



مجله بررسی مامی مارخی

مجلهٔ ناریخ و تحقیقات ایران سناسی تسریهٔ سناد نزرک ارتستاران به بخس تحقیقات ناریحی

آذر ــ دی ۱۳٤۹ دسامبر ــ زانویه ۱۹۷۱ سهارهٔ ۵ سال نتجم

سمارة مسلسل ـ ٢٩



گراور ها وکلسه های جاپ سدهٔ دراس شیساره (۱۰ رنگی و ٦٦ سداه) در کراورساری جانجانه اریس شاهستاهی نهیه و آماده شده است



« ذَكرتارِنجُ كذَنت مار واجباتت تحضوص در مور د ملتها ئى كدا قعار داشتن اربخ كهن ملى را دارند جوانان بايد بدانند كدمر دم كذنته چه فدا كاربيا كرده و چه وظیف حناس فوق العاده بعهد اله انها

. . . ارتحان شاخثاه ار ماقهر

مغران مطاع المحضرت ايون ثنافها داريا مهرزرك رساران اركان ميره معرف معرف معرف معرف المعان ميره معرف المعرف المعرف المعرف المعرب المعرف المعرف

ب بهیت میره:

جانتین بمی تناه برگنایش دان معاه ن هم نگ کفنده متاه نرگ رشارشاران رمیل داره کنترولرشاه نرگ ایشت ران تیمارسپندخلامرضا از اری تیمارسسپندهلی کرمدیو تمیمارسپند حمین متکار ما مار

ب بین تحریب

اتباد آیتج دردانگاه تهران زمیرگرده تاریخ دردانگره ادبیات تبران اشاد باتبانشناسی درسنهانی مرد مرمجه بررسهای رمنی آقای دکترخانا اسیانی آقای دکترعاس زریاجی ن آقای سیمورتقی مصطفوی سرنبک ۲ کیمی شعیب دی

Control Service See See 2000

Control Control William Sports of the 2000

Control Cont

MANUSCON The wills and the Gales of Ghands.

Source Historical Communications.

Makes Congrephy and Anticol

Solids of Cabric (Continued from

Irealist Relations with China Befor

سخني كوتاه

پیرامون اوضاع اجتماعی و اقتصادی

ايران

در دورهٔ ساسانیان

تقلم:

عایت اسدرضا (د کنر در ملسه)

سخنی کو تاه پیرامون اوضاع اجتمامی و اقتصادی ایران **در**

روز گار ساسانیان

مآخذ

بقلم:

عنایتالله رضا

(دکس در فلسفه)

اراوصاع احمماعي ايران در روز گاراشکانمان جر چمد آگھی ماروشن ماسد اسساد مدست آمده ار نسا (اولیس سايتحت اشكانمان برديك عشقآ باد كموسى) ويوشتههاي کوه مع و برحی آثار همری همور چیریشباحمه بشده است ازاین رو پی سردن مه اوساع احسماعي وافتصادي ايران در آن روزگــار و علل سقوط شاهنشاهی اشکانیان کاری است دس دشوار مآحذ ساساسی نیر به سبب آمیحتکی نظراب درستومعرصانه وارمنان وفس اساد کهن ، کلید مطمئسی مراى مررسى جامع اوصاع اجتماعی اسران در آن رور گار

به نست نمی دهند. متأسفانه کوششهای پژوهند کان هراین زمینه نیز گاه متفاین بنظر میرسند.

تاچندی پیش دانشمندان و تاریخ نگاران در پژوهشهای خویش ناگزیر از نوشته های مورخان ایرانی و تازی که صدها سال پس از رویدادها نوشته شده استفاده میکردند. ولی از چند سال پیش کوششهای باستانشناسان ما را در یافتن مآخذ و خواندن نوشته های همزمان بارویدادها یاری کرده است. امیداست ضمن پژوهش اسناد و مدارا داخلی و خارجی همزمان با رویدادها و مقایسهٔ آنها با نوشته های متأخر پارسی - تازی بتوان در راه روشن کردن تاریخ اجتماعی و اقتصادی ایران در روز گار باستان گامهائی برداشت.

مآخذ مربوط به پژوهش تاریخ واوضاع اجتماعی ایسران در روز گار ساسانیان را میتوان به دو گروه عمده مخش کرد.

١- مآخذ همزمان بارويدادها .

۷ـ مآخذ پارسی وتازی نخستین سدههای اسلامی

مآخذ همزمان با رویدادها رانیز به دو گروه میتوان بخش کرد: مآخذ داخلی ومآخذ خارجی

مآخذ داخلي همزمان با رويدادها عبارتبد از :

۱- کتیبه های شاهان و بزرگان ساسانی مانند کتیبه های اردشیر پاپکان، کتیبه های شاپوریکم در کعنهٔ زرتشت، کتیبه نرسه در پایکولی، کتیبه های شاپور دوم و کتیبه های موبد کرتیر و دیگر کتیبه ها.

٧- نقشها، سكهما، ظرفها وديكر اشياء مربوط به روز كارساسانيان.

۳- کتیبه های فرمانروایان و بزرگان و سرداران سرزمینهای تسابع شاهنشاهی ایران مانند کتیبه هائی که در گرجستان و نوشته هائی که در گرجستان کشف شده است

اوشتههای مورخان و جغرافی نگاران ایران و سرزمینهای تنابغ

عباه نامی آیران از جمله مورخان ارمنی جون موسی خورش ۱۹ گیشد، فاوست بوزنتی، لازارفاربی ودیکران.

ه نوشته های منسوب به روزگار ساسانی چون اندرزنامه و کارنامهٔ اور شیر پایکان ، خداینامه ، تاج نامهٔ تنسر ، ماتیکان هزار داتستان ، دینکرت و دیگرنوشته های تاریخی و دیتی.

مآخذ خارجي همزمان بارويدادها عبارتند از:

۱- آثار مورخان مغرب زمین چوین آمیانوس مارسلینیوس ، تئودوریت، یریسکوس، پروکوپیوس، آگاتیوس، پتروس پاتریکیوس، تئوفان ، یشوع ـ استلیت، یوآنافسی، یوآنمالالا و دیگران.

۲-۲ ثارهنریمکشوفه درشهرهایمیان رودان(بینالنهرین) ومتصرفههای روم شرقی .

۳ـ رویدادنامههای امیراطوران روم.

مآخذ پارسی ـ تازی نخستین سده های اسلامی نیزعبار تند از:

۱- مآخذ ترجمه شده از پارسی میانه به تازی چون خداینامه، زندگی شاهان ایران، تاجنامه ودیگر کتابها

۷- نوشته های مورخان و جغرافی نگاران ایرانی و تازی چون ابوبکر احمدبن یحیی بلاذری، ابوحنیفهٔ دینوری، محمدبن جریر طبری، ابوالحسن علی بن الحسین مسعودی ، حمزهٔ اصفهانی ، محمدبن الموسی خوارزمی ، ابن فقیه ، ابن خرداد به ، قدامة بن جعفر بغدادی ، ابواسحق ابراهیم بن محمد استخری ، ابوالقاسم بن حوقل ، ابوعبد الله بشاری مقدسی و دیکران .

دیگر ازنکته هائی که ضمن پژوهش باید از نظر دور نداشت واژه ها و دیگر نشانه ها و آثار هنری و نیز نوشته های پژوهندگان ایرانی و خارجی است.

ಹರರ

ر الله الما الله المامي المسي و الذي ، حكومت التكانيان والملواف العلوايف

خوانده اند. ۱ این نام تااندازه ای وضع اجتماعی ایران را در آن روزگار روشن میسازد

برخی از یژوهندگنان، ار جمله ننی چند از مورخنان شنوروی چون بیگولوسکاما ، دیا کونف فر دیگر ان کوشیده اند مناسیات تولیدی حاکم در جامعهٔ ایران اشکانی را نوعی ازمناسبات برده واری معرفی کنند نگارنده گمان دارد که این نکته منطبق با واقعیات زندگی اجتماعی مردم این سرزمین نماشد شاید بتوان گفت ایران باوضع و شرا بط اقلیم رخاصی که داشته یانطام بردهداری راقرنها پیش از شاهنشاهی هخامنشیان پشت سر گذارده که تاریخ آن تا کنون برما روشن نشده ویااینکه مرحله نظامبرده داری را هرگز بشکل کلاسیك آن نگذرانده است . نمونهٔ روشن این مدیما پیکارهای کورش بزرگ درسرزمیمهائی چون آشور ومابل وسارد و دیگسر سرزمینها است مآخذی که ازروزگاران بسیار دوربجا مانده نموداری از **م**بارزهٔ ورجاوند کورش بزرگ دربرانداختن نظام برد.داری و آزاد کردن بردگان است که همواره بااقمال مظلومان و ستمدیدگان از او وسپاهیانش همراه بوده است پس ازلشکر کشی اسکندر تاریخ نمونه های بسیاری از وجود نظام بردهداری در مصروبرخی نواحی اشعال شده بدست میدهد ولی درایران چنین نمونه هائی بدست سامده است و شاید بتوان گفت لشکریان اسکندر کهپیرونطام بردهدارییونانبودند ، درجامعهای پیشرفتهترمستحیل شدند وبدین سبب بود که رمگ ایرانی بخود گرفتند

نوشته های مورخان و کتابهای دیسی و تاریخی ایرانیان هیچ نشانه ای از وجود نظام برده داری درروزگار اشکامیان بدست نمیدهند . اگرنوشته های دینی رانموداری از اوضاع اجتماعی سرزمین معین بشماریم ، آنگاه بایدگفت

ا ـ ر.ش. به ابوالحسن على بن حسين مسعودى ، مروج الذهب و معادن الجوهر. ترجمهٔ ابوالقاسم پاينده، تهران ١٣٤٤ ص٢٢٨ ـ ٢٣٠ وفردوسي، شاهنامه. توسط سعيد نفيسى ، تهران ١٣١٤ ، جلد هفتم ص ١٩٢٢ ـ ١٩٢٣ .

در کتابهای دینی ایر ان باستان کمتر اشاره ای بوجود مناسبات بسرده داری در جامعهٔ ایر انی نشده است .

هنگامی که ازنظام اجتماعی مردمی سخن میرود مطلب برسرآن بخش از مناسبات تولیدی است که جنبهٔ کلی وبتقریب همگانی دارد . وجود برده درجامعهای هر گز دلیل حاکم بودن نظام برده داری نیست . بهمین روال وجود مناسبات ابتدائی وعشیره ای رانیز نمیتوان شرط حاکم بودن آن مناسبات در کشوری دانست تا پایان دورهٔ قاجاریه نشانه هائی از مناسبات ابتدائی و عشیره ای و نیز نشانه هائی از بقایای بردگان دیده شده است . ولی نهماسبات عشیره ای و نیز نشانه هائی از بقایای بردگان دیده شده است . ولی نهماسبات عشیره ای در اقتصاد آنروز ایران اثری داشت و نه نشانه ای از کار تولیدی بردگان مشاهده شد . در جوامع گذشتهٔ ایران گاه اثری از بردگان دیده شده ، ولی کار بکارهای غیر تولیدی می پرداختند وبیشتر سمت خدمتکار و نواز نده و معشوقه بکارهای غیر تولیدی می پرداختند وبیشتر سمت خدمتکار و نواز نده و معشوقه و رقاصه راداشتند . ماهمانند یونان وروم و آشور و بابل نشانه ای از کار تولیدی بردگان در جامعهٔ ایرانی سراغ نداریم .

اگراین مدعار ابیذیریم ، آنگاه چنین پرسشی پدید می آید که مناسبات اجتماعی ایران در روز گار اشکانی چه بوده و چه تضادهائی در این مناسبات وجود داشته است ؛

چنانچه پیشتر اشاره شد درروز کار اشکانیان سرزمین ایر ان توسط دو دمانهای بزرگ اشکانی اداره می شد که حتی در تعیین شاه نیز دخالت داشتند .

میتوان پرسید ، هرگاه فئودالهای بزرگ ازدودمان اشکانی به شکل ملوادالطوایف هریك برخطهای از ایرانشهر فرمانروائی داشتند ،دراینصورت سبب پیدایش دولت مرکزی و تابعیت فئودالها از حکومت مرکزی چه بوده است ؛

آيا وجود ملوك الطوايف با حكومت مركزي متضاد و متناقض نيست ٢

راست است که وجود ملوادالطوایف متضاد و متناقض باحکومت مرکزی است ، ولی پاسخ این پرسش رانخست باید دروضع اقتصادی خاص ایران که رابط میان شرق وغرب بوده وراه ابریشم از آن میگذشته جستجو کرد .

نکته دوم صدمه ای است که فئودالهای بزرگ ایران از اشغال کشور بدست بیکامکان متحمل شدند . در آن روزگار فاتحان نه تنها مالکیت اقطاعی مالکان ایران را بمحاطره افکندند ، بلکه به سبب عقب ماندگی اجتماعی میکوشیدند مساسات برده داری موجود در کشور خود را بر ایران تحمیل کنند . این امر دی گمان هم سب ناخشنودی مالکان وهم مایه رنج و اندوه کشاورزان میشد

کرچه پس ازچىدى مناسىات كهنه درمىاسبات نواجتماعى مستحيل ميشد، ولى بهسر تقدير انجام استحاله مستلزم خوكرفتن فاتحان بهمناسبات اجتماعى پيشرفته وكذشت زمان بود .

دو عاملی که پیشتر مدانها اشاره کردیم سسمیشد که دو دمانهای بزرگ متحد شوند تانخست متصرفه های خود را ارتاراج میگانگان مصون دارند، و دیگر آنکه سودهای هسگفت حاصله از ترامزیت کالاهائی را که میان شرق و غرب مبادله میشد ، خود بچنک آورمد این امر سب شد که زمین داران بزرگ دو دمان اشکانی نه تنها مشکل مالك زمین ، بلکه بشکل بازرگانان بزرگی در آیند که صدها و هراران پیشه ور دراختیار خود داشتند

نزدیکی مرزهای روم وراههای بازرگانی که از چین و هندوستان تاایر ان کشیده شده بودست شد که میران تولید کالاهای کشاورزی و متاع پیشهوران فزونتر گردد . افرایش تولید کالاییز خود موجب تقسیم کار اجتماعی و جداشدن کشاورزی از صنعت و سپس جداشدن پیشه های گوناگون شد .

بی گمان ضعف وسقوط حکومت اشکانی مامرحلهٔ جدید رشد نیروهای مولده رابطه داشته است وجود نوعی مناسبات اقطاعی در جامعهٔ اشکانی و

بسط وفزونی دودمان فرمانرواکه اشراف بلند پایه ایران بودند ، در واقع مانع بزتر گی در راه رشد نیرو های مولده بشمار میرفت . مناسبات اجتماعی کهنه یای بندی برای پیشرفت بود .

نکتهای که ادعای نگارنده راتأییدمیکندناهمگونی شگفت آورسیاست داخلی وسیاست خارجی درپایان فرمانروائی اشکانیان است

از شگفتیها آنکه آخرین شاهنشاه اشکانی با آنکه در پیکار با رومیان ودیکردشمنان بیکانه پیروز بودبا اینهمه در درون کشور از موفقیت بهرهای نداشت و دربارشاهی به مرکز دسیسه های گوناگون بدل شده بود

اردشیر پاپکانبنیادگزارشاهنشاهی ساسانی که شاهدو ناظر جریان کارها در پایان شاهنشاهی اشکانیان بود و خود آنرا و اژگون کرد ، درگفته و نوشته های خویش هیچگاه از خطر خارجی سخنی بمیان نیاورد ، ولی بارهااز خطر داخلی سخن راندو برآن بود که داصلاحات بایداز همانجا آغاز گردد، ۲ چمین بنظر میرسد که در پایان شاهنشاهی اشکانیان به سبب رشدنیروهای

مولده وجود حکومت مرکزی و پایان دادن به نظام ملوك الطوایف ضرور مینمود و وحدت ایران که بهسال ۲۲۳ میلادی بهنگامپادشاهی اردشیرپاپکان مورت گرفت پاسخگوی خواستهای نوین جامعهٔ ایران در آن روز گار بود ۳.

دربرخی نوشته ها کوشیده اند پیروزی اردشیر را قهرمانانه جلوه دهند وچنین و انمایند که اردشیرهمهٔ ایرانشهر را برور شمشیر به تصرف آورد . به عنوان نمونه بخشی از کارنامهٔ اردشیر پایکان رامی آوریم :

دپسازآن اردشیر به کسته کسته شد و بسیار کارزارو کشتار باسر خدایان ایرانشهر کرد ، و همواره چونش کستهای خوب می کرد ، دیگر کسته نیز

۲ ـ احسان عباس، عهد اردشیر ، ترجمهٔ آقای محمد علی امام شوشتری ، تبران ۱۳۱۸ ص ۳۱ ـ ۳۸ .

³⁻ N. Pigulevskaya: Goroda Irana v rannem sredneyekoviem. M.L.,

به چازسری و نافرمانی می ایستاد.» ^٤

اگر به مآخذ رومی از جمله نوشته های گرودیانوس و دیون کامی توجه شود ، آنگاه رویدادهای روز گار آغازشاهی اردشیر به گونهٔ دیگری جلوه میکنند. بنابراین مآخذ دشاه ادیابنه و فرمانروایان کرخ بیت سلوق وبیت آرامای ، بیت زابدای و ارزون درمیان رودان فرمانروائی اردشیر را گردن نهادند . تمها پس از چهارسال، آنهم به یاری متحدان و شاهان کوچک میان رودان و دیگر شهر دانان بود که اردشیر توانست سپاهیان اردوان پنجم رادر هم بشکند. فهرست درباریان اردشیر پایکان که تاکنون در کتبهٔ شاپوریکم در د کعبه زرتشت، بجا مانده یاران و شهر بانان همراه با اردشیر را به مامی شناساند . درمت پارسی کتیبه دشاه اپرنیک، شاه مرو ، شاه کرمان، شاه سکستان، بیدخش فراز بد، و پس از آن نام نمایند گان دو دمانهای اشکانی : ددیهین از دو دمان و راز ، ساسان از دو دمان قارن آمده است

موسی خورنی در کتاب خود بیام «تاریخ ارمنستان» پیشرفت کار اردشیر را در آن می داند که « دوشاخه از دودمان پهلویان (پارتیان) که پهلهسورنو اسپهبد نامیده می شدند برشاخه ای از دودمان حویش که بر «پارت» شاهی داشتند ـ ارتاشس ـ رشك بردند و آماده شدند تا اردشیر پسر ساسان را یاری کنند» ۲

و اما دربارهٔ نوشته های کارنامه و دیگر نوشته هائی که کارهای اردشیر را بسیار قهر مامانه و حتی افسامه آمیز جلوه کرساخته اند، باید گفت که این نوشته ها

۵ ـ صادق هدایت ، زید و هومن یسن (بهم شبت) (مسئلهٔ رجعت و ظهور درآئین زرتشت) و کارنامهٔ اردشیر پاپکان ، چاپ سوم ، تهران ، ۱۳٤۲، ص ۲۰۲ .

⁵⁻ V.G. Lukonin: Kultura Sasanidskogo Irana. M., 1969, P. 37

⁶⁻ V.G. Lukonin: Kultura Sasanidskogo Irana. M., 1969, P. 37.

۷ موسی خورنی : «تاریخ ارمنستان» به زبان روسی ، ترجمهٔ ن ، امین
 چاپ دوم ، مسکو ، ۱۸۹۳ ، ص ۱۱۶ .

به سبب خطمشی سیاسی و هدفهای ویژه ای که مؤلفان آن داشته اند یک جانبه و گاه دور از واقعیت است. در روز گار ساسانیان نیز مردم به این افسانه ها باورنداشتند. این نکته از نوشته های موسی خورنی تاریخ نگار ارمنی به روشنی پیداست. اواسط سدهٔ چهارم میلادی ترجمهٔ یونانی کتاب در استسخن وجود داشته که نگارندهٔ آن شخصی بنام برسمه (ابرسمه) و مترجم آن خورخبد دبیر شاپور دوم شاهنشاه ساسانی بوده است. موسی خورنی می نویسد: دآنهه را که برای کتاب ما ضرور است از این نوشته برمی داریم و افسانه های بیهوده ای چون ... خواب دیدن پاپك ، تابش نور خورشید از سرساسان ، دربارهٔ ماه ، پیشگوئی اختر شماران . و دیگر چیزها و نیز نیر نگ دختر مغ ، و بره (میش) و هماند آنرا به کناری می افکنیم ه

جای تردید نیست که اردشیر درمیان بزرگان دودمان اشکانی دشمنانی داشته وباآنان پیکارهائی نیز کرده است ولی یاران و موافقان او ازشهربها و نیز از بزرگان دودمان اشکانی کمتر از دشمنان و مخالفانش نبودهاند . دلیل روشنبر این مدعانامهاو تصویرهای سمایندگان سمدودمان بزرگاشکانی. سورنها ، کارنها ، (قارنها) و ورازها در کتیبهها و نقشهای ویژهٔ تاجگذاری و پیروزیهای اردشیر است

نکتهای که یاد آوری و ذکرش ضرور بنظر میرسد آنستکه اردشیر یا سبب و ابستگیها و تعهدهائی که نسبت به یاران و موافقان خود داشت و یا بهسبب عدم آمادگی فکری و اجتماعی نتوانست به اصلاحات اجتماعی عمیق

۸ موسی خورنی: تاریخ ارمنستان ، ترجمهٔ ن . امین به زبان روسی ، مسکو ، ۱۸۹۸ (چاپ دوم، مسکو، ۱۸۹۳، ص۱۱۷) برای آگهی بیشتر از نوشته هائی که موسی خورنی به آنیا اشاره کرده ، ر.ش. به صادق هدایت زند و هومن یسن (بهمنیشت) مسئلهٔ رجعت و ظهور در آئین زرتشت) و کارنامهٔ اردشیر پاپگان، چاپ سوم، تهران، ۱۳۶۲، ص ۱۷۰۰زرتشت ایران، ۱۳۲۲، ص ۱۷۰۰زنامهٔ اردشیر پاپگان، چاپ سوم، تهران، ۱۳۲۲، ص ۱۷۰۰زنامهٔ اردشیر پاپگان، چاپ سوم، تهران، ۱۳۲۲، ص ۱۷۰۰زنامه، توسط استاد سعیه نفیسی، جلد هفتم، تهران ۱۳۱٤، ص ۱۹۳۰را وص ۱۹۳۶ وص ۱۹۳۶۔۱۹۳۰ رسید

و چاهنه دار بپردازد کرچه در دوران شاهی اردشیر بجای چند دودمان ، تعداد زیادی از مالکان (بزرگان وموبدان) از حکومت ساسانی پشتیبانی می گردند، ولی اگر از این دکرگونی و برخی دکرگونیهای ناچیز بگذریم بایدگفت که اردشیر درمناسات اجتماعی آن روزگار تغییرهای ماهوی پدید نیاورد و تنها به سبب تقویت حکومت مرکزی و جلوگیری از خودسری شهر بها و فئودالهای بزرگ بودکه موقف اجتماعی آنان اندکی ضعیفتر شد.

اگر اندرزهای اردشیر ارخود اوباشد ، آنگاه اشارهٔ وی به خطر درونی » بویژه نگرایی ار د اندو رعیت و کوشش در مشغول داشتن آنان مؤید این نکته است که اردشیر متوانست به کاری اساسی در زمینه تحول اجتماعی بپردازد شاید شریك و ابباز گردانیدن شاپور در پادشاهی سببی داشته و اردشیر از این رهگدر می خواسه تحول مورد مطر را بیاری فرزندش شاپور یکم انجام دهد و ما کمك او حکومت مررگان و مومدان را ضعیع کند . شاید همداستانی شاپور مامانی و کوشش او مرای پدید آوردن آئین و احددر سراسر ایران و سرزمیمهای متصرفه که ناایجام مامد ، نشانه ای از خواست اجرای اندیشه های دگرگونی احتماعی باشد

ما ازخواست اردشیر آگاهی بداریم ولی اگر بوشتهٔ ابو حنیفهٔ دیبوری درست باشد ، آنگاه میتوان گفت اردشیر نیز بحکم زمان اندیشه هائی در زمینه تحول اجتماعی و پدید آوردن آئین واحد در ایران و سرزمینهای متصرفی در سرداشت که به سبب فشار موبدان و بزرگان ناانجام ماند دینوری در گتاب احبار الطوال چنین آورده است ، اما داستان نخستین خوارج این بود که یکی از حواریین نزد اردشیر پاپکان رفت واردشیر بدعوت او به آئین مسیح گروید و زیرش یزدان هم از او پیروی کرد . ایرانیان از این پیش آمد خشمگین شدند و آهنگ خلع اردشیر کردند اردشیر که از این داستان خشمگین شدند و آهنگ خلع اردشیر کردند اردشیر که از این داستان

۹.بد ر.ش. به کتابیا عهد اردشیر، نوشتهٔ احسان عباس، ترجمهٔ آقای سید ـ
 ۱۲/سخمه علی (مام شوشتری، تهران ۱۳٤۸، ص ۳۵–۶۱ .

آگاه شد اعلام کرد که از کیش مسیح بازگشته است ، از این رو وی را در سلطنت نگهداشتند ۱۰،

گرچه دینوری از خشم ایرانیان و آهنگ آنان در خلع اردشیر سخن رانده، بااینهمه گمان نمی رود مردم از اندیشه های اردشیر آگاه بوده اند. در واقع مردم دشمن اندیشه های اردشیر نبودند، بلکه موبدان و بزرگان بودند که بااندیشه های اردشیر به دشمی بر خاستند.

این نکته که هفده سال پس از پادشاهی اردشیر جبش مانویان به او جخود رسید نشانه اشتیاق مردم به دگر گونیهای زندگی و ناخر سندی آنسان از بی اعتنائی بزرگان و موبدان و دولت نوبسیاد ساسانی به امر تحول منساسبات اجتماعی بوده است.

آن روزگار وبویژه دوران شاهنشاهی بهرام یکم دوران مبارزهٔ دونیروی بزرگ اجتماعی بود که دررأس یکی از آنها کریتر دارای عنوان پرطمطراق موبدان موبد، موبد اهور امزدا، نگهبان روان شاهنشاه، مربی دینی شاهنشاه ورئیس داد گاه عالی کشور قرارداشت و نیروی دیگررا مانی، آورندهٔ آئین نو و «پیامبر یکتا خدای جهان و فرستادهٔ او در زمین ، رهبری میکرد . کریتر « اتحاد متشکل موبدان و هیربدان سراسر کشور ، پول و زمینهای آتشکده هارا در اختیارداشت، ولی آئین مانی که مورد حمایت بازرگانان و روشنفکران آن روزگار وازبسی حهات به صورت حکمت و فلسفه بود شکل اعتراض مذهبی بخود گرفت و به پرچم یکرشته قیامها و شورشهای مردم علیه جور و بیداد در جهان و در در در جهان و در در جهان و در در جهان و در در جهان در در جهان در در جهان و در در جهان در در جهان در در جهان و در در در جهان در در جهان و در در در به ایران نبود ، بلکه سرزمین بهناوری دا فراگرفت ، ۱۱

۱۰ ـ ابوحنیعه احمدبن داوددینوری، اخبارالطوال، ترجمهٔ صادق نشات، تهوان، ۱۳۶۲ ص ۸۸و ۶۸ .

¹¹⁻ V.G. Lukonin: Kultura Sasanidskogo Irana. M., 1969, 71, 78.

ایوهان مالالا در روزگار امپراطوری دیوکلتین (۲۰۸ – ۳۰۰ میلادی) نوشت: د درروم شخصی بنامبوندس که جانشین مانی بود اندیشه انهدام جور و بیداد را به شیوهٔ انقلابی تعلیغ میکرد» ۱۲

عامل عمده ای که مایهٔ دگر گونی سریع اقتصاد ایران شد وضع خاص جغرافیائی ایران بوده است راه ترانزیت برای گذردادن کالاهای بازر گانی- راه ابریشم ـ منبع در آمد بزرگی بشمار میرفت بازرگانان بیزانسی انواع کالاهای ایرانی، هندی و چینی را از بازرگانان ایرانی می خریدند. از ایران نیز کالاهای کشاورزی از جمله شراب، میوه، گردو و برخی زینت آلات به چین فرستاده میشد. پارچه ها واشیا، فلزی ایران در چین مشتری فراوان داشت. تاکنون نیز برخی از پارچه های ویژهٔ زربفت را نه تمها در زبانهای بعضی ملل اروپائی از جمله ملل اسلاو، بلکه در زبان چیسی نیز پارچه مینامند.

جز ازراه خشکی، راه دیگری نیرمیان ایران و دیگر کشورهای جهان وجود داشت که بقش مبابجی وواسط ایران را درمبادله کالا بین شرق وغرب فزونتر میکرد و آن راه دریائی به همد، جزایر سیلان و حسفه بود کاوشهای باستانشناسان و یافتن آبگیمهٔ حلب درشمال همد نشانهٔ نقش و اسط و میانجی ایران درمبادلهٔ کالا میان سررمینهای کوناکون است

واسط بودن میان شرق وعرب سبب رونق بازر گامی و پدید آمدن مراکز تجارت و مردمی آزاد شد تا بتواسد نیروی کار خودرا چون کالا عرضه کنند. مناسبات کهن اجتماعی مانع بزرگی در راه پیشرفت نیروهای مولده جدید بود. وضع اجتماعی ایران دست کم تعدیلهائی را در مناسبات اجتماعی ایجاب میکرد. این تعدیلها عبارت بود از واگذاری برخی آزادیهای فردی و ضعیف شدن خاندانهای فئودال بزرگ که تمها چند دودمان از دودمان اشکانی بشمار میرفتند.

¹²⁻ K.V. Trever: Ocherki po istoru i kulture Kavkazskoy Albanii M.L., 1959 PP. 337-338.

دولت جدید ساسانی کهنمیتوانست به چند دودمان کهنه و محدود اشکانی تکیه کند، نیاز مبرم به تکیه گاه جدید داشت. از این رو پیشرفت حکومت نوبنیاد باضعف فئودالهای بزرگ و تقسیم آن به ملاکان کوچکتر همراه بود. ضعف دودمان پیشین نیز مایهٔ تقویت ملاکان کوچکتر میشد که به لباس موبدان، بزرگان ، سرداران و دبیران در آمده بودند . بدین روال دولت ساسانی تکیه گاهی و سیعیافت که تااندازه ای پاسخگوی شرایط اجتماعی و اقتصادی آنز مان بود بدیهی است سبب سقوط دولت اشکانی نیز آن بوده که تنها به قشر محدودی از بزرگان تکیه داشته است

کرچه مناسبات اجتماعی ایران در آغازشاهسشاهی ساسانیان دکر کونی اساسی نیافت، باایمهمه پیدایش طبقههای نوین بسازرگان وپیشهور سبب شد تاکشاورزان از آزادی نسبی برخوردار شوند

رونق بازرگانی میان شرق و غرب سبب تمرکز امور اقتصادی شد و تمرکر امور اقتصادی شد و تمرکر امور اقتصادی خود مستلزم پدید آوردن مراکز بازرگانی بود . پیدایش مراکر باررگانی نیزسبب رشد و تمرکز حرفه های گوناگون شد و ازاین رهگذر شهرهای تازه پدیدآمد

دلیل روشن تحول بزرگ اقتصادی ایراندر روزگارساسانیان پیدایش شهرهای تازهٔ بزرگ و پرجمعیت بود ماشهرها و بندر های بسیاری را از روزگارشاهنشاهی ساسانیان می شناسیم درسدهٔ سوم میلادی شهرهای تازه ای پدید آمد و شهرهای کهنه تجدید بساشدند این شهرها توانستند پساسخگوی دگرگونیهائی که در زمینه بازرگانی و صنعت در ایران پدید آمده بود، بشوند. از این شهرهاار دشیر خره، گندی شاپور، و یه اردشیر، بیشاپور، بوداردشیر، هرمزد اردشیر، رامهرمزد، راماردشیر، فیروز آباد، بادفیروز، رام فیروز شاپور، ابرقباد ، ابرشهر ، هرمزد خوزستان بازار که تازیان آنرا سوق الاهوازمینامیدند دیگررامیتوان نام برد. خوزستان بازار که تازیان آنرا سوق الاهوازمینامیدند

یکی از مراکز عمدهٔ بازرگانی در گوشهٔ شمال غربی خلیج فسارس بشمار میرفت .

افزایش و توسعهٔ شهرها خواست بازارهای داخلی و مراکز ترانزیت را از نظربازرگانی تأمین می کرد راه بازرگانی چین و هندوستان که بهسوریه ومیان رودان و روم شرقی منتهی می شد و از شهرهای ایران بسویژه تیسفون می گذشت ی . ۱۳

سبب تجدید بدای شهرهای قدیمی و پیدایش شهرهای تازه را باید در جریان عمومی تقسیم کار اجتماعی جستجو کرد مناسبات جدید اجتماعی و نیرو گرفتن مالکیت فئودالی براراضی،موجب تجدید سازمان اقتصادی کشور شد و در نتیجهٔ آن زندگی شهری نست به روزگار شاهنشاهی اشکانیان شکل دیگری یافت

وجود شهرها موجب عمیق ترشدن تقسیم کار اجتماعی و جدا شدن تولید پیشه و ران از تولید کشاورزانشد نکته ای را که نگارنده قابل د کرمی داند آنستکه باوجود تمر کر کارهای پیشه و ران در شهرهای ایر ان تقسیم کار اجتماعی میان کشاورزی و صنعت بطور کامل انجام بشد و قرنها همچنان ناانجام باقی ماند

چون از پیشهوران یاد شد ضروراست ویژه کیهای پیشهوران ایران ، که البته تنها منحصر به ایران نبوده است ، مورد توجه قرار کیرد . پیشهوران ایران را باید به دو بخش تقسیم کرد.

پیشهوران شهر ، وپیشهوران روستا

گردانندگان اقتصاد شهر ها صنعتگران و پیشهوران و دیگر تولید کنندگان آزاد شهربودند و درواقع وجود همین صنعتگران و پیشهوران و تولید کنندگان آزاد شهر ها است که تفاوت بزرگ میان شهرهای نوبنیاد را با شهرهای روزگار بردهداری مجسم میسازد

¹³⁻ N. Pigulevskaya: Goroga Irana v rannem srednevekoviem. M-L., 1956, P. 176.

درجامعه برده داری ، تولید کنندگان (صنعتگران وپیشهوران) شهرها ، بردگان بودند که نه تنها اختیار کالا و ابزار تولید ، بلکه اختیار جان خودوا نیز نداشتند . مادر تاریخ ایران شهرهائی از نوع شهرهای جامعهٔ برده داری یونان وروم سراغ نداریم

چنانهه پیشتر گفته شد گردانندگان اقتصاد شهرهای ایران در روزگار ساسانیان صنعتگران و پیشهوران و دیگر تولید کنندگان آزاد بودند ولی گردانندگان اقتصاد روستائی کشور را کشاورزانی تشکیل میدادند که کاملا آزاد نبودند و وابستگی هائی به زمین داشتند. پیشه و ران روستاها نیز همان کشاورزان و ابسته به زمین بودند این پیشه و ران گذشته از کار کشاورزی در متصرفهٔ ملاکان به کار پیشه وری نیز می پرداختند و ضمن رفع نیاز مدیهای روستاها بخشی از در آمد حاصله را به ملاکان می دادند

بدین روالدر کار صنعت و پیشه نیز دو گانگی و جود داشت روستابتقریب مستقل از شهر می زیست پیشه و ران روستا نیاز روستائیان و پیشه و ران شهر ما نیاز بزرگان و طبقات مرفه و شهر نشیبان را برآور ده میکردند. با این و صف میتوان گفت که قشر های صبعتگر و پیشه و روباررگان شهری گرچه از روستا جدا بودند ، ولی بطور کلی و ضع اجتماعی آنان تابع او ضاع اجتماعی سراسر ایران بود .

با پیدایش پدیده های نوین اقتصادی امر تولید گسترش یافت و پیشه های نوبه نوپدید آمد و شمارهٔ کسانی که به کار صنعت و ساختمان و اموری غیراز کشاورزی اشتغال داشتند ، فزونی یافت، این عامل نیز خود سبب افزایش و گسترش شهرها ، و در نتیجه سبب توسعهٔ پیشه و صنعت و مبادلهٔ گسترده تر پول و کالاشد . رشد مناسبات پول و کالا نیز بنوبهٔ خود سبب پیشرفت بر خی مناسبات نو (مناسبات سرمایه داری) در درون مناسبات عمده و نظام اقطاعی کردید .

شهرها رفته رفته نیرو می گرفتند ونیرومندی شهرها نیزسبب می شد که ملاکان نسبت به این پدیدهٔ نوبنیاد ، که همواره انیاز بیشتری بدان می یافتند،

گذشتهائی بکنند . بتدریج از نفوذ اقتصادی و متعاقب آن از نفوذ سیاسی اشراف وبزرگان برشهر حاكاسته شد . شهرها كه مركز كاروفعاليت بازر گانان وصنعتكران بودند ازاين بسبهمراكز زندكي بزركسان وفعاليت سياسي نيز بدل شدند . به سبب رواج فراوان مناسبات يولى برياية صنعت و بازركاني. پیشرفته نقش اقتصادی شهرها همواره فزونتر می شد و اهمیت بیشتری می بافت.

افزایش نقش اقتصادی شهرها موجب آزادی بیشتری برای این مراکز بازر گانی و صعت شد در برخی از نوشته های همزمان با روید ادها چنین آمده که د شایور دوم بهمنظور د نگاهداری افرادجدید درشهرها می کوشید تا وسیله زناشوئی آنانرا فراهم آورد ودر این زمینه سمی بسیار کرد . گذشته از آن به صنعتگران و هنر مندان کمکهائی می شد، ۱۹

توسعه شهرهاسبب افروني نيازيه نيروهاي انساني تازه اي ميشد هركاه روستائیان پیشهور از روستا راهشهرها را درپیش میگرفتند، این کاربه اقتصاد روستاها وتوليدات كشاورزي كشور لطمة فراوان وارد ميكرد كذشته ازآن اشراف وملاكان وموبدان مهچسين كارى تن درىميد ادند حل اين مشكل از راه تشویق پیشهوران وصنعتگران آزاد ازجمله اسیران میسربود ازاین رو اسیران رومی که برای کاربه ایران می آمدند وضع میاسبی داشتند ۱۰. یکی از اسیران شاپور دوم فررند هرمزد، پوسی مشهوربود که درنوشته های پارسی اورا یوسیك یایوسای كروگند نامیده اند اوهمرا ، دیگر رومیان به شهر نیشابور کوچ دادهشد. ۱۶ دربارهٔ همان پوسیچنین آمده که دبغرمانشاهنشاه به او که صنعتگر بود و پارچه هسای امریشمین میبافت در شهر کارگاهی

¹⁴⁻ Acta mm. SS II. P. 209.

¹⁵⁻ N. Pigulevskaya: Goroda Irana v rannem srednevekoviem M-L, 1956. P. 219.

^{16- (}Martyrium st. Simeoni: patrologia Syriaca. t. II. 1. ستون 774-775: Narratio st. Simeoni Patrologia Syriaca. t II 1. ستون 954).

¹⁷⁻ Acta mm. SS. II. p. 208.

جنگهای شاپوریکم ودوم وپیروزیهای آنان با انتقال بسیاری از ساکنان سرزمینهای متصرفی به ایرانشهر همراه بود که خود نشانهای از نیاز ایران به نیروی کارگری بشمارمیرفت. ۱۸

شهرهاکه رفته رفته از لحاظ اقتصادی نیرو میگرفتند اندا اتدا از استقلال و آزادی برخوردارمیشدند داستانی ازبهرام کور در شاهنامه آمده که تا اندازدای مؤید این نکته است

هنگامی که بهرام گور از نخجیر بازمیکشت به روستائی رسید مسردم روستاکه به نظارهٔ سپاه آمده بودند دشاه را آفرین نخواندند، بهرام رنجیده خاطرشد وازموبد خواست که دیه را ویران کند. موبد نزد مردم آمدو آغاز سخن کرد:

بدیشان چنین گفت کاینسز جای خسوش آمد شهنشاه بهسرام را دگسر گفت موبد بدان مردمان شما را همه یکسره کسرد مه بدین ده زن و کودکان مهتسرند ازاینده چه مزدور وچه کدخدای زن و مرد و کودك سراسر مهند

پر از خانه و مردم و چسار پسای یکی تازه کسرد انسدر این کام را که جساوید داریسد دل شادمان بدان تا کند شهر از این خوب ده کسی را نباید که فرمسان بسرند بیك راه بساید که دارند جای یکا یك همه کدخدای دهاند ۱۹

گرچه بنا به نوشته فردوسی خواست موبد ازیکسان گردانیدن خرد و کلان ورشکست وویران کردن دیه بود وچنین نیزشد ، با اینهمه سه نکته درخور توجه است .

نخست آنکه شهرنسبت به روستما از لحماظ ادارهٔ امور از آزادیهاهی برخوردار بوده است.

¹⁸⁻ N. Pigulevskaya: Goroda Irana v rannem srednevekoviem. M-L. 1956, p. 177.

۱۰- فردوسی : شاهنامه . بتوسط استاد صعید تغیسی ، جلد هفتم، تهران ، ۲۱۳۱ .

نکتهٔ دوم وجود تضاد میان شهر و روستا است. چه اینسخن از فردوسی باشدوچه از نوشته های با آستان ، نموداری از نفرت کردانندگان عظلم اجتماعی کهن نسبت به پدیدهٔ نو و کیمه بزرگان و موبدان به شهروشهریان است .

نکتهٔ سوم اندیشه اجتماعی داستان است داستانسرا خواست نکته ای را نشان دهد و آن اینستکه پذیرفتن برابری مایهٔ هرج و مرج در نظام اجتماعی و ویرانی کشور است

کرچه این داستان را به روزگار بهرام کور نسبت داده اند ، با اینهمه کمان میرود اشاره ای منفی به جبش مزد کیان باشد اگر استنباط نگار نده ازداستان درست باشد ، آمکاه کمان میرود شهرها یکی از پایکاههای عمده جنبش مزد کیان بوده اند

ازآنهه پیشتریادشد چین برمیآید که دومین تقسیم کار نزرگ اجتماعی در ایران (جدا شدن تولید پیشه وران از تولید کشاورزان) در روزگار شاهنشاهی ساسانیان آغاز شد و تا روزگار قباد به مراحل عالی تری رسید. همین پیشرفت بود که تضادهای تازه و تازه تری را میان نیروهای مولده اجتماع و مناسبات تولیدی پدید آورد.

ازسیرپیشرفت اجتماعی ایران آگاهی دقیقی در دست نداریم ، ولی بهر تقدیر گمان میسرود این حرکت و پیشرفت در روزگار شاهنشاهی خسرو انوشیروان به کمالخودرسیدهباشد.

پیشرفت نیروهای مولدهٔ اجتماع ناگزیر موجب پیدایش طبقه بنسدی جدیدی درجامعهٔ ایرانشد که بی کمان باطبقهبندی رسمی جامعهٔ ایراندر روز گارشاهنشاهی ساسانیانهم آهنگ نبود وضع طبقات اجتماعی ایراندر نوشته های پارسی چون کارنامهٔ اردشیر پاپکان و نامهٔ تنسر آمده است.

بطور کلی در آن روز گار طبقات اجتماعی ایران بدو گروه زبر هست و

زیردست بخش میشد . گروه زبردست شامل بزرگان ، موبدان ، زمین داران (دیهکانان) و جنگیان بلندپایه بود . این نکته در نسکهای اوستا نیز آمده است ۲۰ . در کارنامهٔ اردشیر پاپکان نیز ازموبدان و اسپهبدان و بزرگان و آزادگان و دبیران و وسپوهرگان یاد شده است ۲۱ .

گروهزیردستشامل کشاورزان (Vastryoshan) و صنعتگران و پیشهوران شهری (Hutuxshy) بوده است (این نام در اردویراف مامه و ماتیکان هزار _ داتستان ویکی ازباییروسها دیده شده است) ۲۲

درنامه تسر کوشش فراوان شده تابه طبقه بندی اجتماعی مورد نظر حکام و بزرگان جنمه دینی و ورجاوند بدهندو آنرا ابدی جلوه کسر سازند . این نکته خود نمودار روشی است بروجود پدیدهای نوین اجتماعی و مقاومت اشراف و بزرگان در برابر این یدیده ها.

اينك نوشته نامه تسر :

«مردم دردین چهار اعضااند و در سیار جای در کتب دین بی جدال و تأویل وخلاف و اقاویل مکتوب و مبین است که آنرا اعضاه اربعه میگویند و سر آن اعضا پادشاه است. عضو اول اصحاب دین و این عضو دیگرباره براصناف است : حکام و عبادوزهادوسدنه و معلمان (آر تور کریستن این طبقه رابه قضاة ، مغان ، مغان اندرزبد ، موبدان ، هیربدان و دستوران بخش کرده است) . عضو دوم مقاتل یعنی مردان کارزار و ایشان سردوقسمند ، سواره و پیاده، بعد از آن بمراتب و اعمال متفاوت ، عضو سوم کتاب (دبیران) است و ایشان نیز برطبقات و انواع : کتاب رسائل (دبیران) کتاب محاسبات (حسابداران)،

²⁰⁻ S. Wikander: Die Feuerpriester in Kleinasen und Iran, p. 192-193. - ۱۹۲۰ مادق هدایت زند وهومنیسن (بهمنیشت) (مسئلهٔ رحمت وظهور در ۱۳۲۲ ، ۱۳۲۲ ، تنین زرتشت) وکارنامهٔ اردشیر پلیکان ، چاپ سوم ، تهران ، ۱۳۲۲ ، ص

²²⁻ Hansen, fragm. 8831, 6: Sitsungsbericht der preussishen-Akademie der Wissenschaften. 1937, p. 91,-S. Wikander, Feuerpriester in Kleinasien und Iran, p. 205.

کتاب اقشیه و سجلات و شروط (داوران و آمار کران) ، و کتاب سیم (رویعادم نویسان) و اطبا و شعرا و منجمان داخل طبقات ایشان ، و عضو جهارم و ا مهنسه خوانند و ایشان برزیکران و راعیان و تجار و سایر محترفه اند ۲۳ .

گروههای یکم و دوم و سوم در و اقع مولد نعمتهای اجتماعی نبودهاند .
طبقهٔ تولید کنندهٔ اجتماع تنها و تنها در گروه چهارم آمده است این گروه شامل برزگران بیشه و ران و بازرگاهان است گرچهاز این گروه ، بازرگاهان رانمیتوان در زمرهٔ تولید کنندگان بحساب آورد ، ولی نقش آنان بعنوان طبقه روینده و ثرو تمندی که پیشه و ران و صنعتگران شهری بحساب مزدی که از آنان میسکرفتند میزیستند در خور توجه است . مدین روال تنها برزگران و پیشه و ران بعنوان تولید کنندگان نعمت های مادی باقی میمانند . و ضبع برزگران و رابطهٔ آنان بازمین داران و استه به دکرکونی های اجتماعی بود که در زمینهٔ صنعت و کارپیشه و ران در شهرها پدید می آمد . در و اقع این نیروی جدید اجتماعی بود که نقش نوی در جامعهٔ ایران اینا میکرد .

کار گاههای کثیر و گوناگون پیشه و ران بطور عمده در شهرهای نزرگ مستقر بود آنها از کتان ، پنمه ، پشم و ابریشم پارچه ها و ماهوتهای زیبا می بافتند که بدست رنگرزان چیره دست بارنگهای طبیعی از برگ و پوست و ریشه در ختان بشیوه ای زیبارنگ آمیزی میشد چرم در ایر ان ساسانی بشیوه ای کامل دباغی میشد . کار سر اجان و زین سازان که زین و برگهای ویژهٔ ابریشم دوزی و مرصع به مروارید و گوهر میساختند چشمها راخیره میکرد. ظرفها ، بشقابها ، دوریها ، فنجانها و کوزه ها بطور عمده از مس و گاه از زروسیم تهیه می شد کاشی سازی نیز رواج فراوان داشت . کار اسلحه سازان راباید یکی از کارهای صنعتی بزرگ ایران در روزگار ساسانی شمرد چنانهه از نوشته های مورخان معلوم شده در جنگهاو پیکارها سواران سنگین اسلحهٔ ایران که سرایا غرق زره بودند ، هر اسی بزرگ در دل دشمنان میافکندند .

۲۳ نامهٔ تنسر، به سمی و تحقیق استاد مجتبی مینوی، تهران ۱۳۱۱، ص ۱۲.

آمیانوس مارسلینیوس مینویسد: «جوشن پولادین اینسوارانسرایای آنانرا چنان پوشانیده بود که بندهای آن باحر کتبدن کاملا هم آهنگ بود، ونقاب آهنین چهره و پوشش سرچنان خوب ساخته شده بود که گوئی سراپای وجودشان به آهن و پولاد پرچ شده و تیر تنها از در زهای کوچکی که در بر ابر دیدگانشان تعبیه شده بود میگذشت ۲۶،

ازاین نوشتهٔ آمیانوس مارسلینیوس بهنر اسلحه سازی ایران پی میبریم که نمودار پیشرفت ورشد صنعت درایران است. ازاین نوشته چنین برمی آید که سلاحهای اسواران ایرانی در نظر رومیان شکمت مینمود ورومیان هنوز به چنین مراحلی از پیشرفت نرسیده بودند .

پیشه و ران اغلب تولید کنندگان آزادی بودند که در کار گاههای خود دربازارهای شهرهاکار میکردند و ازنیرو و هنر فرزندان و خویشاوندان و گاه ازنیروی کار آزاد استفاده میکردند . در بازارها پیشه و ران راسته های ویژه ای برپایهٔ حرفه و پیشه خود داشتند و چه بساکار پیشه و ران ازبازرگانی جدا نبود و پیشه و ران اغلب در همان محل کار کالاهای خود را بخریداران عرضه میکردند

هم آهنگ باپیشرفت صبعت ، شهرها که مرا کز صنعتی و بازرگانی بشمار میرفتند رو به توسعه نهادند . اندای اندای اشراف و زمین داران و روحانیان و جنگیان که محیط شهر رااز لحاظ زندگی و سکونت مناسب میدید ندبشهرها روی آوردند و رفته رفته این مراکز صنعتی و بازرگانی بمراکز اقتصادی و فرهنگی بدل شدندو نقش شهرها در اقتصاد و فرهنگ جامعهٔ ایران در روزگار ساسانیان فزونی گرفت

توسعهٔ شهرها و ضرورت مبادلهٔ کالا مسئلهٔ ارتباط را بمثابه امری مبرمو ضروری طرح کرد. از اینروبتدریج راههای کاروان روی ایران سروسورتی جدی

۲۵ همیانوس مارسلینیوس: تاریخ، ترجمه بزبان روسی توسط کولاکوفسکی، کیف، ۱۹۰۲ ، ۷ × × ، ۱ ، ۱۲ .

بخود گرفت ووسانطنقلیه منزل به منزل که فاسلهٔ آن باحسابهای دقیقی معین شده بود عوض می شد و بریدیا چاپار منظمی در سراسر کشور پدید آسد و راهها سروصور تی گرفت و مسافت آنها معین شد اینکه در روز گار عباسیان برید متداوله در عهد ساسانیان باز رواج یافت ، خود نموداری از پیشرفت امور راه و حملونقل ایران در رور گار ساسانیان است از نوشته های قدامة بن جعفر و ابن خرداد به و دیگر ان سهولت میتوان در یافت که در روز گار ساسانیان کار حمل و نقل و ار تباط به پایه از پیشرفت رسیده بود .

نیاز اقتصادی کار دریانوردی را نیز به امری جدی وضروری بدل کرد کشتیهای دریاپیمااز ایران نقره ، مس و آهن به دیگرسر زمینهامی بردند و از مغرب طلا و از آفریقا انسواع چوبهای گرانیها وعاج به ایران می آوردند و صنعتگران هنرمید ایرانی از این کالاها زیورهائی گرانیها می ساختند ۲۰

همچنین ازایرانکالاهای کرانبهائی چون تریاك، نیلهندی ، قالی و دست دو زیهای بسیار زیبا به خارج فرستاده میشد . دریانوردی در اقیانوس هند و دریای سرخرواج فراوان داشت . دریابوردان ایرانی راههای دریائسی دراز اقیانوس هند را باجسارت می پیمودند

درسدهٔ پنجممیلادی کشتیها ازدریای سرخ ، همدوستان وچین به سیراف، حیره وابوله میآمدند . دریانوردان ایرانی اعلب به کرانههای شرقی آفریقاو زنگبار میرفتند واز آنجاعاج چوبهای گرانبها، شن طلاو گوهرهای گوناگون را در کشتی های خود جای می دادند

برخی از پژوهندگان خارجی منگرپیشرفت کار دریانوردی در ایران شده اند این نظربی پایه و اساس است زیرا اقتصاد پیشرفته خود پدید آورنده نیاز به بازرگانی پیشرفته از جمله حمل و نقل دریائی است. نکتهٔ دیگر اصطلاحات دریانوردی است که بیشتر از پارسی به تازی و زبانهای دیگر ملل

²⁵⁻ E.A. Belyaiev: Islam i arabskiy khalifat v ranneie srednevekovie.

Moskva 1966, p. 228.

همجوار راه یافتهاست. نیاز اجتماعی همواره حماسههای مورد نظرخود را پدید می آورد. نیازبه دریانوردی نیزسبب پیدایش داستانهای زیبا و فرانگیز بسیار در میان ایرانیان شد. درداستانهای هزارویك شب که از پارسی به تازی ترجمه شده گرچه بیشتر نامهای ایرانی جای خود را به نامهای عربی چون قمرال زمان و نورالهدی و نورالنسا و دیگر نامها داده و خلفای عباسی جایگزیس شاهان ایسرانسی شده اند ، با این همه دریانوردانسی چون سندبادنام پارسی خودرانگاه داشتند و تازیان با همه تعصبی که درد گرگون کردن نامها از خود نشان می دادند نتوانستند برخی نامهای پارسی چونامسند باد و شهرزاد و شهرباز و شاه زمان را تغییر دهند چنانچه از داستان سندباد بحری پیداست کمان می رود این دریانورد تا شبه جزیره مالاکا پیشرفته باشد. ۲۳ پیداست کمان می رود این دریانوردی در میان ایرانیان بوده است

تمرکز اموراقتصادی در شهرها سبب شد که شهرها به مسراکز اقتصادی بدل شوند. واین بزرگترین هجوم روابط سرمایه داری به مناسبات فئودالی بود بازرگانان و پیشه و ران که رفته رفته ترو تمند می شدند خواستار دگرگونی در مناسبات اجتماعی آن زمان بودند آنان باوجود داشتن مال و ثروت هنوز در زمرهٔ پست ترین طبقهٔ اجتماع به حساب می آمدند. این عامل سبب مبارزهٔ بازرگانان و پیشه و ران علیه نظام اجتماعی فئودالی شد. در نظام اجتماعی ایران روزگار ساسانسی افسراد درون یك طبقه حق داشتند تنها از قشری به قشر دی کر در درون همان طبقه تغییر جا دهند گذر از یك طبقه به طبقهٔ دیگر معنوع و تنها منوط به موافقت شاهناه بود. در نامهٔ تنسر در این باره چنین آمده است: دادمی زاده بر این چهار عضو (چهار طبقه عمدهٔ اجتماع ساسانی که پیشتر یاد شد - نگارنده) در روزگار صلاح باشد مادام، البته یکی بایکی نقل نکنند یاد تکه در جبلت یکی از ما اهلیتی شایع بینند ، آنرا بر شهنشاه عرمن کنند،

۲۲ ر . ك : هزارويك شب ، از انتشارات بىكاه مطبوعاتى كوتنبرك ، تهران ،
 خلد اول ۱۳۳۷ و جلد چهارم خوداد ۱۳۳۸، ص ۱۹۶۲ .

بعد تجربت طوبدان وهر ابده وطول مشاهدات ، تا اکر مستحق دانند ، بغیر طایفه الحاق فرمایند ، . **

بدین روال مردمی که دراقتصاد کشور نفوذ فراوان داشتند و نیروی عظیم تولید باکار و کوشش آنان میکشت به سبب وجود قوانینی که به به به نظام اشرافی جامعهٔ ساساسی بود از گذر به دیگر طبقاتی که درواقع ادار م امور کشور را دردست داشتند ، محروم ماندند درنتیجه تضاد بزرگی در جامعهٔ ساسانی پدید آمد و آن تضاد میان نیروهای مولدهٔ جدید بانظام اجتماعی کهن بود .

برای اینکهاندازه و حدوداین تضادبزرگ اجتماعی روشنتر شود داستان کفشگر موزه فروش را که در شاهنامهٔ فردوسی آمده بعنوان نمو نه یادمی کنیم ۲۸ این داستان را پژوهند گاری چون آر تور کریستن سن دانشمند دانمار کی و دیگران بررسی کرده اند ولی نمها یك جهت داستان مورد پژوهش و بررسی قرارگرفته و آن مخالفت انوشیروان با پذیرش کفشگرزاده در سلك دبیران است ۲۹

بنطر نگارنده پیشهاد کفشکر موزه فروش نیزحائز اهمیتی بسزا است وی حاضر شد بخاطر پذیرفته شدن فرزند خویش درسلك دبیران چهارملیون درم (چهل صدهزار درم) به حرانهٔ شاهسشاه بپردازد " تازه اگراین رقم اغراق -

۲۷ نامهٔ تنسر: به سعی و تحقیق استادمجتبی مینوی، تهران، ۱۳۱۱، ص۱۳-۱۳. ۸۲ فردوسی: شاهنامه، به اهتمام شادروان سعید نفیسی، جلد هشتم، تهران ۱۳۱۶، ص ۲۰۶۸ می ۱۳۱۶، ص ۱۳۱۶

۲۹ آرتورکریستن سن : ایسران در زمسان ساسانیان ، تهران ، چساپ دوم ص ۳٤۲ ـ ۳٤۳ .

الم یکی کفشگر بود موزه فروش درم چند باید ؟ بدو گفت مرد چنین گفت کای پرخرد مایه دار بیاورد کیان و سنگ و درم بدو کفشگر گفت کاین من دهم چوبازارگانرا درم سخته شد

بگفتار او پهن بگشاد گوش دلاور شمار درم یاد کرد چهل مر درم هر مری صدهزار نبد هیچ دفتر بکار و قلم سپاسی ز گنجور بر سر فهم فرستاده از کار پردخته شه

برای آگاهی بیشتر از داستان رالد. به : فردوسی، شاهنامه، به اهتمام شاد؛ ان سعید نفیسی، جلد هشتم، تهران ۱۳۱٤، ص۲۰۶۵_۲۰۶۸ .

آمیزهم باشد معهذا نشان دهندهٔ قدرت تولیدی پیشهوران و در نتیجهٔ رشد نیروهای مولده جدید درجامعهٔ ساسانی است که باهمهٔ نیروی اقتصادی بزرگ خویش همچنان ازسوی طبقات کهن جامعهٔ ساسانی (موبسدان ، بزرگان و زمین داران) در تنگنا بودند .

جامعهٔ اشرافی ساسانی که خود از نظر اقتصادی وابستهٔ نیروهای مولد: جدید بود می کوشید تا باتوسل بهقوانین مذهبی واجتماعی کهن آنانرا در چارچوب نظام اجتماعی موجود نگاهدارد.

نظری بهمندرجات نامهٔ تنسراین نکته را روشنترمیسازد:

٣١ مصاعره - مضاحبت .

۳۲ تهجیل ـ فرومایه ساختن و چست کردن و پلید و عیب ناك گردانیدن نژاد
 نسل و خون و بزرگی و آزادگی است .

۳۳ بزای آگهی از داستان تأبوت راک، به: نامهٔ تنسر، به سمی و تحقیق است. مجتبی مینوی، تهران ۱۳۱۱ ، ص ۳۰ .

از آنکه هیچ مردم زاده زن عامه خواهد تانسب محصور ماندو هر که خواهد میراث برآن حرام کردم ، و حبکم کردم تا عامهٔ مستغل املاك بزر گزاد محان نخرند و در این معنی مبالنت رواداشت، ۲۶

از نوشتهٔ بالا میزان ثروت و قدرت اقتصادی مهنه یاطبقهٔ چهارم رابروشنی میتوان دریافت ولی قوانین اجتماعی ایران در روزگار ساسانیان موانعی برسرراه مهنه پدید آورد که میتوان آنها را نشرح زیر خلاصه کرد:

۱ ـ ممنوع داشتن بزرگزادگان از معاشرت با مهنه تاداخلاق اجلاف را شعاره نسازند و دوقار ایشان پیش عامه، نرود.

ر ۲ - میان اهل درجات باعامه تفاوتی ظاهری در لباس و مرکب و سرای وبستان و رن وخدمتکار پدیدآورد تاهریك از طبقات جامعه شناخته شوند.

۳ ـ مصاحبت ومشاركت با عامیاں ونیز ازدواج با آنانر اممنوع داشت ^۳ تا نژاد ونسل و خون بزرگی، و • آزادگی، پست وپلید نشود.

۶ - اگر نزرگیبایکی از عامه زناشوئی مسکرد از میراث خاندان خود
 محروم می شد

ه ـ خرید املاك بزرگرادگان برای عامه ممنوع مود

نکته دیگری را که ار نوشتهٔ نامهٔ تنسر می توان دریافت آنستکه دعامه مستقل، که ارکان اقتصاد کشور را در دست داشت از آزادیهای بسیار ناچیز در چارچوب مهمه یا طبقهٔ پست اجتماعی بر خور دار بود و هرچه نیروی اقتصادی آنان فزونی می یافت محیط اجتماع ساسایی در نظرشان تنکتر می نمود و باین آزادیهای بسیار ناچیز تن در سمی دادند بررگران بیز که بقول ابوعلی محمد بلمعمی آنانرا «بر خواستهٔ خویش امری» "تنود و در شرایطی بسیار توان فرسا میزیستند بی گفتگو از نارضائی ها و اعتراض پیشه و ران و بازرگانان خرسند و با آنان همد استان بودند.

۲۶ نامهٔ تنسر: به سعی و تحقیق استاد مجتبی مینوی، تهران ۱۳۱۱، ص ۱۹.
 ۳۶ ترجمهٔ تاریخ طبری از ابوعلی محمد بلممی (قسمت مربوط به ایران) باهتمام دکتر محمد جواد مشکور، ص ۱۶۱ ۱۸۵ .

درجامعهٔ ایرانساسانی هر چه میزان رشدنیر و های مولده جدید بیشتر میشد، بهمان نسبت تضاد آن بامناسبات تولیدی و اجتماعی کهن فرونتر میگشت بی کمان جنبش مزد کیان نموداری از تضادهای اجتماعی در روز گارساسانیان بود. فسوسا که از آثار مزد کیان برای روشنتر ساختن اوضاع اجتماعی ایران در آن روز گار نوشته ای باز نمانده و آنهه از آثار کهن بجا مانده بیشتر منابعی است که در بیان عقاید مزداد راه مبالغه و دشمنی پیموده اند تا این رهگذر اندیشه های اصلاح طلبانهٔ او را دکر کونه و انمایند. اباحه و فحشائی که به مزد کیان نسبت داده اند بااندیشه های مبتنی برزهد و پاکی و ریاضت و کریز از خونریزی ساز گسار نیست. شاید تعالیم مزداد کوششی برای فروریختن مرزبندیهای غیرقابل گذر اجتماعی بسود نیروهای مولدهٔ برای فروریختن مرزبندیهای غیرقابل گذر اجتماعی بسود نیروهای مولدهٔ جدید بوده که بمذاق اشراف و بزرگان ساسانی یسندیده نیاهده است.

آنچه تا کنون دربارهٔ مزدك نوشتهاند خود بریك نسق ویكروال نیست بعضی چون خواجه نظام الملك وزیر ملکشاه سلجوقی با کین و نفرین از اویاد کرده اندو برخی چون فردوسی باهمهٔ دشو اریهای زمان فرمانروائی محمود غزنوی که دانکشت در کرده و قرمطی میجست، زبان به بداونگشادند در زیر چند بیت از اشعار استاد طوس رامی آوریم) تکیه روی کلمات از نگارندهٔ مقاله است). دیامد مکری مرد مزدك دنام سخنگوی و بادانش ورای کام

بیامد یکی مرد مزد بنام گروش فروش بننار شهنشاه دستسور گشت

چون بشنیدور دیناو شد قباد ورا رام بنشاند بر دست راست

قباد دلاور بدو داد کسوش نگهدار آن گنج و گنجور گشت

زگیتی بگفتار او بود شاد ندانست لشکر کهم**و بد مجاست** وگرنانش از کوششخویش بود^{۲۹}

برادعد مرآنکس که درویش بود و گرنانش از گوشش خویش بود آگر بادر نظر گرفتن آنجه که پیشتریاد شدمیتوان گفت که ایران در روز گلر ساسانیان بویژه در آستانهٔ جنس مزد کیان از نظر اقتصادی و اجتماعی مراحل

۱۳۱ فردوسی: شاهنامه، به اهتمام شادروان سعید نغیسی، جلد هشتم، تهراز ۱۳۱۶، ص ۲۲۹۹ - ۲۳۰۳ ،

عالی را طی میکرد که دیگر کشورها، ازجمله پیشرفته ترین کشورهای اروپا قرنها نجه به آن مرحله از پیشرفت رسیدند.

کنونرا جای پرسش است، با آنکه ایران روزگاری از لحاظ اقتصادی و اجتماعی از پیشرفته ترین کشورهای جهان بشمار میرفت و از نظر رشد نیروهای مولده بر کشورهای اروپائی پیشی گرفته بود ، با اینهمه چراطی سده های دراز نتوانست پیشرفت خود را تکامل بخشد و برتری اقتصادی و اجتماعی خود را همچنان باقی نگاهدارد.

سبب این امررابی گمان باید در هجوم پیاپی اقوام بیگانه به ایران جستجو کرد. هجوم اقوام و قبایل بیگانه که گاه مراحل ابتدائی رشد اجتماعی را می پیمودند عواقب نامساعدی از لحاظ رشد اقتصادی و اجتماعی در ایران ببار آورد که میتوان آنرا بشرح زیر خلاصه کرد

۱ ـ هجوم اقوام بیگانه کراراً تکامل اقتصادی واجتماعی ایرانرا ازهم گسیخته ومانع میشد که جامعهٔ ایران تااندازهای سریع وموزون مراحل رشد اجتماعی را بهپیماید

۲-چوناقواممهاجم بطور کلی از لحاظ تکامل مدار جابتدائی رشدا جتماعی را می پیمودند و اغلب در مرحله اقتصاد پدر سالاری و برده داری بودند، لذا پس از تصرف هر سرزمین ناگزیر ویژگیهای اجتماعی و اقتصادی خود را (دست کم در آغاز تا دوران فرار سیدن استحالهٔ فاتحان در مناسبات اجتماعی مغلوبان) بمردم آن ناحیه تحمیل میکردند.

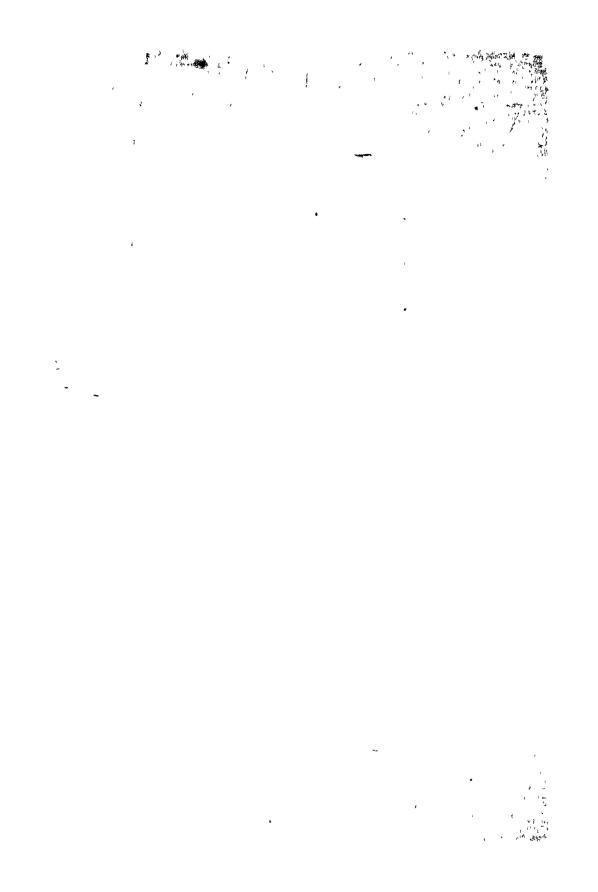
۳- هجوم بی در بی اقوام بیگانه مانع از آن بود که دودمانهای اشراف زمین دار تا دیر گاهی بریك سرزمین فرمان رانند. زیرا با هر هجوم بیگانه اقطاعات زمین داران میآن فاتحان تقسیم میشد و ملاكان نورسیده جایگزین زمین داران پیشین میشدند و این خودمایهٔ سستی و ضعف مبانی فئود الی در ایران میگشت.

٤ - هجوم پیسایی اقوام و قبایل بیکانه ضربتهای سهمگینی به پیشرفت نیروهای مولده جدیدیمنی صناعت و مازر گانی ایران و اردمیکرد و تاریخ نه تنها شاهد نابودی گروههای بزرگ پیشه و ران و صنعتگران ، بلکه شاهدویرانی گافل بسیاری از شهرهای میهن گرامی مانیز بوده است .

سکه شناسی

از

محمد مشیری



سكه شناسي

ومدار جهان فایایدار پرآنست گه آفاری اسناد دا متلاشی سازد ومنهدم کند، ولی مردم بیدار دل از انهدام آنها نه تنها جلوگیری میکنند، بلبکه با دفت و احتیاط تمام آنها را منظم و مرتب میسازند و به نگامداری آنها مبادرت میورزند و بعوقع از آنها استفاده میکنند.»

سكههای نادرشاه افشار :

نادرشاه ا بشرحی که در تواریخ آمده در روز پنجشنبه ۲۶ شوال سال ۱۱۶۸ ه. قمری درمغان به تخت سلطنت ایران جلوس وی جلوس وی را مورخین با حروف ابجد عبارت الخیر فیماوقع (۱۲۶۸) استخراج کرده اند.ودر آنروز بنابرسنتهای سلطنتی بناموی خطبه خوانده و سکه ضرب کردند.

سکه های نادر شاه در

از

محمد مشبيري

۱ برای دانستن شرح زندگانی (نادرشاه) به منابع زیر مراجعه فرمائید:
 الف ـ درهٔ بادری، تألیف میرزامهدیخان مشی نادر (چاپهای متعدد).

ب ـ حهانگشای نادری ، تألیف میرزامهدی خان، تصحیح سیدعبدالله انوار (چاپ انجمن آثار ملی) .

ج _ عالم آرای نادری تالیف محمد گاظم وزیرمرو .

د ـ به فهرست مآخذ در لفت نامهٔ دهخدا ذیل نام نادرشاه و منابع آخر کتاب «انقراض صفویه» تالیف لکهارت ، ترحمهٔ عباد میز مراجعه فرمائید .

۲ مراجعه شود به کتاب (رستم التواریخ) ص ۴۰۶ (بریدند شاه آن زشاهی طمع بتاریخ الخیر فی ماوقع) . نیز اعتماد السلطنه در جلد دوم کتاب (منتظم سناصری) ص ۲۸۱ _ چنین مینویسه : د... در پنجشسبه ۱۶ شوال ۱۱۶۸ تاجگذاری نمود و میرزا قوام الدین محمد قزوینی الخیر فیماوقع دا تاریخ جلوس یافت و بعضی لاخیر فیماوقم گفتند ».

خرابخانه های شهرهای مختلف که برخی از آنها اکنون از محدوده خملی کشور ما خارج است خرب کردیده وبرروی آن سکه ها ، شعاره الی بعثر ح زیسر مندرج است:

۲- السلطان نادر برروی سکه و خلدالله ملکه دریشت سکه ها. ۲- هست سلطان برسلاطین جهان شاه شاهان نادر صاحبقران ۳ ۳- سکه بر زِوکرد نام سلطنت را در جهان نادر ایران زمین و خسروگیتی ستان

٤- داده زيب تازه رو برمهرو ماه سكه نادر شه گيتى پناه هـ داده زيب تازه رو برمهرو ماه سكه نادر شه گيتى پناه هـ سكه مبارك يادشاه غازى نادرشاه .

ما سعی کرده ایم ازمسابعی که امکان داشت عکس ومشخصات آنها را فراهم آورده و برای استفادهٔ علاقهمندان مجموعهٔ کاملی تهیه نمائیم.

ازخوانندگان تقاضا دارد، مارا درتکمیل این مجموعه یاری نموده و اگراطلاع دیگری دربارهٔ سکه های نادرشاه یاعکس و مشخصاتی از آنها در دسترس دارند باابرازعنایت و راهیمائیهای خود مارا قرین امتنان فرمایند. مخصات سکه های نادر:

مسئله بسیار جالب که سکه های نادر رااز سکه های دیگر ایران (پیش و بعدازوی) مشخص ساخته این است که نادر پساز جلوس و حکمرانی مستقل، نوشتن کلمات شهادتین (اشهدان لااله الاالله) و (محمد أرسول الله) و ذكر شمارهای شیعی و نام ائمهٔ اطهار رابر روی سکه ها اکیدا ممنوع کرد.

قبل ازنادر، مخصوصاً دردوران پادشاهی سلاطین صفوی روی سکههاو پشتٔ آنها همواره مشحون از آیات مقدسه وتوسلات بهائمهٔ اطهار و ادعیه و

٣- كتاب رستمالتواريخ ، صفحه ٢٠٥ .

ارهای مذهبی (مخصوصاً شعارهای شیعی) بود، ولی ناور درج و استعمال با را برروی سکه قدغن کرد.

نام شهرهای خارج ازایران امروز که نادر در آنهاسکه ضرب کردماست:

- احمد آباد، واقع درشمال غربی بمبئی (هندوستان)، از شهرهای مقدس حل دانشگاه کجرات است.
- ایروان، پایتخت امروزی جمهوری شوروی ارمنستان (در ۱۲٤۳ه. قمری وجب عهدنامه تر کمن چای از ایران منتزع شد).
- بخارا ، در جمهوری شوروی ازبکستان ، (مقبرهٔ اسماعیل سامانی و ارسهٔ الغبیک در آن واقع است).
 - _ بهسکهر، در هندوستان.
 - پیشاور، و اقع در پاکستان غربی
 - تته، درهندوستان
 - ـ تفلیس، پایتخت جمهوری شوروی گرجستان.
- ـ داغستان، نام جمهوری خودمختار شوروی، کرسی آنمخاچ قلعه است.
 - ديرجات، درهندوستان
 - ـ سند، هندو ستان.
 - ـ شاه حهان آ باد، هندو ستان.
 - _ قندهار، إفغانستان
 - كابل، بايتخت افغانستان
- گنجه، در آذربایجان شوروی (نظامی کنجوی شناعر معروف ایران نسوب بداین شهراست).
- لاهور، کرسی ایالت پنجاب وازشهرهای معروف هند (اقبال لاهوری نسوب به آنجاست).
 - مرشد آباد، درهندوستان، ۱۸۰ کیلومتری شمال غربی کلکته.

- _ ملتان، واقع درایالت پنجاب، ۳۱ کیلومتری جنوب غربی لاهور.
 - نادر آباد، درهندوستان.

ما شرح سکه های ضرب خارج را بطور جداگانه و به ترتیب حروف تهجی تنظیم کرده ایم که کار مراجعه کننده آسان شود.

تر تیب کار ما :

از مجموعه سکه های نادر شاه که تا کنون بدست آمده و در موزه کشور های مختلف یا مجموعه های شخصی گرد آوری شده ، بامراجعه با نجمن های سکه شناسی جهان و محققین و تهیه کاتالوگ موزه ها و استفاده از مندر جات مجلات سکه شناسی و کتاب ها و مقالات دیگر نام عکسهائی بانضمام اطلاعاتی در بار نام و تون توشته روی سکه ها و پشت آنها و محل ضرب و تاریخ ضرب و و زن آنها به هماره تنها محفوظ است و شماره آنها در صور تیکه کاتالوگ شده باشد ، تهیه کرده و تقدیم میداریم .

ترتیب کار این است که اول سکه های طلای نادر معرفی میشود و سپس به ترتیب به شرح سکه هائی که برروی آنها شعار (السلطان نادر) و سکه برزر کرد نام سلطنت ... و هست سلطان بر ... و در آخر سکه های ضرب خارج ایران می پردازیم واز معرفی سکه وفلوس مسی که در شهرهای مختلف ایران بدست حکومت های محلی ضرب شده خود داری شده و بحث مربوط به آن را به مورد مقتضی دیگر واگذار می کنیم .

٤ ساکاتالوک موزه ارمیتاژ لنین گراد و موزه بریتانیا و فهرست سکه های کابینه مدالها در پادیس و کاتولوک سکه های موزه سلطنتی سابق در برلین و موزه متروپولیتن در نیویورك و موزه انجس سکه شناسی آمریکا و فهرست سکه های اسلامی کتاب خان همای و کتاب استوازت پول و دوجلد کتاب سکه های و انجینو و کتاب جامع بنام (کلیه سکه های جهان) و مقالات و فهرست های دیگرومجلات سکه هناسی .

ه نام است که در تمام کاتا لو کهای جهان سکه را با آن وزن معرفی میگنند.
 و ۷۲ گرن تفریباً معادل یك متقال است (بطور دنیق ۲۱/۰۶ممادل یك متقال د ۵گرم).

توحیح و معرفی اشکال سکه های طلاتی نا در شاه

شكل ١

روی سکه : سکه برزر کرد نام سلطنت را در جهان نادر ایران زمین

وخسرو كيتى ستان

يشت سكه : بتاريخ الخير في ماوقع _ ضرب اصفهان -١١٤٨

محل ضرب: اصفهان

سال ضرب: ۱۱٤۸

وزن: ۱/۷ه

محفوظ در Cabinet des Medailles یاریس ۔ بهشماره ۱۲۸

شکل ۲

روى سكه : شاه شاهان نادرصاحبقران هست سلطان برسلاطين جهان

يشت سكه : ضربكابل خلدالله ملكه سنه ١١٥٧

محل ضرب : كابل

سال ضرب: ۱۱۵۷

وزن: ١٦٦/٦

محفوظ در British Museum (شماره كاتالو كندارد)

شکل ۳

روى سكه : السلطان نادر

يشت سكه: ضرب إصفهان خلد الله ملكه - ١١٥١

محل ضرب: اصفهان

سال ضرب : ۱۱۵۱

وزن: ۲/۱۰

رمحفوظ در (کابینه مدالها) پاریس بهشماره ۱۳۲ ا

شكل ع

روى سكه : شاه شاهان نادر صاحبقر ان هست سلطان برسلاطين جهان ١١٥٧ مشهد مقدس .

سال ضرب: ۱۱۵۷

وزن: ۱۷۱

محفوظ درموزه شخصی P . Thorburn (در انگلستان)

شکل ه

روی سکه . شاه شاهان نادرصاحبقران هست سلطان برسلاطین جهان

يشت سكه : ضرب ديرجات خلدالله ملكه ١١٥٦

محل ضرب دیرحات (که برای نگارنده معلوم نگردید کجاست ، گویا یکی از اماکن غیرمعروف همد باشد)

سال ضرب: ۱۱۵٦

وزن : ۱٦٨/٩

محفوظ درمورة بريتانيا (بدون شماره كاتالوك)

شکل ٦

روى سكه ١٠ السلطان نادر

پشت سكه · ضرب تبريز خلدالله ملكه ١١٥١

محل ضرب. تبرير.

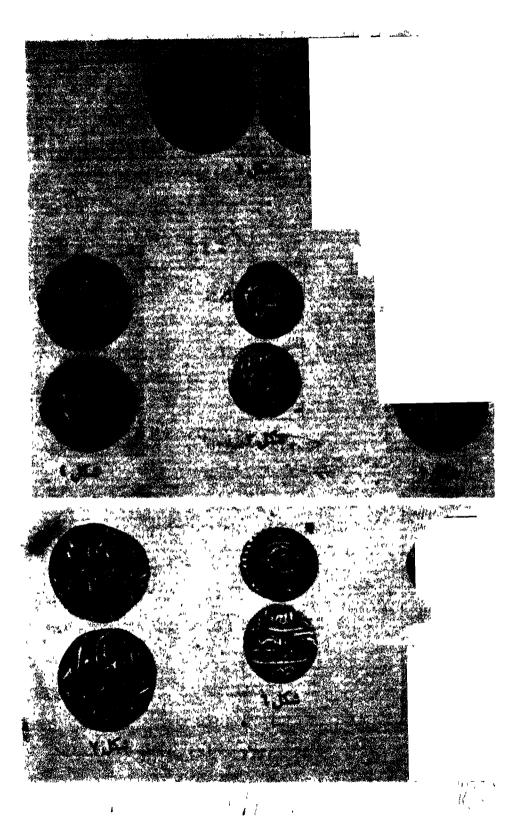
سال ضرب: ۱۱۵۱

وزن : ٢

محفوظ در طهران موزهٔ حاجی حسین آقا ملك .

شکل ۷

روی سکه شاه شاهان نادرصاحبقران هست سلطان برسلاطین جهان پشت سکه : ضربپیشاور خلدالله ملکه سنه ۹۱۵۵



محل ضرب : پیشاور

سال ضرب: ١١٥٥

وزن : ۱٦٦/١

محفوظ درموزهٔ بریتانیا (شماره ندارد)

شکل ۸

روی سکه: شاه شاهان نادر صاحبقران هست سلطان برسلاطین جهان۱۹۵۷

يشت سكه: شرب مشهد مقدس

محلضرب: مشهد

سال ضرب ۱۱۵۷

وزن: ۱٦٩/٧

محفوظ درموزه بريتانيا (شماره ندارد)

شکل ۹

روی سکه: سکه برزر کرد نام سلطنت را درجهان

نادرایران زمین وخسروگیتیستان ضرب شیراز .

بشت سكه: بتاريخ جلوس ميمنت مأنوس الخير فيماوقع ١١٤٨.

محل ضرب: شيراز

سال ضرب: ۱۱٤۸

وزن: ۲/۲۰

محفوظ درموزة بريتانيا بهشمارة ٢١٤

شکل ۱۰

روی سکه: سکهبرزر کرد نام سلطنت را درجهان

نادر ایران زمین وخسرو گیتی ستان (ضرب مشهد)

يشت سكه: بتاريخ الخير فيماوقع ١١٤٩

(A)

نائل شور ۱۱۶۹ متأسفانه رابینو در کتاب خود با ایشکه در مکس روی سکه ساز شرب خیال در مکس روی سکه ساز شرب خیال روشن و راضح است بمعذالك به اشتباه ۱۱۶۹ خوانده است و این خطای فاحش است زیرا نادر شاه در سال ۱۱۶۸ به تخت سلطنت جلوس کرده و دو سال قبل از آن نمیتوانست ماده تاریخ الخیر فیماو قع رابر روی سکه ضرب کند. وزن: ۱۳۵۰

محفوظ درموزة بريتانيا (بدون شماره)

شکل ۱۱

روی سکه: شاه شاهان نادر صاحبقران هست سلطان برسلاطین جهان .

يشت سكه : ضرب دارالسلطنه اصفهان ١١٥٦

محل ضرب: اصفهان

سال ضرب: ١١٥٦

وزن: ١٦٩/٥

محفوظ درموزه بریتانیا (شماره ندارد)

شكل١٢

روی سکه: شاه شاهان نادر صاحبقران هست سلطان بر سلاطین جهان.

بشت سكه: ضرب پيشاور خلدالة ملكه ١١٥٧

محل ضرب: پیشاور

سال ضرب : ۱۱۵۷

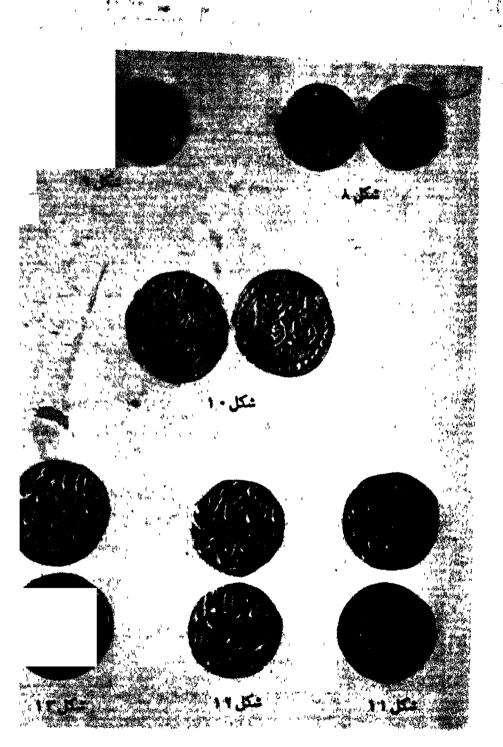
وزن: ۱۷۷/۸

محفوظ درموزة بريتانيا (شماره ندارد)

شكل۱۳

روي سكه: شاه شاهان نادرصاحبقران * هست سلطان برسلاطين جهان .

پشت سکه : ضرب دارالسلطنه تبریز ۱۹۵۶



سکه شناسی ۱۰ سکه شناسی

محل ضرب: تبريز

سال ضرب: ۱۹۵۶

وزن: ۱٦٩/٣

محفوظ درموزهٔ بریتانیا (شماره ندارد)

شكلع

روى سكه: السلطان نادر.

پست سكه: خلدالله ملكه ضرب اصفهان ١١٥٠

محل ضرب: اصفهان

سال ضرب: ١١٥٠

وزن : ۱۰٦

محفوظ درموزة بريتانيا

شكله١

روى سكه : السلطان نادر

پشت سکه: خلدالله ملکه، اصفهان، ۱۱۵۱

محل ضرب: اصفهان

تاریخ ضرب : ۱۱۵۱

وزن:٤٥

محفوظ در Crist Church Museum ، Oxford

شكل٢١

روى سكه . السلطان نادر .

يشت سكه : خلدانة ملكه، ضرب تبريز ١١٥١

محل ضرب: تبريز

سال ضرب: ۱۹۵۱

(11)

وذن: ۱۲۰۱۸

محفوظ در کابینهٔ مدالهای پاریس بهشمارهٔ ۱۳۳

شكل١٧

روى سكه: السلطان نادر

مشت سكه : خلدالة ملكه، ضرب تبريز ، ١١٥١

محل ضرب: تبريز

سال شرب:۱۱۵۱

وزن: نامعلوم

محفوظ درموزة André Malzac ، Paris

شکل ۱۸

روى سكه: السلطان نادر

يشت سكه : خلدالله ملكه، ضرب شيراز،١١٥١

محل ضرب: شيراز

سال ضرب: ۱۱۵۱

وزن نامعلوم.

محفوظ دربريتيشموزيوم (بدون شماره)

شكل١٩

روى سكه : السلطان نادر

يشت سكه: خلدالة ملكه، مشهد

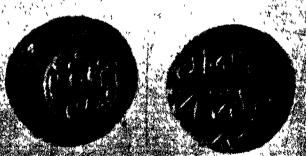
محل ضرب : مشهد

بعون تاريخ ضرب

وزن: ۱۷/٦

معفوظ دربريتيش موزيوم





j

شكل.٢

روى سكه: السلطان نادر

يشت سكه: خلدالة ملكه، ضرب مشهد، ١١٥٠

محلشرب: مشهد

سال ضرب: ۱۱۵۰

وزن نامعلوم

محفوظ درموزة حاجى حسيس آقاملك، طهران، (بدون شماره).

شكل۲۱

روى سكه. السلطان نادر

يشت سكه: خلدالة ملكه، ضرب مشهد، ١١٥٠

محلضرب: مشهد

سال ضرب. ۱۱۵۰ وزن: نامعلوم

محفوظ درموزهٔ حاحىحسين آقاملك، طهران، (بدون شماره).

شكل۲۲

روى سكه السلطان مادر

پشت سکه: خلدالله ملکه، صرب مشهد. ١١٥

محل ضرب: مشهد

سال ضرب: ۱۱۵۰

وزن: ١٠٤/٥

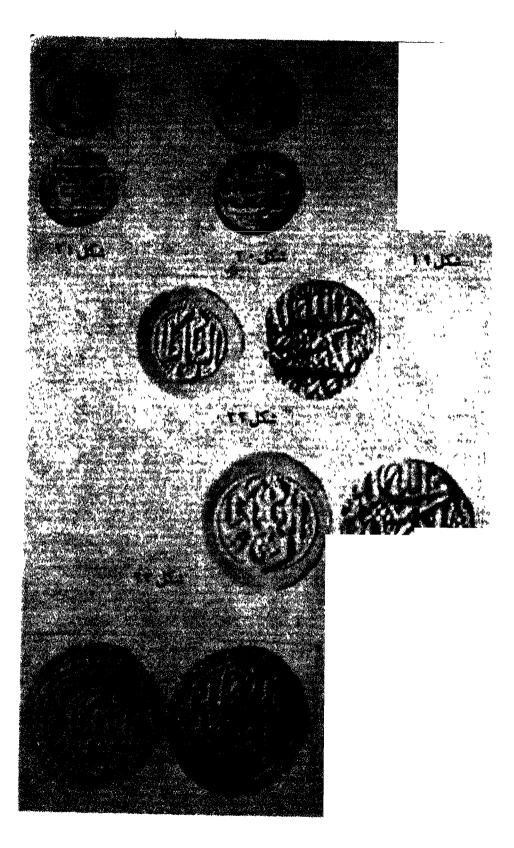
محفوظ دربريتيش موزيوم

شكل٢٣

روى سكه: السلطان نادر

پشت سکه: خلدالله ملکه، ضرب مشهد، ۱۹۵۱

(12)



محل شرب: مشهد

سال ضرب: ۱۱۵۱

وزن: ۱۰۷۱

محفوظ دربريتيش موزيوم

شكل٢٤

روى سكه: السلطان نادر

پشت سکه. حلفالله ملکه، صرب مشهد ۱۱۵۳ درعکسرقم آحرتاریح نیامده است

وزن ۱۰۰۱۲

محفوظ در سريتيش موزيوم

شكله٢

روی سکه سکه سرر کرد نام سلطنت را در حهان نادر ایران زمین وخسروگیتی ستان

بشتسكه بتاريح الحبر فيماوقع

محل صرب ۽

سال صرب ۱۱۶۸

وزن. ۱۱۷۷

محفوظ در موزهٔ سریتاسیا بشماره ۲۲۱

شکل ۲۶

روی سکه سکه برزر کرد

پشت سكه . بتاريح الحير فيماوقع ، ١١٤٨

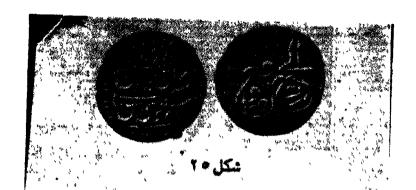
محل ضرب اصعهان

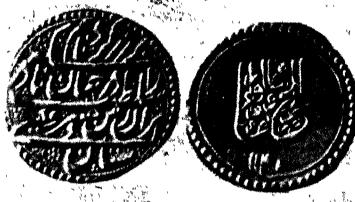
سال ضرب ۱۱٤۸

وزن : ۲۲۱۱

محفوظ در Ashmolean Museum Oxford

(17)





شکله۲۲



شکل ۲۷

روی سکه . سکه برزر کرد ...

يشتسكه . بتاريخ الخيرفيماوقع ١١٤٨

محلضرب. مشهد

سال ضرب ۱۱٤۸

وزن : ۸۱

محفوط درموزه Thorburn

شكل

روی سکه . سکه بررر کرد . نسرت مشهد

يشت سكه. بتاريخ الخيرفيماوقع ١١٥٠

محل ضرب: مشهد

تاریح ضرب ۱۱۵۰۰

وزن: نامعلوم

محفوظ در موزهٔ حاجی حسین آقاملك ، طهران

شکل ۲۹

رویسکه: سکه برزر کرد . ضرب مشهد

يشت سكه بتاريخ الخيرفيماوقع ، ١١٥٠

محلضرب: مشهد

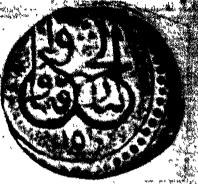
سال ضرب . ۱۱۵۰، متأسفانه با ایسکه درعکس سکه تاریخ ضرب خیلی واضح است را ینو در کتاب خود اشتباها سال ضرب را ۱۱۶۵ قید کرده و معلوم است که اصولا در آن تاریخ نادر هموز به تخت سلطنت جلوس نکرده بود و بالطبع سکه همنزده است

وزن ۱۵۱۸

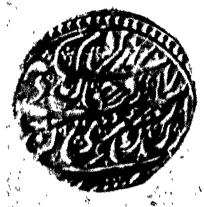
محفوظ در موزه بريتانيا







شکل ۲۸





شکل ۲۹



,1



شکل ۳۰

رویسکه سکهبرررکرد ضرب اصفهان

بشتسكه تاريح حلوس ميمنت مأنوس الخيرفيماوقع ١١٤٨

محلضرب اصعهان

سال ضرب ۱۱٤۸ (رابينو اشتباها ۱۱٤۹ نوشته است)

وزن . ١٥/٨

محفوط در بريتيش موريوم بشمارة ٢٢٢

شكل٣١

روی سکه سکه در رکرد ، صرب قزوین، ۱۱٤۹

يشب سكه تاريح جلوس ميمنت مأنوس الحير فيماوقع ١١٤٨ -

محل صرب · قروین

سال صرب ۱۱٤۹

ورن ۸۳/۲

محفوط در موره بریتاسا

شكل٣٣

روی سکه سکهبرزر کرد صرب مشهد

يشتسكه . تاريح حلوس ميمنت مانوس الحير فيماوقع ، ١١٥٠

محلضرب مشهد

سال ضرب . ۱۱۵۰

ورن : ۱۳/۸

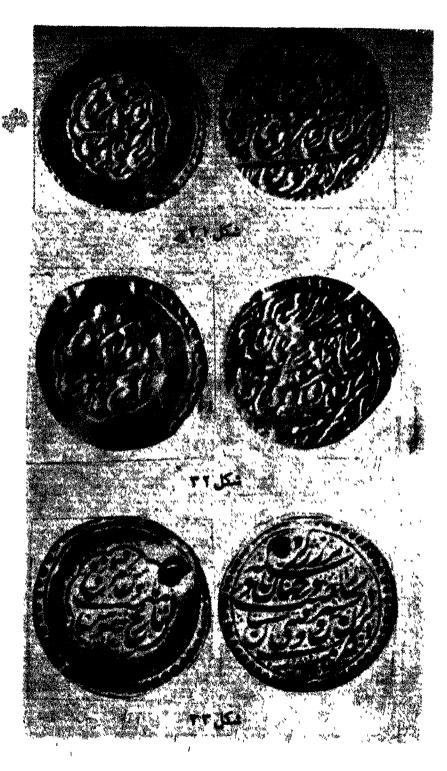
محفوط درمورة بريتابيا

شکل ۲۳

روی سکه سکه برزر کرد . ضرب مشهد

پشت سکه تاریخ جلوس میمنت مأنوس ۱۱۵۰

 $(\Upsilon \cdot)$



محل ضرب مشهد

سال ضرب ۱۱۵۰

وزن: نامعلوم :

محفوط درموزة حاجىحسين آقا ملك، طهران

شکل ۳٤

روی سکه سکه برزر کرد ضرب شیراز پشتسکه تاریخ جلوس میمنتمأنوس ۱۱٤۸

پشت سعه. ماریخ جموم محل ضرب شیراز

تاریخ ضرب ۱۱۵۰

وزن: ٦٣

متعلق بهنگارنده.

شکل ۲۵

روی سکه سکهبرورکرد . صرب اصفهان

پشتسکه تاریح جلوس میمنت مأموس ۱۱٤۸

محل صرب اصفهان

تاریخ صرب ۱۱۵۰

وزن ۸۳

متعلق به سكار مده

شكل٣٦

روى سكه هست سلطان برسلاطين جهان شاه شاهان نادرصاحبقران

يشت سكه صرب دارالسلطمه اصفهان، ١١٥٣

محل ضرب اصفهان

سال ضرب: ۱۱۰۳



شكل٣٧

وزن. نامعلوم

محفوظ درمورهٔ حاحیحسین آقا ملك، طهران

شکل ۳۷

روی سکه هست سلطان

يشت سكه: صرب دارالسلطنهاصفهان، ١١٥٢

محل صرب اصفهان

سال ضرب ۱۱۵۲

وزن ۱۷٦/۸

محفوط درمورة بريتابيا

شکل ۳۸

روى سكه: هست سلطان

يشت سكه صرب دار السلطنه اصفهان ١١٥٢

محل ضرب: اصعهان

سال صرب: ۱۱۵۲

وزن: ۱۷٦/۸

محفوظ درموزة بريتانيا

شکل ۳۹

روىسكه: هستسلطان

يشت سكه ضرب دارالسلطيه اصفهان، ١١٥٤

محل ضرب اسعهان

سال ضرب ۱۱۵٤

وزن. نامعلوم

محفوظ درموزه حاجىحسين آقا ملك، طهران

(12)

شكل٠٤

روى سكه. هست سلطان

يشت سكه . ضرب دار السلطية اصفهان

محل ضرب اصفهان

سال صرب . ۱۱۵۷

وزن ۲۵

محفوط در rist Church Museum Oxford

شکل ٤١

روی سکه هست سلطان

يشت سكه . ضرب دار السلطنه اصعهان ، ١١٥٧

محل ضرب اسفهان

سال ضرب . ۱۱۵۷

وزن ۱۷۷/٤

محموط درموزة بريتانيا

شكل٢٤

روى سكه عست سلطان

يشب سكه: ضرب دار السلطنه اصفهان ١١٥٩

محل ضرب اصفهان

سال ضرب ۱۱۵۹

وزن. ۱۸٦/۹

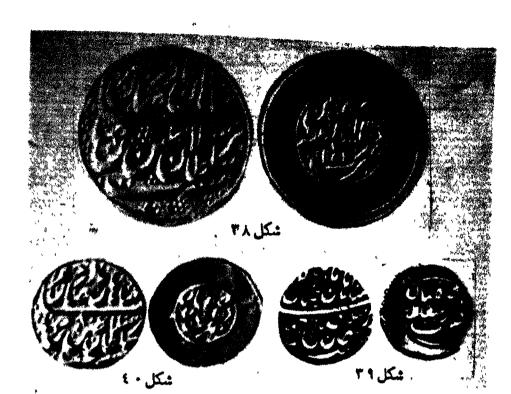
محفوظ درموزة بريتانيا

شكل٤٣

روی سکه هست سلطان ..

پشت سکه ضرب دارالسلطمه تبریز ۱۱۵۲

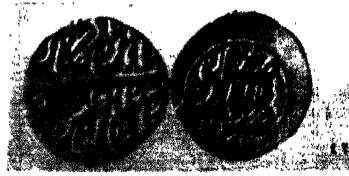
(40)







شكل ١١



سكه شناسى

محل ضرب · تبریز سال ضرب : ۱۱۵۲ وزن : ۱٦/٤ محفوظ درموزهٔ بریتانیا .

محفوط درموزة بريتانيا

شكل٤٤

روی سکه : هست سلطان پشت سکه: صرب دارالسلطنه تبریز۱۱۵۳ محل ضرب. تبریز سال ضرب . ۱۱۵۳ وزن . ۱۷٦/۱

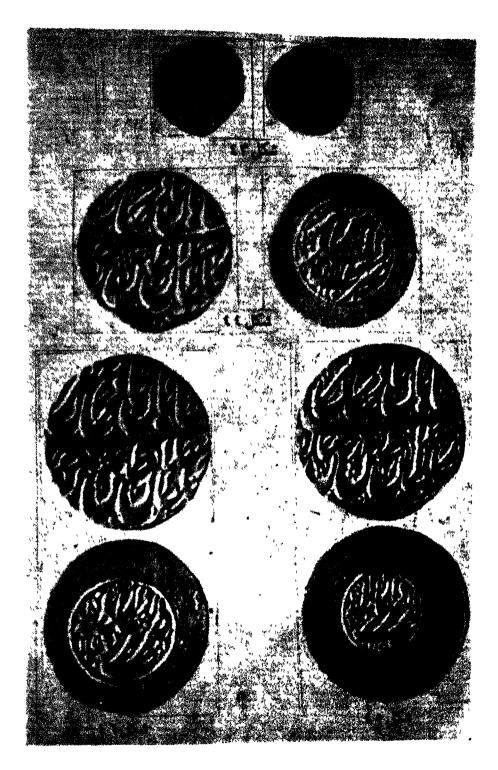
شكلەع

روی سکه. هست سلطان . . پشت سکه: ضرب دارالسلطنه تبریز۱۹۵۶ محل ضرب تبریز سال ضرب ۱۱۰۶۰ وزن ۱۷۷۰ محفوط درموزهٔ بریتانیا

شكل٢٤

روی سکه هست سلطان پشت سکه: ضرب دارالسلطنه تبریز ۱۱۵۹ محل ضرب تبریز سال ضرب ۱۱۵۹ وزن: ۱۷۸/۳ محفوظ درموزهٔ بریتانیا

(YY)



سکه شناسی . ۵۹

```
شكل٧٤
```

روی سکه: هستسلطان... ...

یشت سکه: صرب مشهد مقدس ۱۹۵۲

محل ضرب: مشهد

سال ضرب: ۱۱۵۲

ورن: ۱/۲۸

محفوظ در موزهٔ Ashmolean Museum ، Oxford

شکل ۶۸

روی سکه. هست سلطان

پشت سکه . ضرب مشهد مقدس .

محل ضرب: مشهد

سال ضرب: ۱۱۵۲

وزن ۱۷۰/۸

محفوط درمورةبريتانيا

شک*ل*۹۹

۲۰ روی سکه : هست سلطان . ۱۱۵۷

پشت سکه : ضرب مشهدمقدس

محل ضرب : مشهد

سال ضرب ۱۱۵۷

ورن ۱۷٦/۹ .

محفوظ درموزة بريتانيا

شكل٠٥

روی سکه . هست سلطان..

يشت سكه : ضرب دارالسلطنه اصفهان ، ١١٥٣

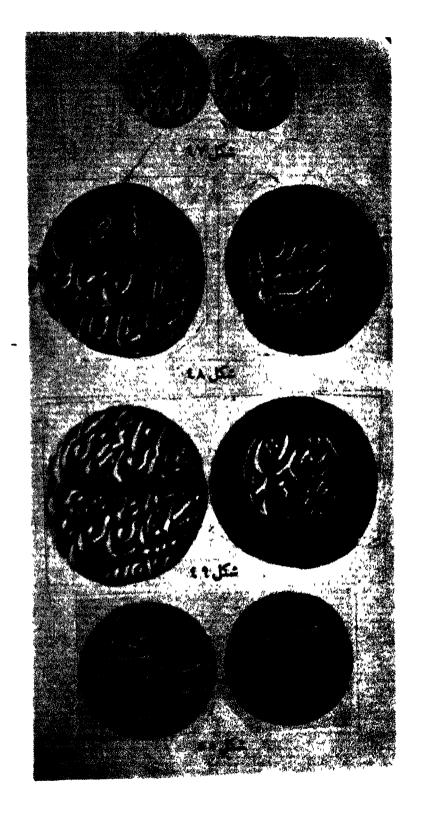
محل ضرب اصفهان

سال ضرب ۱۱۵۳

وزن ۲۳۰

متعلق بهنكارنده

(44)



تر کان غز و مها جرت ایشان به ایران

(بقیه از شمارهٔ پیش)

بقلم:

معمد جواد مشكور

• (دکس در تاریح)

		,	
-			

تركان غز ومهاجرت ایشان

به ایران

نوشته: معمد جواد مشكور

(دکتر در تاریخ)

اماآن عزانی که به ری رفته و در آنجا مسکن گزیدند به دغزان عراقی، موسوم گشتند ، دوقا ، قرل ، معمر ، ناصقلی ایمان در سرراه خدود دامغان و سمنان و خوار و اسحاق آباد را عارت کرده به دمشکویه، از نواحی ری درآمدند تاش فراش ما سه هزار سوار وچند زنجیر فیل قصدایشان کسرد ، غزان بمجهزارتن بوديد به تاشوراش حمله آورده وفيلي راكهمر كوباوبود مكشتمد وكروه سياري ازسياهيان كردولشكريان خراسان راهلاك ساختند و فیلان و اموال سیاه را مه عارب در دند . سیس به ری مورش آورده آن شهر را محاصره كردند، ابوسهل حمدوني بالشكريانش بهقلعة طبرال يناه جستند عزان به شهر در آمده و چندس محله را غارت کردند پس از آن سردی بین ابوسهل وعران روی داد و در آن حنگ حواهر راده بعمر وعدهای دیگر از تركان غزاسيرشدند غزان ازشهرري بيرون رفته به آذربايجان رهسيارشدند واین واقعه درسال ٤٢٧ هجري رويداد چون علا الدوله صاحب اصفهان و ری از رفتن عزان آگاه شد دیگر باره بهری در آمد و نسبت به سلطان مسعود اظهار اطاعت کرد ، وبرای آنکه ابوسهل حمدوسی را مانع کار خود میدید علیرغم او ترکانغز را بهری دعوت کرد وبه ایشان وعده داد کسه در اطراف آن شهر اقطاع هائي واگذار كند آنگاه هزار ويانصد ترك كه ييشواي آنان

قزل نامی بود به ری در و در آنجا بماندند . علاه الدوله با ایشان مهربانی کرد دیری کد که ترکان غز دیگرباره سر به شورش برداشتند وبه قتل نفوس و بهب اموال مردم پرداختند علاء الدوله نساچار به ابوسهل حمدونی که رقیب او بود و در آنگاهٔ در طبرستان می زیست نامه نوشت و با او پیمان بست که در طاعت مسعود بماند ابوسهل پس از آن به نیشابور رفت و علاه الدوله در ری بماند ا

غزاني كه به آدريايجان رفته بودند به پيشوايي سرداران خود :

کو کتاش ، مسور داما در سال ۲۹ مراعه را گرفته مسجد جامع آن شهردا آتش زدند ، سپس ار آنجا دیگرباره بهری آمده آن شهردا محاصره کردند. فنا خسرو بن مجدالدوله و کامروای دیلمی صاحب ساوه به سبب اختلافی که با علاه الدوله داشتند علیه او به ترکان یاری می کردند علاه الدوله ناچار ازری به اصفهان گریخت . غزان به شهرری در آمده به قتل و غارت پرداختند، و در آنجا پنج رور مانده انواع فجایع و فسق و فجور را با زنان شهرمر تک شدند . چون علاه الدوله به اصفهان گریخت عده ای ازعزان اورا دنبال کردند و لی به وی نرسیدند ایشان در سرراه خود کرج ابودله را کسه در محل کرهرود ارائد قسرار داشت و شهری معتبر سود عسارت کسردند و در آنجا اعمالی زشت مرتبک شدند در سال ۳۰۰ هجری غزان با امیران خود کو کتاش ، بوقا و عزغلی ، به همدان در آمدند و فناخسرو بن مجدالدوله با عده ای کثیر از مردم دیلم به ایشان یاری می کردند ترکان غر به دستیاری دیلمیان همدان دا سخت غارت کرده به کشتار مردم آن پرداختند سپس به دیلمیان همدان دا سخت خارت کرده به کشتار مردم آن پرداختند سپس به

ابوكاليجاربن علاالدوله نامهنوشته با وىصلح كردند و زنىراكه ازايشان

خواستگاری کرده مود برای او فرستادند ابو کالیجار اطمینان یافته به پیشو از

ایشان رفت.هنوز مهییش ایشان نرسیده بود کهناگاه هجوم آورده بنه و چاریایان

۵۱ - ابناثیرج ۹ س۳۲۷-۳۸۱

اوراغارت کردند ابوکالیجاربگریخت ، پدرشعلاءالدوله کاکویه از آنواقعه آگاه شد با سپاهی از اصفهان بیامد و برغزان ظفریافت و گروهی را بکشت وعده ای از ایشان را اسیر کرد و فیروز و مظفر به اصفهان مازگشت .

چون ابراهیم ینال از جانب طغرل بیك در سال ۴۳۳ بهری آمد ، تر کانغر از بیم ری راگذاشته به آدر بایجان آمدند داز آنجا با سردار ان خود بوقا
و ناصعلی به دیار بكر رفتند و آن نواحی را غارت كردند و منصور بن غزغلی با
اتماع خویش در ولایت جزیره باقی ماندند بعضی از ایشان به موصل آمدند
و رئیس آن شهر را كه قرواش بام داشت كریز ان ساختند . سپس قرواش لشكری
كرد آورده با ایشان بجبگید و عده كثیری ار آنان را بكشت و سرهای ایشان
را به بغداد فرسیاد ۲°

گفتار گردیزی درمهاجرت غزان گردیزی درتاریح خود (تألیفسال ۱۹۵۳) - درآغاز حال ترکان میسؤیسد «درسال ۱۹۹۳» خبررسید امیر محمود را که ترکان از آب (جیحون) گذاره شدند. و بخراسان آمدند و پراکندند هنوز ترکان قرار نگرفته دودند که خبر آمد که امیر محمود از هندوستان ماز آمد

ترکان متحیر ما دد و سواحی مرور و دوسرخس و نسا و باور دهمی گشتند ارسلان جاذب از پس انسان همی شد شهر بشهر و آنچه بدست آمدند همه گرفت و کشت سپس در ابتدای حال ترکان سلجوقی مینویسد اندرین وقت (۲۱ هجری) که امیر محمود به ماورا و النهر بود فوجی مردم از سالاران و پیشروان ترکستان پیش او آمدند و سالیدند از ستم امرا و ایشان برایشان ، گفتند ما چهار هزار خانه ایم اگر فرمان باشد ، خداوند ما را بپذیرد که از آب گذاره شویم ، و اندر خراسان وطن سازیم اورا از ما راحت باشد ، و ولایت اورا از ما فراخی باشد ، که ما مردمان دشتی ایم ، و گوسفندان و سازیم و اندر فراوان داریم و اندر فراو از ما انبوهی باشد .

٥٢ - ایشا تاریخ ابن اثیر ج ۹س۳۸۲-۳۹۱

امیر محمود را رخبت افتاد، پس دل ایشان گرم کرد و مثال هاد تااز آب (جیحون) گذاره آید، و ایشان بحکم فرمان او چهارهزارخانه از آب گذاره آمدند و اندر بیابان سرخس و فراوه و باورد (ابیورد) فرود آمدند و خرگاهها بردند چون امیر محمود از آب گذاره آمد، امیرطوس ابوالحرث ارسلان جادب پیش او آمدگفت این تر کمانان را اندر ولایت چرا آوردی، این خطا بود که کردی اکنون همه را بکش و یا بمن ده که تا انگشتهای نرایشان ببرم تا تیر متوانند انداخت. امیر محمود را عجب آمد و گفت. بیر حمردی و سخت سطر دلی بس امیرطوس گفت اگرنکنی بسیار پشیمانی خوری او همهنان بود و تامدین عایت هنوز بصلاح بیامده است (پس از آن ترکان فساد کردند و امیر محمود) امدرسنه ۱۹ عسوی طوس (لشکر) کشید و بفر مود تافوجی انبوه از لشکر باسالاری چد ماامیر طوس برفتند بحرب ترکمانان، چون بنزدیك رباط فراوه رسیدند جبک پیوستند و بر ایشان ظفریافتند، و جهارهزار سوار معروف از ترکمانان مکشتند و بسیاری را دستگیر کردند، و باقی بهزیمت رفتند سوی بلخان و دهستان (در جرحان مردیك خوارزم) و فساد ایشان اندر آن ولایت سهل ترکست، ۳۰

غزان در آذربایجان

غزان چول به آذربایجان رسیدند وهسودان مملان که غالباً با رومیان وارمنیان و گرجیان وحکام اطراف درجسک بود آمدن این گروه دلیرو تازه نمس را مغتنم شمرده ایشانرا در همان اوایل سلطنت خویش در سپاه خود بپذیرفت.

این خرگاهیان با چادرنشینان ترای در شجاعت و تیراندازی در آز روزگار شهرهآفاق بودند چنانکهقطران تبریزی که شاعر دربار وهسوداز بود درمدحآن پادشاه بهاین ترکان ودلیری ایشان اشارت کردهاست:

۵۳ - زیرالاحبار کردیزی به تصعیح عدالعی حبیبی طبع بنیاد فرهسک ص ۱۷۸ - ۱۸۹ - ۱۹۲

نه باسپاه تودارد درنگ هیچ حصار نه باسنان تو گیرد قرار هیچ سپاه. بدین ممارز خرگاهیان سخت کمان شگفتنیست که بر آسمان زنی خرگاه

این ترکان غزدر آذربایجان آرام ننشسته و به بلاد اطراف تاخته به کشیر وغارت پرداختند چامچیان مورخ معروف ارمنی در حوادث سال ۱۰۲۱میلادی • هیمویسد

دراین سال ترکان که همچون تند سیلی به آذربایجان رسیده بودند به ارمنستان و به ناحیه و اسپور گان هجوم آوردند و دست تطاول سکشاد به شاپور سردار و اسپور گان باسپاه خود به و سطان بیاری و سسکریم، امیر آرجرونی رفت، چون بدانجا رسیدند از دور گروهی انبوه از ترکان دیدند که همگی همچون رمان گیسوان فروهشته و کمانهای ایشان بس سخت و محکم دود و ارمنیان که تا آسکاه چنین مردمی را ندیده دودند سخت بترسیدند ترکان که از دور منجمگیدند گروهی از ارمنیان را با تیرهای خود از پای در آوردند

بقول مورخان ارمنی هجوم این ترکان به آدربانجان و ارمنستان چنان وحشت در دلها افکنده بود که سنگریم پادشاه سلسانه آرجرونیان ارمنستان تختگاه خود واسپور گانرا به واسیل امپراطور روم شرقی واگذار کرده حود باخانواده وسپاه ویك سوم ازمردم کشورش واسپورگان که نهچهارصد هزارتن میرسیدند نهشهرسیواس در آناطولی پناهبرد ودر آنجا اقامت گزید

گروهی دیگر از تسرکان غر پس از نهیب و عارت خراسان و شکست سلطان مسعود عرنوی روی سری نهاده و آنشهررا بگشادنددر حوالی(۲۹۹هـ) درری دو دسته شدند

دستهای از انشان که بقول ابن اثیر شماره آنان به هزار و پانصد تن میرسید در آنجا مانده، و دستهای دیگر نسرداری بوقاو کو کتاش و منصور دانا روانه آدر نایجان شدند و بدیگر هم نژادان خود در سپاه امیر و هسودان پیوستند ولی در آن سامان آرام نمی نشستند و فتنه ها بر پامیکر دند

ابن اثیر میمویسد که و هسودان دختری از غزان بگرفت تا باایس پیوند خویشاوندی آ مامرا رام خود سازد، ولی ترکان دست اریغما گری و خرابکاری برنداشتند و درهمان سال بمراعه تاخته و مردم بسیاری را بکشتند و مسجد جامع شهررا آتش زدند

چون کار بیدادگری ترکان در آدربایجان مالاگرفت امیروهسودان در (۳۰ یا بیاری خواهرزاده خود انوالهیجا، بن ربیب الدوله که رئیس کردان هذمانی بود ما گروهی از ایشان که سردار ایشان نوقا و منصور و کو کتاش مودند حمکیده آن ترکانرا از آن سرزمین بیرون راند و آنان بری و همدان و قروین رفتند

دسته ای دسکر که در آذربانجان مانده بودند بارسر کشی و بیدادگری آغار کردند تااسکه بقول اس اثمردرسال ۱۳۲۶ امیروهسود ان به مملان نزرگان آنانرا در تسریز به میهمایی دعوت کرد وسی تن ارابشانرا بیگرفت و گروهی از آنانرا مکشت

اما این دسته نسر در دیار مکرآرام نسسسد به معماگری و کشتن مردم پرداختند و سوصل دستیافته کشتار فراوان در آنجا کردند، ولی در این میان امیر قرواش عقیلی صاحب موصل که ارآن شهر گریخته بود سپاهی گردآورده درسال (۲۵ه) ترکابرا شکست داده نسیاری از ایشانرا بکشت اما عرانی که از این مهلکه جان بدر دردند برای بار چهارم به پناهگاه دیرین خود آدربایجان بازگشند و همین ترکان بودند که بادیگر هم نژادان خود در آدربایجان مانده بتدریج ربان حودرا درآن استان رواج دادند.

درآن هنگام که عرال در ملاد عراق و آدرمایجال مشعول قتل وعارت موده ابوطاهر جلال الدولة س مشرف الدوله فرمانروای عراق نامهای در شکایت ترکال عز به طعرل بیك پادشاه سلجوقی نوشت طغرل درپساسخ ا مرقوم داشت که از مانت ایسکه این ترکمانان که بسدگان و خدمتگراران رعایای ما هستند و به چنین فجایع ناگواری دست رده امد پوزش می خواه

وگفت: چون ما برای تدبیر امرفرزندان محمودبن سبکتکین نهضت کردیم این ترکان از اشتغال ما استفاده کرده به ری ریختند و در آنجا به سرکشی و عصیان پرداخنند ما سپاهی از خراسان برای سرکوبی ایشان روان کرده و امیدواریم ایشان را به اطاعت خود در آوریم و کیفر تمرد و سرپیچی آمان را در ما رود دهیم دو

ترکان غز در روزگار مسعود غزنوی:

ار تفحص در کتاب تاریخ بیهقی می توان دریافت که ترکان عز در کسار هم برادان سلجوقی حود ار آشعتگی اوضاع دولب عربوی استفاده کرده پیاپی به خراسان می ریحسدو به نهب و غارت اموال مردم می پرداختند امااین ترکان عرکه بقول تاریخ بیهقی و تواریخ دیگر «ترکمان» حوایده می شدند برخلاف ترکان سلجوفی داعیه سلطیت و فرمایروائی نداشید بلکه تنها به عارت و چپاول اموال مردم قیاعت می کردید، حتی بعضی از سران ایشان چون شاه ملك که د کر او برودی خواهد آمد با عزبویان علیه ترکان سلجوقی همدست بودند مااینك به دکر احیار ترکمایان عز در روزگار سلطیت مسعود بسابه بودند مااین به نوانسل بیهقی می پردازیم.

سیهمی ارحطایائی که سرسلطان مسعود کرفته یکی آوردن مرکمانان عر به حراسان است چمایکه گوید

ددیگرآن سهو بود که تر کمانان را که مستهٔ (معنی طعمهٔ) خراسان بخورده بودند وسلطان ماضی (یعنی سلطان محمود) ایشان را به شمشتر به بلخان کوه انداحته بوده استمالت کردید و بخواندید تا زیادت لشکر باشد وایشان بیامدید قرل و بوقه و کو کتاش و دیگر مقدمان و حدمی چند سره بکردند و آخریبازردند و بسرعادت خویش که غارت بود بازشدند تا سالاری چون تاش فراش و نواحی ری و جمال در سرایشان شد ه ° °

۵۵ - تاریخ اس اثیر ح ۹ س ۳۸۹ و حوادث سالهای ۲۹، ۲۹، ۲۹، ۴۳۹، ایصا کسروی - شهریاران گمنام ج۲س ۳۸۱.

٥٥ - تاريخ بيهتي، له تصحيح دكترعي ودكترميمس، بهرال ١٣٢٤ س٦٨٠.

باز می نویسد «امیر مسیود رصی الله عنه یك روز بارداد پس از نماز بامداد نامهٔ صاحب بریدری رسیده بود که تر کمانان به هیچ حال آرام نمی گیرند و تاخیر پسر یغمر بشبوده اند که از بلحان کوه به بیابان در آمد بالشکری ، تاکین پدر و کشتگان بازخواهد، از لونی دیبگر شده اند و از ایشان رمان زمان فسادی خواهدرفت سپهسالار تاش و طاهر بدین سب دل مشغول میباشید . من که ابوالفضل ام استاده بودم که نوبت مرا بود و استادم بونصر نیامده بود امیر مراآواز داد که کس فرست تا بونصر بیاید درساعت بونصر بیامد و امیر باوی خالی کرده ۵۰ سپس سلطان نفر مود تا نامه به طاهر بنوشتند و بوسهل حمدویی (حمدوی) فرمان قلع وقمع آنان را داد

در جائی دیگر ابونصر مشکان در دفع تر کمانان غر به سلطان چنین پیشهاد میکند در آی درستر ننده آنست که خداوند به مرو رود که این تر کمانسان در حدود آن ولانت پراکنده اند و ببشتر نیرو برجانب بلخ و تخارستان می کنند تاایشان را برانداخته آید و دنگر تا مند ایشان از ماوراه النهر گسسه شود که منهیان نخارا و سمر قند ننشنه اند که دیگر مفسدان (یعنی سلجوقیان) تاار جنحون بگدرند و چون راین عالی به بلخ و جیحون نزدیك باشد در مرو که و اسطهٔ خراسان است، این همه خللها زائل شود امیر گفت همچنین است، کنون باری روزی چندنه سرخس بناشبم تانگریم حالها چگونه کردد، ۲۰۰

درحای دیگر مینویسد که . انونصر مشکان نامهٔ صاحب دیوان سوری را برخواند در آن نسته نود که : « سلحوقیان ویبالیان سواری ده هرار ازجانب مرو به نسا، آمده اند و تر کمانان که آنجا بودند ودیگر فوجی از خوارزمیان، سلجوقیان ایشان را پیش خود برپای داشتند و محل آن ندیدند»

۵۹- تاریخ بیهتی س۳۹۷

۵۷- تاریح بیهتی س۶۳۸.

در تاریخ بیهتی هرجا مراد غزان باشد کلمه تر کمانان، و هرجسا مراد سلجوقیان باشد عبارت تر کمانان سلجوقی یاد شدهاست ۸۰

ونیز می دویسد: «در این مان قاصدان صاحب دیوان خر اسان، وعراقیان (غزان) که بدانها پیوسته اند دست بکار زده اند، ه

در جای دیگر مینویسد . که سلجوقیان نامه به وزیر سلطان مسعود خواجه عدالصمدنوشته گفتند که . درخراسان تر کمانان دیگر هستند وراه جیحون و بلخان کوه گشاده است و این ولایت که سلطان بماسلجوقیان داده است تسک است و این مردم را که داریم در بر نمی گیرد باید که خواجه بزرگ به میان کار آید و از سلطان بخواهد تا این شهر کها که به اطراف بیابان است چون مرو و سرحس و باورد (ابیورد) را بما دهند ، تا ما لشکر خداو قد سلطان باشیم و خراسان را از مفسدان پاله کمیم و اگر خدمتی باشد به عراق یا جای دیگر ادن کار تمام کنیم ، منظور از سلجوقیان در این نامه آن بود که سلطان مسعود بعضی از شهرهای خراسان چون مرو و سرخس و ابیورد را به ایشان واگذارد تا آنان در ازای آن خراسان را ار ترکان عرباله کنند واگر به باشد به عراق رو ده و آمان را نیر از آنجا برانند ۲۰

شاه ملك غز در خدمت غزنويان

شاه ملك یکیار سراننامدار ترکانعز بود و از پیش باسلجوقیاندشمنی داشت از اینرو به دستور سلطان مسعود بنهٔ ایشان را غارت می کرد ۱۰

بیهقیمی نویسد. و میان این سلجوقیان و شاه ملك تعصب قدیم و كینه صعب و خون بود ، وشاه ملك جاسوسان داشته بود و چون شنود كه این قوم در حدود خوار زم قرار گرفه امد از جمد كه ولایتش بود در بیابان بر است نشسته

۵۸ ایضا تاریح بیهتی س۵۷۰،۶۹۳،۶۹

٥٩- تاريخ بيهني س٧٩

٣٠ ــ ايضاً تاريح بيهتي س ٥٠٥

٦١ - بيهنى ص ٤٤٠

و بالشکری بیرومید به ناگهان سحر گاهی برسرآن تر کمانان رسید و ایشان راغافلگیر کرده در ذی الحجهٔ سال ٤٢٥ سه روز از عید اضحی گذشته ابشان را سخت فروگرفت وهفتهشتهزارتهنازآنانبکشت ، وبسیار اسبوزنوبچه بسرد، کریحتکان ار کدر گاه حوارزم کهخواره مام داشت از جیحون بگذشتند و چون زمستان بود ار روی یخصور کردمه درحالیکه اسمان مرهمه داشتمد به رباط ممك آمدىد, هاروںپسرالتو نتاش خوارزمشاه كه مىخواست از تركان سلجوقي مرضد غز بويان استفاده كند ، ارشنيدن خبر شكست إيشان بدستشاه ملك غمكين شد پس التونتاش بقية السيم لشكر سلجوقي راگرد آورد و مه آنان قوت ملك، دادسپس رسولي سوى شاه ملك فرستاد و كفت · ميامدي و قومي راکه سمن پیوسته اند و لشکر من مودند ویران کردی اکنون ماید با من دیدار کمی وتو مرا ماشی ومن ترا، و آراری ووحشتی که میان تووسلجوقیان افتاده است برداشته آید شاه ملك پاسح داد من براین جایب جیحوںخواهم مود و مو مرآن حانب حیحون فرودآی تا رسولان بهمیامه درآیند و آمچه مهادنی است مهاده آید چون عهد سته آید من در رورقی مهمیان جیحون آمم و موهم همچنین بیایی تا دیدار کبیم ، و فوجی قوی از مردم خویش بنو دهم تا مدین شعل که درپیشداری تو را دستیار ماشند، و من سوی جند باز گردم اما شرطآست که در سال سلجوقیال سخن مگوئی مامن مصلح ، که میال هردو گروه حون و شمشیر است هارون پسرالتونتاش مالشکری آراسته قریب سی هرار سواره و پیاده در سه روز باقیمانده از دیالحجهٔ سال ۲۰۵ بر کمارآب در برابر شاهملك نزول کرد شاه ملك چون بسیاری سیاه اورا مدیدبترسید و ماکسان خودگفت ما راکاری بر آمد ، صواب آنست که گرگ آشتی کنیم وبازگردیم، و همربررگ آست که این جیحون درمیاناست..

ناگاه بی خبر هارون ، شاه ملك لشكر خود را كنار كشيده راه جند وولايت خويش بكرفت وبشتاب برفت چون خبر به هارون رسيد گفت اين مرددشمنی بزرگ است. بازگشت و به خوارزم باز آمد و مردم از هر جانب روی بدو نهادند و او و سلجوقيان را به مرد و سلاح ياری دادند ديری نگذشت که هارون التونتاش به نحريك سلطان مسعود کشته شد و در ادر او اسماعيل ملقب به خدان بجای او نشست

پساز آن سلجوقیان اربیمشاه ملك و لشكر اواز آب بگذشتند وازخوارزم به خراسان آمدند و بانهصد سوار در جانب مرو ونسا نشستند ، و هرروز عده انسان بیشتر می شد چون کار سلجوقیان بالا گرفت سلطان مسعود برای قلع وقمع آبان مصلحت دید که حکومت خوارزم را به شاه ملك یعبی دشمن دیرینه ایشان دهد. سپس شاه ملك در روز آدینه ششم جمادی الآخر سال ۱۳۳۷ در صحرای اسیب ماخوار رمیانی که از سلجوقیان حمایت می کردند جنگ کرد و آنانرا شکست سحتی داد و اسماعیل رئیس ایشان بگریخت و به نزد سلجوقیان رفت شاه ملك در روز پنجشبه پایزدهم شعبان سال ۱۳۳۶ بر تخت خوارزم بنشست و به نام ملك در روز پنجشبه پایزدهم شعبان سال ۱۳۳۶ بر تخت خوارزم بنشست و به نام امیر المؤمیین خلیمه عیاسی و سلطان مسعود خطبه کرد، غافل ار آنکه چید روز پیش ار آن تاریح سلطان را به قلعه «گیری» (کسری؛)

چندی کذشت که سلجوقیان بر مملک غز نویان مسلط کشتید و شاه ملك بیز سر انجام به دست ایشان افتاد و بازن و فرزند همکی از میان رفتید .۲۲

درایسجاکنان تاریخ بیهقی هم به پایان سرانجام شاه ملك نیز تمام می شود دنباله داستان غران در روز كار سلجوقیان دراز است مهمترین این وقایع فتمه غز در ۵۶۸ هجری در روزگار سلطان سنجر است. غزان در آن

۲۲ ـ کشاب تاریح بیهتی ص ۶۶، ۲۸۲،۲۸۲ ، ۲۸۹ ؛ ۹۹۰ ، ۲۹۱

سال سلطان را در نزدیك بلخ شكست داده او و همسرش را اسیر كردند. ناصرالدین ابوشجاع طوطی و دیگر امیران غزسلطان و زوجهاش را تا ٥٥١ تحت نظر داشتند سلطان پس از مرگ زنش در اسارت، فرصتی یافته بگریخت و به مروآمده دیگرباره مرتحت نشست و پس از یکسال از عصهٔ این شکست و مرک همسرش در قوچان بیمار شده درگذشت (٥٥٢ ه).



لغت روزنامه

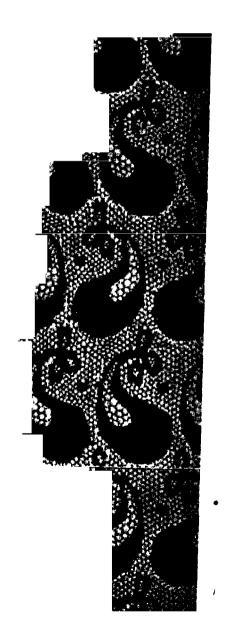
و

نځستین روزنا مه چا پی فارسی

در ایران

از

محمد كلبن



		" -		
		•		
			•	

لنت روزنامه

9

نخستین روزنامهٔ چاپی فارسی درایران

از:

محمد گلبن

در شمارهٔ ۳ و ع سال سوم كرامى مجلة بررسيهاى تاريخى، يكي إزخوانىد كان دربارة لعت روزنامه واينكهاين لغت ازچه زماسي درمطبوعات فارسى وايج شده است سؤالي كرده بود درموردايسكه اين لغت به معنى امروزى ازچەزمانى،ىكار كرفته شده ازطرف مجله جوابي داده شد اینك سكسارندهٔ این سطور باشرح وسطى بيشسر از آنچه در این مجله آمده، بهتوضيحي دريارة لعتروزنامه واولیںروزنامهٔچاپی فارسی در ایران، وهمچین دربارهٔ قدمت لغت روزنامه، واینکه این لغت به چه مفهومی بکار گرفته شده است می پردازد

لغت روزنامه

پیداست که عمراین لغت طولانی است و مااسنادی هزارساله از زندگی آن دردست داريم

د کتر محمد معین مینویسد

مروزنامه مهضم اول و کسرششم (درلهجهٔ مرکزی) از روزنامه (نامک پهلوی) معرب[نروزنامح وروزنامجه بیرونی در الجماهر (ص ۲٦٠) ازقول ناخدای کشتی آرد و کتبتها می الروز نامح باسمه، نام مصلهٔ سرب را باسمشیخی که به طلب حاجتی نرد ناخداآمدهبود وی در روزنامهٔ خود یادداشت کرد. « كلمة رور مامجه در قربهاى اول اسلامي مستعمل بوده است تعالبي دريتيمة الدهر (چاپ دمشق ج ٢ص١٠-١١) كويد. دمااخرح من كتاب الروز نامجه للصاحب (ابن عباد) الا النالعميد ممايتملق بملح اخدار المهلمي ، ونيز درجاي دبكر-شرحی ارکتاب روزنامحهٔ صاحب سعباد می آور دبه ایس عبوان و فصل من کتاب الروزنامجة ايضاً، وياقوت حموى درمعجم الأدباء (چاپمار كليوث ج٥ص٠٤٤) نيزشرحي ازكتاب الروزنامجة لابي القسم اسمعيل بن عباد، آورده است وازهمة اینها صریحاً معلوم می شود که روزنسامه در آن اوقات به معنی کتاب شرح گزارش روزانه ویادداشت وقایع هرروزه که اکنونبه ربان فرانسهJournal می کویمدبوده ایناصطلاح ظاهراً بعدها در ایران به همین مصی باقیماند و در قرنهای اخیر مهممنی در اپورت، های و قایم مگار ان دو لتی که از و لایات اخمار جاریه را به دولت مینوشتند و بهمعنی مطنوعات یومبه و هفتگی اطلاق شد «مجلهٔ کاوه دورهٔ دوم شمارهٔ ۲ ـ روزنامه نگاری در ایران مقام تقی زاده ورا بعضی فواید لغوی الجماهر مقلم نگارنده دریادمامهٔبیرونی کلکته ۲۲۳س۴۶-۶۶ورك درزی ج۱ س۱۹۵۰

و نیز آقای رحیم رضازاده ملك در نوشتهٔ ۲ خود این بیترا ارعنصری که می کوید

⁽۱) برهان قاطع حلد دوم (چاپ اول ـ کتابحانه زوار) دیل ص ۹۷۳ (۲) مُحَلَّهُ تَحقيقات روزبامهُ نَكَازَى شَمارة ٣ ص ٢٩

به روز نامهٔ ایامدر، همه پیدا است اگر بخواهی دانست روز نامه بخوان

قدیمترین مأخذد کر کرده امد امادر کتاب مفاتیح العلوم تألیف ابوعد الله محمد بن یوسف کانب حواررمی که همر مان یاچندی پیش از عنصری است این لفت نیز آمده است و این روشن است که تألیف مفاتیح العلوم رابین سنوات ۲۳۸-۳۹۳ ذکر کرده اند ووفات عنصری را ۶۳۱ نوشنه اند گرچه می توان این دومأخذ را همز مان دانست، اما باچندین سال تفاوت این لفت در مفاتیح العلوم قبل از اشعار عنصری دنده منشود که چنین آمده است «روز نامج (دروز نامه میشود مانند کرفتن نعمی بادد اشتروز آنه ، زیر اکارهائی که در هر روز انجام می شود مانند کرفتن خراح با پرداخت نعقه و عیر مرا در آن می نویسند » ۳

فردوسي ميفرمايد .

گریتوخراج آ بچ بدنامبرد یکی آنگ بردست کمجور بود دگر بافرسند بهر کشوری سهدیگر که بردیك موبد برند

ونیر فردوسی فرماند.

سدو روزنامه بدرها بهند

به سه روزنامه به موبد سپرد نکهدان آن نامه دستور بود مهری مهری کریت و سرباژها بشمرند ⁴

یکی نامه گنجور ما را دهید °

و مؤلف سندبادنامه می نوسد مثال دادتا پسررا سناست کنند و آن را تاریخ روزنامهٔ عدل وانصاف کردانند » تا

⁽٣) برحمهٔ مفاییح العلوم حواررمی ، برحمهٔ حسین حدیو حم ، از انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، چاپ اول صفحهٔ ٥٧

⁽٤) شاهنامهٔ فردوسی (چاپ مسکو سنال ۱۹۷۰ میلادی) به اهتمام رسنمعلی یک حلد ۸ صفحهٔ ۵۸

⁽٥) لغت نامهٔ دهجدا ، شمارهٔ ۱۶۶ صفحهٔ ۹۶۵

⁽٦) سندباد نامه باهنمام احمد آش چاپ اسلامبول ص ۲۵۵ (نقل از حاشیهٔ ص ۱۲۵ کلیله و دمنه) . چاپ اول به نصحیح محتبی مینوی .

ونیز در سندباد نامه آمده است که: « روز نامهٔ شاهی بتاریخ این پادشاه مورخ گشته است » (سندبادتامه ص۹) ۲

در نقمن الفضائح آمده است که: «عمید ابوالوفاه شیعی بود و او را به حوالت مذهب و اعتقاد هلا<u>له</u> کردندواین معنی در **روزنامهٔ** دیوانی طاهر است چون مطالعه کمد شبهت ماند و تهمت ساقط شود » (نقض الفضائح ص ۸۹) ۸

وعنصري ميعرمايد

نمامدگویداز این بیش جای شکر مرا بهر دو گیتی در روز نامهٔ اعمال ^۹ نیز ارعبصری است:

به روزنامهٔ ایام در، همه پیداست اگر مخواهی دانست روزنامه بخوان ۱۰ و باز عنصری میگوید.

نخستیادگراز روزنامه ناممناست بهرکجا سخن پارسی است درکیهان ۱ ونیز عصری گوید

اگربحواهی دیدن تو روزنامهٔ فحر رسوم شاه به بین و مدیح شاه بخوان ۱۲ و درعقد العلی آمده است که هیچ خدمتی در این دولت و رای آن نیست که ایام همایون ملك را تاریخی سارندو فتوح متواتر اور ادر دوزنامه كسد (تا) ناصیت این دولت بر تعاقب ایام باقی و مؤید ماند ۱۳

قطران تبریزی درمطلع قصیده ای که درمدح ابو الخلیل جعفر گفته است، میگوید:

⁽٧) لعت نامة دهجدا ، شيمارة ١٤٤ ص ١٤٥

⁽٨) لغت نامة دهجدا ، شيمارة ١٤٤ ص ١٤٥

⁽۹) دیوان عنصری بکوشش محمد دنیر سیاقی چاپ اول ۱۳۶۲ از انتشارات کتابحانهٔ سیائی ص ۱۷۰

⁽۱۰) همان کتاب ص ۱۹۵

⁽۱۱) همان کتاب ص ۲۲۰

⁽۱۲) حمان كتاب ص ۲٤٣

⁽١٣) لغت بامة دمحدا ، شمارة ١٤٤ ص ١٤٥

ز روز نامهٔ شاهان چنین دهند خبر چنین کنندبزرگانچیره دست ظفر ۱۹ و ناصر خسرو دارد که :

یکی روزنامه است مرکارهارا که آن را جهاندار دادار دارد °۱

دراینجا ناصر خسرو لغت روزنامه را بمعنی دفتراعمال آورده است ونیز در سفرناهه اش آورده است که :

داین معنی درجامع بیتالمقدس دیده بودم وتصویر کرده وهمانجا برـ روزنامهایکه داشتم تعلیق زده.» ۱۶

ونيز ناصرخسرو ميفرمايد :

نیك بنگر به روز نامهٔ خویش در مپیمای خاروخس بهجراب^{۱۷} در فارسنامهٔ ابن بلخی آمده است که :

« وقامون قضاء پارس همچنان بهادهاند که بهبغداداست که اگر از صدسال باز حجتی نبشته باشند نخست آن در روز نامه های مجلس حکم مثبت است .» (فارسنامهٔ ابن ملخی ص ۱۸)

سوزنی سمرقندی میکوید مدح وزیرگفتم وسلطان ویافتم

روزی ز**روزنامهٔ** سلطان بیوزیر ^{۱۹}

خاقانی شروانی میکوید: آورده روزنامهٔ دولت در آستین

مهرش نهاده سورة والنجماذاهوى٢٠

⁽۱٤) دنوان قطران نبریزی به سنعی و اهتمام حاحی محمد نحجوانی ص ۱۵۰ (۱۵) دنوان ناصر خسر و نتصحیح سند نصر الله تقوی ، حاب اول ۱۳۰۶شمسم

⁽۱۵) دیوان ناصر خسرو بتصحیح سید نصرالله تقوی ، چاپ اول ۱۳۰۶شمسی ص ۱۳۲

⁽١٦) سفر بامة باصر حسرو به كوشش محمد دبير سياقي (چاپزوار) ص٤٠

⁽۱۷) دیوان ناصرخسرو بنصحیح سید نصرالله تقوی (چاپ اول تهران ۱۳۰۶ شمسی) ص ۳۶

⁽۱۸) لعت نامهٔ دهجدا ، شمارهٔ ۱۶۶ ص ۱۳۵

⁽١٩) لغب نامة دهجدا ، شمارة ١٤٤ ص ١٤٥

⁽۲۰) دنوان خاقانی ، باهتمام علی عبدالرسولی (چاپ اول تهران ۱۳۱٦ شمسی) ص ۱۷

ونيز خاقاس ميفرمايد

زین یك نهس در آمد و میروس شدحیات مردیم روزنامه بدیوان صبحگاه ۲۱ خواحه نظام الملك درسیر الملوك (سیاست نامه) میسویسد.

« چوں بجای خویش باز آمذ، بحست **روز فامهٔ** بارداشتگاں را بخواست . سر تاسر روز فامه ها شباعت راست روش بود بدانست که اوبامردماں نه نیك رفته است و بیدادی کرده است ۲۲۰

نصرالة مسي دركليله ودميه چين آورده است

دو در اثر آن اگرد دو قسه در سر آل دو حلیم حای گرفت تاپای ار حد بسدگی دیرون مهاد بد در تدار ایکار ایشان رسوم لشکر کشی و آداب سپاه آرائی از دوعی تقدیم فرمود که روز نامهٔ سعادت ماسم و صسسآن مورح کشت و کاریامهٔ دولت بد کرمحاسن آن حمال گرفت ، ۲۳

وسر درهمان كتاب آمده است كه

«دمه گفت ملك را در آن كافر معمت عدار حاى ترحم مستو بدبن طفرى كهروى معودو مصرت و اعتداد افراید كه روز معرف كه دست داد شادمانگی و از تیاح و مسرت و اعتداد افراید و آن از قلاید روزگار و مفاحر و مآثر شمرد كه روز مامهٔ اقبال بدس معامی آراسته شود و كار مامهٔ سعادت مهامشال آن مطرر گردد» ۲۶

اسیاد میتوی میتونسد ، **روزنامه** کیانی که در آن روزبروز مطالبی قید و ثبت شود ووقایعی یادداشت کنند، ۲۰

عثمان مختاري ميكويد

⁽۲۱) همان کباب ص ۳۸۳

⁽۲۲) سیرالملوك (سیاست بامه) باهیمام هنو برت دارك (چاپ دوم از انتشارات بنگاه برجمه و نشركتات) ص ۳۶

⁽۲۳) کلیله ودمنهٔ نصراله منشی باهتمام استاد معتنی مینوی ازامتشارات دانشگاه نهران (چاپ اول ۱۰۲۳) س.۱

⁽۲۶) همان کتاب س ۲۵

⁽۲۵) همان کتاب حاشیهٔ س ۲۰

خلق توازندامت وبذل توازندم ازروزنامة تونخستينسخنىم ٢٦ دوفعلت ازدوعیب همیشه منزه است درجرم طاعت توبر آید بروز حشر استاد همائی موشته است.

« روز نامه: نامهٔاعمال ودفتری که کارهای روزانهٔ کسی ارنیكوبد در آن ثبت شود. » ۲۲

ونیز در تاریخ بیهق آمده است که ه الشیخ ابوعبدالله محمدبن عبدالله محمدالزیادی البیهقی او را خواجگک زیادی گعته اند ازبررگان زیادیان و افاضل ناحیت بیهق بود و اورا از دیوان محمودیان الشیخ العالم نوشته و از دیوان سلطان طعرل سلجوقی مثالی دیدم در باب وی نوشته بمناست تمام الشیح الرئیس العالم ببشته و اور انظم و نثر و تصانیف بسیار است و از تصانیف او کتاب سرالمکلف است و مقالاتی است اور ابر نمط مقامات بدیع همدانی و در و زنامه انشاه کرده است، نظماً و نثراً بغایت قصاحت همدانی در

در تفسیر اموبکر عتیق (سور آبادی) چنین آمده است: « نزدیك ما است مامه ای که گواهی میدهد سزا گفته اند مراد از این نامه لوح محفوظ است و گفته اند مراد اراین روز نامهٔ بندگان است. ۲۹

انوری ابیوردی گوید.

همه کوئی نشان هجر کشید۳۰

چرخ بر روزنامهٔ عمرم

- (۲۳) دیوان عثمان معتاری باهتمام حلال الدین هما می از انتشارات منگاه ترجمه و نشر کتات (چاپ اول) ص ۳۲۳
 - (۲۷) دیوان عثمان محماری ص ۳۲٦
- (۲۸) ماریح سهی باهتمام احمد بهمنیار (چاپ دوم از انتشارات کتامعروشی وروغی) ص ۱۹۲
- (۲۹) تعسیر قرآن ابوبکر عتیق (سورآبادی) سبحهٔ عکسی چاپ بنیاد فرهنگ ایران ص ۲
- (۳۰) دیوان ابوری باهتمام مدرس رضوی از انتشارات بنگاه ترجمه و نشرکتاب، جلد دوم ص ۸۵۵

روز بروی چونامه کشت سیاه ۳۱

نظام کنجوی کوید .

جون در آن روزنامه کرد نگاه

ونيز ىطامى كىجوى كويد

هر کسی روزنامه نو میکرد. حان به توقیع او گرو میکرد۳۲

وحید دستگردی شرحی بررورنامه نو کردن درامن بیت مطامی دارد که:

ه یعنی تمام فرمانداران ومنشورداران شاهی روزنامه وفرمانهای خودراتازه

کرده وبهقیمت جال بنوقیع و امضای وی مسجل میساختید ،۳۳

حافظ درعرلى بهمطلع

خط عذاریار که بکرفت ماه ازاو خوش حلقهای است لیك بدر نیستر اه اراو میکوید

آبی بروز رامهٔ اعمال ما فشان ماشد توان سنرد حروف گساه ازاو ^{۳۶} ونير مؤلف بحرالغوائد ميىويسد.

عايشة صديقه گفت رصى اله عمهاكه هرار آفر من مرتقواماد و اگرنه خدا ترسى بودى وعاقىت الديشى بس حونهاكه در بحسدى و س كيسها و انتقامها که کشیدندی ولیکن از بهر عافت و آحرت رها کردند زیرا که مؤمنان نشانی دارمد و آن مشان آن است که قر آن را روز مامهٔ خود کرده امد و قر آن ایشان را از طلم وعدوان و آتش دورخ مگاهممدارد ، ۳۰

⁽٣١) لغت نامة دهجدا ، شيمارة ١٤٤ ص ١٤٥

⁽۳۲) همت پیکر نظامی ناهنمام وحید دستگردی ص ۱۰۲

⁽۳۳) همان کتاب حاشیهٔ ص ۱۰۲

⁽۳٤) دیوان حافظ به اهتمام محمد فرویتی و دکس قاسم عنی ص ۲۸٦

⁽۳۵) ىحرالعوائد بەكوشىش محمد تقى داىش بىژوه از انتشىارات بىگاه برحمه و

صائب تبریری میگوید :

گرنیست باورت که دل ازماگرفته ای در روزنامهٔ سرزلف دو تا ببین ۳۹ د کترعبد الحسین زرین کوب درتاریح ایران بعداز اسلام مینویسد

د دربارهٔ تاریخ تیمور واخدارراجع بهممالك تابع اواز مهمترین مآخذ یكی (روزنامهٔ غزوات هدوستان) تصیف غیاث الدین علی یزدی كه ازمدابع اطلاعات نطام الدین شامی و شرف الدین علی یردی دوده است و عبارت است از شرح لشكر كشی امیر تیمور به هده ه ۳۷

وباز درهمان کتاب دروقایع سلطنت شاه عناس ازتاریح عناسی که بنام (روزنامهٔ ملاجلال) نیرمعروف بوده است یاد کرده و چنیننوشته است

(مآخذ دبگر) تاریح عماسی است تألیف مولانا جلال الدین محمد مسجمیزدی مشهور به جلال منجم که تاریح سلطست شاه عماس است تاسنهٔ ۲۰۱۰ ه ق و عموان مقدمه اطلاعاتی معمد نیر در باب سلطست شاه اسماعیل ثابی و محمد خدابنده بدست میدهد این کماب به روز نامهٔ ملاجلال بیر معروف است و مؤلف آن منجم باشی در بارشاه عباس بوده است ه

درفرمان تعویض کلانتری کمابخانهٔ همایونی به کمال الدین بهزاد، نقاش مامی کلمهٔ روزنامجه چنین مکاررفته است .

« واوراق سپهرلاجوردی را جهت کتابت روزنامجهٔ آثار فیح و مصرت ما با فشان نقره کوب کواک و جدول شبجرف گون شفق میقش و مزین فرمودید ،۳۹

⁽٣٦) دنوان صائب (ار انتشاراب كمابفروشي حمام) ص٧٣٩

اردج ایران بعد از اسلام حلد اول (چاپ اول) تألیف دکتر عبدالحسی زرس کوب ص $\xi \gamma$

⁽۳۸) همان کتاب س۶۹–۶۷

⁽۳۹) بیست مقاله قزوینی جلددوم به اهتمام هاس اقسال آشتمامی س ۲۰۸ چاپ سال ۱۳۹۳ شمسی

اما بااین همه تقریباً تاجائی که اطلاع داریم نحستین روزبامه به شیوهٔ امروری درسال۱۲۵۷ هجری قمری درابران انتشار یافته وارسال۱۲۵۷ رسماً روزنامه ای بنام روزبامهٔ و قانع اتفاقیه ، منتشر شده است بارهم می نیسیم که از این لعت تااواخر دوران قاحار به به معنی یادداشت روزانه و سفر نامه و کتاب و گرارش استفاده میشده است و درزمان فاجاریه کیابهای بسیاری است که بنام روزبامه نامیده شده است

ماسد روزنامه خاطرات اعتماد السلطمه روزنامة سفر فرنكسسان

⁽۲۰) سفر مامهٔ حسرومیرزابه تصعیح مکار مده ارانتشارات کتابفروشی مستومی س ۱۹۸۸ (۲۱) همان کناب ص ۳۲۳

مظفر الدين شاه . روز نامة سفر فيروزميرزا فرمانفرما بهبلوچستان روزنامة ملاقات ميرزا نصراله خان مشير الدوله وغيره .

اعتمادالسلطمهدر کتابرور مامهٔ خاطر اتخود کهمربوط مهو قامع سالهای ۱۳۱۳-۱۲۹۲ هجری میباشد) میبویسد.

« مهجهت شروع روزنامه انتظار موقعی لازمنیست که امتدای سالی ماشد یابعداز اتفاق عمده یامقدمهٔ سفر بزرگ هروقت شروع کردی خوب است ، ٤٢ اعتماد السلطمه ماز در همال کتاب می بوسد:

«به خواستخداوند تمارك وتعالى وبه همت انبيا، هدى و اولياى خدا شروع مى كىيم به روزنامة شرححال خود ، ۴۳

و بیر ظل السلطان در کتاب سر گدشت حود (تاریخ مسعودی) می نویسد دسالها در خاطر داشم که سر گدشت ایام جوانی را بدوین کرده برسم یادگار بگدارم روزنامهٔ شکارهای خود راملاحطه می ممودم میل کردم که روزنامجات را جمع کرده کتابی بمایم مایم این در در انتخابی بمایم این در در نامجات را جمع کرده کتابی بمایم این در در نامجات را جمع کرده کتابی بمایم این در در نامجات را جمع کرده کتابی بمایم این در نامجات را جمع کرده کتابی بماین در نامجات در نام در نام

وبير درهمان كباب مي دويسد

«هرگاه تماماین حکایت را میخواستم در این روز نامهٔ خودم درجنمایم از مقصد خود مارمایده کلام بطول می انجامید ، ^{6 ک}

مطوریکه ارمآخد بساد شده مخصوص از مأخد سفرنامهٔ ماصرخسرو برمی آیدلعت روزانه و گاهی به معنی برمی آیدلعت روزانه و گاهی به معنی کتاب بکار گرفته اند و گویاس بن شاهد مردیك به رمان ما مادداشهای مرحوم محمد قروینی است که یادداشتهای روزامهٔ آن مرحوم بنام و دوزنامهٔ دوران اقامت اروپا، درجلد ۹ یادداشتهای او به چاپ رسیده است و ما برای روشن شدن مقصود خود چد فقره ار آن یادداشتها را در زیر می آوریم

⁽٤٢) روريامة حاطرات اعتماد السلطية (چاپ اوفي) تكوشش ايرج افشار ص ٣

⁽٤٣) همان كباب ص ٥٦

⁽٤٤) تاریح سرگدشت مسعودی (طلالسلطان) ص ۱

⁽٤٥) همان كتاب ص ٢٧١

قزویسی درابتدای یادداشتهای خود می نویسد

«شمعه ٢٣- اكتوبر- به الفاق حيدر خان عمو او على از پاريس بيرون آمدم .»

« چهارشمه -٧٧ اکتوبر - ساعت نهونيم صبح وارد برلن شديم . من و آقاى مواب وزوجه شان ماتيمور وماهيد وحمدر خان »

۱۵۰ نوامىر- امرورخىر آمدكه قشون روس تاينكى امام وبقولى تاكرج رسيده الله ،

«غرهٔ دسامسر۔ حرکت حیدر حان اربر ان به سمت وینه و اسلامبول و موصل ، ۲۶

آقای رحیم رصازادهٔ ملك می بویسد

«فدیمر بن مأحدی که نگارنده واژه روزنامه را به معیی و معهوم امروری آن دیده است کتاب مآثروالآثار اراعه مادالسلطه میباشد که در رمان سلطبت ناصر الدس شاه قاجار بوشه شده است، ۲۲ اما میررا صالح شیراری لعت رور مامه را در اخمار و و فایع شهر محرم الحرام ۱۲۵۳ آورده است که داین صعحه روزنامه کیجابش بیان تفصیل عطبهٔ ملوکانه و گذشت شاهانه آن آسمان مکارم را بدارد ، هما بطوریکه در بالا میذکر شدیم بعد از کتاب مآثروالآثار اعتماد السلطه بیر این لعب را به معنی همان بادداشت و به معنی را بورت و گرارش بکار گرفه امد و مآحد بسیاری در دست است که از طول مطلب حودداری میشود

ايىك مىپردارىم مەشرحى درىارة ىحستىنرورىامةچاپىيەارسىدرايران.

⁽٤٦) یادداشت های محمد فرویسی نکوشش ایرح افشیار خلد ۹ ص ۱۷۹ (٤٧) محلهٔ تحقیقات روزنامه نگاری شیماره ۳ ص ۲۹

نخستین روز نامهٔ چاپی فارسی درایران

دربارهٔ نشر نخستین روزنامهٔ جاپی فارسی و تاریخ روزنامه نگاری در ایران تاجائی که نگارندهٔ این سطور مطلع است تا به حال چندس مقاله نوشته نوشته اند همچنین در بارهٔ روزنامه های ایران چندین مقاله و کتاب نوشته شده است که به دکر معضی از آمها می پرداریم:.

نحست آقای سیدحسن نقی راده در سال ۱۲۸۹ و ۱۲۹۰ یزدگردی (جمادی الآخرة ۱۳۳۸) در مجلهٔ کاوه چاپ برلن دورهٔ جدید سال اول ^{۸۹} و دربارهٔ رورنامه های فارسی مقاله هائی نوشت که دورهٔ جدید سال دوم ^{۲۹} دربارهٔ رورنامه های فارسی مقاله هائی نوشت که در آن پسمورد استعادهٔ محققانی قرار گرفت که در این راه به تحقیق پرداخته اند. همچنین کتابهائی چون باریخ جراید و مجلات ایران بقلم آقای صدرها شمی (در ٤ جلد) و کتاب تاریخ مطبوعات و ادبیات ایران بقلم ادو اردبرون انگلیسی و مقاله ای زبر عبوان «رورنامه و مجلهٔ بگاری در قرن سیزدهم» ۳۰ بقلم مجدر ابنی و مقاله ای زبرعبوان نخستین روزبامهٔ چاپی فارسی در ایران ۱۰ نقلم روزنامه نگاری در ایران و دومقاله دیگر به همان قلم ریرعبوان « تباریخ روزنامه نگاری در ایران به در سالهای اول ۲۰ و دوم مجله یاد گار ۳۰ و دیادد اشتی زیرعبوان واژه روزبامه نقلم آقای رحمر صازادهٔ ملك ۲۰ و دیر سلسله مقالاتی نقلم روزنامه های د کتر محمد اسماعیل رصوابی زیرعنوان «سری در نحستن روزنامه های

⁽٤٨) محلهٔ كاوه چاپ برل دورهٔ حدید سال اول شیماره ۳ ص ٤

⁽²⁹⁾ محلهٔ کاوه چاپ برل دوره حدید سال دوم شیاره های 2 = 0 = 7 صفحات 10 = 11 و 11 = 12

⁽٥٠) محلهٔ آفیاب شرق چاپ کرمان سال اول بهدیریت محد نوانی شیماره های ۵-۲۱ (طاهراً از محلهٔ کاوه استفاده شده است)

⁽٥١) محلة يادكار سال اول شماره ٣ ص ٤٩ - ٥٤

⁽۵۲) مجلة يادكار سال اول شماره ٧ ص ٦ -٩٧

⁽۵۳) محلهٔ یادگار سال دوم شماره ۱ ــ ص ۳۱ ــ ۲۷

⁽۵٤) محلهٔ تحقیقات رورىامه ىگارى شىماره ٣ ص ٢٩

ابران ، ° ° و یادداشتی نقلم آقای دکترجهانگیر قائممقامی ^{۳ °} و نیز شرحی بقلم آقای اسماعیل رائین در مقدمهٔ سفرنامهٔ میرزا صالح شیرازی ^{۷ °} که هریك ازمآخذ بادشده بجای خود درخوراستفادهاند

در این رمیمه باز مقالات دیگری هست کمه از طول کلام خودداری میشود ^{۸۰}

اماکسی که مدقت مقالات و کتامهای مادشده را (که از نخستین شماره از روزنامهٔ چاپی فارسی در ایران د کری بمیان آورده امد) مطالعه کرده باشد در می یامد که هنور اطلاع درستی از نخسین شمارهٔ روزنامهٔ چاپی فارسی در ایران در دردست نیست مگر اینکه طلیعهٔ دکاغد اخیار، را اولین شمارهٔ روز بامهٔ چاپی فارسی در ایران بداییم (و تاکون هم باید چیین باشد) زیرا اعلی محققایی که در این باره قلمی ده امد تقریباً اولین شمارهٔ روز بامهٔ چاپی فارسی را یاهمان شمارهٔ چاپ شده در مجلهٔ انجمی آسائی داسمه یا روزنامهٔ وقیام اتفاقیه را اولین روزنامهٔ چاپی فارسی دانسته اند وار وجود دو شماره از روزنامهٔ میرزال سالح که در موزهٔ لمدن بگهداری میشود بی اطلاع مامده امد و تمها مآخذی که داشته امد مقالهٔ آقای تقی راده در مجلهٔ کاوه و پس از آن مقالهٔ آقای عباس اقبال داشته بوده که ما را اروجود طلیعهٔ امن روزنامه مطلع کرده است اما در سال ۲۳۶ آقای علی مشیری به معرفی دو شماره ار روزنامهٔ میرزا صالح پرداحت ۲۰ میل سال ۲۳۶ آقای علی مشیری به معرفی دو شماره را روش کرد و پس از آن عکس

⁽٥٥) محلة بررسي هاي باريحي سال دوم شماره هاي ١٥٥ وسال سوم شماره ١

⁽٥٦) محلة بررسى هاى باربيحى سال سوم شيماره ٣-٤ ص ٣١٩

⁽۵۷) سفر نامهٔ میرزا صالح شیراری (مقدمه) ص ۱۹ _ ۳۰

⁽۵۸) برای اطلاع بیشسر رحوع شود به فهرست مقالات فارسی، تألیف آفای ایرح افشار خلد اول ص ۴۷۲ – ۴۷۶ و خلد دوم فهرست مقالات فارسی تألیف آفای ایرح افشار ص ۱۰۸ و سر به محلهٔ دانشکدهٔ ادبیات سریر سال ۱۰ ص – ۱ – ۱۶

⁽٥٩) محلهٔ سحن سال ۱۶ ص ۲۰۹ ۱۰ اولین رور دامهٔ ایر انی بقلم علی مشیری.

مکی ازشماره های روزنامهٔ مذکور درسال ۱۳٤۷ (البته مطورناخوانا) در روزنامهٔ کیهان چاپ شد^۲ و پساز آن آقای اسماعیل راثین گراوریك صفحهار یك شمارهٔ آن روزنامه را در مقدمهٔ سفرنامهٔ میرزا صالح نشرداد ^{۲۱} آقای علی مشیری که ما را از وجود دوشمارهٔ روزنامهٔ میرزاصالح آگاه ساخت در معرفی دوشمارهٔ موجود در موزهٔ لمدن چمین نوشت

« اولىن روزىامهٔ ايراسى · بقراريكه نويسىده فقط دوشماره از آن راتا ـ
كسوردىدهوسراع دارددرسال سومسلطنت محمدشاه سومين پادشاه ازسلسله قاجارىه درتهران اىساريات

این روزنامه بهقطع . ۶ سانتیمتر طول و ۲۶ سانتیمتر عرض دردوصفحه ماخط نسخ در تیترها وخط نستعلیق درمتن با چاپ سسکی مدون نام وعنوان چاپ می گردید

صفحهٔ اول به اخبار ممالك شرفیه وصفحهٔ دوم به اخبار ممالك غربیه ، تخصیص یافته بود در بالای صفحهٔ اول دروسط علامت شیروخورشید بقطره و مسانتیمتر سمن راست با خط فست چیین نوشته شده و اخبار شهر ربیع الثانیه سنهٔ ۱۲۵۳، و درسمت چپ باز باخط نسخ نوشه شده که و بدار الحلافهٔ طهر ان سمت انطباع یافته، شمارهٔ دیگر نیر به همان سنك مربوط به اخبار شهر جمادی الاولی سنهٔ ۱۲۵۳می باشد

بااین تر تیب معلوم می شود که آن روز نامه در هر ماه یک بار منتشر می گردیده از متن اخسار معلوم می گردد این روز نامه در ماه صفر همان سال نیز انتشار می یافته است

این دوشماره روز مامه بوسیلهٔ دچارلسسوندت، مامی به انگلستان فرستاده شده و تنها علتی که ار برای وجود این دو شمارهٔ تقریماً ، ممحصر بفرد در کتابخانهٔ موزهٔ بریتامیا به نظر میرسد خبری است که دریکی از آنها دربارهٔ

⁽٦٠) رورنامهٔ کیمان شیماره ۷۵۰۵ نتاریح ۱۲ مرداد ٤٧

⁽٦١) سعرنامهٔ میرزا صالح شیرازی معدمه ص ۲۷

تاجگذاری ملکه ویکتوریا درج شده است ، احتمال دارد فرستنده یکی از مأهورین سیاسی دولت اِنگلیس دردربار ایران بوده و ایسن دوشماره را در همان تاریخ برای اطلاع دولت خود فرستاده است ،

آقای علی مشیری مدنمال نوشتهٔ خودچند خبراز دوشمارهٔ مد کور را نقل کرده که معلوم است یكقسمتآن ازاخمار وقایع شهرربیع الثانیه ۱۲۵۳ گرفته شده که فعلا کلیهٔ آن شماره دردست ما نیست وماآن قسمترا درزیر می آوریم

« شهر لىدن ـ بتاريخ بيستم ماهجوں ١٨٣٧ يكهزاروهشتصدوسي وهفت عيسوى مطابق بيست وهشم ربيع الاولى سنة ١٢٥٣ يكهزار ودويست وينجاه وسه وليم چهارم (مقصود ويليام بوده)پادشاه والاجاه دولت عليه امكريز كه -سلطاسی آگاه ، کامل، خورسند ، ارحمند ، بافطانت و تمیز می بود و فات یافته اعیان دو لتو ارکان حضرتش از امرا ، ووزرا ، و کسرا وعظما باسر ان وسر کردگان و ارماب مناصب ونطام وبزرگان و سترگان و کشیشان کلیسا و سایرین از خاص وعام بهازدحام واجتماع تمام درروز هيجدهم ازفوتش ىدستور وكمش خویش باجمروں وعطمتوحلالی بیش ازپیش که شابستهٔ شأن و با بستهٔ شأن سلطنت وسرورىمى بوديرداشب ومدفون كردند جمهور اهالي دار الملك ليدن ار کوچك وبررگ وخورد وسترك مرد وزن ازهربوم ويرزن بالتمام كسوت سياه پوشيده مررسم معهودة معمولة خودقانون تعريت راقيام واقدام نمودىد مدت عمراس پادشاه همتادو بكسال ودوماه تمام ورمانسلطىتش هفتسال تمام وپسر سیمش جارح سیم بودچون جارج سیم راولدا کسر اول در حیات کسه ولیمهد پدر بود وپساز پدرسلطنت یاف اولادی مداشت زیراکه یك دخترار او حاصل و آن هم مهطفلیفوت کرده و پسر دومش هم مدتی امیر مظام بوده و قمل ازبرادر در گدشت و پسرسیمش که ولیم چهارم بوده باشد وعهد شباب و جواسی بهچهارده سالکی نایب دوم جهارات جسکی بوده ومدتی دیگر هم به خدمت دولت میپرداخته ورفته رفته عارح معارج ترقیات مسراتب و مماصب میپیمود تا درسلطنت برادرپایهٔ امارات امور بحریه یافت وپس ازفوتبرادر بههفتسال از این پیشترصاحب تاج وتخت وافسرشد

از او اولادی نماند چه دودختر داشت که هردو بطفلی هم مرده بودند پس دختر برادر کهتر فوب شده اش که هسمی بویکتوریه وولیعهد سلطنت می بوید بس از تجهیز و دفن بر اور نگ سلطانی عم خود قرار گرفت و استقراریافته ارقام و احکام برا کناف و اطراف محروسات مملکت انفاذ نمود که هر کس به حال و شغل و مقام خود کماکان در قرار و بدون تغییرو تبدیل ارباب مماصب و مشاغل هریك به شغل و ممصب خویش کماهو حقه مراقب و مواظب باشند مگرمشورت خانه (مقصود پارلمت است) که قریب هفتصد نفرو کلا و رعایا می باشند و از جانب امپراطور ممالك یوروپا و فرنگستان رسولان مزرگ و فرست دگان سترای چون شهزاد گان و افراد باعزوشان تهیت و تقویت این پادشاه را به انگلید کماداد ، این بود قسمتی ار شمارهٔ اخمار وقایع شهر ربیع الثانیه ۱۲۵۳ رور مامهٔ کاعذ اخمار میر را صالح شیر ازی از روز نامهٔ میر زا صالح شیر ازی تاکمون کامد اخمار میر را صالح شیر ازی از روز نامه و یک شمارهٔ چاپ شده در مجلهٔ اسجمن آسیائی و چدخس از یک شمارهٔ دیگر این روز نامه که تاریخ انتشار و محل نگهداری آنها بقر ار زیر است

۱ ـ طلیعهٔ کاعذ اخدار که تاریخ انتشار آن عشر آخر رمضان المبارك ۱ ۲۵۲ می داشد و سا بموشتهٔ عداس اقدال آشتیاسی متعلق به آقای نحجوانی است و در خانوادهٔ ایشان در دسریر مگهداری می شود

۲ - اخدار شهر محرمالحرام ۱۲۵۳ چاپ شده درمجلهٔ انجمن آسیائی که عیداً گراور آن صفحه ها ار نظر خوانندگان محترم میگذرد ضمداً اضافه مینماید که نشریات آن رمان عاری از اغلاط چاپی نبوده است که مااشتباهات آنرا نیز در آخر مطالب ذکر مینمائیم

۳ ـ اخبارشهر ربيع الثانيه ۱۲۵۳ كه در موز المدن نگهدارى مى شود ۲۲

⁽٦٢) مجلة سخن دورة ١٤ ص ٦٠٩

پندخبر چاپشده درروزنامهٔ اخترچاپ اسلامبول شمارهٔ ۲۲ منتشره در ۱۹۹ محرم ۱۲۹۳ که آقای د کتر محمد اسماعیل رضوانی آنرا در مقاله خود در شمارهٔ ۱ سال دوم مجلهٔ بررسیهای تاریخی س۲۱۸ – ۲۱۹ آورده است

ه - اخبار شهر جمادی الاولی ۱۲۰۳ که درمورهٔ لمدن نگهداری میشود وگراور آن ماندارهٔ اصل درهمین رساله آمده است اگر این روزنامه پسار انتشار طلیعه بطور مرتب منتشر شده باشد شمارهٔ جمادی الاولی که گراور آن درهمین شماره آمده استباید هشتمین شمارهٔ روزنامهٔ میرزا صالح باشد واز اشاره هائی که در این رساله به شماره های دیگر این روزنامه شده است معید نیست که مرتب منتشر شده ماشد تنها اطلاعی که از دیگر شماره های این روزنامه دردست داریم این است که آقای سعید نهسی میبویسد:

«نخستین روزنامهای که درایران انتشار یافته روزنامهای است به چاپ سکی معوان احبار وقایع در شهر محرم الحرام ۱۲۵۳ در دار الخلافة تهران انطباع یافته وسپس شمارهٔ دیگر آن در تاریخ ۱۸ ذیقعدهٔ ۱۲۶۵ مستشر شده پساز آن شمارهٔ دوم این روزنامه بنام وقامع اتفاقیه، هرروز پنجشسه مستشر شده است ۲۰۰ متأسفا به مرحوم سعید نفیسی اطلاع درستی از انتشار این روزنامه در دست نداشته است، زیرا از شمارهٔ دوم این روزنامه تا حسال اطلاعی در دست نیست و تاریخ ۱۸ ذیقعده ۱۲۵۶ مطابی است و همان شمارهٔ اخبار و میلادی که تاریخ انتشار مجله انجمن آسیائی است و همان شمارهٔ اخبار و وقایع چاپ شده در مجلهٔ انجمن همایونی آسیائی بتاریخ محرم الحرام ۲۰۳۷ می باشدهمچین آقای علی مشیری در دوشتهٔ خود بنابه اشارهٔ یکی ارشماره های کاعذاخی از میبویسد دارمتن احبار معلوم میگردد که این روزنامه در ماه صفر همان سال نیر انتشار می یافته است ،

تاکنون ار قرائن چیین برمی آید که مخستین شمارهٔ روزنامهٔ میرزار سالح را باید همان طلیعهٔ کاغذ اخبار دانست مگر در آیده شمارهٔ دیگری (۱۳) مجلهٔ پیام بو سال دوم شمارهٔ ه ص ۲۹ صنعت چاپ مصور در ایران بعلم سعید بهسی

از این روزنامه بدست آید و مان دیگری در تاریخ روزنامه نگاری در ایران ماز شود. شادروان عباس اقبال آشتیانی در مقالهٔ تساریخ روزنامه نگاری در ایران به فوق العاده یا طلیعهٔ این روزنامه اشاره کرده مینویسد

وفاضل محترم آقای حاح محمد آقا نخجوانی ۱۰۰۰ ازراه مرحمت دوسند مهم راجع بتاریخ روزنامه نگاری در ایران برای ما ارسال فرموده اند که ما در این شماره یکی از آنها را با اظهار تشکر از این عبایت شامل ایشان مبتشر میسازیم این دو سند که برای معرفت تاریخ روزنامه در ایران هر دو از اساد معتبر وقابل استفاده است یکی با صطلاح امروز دفوق العاده یا دطلیعه همین رور نامه ایست که میرزاصالح شیر اری دره ۲۵ محرم ۱۲۵۳ سشار داده و تاریخ آن دعشر آخر رمضان المبارك ۲۵۲۱ یعمی قریب سه ماه قبل از صدور اول شماره روزنامه میرزا صالح است احتمال کلی دارد که بین نشر این طلیعه روزمامه میرزا صالح باز هم دوسه شماره ای از همین قبیل مستشر شده باشد به این طلیعه چداد که میردا ملاحطه میشود فقط اعلان دشر روزدامه ای در آیده نست، بلکه خود حکم یک شماره روزنامه ها هیا به رادارد ه

در بالا یك قسمت از متن اخبار شهر ربیعالثانیهٔ اینروز مامه كه در دست بوداز نظر خوانندگان گذشت اینك متن كامل سه شمارهٔ موجوداین روز نامه را مترتیب تاریخ چاپ برای ثبت در تاریخ در زبر می آوریم.

(طلیعه یا نخستین شمارهٔ روز نامهٔ کاغذ احبار میرزا صالح شیرازی) اعلام نامه ایست که بجهت استحضارسا کنین ممالک محروسه ایران قلمی و تذکره مینماید

بررأی صوابسمای ساکسین ممالك محروسه مخفی سماناد که همت ملوكامهٔ اولیای دولت علیه مصروف براین گشته است که ساکسین ممالك محروسه تربیت شویدواز آنجاکه اعظم تربیت، آگاه ساختن از کارجهان است لهذابحسب حکم شاهنشاهی کاغد اخداری مشتمل براخبار شرقیه وغربیه در دار الطباعه

ثبت و باطراف واکناف فرستاده خواهد شد . اما اخدار شرقیه عبارتست از عربستان و اناتولی وارمن زمین و ایران و خوارزم و توران وسیبرو مغلستان و تبت و چین و ماچین و هندوستان و سد و کابل و قندهار و کیچ و مکران . و اخبار غربیه عبارتست اراخبار یروپیا فرنگستان و آفریقاو آمریکا یایسکی دنیا و جزایر متعلقه مآنهامختصر ا هر آنچه طرفه بوده و تازگیی داشته و استماع آنها مورث آگاهی و دانش و عبرت اهالی این مملکت خواهد بودماهی یكمرتمه در دارالطباعه ثبت و دهمهٔ ممالك انتشار خواهد نمود

اكنون همينقدر اطهار ميشودكه برهمه طنقات خلقلازم استكهبمفاد كر في زمانك مثل اهل رمامك، بمهجى در رفتارو كردار خود قرار ومداردهمد که عامهٔ خلق از آن قرار زمدگی میکنند و از آن طریقه رفتار و انحراف نورزند تاآسودگی و راحت یابید اولاً بشاهزادگان ومطلق اولاد و احفاد حاقاں معفور اعلام میرود و این معسی طهوری دارد که معداز قضیهٔ خاقان معفورالي حال تحريركه عشر آخرشهر رمضان الممارك سال يك هرارودويست و پىجـــاه و دو هجريست شاهنشاه إسلام پىـــاه ىقدر خردلى در مقـــام دل آزاری ورمجشخاطر هیچیك مرنیامدند وگذشت و عفوهای ملوكانه درمادهٔ هریك از ذكور واناث فرمودند ، اموال بیشمار ایشان را درشمار نیاوردند ، در نقد و مال آنها طمعی نکرده اند ، هرکس هرچه را مالك بود در تصرف داشت وبكرات محرمان صدق بيان بعرض شهريار عدالت آثار رساميدند كه قریب بیست کرور نقد و حس را متصرفند معلاوه جمعی کثیر از نسوان بازیگر مىلغى حطیراسىان طلا وحواهر كراسها وآلات مقره و اجناس مفیسه بطريق عاريت و رسم إمانت بتصرف درآورده ، مخفى نموده إند البته چنين اموال را بایست تسلیم پیشگاران دولت علیه نمایند ولیکن خسروعدل پرور از علو همت خسرواني التفات بعرض آمها ننمودند باوجود اطلاع مرحقايق احوال و اوضاع رجال و نسوان دیناری از مستمری ایشان نکاستند بعلاوه هركراملكي بود بخود اوواگدار نمودند ويتيولاو مقرر فرمودندوهمچيين وقتى چندنفر از اولاد مرحوم فرمانفرما بولايات دور و نزديك رفتند، التفات شاهنشاهی شامل حال ایشان شده مواجب وجیره بجهت هریك برقر ار نمودند إيشان نيز بالتفات شاهمشاهي إميدوارشده بعضي بمكة معظمه و برخي بعتبات عالیات و جمعی بوطن مألوف مراجعت نمودند بلی اگر تفاوتی در اوضّاع معضی روی داده از این است که بکیفر کردار و سزای اعمال گرفتار آمدهاند و آن این است که از هیچگونه امری از معاصی و قبایح اجتناب نداشتند، خاصه در اواخرعهد خاقان معفور که برتعدی مردمان افزودند و جمعی از نو کران خود را براهزنی و ایذا مترددین مأمور میساختند ، چون دراین عهد فيرور ازجميع اعمال قبيحه ممنوع شده الد انشاء الله تعالى يس از اين قدر راحت و لدت نیکمامی وسلامت را دریافته بآسودگی و رفاه زندگانی کرده و بسعادت ابدى قرين گردند . ثانياً بعلما وفضلا واشراف بلاداعلامميرودكه املاکم که در سوات گذشته از مغضوبین مضبط دیوان آمده در این دوسال محض تفضل ورضای جداد باری املاك مزدور راكلا و طرأ بتصرف مالكين و وارثین دادىد و هریك ار فضلا و اشراف كه شرفیان پیشگاه حضور كردید مىلعى بروطايف ايشان افزودند و هركراملكي بود بعوض مستمرى بتيول دادند از آنجمله املاك جمعي كه تعداد آنها ىدين مختصر نكنجد تخميناً زیاده از یك كرور قیمت آنهااست كه بایشان بخشیدند و نیم كرور هم بعموم اعزه تیول مرحمت فرمودند و قرارآنکه ده یكخراج هرملك را برسموظیفه دارباب استحقاق بدهمد كه همهٔ طبقات راصي وشاكربوده و اگرفرضاً كسي بكران باشد بال عرض بازاست وكسي مانععرض نشود وعرايض عمومخلق درحضور سلطانعادل خوانده میشود وجوابهمکی صادر میکردد .بعدازاین هر کدام ازرعایا و ساکین ممالك محروسه را دردی باشد اولاً ببزرگی که از جانب شاهنشاهی ناطم آن مملکتست بعرض مطلب پسردازد اگر حاکم دادخواهی ننمود عرایض خود را بدیوانخانهٔ شهریاری فرستدکه همیشهآن بهشت عدن را ابواب عدل بازاست ، سفراً و حضراً عامهٔ رعایا را درآنبار گاه

بار و بجهت نظم مهام خلایق جمعی از مقربان در گاه در آن مأمن مقینها و انجاح حوايج محتاحين را سرتاپا رضا و تسليم چمانچه از مقيمان خضرت حاجت روا مگشت و از همه جا و همه کس مأیوس و ناامیدآمد و بدردش علاجی نشد در آنحالت مخدمت جناب حاجی میرزا آقاسی شتابد و مطالب را معروض دارد و اشخاصی که بخدمت آن جمال رسیده اند لازم است که اجمالاً معرفتي باحوالشان بهم رسانيد ار بدو دولت عليه جياب معظم اليه قبول هيج لقب ومنصبي را مكرده و نميكسد و وجودشريف را وقدانجاح مراممردمان ورموده اند خیرخواه بررگان خدا مایل بصرر احدی نمیشوند غمخوارفقرا و عجز ه و ساکین اند و ار عابت ارادت و صداقتی که در خدمت شاهسشاه دارد اوقات شانه روزی خود را صرف محامد دات سانهٔ خدا و اجرای شر معتغراه و نظم مهام دولت اسلام و ترسب اسمال و اسلحهٔ سواره و نطام و آبادی ملاد و تعمير خراب واحياى قبوات وتفويت دين مبين وحماس دولتمنين وحوائج مسلمين ميىمايدهر كرادردي والدوهي باشددر خدمت آن وجود شريف عرضه دارد، حاجت خود رابی مست مرآورده سند عسی وفقیر ، کدا و امیر را تماوت نمهد ، اگر کسی رادرفقرات اخیره شکی باشد راه امتحان هم باز است واین معنی در نظراريان بينشمبرهن باشدكه يادشاه إسلام خلداللةملكه ارروى رأف ومروت و عدالت باکافهٔ ناس معامله میکنند و آمهه استاب راحت و آسودگی خلق خداست طالداند دراین سال که بسان سپاه نظام وغیر نظام پرداخسد قرب یکصد هزار نعر ازسپاه رکابی ومأمورخراسان ویزدو کرمانوفارس وعراقو كرمانشاهان وقلمروآذربايجان ومازىدران واسترآباد ومتوقف دارالخلافه بحساب آمده تمطيم ولايات شرقيه ممظور بودو بجهت وقوع حادثة وبا درخر اسان تأديب طايعة تركماسه الزمآمدچراكه طايفة مربوره نهدانابطريقة خدمتو اطاعتندونه ازرسومنوكري ورعيتي آكاهيد براى تنبيه كوكلان ويموت عزم گرگان وملاحظهٔ اماکن مربور فرمودید بطمی بامور آنها دادند وجمعیاز خانواری کو کلاں رابرسم گروی باعیال و اطفال آنها کوچانید. بدار الخلافه

آوردندوچون بحسب آبوهو او چمن و جنگل و محل زراعت کر کان امتياز دار د دوطايفه ازطوايف ايلاتايران رامحض عنايت مقرر فرمودند كهدراماكن مزبور توقف ودرنهايت رفاهزند كاني كنند يسازاين موكب همايون بسوى دار الخلافه سبك عنانآمد ودرسلخ شهرشعبان المعظم دردارالخلافه نزول اجلال فرمودته ونيز بخصوصه بارباب هنر واهل حرفت وصمعت يقين باشدكه درينخجسته عهد بهای کالای خدمت وصنعت بالاگیرد و بازار هنروران رواج پذیر دوزحمت هيچ همرمند وصمعتگر ضايع وباطل نشود وهركس خدمتي كندكه متضمن سوددولت عليه باشد ازمكارم وإنعام خسروى بهرمياب خواهدكشت ميرزا ــ زين العابدين تبريزي كه ازهمروران روزكار استكاغذكر خانه ساخته سال قبل ازخزانهٔ عامره اخراجات باورسیده مفرنگ رفت و محتمل در این سال ماهوت خلیجان تمر مزی که الحال برمه میشود بطوری ترقی کند که رخوت عموم ناس از آنجا بعمل آید و همچین کاغذ بنحوی بیرون آید که از کاغــذ خارح مستغىي شويم واهل صنايع وهنروران هرشهركه بخاك پاي مبارك مشرف شده إند بالمشافهه مشاهده ممودند والحال بسايرين اعلام ميرودكه هسركه يارچهٔ اختراع كردكه متضمن مىفعتى باشد يارچهٔ مزبور را بحضور اولياي دولت آورد حکم محکمی باو مرحمت میشود که ازخراج دیوانی معاف باشد وبغير ازاوكسي مناشرآن كاربشود عاليجاه حاتم خانجبه دارباشي كهوحيد عصر است فشکی تتمع (کرده)که بهترین اسباب حرب است و درازا. آن نشان دولتی باانعام و خلعت باو مرحمت شد دریباری نام که یکی از استادان باروطسازي ايتاليائيست باروط خامه ساخته كه باچرخ آبي ماروطميكوبد وباروطی که از آنجا بعمل می آید مثل باروط فرنگست نشان مرسع شیر و خورشیدی باومرحمت شده عالیجاه محمد علیخان قورخانهی باشی کسه از تربیت یافتگان و لیعهد مغفور است و بجهت کسب و همر بفرهسگ ۲۶ رفته

⁽٦٤) ط : فرنګ

خاصه درامر توبيخانه وقورخانه وچرخهاماهر شده الحال دستكاه توبيريزي توپخانه وچرخ توپ سوراح کمی ساخته کــه روزی یك عراده توپ ریخته بهرخ سوار كىدعاليجاه مسترلاتين مهىدس انگليسي لولة ترتيب داده كه در آن لوله بتوسط مثقب زمين راحفر كرده بقدر لولة مرقومه آب از زمين بيرون مبآورد عاليجاه سعيد خان مسيحي مدتها اوقات صرف معدن نمودهسه سال است درقراجه داع معدن مسى بيرون آورده سال گدشته دوتوپ شش يوند ازهمان معدرمس ريخته وبهرح بسته برسم پيشكش بنظر شاهمشاهي رساميده ودرارا. آن قریهٔ شیخدرمیام راکهیك هزار ویانصد تومان مداخلاوست بتيول مرحمت فرمودند وهشتاد وجهارعراده توب بمقاطعه فروخت كهة شش ماه ديكر بسركار شاهنشاهي سپارد عالىشأن حعفر قلى بيك افشار راوليعهد مرحوم بروسيه فرستاده درمعادل سيسريه كاركرده ماهر آمده اكبون درمعادن نائيج مازندران كلوله ميريزد سال قبل يكصد هزار كلولة چرخي ريحته بتوپحانه فرستاد چدىفرمعدىچى اىكليسى هم آمده الدكه درمعدن آهن آب كنندواسياب مرير بدمملوم بيستكه درممادن آدريا بجال كاركنيدياماز بدران الحال يكنفر استاد شكررير ضرور است كه شكر مارندران راتصفيه كند و نیر یك نفر استاد میل پر كه دركارخانهٔ سل پرى شوشتر نیل برید. مساردو بهريك بعد ازالجام خدمات وطيعة مرحمت ميشودكه ابدأ محتاح نشوند و نيز حكم شاهامه صدور يافته كه حكام ممالك تاشب عيد موروز آمده حساب سالیامهٔ خودرا تمام ممایند که انتدای سال نو درولایات باقی مماند وهر که درمال دیواسی مسامحه ورزد هرچه باو رسد بجهت قصور درخدمت اوست و بسرحدنشيمان وحكام همة ولايات احكام صدوريافته كه باولايات جواربطريق رفق و وداد رفتار نموده بامسافرین ومترددین و تجار ورعایا کمال سلوای و وعايت رابجا آرند ومهايت حرمت وعزت رفتار نمايمد وهريك همة اسباب و

آلات حرب واسلحه وتدارك دفاع راآماده داشته وبدون سبب اكسي مناقشه نكند ودر خصومت ومنازعهٔ احدى سبقت نورزد واين معنى نيز معلوم باشد كه ماهى يكمرتبه اخبار ومطالبى كه متضمن منافع وآگاهى وبينائى خلق باشد دردار الطباعه انطباع وبهمهٔ ممالك محروسه فرستاده خواهد شد م

توضيح

در متن اصلی اخبار و وقایع شهر محرمالحرام ۱۲۵۳ که عیماً گراور اصل آن درصفحات۱۰۲ الی۱۱۲ از نظرخوانندگان ارجمید میگذرد اغلاط چاپی وجود دارد که صحیح آنها مشرح زیر میماشد

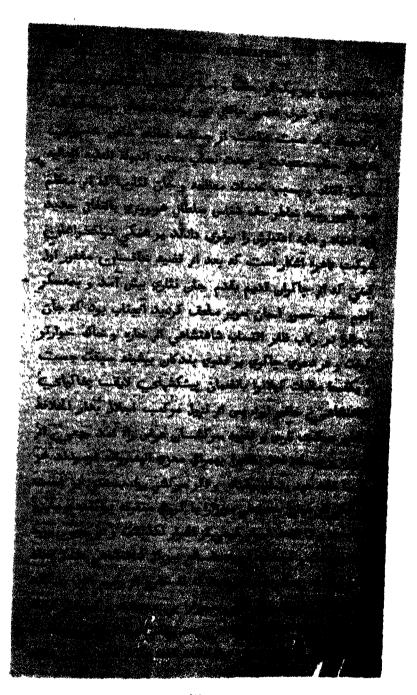
صحيح	لملذ	<u>سطر</u>	صفحه ۱۲
اصفهان	اسفهان	10	707
بكفي	يكفي	14	707
مرحمتها	مرجتها	77	707
قلعه	قعله	۲.	۲۰ ۸
بكلها	بكلها	14	709
بشبيه	بشيبه	٣	٣٦٠
هرصع	مرفع	٤	٣٦٠

⁽٦٥) مجلة يادكار سال اول شمارة ٧ ص ٧ - ١٢

⁽٦٦) اعداد ستون يك ، همان شمارهٔ صفحات بالای گراور صفحات ١٠٢ الی ۱۱۲ است.

منيا والرهر ر العرو عروب العاد انبار عالك جايجة وه See A Company of the Bally الأنبار والأناف والمعالم المالية المالية المالية المالية A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH A STATE OF THE STA

این شمارهٔ کاغذ اخبار در مجلهٔ انجس آسیائی با ترجمهٔ انگلیسی به چاپ رسیده که ترجمهٔ انگلیسی را در اینجا بیاوردیم..



معلى و حلى للوائد المصالة المعام المام مواصية الموالس المساعة هيئة چند نار از انهارا كرفته روانه فاعليها كبونند و معود بيلام لشوة كه آنمي البولا له برده و الرجة البوستيدي على دنياء ليرغهر فيوناك في معالية له بران سلاملان بسار خار خاور الشراع الدياء فر يدى بالعد الا A PURE NAME OF THE PARTY OF THE ك قريب كل المنافي المدين بيار سيلك و الداول المياه المنتوي مزوط بالوالطالة الله يجاز و الهاب معابيله يواسطا الله مي مراجع و المرسل المراجع المرسل المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المعاولة عبد الصابعية المعادية حال سنت يواري على يحيث التبلال فعلى المعرف المسلم وللرجر ولاياليان المصنع وسلا بسوالي الكليم الكلي جال الرحوالية المساورة الكان المراجع المراج المسار جار على المادية المساوح المادية المساوح المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية برا بالما المنظمة المن

ووق كرده و آب وسوعت براي كشي توداشته عال وعيد و ال جندين كشتن ديكرهم باين بزركن ويرمعوق يوافيا جرن ببست و پنجسال است ميرزا سيد على شيرازي المايد المعلما باهتري مارتى ترحمه كرده بود و چيزي هم تخواسته اخواء ميد اتبیل که جعی کثبرند و همېشه در انتشار تیزن سیدی مبياشند و مبالغ كلي در اين راء صرف ميكنند عاليجاء سرجاي البيل ابلجی سابل انکلیس بعد از مراجعت از ایران مواقع و ایاده مجلس انجيل اظهار نموده بود و على المجسالة تفويست توسسان برسم تعسارف بجهت ميرزا سبد على فرستشادة الد وخواه عماله شدداند که خود ایشان شری نوبسند که در آداء این زحمت، چد باساس رسبده محتمل چبزی دیکر هم بفرستند ا اسلامبول ، عاليجاه اسعد انندى كد مدتهاست مباشر كاغذ اخباراست باسم سفدر شوكت عثمانيه باحمعى از صاحب منصبان معض برائ تهنبت حلوس اعلجعضرت قدر قدرت شاهنشاه مالك الران رفته اود در شهر رمضان وارد باسلامبول شده اكرچة رشته، دوستي و بكحبهتي مماند، دولتبن علبتبن سالهاست كمال استحكام را دارد ولي بسبب طابليت واستعداد مشار اليع وكثرت فهم وكياست وطريقم و رويع سفارت و اداب داني او مزبد استحكام دوستي و يكسيهني مبيانه ابن دو دولت شده جرا كد اين دو دولت در ملاحظه، منساقع دولتي و رموز نکات دولتداری بیک رای و اراده میباشند و سر مخصی فی ملت ندر بیکاریقه و آیبی مستقیم اند بعد از انکه اسعد افتدی ابلاغ سفارت خودرا بوجهي احسن ازعهده برآمد و پايد اعتبارش بلندي يانت بجددا بعدمت سابقه خوبش مامور و مشغول الشائع في ايضاء اعلمعضوت سلطان حكم صراح فرسوده بودند كه توزيكه

وابسته شد و و مين خلف نسوه المحرودين و سالم الله و المحرودين و سالم الله تكنيد و المحتوى المحرودية و المحتوى و المحرودية و المحتوى و المحرودية و المح

ایضاً به روزی اعلیحضرت سلطان محمود سواره ازبی پل سیکدشت

درویش هرزه کرد بیهوده کوی بارلیده موی بیسروبای سروپا برهنه

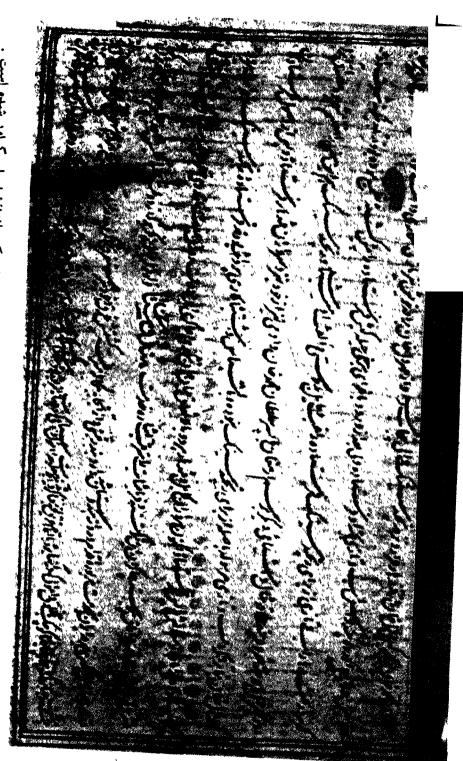
کثیف الجلد سیء الحلف سودی اقلسان بی ادب زندته سدفیت

که در صورت و سیوت مانند دبیو و مشایع مسوخات بود بو رهکدار

سلطان ایستاده نظر سلطان بر هیکلی غرب و هیری هیری هیری افغاه

قدمی جند بیش رفت و در نهایت خشرفت و ادار بسید ساطان

ناسرا کنند که دین اسلام را برباد دادی میلیست شاهی او هیری برباد دادی میلیست شاهی او هیری برباد دادی میلی میلی برباد دادی میلید برباد دادی برباد دادی میلید برباد دادی میلید برباد دادی میلید برباد دادی میلید برباد برباد برباد دادی میلید برباد دادی میلید برباد دادی میلید برباد برباد برباد برباد دادی میلید برباد ب



صفحه ۱ ـ اخبار شمور جمادی ۱۷ولی سنه ۱۲۵۳ کاعذ اخبار میرزا صالح شیرازی که باندازهٔ اصلی کراور شده است

9

Fr. and

برگزیده هائی

از ورزش نظامی در دوران صفویه

نوشتة

سرهنگ ستاد

نصرتاته بغتورتاش

در هر دوره ای ارتاریح ایر ان که درخشش فرهسکی وعلمی و یا پیروریهـای ارتشی دیده مىشود بايد پديرفت كه بطم و انضاط در همهٔ شئوں اعسم ار" ساسي ، اقتصادى، اجتماعى و ورهبكي ورمابروا بوده است، بطوريكهميتوان درحشندكيهاي تاربحی کشور را ثمرهٔ همان نطمو تربيب وآمورشهاي فكرى و مدنی دانست ، سختگیریهای تربیتی بویژه در امور نطامی چابکی و ورزیدگــی لازم را به ارتشهانمی آموزد و آنانرا برای پیکارورزم آما**ده م**یسازد و نیــز توامائی شایسته سرای روبروشدن باسختيها وپذيرش مسئوليتهادر ايشان بوجو دميآورد

در دورهاسلامی درجسته ترین نمونه های تربیت دنی و فکری دادر آغاز عصر صغویه تا در گاهی در دیگ به عروب شاهسشاهی آن دو دمان می بینیم معنوزچهارسیون سبکی که در میدان ساه اصفهان در در ادر کاخ پادشاهی صغویه در دوسوی معدان درای دروازه دازی چوگان نهاده دودند و جود دارد و بارگو کسده بسیاری ارور رشهای مطامی آن دوره مبساشد

علاوه دراین در وسط این میدان تمر بلندی قرار داشته است که برفراز آن پشمان رریسی بعنوان هدف قرار داده چانك سواران به آن تبر انداری میکردند همه این ترادادها و تلاشهای نظامی و آموزشی را شاهنشاه صفویه از فراز کاح عالی قابو از محلیکه هم اکنون بصورت ایوانی مشرف به میدان است تماشا میکرد

تاورنی یه سیاح فرانسوی منتویسد «من خود دیدم شاه صفی جد پاذشاه حالیه در پنج تاخت سه جام را بانیر فرود آورد» ٔ

وررش سواری ، تسرامداری ، چو گان باری ، سره پر ایی و شمشیر باری در میان اسرامیان در دستسر دوره صفویه انجام میگرفت و شاهنشاه اسران ستماشا می مشت و رجال کشور نیز حصور داشتند و گاه در اس مراسم ارسگایگان چه مامورین سیاسی و چه بارر گامان دعوت میشد در پایان مراسم شاهنشاه به بریده با قهرمان پاداش میداد و فدر دایی مینمود بشویق و قدر دایی بیر شیوه ای حاص داشت پادشاه برای بالا بردن از ح واحسرام فهر مامان و تشویق و ترغیب آنان بخامه قهرمامان میرفت و حتی هسر سه میهمایی از طرف در سار پرداخت میگردید که تا فشاری مهرید کی مادی سوار کاران و تیر اندازان و یا قهرمانان وارد بیاید

حرک شاهساه از کاخ پادشاهی با تشریعات ویژه عصرصفویه که منا_ مآنچه از سفر نامه های جهانگردان و یادداشت های بارر گانان وسیاستمداران

۱ ـ كتاب سعرنامه باوربييه صفحه ۳۸۶

بدست می آند ، بسی با شکوه وغرورانگیزبوده است، وسپس رهسپارخانه یك شخص معمولی شدن ، ازخیابانها و كوچه هاگذشتن وچه بسا مهخاسه یك حوان گمنام فرود آمدن ، توجه همه را بخود جلب میكرد، وهر كمل از موضوع آگاهی مداشت درصدر تحقیق و کاوش برمی آمد تا بداند چه خبر است وشاهنشاه در خانه چه کسی فرود آمده همای افتخار و سرافرازی در كدامس خانه وبرىارا و چه كسى نشسنه است. وسر انجام ريان به ريان همهٔ مردم شهر ازوافعه آگاه مسدمد ومردم شهرهای دیگرنیزاین خبررادریافت

درمیدان شاه یا نقشحهان امروزی ، فرزندان امراء و نزرگان بسمایشها وتمرین های کوما کون میپرداختسه امیدر زادگان جنوان درانن میدان چوگان باری میکردمد، سره پراسی (جریده باری ۲) مسمودید اسبمیتاختندو یا به چابك سواریهای كوباكون دست میردید و بكمیه تاورییه بازرگان فرانسوی «همانطورکه باسدی است میتازند، بدون اسکه پای حود را ار رکات در آورند خود را حم میکسد و سره ها را که پرمان کرده اند از روی رمس، رمیدار مدو ۱۶ آئس پارتهادر حالی که چهار معلاست مبتاز بدو میگریز ند ارعقب سراندارىمىكسد وبهمس ترميب درحالي كه بسرعت حركتميكسند روی حود را برمیکرداسه وار پشت سر وسط پشماب زرینی راکه بر مالای تسریلندی (باریهاع تقریباً ٤ متر) در وسط میدان بر پا داشته آند. هدف قرار ميدهنده

از ایر روع میرانداری در همهٔ شهرها معمول است و پایه ها که هدفهای زرین را روی آن میگذارىد داراى میلههاى خمیدهٔ چوسى است كه بجاى پلكان ازآن استفاده میشود و پشقابها را بر فرازآن قرارمیدهمد

« شاه که تیرامدازی را از مهتابی بررگ کاح تماشامیکند بهر کسی که

۲ ـ سفرنامه شاردن جلدچهارم. ترجمه محمدعباسی. شاردن جهانگرد فرانسوی است از سال ۱۹۷۷ تا ۱۹۷۷ درایران بوده است .

پشقاب زرین را بزیر میآورد جایزه ای میدهد و پشقاب طلارانیز هاومی بخشد وهمچنین برای او مبلغی بر ابربا ۲۷۰ ریال آمی فرستد تاوسائل پذیرائی شاه را درخانه اش فراهم کند، زیرامعمول چسی است که کسیکه پشقاب طلارانشانه میکندشاه برای تشویق بخانه اش میزودو خور اله مختصری میخورد در این حال همه امراه و بررگان دربار ربردستی آن تیرانداز رامی ستایند و از اینکه افتخار پیدا کرده است که درخانه خود از شاه پذیرائی نماید به او شادباش میگویش به و ورزش دیگری کمه همواره در طول تاریخ مورد علاقه ایرانیان بود فن کشتی گیری است در هریك از شهرها و محلات شهر ورزشگاهی بنام زورخانه وجود داشته وحتی و ماندهان و فرمانروایان در خانه های خود زورخانه ای داشته اید شاه سلیمان صفوی که در سن ۶۸ سالگی بیست و خود خانه ای داشته اید و را سپری میکرد علاقه شامانی نورزشهای نظامی هفتمین سال سلطنت خود را سپری میکرد علاقه شامانی نورزشهای نظامی هاند: سواری، تیراندازی، کشتی گیری، و دو بدن، نشان میداده و خود دیروی هاند: سواری، تیراندازی، کشتی گیری، و دو بدن، نشان میداده و خود دیروی حسمانی خوبی داشته و در کشتی و تیر اندازی سر آمد بوده است آ

« روز ۱۳ سپتامسر ۱۳۲۷ شاه سلیمان باتمام رحال دربار برای تفرح سوار شد و در میدان، کلیه زیم ا و براقهای جواهر نشان ، سطلها و رنجیرها و تخماقها و میخ طویله های طلا را بمعرض نسایش گداشته بودند سپس شاه مشعول چوگان مازی و گوی زدن شد و باتیرو کمان و حرکت قبقاچ جام طلای مالای پایهٔ میدان را نشامه زد و بعد بمالای سردر کاح رفت و در تالار جلوس کرد ، آنگاه با کسال شادی بتماشای پیکار فیلها ، شیرها و گاوها و قوچها مشغول شد ۷ ، موضوعی که در آن روز بسسار مورد توجه فرار گرفت

۳- سانسون درسفرنامه حود مینویسد (۴۰۰ اکو)میدادید هراکو ۳ لپور وهر ۵ کلیوو یك تومان بودهاست. وی مسلم مسیعی بود و درزمان شاء سلیمان ۱۹۸۳ میلادی بهایران آمدوسالها در ایران زیست

١٣٤٦ عفر قامه ساتسون صفحه ٦٥-٦٦ ترجعة دكترتقى تفصلى چاپ ١٣٤٦ تهران.
 سفر قامه شاردن حلدچهارم

۳ـ سفرقامه سافسون صفعه ۲۸ ۲ـصفعه ۵۳٫۵ سفرقامه تاورقی یه چاپ ۱۲۳۳ اصفهان

و موجب حیرت نساظرین شد ، سوار کاری مردی بودکه در روی زین است ایستاده و باکمال سرعت اسب می تاخت و سهمر تبه درازای میدان رابتاخت پیمود، اگر چهباراول بزمین افتاداما باکمال چابکی برخاست وبازسوارشد

تمرینهای شمشیربازی و نیز اجرای مسابقه باشمشیرهای حقیقی وسپر انجام می گرفت چون شمشیربازی مستلزم داشتن بازوان نیرومند و پرتوان میباشد ، برای ورزبده کردن نو آموزان دو وزنه نیازوان آنان می ستند و همچمین و زندهانی بشکل نعل است نرشانه های شمشیرباز می نهادند ۸ .

البته شاید این ورنههای نعلی شکل بیشتر بخاطرحفاظت شانهها بوده است ، زیرا دیده شده که طرفین زخمی هم شده اند .

کلیه این مراسم و ورزشهای میدانی در روزهای نوروز باستاسی انجام میگرفت زیرا در مواقع دیگر میدان شاه محل اجتماع باررگانانداخلی و خارجی و دادوستد بوده است معمولا ۲۰ روز پیش از بوروز چادرها را جمع میکردند و زمین را شخم میزدند و برای انجام عملیات ورزشی آماده می ساختند.

این آموزش نسبت مهمه شاهرادگان اجرا میشد تا آنها را نیرومند ، چابك و تیزهوش بار آورند خواندن و نوشتن ، تعلیمات دینی و نیز آموختن علوم دیگر از مواد برنامه آموزشی بشمار می رفته است

دویدن و استقامت و بردباری در ورزش نیز بسیار مورد توجه بوده است مشاطرها ، که مأمورین احضار و ابلاغ احکام و فرماهای سلطنتی و دولتی با وضع شکفت انگیزی تمدرو و پراستقامت و شکیبا بوده اند ، برد باری و ایستاد کی آنان در برابر رنج کرما و سرما ، کرسنگی و تشنگی و پرکاری و ورزید کی قابل تحسین و ارزنده می ماشد

این شاطر ها تعلیمات مخصوصی می دیدند، آموزش از سن γسالگی آغاز میشد و همه تمرین ها مستمی بود بردویدن، تندراه رفتن، و بالابردن نیروی پایداری

٨ ـ سفرقامه شاردن جلد چهارم صفحه ١٨١

ومقاومت و تنفس، نحست از مساعتهای کم شروع میکر دند و معدبر آن می افزودند، در سن ۱۸ سالگی یك کوله دار آرد یك ساح درای پحتن نان، ویك کوزه آبرا باید باخود حمل کسد و تمرین ها را داورن این دار آغار نمایسد پساز ایسکه تمرینهای لارم اسجام میگرفت مرحله آرمایش شروع میشد

آرمایش رنگ وجلوه خاصی داشت وسام جشن شاطر حوانده شده است، عده ای در میدان حمع میگر دیدو باشریبی و شرب بدیرائی میشد بد گروههای هنری که بیشتر از زنان هر میدتشکیل شده بود به رفص و پاییکو بی پر داخته، ترابه میخواند بد ، مدعو بن هر یك بیر عده ای برای آرمایش دهده آماده میکر دن

دراصفهان آزمایش و تشریهان مربوط ارمیدان شاه آعاز و به کوه صفته ختم میشده است به اس ترتیب که دوبده (شاطر) درمیدان شاه لحب شده یك شلوارنارای و کوتاه برتن میکرد و کمریبدی در میان میبست که روی آن در جلوسه رنگوله قرارداشته است رمان آرمایش طلوع آفیان بود و دوبده بایستی دوارده مرتبه بی در یک ارمیدان با بقطه معسی در کوه صف بدود و بازگردد، درمسیر حرکت چهار صدسر بارسوار انتظامات را برعهده داشده اید

در کوه صفه در نقطه معلومی که باست در گی مشخص شده نود، چند نفر سرحر کت ورسیدن دو بده بازند داشند و در میشد طبلوشیپورها بصدادرمی آمد نمیدان نیاورد و هر باز که نمیدان وارد میشد طبلوشیپورها بصدادرمی آمد و زنهای آوازه حوان اورا می بو سدند و بوارش میکردند، هیگام غروب تعداد تیرها رادرمیدان شاه می شمردند و میران مسافی را که طی کرده است محاسبه می کردند سپس استادان که معمولا ارشاطران در بازهستند پذیرش اور ااعلام و گواهی مسمودند و در ایبوقت کلیه هدایائی که برای شاطر آماده شده بود به او میدادند همیدادند و میدادند و میداد

۹ - برای اطلاعات بیشتر به سفرنامه تاوربییه . (شبهر اصفهان پایتحت کل ممالك پادشاه ایران) مراجعه شود .

برای آنکه اهمیت سان ورژه های نظامی و آزمایش تیراندازی سیاهیان خوب سبجش وبر آورد شود یکی ازرژه ها وبازدید های شاه عباس دوم را در قزوین درزبر میدگاریم:

و درماه اکسر ۱۳۵۶ شاه عباس دوم درقزوین باردید ورژه همگانی از سوارهای خود انجام داد کسه ده دوازده روزطول کشید ، روزها شاه در سردر یمکی از باعهای خود می نشست و افسران بزرگ روسروی او می استادید وهر رور چید دسته از سوارها سا است و اسلحه کامل با آراستگی ازمقابل اومیگذاشید امابایستی یكیك بگذرندو کمی بالاترار جایگاه پادشاه استرابتازید و در برابر شاه تیری به نشانه ایکه سمت چپ قرار داده شده بود سیدارند همگامبکه باردید تمسام میشد ، سربارانی که بهتر ببرایداری کرده و نشانه را خوب رده بودید، برحقوقشان افروده میشد ،

آنهسکام می در قرویی بودم و در خاطر دارم که یکی از سوارای و قتسی آنهمای شاه رسید ماهمای قدم مدون این هم اسبتارد عبور کردو تیرهم نمنداخت مها سلام نظامی داد و گدشت این سوار سیه چهره و زشت بود، شاه از رفتار او دکر گوی شد و گفت مااورا ارار تش بیرون کسد فرمان شاه اجراشد، لیکن فرمانده سوارای نمر شرسانید که ابن سوار نهترین سربازی است که درار تش یافت مبشود و می دلیری و شحاعت اور ادر جسگهای ایروان و قندهار دیده ام و پدرش نمز سربازی بود که سهبار نه محاصره نغداد رفته و خدمات بر جسته ای بدرش نمز سربازی بود که سهبار نه محاصره نغداد رفته و خدمات بر جسته ای بایجام داده است شاه پذیر ف که است و جنگ افرار اور اندهند و براد دیگر ما پند دیگران اسب بسارد و نیر اندازی کند این بار هم ، وقنی مقابل جایگاه رسید قدری است خودرا بر است و چپ تاخته و پیرامون خود رانگاه کرد، امابازهم تیراندازی نکرد فرمانده سوار نظام فریاد کشید که تیراندازی کند ، سوار تیراندازی کند ، سوار تیرانداخته اند آنگاه سوار سری به نشانه تحقیر جنبانید و گفت حیف تیر ها بیهوده نه در رود و بخاك بیفتد ، تیر من باید بجان نیست کنه تیر ها بیهوده نه در رود و بخاك بیفتد ، تیر من باید بجان

وسردشمنان پادشاه من بخورد، آنوقت تادیگران یك تیر به کمان بگذارند من سه تیرانداخته ام و سه نفر را بروی خاك خوابانیده ام. پس از گفتن این کلمات دو تیر از ترکش بیسرون کشید، یکی را بدندان گرفت و دیگری را بکمان گذارد و است راباهمه بیرو بتاخت در آورد و بسوی نشانه رفت، مسافتی از آن دورشد، سپس مانند پارتها بطرف عقب برگشت و باحرکت قیقاج تیر را ده هدف جای داد، باردیگر بازگشت و به این سوی نشانه رسید تیرد بگری را که بدندان گرفته بود بکمان گذارد و چون و قت بارکشت تیسر نخستین اور اار سفیدی و سط نشانه بیسرون کشیده بود به تیر دوم را از سوراخ تیر بخستین گذرانیده بود: بعد از تیراندازی فرمانده سوار بطام نزدشاه رفت، سرباز سوار مرآ دورد ی با بود به ریال بود ۱۵۰ ریال مرآ دورد و با در با با با بود به دارد در با در ب

پارهای از تعلیمان وررشی نیز در حرم پادشاه درای بانوان نیرقابل اجرا موده است.

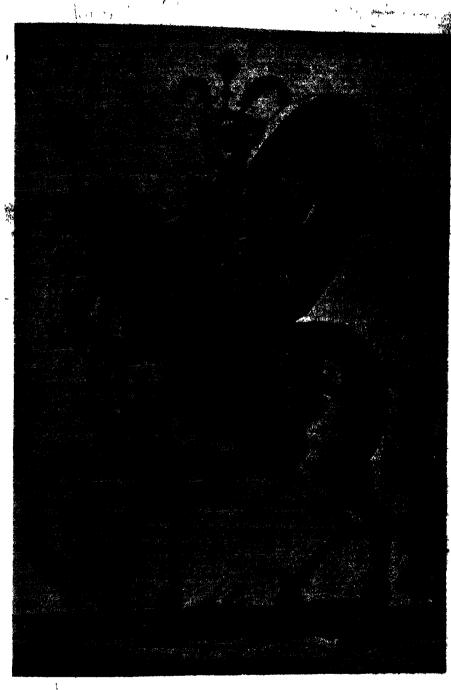
بانوان و دختران ، است سواری میکرده اند، تیر انداری با تیرو کمان و با تفنگ را فرا میگرفته اند، به آنها آموخته میشد که چگونه شکار کنندو چئونه بدنبال گوزن یا شکارهای دیگر است بتازند علاوه بر تعلیمات دننی، ادبیات ، تاریح ، ریاضیات ، نقاشی ، سار ردن ، رقصیدن و آواز خواندن می آموخته اند و به این ترتیب از بیکاری و حستگی دوری می جسته اند گاهی نیر بانوان همراه با پادشاه درای شکار از شهربیرون میرفته اند

د و اما بانوانی که بابن ترتیب تربیت میشدند مانند مردان جنگی کار آزموده ای هستندزیر ادرسوار کاری ورزیده و مهارت داشتند و در اسب هامهمیز میزنند و چهار نعل می تازند و بخوبی و زبر دستی چابك درین مردان است سواری میکنند، با کمال شجاعت حیوانات درنده را دنبال می نمایید و با مهارتی شگفت انگیز تیر از کمان رها میکنند و ما وضعی تحسین آمیز جانوران را

۱۰ ــ سفر نامه تاور نیه صنعه ۷۶

پس ازشاه عباس کبیر درانواع ورژشهای کونا گون تطامی رو فق سایقی مشاهده نمی شود زیرا عدم توجه زماهداران او اخر سلسلهٔ تشفوی دار ایمنور ورزشی و تبحمل پرستی و تن پروری اکثر مزدم باعث سقوطاین آمر ناهم گردیاه بود این و ضع تا زمان نادر ادامه داشت و دور آن حنگام است که بنار دینگسر شاهد پیشر فتهائی درانواع ورزشهای نظامی میبباشیم.

۱۱- سفرنامه سانسون صفیعات ۱۱۶ و۱۱۵



یك مدوارنظام دورهٔ صغوی

حصار

9

دروازه های قزوین

تقلم

سرهنگ و بعیی شهیدی

بيشكفنار

مشاهدهٔ چندقطعه عکس مربوطبه سالهای جنگ بین الملل اول ۱۹۱۶ – ۱۹۱۸ که ژنرال دنسترویل یکی از فرماندهان اسکلیسی هنگام عبور از قزوین از دروازه ها و بعضی نقاط دیگر آن شهرستان برداشته است سبب شد که در بسارهٔ حصار و دروازه های قزوین تحقیقی بعمل آورم و در ضمن عکسهای مذکور را که باهتمال زیاد مشابه آن در جای دیگر موجود نیست در این شماره از نظر خواند گان محترم مجلهٔ بررسیهای تاریخی بگذراند در اینجا لارم میداند که از آقای دکترسی اچ حرودس عکسهای مذکور را دراختیار بخش تحقیقات تاریخی عکسهای مذکور را دراختیار بخش تحقیقات تاریخی عکسهای مذکور را دراختیار بخش تحقیقات تاریخی قرار داده اند تشکر نماید

سرهنگ ۲ یحیی شهیدی

حصاد ودروازه های قروین

بغستم

سرنبك لايحي تعييدى

یکی از عواملی که ازقدیم سبب تجمع انسانها ودرنتيجه ایجاد شهر ها میگردید عدم امنیت راهها و روستاهابودکه بوسيلهطوايف بيابانكر دمورد تهديد قسرار ميكرفت بهمين علت مردم برای دفاع ازجانو مسال خبود تسرجيح ميدادند بصورت گسروهی در شهرها زندگی کند و در حصارها مأوا جويبد قسمت نخستين وهستةمر كزى اين شهرها ديوار و برج و بارو و گاهی خندق داشت که از قدیمالایام آنرا ارك ميناميدند وبمرور زمان ودر اثر ازدیاد جمعیت منازل و آبادیهائس در اطراف ارك مرکزی سا میگردند که آنرا

۱- امروزه دراغلب شهرستانهای ایران معابر ، اماکن ویاسایر تأسیساتی که به نام ادك شناخته میشوند همان قسمت نامستین وهستهٔ مرکزی شهرها بوده است

شارستان میگفتند دراطراف شارستان بیر حصاری با برج و بارو ساخته میشد ساحتن برح و بارو دراطراف شهرها وهمچنین ابسیه عامالمنفعه مورد نظرخاص پادشاهان بود که شخصاً و با حکام ولایات در ساختن آن نظارت کامل داشتند

قروین که یکی از شهرسانهای ماریحی ایران می باشد باتوجه به موقعیت عمومی ۲ و خصوص ۳ آن و همچنین مطالبی که در کتابهای تاریخ و جعرافیا و سفر نامه هامیطور کردیده همیشه مورد نها حمقر ارمی کرفته است .

این شهرستان در حبوب سلسله حبال البرز قرار دارد و محل تقاطع راههای شمال به شمال غربی وجبوب و جبوب عربی کشور می ماشد قزوین تا سنوات اخیر و تا هسگامی که وسائل حمل و بقل سریع السبر و مدرن وجود نداشت و یاکافی نبود بصورت بارانداری بود که کلمهٔ مال التجاره های شمال و شمال عربی وعرب و جبوب کشور بمقصد قزوین حمل مبشدند واز آنجابرای مصرف به سایر شهرستامهای ایران ارسال میگردید وجود کاروانسرا هسای متعدد اهمیت تجارتی این شهرستان را تأیید میکند ثروت بیکرانی کسه در این شهر وحود داشت حود مسعدر آمد قابل توجهی برای حکام و پادشاهان و قت بود که میبایستی دفاع از این شهرستان مورد توجه دفیق آنها قرار گیرد و برای این منظور دروحله اول بساختن حصار و برح و باروی مستحکمی که وبرای این منظور دروحله اول بساختن حصار و برح و باروی مستحکمی که سبب کنترول رفت و آمد و همچنین حلوگیری از حطر مهاجمین به شهر بود مبادرت میورز مدند در کتاب سررمین های خلاف شرق (جغرافبای تاریحی) مبادرت میورز دند در در کتاب سررمین های خلاف شرق (جغرافبای تاریحی) تألیف لستر نج ترجمهٔ محمود عرفان ص۲۳۰ در مورد موقعیت سوق الجیشی قروین جهمرین قلعه مسلمین در مقابل این قروین جبین میبویسد . در مورد مقابل این

۲ موقع عمومی صارت از مجموعه شرایطی است که منطقه دا درمقایسه بادیگر
 نقاط مشعص مندارد

۳- موقع حصوصی صارت از شرایط حسرافیائی معلی است که شهر به اسکای آن بناشده است (کتاب راهسمای مطالعات حسرافیائی آ تای دکترودیمی)

کفار سرسخت بود (منظور اهالی ولایت دیلم میباشد) و بوسیلهٔ ساخلوی نیرومندی ار مسلمانان نگهبانی میشد .. »

مورخان سابقه تاریخی و احداث آنرا بزمان شاپور اول و رساسیده و وجود دوحصارراکه یکی درداخل دیگری ساخته شده است تاییدنموده اند، حمداله مستوفی مورخ قرن هشتم هجری که اهل قزوین میباشد در صفحه ۲۷ کتاب نزهة القلوب شرح مفصلی در بارهٔ حصار قزوین نگاشته است و تجدید بنای حصار را بعد از ساسانیان بدست چند تن از خلفای عباسی دانسته است و بعد ارآن نیر صاحب جلیل اسمعیل بن عباد رازی و زیر فخر الدوله دیلمی در سال ۳۷۳ آن رامرمت نمود آین و زیر در اخبار دیده بود که در آخر الزمان شهری بیام

۱۳۳۹ یاحتمامه شاردن صفحه ۳۹۳ در حمة آقای محمد عماسی چاپ ورزین ۱۳۳۹ میمویسد بمای شهررادشاپور اول ساسانی نسبت داده و آنرا شاد شاپور نامیدهاند درسنهٔ ۲۶ هجری بدست اعراب اعتاد و آنحا رامر کرعملمات حود برصد طوایف شمالی دیلم قراردادند

0- در کتاب تدوین مسطور است که حصار شهرستان قزوین را که اکنون مجلتی است در میاب شهر شاپور دوالاکتاف ساسانی ساحته تاریح آن ماه اداز سنه ثبلاث و ستین و اربسمانهٔ اسکندری طالع عمارتش در درح حوزا اطلال آن باروهنور باقی است به زمان امیرالمؤمنین عثمان (رضم) برادر مادریش ولیدبن عقبه الاموی سعید بن العاصی الاموی را بایالت این ثمر هرستاد او آن حساررا دمردم مسکون گردانیدوشهری شد وامیرالمؤمنین الهادی بالله موسی بن مهدی در آن حوالی شهرستانی دیگر کرد و مدینه موسی حواند غلامت ممارك ترکی شهرستان دیگر ساخت و مبارك آداد خواند چون خلامت به هارون الرشیدرسید اهالی مداین مدکوره از ثملد دیالمه و انزعاج و پریشانی حود بدوا نهی کردند او بارویی که محیط مداین ثلاثه و دیگر محلات بو دبنیاد فرمود و جهت و فات او با تمام فرسید تادر مهد المعتزدان خلیفه موسی بن بو قادر سه اردمه و خمسین و ثلاثین هجری عمارت آن بارو با تمام رسانید و بمردم مسکون گردانید و شهری عظیم شد

۳-صاحب جلیل اسمعیل بن عباد را ری و ریر فعرا لدو له دیلمی در سنه ثلاث سبمین و ثلثما له (۳۷۳) جهت آفکه حرابی معال مارو راه یافته مود و او در کتب احادیث دیده قانه یکون فی آخرا لزمان بلده بقرب الدیلم یقال لها قزوین هی باب من ابواب البعنة من عمل فی عمارة سورها و لو بقدر کف می العلین غفر الله دفویه صغیرها و کبیرها تجدید عمارت بارو کرد . لشکر مغول آن بارو را حراب کردند و دور بارویش ده هزارو سبعدگام بود.

قزوین در نزدیکی دیلم میباشد که یکی از دروازه های آن در بهشت است چنانچه کسی برای ساختن حصار او اقدام کند خداوند گیاهان صغیره و کبیره اورا میبخشد همین دلیل باروی قزوین را تجدید بنا نمود این بارودر زمان مغول خراب شدومحیط آبرا ده هزار قدم بوشته اند

ابن حوقل در کتاب صورة الارض درقرن چهارم گوید ۲ هقزوین شهریست دارای بارو و داحل قروین شهرچه است که آنهم دارای بسارو میباشد و شهرچه ای که داخل قزوین است دومسحد دارد. »

ازمطالعه سفر مامه هائیکه مرموط مدورهٔ قبل از حمله معول مساشدو جود حصار رادراطراف قروین تأیید میکنید ۸ قروین از حمله مغول تازمان صفویه

۷ ــ برحمهٔ دکترحمفرشمار ۲۲س

۸ سفرفامه های استحری - ابن حردادنه - یا قوت حدوی - حصارو در حهای قروین دا تایید میکند، فاصر حسرو میدویند پنجم محرم سنة ثمان و ثلثین و اربعمائه دهم مرداد سنة خمس و عشر و اربعمائه ارتاریخ فرس بنجانب قروین روانه شدم و پدیه قوهه دسیدم قعط بود یکمن مان حو بدو درهم میدادند از آنجا برفتم نهم محرم فقووین رسیدم داهستان بسار داشت بی دیوار و حار و هیچ مانمی از دخول در داعات نبود و قروین را شهری نسکودیدم باروئی حسین و کسکرة در او بهاده و بازارهائی حوب مگر آنکه آن در وی اندك بود داصر خسرو با ۱۹ محرم سنة ثمان و تلشین و اربعمائه (۱۳۲۵م) در قروین بود صاحب بدوین میگوید حصار قروین بر کرد و مال فراوایی در آن صرف نمود دیدم بحظ یکی از اولاد عجل که برحهای کود و مال فراوایی در آن صرف نمود دیدم بحظ یکی از اولاد عجل که برحهای حصار قروین جر برح معروف به «کاهدان» ۲۰۰۵ عدد بود و دور سور دیشار ۱۳۰۰ ماد شمار لیکن چند دار دستحوش و برانی شده از دو بسادگر دیده

محمدقسروینی درحلد دوم صفحهٔ ۲۹۱ کتاب حبودنقشه هریسی ایس شهر داچنین ترسیم کرده که

دوزشهر حصادها نی بسا یک مرکبر مشترک مگسردیکدمگس و حود دارد، دا نره داملی شهرستان است و حود شهر باصطلاح ترویل العدیسة العطمی معیط برشهرستال است و باغها معیط برخود شهر و کشت زازها معیط درماعهاست و دو دودحانه ازمیان آن کشتزادها میگذرد .

برج وباروی کامل و معموری نداشته است ولی در زمان شاه طهماسب صفوی که قزوین پایتخت گردید توجه شایانی به آنشد و سفر نامه هائی که در زمان صفوی معوی نوشته شده است همکی وجود حصار را تأیید کسرده اند ، چنانچه سر توماس هر برت که همراه سردو مرکوتن که از جانب شارل پادشاه انگلبس بسفارت نزد شاه عماس بایران آمده بود مینویشد «قزوین از حیث و سعت مساوی با تمام شهر های ایران بعیر از اصفهان است ، محیط و باروی این شهر مساوی با تمام شهر های ایران بعیر از اصفهان است ، محیط و باروی این شهر مسلوی با تمام شهر های ایران بعیر از اصفهان است ، محیط و باروی این شهر مسلوی با تمام شهر های این این شهر است ولی در قتمه افغانها و تخطی عثمانها باردیگر آسیب دیده . . .

پس ازانقراض دولت صفویه درزمان سلسله های افشاریه و زندیه بعلت در گیریها و جنگهای متوالی توجهی بحصار اپنشهرنشد و نمرور روبه خرابی رف درزمان قاجاریه فتحعلیشاه تعمیراتی در آن نعمل آورد ۱۰ ظهوراسلحه های آتشین و پیشر فت علم و تکنولوژی ناعث شد که حصارهای اطراف شهر اهمیت دفاعی خودرااز دست بدهند و از طرفی امنیت مملکت و از دیاد جمعیت باعث شد که وجود حصار مانعی عطیم درراه بهبود و توسعه شهر باشد و بهمین جهت از حصار نکه بدور فروین کشیده شده بود هر جاکه مانعی بحسان می آمداز میان نرداشته شد و در آنجا که مانعی محسون نمیگردید خود بخود براثر عوامل جوی از بین رفت و مخصوصاً در سالهای اخیر بعلت از دیاد جمعیت، احداث منارل جدید ، اجرای توسعه معابر و کشیدن خیابان فقط در بعضی از نقط اطراف قزوین دنوار و برجهای مخروبه ای دیده میشود که معرف و جود حصار قدیمی شهر میباشد عکسهای شماره ۱۵ و ۲

وجود حصار دراطراف شهرها سبب میشد که از نقاط معینی که دروازه داشت بداخلشهر ایاب و دهاب سمایند که خودیکنوع کنترولی در رفت و آمد مردم محسوب میشد و همچین وصول عوارض و مالیات بسهولت امکان پذیر بود

۹ ـ تاورنیه سیاح فرانسوی که درسال ۱۰۶۳ هجری مطابق ۱۹۳۲ میلادی از قزوین گذشته مینویسد این شهر دیوار وبارو ندارد .

١٠ _ كتاب بابالجنت تأليف سرهنك كلريز

دربازدیدی که برای تحیین محلدروازه های قدیم قزوین بعمل آمدیقین حاصل شد که قروین دارای ۹ دروازه موده است ، از ۹ دروازه چهارعدد آن به نامهای :

پنبهریسه یاشاه - تهران معلوا او یاهمدان - را کوشک (درب کوشک) ورشت که این پنجدروازه آجری بوده و باکاشی تر نین شده بودند که در حال حاضر در واژه - های تهران و را کوشک و جود دارند و جزو آثار باستانی حفاظت میگردند فقط معضی از تزئیسات سردر در وازه تهران خراب شده است که با مقایسه عکسهای ۷ و ۸ که هردو مربوط باین در وازه میساشد اختلاف در وازهٔ حاضر یا ۵۰ سال قبل آن کاملامشهود است

بقیه دروازه هاباخشت و آجرساخته شده بودند سه محل ۹دروازه مذکور در دروی نقشه قزوین شماره گذاری شده است و با نوجه بموقعیت محلی دروازه ها میتوان حدود قدیمی شهر قروین را درروی نقشه ترسیم نمود

اسامی ۹ دروازه ووضع کنوسی آنها بشرح زیرمیناشد که در روی نقشه پیوست به همین ترتیب شماره گذاری شده است .

شماره ۱ روی نقشه ـ درواز هرشت دروازه ای بوداز خشت و آجر در خیامان پهلوی متصل مکوچهٔ تا کستانیهامعرب خیابان تسر مز نرسیده به پلچرواز مرشت

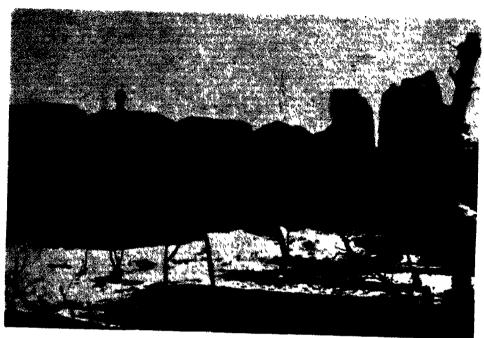
شماره ۲ روی نقشه حدرواز نمعلوال عکس شمارهٔ بیادرواز نهمدان که کاروانسرا های اطراف آن بهسگام تعریض خیابان تهران درسال ۱۳۴۷ از بین رفت و در حال حاضر جز ستون شرقی واطاق درواز ه بان چیزی باقی نمانده است (عکس های شمارهٔ ه و ۲)

شماره ۳ دوی نقشه سدروارهٔ شاهزاده حسین یا ساوالان که اثری از آن باقی نیست این دروازه در جنوب شرقی شاهزاده حسین قرار داشت واز آجرساخته شده بود

- شماره ٤ روی نقشه ـ دروازهٔ کندوار: درجنوب غربی شاهزاده حسین (آجری بوده است) که اطاق نواقلی آن اکنون هست.
- شماره ه روی نقشه مدروازهٔ راری : دروازهای بود در انتهای شرقی کوچه دسنجیده مسجد ، قرار داشت که تمام گاریها بسمت تهران از آنجا رفت و آمد میکردند . احتمالا عکس شمارهٔ ۱۵۵
- شماره ۳ روی نقشه مدروازهٔ تهران:عکسهای شمارهٔ ۱۹۸ باکاشی ترثین شده است که بامقایسه بایکدیگربعضی از قسمتهای زینتی آن که خراب شده مشخص است،اداره فرهنگ وهنر جزوآثار باستانی آنرا تعمیر نموده است.
- شماره ۷ روی نقشه مدروازهٔ پنبه ریسه عکس های شمارهٔ ۹و ۱۰ این دروازه در شرق خیامان شاه جسب کارخانه کشمش فعلی قرار داشته و هنگام احداث خیابان شاه بکلی خراب شده است.
- شماره ۸ روی نقشه ـ دروارهٔ راکوشك: باکاشی تزئین شده است که جزو آثار باستانی محافطت میشود عکسهای شمارهٔ ۱۲و۱۲
- شماره ۹ روی نقشه مدروازهٔ شیخ آباد: (درانتهای خیابان سعدی مقابل منسع آب فعلی قرار داشت) که هنگام احداث خیابان سعدی بکلی خراب شد و در حال حاضر مختصری از پی سنگی آن باقی است که هنگام تسطیح پیاده رو و تعمیر دیوار هاحتماً از بین خواهدر فت عکس های شمارهٔ ۱۹ الی ۱۹ مربوط به سایر آثار باستانی قزوین میباشد که از نظر اهمیت و مقایسهٔ آنها بازمان ۱۹۱۶ می ۱۹۱۸ جاب میشود.



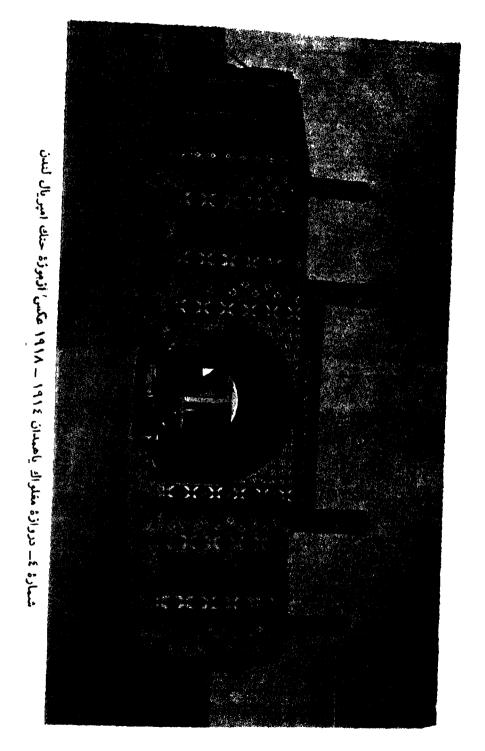
شماره ۱ ـ قسمتی از حصار گلی قروین واقع در شمال فروین وشرق دروازه راکوشك (درب کوشك) این عکس فسمتی از حصار راکه از داخل حاکر بزی شده است نشان میدهد. این خالدریزی هم استحکام حصار را تأمین میکرد وهم مدافعین بسهولت میتوانستند حود را بنالای حصار برسانند

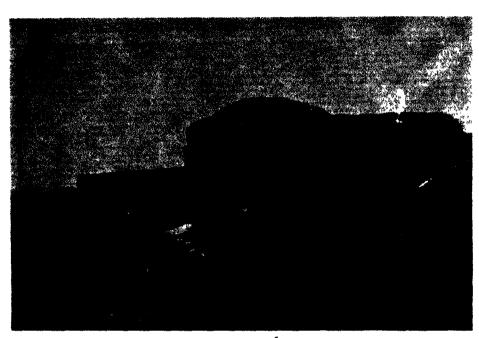


شمارهٔ ۲_ فسمنی ارحصار شنهرکه ازخارج عکسترداری شده و در شرق دروازه راکوشك قراردارد (شمال شنهر)

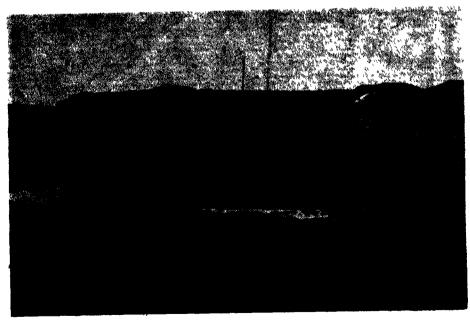


شمارهٔ ۳_ قسمت دیگری از حصار درشرق دروازهٔ راکوشك (دربکوشك) شمالشبهر

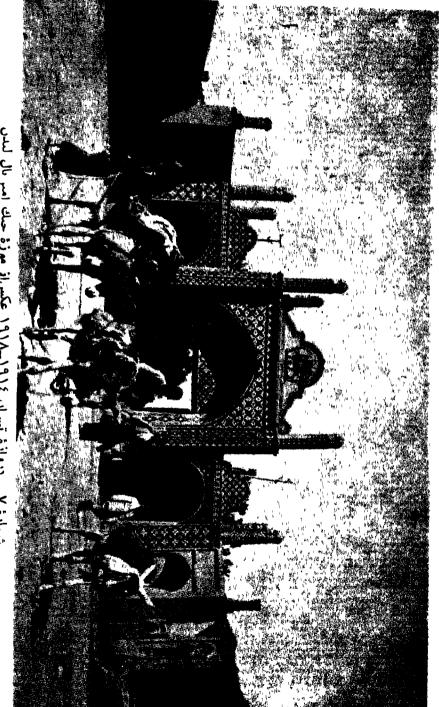




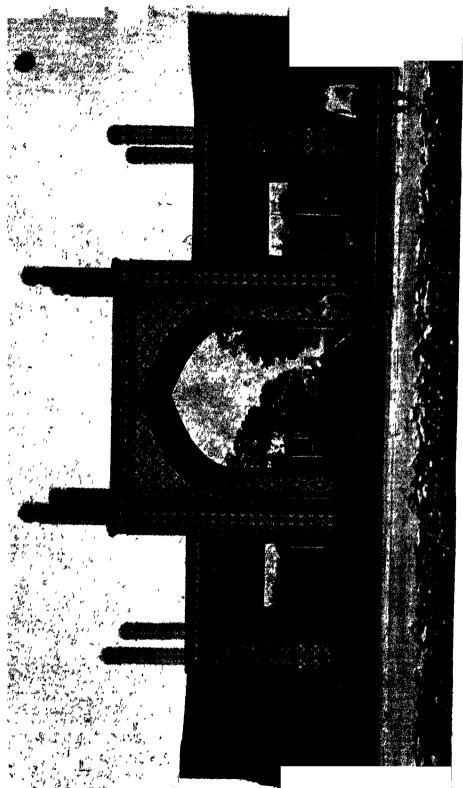
شمارهٔ ۵ _ بقایائی از دروازهٔ مغلواك (دیماه ۱۳٤۹)



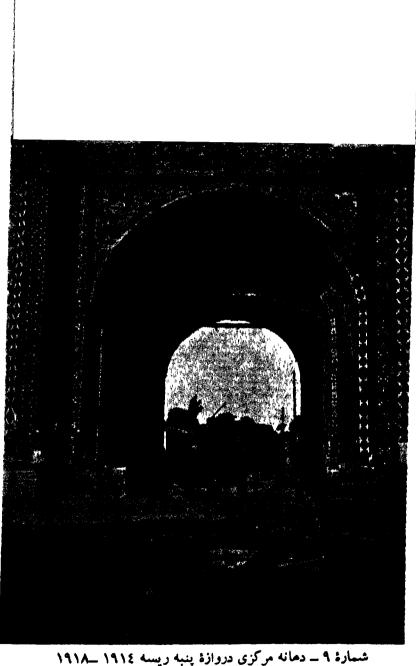
شمارهٔ 7 س پایه دروازهٔ مغلواك واطاق دروازه بان یاعوارضی (دیماه ۱۳٤۹) عکس از نویسنده



شىمارة ٧ ــ دروازة تهران ١٩١٤_١٩١٨ عكسافر مهزة جبك امپريال لىدن



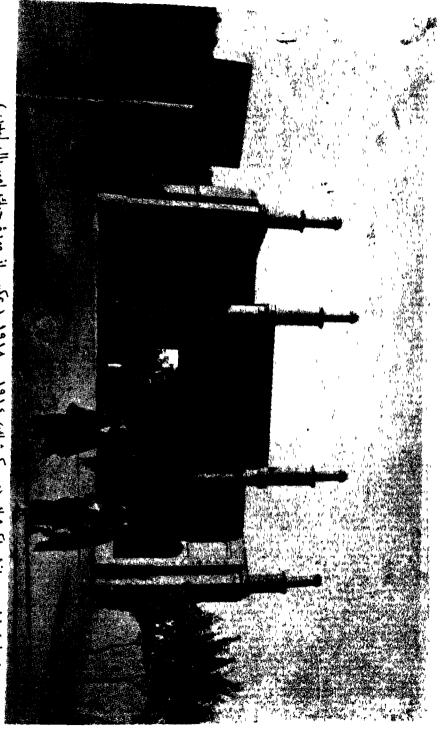
شىمارة ٨ _ دروازة تىهران (عكس ازموزةحنك امبريال لىدن مهرماه ١٣٤٨ هجرى شىمسى ١٩٦٩ ميلادى)



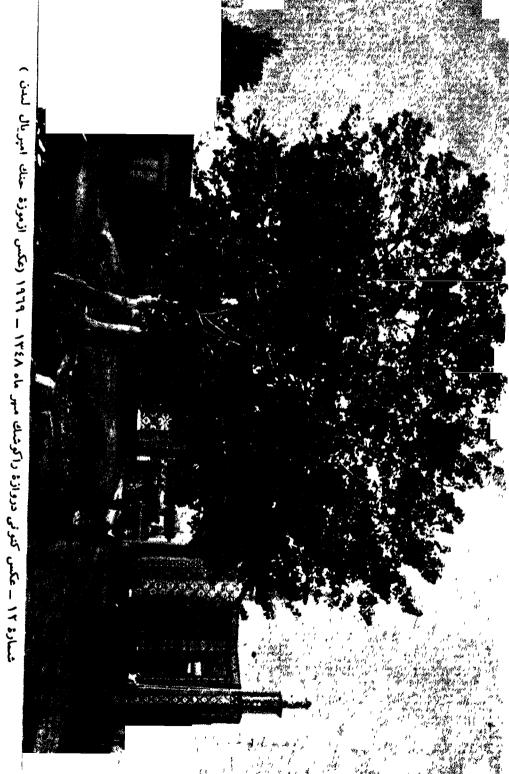
شمارهٔ ۹ ـ دمانه مرکزی دروازهٔ پنبه ریسه ۱۹۱۶ ـ ۱۹۱۸ عکس از موزهٔ جنك امپریال لندن



شمارهٔ ۱۰- دروازهٔ پیبه ریسه ۱۹۱۶-۱۹۱۸ (عکس از موزهٔ جنك امپریال لندن)

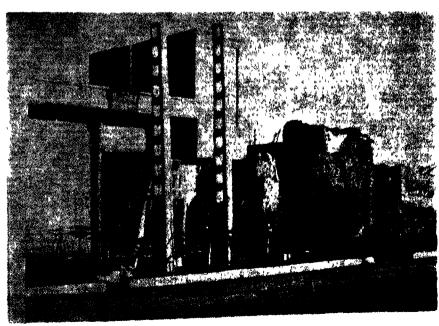


شیارهٔ ۱۱_ دروازهٔ راکوشك (درب کوشك) ۱۹۱۶ – ۱۹۱۸ (عکس از مورهٔ جنك امبریال لندن)

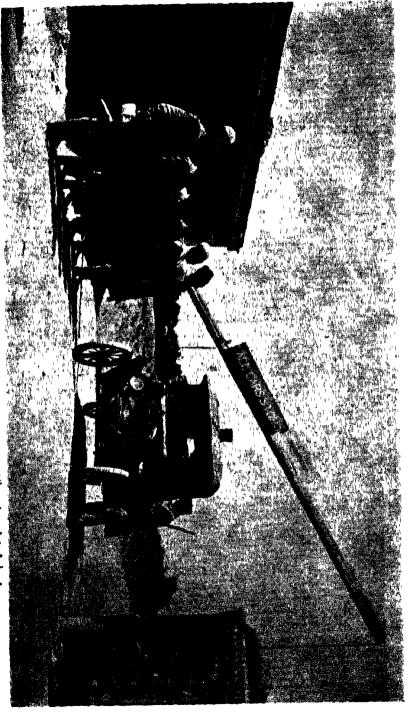




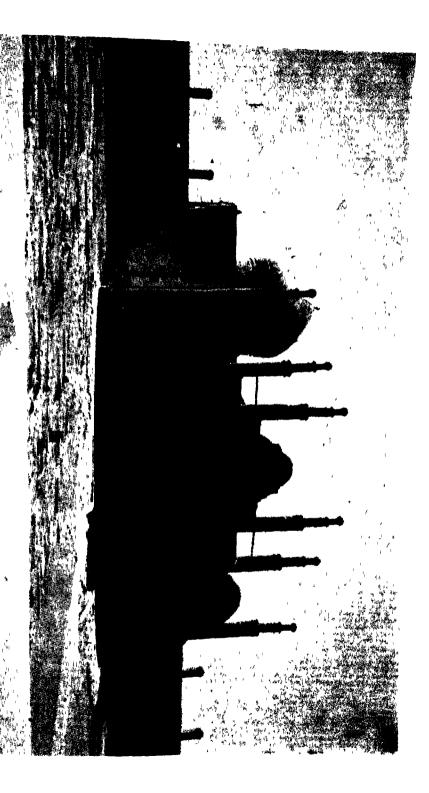
شمارهٔ ۱۳ بقایای دروارهٔ شبح آباد که اطاق نواقلی را نشان میدهد دیماه ۱۳۶۹



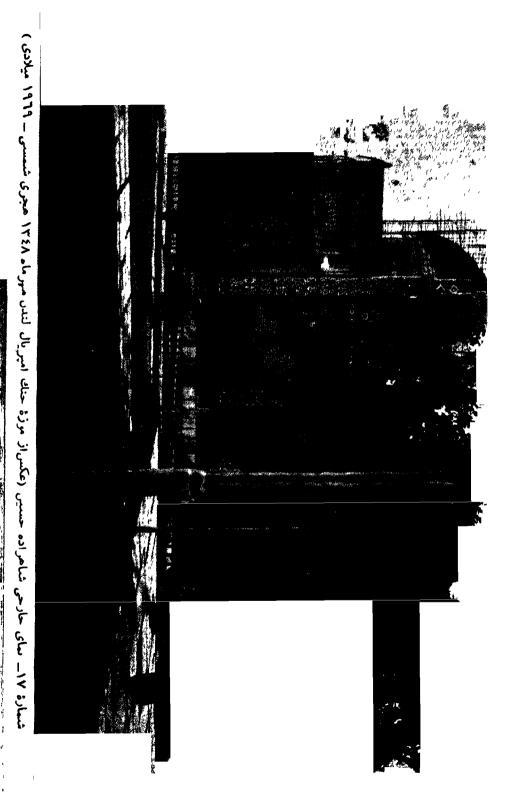
شمارهٔ ۱۵ بقایای دروازهٔ شیخ آباد درحیابان سعدی (مقابل منبع آب کنونی) دیماه ۱۳۲۹

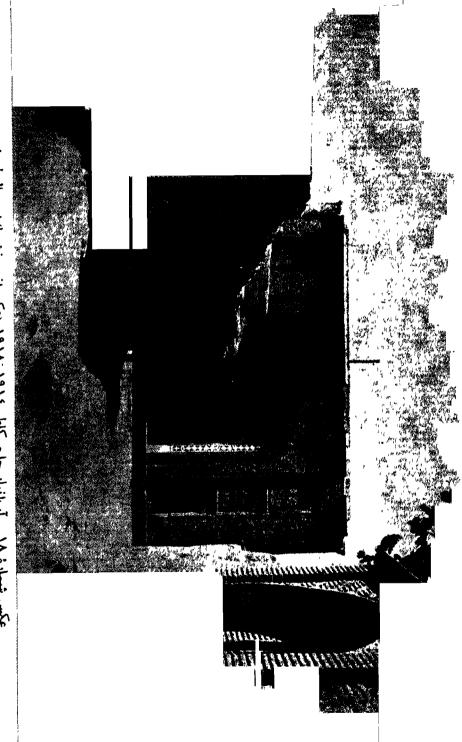


شىمارة ١٥ ــ احتمالا دروازة رارى ١٩١٤ــ١٩١٨ (عكس از موزة جنك امپريال لندن)

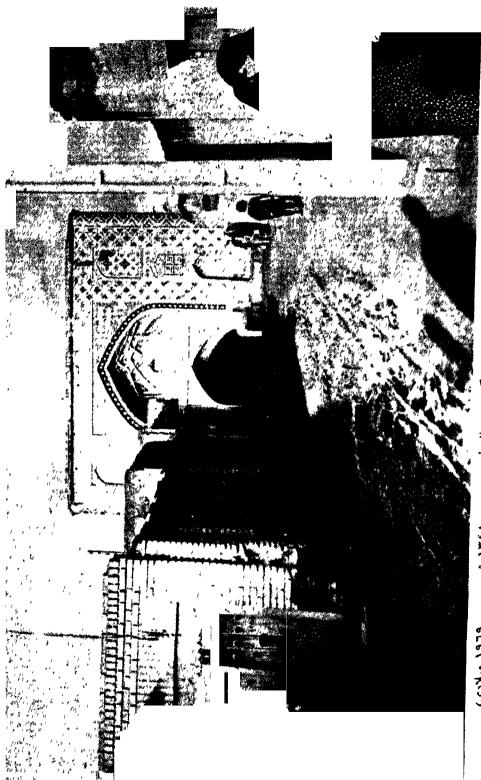


شمارهٔ ۱۱ _ نمای خارجی شاهزاده حسین ۱۹۱٤_۱۱۱۸ (عکس ار موزهٔ جلك امپریال لندن)



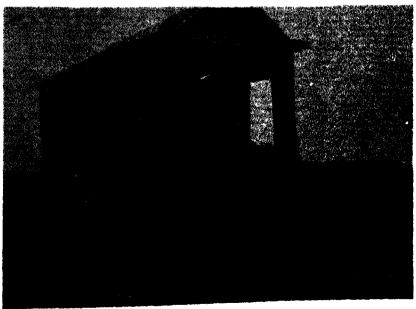


عكس شىمارة ١٨ – آبانبار حاحي كالحم ١٩١٤ ـ ١٩١٨ (عكس از موزة حىك اميريال لىدن)



شمارة 19 _آل انبار حاجي كاظم (عكس از مورة حنك امپريال لندن – مهر ١٣٤٨ شعسي – ١٩٦٩ ميلادي)





شمارهٔ ۲۰ و ۲۱ نمای خارجی درورودی باغسالاریه که درامتداد حصارهمزمان با آن ایجاد شده ولی اشکوب دوم آنرا بعدا ساخته اند .



تعدادی از اساد و فرامین پادشاهان قاجار دوسط تیمسار سرتیپ محمود کی در احتیار مجلهٔ در رسیهای تاریخی کدار ده شده است صمن سپاسکراری ار همکاری ایشان چد قطعه از فرامین مذکور حهب استفادهٔ پژوهمدگان در این شماره چاپ میگردد

چند فرمان تاریخی

ا**ز** تیمسار سرتیپ معمود کی

=) =

سمالله تعالی شأنهالعزیز العزلله قرار در کف شاه زمانه فتحعلی حرفت خاتمشاهی بقدرت ازلی

الملكلة تعالى حكمهمايونشد

که فروزان کو کبآسمان خلافت و شهریاری و گوهر عمال سلطنت و جهاندارى فرزند ارجمىد علينقى ميرزا صاحب اختيار دارالسلطنم قزوين بترادف اعطاف خاطر مهر الصاف شاهانه قرین مفاخر بیکرانیه بودهاند که دريموقت عالى فضيلت و كمالات همراه عزت وفخامت اكتباه صداقت درايت آكاه زبدة الفضلاء العطام كهم الحاج الفخام حاجي ميرزا فضل الدملاباشي فرزند ارشد بيهمال نايبالسلطنه بوده معروض خدمت شهرياري داشتكه بموجب تفصيل ذبل إملاك در دار السلطمة قزوين مالك ومتصرف ميباشد و إز خدمت همایون مستدعی گردید که وجوه دیوانی املاك مزبوره که(ناخوانا) موافق تفصيل فوق ازسررشتجات ديواني مشخص ومرقوم كرده دروجه مؤدى بسابه وظايف كه منسوب ومتعلق بمشاراليه هستند منطور وهممه سالمه داده شود (ناخوانا) امر مقرر میشود که عالیجاه مشار الیه از حمله منتسبان فرزند بیهمال نايب السلطنه دراين اوقات بلكه اغلب ازولايت دور ايالت ملتزم شود فرزند معزى اليه بارعايت جانب اوهم منطور نظر اقدس هست وجوه ديواني رقبات مزبوررا موافق سررشتجات زياده ازاين كهمرقوماست نيست وظيفه ومستمرى همکه باید عاید بشور آنفرزند قدغن نمسایدکه نقور وجنس مزبور عوض مستمرى اشخاصيكه عالى با مشاراليه معين نمايد بالمناصغه منظور بشود و از تكاليف وبيگارات محلى و صادرى نيز معاف بوده تعرض وتكليفى نيز نمايد كه بجهة عيال مشاراليه اطمينان وخاطر جمعى حاصل بوده بمهمات هرجوعه اقدام نمايد وازرهكذر املاك مزبور نكرانى نداشته باشد بايد در هذه السنه سيچقان ببل و تابعدها از قرار معقول معمول ورعايت جسانب عالى مشاراليه را زياده مسطور دارد كه من بعد كسى را باملاك او تعرض نبوده قدم وقلم كوتاه دارند ودرعهده شناسد تحرير فى شهر محرم الحرام سنة ١٢٤٤

عين دستخط فتجعلي شاه

جنال حاجی صدر دیوانخانه عرض کرد که ازقدیم این مززعه هاراداریم امضایعی خط شماراهم دارد پارهٔ از بو کرها نفکر افتاده ان آنها بگیرند تیول قدیم مرحوم میرزا فضل الله راهر گز قطع نمیکنیم

=7=

هو اللهتعالى شأنه تكين دولت واقبال دريمين محمد

فرمان والا شد آنکهچونخداوندبیچونداتهمایونماراآیةوحدت وسایه رحمتخود کرده وآثارربوبیتخودرا بوجود فائضالجود مادرساحت گیتی ظاهر وآیات رحمانی را ازمکنون رأی بیضااشراقدرانفس وآفاقباهر داشته سریهم آباتنافی الآفاق و فی المصهم حتی بتین لهم انه الحق اقتضای آیت وحدانیت باری که ذات اقدس شهریاری بدان تجلی و پر تو رحمانیت بیچون که ازعرش خاطر همایون تجلی دارد چیاست کسه حضرت اقدس سلطانی باخلاق ربانی متخلق و خاطر خطیر مبشر آثار ربوبیت متعلق آمده در حضرت گردون سیطت که محط رحال و قبله آمال و مرجع انام و ملجأ اسلام است هرصنفی را رئیسی و هرسخی را ایسی و هرجمعی را جامعی و هرداد خواهی را هرمنفی را رئیسی و هرسخی را اسیسی و هرجمعی را جامعی و هرداد خواهی را سامعی و هر مجلس نشینی را صدری و هربی قدر را صاحب قدری قرار دهیم که سامعی و هر مبار انجام سازند و اشراف اسناف انام را قرین انجام سازند و اشراف اصناف انام و افضل اشراف گرام علمای

اعلامو فضلاى كراماندكه حفظه شريعت وديناند وورثه انبياومرسلين وبركافه مردم رتبه تقدم و برزمره برایامزایا و برتری دارند الذین آتوالعلم درجات خاطر همایون بتعین صدارت این طبقه گرام در آستان آسمان مقام تعلق گرفته عاليجاه رفيع جايكاه فضايل وكمالات اكتناه حقايق ومعارف همراه اعلمافهم اكرم افخم خلاصه العلماء الاعلام سلاله السادات الكرام ميرزا محمد حسين ملاباشي كهقدمت خدمت درحضرت سيهر بسيطت دارد ووالد مهروراو درخدمت وليعهد مغفور السهالة حلل النور سبقت وتقديم وحق تعليم داشت وامور متعلقه علمای اعلام در سر کار والا باو مو کول بود و بعد عالیجاه معزی الیه درجای والا قراركرفت وخدمت متعلقه والدرا بهتر وخويتر تقديم كرد ودرحضرت والامقرب و در آداب خدمت و قساعده دانسی مجرب آمد چون از بدایت عهد شباب و ربعان عمر در دبستان این آستان تسربیت و تعلم آداب حدمت یافته و بر سلیقمه و ظریقه ما مسأنسوس و کمال استعداد از او مشهود و محسوس بسود در این سال فسرخنده فسال یسونت ٹیل خیرت دلیل که اورنگ جهانبانی بقدوم همایون مازینت گرفت اورا باعطاء منصب جليل صدارت علماء ممالك محروسه مفتخرداشتيم وامورمتعلقهعلماي امصار وفضلای هر دیاررا بعهدهٔ کفایت وحسن کفالت او واگذاشتیم کهسفراً وحضراً معتكف اعتاب سعادت نصاب وملتزم ركاب مستطاب ما بوده مهام متعلقه علما را قرین انجام سازد و بخدمات مفوضه سرکار اقدس بردازد مقرر آنکه علماى اعلام و فضلاى ذوى العز والاحترام ممالك محروسه عاليجاه معزى اليه را صدرالممالك دانسته امور متعلقه خود را باو رجوع نمايند كتبه كرديم عطار دنظام شرح منشور همایون را ثبت دفاتر خلود و دوام ساخته از شائبه تحریف محروس دارند و درعهده شناسند.

تحريراً مغىشهر رجب المرجب ١٢٥٠

-7-

بسمالله تعالى شأنهالعزيز تا كه دست ناصرالدين خاتم شاهى حرفت صيت داد و معدلت از ماه تا ماهى حرفت

الملكة تعالى شأنه حكم هما يون شد كه ارآن فرخيده عهد خجسته نشان و الای خلافت و خسروی از صدر دیوان تقدیر بتقریر دولت اید نظیر ما مطراز طغراى خلود موشح ومرين آمده و صورت خورشيدنماى شاهد اين سلطنت ازيرده تأييد محلى محليه تأميد درعالم شهود مشهود ومبين افتاده ما -را هموار مرمرآت معالى همتكه چهره نماي معاسي مرحمت استصورت إين مدعا منظمع ومنظورومكنون صميرآفتات نظيرآ بسبكه از مقربان درسار خلافت بيخلاف ومحرمان حريم باركاه عالم مطماف هرآمكه نشان محاسن خدمتش طراز پیکر قابلیت کامل آید و آیت قبول مشاعیش وشاخ صدر صداقت شاملنماید شمولمکنونات عواطف مخزومه را رورمروز درماره او آیتطهور وبرور افزائيم وبافرايش مدارح افتحارش آمأ فآمأ مخروماتعوارف مكمونه را جلوه پیرای ساحت عیون فرمائیم وشهود صورت ایسمقال ازمرآت احوال جناب سعادت وسيادت انتساب فطانت ومتانت اكتساب مجدت ونجدت مآب اخلاص وارادتآداك ميرزا محمد حسين صدر ديوانخانه بزرك يادشاهي عكس نماست كه ابساً عنجد پشمــه ارادت واخلاص كيشي وشيوه صداقت و هواخواهی موصوف بوده وبتخصیص خود او که پیوسته به مهمات مهتمه و خدمات معضله مؤتمن وممتحن آمده دراين اوقات كهاورا برتمه سفارت مخصوصه منصوب وازدربارهمايون مأمور بدرباردولت مفخم اعليحضرت امير اطور اعظم كل ممالك روسيه ميكرديم مراحم واشفاق مهراشراق شامل احوال اوكشته اورا باعطای یك قطعه نشان شیروخورشید ازمرتبه اول باحمایل سبزمفتخر وسرافرازفر مودیم که نشان مبارایرا زیب صدر مفاخرت و حمایل سبزراوشاخ پیکرارادت ساخته پیشاز پیش حسن ارادت و خدمتگذاری خویش را بعرضه شهود جلوه گرسازد مقرر آنکه عالیجاهان رفیعجایگاهان مجدت و نبعدت همراهان فخامت و مناعت اکتسابان مقرب الخاقان مستوفیان عظام دیوان همایون اعلی شرح فرمان مبارای را در دفاتر خلود ثبت و ضبط نموده در عهده شناسند تحریراً فی شهر ذیقعده سنهٔ ۱۲۹۷

-8=

بسماللهتعالىشأ ندالعزيز

تا که دست ناصر الدین خاتم شاهی حرفت صیت داد و معدلت از ماه تا ماهی حرفت

الملك لله تعالى شأنه حكم هما يون شد آنكه حضرت مالك الملك قديم كه بخواست واراده خداوندى وجود اقدس هما يون ما را درخور سريروديهيم فرموده و پايكاه منيع خلافت وجهانداريراكه اعلى مقامات عز و اجلال است براى ذات ملكى صفات مامسلم داشت شكر الالائه و حمد النعماته براراده عليه خسروانى فرض ولازم شمرديم كه از مقاسد ملكى ومهمات مملكتى هركدام راكه درعتبه اقدس ايزدى بيشتر محل قبول ماشدزياد تر منظور نظر مرحمت كستر فرمائيم و از اقطاع ممالك محروسه هر يك راكه باراده ازلى پايه برترى براماكن ديكر دارد بحكم تأسى و پيروى برسنن سنيه الهيه بيشتر شمول انظار حق گذارهما يون پادشاهى سازيم ساحت ملك طوس كه مهبط انوار ملك مهيمن قدوس و گنجينه كوهر رخشان و مشرق مهر در خشان حضرت قائد الامه و ثامن الائمه صدر نشين مقام ارتضا جناب على بن موسى الرضاعليه آلاف التحيه و الثنا است بتوجهات دقيقه ياب نواب هما يون اولى و احق و از صفحه ضمير منير پادشاهى

موكل مقاصد اقدم واسبق آمدخواستيمكه درآن ساحت باكك مفخر افلاك و إملاك است بساط انتطام بنوعي ممهد نمائيم و إساس انضباط را چنان مشيد سازیم که رضوان خداوندی را سبیل باشد و غفران ایزدی را بمنسه تعالم, دلیل آید هادی دار السلام شود و حاوی رضای حضرات ائمه انام علیهم السلام گردد از آنجاکه حصولاین مبارای مقصود ونیت عاقبت محمودکه فوائد وعوایدش بحمداله مشيد بوده و معداز احاله بصرحقايق نكرد تعميق نطردقايق شمردر حالت چاکران دولتقوی شوکت و ملاحظه مراتب سداد و استعداد هریك از آنها برای رحوع این امرمعظم وخدمت عمده و اتم گوهر ذات جناب مجدن ونجدت همراه فخامت و مناعت اكتباه قديمي چاكر مخالصت همراه مقرب الخاقان ميررامحمدحسين عضدالملكوزيروظايمو موقوفات رامن كلالوجوة قابل وسراوار دیده باقتصای امانت و دیانت و اصالب و نجانت کفالت و کفایت امر جليلوشأن خطير و سيلمنولي باشي كري آستان عرش نسان ملابك ياسبان مقدس را بعهده لياقت مشاراليه محول و واگذار و او را درنطم وربط وحل وعقد و رتق وفتق امور و صادرو وارد و دخل وخرج و کل اموراب،منعلقه بسرکارفیضآثار ازقبیل دهات و مزارع و دکاکین و مستعلات موقوفه درهر جا وهرچندمن كاثناً ماكان وتغييروتنديل عمله وخدام و نحوذ لك امين و مختار فرمودیم که برحسب امانت و آگاهی ودیانت و دولتخواهی رفتار کرده حسن اطوار و کردار خود را بعرصه شهودآورد ونظمی که شایسته و سزاوارسرکار فیس آثار باشد در هرباب مکهدارد

مقرر آنکه عموم متولیان وعمله وخدام آستان ملائك پاسبان مشارالیه را متولی باشی بالاستقلال سرکار فیضآ ثاردانسته از امرونهی او درهٔ تخلف وانحراف جایز ندانند و بکل صباط ومستأجرین و رعایای املاك ومستوفیان موقوفه حضرت ثامن الائمه علیه السلام امرو مقرر میفر مائیم که همه ساله حساب دخلو خرج وصادرو وارد خودرا بامشارالیه سمت انجام داده واورا در کل

امورات و جمیع الجهسات صاحب رأی و مختار دانند المقرر مقرب الخساقان مستوفیان عظام شرح فرمان همایون را ثبت کرده و درعهده شناسند.

فىشهرصفر المظفر سنة 1472

دستخط ناصر الدين شاه

عضد الملك سالهاست باین دولت خدمت باصداقت کرده است خاصه در این دولت که صداقت اور امکرر تجربه فرموده ایم بخصوص در مأموریت پطرزبورغ حال هم که خواستیم التفات ثانیه در حق او بفرما ثیم منصب متولی باشی گری ارض اقدس را باو مرحمت فرمودیم که در انتظام امورات آن حضرت کمال سعی را بکد و در رونق و شکوه و نظم آن روضه متبر که ساعی و جاهد باشد صفر المظفر ۲۷۲۲

= 9 =

بسمالله تعالىشأنهالعزيز

الملك لله تعالى

تاكه دست ناصر الدين خاتم شاهي حرفت صيت داد و معدلت از ماه تا ماهي حرفت الملك لة تعالى شأنه حكم همايون شد

آنکه خداوند کریم و پروردگارحکیم باقتضای حکمت کامله و رحمت شامله ذات بابر کات همایون ما را آیة وحدت و سایه رحمت خودگردانید و آثار ربانی خود را بوجود فایض الجود مادر ساحتگیتی ظاهرساخته استو نخلوجود مسعود همایون مادر بوستان شهود بهر آسایش اهل جهان و پرورش نسل مهان سر کشیده و منشور سرنوشت را برای تربیت عالم نوشته استباین لحاظ برذمت همت بلندور تبه فطرت ارجمند لازم و متحتم فرموده ایم که هریك

از بندگان بخصوص قدیمی خانهزادان دولت ابد بنیان را پاداش بسزا دهیم لهذا نظر بظهور خدمات و جان نثاريها وقدمت خدمتي و سبقت قدومت جناب مقرب الخاقان ميرز امحمد حسين عضد الملك ومتولى باشي سركار فيض آثار ثامن-الاثمه الاطهار صلوة الدّالملك الغفار و بروز لياقت و شايستكم، و صداقت و آراستكي عاليجاه رفيمجايكاه عزت و مجدت همراه سيادت و نجابت دستكاه مقرب الخاقان ميرزا محمدعلي ولد ارشد او كه ازىدايت عهدشبات درآستان فلك بنيان تربيت بافته و آداب حدمتي را دانسيه و مدتيهم حسب الاشاره المليه نبايتاً إذ حايب وإلد ماحد خود شغل انتظام إمور وظايف وموقوفات كل ممالك محروسه بعهده كفيايت و صداقت مشاراليه مفوض ومرجوع بود در آداب خدمت وقاعده دایم محرب آمد با بحهت محض عبایت کامله و مرحمت شامله دراین سال فرخنده فال بیچی تیل خیرت دلیل و مابعدها او را باعطای منصب جلیل و شغل نبیل استیفای دیوان قدر نشأن همایون سرافراز و درهمگنان قرین اختصاص واستارش داشتیم که در تقدیم خدمات دیوانی و انجام فرمایشات علیه لوازم جدو اهتمام بعمل آمده محاسن کاردانی و جوهر ذاتی خود را بیشترازپیشترظاهرسازد مقرر آنکه عالیجاهان رفیع جایگاهان مجدت و نجدت همراهان فخامت و مناعت اكتسابان مقرب الخاقان مستوفيان عظام و كتبه كرام شرح فرمان همايون رازيب دفاتر خلود ودوام نموده درعهده شناسند. حرره شهر صفر المطفر سنة ١٢٧٧

=7=

الملك للهتعالي

تاکه دست ناصر الدین خاتمشاهی حرفت صیتداد و معدلت از ماه تاماهی حرفت

دستخط ناصر الدین شاه این منصب در حق عضد الملك بسیار بجاست باصد اقت همیشه خدمات كرده است . صحیح است

چون کلیات مواهب حق تعالی که همواره روز گار دولت را فایمن و متواسل است نواب اقدس همایون ما را بامر شاورهم فی الامر لازم دانسته که نظام کار مملکت و قوام حال سلطنت را از حسن مشاوره وزراه صاحب ذکاه و فرط افکار دولت حواهان باصدق و صفاخواسته آرایش ملك و دولت و افزایش قدرت و شو کت رااز توجه آرای زرین و افکار متین ایشان خواهیم . و مبانی اجرای این منشور حکاماشیان رامشید و استوار داریم که هم تقدیم امتثال حکمت معبود به عمل آید و هم تنظیم امر دولت مسعود را شاید لهذا الیوم مجلسی برای مشاوره امور جهت وزراه دولت ابد ظهوروضع کرده و جهة همت والاهمت همایون ساخته ایم که هریك از چاگران خاص دولت جاوید ار تسام و دولت خواهان مخصوص حضرت گردون احتشام که در طریق عبودیت بقدم صدق و ارادت او راماهی داشته داخل اعضای آن انجمن [ناخوانا] فرموده مدارج مباحبش را ارتفاع دهیم تابا کمال فدویت و محرمیت و باوزرای عظام بمشاوره امور دولت و ملت بیردازد و هرامری را که برای از دیاد شو کت دولت صلاح داندعر من نماید و از اینکه جناب جلالتمآب مقرب الخاقان فدوی قدیمی دولت جاوید

نشان میرزا محمد حسین عضدالملك كه از عهد طغولیت تا این سن كهولت همه را درظل تولای دولت توبیت یافته و درخت بختش در گلشن فرمانبرداری درگاه اقدس اعلى بالاكشيده و بانتقال هر مشاعل فخيمه كه مأمور بوده هيچوقت از تحمل شاق خدمت بیاسوده و رضای خاطرهمایون ما را درلوازم مناظمهر امر از دست نداده تا رأیش درامورملکی همه زرس وسعیش در رسومبندگی، همه گزین فرمودیم در هذه السه میمونه ایت ثیل نجهت دلیل جماب معزی الیه را درسلك وزراى عطام منسمك و در جركه اجراى شوراى همايون مسبك فرموده که باکمال استطهار خود را [ماخواما] مخصوص و در ایام معینه که مجمع شوراي كمري بجهة انجام مقررات عليه مىعقد است حضور بهمرساند و در امورات دولتی و ملتی مشاوره کند و درهر امور که بافکار داکیه واذهان باشد سمت دولتحواهي حود را صلاح وسداد بيبد بعرض حضورشاهمشاهي رسانده در لوارم صیالت شرائط و حفظ [ماخوانا] کفالت خود را ابرار دارد مقرر آنکه وررای عظام وامنای دولت جاوید ارتسام و چاکران دولت گردون احتشام جمال معزى اليه را داراي مرتبه ومقام دانسته احترام وتوقير او رادر عهده شناسند ومرعى دارند. ربيعالاول سنة ١٢٧٩

-V-

بسمالله تعالى شأنه العزيز

الملك الله

دمید کوکب فتح و ظفر بعونالله حرفت خاتم شاهی مظفرالدین شاه

امضاى مظفر الديسشاه

الملك لله تعالى شأمه حكم همايون شد

آنکه چون بردمت همت شاهانه و بررأی بیضا نطیر خسروانه فرض و متحتم فرموده ایم که هریك از چاکران و چاکرزاده گان بخدمات صادقانه لیاقت و قابلیت خود را بسصه طهور رساند او را بموهبتی خاص قرین عر

اختصاص فرمائیم لهذا نظر بتصویب جناب مستطاب اجل اکرم اشرف صدر اعظم در هذه السنه مسعوده بیچی ئیل معتمد و السلطان میرزا محمد حسین خان مستوفی پسر جناب جلالتمآب صدر الممالك را که مدتی است در آستانه مقدسه صادقانه خدمت گذاز است بدر جهدویم استیفا معزز و مفتخر داشته امرومقر رمیفر مائیم که جناب جلالمآب فدوی زاده دولت جاوید انتساب میرزا حسن مستوفی الممالك او را دارای ایندر جه دانسته قدغن نماید عموم مستوفیان احترام او را در خور این رتبه و مقام مرعی و منطور داشته و معتمد و السلطان و مستوفیان عظام شرح فرمان مبار او را ثبت و ضبط نموده در عهده شناسند

سهرمحرم الحرام سنة ١٣١٤

-∧-

بسماللهتعالى شأنه العزيز

الملكالله

دمید کو کب فتح و ظفر بعونالله حرفت خاتم شاهی مظفرالدین شاه

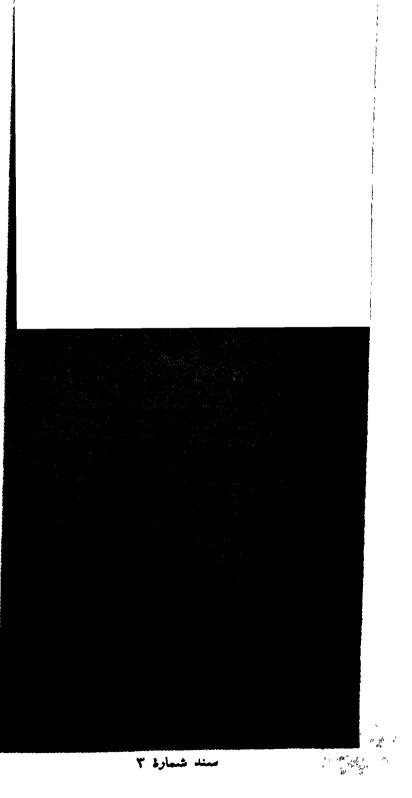
الملك الة تعالى شأنه حكم همايون شد

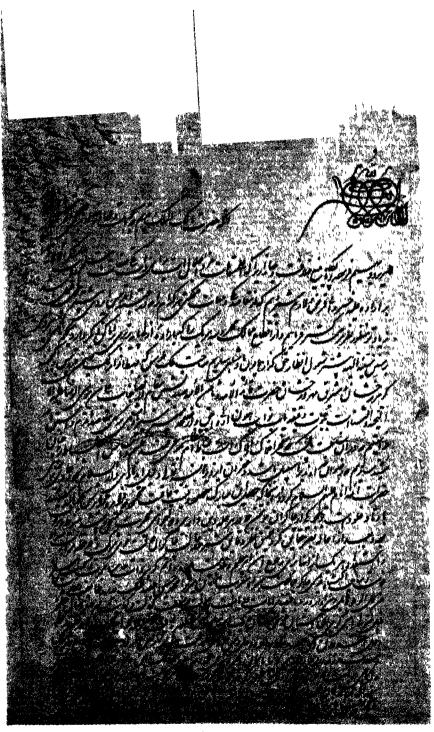
آنکه چون هریك از خانه زادان و تربیت یافتگان دولت حسا بنیان که در مراسم چاکری قصر گوی سفت از اقران و امثال خود ربوده در بحر تربیت ملوکانه از امتحانات درستی بیرون آمد فرض همت خسروانه است که آنها را بموهبتی خاص عز اختصاص فرمائیم لهذا نظر بخدمات صادقانهٔ جناب جلالتمآب اجل سدر الممالك بتصویب جناب مستطاب اجل امجد اشرف اکرم افخم صدر اعظم معتمد السلطان میرزا مهدیخان و ثوق دفتر حامل خلعت سرکار فیمن آثار را برتمه استیفاء درجه اول معزز و مفتخر فرموده و باعطای یك توپ حبه ترمه مباهی و مستظهر فرمودیم که با کمال امیدوازی و دلگر می بیش از -

پیش بمراسم خدمتگذاری قیام و اقدام نماید مقرر آنکه جناب جلالتمآب اجل میرزا حسن مستوفی الممالک مشار الیه را دارای این رتبه و مقام دانسته قدغن نماید شرایط توقیرواحترام او را در خور این پایه و درجه مرعی و منظور داشته و جنابان معتمد السلطان مستوفیان عظام و کتبه گرام شرح توقیع رفیع هنیمی را در دفاتر خلود و دوام ثبت و ضبط نموده در عهده شناسند.

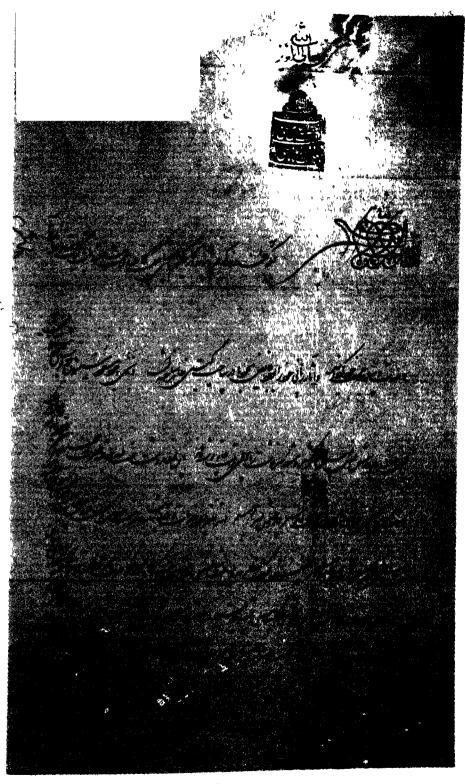
تحريراً فيشهرمحرم الحرام سنة ١٣١٤

rminon en and was properly in the Markey Lie Suppose Contract of the Suppose of prediction.

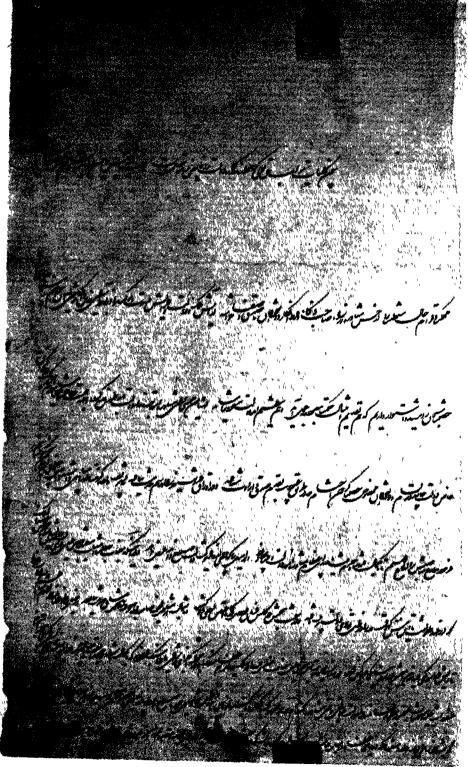




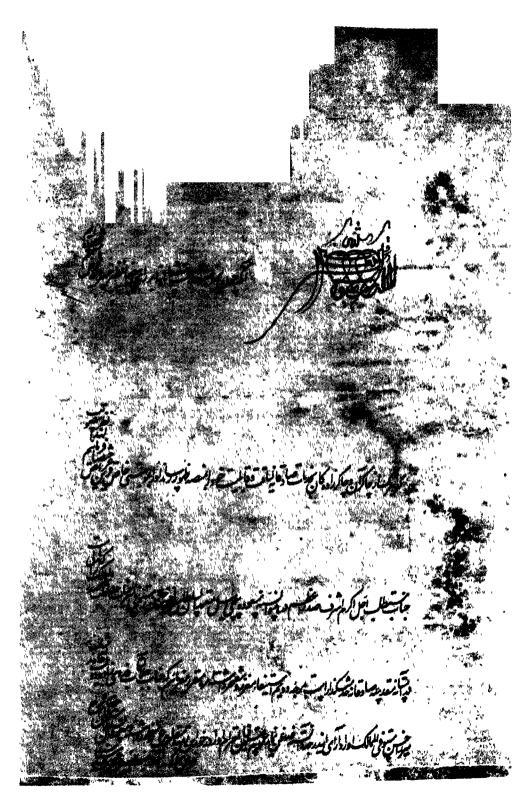
. سند شمارة ٤



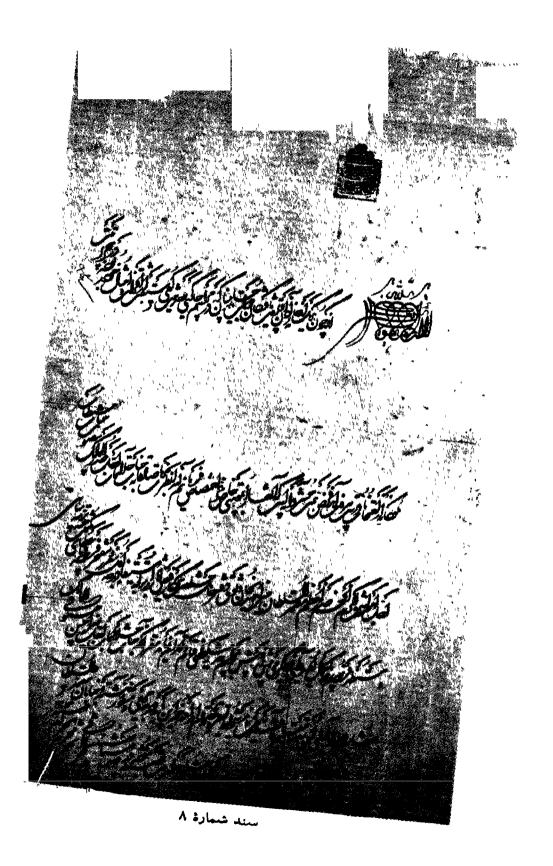
سند شمارة ه



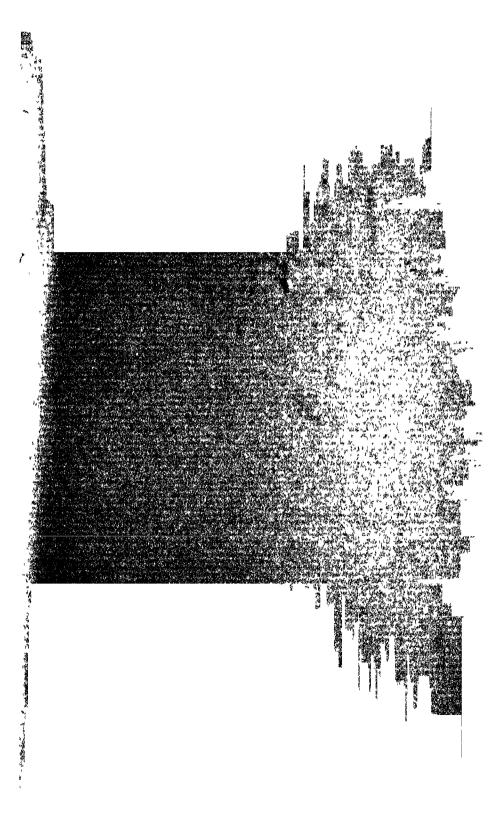
2 Ad. A 40.



سند شماره ۷







چند فرمان تا دیخی

31

معمد على كريم زاده تبريزي

مجله معترم بررسیهای تاریغی

با مطالعهٔ مجلهٔوزین و پرنغز بررسیهای تاریخی بر آن شدم که فرامینی از مجموعه خصوصی خودرا انتخاب کرده و بمرورو باسری های منظم برای آن مجله ارسال دارم اینك تعدادی فرمان مربوط به نادرشاه و عباس میرزاو فتحعلیشاه و همچنین چدقطعه اسناد تاریخی دیگر به پیوست تقدیم میگر دد تا چنانچه میاسب بدانید در آن مجله بچاپ برسانید ضما خاطر مبارای را بمقالهٔ محققانه ای که بقلم دانشمند ار جمید جناب سرهیک دکتر جهانگیر قائم مقامی بحت عنوان مهرها، طغراها، و توقیع های پادشاهان ایران از ایلخانان تا پایان قاجاریه ددر شمارهٔ عسال چهار م مجلهٔ بررسیهای تاریخی، قاجاریه دور تا آنجا که من متوجه شدم دو مطلب ناتمام مانده است.

۱- در برابر سجع مهر آقا محمد خان قاجار داوو ما المرى الى الله عده محمد، عكس وشكل اراثه نشده است (ص ۳۱ شمارهٔ عسال علی ا

۲_ مهر مُحمدشاه مربوط بزمان حیات عماس میرزا نایب السلطه (ص و شمارهٔ ۱ اسال ۵ سجع مهرباین صورت خوانده شده است ۱۰ دو لت اقبال در یمین محمد) که در اصل (نگین دولت اقبال در یمین محمد) میاشد . ۲

ونبر دربارهٔ مهر نادرشاه که درص ۲۱ شمارهٔ یا سال عمحلهٔبررسیهای تاریخی مجاب رسیده تاکنون سند معتبری از آن انتشار نیافته است که برای انجام موارد فوق به پیوست اساد ارسالی فرامین مربوطه فرستاده شده است

با احترامات . محمدعلی کریبزاده نبریزی

۱- مهرآقا محمدحان در سبد شماره ۲ مشاهده میشود
 ۲- ر - ك به سبد شماره ٥

سرافراز و روانه فرموده ایم ومبلغهای کلی از وجوهات نقدی و جنسی ديواني سواي تحصيل ريكايان وكدخدايان خراساني بدينموجب إبوابجمعي اوست كهعرض بموده اندچهار الف وهشتاد ونه هزار نادري سههزار وهشتصد وبیست وسه خروار موازی سی هزار نادری را انفاد قزوین نموده و موازی هشتاد هزار مادری ویك دهم موجود كرده است كه انماد اصفهان خواهد نمود چنانچه هشتاد هزار نادری هم اصل داشته باشد بعد ازوضع آنها موازی سه الف وهفتاد ونه هزار بادری از نقدی باقی او میماند که ساید انفاد کند این چه نحو خدمت کردن و کار دیدن است که حال هفتهشتماه از سال گذشته وجسوهات ابوابجمعی خود را هنوز وصول و انفاد نکرده ظاهراً بازخواست نواب همامون مارا فراموش نموده بهرحال دراين وفت عمدة الاعيان مهدى بيك نایب چاوش باشی را برای آوردن اعمال و کلانتران و کدخدایان تعیین و روامه فرموده ایم میباید که بورور مشار الیه موازی یکهرار نادری نصفه انعام و بانصدنادري نصفه إنعام ده نفر چاوش هر نفري سجاه نادري از عين المال خو دمهيا ساری و جوه بافی بقدی را که سه الف و هشتادو نه هزار نادری میشود در عرض دو روز كهمهلت اوست وصول وباتفاق مهدى بيك مشار اليه وريكايان محصلان وعمال و کلانتر و کدخدایان برداشته در هنگامی که رایات جاه وجلال برابر کاشان ميآمد بدر گاهجهان يناه هملي آمده وحه مزبور را آورده انفاد خزانه عامره نمایند وموازی شش الف و یانصدهزارویکصد نادری وجه تحصیل ریکایان و محصلان بدىنموجبميشود كه آنهاراهم همراهمهدى بيك مربورروانه نموديم . از بات ابواب بعضى مؤديسان تحصيل ريكايان دعواينج الف ونسود و منجهز اروهفتصد نادری ازبات تفاوت جریمه کلانتر جوشقان چهارده هزار نادری از باستمستردانحام تحویلداران صرافان یکهزار و چهارصد نادری. می باید که در ایام توقف آنجا لازمه امدار سموده آنچه از تحصیل ایشان که نیز بوصول میرسانند بدستور باتفاق خود آورده تحویل و هر قدر که در نز د مؤدبان باقی بماند وجهمز بور را همراه خود بحضور اقدس آورند وجنس

را تمام گرفته انبار کرده آنچه جنسهم که ازجوار بآنجامی آورند نیز میسر نموده چیزی را بفروش درسانند و در هرآن بنحو مقرر عمل نموده کوتاهی جایز ندارند و درعهده شاسند تحریراً فی سلح شهر شوال سنهٔ ۱۱۵۸

حاشیه دست راست فرمان .
ولایت کوتاهی سماید بوعی بازحواستی ارومیشود که عسرت مردم گردد وسول وجوهات در کاشان امسری نیست و محصلان وجوه اربساس عسرض سمودند که هریك معلی اروجه تحصیل خود سجهت اتمام فرمایش تحویل داده اند باید فرمایش مذ کوررانیر باتمام رسانیده بیاورد و چیری را ناقص نگذارند .
شیردهان باز در حال حمله پشت شیر آفتاب در خشان نسوشته الملك سه داریخ ۸۱۵۸ یعنی مهردر تاریخ کتابت فرمان حك شده است .

بسمالله تعالى شأنه فرمان آقا محمدخان قاجار ١

ورمان والاشد آنکه چون همواره منظور نظر حقانیت اثرو مکنون خاطر حطیر معدلت گستر مراءات جانب طلبه علوم دینیه و سلسله عظام و مشایح گرام نوده و میشناسدلهذاازانتدا، از معاملهٔ هذه السنه لوی تیل ضریب تحویل (یك کلمه خوانده نشد) نقد و جنس نصفهٔ وطیفه در وجه عالیجناب قدسی القاب فضیلت کمالات انتساب مشیخت مآب شیخ محمد شیرازی مستمر وبرقرار فرمودیم که همه ساله از نانت مالیات بازیافت و صدف معیشت و مدار گزار خود نموده برعایت دوام دولت اندی الاتصال اشتعال نماید

• فرزندارجممه كامكار واعزارشه نامدار باباخان حسب المسطور معمول داشته مقدو جس عالیجمان مشار الیه راتمام و کمال (یك کلمه ناخواما) واز قرار قبض بخرج ابوا مجمعی خود محسوب دارد و همه ساله حجت مجدد طلب ننماید در این باب قدعن واهتمام لارم دانسته و در عهده شاسند

تحرير أفي شهر شوال المكرم سنة ١٢١٠ مهر آقامحمد خان افوض امرى الى الله عبده محمد

۱- ارآقا محمدحان قاحاد تاکنون فرمان ریادی ندست نیامده ومنحصر نتمداد معدودی است این فرمان سام باباحان والی فارس که بعدها فتحملی ثاه شد نوشته شده که ازهرجهت حاثراهییت میباشد. ۱ س)

قرمان مهم فتحعليشاه بسمالله تعالى شأنه العزيز

که عالیجاه رفیع جایگاه عزت الملك الة تعالى حكم هما يون شد وسعادت همراه فضاءل وكمالات دستكاه ارادت وعقيدت اكتباه نتيجة الفضلاء العظامشيخ شرفالدين بعموم توجهات يادشاهي مفتخرو مباهى بوده بداند كهقبل از این بمقتضای مراسم مرحمت در رعیت پروری عالیجاه مقرب بحضرت العلیه آقا محمد حسن پیشخدمت سرکار اقدس را بجهت اطلاع ار اوضاع مملکت وآگاهی اراحوال رعیت از دربارخلافت مأمور وروانه فرموده بودیم دراین وقت مشاراليهمعاودت وشرفاندوز حضور مهرآفتاب معروس مقربان باركاه خلافت داشت که بعلت غلاه غلات و زیادتی تسعیرات بریشانی و اغتشاش در احوال معصی رعایا و ضعفاه روی داده و فقرا و ملهوفین آمجا قرین تنگی وعسرت میباشند این معمی بر رأی اشرف مغابت گران آمده اولا مکنون خاطر اشرف چنین افتاد کهبجهت ترفیه حال رعایا امر اشرف مفاد یابد که شتران وقاطران سر كارى را از دارالخلافه تهران ودبكر ولايات عراق باركيري غلات نموده حمل و نقل نفارس نمایند ازاینکه رفع پریشانی واختلال اوضاع اهالی آن صفحه در این اوقات بطول می انجمامید و در این اقرب زمان رفع این معنی صورت نميكرفت ازقرارفرمان جهانمطاع جداكانه بافتخار فروزان كوكب سیهر خلافت و شهریاری وتابان پرتو مهر ساطمت وماجداری خجسته فرزند مسعود نامدار فرمانفرما امر و مقرر فرموده ايم كه بالعجاله قدعن سمايدكه آنچه انبار در شهر شیراز و سایر ولایات فارس میباشد هرقدر جس درآنها باشد بیرون آورده در بازارها و کوچهابقیمتی مناسب بفروشند که رفع اينكونه عسرت كرديده آسايش ورفاهي بجهت فقراوضعفاء حاصل شود إهالمي

فارس إزهمه ممالك إبران درچاكري وخدمتكاري نواب همايون بااسبق و اغلب ازمردم آنجا تربيت يافته مكارميادشاهي وازبدايت امركه نواب همايون ما منفس نفس متكفل و مانهر ماثي آنجا بوديم اوقاتها برفع خرابيهاي آنجا مصروف داشته وعنایات شاهانهرا در رعایت جانب رعایا وقاطبین آ نجاعموماً فرو نگذاشته ایم فارس ولایتی است که نواب همایون ما از سایر ولایسات اختصاص داده و در حقیقت خانه و مسکن مألوف ماست امروز که معون عناست آگهی انوار رأفت وزحمت آفتاب این دولت قاهره براقطار عالم تافته و جمله اهالی ایران در سامه این شوکت باهره کمال آرامش و آسایش یافته ازچه جای آن است کـه اکمون اهالی فارس قرین عسرت و پریشامی وشکستگی باشند استماع این اوضاع بمرتبه برخاطر اشرف گران ـ آمد که همان آن عزیمت بهضت فرمودیم که خود بنفس همایون سرکشی باهالی و رعایای آمجا فرموده تلافی شکستگیهای قاطمین آنجارا تدار کی شایسته فرمائیم از آنجا که دههٔ عاشورا در پیش ودروظایف تعزیت تعطیلی میرفت این ده روزه حرکت همایون را متعویق انداخته دل آسانی اهالی ورعایای آمجا را باصدار فرامین جداگانه امر رفت وانشاءالله الودود بعد از انقضای عاشورا بی تعطیل و تعویق موکب اشرف بعجسانب فارس نهضت آرا و بنفس همایون که مایهٔ آرامش بلاد و آسایش امصار است که سراوار شیمه کریمه رعیت پروری و مرحمت گستری است عموم اهالی آنجا را مشمول عنايات بادشاهي خواهيم ساخت علىالعجاله بخجسته فرزند بامدار فرمانفرما امر فرموده ایم که لازمهٔ اهتمام دررفاه احوال رعایا واهالی آنجا بعمل آورده مهرنوعی هست رفعاین تسکی وعسرتی که رویدادهاست کرده باشد تا کنون کیفیت شکستگی و پریشانی احوال اهاالی آنجا بعرض اقدس نرسیده بود انشاه الدّالمجيب عقريب ملوك اقدس را ساحت آراي مملكت فارس و ابواب مراحم پادشاهی را بر چهره آمال خود باز خواهد دید باید آن عالیجاه در هرباب مستظهر باشفاق فزون از قیا*س* شاهانه بود مترصد وصول موکب همایون باشد و بهریك از فضلاء وعلماء واعزه واشراف وعموم ضعفاء ورعایای آنجا ابلاغ و خاطرنشان و حالی نمود آنها را مستطهر برفع غائله غلاء مستبشر سازد که هریك از روی کمال اطمینان بدعاگوئی ذات همایون و بامر کاسبی ورعیتی خود مشغول باشند و آن عالیجاه در هرباب اعطاف پادشاهی را تمایل احوال خود دانسته از روی کمال اطمینان بتحصیل علوم اجتهاد نموده بجهت ذات همایون دعای خیر حاصل نماید و هستدعیاتیکه داشته باشد عرض مقرون داند و در عهده شناسد تحریراً فی شهر محرم الحرام سنهٔ ۱۲۲۸

فرمان عباسميرزا

خط محمدشاه وناصرالدين شاه در حاشيه

مهر ۲۰ در دریای خسروی عباس

حکم والا شد آنکه چون عالیجاه ورفعت جایکاه عرت و مجدت همراه اخلاس وارادت آگاه مقرب الحضرة العلیه یحییبیك یورباشی حسب الامروالا باعی درحوالی باغ صفا احداث نموده واحیای اراضی اموات کرده لهذا برذمت همت ملوكانه لازم آمد پانزده لوله آب از چشمه شاه چلبی بطریق عبایت ابدی مجهت آبیاری ماغ اومرحمت وواگذار فرمودیم که همه ساله پانزده لوله آب رااز چشمه مزبوره آورده ماغ خودرا آمادتر کند ونهال وجودش از این عنایت ومرحمت سبز و خرم باشد مقرر آنکه عالیجاهان حکام وعمال دار السلطنه تبریز بنحومقرر هرساله پانزده لوله آب از چشمه مزبور روا واگذار عالیجاه مشار الیه دانسته احدی بهیچ و جهمانع نشود المقرر کتاب سعادت اکتساب فرمایش مبار که شرح رقم والا را ثبت دفاتر خلود نمایند و درعهده شناسند تحریر آفی شهردی حجة الحرام سنة ۱۲۳۰.

حاشیه خط محمدشاه . حکام تبریزهمیشه باید موافق همین حکم مطاع مرحوم ولیعهد معور راه بروند و تخلف نکنند نوروز قوی نیل ۱۲۳۳ مرحوم ولیعهد معور الدین شاه هو ... همین طور که قبله عالم روحی فداه حکم فرموده اند صحیح است میشهر شعبان المعظم ۱۲۸۳

فرمان محمد شاه

نگین اقمال دولت در یمین محمد

حكم والاشد آمكه عاليجاهر فيع جايكاه مجدت و نجدت همراه عزت و سعادت بناه اخلاص وارادت آگاه عمدة الخوانين العظام عطاخان حاكم مشكين بتوجهات صمير منيرو الامباهي بوده و بداند .

که عالیشاً نعرت وسعادت نشان حان بابا غلام از جمله چاکر ان خدمت گذاران است و مشارالیه در محال مشکیل وینکجه نام دهی دارد آن عالیجاه از گرفتن بهره اربابی آنجا مشارالیه را ممامت نکرده و گذارد که عالیشان مشارالیه هرسال بهرچه اربابی خود از ششدانک از قریه مزبور را بازیافت و صرف معیشت خودساحته و بلوازم خدمت گذاری سرکار اشتغال داردالبته دراین بال بنحویکه امر و مقرر شده است معمول و مسرتب داشته تخلف و کوتاهی جایز ندارد و در عهده شناسد.

روابط

ایران باکشور چین

بنسم

سه علاءالدین آ دری , د کتر در تا ریخ)

	•	
- ~		

دوابط ایران با گشود چین (پیش از اسلام)

بقا

علاءالدين آنري

ر د کردر تاریخی

سابقه روابط ایسران و چین بسیار ممتد وطولانسی است نوشته های مورخ چیسی و گزارشها و سالنامه های منظم و مرتب صحت این مسئله را تصدیق و تأیید مینماید « چین را بهشت تاریخ گزاران خوانده اندصدها نویسان رسمی آن کشور همه وقایع را ثبت کرده اند و از این بالاتر خودنیز چیزها بر تاریخ افزوده اند» است که تاریخ

از روابطمادها وهخامنشیان با چینی ها هیچگونه اطلاعی نداریم دراسناد چیسی هم به این موضوع اشاره ای نشده است تاریخ نویسان یونانسی هم در

۱ _ رك به تاريخ تمدن تأليف ويل مورانت ترجمهٔ آديان پور س ۸۹۱

نوشته های خود نامی از کشور مزبور نمیبرند و اصولا از وجود مملکتی متمدن و کهنسال مانند چین بی خبر بوده اند، مورخان اسلامی هم که غالباً در اینمورد افسانه سرائی کرده اند کمکی بروشن شدن موضوع نمینمایند . باید بخاطر آوریم که مرزهای شاهسشاهی هخامنشی در زمان داریوش کبیر کسه فاتح قسمتی از هندوستان غربی بود بسر حدات چین بسیار نزدیك شده بودبنابر این خلاف حقیقت خواهد بود اگربگوئیم هیچگونه مراوده و تماسی بین ملل دو کشور بزرگ و جودند اشته است. از طرفی بر حسب تحقیقات و مطالعاتی که صورت گرفته است معلوم شده که حتی قمل از تشکیل دولت پارس چینی ها با بالی ها دو ابطی داشته اند اطلاعات نجومی مصریان و حتی مردم چین نیز ظاهرا تحت تأثیر معلومات بابلی ها قرار گرفته و در چین مخصوصاً عین عقیده بابلی ها در باره عالم فلکی (دنیای برزگ) و عالم انسانی (دنیای کوچك) رواج داشت ۲

یمقوبی درتاریخ خودمطالسی راجع بشاهان چین نوشته وعلاقه آنها را درخصوس ایجاد ارتباط و تماس با بابل متذکر شده است ۳

«پادشاه دیگرخرابات بوددرجوانی پادشاه شدسپس که ازجوانی گذشت کارش بالا گرفت و تدبیرش نیکوشد کسانی راازطرف خود بزمین بابل و آنچه از کشور روم بدان و ابسته بود فرستاد تاحکمت و صنعت آنجا را بشناسد از

٣ - د.ك تاريخ يعنوبي ترجمهٔ دكتر آيتي س ٣٧٣

۲ – ر ك به تاريح ملل نديم آسياى عربي تأليف د كتراحمد بهمش ص ۱۰۷ سلسه هاى معروف چين نقل ار باريخ تمدن ويل دورانت ص ۸۸۳ ۸۸۶ فرمانروايان ا مسانه اى ۲ – دودمان چين
 ۳ – دودمان چين
 ۵ – دودمان چين
 ۳ – دودمان هان
 ۳ – دودمان تانک
 ۷ – دودمان اس ونک شمالی
 ۹ – دودمان مغولی يوان
 ۱ – دودمان مينک (منيو)

صنایع چین و آنچه از جامههای ابریشم و جز آن در چین ساخته میشود و افزار مائی که از چین سادر میگردد همراه آنها فرستاد و هم آنها رافرمود تا از هر صنعت و هسرزیبائی از زمین بابل و روم باخود همراه بیاورند و احکام دینی آنهار انیك بشناسند. پس برای اول بار کالاهای چین برای تجارت حمل شد، زیرا که پادشاهان کالای چین رازیبا یافته و پسندیدند و کشتی هاساختند و کالاهای تجارتی در آنها بچین فرستادند و بازر گانان خارجی برای اولین مرتبه بچین آمدند و ۶

پساز تشکیل دولتیونانی در باختر ، روابط امپراطوری چین با دولت اخیرالذکر آغاز میکردد برطبق مبابع موجود چینی ، نمایندگانی بسرای برقراری مناسبات اقتصادی وسیاسی عازم باختر میشوند و پساز وصول بمحل مأموریت ومطالعه دراوضاع واحوال طبیعی وسیاسی واجتماعی بچین مراجعت کرده و گزارش میدهند که بسبب دوری راه برقراری روابط با باختر بصلاح وصرفه نیست. باید خاطر نشان ساخت که وجود طوایف زر دپوست و وحشی یوئه چی که راه عبور باختر ورخج رابه چین سد کرده بودند و در غارت و کشتار مسافران و تجار درنگ نمیکردند عامل مهم قطع ارتباط بوده است فغفور و چین سفیری بنز دیوئه چی ها فسرستاد و پیفام داد که بسه مساکن اولیه خود باز گردند و مانع عبور قوافل و کاروانها نشوند ولی این طوایف که بسرز مینهای جدید دلبستگی یافته بودند نپذیرفتند سفیر امپراطور که چانگ کیین نام داشت درسال ۱۲۲ ق ، م بدون اخذ نتیجه بازگشت و در طول راه دوبار مورد حمله و تعرض هونها قرار گرفت

ع _ رك همان كتاب س ٢٢٤

ابن خردادبه در کتاب المسالك والممالك (متن عربی س ١٦) لقب پادشاه چین وا
 بنبور دکر کرده است خلك العبی بنبور ابن ندیم مؤلف الفهرست س ١٦٦٦ معنی
 بنبور بزبان چینی پسرآسمان بوده یعنی ارآسمان غرود آمده.

*

ور دورهٔ جانشینان اسکندر (سلوکیها) یك راه تجارتی ایران را به ترکستان و چین مربوط میساخت النه این راه ، راه ابریشم نبودولی محصولات پشم سوریه را به مغولستان میرساند

شادروان حسن پیرنیا در تاریخ ایسران باستان در مورد روابط ایران اشکانی با چیبیان مطالی بشرح زیر نوشته است: آداز تجارت ایران باممالك دیگر غیراز روم اطلاعاتی از دوره پارتی نیست و نمیدانیم که چه بایران وارد وچه از آن صادر میشده فقط در نوشته های چینی در یك مورد از روابطی که با دولت اشکانی داشته اند د کرشده آنهم راجع بزمان مهرداد دوم اشك نهم از سلاطین بزرگ و نامدار اشکانی است که عنوان کبیر دارد (۱۹۲۵–۷۱-۲۱ قر سراطین بزرگ و نامدار اشکانی است که عنوان کبیر دارد (۱۹۲۵ تیران ق -م) است در این زمان بسن ۱۲۰ و ۸۸ ق م در دفعه اولی سفارتی بایرآن آمده و نیز در ۹۷ میلادی کان پیسک مامی از طسرف سردار معروف چین (پان چا او) یا فان چائو بایران و روم فرستاده این سفیر از شهر صد دروازه و همدان تا بابل رفته و میخواسته از خلیح فارس تا خلیج عقبه در دریسای احمراز راه دریابرود ولی بعد منصرف شده در این زمان آن سی ها (اشکانیان) در ناحیه میسن (دشت میشان) ساکن بودند سفیر از برخورد با آنها واهمه داشت د کتر مشکور در کتاب تاریح اجتماعی ایران در عهد باستان مینو بسد ۸ داشت د کتر مشکور در کتاب تاریح اجتماعی ایران در عهد باستان مینو بسد ۸ شرحی که سفیران چین در باره کشور پارت نوشته اند چنین است که

د در آن سرزمین برنج و جو و گمدم کشت میشده و شهرها دارای حصار و دیوار بوده و گذشته از آن از رواح سکه هائی از نقره یاد میکنند که برخلاف که برخلاف

^{1798 - 7}

۲ – Kan-ying در کتار تاریح اجتماعی دکتر مشکور س ۴۹۳ قام این شخص کیو-کان ـ ینگ Kio-kan-yny دکرشده است

٤٩٠٠ - ٨

چینیان که خط خود را بطورعمودی ازبالا بهپائین مینویسد ۹ پارتیسان خط خود را بطور افتی پهلوی هم روی پوست مینویسند . .

گوتشمید ۱۰ نویسنده تاریخ ایران بااستفاده از منابع چینی در خصوص مناسبات چینیها با پارتها اشاره میکند ۱۱ « چنین بنظرمیآید که دولت پارتی وقت نخواسته چینیها راههای دریائی را بدانند وبعد از چندی باز سفیری آمده و مینویسد (تسین) یعنی رومیها میخواهند از راه ایران باچین تجارت نمایسد ولیآن سیه یعنی پارتیها مانعاند و میخواهند که تجارت ابریشم چین توسط آنها بشود بعد دیده میشود که بواسطه این ممانعت امیراطور روم مارك ارل ۱۲ درسال ۱۳۲ میلادی مال التجاره ای مثل استخوان فیل و لاك پشت از راه هند و چین میفرستد این اطلاعات دلالت میکندبر ایسکه ایران واسطه تجارت بین شرق و غرب بوده است »

چسی ها ماسد اعراب و فرانسویان معمولا اسامی و کلمات بیگانه را درای سهولت در تلفط تحریف کرده و تغییرات فاحشی در آن واردمیساختند دخل و تصرف آنها دراین کلمات بحدی بود که تشحیص اسامی اولیه واصلی بی نهایت مشکل بود ایران را پوسه ۱۳ و هیاطله یا هو نهارا (یزا) میخواندند

در نوشته های وقایع نگاران اسلامی هم اسامی چینی بکلی تحریف شده و از هیأت چینی خود بکلی خارج گسردیده است مورخان اسلامی کسه اطلاع کمتسری از اوضاع و احسوال چین داشته اند غالباً

ب چینیان دا مو مینویسد و آفرا مانندنقاشان برسرلوحه ای قرار دهند (ر ك الفهرست این الندیم س ۳۵)

¹⁰_ Gutschmid

^{181-171 - -11}

۱۲ــ Marc-Aurèle (۱۲۰–۱۳۱ میلادی) با تقوی ترین و پرهیزکار نرین امپراطوران روم بود

۳۷_ Po-ses پوسر

مطالبی یاد آورشده اند که ذکر آنها خالی از لطف نیست یعقوبی مینویسد ۱۹ « چنین اظهار کرده اند که اول پادشاه چین صاین بوده و بنام اوصین نامیده شد ، از پادشاهان دیگرچین عیال بود که مردم کشور خود را در عذاب و شکنجه داشت و آنها را بجریره های دریا تبعید کرد مردم از آن جزیره ها بجاهای میوه دار مسرفتند تا میوه خورند و در آنجاها به ددان برمیخوردند تا آنکه پس از مدتی با ددان انس گرفته و ددهانیز با اینها خو گرفتند تا آنجا که گاهی با ددها در میآمیختند و گاهی هم ددان بازنان اینها آمیزش داشتند و فرزندان زشت و بی تناسی پیدا میشد

مردم قرن اول نابود شدند وفرنیپس از قرنی رسیده تاآنکه زبانشان اردست رفت وچمان سحن میگفتند که فهمیده ممیشد اکنون درجریره هائی-که ارآنها بچین میروند اراینگونه مردم فراوان هستند،

درزمانسلطست پاکردوم ارسلاطی اشکامی (۱۰۸-۲۸م) که در اسناد چیسی از او سام موثوں کیو ۱۰ ماد شده حاکم تاتارسمان موسوم سه خان چائو که ممکن است همان پان چائوسردار معروف باشد از جانب فغفور چین نمایندگانی ارطریق ایران بسوی سرزمین تسین بزرگ یاروم میفرستد ولی سفراک به بعماوین مختلف ارجاب پارتها تهدید و درعین حال مرعوب شده بودند بدون اخذ نتیجه باز میگردید. علت موجب آنرا باید در مسائل اقتصادی اینزمان جستجو کرد چه پارتها که از تجارت ابریشم چس سود میسردند مایل نبودند چینی ها مستقیماً بارومیان وارد مذاکره شده و آنها راکه و اسطه اینکارند بی نصیب سازند

دراسادچینی آمده است که وقتی فرستادگسان آندولت قصد مراجعت داشتند پادشاه اشکانی (آنسی) چند رأس شیرو آهو برای فغفور فرستاده است

۱۶— تاریح یعقوبی س۲۲۲

آنها این هدایارا بعنوان باج به حساب آورده اند ذکر این موضوع کهچینی ها خودرا از تمام ملل بالاتر وبر ترمید انستند در اینجا ضرورت دارد

ویل دورانت مینویسد ۲۶

« چینیان خود این نکته را انکارسیکنند که تا قرن حاضر همه آنان ساکنان اروپا وامریکا را وحشی میشمردند اکنون هم درچین فقط افرادی استثنائی جزاین می اندیشند، پیش از سال ۱۸۳۰ مرسوم بود که در استادرسمی بجای کلمه بیگانه واژه در دری بکارمیبردندوبیگانگان ماگزیر بودند که ارطریق عهدنامه هائی اصلاح این ترجمه را خواستارشوند ،

در دوره اشکانیان بعلت گذشت واغماس آنها در مسائل مدهمی و علل دیگر آیین بودا درامران پیروان بسیار بدست آوردوحتی برخی از شاهزادگان این سلسله باین دین گرویدید، در مبابع چیبی از آنهایاد شده است اسامی برحی از آنها رادر اینجاد کرمی مائیم ۱۷

۱- ان هوان^{۱۸} ازشاهزادگاناشکانی ومردمی بیك سیرتبود برای تبلیغ دید. دین بودائی مجین رفت و فعفور چیناورا در لشکر خود منصب سرهنگی داد.

۲- ت - ان - وو - س ۱۹ یك مىلغ بودائی ازاهلپارت بود وی بسبت اطلاعات وسمعی که اررمان پالی و کش بودائسی داشت درسال ۲۵۶ میلادی مین سفر کرد

۳- ان فاچین ۲۰ راهمی ارایالت پارت بود و در حدود سال ۲۸۱-۳۰۳ چندبن کتاب بچینی ترجمه کرد که سه جلداز آنها پیشار سال ۷۳۰ میلادی ازدست رفته و دوجلد هموز موجوداست

۱۳ – ماریح تعدن ـ مشرق رمیس گاهواره تعدن ص ۸۸۸ – ۱۲ رك به تاریخ احتماعی د کترمشکور ص ۱٤٦۰

¹⁸⁻ An-Huan

¹⁹⁻ T-An-Wu-Ti

²⁰⁻ An-Fa-Chin

٤- ان فاهين ^٢ ازبودائيان اشكاني ...

درزمان اشکانیان کالای چین مخصوصاً ابریشم از آن کشور بایران وارد میشدواز ایران بهین صادر میگردید و یکی از منابع مهم ثروت بود بنابر این زماهداران آن وقت ایران حق داشتند که از منابع خود دفاع و مراقبت کنند ۲۲

د درطی قرن سوم میلادی بطوریکه از مطالعه نقوش سکه های مستفاد میشود آئین بودائی مهسرعت درایران رخنه کرده است پرویز پادشاه سرزمین کوشان (که پادشاهان آنراکوشان شاه میسامیدند) برادرشاپوراول در عین حال که خودرا زرتشتی مینامید بودارا ستایش میکرده است.

نماید فراموش کرد که نفود عقایدبودا نه تمها درمشرق ایران بلکه در منتهی الیه قسمت غربی آنهم گسترشیافته بود، هیأتهای مذهبی متعددی ازستوی مشرق خودرا به بابل رسانده و برای اشاعه معتقدات خویش حتی تا مسن نیز پیشر فته اند، ۲۳

در دوره ساسانیان (۲۰۱-۲۲۲ م) روابط ایران وچین توسعه و گسترش بیشتری می یابد در این دوره محصولات ومصوعات ایران مورد توجه چینی ها قرارمیگیرد ۲۰ ومقدار زیادی ار آنها مدان سرزمین صادر میشود پسته و

²¹⁻ An-Fa-Hien

۲۲ مهمترین کالامی که ادایران بصورت برابریت میگذشت ابریشم بود اما چون ایرانیان مقدار بسیاری الزابریشم حام چینی دا که وارد میکردند بحود تحصیص می دادند قادر بودند که محصولات خویش دا بهر قیمتی بحواهد بممالك مفرد دمین بفروشد (د.ك ایران در دمان ساساییان ، پروسود آر بود کریستن س س م ۱۲۹)

۲۳ ـ رك به ماريح تمدن ايران مرحمة جواد محمى ص ١٨٨-١٨٩

۲۲ رسم چسین بود که دانشمسدان ومعلمان و کارگزادان دیوانی دا طبقه اول و کشاورذان
 دا طبقه دوم وصنعتگران دا طبقه سوم و بادر گانان دا طبقه چهادم اجتماعی بشعر ند،
 چینیان چنان حیکفتند که داذرگانان ادحمه مرومایه ترندزیرا الاطریق مبادله دستر نع
 دیگران مال می اندور ند د ك بتاریخ تمدن ویل دورانت من ۱۰۵

زعفران وحنا و کتیرا ونیل وبرنج و شکر و زیره و خرما و کرچائوزیتون لاجوردو کهربا و مرجان و سنگهای قیمتی و غیره جزئی از فرستادههای ایران به کشور مربور بود

شادروان سعید نفیسی معتقد است که نام های بسیاری از محصولات ایران وارد زبان چینی شده و مردم چین آنرا به تلفظ خود در آوردهاند و یا رویهمرفته نزدیك به ۲۲۰ کلمه از زبانهای ایرانی بزبان چینی رفته است ۲۰

اردشیر بابکان(۲۶۱–۲۲۲) نخستین شهریار خاندانعظیمالشأنساسانی کهاحیا، کننده آیین زرتشت بود دستور داد که نسخه های متعدد اوستا و کتب باارزش دیگر راکه درسرتاسر امپراطوری او و حتیخارج از آنست گردآورند و از آن یك نسخه کامل ترتیب دهد، تنسر مأمور این کار شد

مؤلف الفهرست ماین موضوع اشاره میکند. ۲۹ تاآنکه اردشیر بن بابك از خاندان ساسانی مه پادشاهی رسید ، همینکه زمام کلیه امور را بسه دست گرفت، مردمانی را بهندوچین و روم فرستاد تااز تمام کتابهائیکه نزدشان بود نسخه برداری کنند،

ظهور مانی در زمان شاپور اول (۲۷۲ – ۲٤۱) و سفر های وی به چین و ترکستان و همد ماعث پیشرفت آیین وی در این صفحات شد دیری نپائید که مانویت عالمگیر شد و در هرگوشه دنیای آن زمان گروهی هوادار و مریدصادق یافت و درسال ۲۳۲ میلادی امپراطور چین که خودمذهب دیگری داشت ۲۷ طی فرمانی آیینمانی را آزادشناخت و دستور

۲۵ ـ رك بتاريح تعدن ايران ساساني ص ۱۵۹-۲۵۸

²⁷Y~ - YZ

۷۷ ــ ارآئین مذهبی چینیان تعظیم و پرستش پادشاهان بود و این کاریست که همه مردم انجام دهند ولی مدهب پادشاهان و بزرگان تموی و سمسی است ر ك به کتساب النهرست س ۸۲۸

داد که پیروان ایندین در سرزمین آسمانی چین در نهایت آزادی به اجرای مراسم دینی خود بپرهازند در زبان چینی مانی را مومونی یا مارمانی میخه اندند ۲۸

درسالهای ۷۹۸ و ۷۷۱ اجازه تأسیس معابد و عبادتگاهی در برخی از نواحی چین بمانویان داده شد امروزه برخی از اساد مانوی بزبان چیسی است ابن ندیم مینویسد. دمانی همدیان و چینیان و خراسانیان را مخود خوانده و در آنجا نمایدهای ارخود داشت، ۲۹

زمانیکه سلسله توباوی ۳۰ قدرت را در چین شمالی قبضه کرده بود روابط سیاسی واقتصادی ایران باین خاندان آعار گردید پروفسور آر تور-کریستن سنمینویسد . «درزمان آمین مارسان ۳۱ همه ساله دراوایل سپتیامبر بازار بزرگی در شهر بتنه واقع در نزدیکی ساحل شرقی فرات معتوج میشد که متاع چین و کالای هدد در آبحا فراهم میآمد . ص ۱۶۸

سا به اساد چیسی ده مار سعارت میان چین و ایران مبادله شد . فیروز شاهنشاه ساسانی(٤٨٣–٤٥٨) که مدتهاسر گرم نبردباقوم هنطال بودوسر انجام نیز در همین محاربات جان باخت باچینیان روابط سیاسی برقرار کرد . در رمان قباد (کواد ٥٣١–٤٨٧) اس رابطه باردسکر از سر گرفته شد و فغفور چین بوسله سفرای خود نامه ای برای شن کیوی ۳۲ (شاهنشاه قباد) فرستاد که مضمون آن بقراد زیراست

«از فغفور، کشور بزرگزاده از آسمان، امیدوارم بدانجائی که خورشید درمیآید واز آن پسر آسمان خواهد بود کوك، وا، تو هراربلکه ده هزاربار

28- Mo-Moni-Mar-Mani

٢٩- الفهرست ص ٨٤٥

30_ Tu-Bawei
 Ammien-Marcellin الأمورخان مشهوررومي معاصر شاپور دوالا كتاب
 32_ Shen-Kivei

نمازبرد و در دربار چینخدمت او را میپذیرد و ازاین ببعدهیأتسفیرانرا مکرر خواهد فرستاد. ایننامه را شادروان حسن پیرنیا بااختلاف کمی در کتاب خود آوردهاست

دپسر مملکت بزرگ آسمانی زاده آسمان است و ماامیدواریم جائی که آفتاب طلوع میکند همیشه متعلق به پسر آسمان در زمین باشد شاه ایران کوهوتو (مقصود قماد یا کواذ است) از راه تمکین هزار و ده هزار کرنش میکند این اظهارات را دربار بخوبی تلقی کرد و از آن ببعد آنها زود بزود هدایا بدربار میفرستادند درسال دوم (مطابق ۵۵۵ میلادی میشود).

یکی از مورخین چینی نوشته است که پایتخت ایران (طیسفون) که آنها سوهلی ۳۳ مینامیدند. بیش از یك سد هزار خانوار جمعیت داشته است زمین آنجا هموار وطلا و نقره و مرجان و عنبر گرانبها و شیشه آلات و بلوروالماس و پارچه های ملیله دوزی و قلاب دوزی و کاغذ دیواری در آنجا پیدا میشد هوا بسیار گرم و مردم در خانه یخ میگذاشتند، زمین بیشترریکزار و برای آبیاری آب از راه قنات یا کاریز به کشتزار میرساندند و از غله و چبوب پنج نوع در آنجا پیدا میشد اسب خوب داشت و از غله و چبوب پنج نوع در آنجا پیدا میشد اسب خوب داشت و الاغبزرگ و شتروشیر و مرغی که تخم بررگ میگذاردو ماسد شتر است و دوبال داشت که باآن میتوانست تند برود که نزدیك به پروازباشد و هم مرغ علفخوار و هم گوشت میخورد و از گزارشی که در باره شاه ایران نوشته اند مینویسند تخت پادشاه از زر ساخته شده و پایه صورت شیر دا دارد و تاج پادشاه گرانبهاست و تفصیلی از جامه و رسم جانشینی و القاب درباریان نیز داده اند و از مهتن ۴۲ یعنی موبد و سی پوپوه ۳۰ (سپهبد) و از از دواج با نیز داده اند و ازمه تن ۴۲ یعنی موبد و سی پوپوه ۳۰ (سپهبد) و از از دواج با خودشان نزدیك اشاره شده ۳۰ مینویست و تفصیلی از جامه و رسم جانشینی و القاب درباریان خودشان نزدیك اشاره شده ۳۰ مینو و سی پوپوه ۱۳۰ (سپهبد) و از از دواج با خودشان نزدیك اشاره شده ۳۰ مینویشد و ۳۰ سی پوپوه ۱۳۰ (سپهبد) و از از دواج با

³³⁻ Suhli

^{34 -} Mah-U-Tan

^{35 -} Sieh-Pu-Puh

۳۷ ـ ر ك بكتاب ايران نامه پرونسورعباس شوشترى(مهرين)س١٧٤

درایام سلطنت ساسانیان مبلغان مسیحی ازطریق ایسران به چین و حفد رفته و باشاعه آیین خود مست گماشته اند وقتی شعبه نسطوری آیین مسیح در کنف حمایت شهریاران ساسانی قرار گرفت بیش از پیش در توسعه و گسترش این دین کوشش بعمل آمد. در کتاب مسیحیت در ایران مطالبی در این خصوص مندرج است ۳۷ در دوره ساسانی نسطوریان مغرب ایران به دور ترین ایالات شمال شرقی ایران یعنی ساسیای مرکزی و افغانستان امروز رفته و کلیساهائی در این سوی رود جیحون تشکیل داده اند و از آنجا اند او ، اند او به چین رفته اند ، قطعاً نسطوریانی که در چین پیدا شده اند از ایران و از همین نواحی رفته است .

درزمان خسرو اول انوشیروان ۹۷۰–۵۳۱ روابط ایسران وچین توهمه مییابدومبادله سفرا کماکان ادامه دارد انوشیروان سفیری بدربار فغفورچین فرستاد ، هدف ازاین سفارت معلوم نیست کویا بسبب هجوم ترکان بسرزمین باختر از امپراطور چین که او نیزاز حملات ترکان بستوه آمده بود تقاضای کمك ویاری نموده است مورخان اسلامی در سارهٔ انوشیروان و روابط او با چینیها مطالبی نوشته اند که بشرح آنها میپردازیم .

بلعمی میمویسد: ۳۸ «گفت این چینستان چه جائیست که آن رسول هند اورا صفت چینستان بکرد و نیکوئی و شهرهای بسیار و نعمت فراخ و چیزهای طرفه که از آنجا خیزد چون رسول بازگشت، او در آن حریر و پرنیان نرم و آن طرایفها که هرگزندید، بود بر آن آورد».

مسعودی در مسروج الدهب ۳۹ مقل میکند «شاهچین بدو نوشت:

۳۷ ـ تألیف شادروان سعیدمفیسی ۱۸۸

۳۸ - د ک بتاریخ بلمی اد انوعلی معمد بن معمد نلمی تکلمه و ترجمهٔ تاریخ طبری تألیف اپوچشر معمد بن حریر طبری بتصعیح مرحوم معمد تغی بهاد (ملک الشعراء) بکوشش معمد بدوین گذابادی س۱۸۲

^{77.0- 79}

از فغفورپادشاه چین وصاحب قصر و در گوهر که درقصر او دوجوی از عود وکافور میرود که بوی آن ازدو فرسنگ احساس میشود که دختران هزارشاه خدمت او میکنند که در اصطبل خود هزارفیل سفید دارد ببرادرش خسروان میک اسب از مروارید پکانیده هدیه او کرده بود که دیدگان سوار واسب ازیاقوت سرخ بود و دسته شمشیرش از زمرد گوهرنشان بود با یک جامه ابریشم چینی طلائی رنگ که تصویرشاه بازیور و تاجدرایوان نشسته و خدمه بها ایستاده و مکس پرانها بدست با رشته های طلابر آن نقش بسود و زمینه جامه لاجوردی بود و در زنیل طلا جا داشت و کنیزی که در میان موی خود کم شده بود و جمال خیره کننده داشت حامل آن بود با چیزهای دیگر از تحفه های عجیب که از دیار چین آرنده.

مؤلف فارسنامه مطلب ذیل را نقل کرده نه دو جمله این بارگاه انوشیروان آن بود کی از دست راست تخت او کرسیزر نهاده بود وازدست چپ وپس همچنین کرسیها زرنهاده بود و ازاین سه کرسی یکیجای ملك چین بودی ودیگری جای ملك خزربودی . کی چون بمارگاه او آمدندی برین کرسیها نشستندی و همه ساله این سه کرسی نهاده بودی وبرنداشتی وجزاین سه کردیگربرآن نیارستی نشستنه

در زمان سلطنت انوشیروان و حتی قبل از او ایرانیان ازطریق هریا با هندیها وچینی ها ارتباط و تماس داشتند سفاین ایرانی از بندر معروف ابله ای پس از بار گیری کالای تجارتی عازم چین میشدند یکی از جهانگردان چینی موسوم به آی چینگ ۲۶ مینویسد.

« در آغاز پائیزسال ۲۷۱ میلادی بشهر کوانگ ـ تونگ ۲۴ آمدم و آنجا

٠٤ - س ٩٧

٤١ ـ نزديك بندر بصره كنوني

۱۹۹ - ۱-Ching - ۲۲ د. ك بتاريخ احتماعي د كترجواد مشكورس I-Ching - ۲۹ 43 -- Kwang-Tung

روز ملاقات خودرا با ناخدایی یك كشتی پوسه (پارسی - ایرانی) برای سفر بسوی چین تعیین كردم و سرانجام از كرانه كوانگ چو³³ (كانتون بندر همروف چین) به كشتی در آمدم وسپس از آنجا به سوماترا (از جزایر بزر گ اندونزی) رفتم . . .

درسفرنامه یکی اززواربودائی چین بنامهیوئن تسیانگ (هوان تسانگ)
که در سال ۲۲۹ تا ۲۳۰ سفر کرده است شرح مختصری در خصوص ایران و
ایرانیان آن زمان درج شده است البته لازم بتذ کر است که جهانگردمذ کور
شخصاً از ایران بازدید نکرده بلکه اطلاعاتی از این و آن بدست آورده است.
مختصری از نوشته های اورا نقل می کنیم و ا

د ایرانی ها طبعاً تندخو وعصبی هستند بفوریت خشمگین میشونسد و مبادی آداب نیستند ، در باره مشرق فسلات ایران کسه در زمان وی جزء امپراطوری ایران بود مینویسد .

د بعضی از درختان هندی در آمجا میروید کشتز ارهای گدم و بر نج و باغهای میوه در آنجا فراوان است کشتر ارها با آب جویها و باران آبیاری میشوند، اهالی آنجا در هیکل تراشی و کنده کاری بر روی فلزات ماهرند روی سکههای آنان تصاویر انسان و در پشت آن صورت سواری دیده میشود و حیواناتی از قبیل گاو کوهان دار و بوزینه وفیل و طاووس در آنجا یافت میشود ه

وسمه یکی ازاقلام صادراتی ایرانبود که چینیها بامیل ورغبت بخرید آن شایق بودند چه ملکه آنهاکه بهزیبائی آن خود دلبستگی داشت برای مصارف شخصی خود مرتباً سفارش میداد ^{٤٦}.

^{44 -} Kwang-Chou

^{20 -} د. ك بتاريخ اجتماعي دكترمشكور سههع

و بنادیخ ایران در زمان ساسانیان تألیب پرونسور آرتور کریستن سن ترجمهٔ رهید یاسمی ص۱۶۹

پروفسور هانری ماسه دربارهانوشیروان ونقشی که دولت او درخصوس مناسبات تجاری وسیاسی بامشرق وغرب داشته بحث میکند^{۴۷}

« ظاهراً ایران بهنگام سلطنت خسرو نقش خویش را بعنوان واسطهبین بیزانس (امپراطوری روم شرقی) وهندوچین بافروغ خاسی ایفا نمود ،

پس ازشکست یزدگرد سوم در جنگ باتازیان روابط ایران باچین بیش از پیش توسعه مییابد در اسناد چینی مذکور است که یزدگرد (یسه یسه) ۴۹ از پیس آسمان امپراطور تائی تسونگ ۴۹ مه ۲۲۷-۲۵۰ کمك خواست و او بعلت دوری راه یا علل دیگر از کمك و مساعدت خودداری کرد (شاید فغفور نمیخواست که با کمك بشاهنشاه ساسانی سر حدات خودرا با حملات اعراب دچار محاطره سازد) یزدگرد سوم برای حفظ اموال و خزاین خود مصمم شد آمرا ماعده ای از شاهزادگان و مزرگان بچین بفرستند ابن ندیم باین موضوع اشاره کرده است ۰۰

مگویند فریدون بن اثفیان وقتی که زمین را میان فرزندان خود سلم و طور و ایرج تقسیم نمود بهریك ثلث قسمت آباد را بخشوده واین را درنامه نوشته و مآنان داد

(اماد) مولد بملگفت.آننیشته درنزد پادشاه چیل استکه درروزگار یزدگرد باکنجیمه های ایران نرد او فرستاده شد ولهٔ اعلم ،

٤٧ ـ ر ك بتاريخ تمدن ايران ترجمة جواد معيى س١٨٦

۱۵۷ - Yissesse سعید نعیسی در تاریح تعدن ایران ساسانی س ۱۵۷ ییسهسه ضبط کرده است

Taī - Tosung - ٤٩ ار امپراطوران بزرگ چین و از دودمان تانک بود و در زمان او چین بیکمان بررگترین ومتمدن ترین دولت حهان بود چون درگذشت ما تم مردم را حدی نبود وحتی مرستاد کمان حارحی خود را با کارد نیره مجروح کردند و خونی را که از تن خودگرفته بودند بر تابوت حافان متوفی افشاندند . د . ك تاریخ تمدن ویل دورانت

٥٠ ـ الفهرست ترجمة رضا تجدد ص٠٠

عبدالتبن المقفع نوشته که در میان ذخیره گنجینه ها هفتهزار ظرف طلا بود که بفرمان کواذ ساخته بودند و هریك از آنها دوازده هزار مثقال وزن داشت و ببجزآن مقدار کثیری سکه های سیم از پادشاهان ساسانی و هزاربار شمش طلا بود و مقدار کثیری هم سنکه های زر. یزد گرد درسال ۱۳۸۸ نماینده بحضور فعفور چین کسیل داشت، نام اورا مورخان چینی موسه پان ۱° ذکر کرده اند سفیر ایران برای امپراطور از جانب شاهنشاه ساسانی هدایائی برده بود که آنها مطابق معمول خودشان آنرا باج و خراج قلمداد کرده اند

دربین هدایا حیوانی بود که چینی ها آنرا هوئوژوچئه ۲° نام برده اند این حیوان شبیه موش بود و قدش باندازه بند انگشت میرسیده و رنگش بسبزی مایل بودومیتوانست موش رااز سوراخ بگیردظاهر آ این جانور گریه است که برای اولین باربچین برده شد یزد کرد پس از شکست دیگر از اعسر اب بایالت تخارستان ۳° رفت. این ایالت در شمال شرقی ایران واقع بود که مدتها متعلق به ایران بود ولی در اواخر قرن هفتم میلادی تر کستان شرقی تخارستان بوسیله بوسیله چینی ها اشغال شد در تخارستان فغفور چین تاثی توسونگ بوسیله سفیر خود به یزد گرد اطلاع داد که نمیتواند مددی باودر قبال تازیان بنماید چون یزد کرد از جانب چینی ها ماامید شد مدتی را در تر کستان گذر اند سرانجام در حوالی مرو در سنه ۲۵۱ بهلاکت رسید

شادروان پورداود مینویسد ^{۱۰}: «پس از مرک یزدگرد ایر انیان دسته دسته جلای وطن کردندگروهی با پسر یزدگرد موسوم به پیلوسه ^{۱۰} (پرویز)به تخارستان که آنوقت متعلق به چین بود پناه بردند».

^{51 -} Mo-Se-Pan

^{52 —} Huo-Ju-çée

۰۳ - چینیها دراین زمان به تغارستان توهولو Tu-Ho-Lo میکنتند.

۵۶ - کتاب ایرانشاه ، تاریخچه مهاجرت روتشتیان بهندوستان تألیف پور داود اردیبهشت
 ماه ۱۲۹۵ یزدگردی س۱۰-۹

Piloussé - 00 مرحوم سید نفیسی پیلوسه را (میووز) دکر کرده که درست تر بنظر میآید س۱۹۹ تعدن ایران ساسانی .

فیروز درتخارستان مورد استقبال حاکم آنکه چینی بود قرار گرفت وباموافقت فغفور بسلطنت آن ناحیه رسید ۹۹۲.

دیری نیائید که تازیان به تخارستان حملهور شدند فیروز بناچار به چین رفت و در در بار امپر اطور مقام و منزلتی و الا یافت. و جز افسران محافظ فنفور قرار گرفت او بکمك زرتشتیان ایرانی که بچین رفته بودند آتشکدهٔ در شهر چانیگان ۵۳ پایتخت آنزمان چین بنانهاد که معبد ایران نام گرفت.

فیروز که مایل بود تاج و تخت از دست رفته پدر را از تازیان بگیرد دائماً در صدد طرح نقشه بود که باین آرزو جامه عمل بپوشاند بهمین مقصود با تشویق امپراطور که اورا شاهنشاه ایران می شناخت مجدداً عازم تخارستان شد و در پناه کوهستانهای آن خطه مقام گرفت کمی بعد فغفور چین کائوتسونگ ۲۰ پس از سه سال مبارزه ایالات غربی امپراطوری را از دست ترکان خارج کرد و حکومت آنرا به فیروز داد پایتخت این ایالات را تسی دلینک ۸۰ نوشته اند. این بارنیز براثر تاخت و تاز تازیان فیروز برای همیشه بچین رفت و در سال ۲۷۷ میلادی در گذشت.

بعد از مرگ فیروز فرزندش نرسی که چینیان (نی نیسه یانی نیسته) میگفتند با حفظ مقام افتخاری پدر بخدمت امپراطور رفت و در جنگ برعلیه ترکان مخالف او شرکت کرد پئی هینگ، کین ۲۰ امپراطور چین نرسی را به تخارستان فرستادیکی از سرداران بزرگ چین همراه نرسی بودولی بین این دو اختلاف شد و مسئله لشکر کشی به ایران که مورد نظر شاهزاده بود بهیچو جه عملی نگردید. نرسی ۲۰ سال در تخارستان بود سرانجام بعلت لشکر کشی

ره ـ Chanigân يا جانكان .

^{57 -} Kao-Tsong

^{58 -} Tsi-Ling

^{59 -} Ni-Ni-Se

^{60 -} Pei-Hing-Kien

مجدد تازیان باین ناحیه بچین بارگشت و بمقام فرماندهی قراولان دستچپ امپراطور رسید ـ نام فغفور جدیدرا کیک، لونگ ۱۰ نوشته اند .

آخرین افراد خانواده ساسانی را که مورخان و وقایع نگاران چینی نامبرده اند پوشان هوئو^{۲۲} (پشک) و پسرش خسرو بوده که مدعی تاج و تخت ساسانی بوده اند نام این آخری دروقایع سال ۱۹۰ هجری قمری بسیار برده شده حتی کتب تازی هم آنرا ضبط کرده اند (پشنگ تاسال ۷۲۸ یا ۷۲۹ میزیسته است).

ازاین ببعد دیگر نامی از شاهزادگان ساسانی نه در اسداد و سالنامه های چینی و نه در نوشته های و قایع نگاران اسلامی دیده نمیشود و در اینخصوس بکلی سکوت کرده ابد، ولی در کتاب ایر انشاه ۱۳ راجع بوجود شاهرادگان پائه نهاد ساسانی در چین و مهاجرت موبدان برای دیدار آنها اشاراتی شده است: دقر اثنی در دست است که پساز تاخت و تاز عربها مهاجرت ایر ابیان بطرف چین معمول بود مسوچهر موبدان، موبد فارس و کرمان در قرن نهم میلادی کاعذی در پهلوی بسرادر جوانتر خودزاد سپرم که او نیر موبدان موبدسیرکان منبویسد و از بدعت هائی که او در دین گذاشت شکایت میکند و میگویداز این ننگی که تو در خاندان ماگذاشتی باید می فرار کرده بچن روم، معلوم است بودن زر تشتیان در چین بواسطه شهرادگان ایر انی که در آنجا بودند بیشتر از هندوستان شهرت داشته است.

^{61 -} King-Lung

^{62 -} Pu-Chan-Huo

جغرافیای تادیخی

وآثار

باستاني تبريز

بقلم

محبيدوهرام

	, ,			
	,			
		•		
			•	
- -				

بقیه از شمارهٔ پیش

جنرافیای تادیخی و آثاد باستانی تبریز

تبريز دردوره صفويه:

سروان مجيد وهرام

« بعث م

حكومت صفويه طليعه دوران جديدى درسراسرايران عموماً و بويره آذربايجان وتبريز مشمار مي آمـد صفويـان نخستين سلسلهای هستند که ایرانی بوده وپساز قریب هرار سال تو انستند شاهنشاهی عظیمی را پیریری کنید وایران که مدت مدیدی زیر سلطهٔ بیکانکان _{ىسر} مىبرد در سايهٔ كاردانى و شجاعت شاهمشاهسان اوليمه صغوی کمر راست کرد و برای همیشه خود را از قید تسلط اجسبى رهانيد. پادشاهان صفوى دربعضي دورمها (بويژه شاه -عباس كبير) همان مجد وفر و شكوه قبلازاسلام رابارديكر

زنده کردند و حا دارد که این لحطات حساس ناریخ ایران بیشتر ودقیق تر مورد بررسی قرار گیرد آ

جد خامدان صفوی شیح صفی الدین اردبیلی معلت رهد و تقوی خاص خود نفود فر اوان داشت و پسروانش که بیشمر در آذر بایجان و بویژه اردبیل پراکسده بودند در میان فرقه های محتلف در اوش اعسار و اهمیتی خاص داشتند مخصوص که شیح ارادبی تمام بخامدان سوب داشت و خامقاه وی پس ار مرکش مرکر تملیعات مذهبی شیعه کشب

حادشیان شیح صفی صمن اداره خانقاه شدح آرام آرام تعییری دررگ در تصوف وحتی دراوضاع احتماعی ادران پدید آوردند زیرا از آنجا که خود راوانسته به حصرت علی (ع) معرفی ممکردند بتدریخ فرمانروائی را موروثی خوددانسه حروحقوق حفه حوبش شمار آوردند «چنانکه درقرن بهم هجری (پامزدهم میلادی) حادشمان شنخ صفی الدین که آن فرقه را رهبری مبکردند برای اثنان حقوق حقه نسبت به سلطنت علماً دست به تنظیمات پردامنهٔ سیاسی چه در ایران و چه در آسنای صفر ردند «۲۲

پسرشیح صمی الدین شیح صدر الدین و بعداروی شیح حواجه علی وسپس شیخ شاه رهبری ایر فرقه را بعهده گرفتید

شیح شاه شرس سامهای سلطان جمید ، انوسعند، سندا حمد، سید بایزید، حواجه جهان میررا و ابراهم حواجگی داشت که از میان این پسران سلطان جمید پس ارمرک پدر رهبری مربدان پدررا بعهده گرفت در رمان اوست که قدرت این فرقه بمقدار قابل توجهی افزایش بافت تا آیجا که وی علما ادعای خویش رابتاج و تحت ایران ایراز داشت بحصوص که نوانسته بود از ۱۲۵ تشکیل شاهستاهی صعویه و احماء و حدت ملی - نوشتهٔ دکتر نظام الدین معرشیانی - دانشگاه تهران ۱۳۶۵ م ۲۶و۳۶

میان مریدان خود گروهی سپاهی مسلح تهیه کند و بمدد ایشان دست به حملات سیاسی و نظامی زد البته هرج و مرجی که پس از شاهر خمیرزا پسرامیر تیمور در اسران پدید آمده بود بوی قدرت فراوان داد و تصرف اردبیل شهرت اورا بلند آوازه نمود از آنجا که نفوذ این شیح زادگان برای حکومت قره قویوبلو سخت خطر باای میسمود بتدریح زمیمه اصطکا کها و بر خوردهائی بین این دو خاندان بالا گرفت پس از کشته شدن شیخ جبید بدست شروان شاه قره قویونلو پسرش شیخ حیدر جانشین وی شد و بحونخواهی پدر بر خاست اما او هسم شکست خورده مقتول گست شیح حیدر را باید بیان گدار سیاه قزل باش بحساب آورد زیرا اساس ابن سپاه در رمان وی پایه گذاری شد و بعد ها بسام قرل باش متجلی گردید، بد

در این سالها که آبست حوادثی بزرگ بود آدربایجان بدست طایفهٔ آق قوبوبلو افتاده بودوشهر تبریر مرکر حکومت اورون حس و یعقوب پسرش بحساب می آمد از میان پسران شیخ حیدر ، اسمعیل معروف به بهادرخان از همه لایق تر بود او که پسازمرگ پدر رهبری فرقه را بعهده گرفته بود مصمم شد آرروی دیریمه اجداد خودراحامه عمل بپوشاند و در نتیجه رسماً بسودای حکومت و جهانگیری افتاد وی پس از آنکه در شرور 7 میرزا الوند آق فوبوبلو را شکست دادو باد کوبه را تصرف بمود بسمت تبریز حرکت کرد و در سال 7 هجری 7 هجری 7 فاتحانه وارد این شهر شد و در آنجا با جگذاری کرد نخسنین کاروی این بود که قریب 7 از جمعیت 7 و در و در تبریز و در را که مذهب تسنن داشتند بزور و ادار به پیروی از تشیع بموده و در

٦٨ ـ نام ناحه ای در نردیکی نحجوان است

مقابل کسانیکه از در مقاومت و ایستادگی در آمدند سختگیری و خشونت فراوان نشان داد ۲۹

از سوی دیگر دوران حکمرانی صفویه بخصوص اوایل حکومت این سلسله راباید برای آذربایجان و تسریر سالهای سیاهی بشمار آورد . زیرا سالهای طولانی اینمنطقه و شهر تسریزمورد هجوم و تاخت و تاز ترکان عثمانی قرار گرفت و دور ه تازه ای در تاریخ آن آعاز گشت

الوند میرزاکه از مقابل پادشاه جوان و تازه نفس صفوی میگریخت هنگامیکه شاه اسمعیل در تعاقب او مارزنجان رفته بود ازراه دیگرخود رابه تبریز رسانیده و بی محابا دست به کشتار مردم وزجر و شکنجهٔ بزرگان شهر زدواین آغاز دورهای جدید در تاریخ تبربز مودکه از آن پس مردم این شهر تا مدتها روی آرامش و آزادی و خوشنخسی را محود ندیدند. ۲۰

چمانکه میدانیمامپراطوری عثمانی در آن رور گارمر کز وقطب بزرگ سیاسی و مذهبی دنیای اسلام بود و سلطان عثمانی علاوه بربیروی عظیم سیاسی و بطامی سمت خلیفهٔ مسلمین را بیزداشت و بانفود مذهبی خود نیز قدرتی نامحدود کسب کرده بود از سوی دیگرشاه اسمعیل صفوی برای کسب و حدت و استقلال و دوام و بقای ملیت ایران مذهب تشیع را چون محوری عظیم در مقابل تسین و خلیفه سی عثمانی تقویت بموده و بسا جدیتی تعصب عظیم در مقابل تسین و خلیفه سی عثمانی تقویت بموده و بسا جدیتی تعصب آلود در استقرار آن کوشش روز افزون داشت و طبیعی است که این رفتار نمی توانست مورد تأیید و پذیرش در بار عثمانی باشد و بر خورد بین این دو

^{79 -} به تاریخ عالم آرای عباسی نالیف اسکندربیک ترکمن - امیرکسیر، س ۹۳۱ نیز نگاه کنید به تاریح تبریر مینورسکی س ۶۹

۷۰ سن ک مه تاویح تر پرمینورسکی دیل دصفویه و حنگهای عثمانی و ایران»

همسایهٔ نیرومند اجتناب نایذیر مینمود. بالاخره هنگامی که سلطان سلیم پادشاه مغرورونیرومند عثمانی بسلطنت رسید جهت سر کسوبی این د رفض و مدعت تازه قدرت گرفته ، با لشکری عظیم روی بایران نهاد و نامهٔ معروفو تند و خشونت آمیز خودرا بشاه جوان صفوی نوشت ووی را بجسگ دعوت نمود هرچند که شاه اسمعیل نهایت کوشش خود را برای جلو گیری از جنگ کر دولی بالاخره این دونیرو در مقابل بکدیگر قرار گرفتند و نبر دچالدران که مقولی دشاه جمک ایر انیان، محسوب میشود حاصل این در گیری است. شاه اسمعیل وسپاهیان قزلباش با همهٔ شهامت واز جان کمذشتکی افسانهای کـه در این جنگ نشان دادند متأسفانه بعلت نـداشتن اسلحهٔ آتشین و برخورداری ترکها از توپ وتفنگ پس از وارد ساختن تلفات سنگینی بـــه ارتش عثمانی عقب نشستند سلطان سلیم در ششم سپتامبسر ۱۵۱۶ میلادی (۲۹رجب ۹۲۰ هجری) وارد تسریر شد ۲۱ ودست بهغارت خزاین شاهی زدو گروه کثیری از صعتگران و هنرمىدان تبریز را بهقسطنطنیه کوچاند ولی سبب بیمی که از شورش مردم وحملهٔ احتمالی شاه اسمعیل داشت و همچنین بسبب نارضائي سياهيان خود (بويژه يني چريها) و آغاز فصل زمستان مجبور به تخلیه تبریزشد . شاهزاده نادرمیرزا دراینباره در کتاب تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریزمی نویسد . . . سلطان (سلیم) یساز این فتح به تبریز آمد، خرابیهاکرد چونجلادت ومردانگی پادشاه ایران میدانست که بزودیبراو خواهدتاخت آنجا نماند وبقسطنطنيه رفت. آذربايجان ازخصم خالي شد .٧٧٠

۲۱ ــ تاریح تبریز مینورسکی دیل مسل دصفویه و جنگهای مشمانی و ایران و مجلهٔ بردسیهای تاریخی شماره ۳ سال پنجم مقالهٔ روابط ایران و حثمانی نوشتهٔ نظام الدین مجیرشیبانی.
 ۲۷ ــ تاریخ و جنرامی دارالسلطنه تبریز بضمیمه شرح حال بزرگان تألیم مرحوم شاعزاده نادرمبردٔ ایجاب سنگی اقبال تهران س ۳۲۲

بعد از شاه اسمعیل پسیرش طهماست میررا جامشین وی گردید و پساز رفع قتمه ازبكان وآرام ساختن حراسان واردتس مزكشت و درمحله چرنداب امرای استاحلو را بحضور طلبید و برای حلوگیری ارقتل و کشمار معضی از امرا، وسران ایلرا دانود ساخته وحکومت سرس را سه دیو سلطان سپرد و کپكسلطانرا با تمامي ايلش،ه گرحستانورستاد و خود عارمسلطانيهشد ^{۷۲} آناتولی) در سال ۹۶۱ هجری (۱۳ ژوئیه ۱۵۳۶ میلادی) محدد آ سپاهیان عثمامي وارد سريز شديد وسلطان سلممان (جايشين سلطان سلم) نير حود شخصا مآمها پیوست ادراهم پاشادرای محکم ساحسموقعت سپاهیان حویش در نردیکیشام عاران اردورد و سای فلعهٔ مستحکمی را ییریری کرد وعلامهٔ تکلور ا به حکومت آ در بایجان منصوب ساخت شاه طهماست که در این هنگام در هراب سر گرم حمک با اربکان بود پس اروصول حمر ده ری شبافت و پس ازجمع آوری سیاه بسرعب بسوی سر بر حرکت کرد اما بوقف سلطان سلیمان درتسریر چهارده روربسشتر دوام مداشت رسرا بعلت سرمای سخت و مرول مرف وكولاك وحشتناك دادادن بلفات سكسي ارراه موصل محبور بهعقب بشبيي شده و ابمداد رفت سلطان سلیمان مجدد اً در سال ۹۵۵ هجری سه محریك القاصميرزا (فرزمد شاه اسمعيل وبرادر شاه طهماسب) روى به بسرير بهاد و با وجود شجاعت ومقاومت كمىطير تمريريان معلت بيممالاتي حمره ميرر اسپاهيان ترك بفرماندهی عثمان پاشاسردار عثمانی واردتسریر شدند نادرمیررا شرح این هجوم چنین توسیف میکند

۷۳ ـ ر . ك يه ص ٤٧ عالم آداى عباسي بأليف اسكندر يدك

۷۶ — مینورسکی در کتباب تباریح تسریرخود اولامه تبکلو دکرکرده است و لی بشطر نیگار نده علامه تبکلو صعیع بر «نیظر میرسد

تبریزیان کوچهبدی کردند [اما] عامه را بالشکریادشاهی از كجا طاقت رزم است بماچار معلوب ومنهدب شدند اعيان تمرير نزدعثمان یاشاگرد آمدید سردارامان داد چون عثمانیاشا از شجاعت مردم نبریز آگاه بود سختی بیكسونهاد تبریزیان پمهامی ازلشكرعثمانی همی كشتيد وبرخی ما مال وعيال خود هجرت كردند سردار به چرمدات (يكمي ازمحلات معروف وقديمي تسريز) قلعه[اي] بس متين بساخت لشكر ايران بهقلل كوه سرحات بودند وهیج بروا نداشتند ، چون [عثمان یاشا] از کار قلعهبپرداخت جعفر۔ یاشای آخته را کوتوال گداشت مهخونخواهی عثماهیان که تمریزیان کشتهو اجساد آمان بخلاب وياركينها إساشته بودند برخاست حكم مقتلعام كرد سکروز آن لشکر بررگ مردم شهریدم شمشیر کرفتید ودود از تسریر بر آورده هرچه بافتند بردند وهر که دیدند کشتید تا بشفاعت بعضی امان داد هر که ار دم تیع حسته بود پر اکنده شد عثمانیان بطمع مال مدفون سیان سرای ها ىرانداحسد [و] اين شهرويرانه شد. ، ٧٥٠ اماسياهيان قزلباش بسرداري حمر م میررا به نبریز هجوم بردید وجسگسختی در گرفت که در آغاز بیروزی با إبرانيان، و يطوريكه «سواران قرل ماش عنان سبك كرده حمله بردند قلب [سیاه] عثمانی از نظم بیافتاد پاشادان عثمانی را ضبط آن مسیر مشد یکباره هريمت شدند سواران ايران تاكنارقلعه چرنداب تاختن كردند تابجائيكه از خیمه های لشکر گاه سر دار چندتن بر بودند ۲۶۰

ولی متأسمانه کشته شدن داگهانی حسره میرزا روحی تاره در سپاه عثمانی دهیده وسردوشت جنگرا تغییرداد و پیروری ترکها رامسلم ساخت.

۷۵ ـ تاریخ وجنرامی دادااسلطسه تسریر نوشتهٔ مرحوم شاهراده نادرمیرزا ص ۳۲۳ ۷۲ ـ همان کتاب ص ۳۲۶

 د. تا حمزهمیرراکشتهشد ولشکر آایران] مهراکند تبریزبدستعثمانیان بماند ونوشته اند بحکم جهانبانی تـا یك هفته اجـاد مقتولان را از کوی و بسرزن تبریز بخارج همی بردند و بخساك میسپردند و هیچ خانهٔ آباد بشهر نبود» ۲۷ و بدین ترتیب دوران طولایی تسلط عثمانیان در تبریز ادامه یافت. البته این تسلط هر گر بی دعدعه و بی در دسر نبود بلکه در واقع یك سلسله جنگهای طولایی بین دو کشور ادامه داشت که در نتیجه تمریز مرتباً دست مدستميكشتوبديهي است كهضرروزيان اصلى اين نسردهاي طولاني وبيحاصل متوجه شهر ومردم تسریر میشد وحاصلی جزویراسی ، خرابی و کشتار های دسته جمعی مسردم بیکناه این شهر نمداشت در سال ۹۹۳ اوزدمیر اوغلی عثمان پاشا وزير اعظم سلطال مراد سوم دررأس چهل هرار بعر سپاه جيكنده بسوی تمریز حرکت کرد ودرراه نیز موسیلهپادگامهای عثمانی مرتباً تقویت میشد ار جمله چعاله اوعلی حاکم وان با کلیـهٔ سربازان تحت فرمان خود که حدود ششهزار مفر میشد بوی ملحق گشت وبدین ترتیب سپاهیان ترك از چالدران و صوفیان گذشته وتاشام عازان پیش آمدید با وجود دفاع مردانهٔ علیقلیخان حاکمشهر، سپاهیان ایران پساز آنکه طی سردی شجاعانه بیشاز سههزارتن از عساکر ترك راكشتند شبانه مجبور بعقب نشینی شده و در نتیجه عثمامیان فاتحامه وارد تمریر گشتمد وعثمان باشا بخونخواهی قتل سربازان خود برای مدت سه روزورمان کشتار عام وعارت شهرراصادر کرد اما از آنجاکه سرباران ایران تقریباً شهررا محاصره کرده و گاه وبیگاه سا شبيخونهاوحملاتنا كهانىحود عثمانيان رالحظهاي آرامىمي كذاشتندوازاين راه خسارات جانی ومالی فراوان به آنان وارد می ساختند عثمان پاشامجبور

۷۷ - تاریخ جنرافیای دارالسلطنه سریر س ۳۲۶

شد برای دفاع از شهر قلعه محکمی که طول با روی آن ۱۲۷۰۰ ذرع بود بسازد . ^{۷۸}

۷۸ ـ تفصیلاین واقعه را اکثرمورخینازجمله اولیاه چلیی ، شاردن ، صینورسکی، منجمد باشی ودیگران نوشتهاند واسکندربیك ترکمان درهالمآرای عباسی تفصیل این وقایع را دقیقاً چنین توضیح دادهاست

عثمان پاشا بغراغ بال داخل شهرشد. دولتحانه تسریز را حهت (ساختن) قلعه مناسب یامت واز شوراب کوچ کرده بجانب چرندان رفته نرول کرد و طرح قلعه انداخت و برلشکریان قسمت تعوده شروع به کاد کردند و در عرض چهل روز که رومیه به تعمیر قلمه مشعول بودندا گرچه عاریان قزلباش که کوه سرحاب را پناه خود ساحته بودند اکثراوقات شها وروزها خود را به حوالی اردوی رومیه رسانیده دستسردهای نمایان میکردند اما از كثرت صاكر وازدحام لشكر روم معلوم نعىشد و ايشان به كار قلمه پرداخته حسبالمدعا باتمام رسانبدند و دخیره نراوان که در شهر بدست ایشان در آمده بود و توپ و ضرب زن و یران قلعه داری بقلعه کشید. جنفر پاشا اخته را بحراست قلعه داری و حکومت تسریز قصب تعودند دراثما تعمير نلعه عثمان پاشا در تعريز تجويز نتل عام نعود وسب طاهرى آن كمه اهل تبریز با رومیه نمی آمیختند و شها احامر و اوباش تبریز به خیمه های رومیه رمته اسباب و اموال می آوردند و هرکه را فرصت می پافتند به قتل (میرسائدند) و بر سرقلمه رمته آنجه (رومیان) روزکار میکردند شب مرود میآوردند حکم (تتل هام) بسامصاء حکم قسا از عثمان یاشا صدور یافت رومیان بعجرد عنیدن آن کلمه با تیمهای کشیده بشهر ریخته آغاز سرانشانی نمودند و تبریزبان چاره حزآن ندیدند که تا شب خود را در نهان خانه معامظت نموده شب سرخودگیرند و رومیه در بیرون هرکس را دیدند به قتل رسانیدند و شروع درخانهها كرده بهرحانه راء يافتند مردان راطعه شعشير بلا ساحته اموال واسساب را قهب وغارت قعودتد وبسیاری از نساء و صبیاترا اسیرکسردند . مریاد و نشان اطفال و عوارت مغلك اكسر رسيده جمعي از مردم خيرانديش خدا آگاه آن طايغه كه نزد عثمان پاشا راه سعن داشتند استعانت نعوده او را ازاقدام این امر شنیع بازآوردند. مشارالیه آخر روز لشكريان را از قتل ونهبمنع نعوده بقية السيف ازبيم جان ترك اموال و اسباب نعوده دست اهل وعیال گرفته شب اذشهر بیرون رفته در مواضع و معال عریبه پراکنده شدند و شهری بآن معموری و آبادان بدست مخالفان در آمده اموال و اسباب بینهایت و ذخسایر و عثمان پاشا در بسترمر ک چغال اوعلی حاکم سابق وان را بجانشینی خودانتخان نمود سپاه قزلباش ازاین آشعتگی استفاده کرده شهررا محاصره نمودند و کاربر چعال اوعلی دشوار ساختند و ترکان راسخت در معرض نابودی قرارداد به واگر کمك بموقع بآنها نرسیده بود امکان پیروزی قرلباشهاقطعی میشد « فرهاد پاشا از طرف سلطان عثمانی مأه ور کمك به چعال اوغلی و فتح آذر بایجان گردید ، ۲۹ بالاخره پس از قریب پنجاه جسک پراکنده که بین طرفین صورت گرفته بود در سال ۱۹۹۸ هجری (۱۵۹۰ میلادی) شاهعساس که تازه بسلطت رسیده و با مشکلات و اوامی در گوشه و کسار کشور رودر رو بود مجمور شد بعرارداد صلح سکیسی که بموجب آن کلیه شهرهائی دا که ترکان در عرب ایران و ماوراه قعقاز بدست آورده بود در تر بر استوار گشتید، اما ایرانیان هر گر از تبربردل بکندند شاه عمانی عملا در تبر بر استوار گشتید، اما ایرانیان هر گر از تبربردل بکندند شاه عماس که همواره میرصد دست یافین

دماین لاتمدو ولا تحمی که در دنوت و بهان حادها محرن دود ددست رومنه در آمده تحقیق و تفتیش اموال دنوعی کردند که از چاههای دنست درغی که اثاث البت را مجبرون ساخته بودند ، حانه ودیوار در سرآن مرود آورده دودند راه دافته مامی النجاه را آورده بودندو این اعمال بر عثمان پاشا مبارك نبامده دمقتصی لادر حمالله من لا در حمن الباس اد اثر آه مطلومان و شنعیان اهل بنت مورد عسب الهی گشته بی آنکه بیماری عارض دات نامبارك او شده داشد نمرس حناق گرفتارگشته رحه هستی ساد مباداد در عرض چهل پیجاه رود که دومیه در شهر سریر توقف داشته سوای مجازنات قلیلی که در گوشه و کبار و قوع می یافت سه مردنه میانه قرلباش و رومیه مجازنه عظیم دو قوع انتخاصد و در هر سه کرت فتح و طفر قرین حال لشکر طفر قرین دود »

برای آگاهی بیشتر به تاریح عالم آدای عباسی نوشتهٔ اسکندربیك ترکم (منشی) چاپ امیرکبیر سال ۱۳۳۶ - تمران حلد ۱ - ص ۳۱۰–۳۱۱

۷۹ – تادیخ سرپسرسی سایکس ـ تسرحمهٔ معر داعسی ـ جلد ۲ - س ۲۶۷ – ۲۶۸ و نمیر مگاه کنید به سفرمامهٔ منجم باشی ـ حلد ۳س۲۰۹-۲۰۹

به و لابت از دست رفته و تمریز بو د، سر انجام این فر صت مناسب را در سال ۱۰ ، ۱ هجری (۱۹۰۳هم) بدست آورد زیرا ازسال ۹۸۸ هجری تا۱۰۱۲ کهدورهٔ فتر ته برای تبريز محسوب ميكردد ارتش ايران ماكوشش خستكي نايذيري مشغول تهيه سلاح وتعلیم ویرورش سیاهیان و آشنائی آنهابا سلاح آتشین دود در این موقع ارتشایران در اثر تعلیمات ممتد کاملا مجهزو ورزیده شده و باسلاح آتشین مسلح گردیدند واز سوی دیگر موقعشناسی شاه عباس سبب شدکه بموقع از به نظمی سیاه عثمانی و آشوبهائی که درمیان عساکر ترك بوقوع پیوسته بود وارضعف وناتواىي سلطان محمدسوم امپر اطور عثماني آكاه كردد شاهسشاه زيرك وشجاع صفوى باعزمي راسخ به مهانهٔ شكارور فتن بمار ندران از اصفهان خارح شد و ما سرعتی عجیب که در دنیای آنروز غیر ممکن منظر میرسید در مدت١٢رورخودرا بهتمريزرسانيد وعلى باشافرمانده ترك راكهمطلقا انتظار دیدار ارتش ایران را سداشت در حوالی حاجی حرامی - دوفرسخی تسریر -بسختي شكست داده ووار دتمريز شد وباآنكه شاهعماس كبير يادشاهي سختكير بوده و بخصوص بدشمهان ابر ان هر گر رحم نمیکرد این بار به عثمانیان ارفاق و مدارای فراوان کرد و بامهر مانی بآ مان اجازه داد که بوطن خویش مراجعت کیند إمااهالي تمرير كه درمدت بيست سال إسارت از عساكر عثماني رنجو آزار فراوان کشیده بودند بابتقام روزهای سیاه تسلط بیگانه درداخلوخارج شهر گروه کثیری از ترکان را بخاله و خون کشیدند و درعرض چند روز قلعه وکلیه بناهای دیگری را کمه بدست عثمانیان ساخته شده بود و بران

درسال ۱۰۱۹ هجری (۱۰۱۰– م) ترکان عثمانی که بفکرتلافی و انتقام افتاده بودند با گروه ریادی از عساکر ترا<u>ه</u> بفرهاندهی وزیراعظم مرادپاشا

بسمت تبریز حرکت کردند غافل از آنکه اینبار شاهعباس با نیروی کافی و آمادگی کامل انتظار آنهار امی کشد شاه عباس دفاع از شهر را به پیربداغخان حاكم شهر سپرد وخودباكروهي ارزبده سواران قزلباش درار تفاعات سرخاب موضع گرفت اما قدل از آنکه جمکی رح دهد سپاهیان ترك بهسبب كمبود آذوقه و درپیش بودن زمستان ناچار بهباز گشت شدند اما این هجوم ترکان شاهعباس را بیش از پیش متوجه موقعیت حساس و استراتژیکی و نظامی تبریز نمودو چون محلقديم قلعهاي كهعثمانيان ساخته بودنددر معرض طغيان احتمالي مهرانرود واقع شده وچدان ماستجهت بنای استحکامات نبود، درنزدیکی، كسوه سرخال در محلهٔ ربع رشيدي قلعه مستحكمي ساخت كه مصافح ساختمانی آنرا از ویرانه های کاخهای قدیمی بخصوص شام عازان تهیه کردند شاه عباس که شاید بتوان او را یکی از ریرایترین و موقع شناس ترین شاهان سراسرتاریخ ایران بحساب آورد ، ازضعف وهریمت سپاه عثمانی سودوراوان جسته و دولت عثماني راوادار مامصاي معاهده ٢٠٢٦ هجري (١٦١٢ ميلادي) نمود كه برطبقآن مرزايران وعثماني بهمان مرز زمان شاهطهماسب وسلطان سليمان عثماني بازكشت ولى متأسفانه عمرايل قرارداد فقط ينجسال دوام يافت درسال ١٠٢٧ هجري لشكريان ترك كه بالع مرشصت هرار نفر ميشدند بفرماندهي خلیلیاشا بجاب تبریز هجوم آوردند شاهعباس قرچقای خان سردار معروف وفداکار وشجاع خود راکه دراین زمان مقام سپهسالاری کلاایران را داشت مأمور دفاع از تبريزنمود اماقرچقای خان چون سرباز کافی در اختيار نداشت برای جلوگیری از نابودی کامل سپاه خود ماهرانه عقبنشست وبصلاحدید شاه دستورداد كليه اهالي شهررا تخليه كرده و مازاد غيرقابل حمل آذوقه و علیق را بسوزانند و خود نیرآب رودخانهٔ آجیچای را برآبادیهای اطراف

۸۰ صوفیه وقولباشان شاهان صفوی رامرشه کامل میخواندند و بدین تربیب گذشته ارقدرت شاهی
 سببت به شاهان صفوی دارای نوعی حدیه وشیعتگی عجیب مدهنی بودند

۱۸ شاه عاس ارحس این پیروری بینهایت شادمان گشت آقای بصرائله فلسعی درصفحات ۱۹۹۹ حلددرم کتاب بسیارحالب و محققانه خود بنام ربدگانی شاه عناس اول تعمیل این واقعه داچین بوشته است دشاه عناس دراین هنگام درشهر اردبیل بودترچون قوای دشمن روزبرور بدان شهر بردیکتر میشد فرمان داده بودکه شهرها و حکده های میان تبریز واردبیل راسبورانند و چون بینه عثمانی بردیك اردبیل رسد آن شهررا بیرآش بربید تاارآن خرحاکشتری برخای بهاندو دشهنان دولت صفوی برآزامگاه بیاگانش دست بیابند همینکه خبر پیروری قرچقای خان باردبیل رسید وآن سرداز پس ازدرهم شکستن قوای عثقانی نظرف اردبیل خرکت کرد شاه عباس باجمعی اربررگان وسرداران ایران باستقبال وی شتافت و چون دربیرون شهر باورسید پیاده شد و به قرچقای حان کردهای برگتر ازآبرا ارحداوید آررو بکرده بودم بیابراست می بشین تامی مثل شاظری در کرده توحرکت کرم . به قرچقای خان ارسخان شاه چندان متمحت از شرمسار شد که خودرا بیایش فرماید ولی شامندان ولید ولی شامندان بیدرفت واورا براسم خود بشاند و همچان که کفته بودناتهام سردازان فرماید ولی شامندان آن سرداز بیاده و بیان بیدرفت واورا براسم خود بشاند و همچان که گفته بودناتهام سردازان فرماید و بیان این مثل شاهردازان فرماید ولی شامندان آن سرداز پیاده رفت . به

و درنتیجه این شکست ترکان مجمور شدند که طی معاهد: دیگری شرایط قرارداد۲۰۲۲ هجری را محمرم شمارند

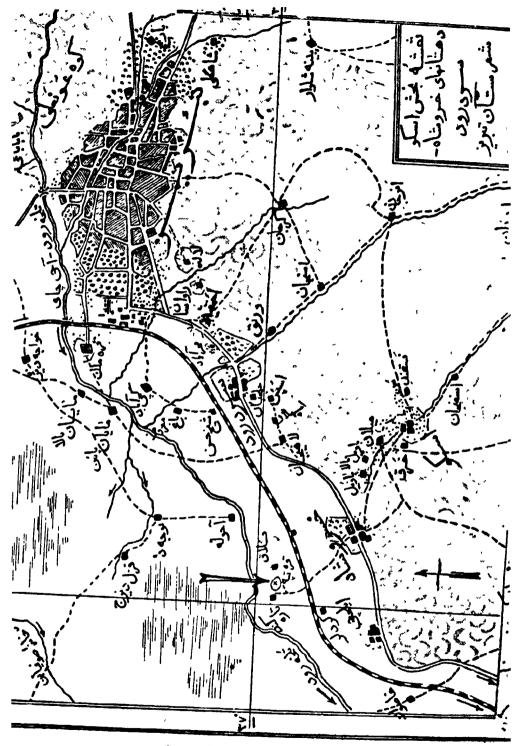
دامر گ شاه عماس مرکریت قدر تمده و شکوه و جلال کم نظیر دو لت صفوی عملا رو نروال نهاد و عثمانیان اراین مسأله استفاده قراوان کردند نظوریکه در سال ۱۰۶۵ هجری (۱۹۳۵ میلادی) در رمان سلطنت شاه صفی حانشین شاه عماس سلطان مراد چهارم سلطان عثمانی نیشتر به صد تحریب وارد نیریز شد و قرمان داد تماسیاهیانش شهر را و نران کند

محاحی حلیقه [که] واقعهٔ سال ۱۰۶۵ هجری را دیده میگوید بعداز بحریبی که سلطان مراد چهارم بدان دست رد باروهای قدیم شهر نیابود شد و فقط بشانه هائی از ابنیه قدیمه در گوشه و کنار بمایان بود و همچنس شام عاران هم از تحریب برست و بگایه حائی که دست رده بشد مسجد اورون حسن بود حتی سرباران بریشه کن ساحین در حیان میوه بیر اقدام کردیدو معلت کمی عده شان بهلع بیش از عشر در حیان موقی بگردیدید همید

اما حود بعلب در پیش بودن فصل رمستان بیش از سه روز در تسرمسر توقف مکرد و باشنان عارم و ان شد در رمان شاه عباس دوم ایرانیان مجدداً سرمرزاگرفته و با ایروان پیشرفتند و بالاحره درسال ۱۰۶۹هجری (۱۳۳۹–م) بموجب عهدنامه ای سراسر آدر با یجان بایران تعلق گرفت

شهـر تىرير چوں سدى مستحكم در مقابسل سيل هجوم ها و عاربها و سيدادگرى ها مقاومت معود وسا همه ايں ويران كريها دار همچمال بررگ، ريبا، آماد و ثروتممد ماقى مامد مطورى كه تقربماً كلمه جهامگردان و مسافران كه پساز همه اين آشوبها از آن شهر مارديد كرده امد متفقاً بررگى وعظمت

۸۲ - د ک به ص ۵۵ - ۵۱ تاریخ تسریر مسود سکی به نقل از تاریخ جهان نماس ۳۸۱



نفشمه از کمات آثار باسمالی آذربا حجان

آنرا ستوده اند . مثلا در حدود سال ۱۰۵۷ هجری یعنی در زمان سلطنت شاه عباس دوم اولیای چلبی که از تبریز دیدن کرده آمار جالبی از آبادانیهای تبریز دکر کرده می دویسد . در آن شهر ۶۷ مدرسه ، چهار صد مکتب خانه ، دویست کاروانسرا ، هزارو هفتاد بان ازمنازل اعیان ، صدوشصت تکیه برای دراویش و چهل و همت هرارباع یا گردشگاه عمومی و عیره و جودداشت همه

در حدود سال ۱۹۳۹ میلادی در رمان سلطنت شاه صغی سیاح معروف تاورىيە ازتبريز گذشته واين شهررا چىين توصيف كرده است د. . تبريز شهريستبررك ويرجمعيت، وتجارتكاه وعمارات غالماً ارخشتخام وباطاق خشتى مسقعه ميداشد صنعتكر زيادى ارغريب ويومى درشهر تبرير متوطن ابد صنعت دباعی مخصوص ، [چرم] ساعری ساری در تسریز رواج کامل دارد چکمه ها و کفشها از ساعری که از بوست خر با قاطراست دوخته باطراف میبر ند مسجدی در تمریر دیدم بسیار عالی و لی چون بانی آن سیی بوده اهل ایران آنرا محترم نمیدارند ونماز در آن ممی کرارند کنند این مسجد ار خارج با کاشی های ملون مرین است مهر داخله کسد با طلا و لاحورد آیات قرآنیرا کتسه کرده وانواع گلو بوتهمریسم است در دوطرفمدخل این مسجد دومباره باریك بلید ساختهشده است با وجود اسکه مناره ها چىدان قطرى ندارند مجوفىد وطاهر آمها كاشي است درميدان بررك تبريز چنانکه درشهرهای بیکلربیکی بشین ایران متداول است [دررور وشب] دو مرتبه نقاره حانه میزند ، ۸۴ و بیز شاردن که ۱۹۴۰ میلادی از تسریسر دیدن کرده دقیقاً ما چشمان تیزمین و موشکاف خود شهر تسریسز را چنین

۸۳ ــ فگاه کمید به کتاب اولیای جلیی دیل عمارات تسریز

٨٤ - نقل ما تلغيس اذ مرآت البلدان حلد ٢٠٠١م٠ .

توصیف کرده است : د .. تبریز بزرگترین شهر های ایران و بعد از اصفهان چه از حیث عظمت و جمعیت و چه از نظر مکنت و تجارت اول شهر ایسن مملکت است این شهر مارو وحصاری ندارد و به نه محله منقسم است، اهالی تمام محلات مثل سایر شهرهای ایر آن دو فرقه اند: حیدری و نعمتی یانزده هرار خانه وه ۱ هزار د کان دارد اگر عماراتش عالی نیست ولی بازارهایش از سایر بلاد آبادتر وسقفهای آنها بلندتراست. آمدوشد مردم دراین بازارها ونیز کثرت مال التجاره دلیل بر کمال آبادی شهر است بهتربن باز ار که مشکل ثمن (هشتی) بناشده و محل حواهر بان است قیصر به نامدار د و حسن نام از سلاطین آذربا مجان در سال ۲۰۰۰ هجری بنا کرده است ۴۰۰ سیصد کاروانسرای دایر دراین شهرهست و کوچکترین آنهاگنجایش سیصدنفر مسافر را دارد قهو وخانه های متعدد در اغلب گوچه های شهر دیده می شود که علاو ه برقهو و قلیان شربت کو کنارهم بهر که مایل باشد میدهند مساجد معطم تسریز آنچه بشمار آمده • ٢٥ است از آنجمله يكم مسجد عليشاه است كه الحال خراب ميماشد جمدسال قبل مرتبهٔ تحتاسي آبراتعمير نمود بدومباره [آن] كهبليدترين مباره هاي مساجد تمريز است نير تعمير شد شخصي كه از راه ايروان بهتبريز ميآيد اول بنائي که از شهر بچشم او میخورد مناره این مسجد است . مقبره غازان خان نیز اکنون در تبریر موجود ولی خراب است مدارهای برسر مقبرهٔ او باقی است دیگر مسجدی است موسوم به استاد که منار هٔ غاز ان خان نامیده میشود شاگر د کهامروزه نیمه خراب میباشدوسیصدوبیست سال پیش توسطامیرشیخ.

۸۵ سـ اگر منطور شاردن اوزون حس آق تویوقلو باشد (که قطماً چین است) به نظر میرسد که شاردن در تاریخ بنای هشتی مر نکب اشتباه شده باشد زیرا میدانیم که اوزون حسن آق تویوقلو در سال ۸۷۳ محری به تغت نشسته است و بدیهی است که نعی توانسته در سال ۸۵۰ محری بازاری در سریز بنا نماید .

حسن ساخته شده است. تمام قسمتهای داخلی این معبد و قسمتی از سطوح خارجی آن زرنگار میباشد مسجد کبود بسال ۸۷۸ هجری توسط یکی از پادشاهان ایران بنام جهان شاه یاشاه جهان بساشده است مسجد و منار [آن] کوچك میباشد ولی دو مبارهٔ آن دارای ساختمان خاص و بسیار دقیق و فنی است چبانکه یکی برروی دیگری افراشته شده است و منارهٔ بالاثی از حیث ارتفاع و قطر خیلی دیشتر و بررگتر ار پائیسی است که پایهٔ آن میباشد، ۲۸

گدشته از این بناها در نسریز ساختمانهای عمومی وعام المنفعه فراوانی وجود داشه مثلا شاردن از بیمارستانهای مجهز تسریز یاد میکند که ظاهر آ در آن رورگار سه بیمارستان سررگ آماده مکار سوده است ودر نهایت یا کیزگی و تجهیز از بیماران پدیرائی میکرده اند حود تسریزیان این بیمارستانها را آش داغت ۸۷ مینامیدید که گویاعرض چیری شبیه به نوادخانه نیز بوده است

دراواخر دوران صفویه تبریز مجده اً باوج شکوه وعطمت خود میرسد مطوریکه تقریباً ار بیشتر شهرهای دنیا تجار و جهانگردان و ماجراجویان روی بدان میآوردند و تبریر بیکی از پرجمعیت ترین شهرهای ایران تبدیل شد شاردن درسارهٔ جمعیت تبریر میبویسد « من اهتمام بسیار برای تحقیق تعداد نفوس تبریز مصروف داشتم معهدا یقین ندارم که حقیقت امر برایم معلوم شده باشد ولی بطورقطع و بااطمیسان کامل میتوان گفت که سکسه شهر بالغ بر پانصد و پنجاه هزار نعراست بسیاری از متعینین و متشخصین تبریز شهر بالغ بر پانصد و پنجاه هزار نعراست بسیاری از متعینین و متشخصین تبریز

۸٦ ـ ر ك به سياحتمامهٔ شاردن نرجمهٔ معمدلوی عباسی ص٠٠٠ ـ ٥٥٠

۸۷ – اگرآهك تاكن بعوافيم در ربان معامى بعواهد داشت مكر TAhc – Taconنكه آش داعت يعنى طعام احسان بغواميم

برایم تأکید کردند که نفوس این بلده متجاوز از یكمیلیون ویکصد هزار نفر، در این شهر عظیم کلیه ضروریات زندگی باقیمتهای نسبتاً مناسب و ارزان یافت میشد ۸۸

من کالائی نمیدانم که در این بلده فروشگاهی از آن وجود نداشته باشد سراسر شهر مشحون از صایع قماش و ابریشم و زرگری است عالی ترین دستارهای ایرانی در تسریر تهیه میشود بازرگانان بزرگ وعمدهٔ شهر برایم تأکید میکردند که همیشه سالیانه شش هزارعدل امریشم در کارگاههای این بلده بافنه میشود. تجارت تبریر در سرتاسر ایران و تمام ترکیه، در مسکو (روسیه)، در ترکستان، در هندوستان و ممالك ساحلی دریای سیاه گسترده شده است

تبریز دراواحردوران صغویه درشاهراه ترقی و تکامل افتاده بود و میرفت تاشهری عطیم در مقیاس جهانی شود که ماگهان هجوم افعانها چون طوفانی سهمگین اما گذراطومار سعادت ایران را در بوردید، زیرا هنگامیکه افعانها در اواحسر دورهٔ صغویه یعنی دوران سلطنت شاه سلطان حسین صعوی بجنوب و مرکز ایران تاحتند پسرش طهماست میرزا که از اصفهان گریخته بود در تسریز منام طهماست دوم به تخت نشست ولی دشمنان دیرینه ایران یعنی مرکها که همواره مترصد چنین فرصتهائی بودند از آشوب وضعف حکومت ایران سوء استفاده کرده و درسال (۱۷۲۶–م) باردیگر تبربز را بخاك و خون کشیدند فرماندهی قشون ترك باسرعسکر عنداله پاشاکو پریلی بود جنگ تن بین و خونینی بین ترکان که در محلههای دوه چی و سرخاب موضع گرفته و بین و خونینی بین ترکان که در محلههای دوه چی و سرخاب موضع گرفته و

۸۸ ـ سفرقامهٔ شاودن ص ۲۰۷

٨٩ ـ همان كتاب س ٥٠٤

ایرانیان که درشام غازان سنگر کرفته بودنددر کرفت باوجودیکه عثمانیها در آغاز پیشرفته بودند ولی برای چندمین بار زمستان تبریز به کمك اهالی آمده ترکان را وادار بهبازگشت سمود ولی کوپریلی دربهارسال بعد باهفتاد هزار نفر عساکر ترك بازگشت و درجریان نسردخوسینی سی هزار نفر از تبریزیها و بیست هزارتن از عثمانیها کشته شدندوباقیمانده سپاهیان ایران که تنها در حدود پنجهزارنفربودىدبىاچار بسرعب بسوى اردىيل عقب نشستند وبالاخره اشرف افعان طی معاهدة . ١١٤ هجری (١٧٢٧ ميلادی) تسلط عثمانيان را مر آدر مامجان تا نرديكي سلطابيه وابهر برسميت شماخت ولي مرخلاف انتظار عثمانیان که با توجه باوضاع آن روزگار ایران ایالت آذربایجان را متعلق مخود میدانستند مدت تسلط و توقف آنان در سریز نسیار کوتاه بود زیر اهنوز دو سال مگذشته بود که سیاهیان بیروزمند و تازه نفس ایران نسپهسالاری نادر سردار رشید وجبگ آورمانعه حود به آدربایجان ماخنید نادرچیانکه شیوه او بود با حملهای مرق آسا مصطفی یاشا را درسهیلا (ساوان یاسنخ کویرو)در نزدیکی تسریر بسختی شکست داد و هشتممحرم۱۱۶۲ هجری (۱۷۲۹ میلادی) فاتحانه وارد تبریر شد طهماست میرزاکهازفتوحات یه،در-پی نادر نگران شده بود و ندسال فرصتی میگشت تاخودی نشان دهد بفکر حمله به عثمامی افتاده خودسرانه لشکر بآدربایجان کشید اما در نردیك همدان ازعثمانيان شكستخورد وماردبكرتمر مربدست تركان افتاد سرعسكر على پاشادرسال ١١٤٤ هجرى مجدداً وارد تمريز شد وحتى موفق كردىدكه بنای یك مسجد ویك مدرسه را دراین شهر باتمام برساند. اماچىدى بعدكه براساس قراردادی ایران اراضی شمال رود ارس را به عثمانی واگذار کرد باب عالی مجبور شد کهبرخلاف حواست قلمی خودبموجب قرارداد تبریز را

تخلیه نماید ۹۰ امسا بعد ها فتوحات نادر پیوستگی تبریز را بایران مستحکم کرد . حادثهٔ قابل ذکر اواخر سلطنت نادر در تبریز ظهور مرد ناشناسی بود که خودرا سام میرزا از نوادگان شاه عساس خواند و سر بشورش برداشت و مردم تبریز نیز چندی از او هواداری کردندولی بزودی این فتنه خاموش کردید و امیرار سلان خان پسرعموی نادر محکومت تبسر مز برگزیده شد. ابراهیم خان در روز هفتم ذیقعدهٔ ۱۹۲۱ در تبریزر سماً به تخت نشست و خود را شاه خواند.

در سالهای اول حکومت زندیه از اوضاع تبریز اطلاع زیادی در دست نیست تنها میدانیم که آزادخان افغان از نخستین امرای این سرزمین دراین دوره بوده و « . سال یکهزار و سکصد و هفتاد و سك از هجرت محمد حسن خان شهریار اول قاجار بآذرآبادگان لشکرآورد وامرای اینجا مطبع شدند چون عرم مراجعت کرد فرزند بزرگ محمدخان رانیابت سلطنت داد و به تبریز مماند. چون محمدحسن خان بدر شیراز شکستیافت نایب السلطنه از تبریز به نزدیدر رفت پس از آن واقعه فتحملیخان افشار بیگلربیگی ارومیه تبریزرا متصرف شد تابسال یکهزارویک و هفتاد وسه از هجرت کریمخان و کیل به آذربایجان لشکر کشید آنسال کاری نساختسال دیگر بیامد پس از شکست بس حیرت افزا غلبه کرد امرای آذربایجان رامشدند و کیل به شیراز رفت تبریز محل فتن و محن بود تا سال یکهزار و دویست و جهار از هجرت خاقان شهبد (آقا محمدخان قاجار) بدین ملك آمد . ه ۱۹ در همان سالها حدود که خسارت زیادی ببارآوردهٔ است.

۹۰ ـ تاریح تبریز مېنورسکی۔ س۲۲

۹۱ ـ تاریخ و جغرافیای دارالسلطنه نبریز تألیف شاهزادُه فادرمیرزا ص ۱۷۷

تبريز در دورهٔ قاجاريه

پس ازفتح تمریر بدست آقا محمدخان در دورهٔ حکومت قاجاریه روز مروز به اهمیت واعتمار این شهر افراوده شد مخصوص که از زمان عماس میرزا نايب السلطنه امالت آدرمامحان مقرحكمراسي وليعهد و شهرتبرير در حقيقت دارالسلطمة دوم ايران شد ردرا شاهان قاجار بسا بيك سنت قديمي و نير بخساطر اهمیت تبریر از نظر بررگی و عظمت و موقعیت خاص مرزی که در جوار روسیه وعثمانی قرار داشت، معمول داشسد که و لنعهدان در شهر نسریز درحقیقت بهنوعی سرین حکومت سردازند و اس خود حکانت از اهمیت رور افزون این شهر مینمود گذشته ار آن هیأتهای اعزامی ارویائی بخصوص کشورهای انگلیس وروسه که بایران میآمدند، اکثر آدر تبریز مقیم میشدند شاید متوان ورود عماس مسررا قاجمار ماسه السلطمه را مه تبرس یکیاز برم اهمیت ترین وقامع دوران طولانی تاریح پر ماجرای اس شهر دانست زیسرا این شاهزادهٔ قاجار که محق ماید او را مکی ار لاموتر من سیاستمدار آن و بزرگترین بوانغ نظامی تاریخ ایران بحساب آورد با دوراندیشی و ژرف-نگری خاس حود جهت اصلاح اوصاع آشمتهٔ ایران کمسریسیه بود و این اصلاحات را ارتبریر آعار کرد وی همگامی بدین شهر قدم مهاد که چنانکه گذشت تمریر یکی از سحب ترین و مشقب بارترین رورهای عمر خود را میگذراند ولی همت این شاهراده جاسی تاره گرفت

عباس میرزاگذشته از اصلاحات متعدد سیاسی واجتماعی در تبریز دست به نوعی نو ساری وسیع و همه جاسه ای زد که از آن میان ساختمان اولین چاپخانهٔ ایران را شاید متوان یکی از اقدامات مهم او محسوب داشت. زیرا

میدانیم که چاپخانه در ایجاد تحول فکسری در آذربایجان و حتی سراسر ایران نقشی بسیار عظیم و حساس داشت انتشار کتب و نوشته ا باعث بیداری ملت ایران و شاید یکی از مهمترین عوامل انقلاب مشروطیت بود در مورد تأسیس اولین چاپخانه در تسریز هوتم شیندلر چنین مینویسد.

و درسال ۱۲۳۳ شخصی موسوم به آقا رین العابدین تعریزی اساب و آلت مختصری باسمه خانه طیبو گرافی یعنی چاپ حروقی به تعریز آورده در تحت حمایت عباس میرزا نایب السلطنه که در آن زمان حکمران آذربایجان بود مطبعهٔ کوچکی را برقرار بمود و بعد از مدتی کتابی را موسوم به وفتح نامه چاپ کرد. این کتاب نحستین کتابی بود که در ایران بحروف عربی مطبوع شد هصف کتاب مذکور میررا ابوالقاسم قائم مقام بود . ، ۹۲ و اقدام قادل توحه دیگر این چاپخانه چاپ اولین نقشهٔ شهر تعریز است که ضمیمه مقاله بچاپ رسیده است و نیر دریك کتاب فرانسوی موسوم به ومطبعه در خارح از فرنگستان ، که مؤلف آن شخص با امضای مجهول ویك کتاب شباس، است و تاریح تأسیس چاپحانه ها را در کلیهٔ شهرهای دنیا غیر از اروپا به ترتیب حروف الهبا ذکر کرده است در مورد اولین چاپخانه در ایران در ذیل ماده تربر بر مینوسد:

د کتر کورون گوید که درسهٔ ۱۸۲۲ میلادی (۱۲۳۸-۱۲۳۹ هجری) جوانی میررا جعفرنام اولین مطبعه سربی را در این شهر (یعنی تبریر) دایر کردو کتاب اولی که چاپ شد، گلستان بود، که بنا بقول ساسی و کاتر مردر سال ۱۸۲۶ میلادی (۱۲۶۰ – ۱۲۶۱ هجری) و بقول کوتون در سنهٔ ۱۸۲۵

۲۹ _ لفت قامة دهجدا _ شماره معلسل ۶۱ (حرف ج _ چاى كندى _ س۷)
 ۲۲)

(۱۲٤۱ – ۱۲٤۲ هجری) چاپ شده و بعد ازآن ، تاریخ قاجاریه تألیف عبدالرزاقبن نجم قلی درآن مطبعه چاپشده بود . ، ۹۳

گذشته از این امر خطیر شاهزاده عماس میرزانایب السلطنه و لیعهدرشید و دوراندیش فتحملی شاه تأسسات مهم نظامی نیز در تبریز بوجود آوردزیرا اوبا شم سیاسی و نظامی خاص خویش بخوبی بهموقعیت حساس جغرافیائی و نظامی آذربایجان و تبریر پی درده بود بخصوص که باشروع بلندپروازیهای توسعه طلبانهٔ تبزار روس وقوع جنگ دین ایران و روس را تقریباً حتمی میدانست بهمین دلیل گذشته از کوششی که درای دیرومندی و تجهیز ارتش ادران بعمل میآورد برای استحکام تبریر دیر اهتمامی تمام داشت

سنای قورخانه، کارخابه توپ ریری، مخازن مهمان و معازه های تازه و قلعه های نظامی از مهمترین اقد امات نحساب میآمد مثلا قلعه ای در پیرامون تبریز ساخت و دستور داد که در اطراف آن خندهی عمیق و خاك ریزهائی بوجود آورند بنای این قلعه مدن نیست سال نظول انجامید و عناس میرزا برای اتمام آن از هبچ کوششی فروگدار نکرد ۹۶

در دورهٔ حکومت قاجار، منها در رمان جسگهای ده ساله عباس میرزا باروسیه تبریر دچارنوعی فنرت وفقروفاقهٔ ناشی ار جسگ شد . حتی یکبار نیز به تصرف روسها در آمد ۹۰ مطوریکه در این سالها سیاحانی که از آنجا

٩٣ - لعت نامة دهجدا - شماره مسلسل ٤١ (حرف ج - چاي كندي) - ص٧

^{98 --} ن ک مکتاب (ایران درمیان طومان پاشرح ذندگانی عباس میردا مایبالسلطنه و جنگهای ایران و روس) نوشتهٔ ناصر نعمی چاپکادون معرمت - دیل آثاد و ابنیهای که حباس میردا بیادگارگداشت

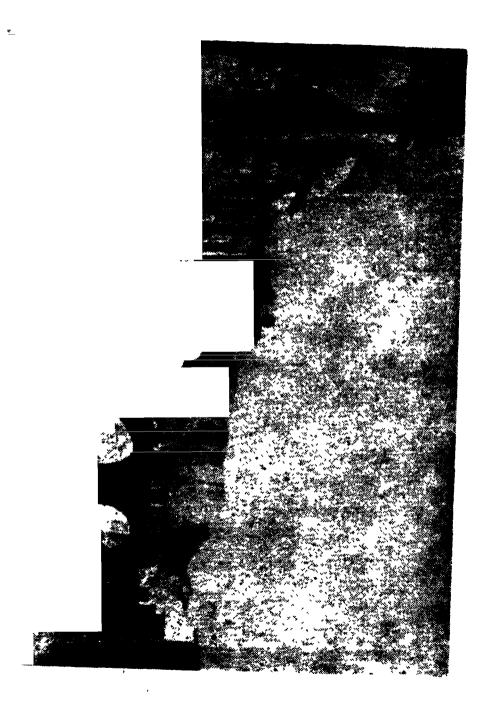
۹۵ - مینورسکی تفصیل فتح تبریز را بوسیلهٔ روسها چسی فوشته است. دهنگامیکه شهر ایروان بدست پاسکویچ گشوده شد عباس مبرزا نامبالسلطنه درخوی بود چون این خبر را — ۱۳۸۰ (۲۳)

گذشته اند از آنشهر بخوبی یادنکرده اند، مثلادر روزگاریکه شاردن تبریز را دیده باهمهٔ آن تعاریفی که گذشت مسلماً آن شهر تنها نقش کم رنگی از روزگار آبادخویش داشته است کینر ۲۰ (KINNER) مینویسد:

شنبد شاهزاده ركن الدوله و الهمار خان آصف الدوله را روانه تسرير كرد و رحمت الله خان فراهاني را باموحي ازسرباز بهدرهٔ دزگرگرگسمل داشت که میادا روسیان از آنجاگذشته آمنگ تبریز کنند و خود در مرند نشمن جست دراین وقت شند کسه ژنرال آریستوف ما لشكر و تویخانه از درهٔ دزگرگر صوركرده قصد تبریر دارد. متحملیحان دشتی بسكلرب بيكى تبريزوابه نرديك پاسكويچ فرستاد وپيام دادگرچه سياه ايران اكنون درآدربايجان اندك است ولی اگر صد هزار تن سرباز روسی یا هرحارحی وارد یکی اربلاد ایران شود مازارمان ویسهوران آن ازراء دین داری درشی تیشه مریشه حیات و آمال آنان میرنند آریستوف با صومیان پیشرفت و درآنجا توقف نمود تا مردم تبریر را از بیم و بلا ایمنی داده آمکاه به فتح قلمه به پردازد ازمیان بلدهٔ سریز نیز میرفتاح پسرحاح میرزا یوسف معتهدكه حواني نامجرب بود ينداشتكه اطاعت اميراطور روس مورث متابعت عوام الناس حواهد شد ومعرات ومنبر او رونق ورواح دينكرخواهد يامت پس برمنس زمت واميراطور را دما گفت ومردم را محدمت او دعوت کرد مردم بیکمار بشوریدند و نیگهبانان بابرج و بادو را برانداحتند ، د کمالدوله از شهربند تریر بیرون رفت و آصف الدوله زنان و پردگیان نایبالسلطنه را ازشهر خارج ساخت و خود برای اطعاء آتش فساد درشهر ماند ولی کوشش وی سودی نبخشد . چون بانک نویهای [سیاه] روسیه از کنار آجی چای بلند شد ، میرفتاح علمی امراشته ، مردم شهررا مرداشته پاستقبال قشون روس رفت وروزجمعه سوم وبیمالثانی ۱۲۶۳ قشون روس وا بارك شهر تسریر در آورد ، در حال آصف الدوله وا گرفته بارك بردند وبه نكهانان سيردند پس ازانعقاد قرارداد تركمان چاى ميرفتاح كه ازطين مردم تبرير ودولت ايران ايس نبود بنابغصل پانزدهم اين پيمان ، مثل جمعي دیگر ، بروسیه پناهنده شد . ، ونیر بسرای آگاهی بیشتر رجوع کنید به ناسخ التواریخ قاجار ـ جلد ۱ ـ صفحات ۲۰۲ــ۲۰۶ و ۲۱۰ ونیرکتاب دایران درمیان طوفان د ـ ا شرح رند گانی صاس مسرزا نایب السلطنه و جنگهای ایران و روس ، ذیل د سقوط تبریز ، اذ س ۲۳۹ به بعد .

٣٦ -- يسكماذ حداحان (نرال ملكم سفير دو لـ: انكليس كه، درسال ٢١٦ ١ حيرى بايران آمد .

« ... تبریز دارای سی هزارنفوس و ازشهرهای نکبت انگیز است ، ۹۷. باهمهٔ تفاصیل چنانکه گذشت این دوره ضعف وفترت کوتاه و گذران بود و نتوااستسير تكميلي تاريخي تسريز را از مسير اساسي خويش منصرفسازد از آنجا که تجارت و حمل و بقل امر ان همور اهمیتی در خور و شایسته نیافته بود در حقیقت میتوان گفت که تبریز بزرگترین مرکزداد وستدصادرات و واردات وحياتي ترين شاهراه اقتصادخارجي ايران محسوب ميشد وازسوى ديكرچون وليعهدنشين بود بهامنيت وحسن اداره امورشهر كمك فراوان ميكرد وميدانيم که امنیت از مهمترین ضروریات گسترش تجارت است . اوژن فلاندن سیاح فرانسوی که درسالهای ۱۸٤۰–۱۸۶۱ همراه یك هیأت سیاسی بدربار محمد شاه آمده مینویسد . قطع نظر از اهمیت تسریز بعلت حکومت نشینی این شهر یکی از بزرگترین ایالات ایران و باررگانیش اهمیتی و بژه دار دو تجارت آنازسایر نقاط ایران مراتب بهتراست کاروانهای متعدد پیوسته کارواسراهایش را از جمعیت مملو ساخته ، محصولات داخلی آسیا و اروپا را بدان آورد و برد می کنند ، ۹۸ مدیهی است که تقریباً تمامی کشورهای اروپائی برای جلب بازار اقتصادی ایران فعالیتی بی گیر داشتند اما هنوز دو لتهای روسیهو انگلیس بازار اصلی واردات ایران رادر دست داشتند و البته تلاشی همه جانبه ازسوی دیگر کشورها نیز آغاز شده مود د (این شهر) چمد حجرهٔ تاجر-نشین دارد که چیبوماهوت انگلیسی میفروشند و بازارشان منتهی رواج را داردچه ارزانتر و مناسبتر ازخود ایرانیان که میباسد تمامیشود کرجیها نیز امتعهٔ روسیه ، چینیجات ، طروف لعابی ، بدلچیسی، مواد اولیهمانندمس،



چرم و غیره را بدین کشور میآورند . ایرانیان خریدن ماهوتهای فرانسه رابرماهوت سایر کشورها ترجیح میدهند (۱) متأسفانه فرانسه در این کشور نماینده ندارد..ه ۹۹ باین ترتیبرونق بازر گانی تبریرروز افزون بود بطور یکه در اوایل دورهٔ مشروطیت تسریز به یکی از بزرگترین باز ارهای آسیا تمدیل شده مود

شاید بتوان یکی از درخشان ترین دوره های تاریخی تبریز را زمان حکومت میرزا تقیخان امیر کبیر (امیر نظام) ۱۰۰ محساب آورد این مرد جکومت میرزا تقیخان امیر کبیر (امیر نظام) ۱۰۰ محساب آورد این مرد بزرگ تاریخ ایران که بحق باید اورا از بزرگترین نوانغ سیاسی آن دورهٔ این مملکت محسوب داشت در آغار قدرت خویش هنگام ولیعهدی ناصر الدین میرزا و حکومت او در تبریر مامسس امیر نظامی عملا حکمرانی آذر مایجان را در دست داشت و در ابسن دوره صرفنظ راز آنکه بقدرت سیاست و کیاست خویش یکی از آرامترین دوره های سیاسی را برای آذر بایجان تهیه دید خود نیز رأسا اقدام به ساختن ساها و احداث ساختمانهای عام المنعه نمود که از آن میان میتوان پلوسدرود خانهٔ آجی چای و تعمیر مساجد و امنیه قدیمی، تسطیح معابر و خیابانها و ایجاد مدارس و تکایا را مامبرد ، بطوریکه در حقیقت قسمت اعظم ترقی و تکامل تبریز رادر اثر همت و مساعی امن مردو نظام در حقیقت قسمت اعظم ترقی و تکامل تبریز رادر اثر همت و مساعی امن مردو نظام آهنین او باید دانست در این زمان تبریز شهری آباد و بزرگ و معمور

۹۹ — سفر نامه اوژن فلاندن کتاب س ۷۶وه ۷ و نیر همودر ریر نویس همان صفحه در سفر نامهٔ خود آرزوی بررگ تسعیر دازارهای ایران را دی پرده تر وصریح تر بازگو کرده مینویسه . د... بنابراین برای ما (مرانسه) حای بد بحتی است که تجارت انگلیس در بازارهای ایران دواج داشته باشد واز آن دولت انگلیس استفادهٔ کامل برد اگر فرانسه نیر چنین عدر تی داشت شاید بمرا تب بیشتر و بهتر میتوانست امتمهٔ حود را در ایران بعروش برساند ، عدرتی داشت شاید بمرا تب بیشتر از زندگی و کارهای امیر کبیر رجوع کنید به کتاب محققانه و فاملانهٔ آقای در یدون آدمیت دنام دامیر کبیر و ایران » .

بوده است که خیابانهای وسیع، تجارت پررونق، مردممرفه ومحلات وسیع و خانه های زیبا و بزرگ داشته است. اهم محلات تبریزرا در این دوره میتوان چنین خلاصه کرد:

۱۔خیابان که محلهای بزرگ در قسمت شرقی شهر بوده است

۲ مارالان (گاهیمرالان ذکرشدهاست) که آن نیزمحلهٔمرکزجنوب شرقی شهربوده و « هواثینیك وآبی فراوان وبساتینخوب دارد، ۱۰۱

۳-باغمشه که از سرسبزترین محلات تبریزاست درمشرقشهر کناررود آجیچای قرارگرفته و از خوشآب وهواترین محلاتبشمار میآمد وهنوز هم بقایای بنای ربع رشیدی در آنجا دیده میشود

٤- بل سنگي که کوئي نسبتاً کوچك واز مشتقات باغمشه است .

هـششكلان كه يكي از محلات إعيان نشين تبريز محسوب ميكردد.

۲-سرخاب یکی از قدیمترین محلات شهراست که در دامنهٔ کوه سرخاب واقع شده است

۷۔ کوی شتربان ، (دو ه چی) پر جمعیت ترین و بزرگترین کوی های تبریز است.

۸-کوینوبر که آن نیزیکی از محلات بزرگ تبریزبود.ومسکن اکثر تجارو ثرو تمندان شهر میباشد .

۹- کویمهادمهین از کوی های قدیمی تبریز بوده که هنوزهم اهالی محل مانندقدیم آنراکوی میار میارکویند .

١٠-چرنداب، اين كوىنيز از قديمترين محلات تبريز بشمار ميآيد .

۱۰۱ ـ دارالسلطنة تبريزـ ص ٥٩



قسمنی از شنهر و حنابان فردوسنی سریر



پلهای قدیم و جدید مهرانرود

۱۱-لیلاباد(لیلاوا)که مرکزمسیحینشین تبریزاستوکلیساهایبزرگ درآن ساختهاند

١٠- اهرابمحلة كوچكى ازمستغلات چرندابميباشد.

۱۰۲ امیرخیز از کوی های قدیمی تبریزاست ازبزر گترین افتخارات این کوی مبارزه و پابداری دلیرانهٔ ستارخان سردار هلی و باقرخان سالار هلی و گروه دیگری ازرزمندگان و مبارزان مشروطه در مقابل سپاه استبدادوار تش روس در آن کوی است بطوریکه درروزگار استبداد صغیر که شعله آزادی خواهی موقتاً خفه شده دود در سراسر ایران مشروطه فقط در محلهٔ امیر خیز وجود داشت ۱۰۲

۱۶ـ ویجویه از کویهای مزرگ عرمیشهراست

ه۱- چهارممار کوئی کوچګدرمر کزشهر ىزدىك بازاراست وبيشترمحل زىدگى روحانيون وتجار بازاراست

۱۹۔ قسرا آعاج کوئسیاست واقع در مغرب شھر و بیشترمحل سکونت پیشهوران میباشد

۱۷- چستدوران ازمحلات سرسبز وآباد تسریز کهدر قسمت عربی شهر قرار دارد.

۱۸ـ سنجاران کوئی قدیمی ومتصلبه کوی چهارمنار است.

۱۹-حکم آباد (حکموار) از مشهور ترین و بزرگترین کوی های تبریز که ساکنان آنبیشسر کشاور ز مدود هر گوشهٔ آن نمونهٔ بهشت در بهار ان مردم شهر را

۱۰۲ – برای آگاهی بیشتر از مسارزات وجاننشانیها وبعصوص سرانیجام شوم این رادمردان بزرگ آزادی ایران به کتاب تاریح مشروطه ایران نوشتهٔ شادروان احمد کسروی وجوع شود .

جای تغرج وجشناست چون شکوفهبادام بشکفد چونان جائی بجهان کمتر باشد. چون بدان کوی روی بههای بینی سبزو خرم که هرچه سبزیهای بستانی است در آن زمین روید مردم این محلت همه بانیرو و کشاور زند کار. آنها همه کشت سبزیهای بستانی است که تمامی شهر تبریز را کفایت کند ،۱۰۳

۰ ۲- دربسرد: کوئی کوچكوقدیمی است که بیشتر اعیان نشین است. ۲۱ ـ کوچه باغ که کوی طولایی و محلهٔ نزر گیست بطول قریب یك فرسنگ در حنوب غربی شهر.

دربارهٔ بزرگی وعطمت شهروحصار کرد آن دراین سالها اوژن فلامدن می نویسد: « .. تعریز ازهرطرف باحصاری مضاعف و کمکره دار احاطه شده کهبرح وباروهای کرد دارد درحصارش چندین درواره است که سه تایشان بواسطهٔ تزئینات بردیگران برتری دارمد میرون دیوارها بهرطرف آبادی های وسیعی است کمه بشهر اتصال دارد . دروسط دهکده هما و مجارشان (مجاورشان) باغستان های متعدد و سعی است که ابواع میوه در ادارا میباشد و آب بعد و فوردار هیباشد و آب

دیگرازوقایع مهمتریز دراواسط دورهٔ قاجار وزمان صدارت امیر کبیر اعدام میرراعلی محمدشیرازی معروف بهباب بود که بعرمان ناصرالدین شاه و بصلاح دید امیر کبیر درسال ۱۲۹۲ هجری قمری (بهم ژوئیه ۱۸۵۰ – م) در نزدیکی ارك تبریز درسن سی سالگی بیرباران شد. ۱۰۰

۱۰۳ ـ دارالسلطنة تبريز س٦٨

١٠٤ ـ سفر نامة اوژن فلاندن س ٧٥

۱۰۵ - میرزاعلی محمد شیرازی که در محرم ۱۲۳۰ یا ۱۲۳۳ قمری در شیراز بدنیا آمده بود پساز برحورداری از معضردرس حاج سید کاطم رشتی ، (از بزرگترین شاگردان و جانشین شیخ احمد زین الدین احسائی) تحت امکار خاصی ادعای مهدی بودن نمود و مدعی

یکی از درخشانترین و پر افتخار ترین صفحات نزرین تاریخ تبریز جانفشانیها و کوششها و پافشاریهای مردانه وغیر تمندانه مردم تبریز در دورهٔ معروف به داستبداد صغیر، از راه پیروزی مشروطیت و آزادی و دمکر اسی میباشد در آن روزهای تیره و تارکه گلوله های توپ محمد علی میرزا و خونریزی و بی رحمی

گشت که همان امام زمان شعبان است. فالاخره ما گروندن گروهی از روحانبان و سردم عادی بوی ٬ کارش بالاگرفت و بیم آن میرفت که موجد متبه گردد بهمین دلیل به تحریك حاح مبرزا آقاسي ومرمان معمدشاه وي رانحست برايسه سال به ماكو مرستاده وبعددر طعة جهريق نردیك ارومیه زمدانی كردند وجون این هنگام معمدشاه ومات یامت گروهی از پیروانش از اوضاع آشفته ایران سود حسته دست بانداماتی ردند وحتی در بعمی نقاط ماسه زنجان ومازندران مقاومت مسلحانه کردند ، امیر کسیر که امنیت و آرامش ایران را بزرگترین ضامی پیشرفت میدانست متوجه حطرات ناشی از اینشورش مدهبی شده و بسرعت در صدد دم آن درآمد وچون بات را مرکز اصلی این فایسامانیها میدانست حکم قتل وی را از ناصرالدین شاه گرمت وسلیمان حان امشار را درای اجرای حکم به تسریر فرستاد و دستورداد که پسازمماکمهٔ باد وساحته وی باعلمای تبریز درصورت محکومیت او را اعدام کنند چون اوبه تبریر رسید حمر ممبرزای جشمت الدوله حاکم آدریایجان بود وی مرمان دادیات را بادوت ار مریدا نش بسامهای آ قاسید حسیل بزدی و آ قا محمد علی تبریزی از قلمه چهریق به تسریز آوردند ویس ازجلسهٔ مساحثهایکه ما حصور علمای تسریز برگزادشدبفتوای روحانیونکافر ومرتد شناخته شد. محکوم بمرگ گردند وی را در ۲۷ شمیان۱۳۹۳ هیری قمری بادو نفر مدکور برای اجرای حکم آوردند و به مریدانش مکلیف کردند که در صورت توبه و اطهار ندامت آرادحواهندشد آناسید حسین بردی ماوجود آنکه در تمام مدت زندان باوی بوددر محل اعدام شدید اطهار ندامت کرد و ازمرگ جانبدر برد (ولی دوسال بعد در ۱۲۸۸ هبری تعری در بهران همراه با تعدادی بابیان کشته شد و پیروان باب معتقدند که وی بِمَا بِدِستُورَ بِابِ بِراي حارج كردن موشته هاي وي طاهراً توبه كرده است) ولي آ قا معمد على تدريزى مريد ديكر باب حاضر باطهار ندامت نشده باخود باب درادك تبرين تيرباوان شد . برای اطلاع بیشترازسرگدشت باب به کتابهایبهایی گری نوشتهٔ شادرواناحمد کسروی و تاریخبها می گری مقدمة نفطه المکاف فوشتة ادواز دبرون رجوع کنید . مزدوران شاپسال و کلنه پهاخوف روسی نهال تازه و جوان آزادی راخشك کرده و هرصدای آزادی خواهی در کلوخفه کرده بود و همه امیدهای دورو در از مشروطه طلبان بیاس و تلخی و نوعی سرخورد کی تبدیل شده بود. ناگهان تبریز چون فرشتهٔ نجات قدعلم کرد و دو فرزند شجاع میهن یعنی ستارخان و باقرخان چون شیر انی خشمکین به عرش در آمدند و در مقابل استبداد محمد علی میرزا بپاخاستند بقول مرحوم کسروی در این رورها از سراسر ایران و فقط در معلهٔ امیر خیز تبریز مشروطیت باقی مانده بود به شرح جانفشایه او کوشش های حیرت انگیز این سرداران و شیر مردان تبریز و مردم غیور و مشروطه طلب آن در حدصاحب این قلم نیست و یا لااقل در این مقال نمی گنجد و بر استی نیخ برای ادای حق مطلب احتیاج به نگارش کتابی قطور است فقط منحصر آمیتوان آرهر چیز مدیون آن شیر مرداییم.

توجه:

نقشهٔ دارالسلطمهٔ تبریز که درچاپخانهٔ کربلائی اسد آقا در شعبان ۱۲۹۷ هجری قمری بچاپ رسیده است ۱۰۰ واز نظر تاریخی دارای اهمیت بسیار است دانشمند فاضل جماب آقای مشیری ضمن راهنمائیهای سود مند خود ما سعهٔ صدر و علاقهٔ فراوان آنرادراحتیار نگارنده قراردادند که صمن سپاسگزاری ارمشار الیه به دوستاران و محققین گرامی تقدیم میکردد نقشهٔ مزبور بسبب بزرگی قطع و مراعات قطع مجلهٔ بررسیهای تاریخی در شش قطعه بابعاد اصلی به ترتیب زیر تنظیم گردیده است

۳۔ شمال غربی	۲۔ شمال	۱ ـ شمال شرقی
٦- جنوب غربي	ه۔ جنوب	٤_ جنوب شرقى

۱۰۳- این همان چاپخانه ایست که درزمان صاس میرزا و به امر وی در تبریز دایرشده بود .



سر ڏھيڻ ڦڙ ويڻ

بررسيونوشته دگتر پرویزور جاوند

از

سلسله انتشارات انجمن آثار ملي

این کتاب در چهار بخش و هغده فصل با قطع وزیری در ۳۰ صفحه مچال رسیده است . در بخش نخستوضع جعرافیائی و وضع طبیعی سرزمین قزوین بشریح شده در بخش دوم آثار باستانی وبناهای تاربحیسرزمین قروس و وصع و موقعیت وسابقهٔ تاریخی دهستاههای اطراف این شهرستان برشته بحرير در آمده است . بخش سومه موضوعات مردم شناسی اختصاص يافيه ودربحشچهارمتوضیحی دربارهٔ واژهها و اصطلاحاتمعماری مین کتاب، داده شده است ودرآخر فهرست منابع وفهرست اعلام درج گردیده است کتاب سرزمین فروبن که ماکوشش بسمارودقت خاصی توسط فاصل ارجمند جناب آقای دکنر برویز ورجاوید برشته تحریر درآمده استباعکسهاویصاویریهمراه میباشد که خود روش کر آثار ماستانی وبساهای تاریخی دهستاهای اطراف وروین است نویسدهٔ محترم در پایان کتاب وعدهٔ انتشار جلد دوم این کتاب تا پابان سال جاری امر بررسی و پژوهش و منظیم ر ا داده و منتو بسند « کمان مرموط به (سابقه تاریخی و آثار باسمانی و بناهای تاریخی شهرقزوین) که در آن کلیه آثار و شاهای تاریخی ورویدادهای شهرقزوینموردبحث قرار گرفته اسب سازچهار سال مطالعه و بررسی سایان خواهدر سید و آماده و چاپ خواهد كشت ، موفقستايشان رادر مورد تألىفجلددوماين اثرمهمونيز آثار تحقيقي ديكر را خواهانيم

فیلسوف ری

تأليف دكتر مهدي محقق

از

سلسله انتشارات انجمن آثار ملي

کماب فیلسوف ری تألمف دانشمند ارجمند آقای مهدی محقق در ۲۹۳ صفحه باقطع وزیری در آذر ۱۶۹ منتشر گردیده استناتوجه به متن کتاب، خاصه منابع و مأخذی که مورد استفاده قرار گرفته از کوشش و ترنج فراوانی که نویسندهٔ محبرم در مورد بألمف این کتاب متحمل شده اند حکایت میکند.

مدون شك پژوهش در مورد اندیشه وافكار دانشمندان كار بسیار مشكل و تحقیق ارزنده ایست که آقای د کتر مهدی محقق بطرز جالبی از عهده ابن امر برآمده اند و این موضوع نشان مندهد کنه نویسندهٔ محترم تاچه حد احاطه كامل به فلسفه و كلام اسلامی را دارا میناشند.

نویسنده درمقدمهٔ خود چسن میگوید و دراین کتاب نه تمها افکار فلسغی و اخلاقی رازی مورد تحلیل قرار گرفه و نکاتی مبهم از زندگانی او روشن گشته بلکه سیاری از معاصران رازی معرفی گردیده و افکار آنان مورد بررسی و تحقیق قرار گرفته است و همچنین ارتباط اندیشه و فکردانشمندان اسلامی بایونانیان و اسکندراینان و ایرانیان ناستان آشکار گشته است.

نویسندهٔ محترم درقسمت دیگر مقدمه خود وعدهٔ انتشار جلد دوم این کتابراداده ومینونسند. نگارنده نخستنصمیم داشت که همه مناحثمربوط به فلسفه واخلاق رازی را در این مجله بیاورد ولی ار آنجاکه حجم کتاب ازحد متعارف افزون میشد مناسب چنان دید که بقیه را در مجلدی دیگر بیاورد خاصه آنکه قسمت دیگر مردوط به عقائد و افکار مذهبی و همچنین جهان بیسی و جهان شاسی رازی است که مهمترین قسمت زندگانی علمی رازی را مشکیل میدهد، مهر حال توفیق نویسندهٔ ارجمند را در مورد تألیف جلددوم این اثر مهم و نیز آثار تحقیقی دیگر خواهانیم

يادنامة فردوسي

مشتمل بر ۱۹ مقاله و۲۷ چکامه ازسلسله انتشارات انجمن آثار ملی

این کتاب به قطع وزیری و در ۲۲۲ صفحه بمناسبت تجدید ساختمان آرامگاه حکیم ابوالقاسم فردوسی به چاپرسیده است درمقدمهای کهانجمن آثار ملی درمورد انگیزه انتشار این کتاب چین نوشته است:

«در آعاز اقدام به تجدیدساختمان از مویسندگان و پژوهندگان عالیقدر و سرایسدگان ارجمندی که خواستار همکاری و همگاهی در بار هٔ بزرگداشت زنده کنندهٔ زبان و ادب و فرهنگ کهنسال ایران میباشند بدین سب درخواست شد موسیله ارسال مقاله یا چکاه ۱۹ در این باره انجمن را یاری فرمایند و ایبك که دوسال از مراسم گشایش آرامگاه حکیم (پساز تجدید ساختمان آن) میگذرد ثمرهٔ درخواست نامبرده بصورت کتاب حاضر مهاپ شده است و در معرض استفاده علاقمندان واقع میگردد، بااین مختصر که از مقدمه نقل شد بخوبی روشن است که کتاب به گونه ای تنظیم شده است که در آن تعدادی مقاله و چکاهه از محققان ایرانی و خارجی درج گردیده است مقاله های مندرج در این کتاب و نویسندگان آن بقرار زیر است:

درياره شاهنامه براي دريافت صله سروده نشده است ، کتر احمدعلی رجائی شرف الدين على يردى و نسخه هاى شاهبامه ايرج افشار هو تبه ، ختنه ، ختن ىيلى دانش وخرد فردوسي دكتر محمود شفيعي نخستين ترجمه انكليسي شاهنامه جي٠ ام٠رويت او بز عليرضا صيا فر دو سي چهرهای معصوم وروشن درشاهنامه دكترغلامحسين بوسفي فردوسي و مقاماو مجتبىمينوي د دربار سامانیان و شکوه و عظمت آر، در دار ابوالقاسم نوىدحىيدالهي

همه مقالات مدرج دراین کتاب تحقیقی و ارر بده میباشد خاصه مقالهٔ دانشمند فاضل آقای دکتر احمد علی رجائی که بحث عبوان شاهبامه برای دریافت صله سروده نشده است ایده ای بو را بامنابع و مأخد فراوانی مورد بررسی و پژوهش دقیق قرار میدهد نظری باین مقاله که برای بوشتن آن به بیش ار مسع مراجعه شده و اثبات عنوان مقاله بادلایلی مستند حاکی از ژرف بیسی نویسندهٔ محترم آن میباشد.

فردوسی و شاهنامهٔ اوباهتمام حبیب یغمائی از سلسله انتشارات انجمن آثار ملی

این کتاب که در ۲۹ و صفحه بقطع وریری بچاپ رسیده استیکی دیگر از انتشارات امجمس آثار ملی در بارهٔ وردوسی است کتاب مزبور در سه بخش متمایز از یکدیگر تنظیم شده است بخست مقدمه ای زیر عبوان رندگانی وردوسی مأخود از شاهدامه نگارش آقای حبیب یغمائی که صفحات ۲ تا ۹ ۹ را در بر میگیرد سپس از صفحه اول قسمت دوم الی صفحه ۲۸۲ سلسله مقالاتی که توسط آقای سید حسن تقی زاده بعنوان مشاهیر شعرای ایران در روز نامهٔ کاوه در جمیگر دید بنام «تحقیق در مارهٔ فردوسی و شاهناهه هآورده شده است و سرانجام در آخرین

بخش مقدمهٔ قدیم شاهنامه حاوی تبیمات علامه، شادروان محمد قزویسی دربارهٔ قدیم ساهنامه و دلایل انتخاب و تعلق داشتن آن بشاهنامهٔ انومنصوری بچاپ رسیده است که صفحات ۲۸۹ تا ۲۲۸را شامل میگردد. مقالات شادروان سید حسن نقی زاده که بحق میبوان آنرانخستین پژوهشهائی دانست که دربارهٔ فردوسی انجام گرفته و یا تحقیقات محمد قرویسی تحت عنوان مقدمه قدیم شاهنامه بانوجه بایمکه این دانشمند بزرگ از سهمقدمه بنام مقدمهٔ قدیم، مفدمهٔ اوسط و مقدمهٔ بایستقری باد میکند، حود اهمیت کتاب مربور را میرساید بهرحال کتاب فردوسی و شاهنامهٔ اوبرای پژوهندگان علم وادب ایران کنایی استگرایمایه که میتواند اره ربطر مورد استفاده قرار گرد

اسناد مصور اروپائیان از ایران تألیف د کتر غلامعلی همایون از انتشارات دانشگاه تهران

کتان اساد مصور اروپائدان تألیف آقای د کنرغلامعلیهمایون که در دومجلد درسال ۱۳۶۸ بوسط دانشگاه تهران بچاپ رسیده است اخیراً بدفتر مجلهرسنده وچون اس امکان وجود داشت که بعدادی ارخوانند گان ارجمند ما ار نشراین کتاب آگاهی نداشه باشند لذا مختصراً توصیحاتی داده میشود نخستین جلد کتان که به قطع و زیری بچاپ رسیده است بالع بر ۲۵۶ صفحه مناشد که از این تعداد ۲۲۸ صفحه را متن و بهیه صفحات به تصاویر جالنی اختصاص داده شده است نعداد تصاویر بالع بر ۱۲۶ عدد است که ۱۸۲۸ صفحه اراین کناب رادر برمیگیرد جلداول کنان در حقیقت بدوقسمت متمایز بخش میگردد در قسمت اول فعالیتهای اروپائیان رادر ایران اردوران بوناسها تا اواخر قرن هیجدهم میلادی بطور خلاصه تشریح مینماند و در بخش دوم بیوگرافی سیاحانی که از خود کنابهای با ارزشی بجای گذارده اند مورد تجر به و تحلیل قرار گرفته است بویسندهٔ محسرم در مقدمهٔ کتاب خود چیین میگوند: واین اساد بطور عموم تا حد امکان یك تصور خاص از ایران درد هزاروپائیها و داین اساد بطور عموم تا حد امکان یك تصور خاص از ایران درد هزاروپائیها و داین اساد بطور عموم تا حد امکان یك تصور خاص از ایران درد هزاروپائیها و داین اساد بطور عموم تا حد امکان یك تصور خاص از ایران درد هزاروپائیها و داین اساد بطور عموم تا حد امکان یك تصور خاص از ایران درد هزاروپائیها و داین اساد بطور عموم تا حد امکان یك تصور خاص از ایران درد هزاروپائیها و داین اساد بطور عموم تا حد امکان یك تصور خاص از ایران درد هزاروپائیها و در به تشریک به درد هزار و باین اساد باید به به تشریک به تصور خاص از ایران درد هزار و داید به به تشریک به تصور خاص از در به تا دیگر در به تا در به تا در به تا تا در به تا

بوجود می آورد، که قبلا موجود نبوده است اینها در درجهٔ اول شواهدو آثار بشری است که وجود و اثر خودرا در ستیجه یك تحقیق تاریخی باثبات رسانده است در ضمن یك قسمت از مواد اولیه هنری است که اول مورد توجه یك محیط کوچك علمی قرار گرفته وسپس وسعت پیدا کرده و محیط های مزر گتری را در بر گرفته و بالاخره مسع تحقیقات اغلت علوم کردیده است،

جلد دوم این کتاب که در ۳۲۲ صفحه تنطیم شده است سعی گردیده که خصوصاً، شکل و محتوی سیاحت نامه ها مطالعه و اسناد مصور آنها بصورت علمی مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد در این حلد نیز مانند جلد اول تصاویر بعداز متن در آخر آمده است ۲۱۲ صفحه از کتاب را متن و ۲۰۰ صفحه دیگر را تصاویر جالبی تشکیل میدهد که بالغ بر ۲۹۰ تصویر میباشد توضیحاً بلید گفته شود که ابن تصاویر سیاه قلم و حکاکی از روی مس، کنده کاری میباشد که نقش آنها در این دو جلد آورده شده است و برای پژوهند گال تحقیقی است ارزیده که میتواند مورد استفاده قرار گیرد

این مجلات نیز بطور منظم در ارتش شاهنشاهی انتشار میبابد

- ١ _ مهنامهٔ ارتش
- ۲ _ مهنامهٔ نیروی زمینی شاهنشاهی
- ۳ _ مهنامهٔ نیروی هوائی شاهنشاهی
- ٤ _ مهنامهٔ نيروى دريائي شاهنشاهي (پيك دريا)
 - ٥ _ مجلة دادرسي ارتش (مهنامة قضائي)
 - 7 _ نشریهٔ ادارهٔ کنترولر
 - ۷ _ مجلهٔ کانون بازنشستگان

فهرست

نشریه اداره کنترولر

سال پنجم شمارهٔ ۲۰ آذرماه ۱۳٤۹

42	صغ	موضوع ،
		۱ـ فرماشات اعلیعضرت همایون شاهنشاه آدیامهر
•		يزرك اوتشتادان
•	از: سىرتىپ جواد افتغارى	۲ـ دورهٔ تجزیه وتعلیل سیستم های کامپیوتر
		۳ـ سخرانی تیمساد سپهند رستگاد نامداد درآئین
•		مشانش دورهٔ ده هفتهای تجزیه وتحلیل سیستم ها
ی۱۰	ترجمهونگارش: سپهبدخدامرادسيوشانس	٤_ رواط السانها درنظارت
4.4	ترجمه ونوشته: سرتیپ جوادافتخاری	هـ فن ارزیابی وتجدید طی بریامه
٨٤	ترجمه: سرلشگر مجید معصومی	٦- پروژه ۲۰ـ۲۰ میلیون دلاری
۸٧	از. سرگرد منصور کیا	۷_ مدیر نت درسال ۲۰۰۰ میلادی
17-	ترجمه سرلشگر مرتصی شراره	٨ـ تجزيه وتحليل سيستم ها
۱۷۰	از: سرتیپ جواد ا فتخاری	۹ـ تحزیه وتحلیلی ازسیستم آمورشی (ازدیدگاه مدبریت)
١٨٦	از: دکتر اسداله خبراندنش	١٠- نفش اقتصاد درآموزش
190	انتخاب: شهروز رستگار نامدار	۱۱ــ اثر ماشین های حسابگر
		۱۲ـ تجزیه وتحلیل منابع، حساسیت قیمتهای تمام
4.1	ترجمه ونوشته: سرگرددکتردضاشباهنا	شده ، وسستم
***	ترجمه واقتباس: مسعود پوراتيان	۱۳ـ ارزیابی نحوه ایجام کار
729	ترجمه ونگارش: مهدی نوری	۱٤ـ رعابت دقيق روشبها ومقررات
47 A	از. سرهنگ جلال مقدس	۱۰ـ سارمان ومفهوم سيستم
777	ازا سرگرد ناصر هیرسیاسی	۱۳ـ رواط انسانی ومدیریت پرسیلی
TAE	گردآوری ونوشته: رستم کسرائی	۱۷ـ گروه بندی ونشانه گلاری حساب ها
377	از: علی توسیلی	۱۸ سیستم پیششهادات وتعلیل هزنه
4.4	از: سرگرد دکتر هوشنك مظاهری	۱۹۔ پدیرش نوآوری
		۲۰ـ انگاراری هاشینهای معاسبات انکترونیکی در
411	ترجمه واقتباس: محمود کو ثری	عمليات پرسنلی
44.	از. سرگرد مجتبی کاشفی	۲۱ نقش دولت در توزیع درآمدومنا معاقتصادی جامعه
	-	۲۲ ـ ارتبا گ ازنظر مدیریت (روش) درآموزش زبان
447	ار: محمود کریمپور مقدم	و اهمیت آن
	,	(A)

مجلهٔ بررس مای ماریخی

مدیرمنول وسردبیر مسرمنات یحی شهنیدی مسرمنات یحی شهنیدی مدیرداخلی: سروان مجیدو سرام

مجلهٔ باریخ و تحقیقات ایران شناسی ـ نشریهٔ ستاد بزرک ارتشباران بخش تحقیقات تاریخی

> جای اداره : تهران ـ میدان ارك نشانی پستی : « تهران ۲۰۰ »

> > تلفن ۲۲٤۲۲

براینظامبانودانشجویان ۳۰ ریال برای غیرنظامیان ۳۰ ریال

بهای هرشمارهٔ مجله

برای نظامیانودانشجویان ۱۸۰ ریال برای غیرنظامیان ۳۳۰ ریال

بهای اشیراك سالانه ٦ شماره در ایران

بهای اشتراك درخارج ازكشور: ٦ دلار

برای اشتراك وحه اشتراك را به حساب ۷۱۶ بانك مركری با دكر جمله «بابت اشتراك مجلهٔ «بابت اشتراك مجلهٔ بررسی های تاریخی» پرداخت ورسید را با نشانی كامل خود به دفتر محله ارسال فرمائید .

محل تکفروشی: کتابفروشیهای ، طهوری ـ شعبات امیر کبیر - نیل اقتباس بدون ذکر منبع ممنوع است

وإنخازارش شابنشاي

Barrasihâ-ye Târikhi

REVUE DES ÉTUDES HISTORIQUES

PAR

ETAT - MAJOR DU COMMANDEMENT SUPRÈME

(SERVICE HISTORIQUE)

DIRECTEUR ET RÉDACTEUR EN CHEF

LI-COLONEL YAHYA CHAHIDI

ADRESSE

IRAN

TÉHÉRAN - ARMÉE 200

ABONNEMENT: 6 DOLLARS POUR 6 NOS



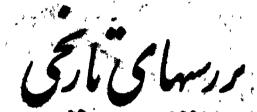
on Surje

Barrasihâ-ye Târikhi

Published by
Supreme Commanders' Staff
Tehran - Iran



واخازارش شابنشاي



THE CULT THE CONTRACTOR INCENSELLOR INCENS

	•			
		•		
			,	
- -				
-				

مجلم بررسی مامی مارخی

مجلهٔ باریخ و بحقیقات ایران سناسی

سارية سناد بزرك ارسسادان ـ بخس تحقيقات بارتحى

ىہمن ــ اسفند ۱۳٤٩ وورىه ــ مارس ۱۹۷۱

سمارهٔ ۳ سال منجم

شمارہ مسلسل ۔ ۳۰



کراورها و کلسههای حاب سدهٔ در اس سماره در کراورساری حابحانه اریس ساهنساهی بهنه و آماده سده است



« ذکرتا بنج کذشته از واجباتست محضوص در مور د مآتها کی که اقتحار داشتن اینج کهن مآبی ادارند جوانان باید بدانند که مردم گذشته چه فدا کارپیا مرد د و چه وظیف پیرساس فوق العاد ه بعهد اه انها

به ار بنجان شانبثاه ار مامهر است • »

· •			
•			

جناب قائ كرهنيق عالياني د رئيره اشكا رضيان

تیسارارت بدرضاهی می تیسارارت بدفرهاون م رئین و زرکنارشان ن

ب بهیت میره:

جانثین بمیں تباد برگنائے شا کان معاون ہم اہنک کھنڈ ہ تباد برگنا رَشا دان رئیل دار کمنترولرت د برگ ایشت ران

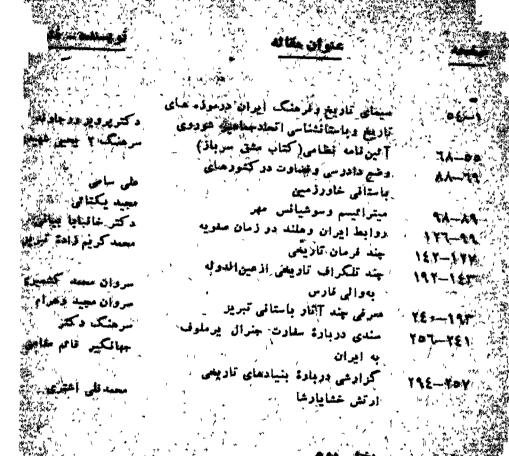
تیمارسپندفلامرضا از دری تیمارسپندهی کرمیو تیمارسپند حین سخار امدار

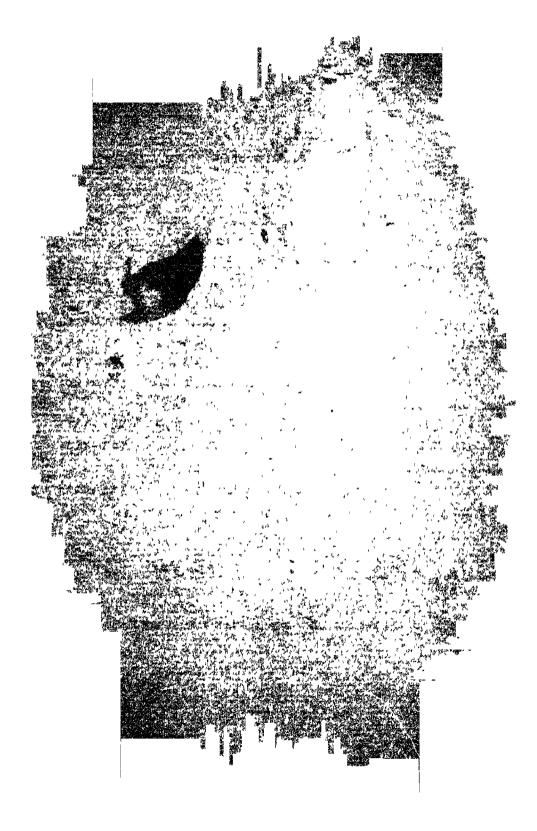
پ بینت تررین<u>ہ</u>

اتاد آین دروانگاه تهران زئیرگروه آین دروانگره ادبیات بران اتاد باتنانشناسی میرسنول مروسرمغهر رسیای دینی

آقای دکرخان ابسیانی آقای دکرعاس زیاجی کی آقای نیرخرتقی مسطفوی سرنبک ۲ یمی شمیدی







MAINAVID (P.)	
	Aspects in the Russian Historical and
ial Smalldi (y.)	Museums
	The state of the s
Mr. (a.)	
	The Menner of Justice in the Eastern
	CORUTTIES!
KEATE (m)	Mithraiam and Sociance of Mehr
K BATANI (Rb.)	Addition in the state of the st
MINEADEH	The state of the s
	Some Historical Commandments.
E TESTIMIRI(m.)	
	Some Historical Telegraphs from
	TO LOS COVERNOS PARTIES AND
	THE REPORT OF THE PARTY OF THE
KAHRAM(m.)	Introducing Some Relics of Tebriz.
12 1 2 1 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	The Richards of Carlos
Pi (m.ch.)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
218 MB 755 A.F. 1 . T . L. 2.11	A Report on Historical Origins of
	The state of the s
	the List of publications for the
	Interior Research bingstine
A STATE OF THE STA	

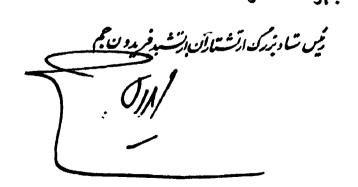


در يرتو عناياتُ شاهانه والطاف خسروانه شاهنشاه دانش پسرور و دادگستر اعلیعضرت همایون شاهنشاه آریامهر بسزرگ ارتشتاران مجلة بررسيهاى تاريخي بااين شماره ينجمين سال انتشار خود را به ایان میرساند و باشروع فروردین سال ۱۳۵۰ ششیمین سال خدمت خود را آغاز مینماید . حسن استقبالی که تاکنون در ابران و سابرکشور های جهان از این مجله بعمل آمده مبین آن میباشد که روش و سبك آن مورد قبول مراجع صاحب نظرقرار كرفته است. ستاد بسزرگ ارتشتاران بسیار سرافسران است که در این مسدت توانسته است بسرای شناسانیدن تمدن و فرهنگ شکوهمند ایسران بجهانیان گامهای ارزنده ای بردارد . در این موفقیت مرهون همکاری بی دریغ دانشمندان و محققان ارجمند ميباشيمكه باعطوفت ومهرباني فراوان مارا درانجام این خدمت یاری کردهاند. اینگ با مسرت فراوان باطلاع دلبستگان به تاریخ و فرهنگ ایران میرساند که بفرمان اعلیعضرت همایون شاهنشاه آریامهر بزرگئد ارتشتاران همزمان با انتشار این شماره ، دومعله دیگر تحت عنوان :

Etudes Historiques de l'Iran.

النهای انگلیسی و فرانسه نیز منتشر بزبانهای انگلیسی و فرانسه نیز منتشر میگردد و بدین طریق قدم دیسگری در راه شناسانیدن تاریخ ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی ایران و داشته مشهد . از کیلیه دانشمندان و

بسرداشته میشود . از کسلیه دانشمندان و نویسندگان ایرانی و ایرانشناسانکه بانوشتن نامه یا تلفن ما را در راه ادامه خدمت یساری نموده اند سپاسگزاری نموده امید است در سال آینده نیز مارا از همکاری های پرثمر خود بهرومند سازند .



شا بحاربای مذن ا

تورنسسر تورم در برناری ت اسر مواد نوی ار تا به کار ار در آمر ار اور را سرب بخر در در و متس مارنده مورد و در در در از کار از حراید و میسنداید .



سیمای تا دیخ و فرهنگ ایران

در موزههای تاریخ و باستانشناسی

اتحاد جماهيرشوروي

نوشته:

پرویز ورجاوند (دکسردرماستانشناس)

در مرداد ماه سال حاري سا بدعوت فرهنگستان عليوم شوروی دمنطور آشیائی با معالیمهای علمی آن کشور <mark>در</mark> رمینهٔ باستانشاسی و مردم ـ شناسی عنارم روسیه شوروی كرديدم درطي سههفته إفامت درآنکشور ار برخی شهرها و نواحي آن چون مسکو ـ لىيىكراد ـتاشكىد ـ سمرفىد و دا کو باز دید بعمل آمد و از نزدیك معدادی از موردها و مؤسسات باسنان شاسى و کار گاههای تعمیر اشیاء هنری وبساهای تاریخی مورد باردید قرار گرفت و باچگونگی آنها و شيوة كارشان آشنائي حاصل

ماوجود کوتاهی مدت اهامت ، سعی گردید تادر جر سان مازدیدهای محتلف، مادداشتهای تهبه شود اینك در اساس آن دادداشتهای محتصر ، سعی خواهد گشت تادرطی چمد متماله اطلاعامی در مارهٔ در خی از موزه ها - و سسات پژوهشی سمك و چمكود کی تعمیر ساهای ماریحی و مطابر آن در احسار علاقه ممدان فرار دهد

ما دادو جه ده عظمت و اهمت و حجم کاری که در رهیمهٔ دحقیقات ماسیاد شماسی و تعمیر ساهای تاریخی در دواحی مختلف روسیه شوروی صورت می پدیردو اسکه قسمت اعظم اس در رستها با داریخ و فرهنگ ایران ، و ادستگی قراوان دارد ، ایجات میکند دا آیجا که مهدور است محققان و علاقه میدان را در حربان فعالمت های مربور فر ارداد از ادسرو دگار دده کوشش خواهد دمود تادر تزمسهٔ مسائلی که به آنها اشاره رفت اطلاعادی کلی در احسار قرارده و لی از پیش مادد باد آورشوم از آدجا که اساس این بوشه ها را داده اشهای مختصر من دشکیل میدهد و دیها در در خی موارد از معدودی مدار از استفاده شده است ، بدون شک دارای دواقس فراوان حواهد بود بیادراین در اسطار آن هسم تا از نظر بات و راهیمائی محققان از حمیدی که با کهون دوسود دیدار از آن محلها را بدست آورده اندواطلاعائی در اختمار دار نددا حیر گردن ، اشد که در در شده های معدی مورد استفاده قرار گردن استفاد استفاده قرار گردن استفاده قرار گردن استفاد استفاده قرار گردن استفاد کند در در می خرد برخی می خرد در معدودی می خرد بر استفاده قرار گردن استفاده قرار گردن استفاد کردن بر شدی می خرد بر استفاد بر می خرد بر می خر

درنوشه حاصر سعی گردیده است صمن معرفی کلی چید میوزهٔ معسر چون مورهٔ باریح مسکو به مورهٔ هیر ملل شرق به مورهٔ ارمساژ به مورهٔ تاریح باکو وعیره با تجاکه میسر است،درروی آثاری بکیه شود که بطور مستقیم معرف باریخ و فرهنگ ایران است تبا جائی که در مورد مورهٔ ارمستاژ بیر فقط از قسمت های مربوط به ادران یاد شده است

امید من ایست که با انتشار این سلسله مقاله ها تتوانم دا حد لارم و درخور امکان توجه عموم رایه اهمیت فعالیت های علمی در بارهٔ محقیقیات باسبانشماسی و ایجاد موزه های در رک و جامع حلب نمایم شاید که مقامات مسئول را به افدامی فوری حهت ایجاد سارمادی منطقی و علمی برای فراهم ساحس موجبات ایجام داك رشته فعالیت های وستع در این امور و استهاده از و جود افراد منخصص ، مطلع و باایمان دراداره آیچه که مربوط به فرهنگ و بازیج ملت میگردد بشوی و و ادار سارد باشد که دست کم در آیدهای نردیك چهره موزه های عبر علمی کشور تغییر داید و باشد که دست کم در آیده نظمرا کثر موره های پیشرو دیدا بنظم داسد

موزة تاريح مسكو

مورهٔ داریح مسکو که سای آن بهمدن منظور در قرن دوردهم ساحته شده ارتعدادی اطاق و دالارهای متوسط که بدون احملاف سطح در پی بکدیگر قرار گرفته در تشکیل باقیه است در اولس اطاق موره که درسمت راسب راهروی ورودی قرار دارد ، بوسیله چند طرح ، عکس و ماکت سعی شده با دراساس بطردان موجود بحول و بکامل بوع اسیان شان داده شود ارادسرو مراحل بکامل میمون انسان دما به «پسه کادسروپ» - «بشاددر تال» و بالاحره انسان «هوموساپس» که انسان کنونی ارفرر دندان آن دشمار میرود ، بانساف دری جالب بموده شده است در دلک قفسه در این اطاق اندازه و شکل معرسر ، در موجود انسانی ار «پسه کادسروپ» بمعد و همچنین شکل و نحول پیچه دست و پا نموده شده است . در همین قفسه در روی دلک صفحه سعی گردیده باچگونگی موجود انسانی در معرانسان پیمه کاسروپ و نشاندر تال در موقع در اشادن سبک و ساحتی ار را سبکی بامجموعه ای از حطوط منفاطع نشان داده شود بمنظور نشان دادن آثار حلاقه بشر دوره پالئولسنگ (پارینه سسکی) بایدادی از ایراز سبکی مربوط باین دوران بیر عرصه شده است . بررویهم تعدادی از ایراز سبکی مربوط باین دوران بیر عرصه شده است . بررویهم باید گفت که مجموعه آثار این تالار و نحوه عرضه کردن آنها از نظر جمعه باید کفت که مجموعه آثار این تالار و نحوه عرضه کردن آنها از نظر جمعه باید کفت که مجموعه آثار این تالار و نحوه عرضه کردن آنها از نظر جمعه باید کفت که مجموعه آثار این تالار و نحوه عرضه کردن آنها از نظر جمعه

آموزشی و جلب توجه عموم افراد با دانشهای متفاوت، دارای ارزشوواجد اهمیتیخاص است

در تالار مجاور در قسمت سقف بکمك چند صحمه مقاشی سعی شده تا سیمائی از زندگی روزانهٔ انسان دوران پارینه سبگی را عرضه نمایند در صحنه همای مربور چگونگی شکار ، تهیه غدا ، ساخس اسزار سبگی توسط بشرآن دوران معوده شده است دریکی ارصحمههاو حود چمد طرف سفالی معرف آنست که همرممد مقاش از علم باستانشناسی پیش از تاریخ بهره لازم رامداشته اسب

درسه تالار بعد بترتیب بمدن و فرهسک دوره دوسسکی (سولیسك) - دوره مفرغ و دوره آهن عرضه شده است آشار هربك از دورههای آربور مربوطاست بهبواحی محملف روسیه و درواقع سعی شده باچگویکی پیشمه تمدن پیش از باریج سرزمین مربور دیکمكآثار بدستآمده درحماریهای معدد مربوط به هر عهد نموده شود برای انجام این منظور در قفسههای مختلف ادزار کار و زندگی روزایه - وسائل مربوط به شکار و کشاورزی عرضه گردیده است بعوه بیمایش گذاردن آنها چیاست که شخص تاحد قابل ملاحطهای میتواندتصویری از چگونگی زندگی مردم هرناحمه را در دورانهای سه گانه موردبحث دریابد دربرحی موارد شکل مسکن و گورنس دورانهای سه کانه موردبحث دریابد دربرحی موارد شکل مسکن و گورنس

ازجمله مکات حالب و قامل توحه این سه مالار، قصسه هائی است که در هر مك از آنها وجود دارد. در این قفسه ها اشمائی عرصه گردیده که اعلب آنها مورد استعمال مذهبی داشته و تعدادی از آنها بیز معرفویژه گهای همری دوران است در میان آنها به نقوش و مجسمه ها و پیکره های کوچك جالب مرخورد میگردد تکیه نمودن برروی خصوصیات مذهبی و نحوه پیدار بشر دوران پیش از تاریخ و آغاز تاریخ دراین موزه قابل توجه بسیار است

وضع تالارهای بعد از دوره آهن ، یکساره باتالارهای قبلی فرق میکند،

زیرا ازابن رمان سعد دیگر ابن خصوصیات کلی یك دوره مربوط به نواحی محتلف نست که در یکجا عرضه میشود، بلکه شهرها ومرا کز عمده تمدن هسسد که هریك تالاری را بخود اختصاص داده اند در ابن تالارها آثار مربوط به قربهای مختلف هریك اراین نواحی را ، از آعاز دوران تاریخی سعد ، تا آنجا که آثار بدست آمده و جمع آوری شده امکان داده است عرضه کرده اند

معماری منطقه و شهری که تالارها ایست که، درهریك ارآنها خصوصیات عمده معماری منطقه و شهری که تالار مربور منعلق به آست، بصورت یك قوس، حاشههای در دسی و سایر آرایشهای معماری نموده شده است در انجام این منطور هنرمند کوشنده است تامهمترین و شکوفادرین دوران هنرمعماری آن سررمین را برای بنان مقصود برگریند

پسازچدد تالار که داس گوده عرضه شده است، از حدود قرن شامزدهم مسلادی ، شوه کار بصورت دالارهای نخستین دارمیکردد و داردیکر هر تالار ما در درهای بر ابر باک قرن برای تمامی سرزمین روسیه میشود ولی باید گفت که دراین تالارها تمام بمودهای زندگی مردم آن قرن و تمام ساکدان روسیه عرضه نشده است بلکه بیشیر تکیه بر روی آثاری است که دارای جنبه هسری بوده و معلق دهمردم مرفه زمان میباشد در ایسجا از وسائل کار و پیشه و آلات و ادر ارمر بوط به حرفه های محملف و چگودگی شکل زندگی و بوع معیشت عامه مردم نشانه های روشن و گویائی در دست بیست و در بتیجه آثار موحود در این بالارها سیمای روشنی از اوصاع اجتماعی و اقتصادی سده های شانزدهم به بعد را بدست نمیدهد.

مطور کلی مامد گفت که موزهٔ تاریح مسکو از نظر موزه آرائی و نحوهٔ عرصه نمودن اشیاه و تنظیم تالارها ، موزه جالب و ما اررشی است که تاحدی میتوان آنرا ماموزهٔ « مردم شناسی» پاریس مقاسه نمود از نظر نحوه تفکر نیز ماید گفت که دراین موزه برخلاف انتظار ، درامر معرفی تمدن و فرهنگ

هردورار، سها بهعرصه داشس نمودهای فرهسک مادی حامعه نوجه بشده و ارسوی دیگر بادك برداشت کاملا مار کسیستی بهامر نحول و مکامل تساریح جوامع بطاره بشده است و با میتوان گفت دست کم درای باردید کننده چنس دریافتی حاصل نمیشود

ده ایشگاه مر بوط به جمک حهانی دوم: آحر ستالارهای موره، مر بوط است به حوادث جمک حهانی دوم ساردند ما سر مصادف بود سا تربیب دادن سمایشگاهی بمناسب پایان بیست و پنجدس سال حمک حهانی دوم در اس فسمت بحست بصودر بطاهبان و سرداران معروف روسته که در حربان سرد به افتحار شهادت رسنده و بایهش عمدهای ایما بموده بودند، همراه با لتاس درم و اسلحه آنها بمعرص بمانش گدارده شده بود همچسن آگهی های مربوط به حمک و کاریکا بورهائی علم آلمانها، دیوار بالارهارا زیب میداد در وسط بکی از بالارها درداحل بك فقسه شیشهای بمویه هائی از اسلحه های عیدمت گرفته شده از آلمانها و پرچمهای اردشی و بشانها و شمشرهای ژنر الهای آنها مصورت درهم، برویهم ریحه شده بود

محوهٔ سطم و مه ممایش گذار دن این عباقی حسکی چیان است که بخویی حردگشین و مانود شدن اردش آلمان را بشان میدهد صحبه مزدور و آرایش مالار چیان است که هر کودا و دوحوان روس دادیدن آن بشدن بحث دأ شر فرار گرفیه در یك رمان دو حالت برای او پیش میآید، از بیکسو حس کیمه و بعر دش است به آلمان ده دالادر بن حد و شدت حود میرسد و ارسوی دیگر مست به پیروری که از تش کشورش کست بموده احساس عرور ملی مسماید

مکمه مهم ایست که در تنظیم اس مابشگاه کوشش گردنده تا اهمیت و مهش ارتش را بنش از نبش درای مردم سان نماسد و در بننجه موقعیت ممبار اجتماعی ارتشی هارا در جامعه روسته که به بنجو چشم گیری توجه همگان را بنجود جلب مسارد توجه کرده باشید

موزه هنر ملل شرق درمسکو

موزه همرملل شرق که آثار حالمی ارهمد ـ چین ـ ژاپن و دیگر سرزمینهای شرقی در آن گرد آوری شده در نوع حود دارای اهمیمی فراوان است می در ایسحا از خودموره صحمی نمسکم و به معرفی در خی ارفسمت های د حسره آن میپردارم

سای طبقهٔ دوم موره که محل خرابه آیست ، عبارت از تعدادی اطافهای کوچك است که در سطحهای محملف قرار گرفته وبا راهروهای کم عرض و پایکانهائی چمد نهم ارساط دارند

نحسب ارمحل دحسره آثار مکشوف در ماوراءالمهر بازدید بعمل آمد در اسحاآثار بدسب آمده ارحمارههای شهرافراسیاب (سمرقید کهن) ـ قرمیه ونسا را مشاهده کردیم

گدشه از طروف سفالی و هجسمه های کوچکی که از حدود هرازه سوم و دوم پ م از فرد به ندست آهده دود ، سفالهای جالبی از دوره اسلامی (قرن پیخ وشش هجری) ندراز ناحمه افر اسمال ندست آمده دود که با آثار سفالی آمل وری و نیشا دور شماهد نسمارداشد و جود نقش است - پریده و نظادر آنها در ادن طروف ، نشال دهده نفود و ادامه نگاره ها و نفش های دوره ساسانی در ادن عهد است

رحی سمالهای دوره اسلامی حدود فرن ششم که در دردیکی عشق آیاد ددست آمده ، ار دطرر نگ ، شکلو بخصوص نفشهای کنده کاری شده باقالمی (اسیامیه) ، به سفالهای جالب اسلامی مکشوف در استخر شماهب دسیار دارد

درادس کمحمنه درای او امن بارساعر (رصون) های جالب عاحی را که در بخست سپاسحب اشکانیال در نساکشف گردیده است، مشاهده نمودم ادن ساعرها در حریان رلرله شدیدو و حشتمال سال ۱۹۶۸ عشق آباد در مکی اردماهای اشکانی نساکه بنام د خامه چهار گوش ، خوانده میشود ، کشف گردید در آن سال

باستانشناسان شوروی باوجود شرایط بامساعد هوا ، کار خود را برای کشف قطعات پراکنده اینساعرها دببال نمودند وموفق گشتند تا حدود چهلساغر را که به هراران قطعه تقسیمشده بود بیابند وجمع آوری سازند اینساعرها که شاهکار هنرعهد پارتها است در حال حاضر به نحوحالبی بازسازی شده و درموزه های تاشکند مسکو ولیدگراد عرضه گردنده است

در امر تعمیر وباز پیرائی این ساعرها دقت و هسر ممدی خاصی مکار رفته است سر حیوامها و تصاویر ایسانی موجود در این ساعرها نهایت زنده و پرتوش و بوان اجراه شده اند

- آثار پراکسده هنر دوره اسلامی ایران در این موزه در محلیختاص مگهداری میشود و هموز تالاری برای عرضه ساختن آنها وجود مدارد دراییجا معدادی از طروف سفالی مربوط به قرنهای پنجم وششم و هفتم هجری وجود دارد که اعلب آنها از نظر طرح و نقش ور نگامیزی نهایت جالب و ارزشمند میباشد از جمله کاسه است که در دوره داخل آن تصاویسر کوچکی ار شخصیتها و افراد عهد سلجوقی دقاشی شده است ، با آنجا که به خاطردارم در هیچ مجموعه ای ، ظرفی با ادن نوع کار و با این دفت وردزه کاری از این عهد ندیده ام در این جا طرفهای سفالی مکشوف ارری و سلطان آباد مربوط به قرن هفتم هجری قراردارد که برحی ارسگاره های آنها بانگاره های رایج عهد صفوی مانند نقش «دهان اژدری» شاهب دارد

دراین قسمت تعداد قابل توجهی تابلوهای نقاشی ایرانی از دوره فاجار جمع آوری و مگهداری میشود در ببن آثار مربور تابلوی مسطیل شکلی مطول تقریبی ۸۰ سانتیمتر وجود دارد که روی آن اگر اشتباه نکرده باشم صحنهٔ پذیرائی شاه طهماسب ازهمایون پادشاه هند نقش شده است این درست همان صحنه ایست که در تالار چهلستون اصفهان وجود دارد و میتوان گفت که از روی اثر مزبور کپی شده است محوه کار و بخصوص حالت رنگ تابلو

چمان مینماید که این تابلو کار هسر مندان دوره صفویه باشد (اظهار نظر قطعی در این باره احتیاج به بررسی دقیق تاملوی مزبور دارد کمه متأسفانه فرصت آن برای نگارنده دست نداد).

بطور کلی بایدگفت که اگر روزی آثار این قسمت ، مخصوص ظروف سفالی و مابلوهای آن مورد مطالعه قرار گیرد و در نمایشگاهی عرضه شود ، میتواند معرف یکی از ارزشمند تربن و احدهای موزه مرموط به هنر ایران در دوران بعد از اسلام ماشد

موزة ارميتاژ

من در بارهٔ موزه ارمیباژ چیر زیادی ندارم که بنویسم. زیراکه ایس موزه را با همهعلاقهایکه از دیربازبه دیدنآن داشتم جزدوبار آنهم در فرسی کوتاه نتوانستم بسنم دلیل این امر آن بود که مازدید از لینگراد مصادف شده بود با دو رور بعطیل شنبه و یکشیبه که مسئولان موزه در مسرخصی بودند

بهرحال آمچه دربارهٔ ارمیباژ ماهمه عطمت وشکوه آن میبوسم، سخن کوتاهی است مربوط مهبرخی از آثار تمدن وفرهنگ ایرانی در آنموزه

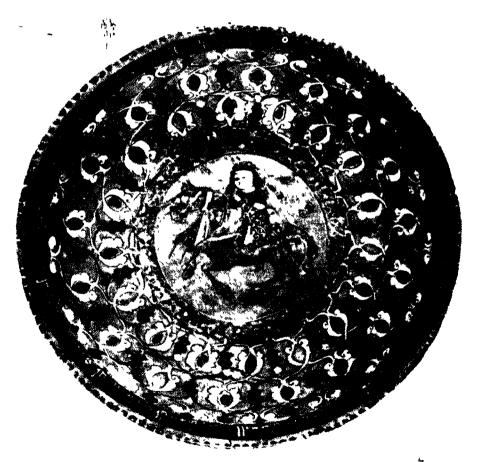
در ایسجا قبل ار موصیح دربارهٔ آثار مرمور ، بدلیل عطمت و اهمیت مراوان امن موزه بررگ و مشهور ، جا دارد تا باختصار دربارهٔ بنای آن و مجموعهٔ آثار شرقی آن مطالمی را بیان داریم .

بنای موزه ارمیتاژ: موزهٔ ارمیتاژ که یکی از نزرگتربن و معروفترین موزه های جهان بشمار میرود و دربسیاری ار موارد آثار موجود در آنجسه استثنائی دارد، دربسای عظیمی مرکب از چهار کاخ و مكتآ تر ترتبب و تنطیم یافته است

ساختمانهای مزبور در زمامهای مختلف وبمنظورهای خاص بما شدهاند



بمای مورهٔ ارمساز در لسیکراد



کاسه سفالی لعاب دار چند ربك از آثار حالب فرن ۱۲ با ۱۳ میلادی ایران موزه ارمنباژ

ولی سالهابعد بوسله دالانهای سرپوشبده آنها را بهم مرنبط نموده و با واحد ساحتمانی بررگ را بوجود آورده اند

قد می زرس واحد این مجموعه منام «قصر رمستایی» معروف اسب که بین سالهای ۱۷۵۶ با ۱۷۹۲ بوساله معدار معروف «راسترلی» ساخته شده است هدف در اصل ساخت محلی برای موره بوده ولی مدتها ارآن بعنوان یك کاح اسفاده می کردند و سالمان در از حشهای محملف و باشکوه در داری در بالارهای آن و در میان نقاشی و بر سناب جالب اس محل بر گدار میشده است قصر مزبور در سال ۱۸۳۷ براثر آنس سوری و در ان میگردد و در سال ۱۸۶۰ باردیگر بوسط دوس از معماران در جسته رمان دجدید سامنشود که در نتیجه از نظر شنوه معماری سنگ رمان در آن مکار گرفته میشود

- ساحسمان دیگر که عدارت ارباک با تر حصوصی بوده و بنام « تا بر ارهستاژ» دهروف است در سال ۱۷۸۷ دوسیله «کواریگی» معمار معروف بپایان رسبده است - سومین واحد سام ساحسمان «فلنون» معروف است که آبرا سام معمار ساختمان نامیده اند بنایس سالهای ۱۷۸۷ و ۱۷۷۱ ساخته شده است

- چهارمس ساخممال که آن بهز بوسط کواریکی، بینسالهای ۱۹۸۳ و ۱۹۸۳ ساخیه شده ، بهلمد کاملودفیمی است از گالری معروف در افائل لو گیاس، واقع در واسکان

- آحرین قسمت که نشام ساختمان حدید ارمنساژ معروف است بین سالهای مرد ۱۸۳۹ دوسط معمار « لدو کالمر، ساخته شده است

- معداد مالارهای موره ارمیماژ مهسمه میرسد و معداد اشیاء آن مالع بر ۲۵۰۰۰۰ قطعه مدماشد بخش قامل موجهی از اشماء این موره مرموط است مهدوران پاریمه سمکی (پالئولیمیك)

آثار دوران بوسنگی (شولبسك) و هدارآن، فسمت عمدهآثارهورهرا در برمیگیرد که درحست منطقه و تمدیهای مختلف در بالارهای جداگایه تنظیم دافتهاید

ــ آثار مربوط به فرهنگ و تمدن ملل شرق ما سال ۱۹۲۰ در قسمهای مختلف موزه بصورت پراکنده فرارداشت در آن سال مجموعهای مرکبار هفتهرار قطعه در بارهٔ فرهنگ و هنزملل شرق جمع آوری و در بخش و بژهای ترتب بافت

در حال حاصر نعداد اشماء مربوط بهاین مجموعه حدود ۱۳٦۰۰۰ فطعه است

آثار مر وط به فرهنگ و هنرملل شرق به دوفسمت کلی نقسم منشود به واحد مربوط است به باریخ و فرهنگ سر رمین ها و جمهور دهای آسیائی ایجاد حماهنر شوروی . وقسمت دیگر مربوط است به برخی از کشورهای شرقی - حهان که در آن آثار مربوط به بیرانس - سور به - عراق - مصر - ترکه و ایران بیمایش گذارده شده است

آثار ایران در ارمیتاژ: آثار مربوط به ایران را در اس موره در شش محل محملف باید و بد دلیل این پراکندگی دخست مربوط است به دخوه دیدو برداشی که بدلایل سماسی، دادشمید ان روسیه در بارهٔ توجیه سرزمی های آسیائی حدا شده از ایران دارد آنها آنچه راکه در ناحیه خراسان بررگ و ماوراه الیهر بدست آمده به اعتباری جرئی از فرهنگ و بمدن «آسیای مرکری» میدانید سرزمین هائی چون جمهور بهای از بیکسیان - برکمیسیان - برکمیسیان - فرفسیان و ناحیه جنوبی فرافستان ، در نقسیم بیدی دادشمیدان شوروی بعنوان آسیای مرکزی شیاحته میشود در حالیکه سایر محققان و دادشمیدان جهان نواحی چون: ترکستان شرقی - معولستان و بستان و بیسیای مرکزی کستان شرقی - معولستان و بیس را بیام ، آسیای مرکزی

دحث درداره دلیل اسکه چرا دانشمندان شوروی نواحی مردور رابنام آسیای مرکزی مینامند و دردرخی موارد میکوشند تافرهنگی مستفل برای آن عرضه دارند، در گفتار کنونی ما نمبگنجد ولی جا دارد باین نکته اشاره مماثیم که قسمت اعظم این دواحی چون سررمین ردمای فارسی رمان ماجیکستان



حام سعالی مکشوف از شوش مربوط به هنر ایلامی هرازهٔ چهارم پ م. نگارهٔ اصلی روی حام عبار نسب از بقش استنظیره یك بر توهی در فست لنه بالای حام بیر تصویر استنظیره ای از یك ردیف مرعهای ماهنجواز با گردنهای بلند نقش شده است موره ازمیباژ

وجمهوریهای از سکستان و تر کمستان ، ار دیر بارجرئی از سرزمین وسیع ایران بشمار میرفه ابد و همسسکی فرهنگی و تاریخی آنها بافرهنگ و تاریخ ایران انکار ناپذیر می باشد این امری است که حتی برخی از دانشمندان روسچون «بلستسکی ۱» بویسندهٔ کنان «باسنانشناسی آسنای مر کری ۲ نیر ضمن بحث در باره وضع این منطقه درعهد هخامنشنان نظور وضوح ۱۹ آن اشاره به و دو اید

آثار یازیریك از جمله آثار جال مربوط به همر و تمدن ایران درموزه ار میتاژ، میتوان کهن نر د. بمو مههای قالی ادر ادی مکشوف در دار در دك را دام برد آثار مردور در سال۱۹٤۸ در کورکانهای، واقع در تپههای پاربرنگ،در دامنهٔ کوه «آلمائي، که ٧٩ کيلومبري مرز معولستان قرارداد، توسط باستان شماس معروف شوروی «س آرو دیکو» کشف گر دید در این محل بینج تگور کان» فرار داشت که مساحت دوبای آنها هفده منز مربع و دوبای دیگرسترده و هشت مدر مربع دود عمق این گور کانها سن۱/۲۰ با ۲ میرفرومیکرد از این مقبره ها چهار جسد مومیائی شده و بعدادی اسکلب انسایی و اسب و وسائل رين و درگ و يوشاك ــ لوازم مر يوط ،هر بدكي و بالاحره چيدوالي و قاليچه و کمه و نمد روی است بسدست آمده است درمهور د چکو دکیم محفوط مابدن این اشیاء باید گفت که مدت رمایی بعد از دفن احساده انجاد گور کانها، آب بداخل آمها مفوذ میکند وسپس مح می نندد و مدایبل سرمای زیاد منطقه، یخهای مزبور بصورت همیشگی درمیآند و درنتیجه آنچه که درون گورکانها بوده بصورت بحستس حويش بافي ميمايد يس اركشف المحل بخها راسا آب گرم ذوب میکسد واشا، رااززبر آنها خارج مسارند قسمت مهمی از ابن اشیا و در حال حاضر در مالار مزرکی ازموزه ارمساز قرار دارد ازجمله عرابهچویی شبیه عرابههای تر کمیی است که بخویی بازسازی شده، همچیین

^{1 -} A Belenitsky

²⁻ Asie Centrale- Archaeologiam undi - Nagel 1968

س تصویر مقش پادشناهی همراه را پسرش طرح شده است – موزه اومیت

یمات روی یك زیتون عاج از دوره اشكانی ــ حدود قرن اول میلادی . در این

اسكلت يك اسب و بالاخره مهم تر از همه چند قطعه فرش پرارزش را بايد نام برد

جالسترین فرشهای مزبور قطعه ایست بطول دو متر و پهمای ۱/۸۳متر و ضخامت دومیلیمتر که از پشم بافعه شده و در هر دسیمسر مربع آن ۳۹۰۰ گره بکار رفته است. فرش مزبور از پمح حاشیه دورادور وقسمت شطر نجی شکل میانی تشکیل یافته است حاشیه های فرش با نقش حیوان افسامه ای مالدار ردیف سواران ایرانی و ردیف گوزنهای خالدار زیست یافنه است قسمت و سط فرش نیز دارای نقش کلهای چهار در کی میباشد رنگهای بکار رفعه در اس قالی عمار سب از زمینه زرد کمر مگ و قرمز درارنجی و سبر

در بارهٔ محل مافت اینقالی وسایر فرشهای مکشوف در پاریریك بنا نر دلایل متعدد، ناحیه خراسان را یاد میکنند بهرحال بساید گعت که آثار مکشوف در پازیریك از نظر روشن ساخین پیشینه صنعت وهنرمشهور قالی بافی ایران حائر کمال اهمیت است در ایسجا بایدگفت که نورغیر مستقسم برای روشن ساختن این آثار در تالار مزبور چمانکه باید کافی بیسن.

باید توجه نمود که بین مالار مزبور، وسایر تالارهائی که آثار مربوط به ایران درآنها قراردارد فاصلهٔ بسیار وجوددارد و ارتباط لارم بین آنها مشاهد. نمیشود.

پنجیکنت ونسا: در طبقه اول موزه در دو تالار آثار جالب مکشوف در دپنجیکنت ونسا: در طبقه اول موزه در دو تالار آثار جالب محل شهر بینجیکنت، بصورت مجسمه وفرسك به نمایش گذارده شده است محل شهر تاریخی پنجیکنت در حومه شهر جدیدی بهمین نام در شصت کیلومبری شرق سمر قند قرار دارد دوران زندگی این شهر در سالهای ۷۲۰ تا ۷۷۰ میلادی بعد از حمله سپاه مسلمین بپایان رسیده است ویراههای این محل مجموعه کاملی از آثار معماری در چهار منطقه مختلف راعرضه میدارد مناطق چهار گانه

۳ - برروی سر اسکلت اسب، حای صربهای دیده میشود ونشان میدهدکه باحتمال طبق سنت زماں، پس ازمرگصاحبش، اسب را نیزکشته ودرکنار او بعاك سپردهاند.



شرح تصاویر رنگی:

شکل ۱ محسمه طلائی مك گرار به همردوران اشکانی مربوط به قرن دوم باسوم مملادی موره ارمیباژ

* * *

شکل ۲ محموعهای از آثار رسی طلا مربوط به هیر دوران اشکایی برروی گوشواره ای که در وسط محموعه فرار دارد بام صاحب آن کنده شدهاست . این آثار مربوط است به حدود اواحر فرن اول میلادی به موره ارمیباژ

* * *

شکل ۳ م شعاب نفره مطلا . ورن ۱۲۹۵ گرم . فطر ۲۹ سانیمنز از آثار فرن هفتم میلادی صحبه شکار شیر در پشت طرف به پهلوی ساسانی در سه حط چین نوشیه شده است . «این شیفات نفرمان پوروهمن ساحیه شده است حط چین نوشیه شده است . «این شیفات نفرمان پوروهمن ساحیه شده است ۲۰۲۰ درهم » موزه ارمیناژ

* * *

شکل ٤۔ تنگ نفره مطلا بوزن ۱۰۶۱ گرم و بار بفاع ٣٢ سياسيمبر از آثار ارريده سياسياني ـ حدود فرن ششم ميلادي موزه ارمساژ



سرمجسمه مربوط به یکزن، قسمتی از نقی برجسته یک آرامکام در بالمیر، قرن در میدادی هنردوران اشکانی ، موزه ارمیتاژ



حجاری زیبائی مربوط به یك سنگ قبر درپالمیر قرن دوم میلادی متردوران اشکانی موزه ارمیتاژ

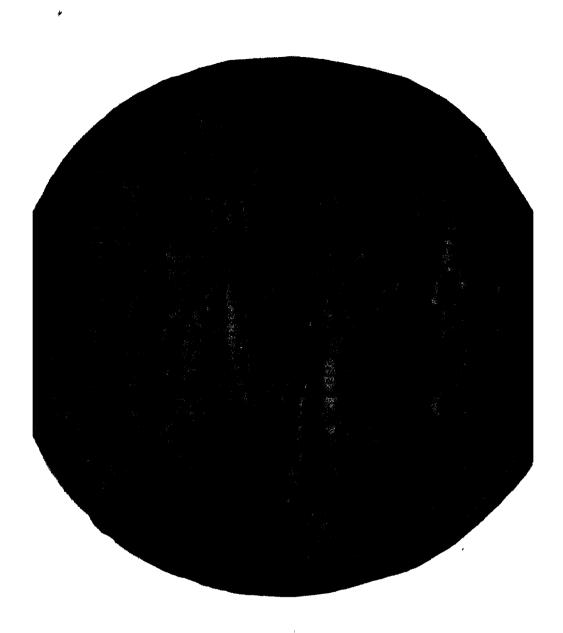
عبارتستان قلعهوارکشاهی مشهراصلی یادشهرستان محومه شهر کورستان. این شهر دردوران ساسانی از قرن پیجم میلادی پا میگیرد و تا قرن هشتم به زندگانی خود ادامه میدهد

در بنجیکس گذشته از آثار جالب معماری ووسائل زندگی و نوشته هائی مخط سغدی ، آثار ارزنده همری مصورت فرسك یا دیوار نگاره های ماشكوه، مجسمه هائي ارجوب و كلرس نبز مدست آمده كه حائر كمال اهميب است ديوار نگاره (فرسك) هائي كه دراس محل بدست آمده واييك قسمت مهمي از آن مرروی دیواردهای بالار موزه ارمیباز نصب شده است دارای ابعاد بررگیی حدود ۳ × ۵ متر میماشد. بایدگفت که دیوار نگاره های مربور، دیوار اطاقهای خانهها ومعامدر الركف تا سقف زستميداده است فرسكهاي مزمور ازنطر رنگ بسیار غمی هستند برخی از نقشها و صحبه های دیوار نگاره های يمجيكمت معرف داسما مهائي مربوط مهرستم ، قهر مان حماسي إير ان باسنان است . که از حمله نیرد رستم ما دیوسفید در آمها نموده شده است دربرخی دیگر از صحه ها تصاویری از نبرد سواران با حبوامات درنده طرح شده است که ار بطر تفکر وطرر دید بیان کنیده اعتقاد بهدر گیری خیروشر و نیرد میان مظاهر ميكومد است اعتقادي كهدر فلسفه ودين ايران باستان وجود داشته و بصورت سمىليك در حجاري هاى تخت حمشيد بيز نموده شده است. نحسوه اجرا، وسبك اين آثار با شيوه كار عهد اشكانيان و ساسانيان شباهت كامل دارد در در حی از صحنه ها نشامه ای از خدامان افسامه ای مذهب بودائی نیر ديده ميشود

در قفسهای درابن تالار آثار فلزی از دورهٔ هخامنشیان عرضه گردیده است ازجمله اشماه جالب واررنده دیگراین قسمت، ساغر (ریتون) های عاج مکشوف درنسا میباشد که بنحوچشم گیر و ارزنده ای بر تساركآثار جالب ارمیتاژ میدرخشد.



پشت سکه بهرام دوم . دراین تصویر دروسط نقش یك آتشدان و در دون جانب آن دوسر باز نگهبان طرح شده است .



سکه درهم نقره مربوط به بهرام دوم (۲۹۳ – ۲۷۲ب.م) در روی این سکه تصویر جالب پادشاه – ملکه و ولیعهد دیده میشود . موزه ارمیتاژ

تنجینه آثار زرین سکیاها: در همین طبقه با اشیاه ارزنده دیگری برخورد می شود که عبار تست از مجموعه ای از آثار هنری معروف به گنجینه سکاها که قسمت عمده آمها از •گور کانها بدست آمده است گنجینه ، هزبور از نظر مجموعهٔ آثار هسری زریکی از مهمنرین و معروفترین گنجینه های جهان بشمار میرود برای بررسی هنر جواهرساری ایران از آغاز هزاره اول ببعد ، شناسائی ویژه گیهای هنری مجموعه مزبور حائز کمال اهمیت است

آثار فلزی دورهٔ ساسانی اختصاصیافته است در این تالار نعدادی از بشقانهای آثار فلزی دورهٔ ساسانی اختصاصیافته است در این تالار نعدادی از بشقانهای نقره و طلا کاری دورهٔ ساسانی در چندین قفسه به بمایش گذارد شهده آثار قلزی است مجموعه مربور اربطر گوناگونی و تعداد ، عبی درین مجموعه آثار قلزی دورهٔ ساسانی بشمار میرود آثار مربور در بواحی شمالی شوروی و در کبار راههای تجارتی باسنایی که ایران را با شمال روسیه مربوط مبساحته ، یافت شده است صحمه هانی که در روی بشقابها طرح شده عدار تست ار

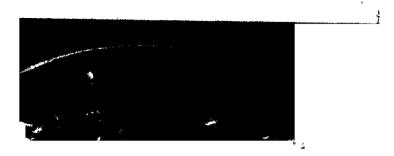
الف صحنه شکار ،صورت پیاده وسوار ،راست مربوط به شاپور دوم ـ شاپورسوم ـ بهرام هرمز چهارم ـ اسلحه در شکار سواره عبارتست از تیــر و کمان ، در شکارپیاده بیرو کمان وخنجر

 صحمه مراسم رسمی وبرم شاهامه که شاهرا درحال نشسته در روی تخت نشان میدهد - از جمله صحنه ایست مربوط به خسرو انوشیروال که برروی تخت نشسته و دو حیوان در ریر نحت او قرار دارید

پ ـ صحنه شكار بهرامبهمراه آزاده وسوار برشتر

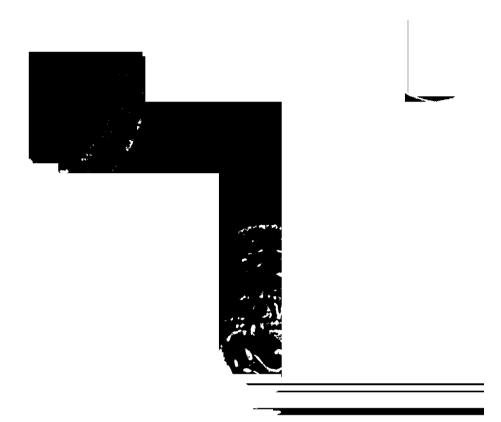
ت ـ صحمه های میتولوژیك، نطبر اقش رنی که بر دحیوان افسامه ای سوار میباشد و مشغول نواختن نوعی ساز بادی نطیر قره نی است

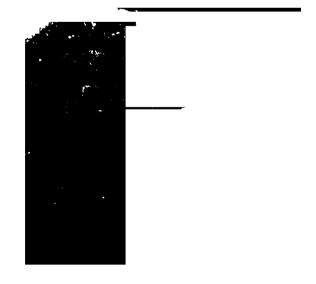
نقش دیگر درهمین گروه عبارتست از تصویر عقابی دروسط که زنسی برپشت آن در حال رقس و دست افشانی است در قسمت پائین این صحنه تصویر دوتن در حالیکه کمان و تیری در دست دارند طرح شده است .



نقشی شاپور دوم درحین شکار شیر برروی بشقسایی از دوره ساسانی ، از گنجینه معروف هنرساسانی موزه ارمیتاژ

سه صحنه رسیپی پرتخت نشستن خسروا و شیروان . چنانکه ملاحظه میگردد، در این تصویر سطح بشقاب به دوقست تقسیم گردیده که دربخش پائینآن اصحنه ای افزیکار گام شاهی نموده شده است. صرمند دراین قسمت برخلاف بخش پالای طرف که این سکون برخوردار است و یك صحنه تشریفاتی و رسمی دانشان میدهد، گوشش نبوده تا منظرهای پرتحرك و پرتوش و توان را عرضه بدارد . موزه ارمیتان گوشش نبوده تا منظرهای پرتحرك و پرتوش و توان را عرضه بدارد . موزه ارمیتان





			der
-	-		

ث ـ صحنه های مربوط به الهه آناهیتا در حال دست افشانی این صحنه ها در دور ادور بدنه جامها نقش شده است .

نکته جالباینکه صحنه های رقص درمیان چارچوبه ای از پدیده های معماری نظیرطاقنما، یا طاقچه های قوس دار گنجانده شده است . در این تصاویر پایه قوسها برروی ستونهائی با سبکهای مختلف قرار گرفته است برخی از این ظرفها دارای نوشته هائی میباشند که گذشته از جنبه هنری ارزش تاریخی نیز به آنها بخشیده است

مجموعه ظروف فلزی ساسانی موزه ارمیتاژ گذشته از آنکه نمایشگر نکات فنی گوناگون کنده کاری روی فلراست ، از نطر هنری نیز معرف احساس قوی تر کیب و تنظیم (کمپوزیسیون) هنرمندان دوران ساسانی میباشد از نمونه های جالب این مجموعه بشقابتی است که در آن صحمه شکار شیر توسط شاپور دوم معوده شده است .

درآخرین قفسه مجموعه مزبور، تعدادی ازبشقابهای فلزی قرن نهمتا یازدهم میلادی که مربوط بدوران بعداز اسلام میباشد، عرضه شده است این آثار از نظر شباهت وراوانی که بین نقش آنها و نقش بشقابهای دورهٔ ساسانی وجود دارد دارای ارزش بسیار است نمونه هائی از صحنه های مزبور عبار تنداز:

۱- پادشاهی سواربراسبودرحال نبرد باشیر بکمك نیزه.

۲- نبردشیر و گاوو حملهٔ شیربرپشت گاو، نظیر نقشهای تختجمشید.
۳- صحنه برتخت نشستن یك پادشاه و كمیزی كه مشغول باد زدن او است و در اطراف تخت چند نفر در حال نواختن آلات مختلف موسیقی دیده میشوند و مجموعه آن مجلس بزمی رانشان می دهد.

کلیه این آثار از نظر تنظیم و پرداخت صحنه، نشان دهنده نفوذ کامل و ادامه خصوصیات اجتماعی وزندگی دورهٔ ساسانی و نمودارهای هنری آن در



عودسبوز برنز بشکل یكسوارگار بارتفاع ۲ر۳۰ سانتیمتر از آثار هنری اواخر دوران ساسانی . موزه ارمیتاژ

دوران بعدازاسلام است بایدگفت که آثار مزبور از نظر نکات فنی در مقایسه با آثار دورهٔ ساسانی بسیار ضعبفتر بنظر میرسد

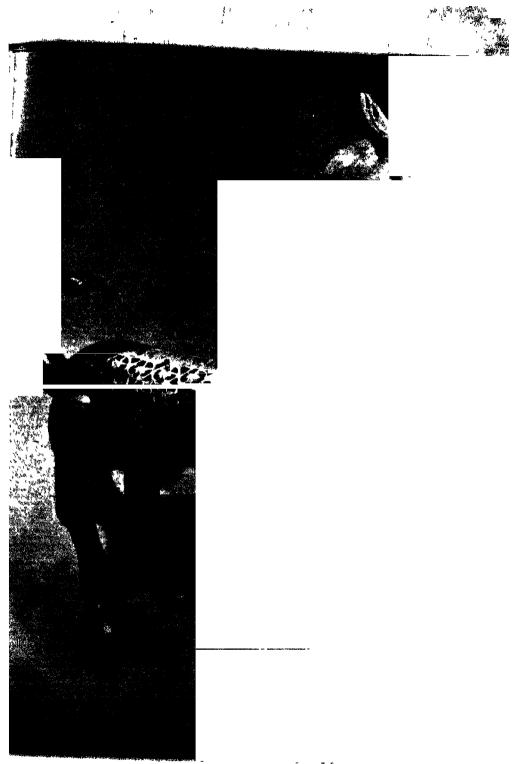
آثار دوران بعداز اسلاما یران: آثار دوران اسلامی ایران درار میتاژنیز در دورمحل مختلف و دوراز هم عرضه شده است قسمت عمده این آثار در همان طبقه اشیاء دورهٔ ساسانی و در دنسال آن منمایش گدارده شده است. اشیاء عمده این مجموعه عمار تست از کاشی های نفیس امامرزاده محیی و رامین محراب جالب کاشی از شهر کاشان مروف لعابدار و بالا خره تعدادی از قالیهای بسیار پر ارزش ایرانی مربوط منواحی مختلف کشور، از دورهٔ صفویه و قاجار

دربین آثار سفالی این بخش، گلدانی جالب قسرار دارد که کار هنر مندان کاشان در قرن سیزدهم میلادی است برروی این ظرف نقوش جالبی از انسان و حیوانات مختلف دیده مبشود. در قسمت کارهای دست باف نیسز میتوان از یك قطعه مخمل با حاشه دوزی امریشمی مربوط بقرن شانردهم یاد کرد که نقش جالب آن نمایشگر سر گردانی مجنون دربیابان است رویهم رفته آثار این قسمت ار نظر معرفی هنردوران بعداز اسلام ایران اردش بسیاردارد

قسمت دیگر آثاردوران اسلامی ایران درطبقه اولموزه قسرار دارد و عدارتست ازاشیاه زیبای عتیقه وهسری دوران صفویه وقاجارارقبیل اسلحه طروف فلری - طروف بلوریس - میناکاری - قطعات زربفت و نظایر آنها که از مطرزیسائی و چشم نواربودن وریره کاری مجموعه ارزشمندی رامعرفی مینماید ارجمله آثار جالب این مجموعه شمسیر فتحملیشاه است که ناصر الدیسشاه آنرا بمبلع دورود و مروخته است؛

درقسمت زیرزمین موزه ارمیتاژ اشیائی مربوط بدوران پیشاز تاریخ، مادوهخامنشی بنمایش گذارده شده است.

- درطبقه چهارم موزه نیسز کنجینه جالبی از آثار طلائی وجواهسرات دوران ساسانی وجود دارده



مجسمهٔ بر تزی مربوط به قرن دوازدهم میلادی ازآثار جالب فلسزی ایسران . همده ادمیتاژ

.. ﴿ عَلَمْ فَوْ جَالَمِهِ مَعُوابِكَاشُى مُربُوطُ بِهُ امَامَزَادُهُ يِحْيِهُورَامِينَ بَاتَارِيْجُ سالُ٥٠٧١ ميلادي . موزه ارميتازُ



تنک شبیشه ای ـ مترشیشه سازی قرن میجدهم ایران ـ موزه ارمیتاژ

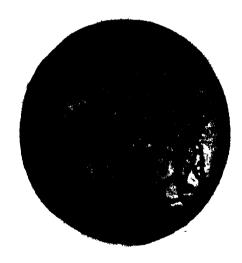
- دراینجا لازممیداندیکبار دیگر به این نکته اشاره نماید که نحوه عرضه نمودن آثار مربوط بفرهنگ و تمدن دور انهای مختلف ایر ان در موزه ارمیتاژ، از وجودیك پیوستگی منطقی بسر اساس زمان بندور بوده و در نتیجه بعلت پراکندگی و دور افتادن از هم باوجود همه اهمیت و ارزش فراوانی که اشیاه هردوره دارا می باشد، معرف مجموعه ای بهم پیوسته که نمایشگر فسرهنگی کهن در طول هزاران سال تاریخ باشد ، نیستند از اینروامکان یك بررسی علمی در باره دگرگونیها و تحول فرهنگ و هنر ایران از طریق این و احدهای پراکنده کارمشکلی بنظر میرسد. و باز دید کنندگان علاقه مندنیز چنانکه باید دریافتی و دو شن از آن بدست نخواهند آورد.

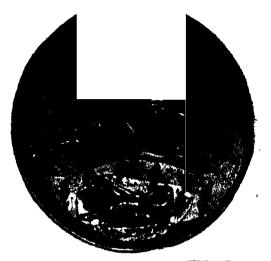
موزه تاريخ تاشكند

موزه تاریخ تاشکند درمحل بنای جالبی که بعداز زلزلهٔ شدید تاشکند. جزء چند بنای منحصر بفرد قدیمی این شهر بشمار میرود، تر تیب داده شه ه است. در این موزه از دوران پارینه سنگی تاعصر حاضر آثار جالبی مربوط به منطقه ایکه هما کنون جمهوری از بکستان رادر بر می گیرد بمعرض نمایش گذارده شده است. در این موزه سعی گردیده است دور انهای مختلف تاریخ منطقه بکمك آثار مکشوف و یاطرحها و عکسها و ماکتهای متعدد، معرفی شوند. که قسمتی از این مجموعه ها مربوط بدورهٔ پیش از تاریخ میباشد و بخشی دیگر بدوران تاریخی اختصاص داده شده است.

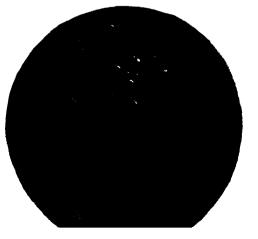
درعین حال کوشیده اند نحوه عرضه ساختن آثار بصورتی باشد کسه از آ ورای آنبتوان دریافتی خاص براساس نظریات مار کسیستی از چگونگی،













1

.

•

تحول دورانهای مربور حاصل نمود این احساس در تالارهائی که معرف دوران پیش از تاریخ و دوران ناریخی است دست مسده در ابن تالارها چکو دگی سیمای جامع زند کی جوامع منعکس نیست و در نتیجه نشانه ای از و جود طبقات مختلف و تضاد رید گی دین طبقه حاکمه و دیگر مردم مشاهده نمی شود ولی از حدود قرون و سطی دمعد و صع تعییر می داید، چمانکه داساختن ماکت بر خی از کار گاهها و محسمه پیشه و ران و صعبگر این رمان، سعی گردیده است تلاش ادشان و همچسن ففر دهقادان در یک طرف ، و امکانات و موقعیت مناسب گروه مالکان و حکمر انان بالماسهای فاخر و رید کی مرفه در سوی دیگر عرصه شود در تالارهای مربوط به و دوز دهم، باشد بیشتری به مسئله قدرت هیأن حاکمه زمان بصوری یک در وی دهر مبرداری کسده توحه شده و در مقادل شرایط زیدگی بوده مردم بگونه ای بامیاست نمادان گشته است

چماسکه دریکسو زیدگی مجلل وراحت حکمرایان وازحانب دیگسر ریدگی فلاکت بار مردم و بحوهٔ رمسار خشنی کمه بسبب به آنها صورت میپدیرفیه، بکمك عکس وطرح بشان داده شده اسب

روبهمرفه قسمتهای مربوردراس موره صمن هنری که در تسطیم آمها بکار رفته ، به نظور بأکند بطربات خاصی تربیب یافته و سعی شده است تا شرایط و اوصاع سیاسی، اجیماعی و اقتصادی منطقه در دوران پیش از انقلات روسیه به گونهای عبر عادلانه وغیر انسانی نشان داده شود طبقه بالای موره به دوران بعد ارایقلات تعلق دارد که بعلت کمی وقت آنرا جزء برنامه باز دند قرار نداده بودند

ابنگ در پی آنچه که گفته شد به شرح محتصری در داره هردوره و سرخی ار آثار آن که در این موره عرصه شده است میپردار دم

پیش از تاریخ: قسمت پیشار تاریخ موزه نگمک مقداری از ابرار سسکی مکشوف و همچنین تعداد قابل توجهی ماکت و عکس به گونه ای بسیار خوت وموفق به نمایش گذارده شده است چنانکه در چندین قفسه بکمک ماکتو مجسمه مراحل مختلف تکامل میمون های انسان مارا به انسانهائی چون پیته کانتروپ نثاندر تبال و هوموساپیس، همراه باشرایط و چگونگی زندگی آنها معوده اند. در ابن موره مجسمه نهم تنبه یك انسان نثاندر تبال را سه نمایش کدارده اند این مجسمه ارروی اسکلت کودکی هشت تا نه ساله مربوط به تمدن دوره «موستر بن» که زمان آنراحدود ۲۰۰۰ سال پیشداسسه اند، ساخته شده است اسکلت مزدور در جریان حصاری سال ۱۹۳۸ در غاری واقع در «تشبك تباش» در حنوب شرقی «تر مر» نزدیك «آمودر دا»، درد اخل چاله ای که روی آنرا با شاخ در کوهی پوشایده بود دد ددست آمده است جمجمه اسکلت نامیرده که بطور کامل و سالم کشف گردیده از جمله نمونه های جالب انسان «دقیقی است که بیکمار میرود محسمه ایکه در موری انجام گرفته، چیا بیکه مبدوان دقیقی است که بیکمان انسان شوروی انجام گرفته، چیا بیکه مبدوان دقیقی است که بیکمان انسان شیاسان شوروی انجام گرفته، چیا بیکه مبدوان با سمای انسان دنا بدر بال را بیاری آن بارشیاحت

ازجمله آثارجال دیگر دورهٔ پیش ارباریح موره میتوان کپی مربوط به نقشهای پیش از تاریح (دوره مرولسیك) را نام برد که در کوهستانهای «باباطاق» درصد کیلومتری شرف «درمر» بدست آمده است درادنحاتصاویری ارحیوانات وحشی و شکارچیایی که پوست حیوادات را در دردارند نموده شده است نقشهای مزدور دا آنچه که درطی دوسال گذشته درناحیه لرستان ایران (عارهمیال مدرملاس ودوشه) کشف گردیده از دسماری جهال قادل مقایسه است

در قسمت پیش ارتبار ،ح موزه اشیاء و آثبار جالسی که از تپه های دوره نوسیکی (نئولیتیك) ماسد. «ممازگاه میه ه و «قره تپه» بدست آمده به نماش گذارده شده است

دوران تاریخی: آثارمربوط به دوران تاریخی موزه بطورطسعی معرف آثاری از آعازهزاره اول عهدهحامیشی، اشکابیوساسایی تا زمان حملهعرب است دربارهٔ آثار دوره اشکانی سعی بر آنست که آنها را بعنوان همریخاص

وویژه تمدی هسقل بنام کوشان معرفی نماید دراین موزه برای نمودن خصوصیات کلی دمدن و هنر دوره هخامنشی از تعدادی عکس مربوط به ساها و حجاری های بخت جمشید استفاده شده است دراییجا برای نمودن آثار گیجیمه طلای معروف جیحول که مجموع آل در «موزه بر بتانیا» قراردارد بیز از عکس استفاده شده است گیجینهٔ مزبور در سال ۱۸۷۰ در جیوب تاجیکستان بزدیك باحیه «قدادیان» بدست آمد

حفار بهای انحام شده در باحبه خوارزم میجر به کشف آثار معماری عطیم وارزنده ای ازدورهٔ هخامیشی گردیده که هم از بطرطرح وهم ار نظر عواملی چون سبون که بکار گرفیه شده، حائر اهمیت فراوان است از حمله آثار مربوط به دورهٔ هخامیشی در اس موزه باید ظرفهای جالب سفالی مکشوف در «کوچك یه» نردیك «برمر» در حوالی کیاره «آمودر با» را نام درد

- آثار جالسی ار مسطعه داستانی «افر اسباب» و اقع در کنار شهر سمر قدد کمونی که سمر قدد باسبانی را در بردارد ، در موزهٔ تاشکند دیده میشود از جمله این آثار مسوان محسمه های جالب سفالی از الهه آ داهنتا را نام برد که تاحی در سر و دالی شده دال پریدگان دارد در افر اسباب همچنین بعدادی محسمه سفالی با کلاه «فریژی» بدست آمده که از وجود پیروان آئیس مهر در این ناحیه حکادت میکند

- ارجمله اشیاء حالب دیگر باید ازائری یاد کرد که تصویر دو مار را درحال حمله بسوی بکدیگر بشان میدهد ، این اثرهبری که دارای جسه اشارهای (سمبولیك) بوده وباحتمال معرف نبرد بین خوبی وبدی است ، در باحیه «فرغانه» بدست آمده است جالب اینکه بنا برنوضیح مدیرموزه نظیر اینشی در مکزیکو بیز بافت شده است

در مورهٔ تساشکمه «استودان» جالبی قرار دارد که درماحیه خوارزم بدست آمده و مربوط به قرن چهارم میلادی است. جنس استودان مزبور از سفال استوبشكل مجسمه زنى نشسنه ساخته شده است. مجسمه سفالى مزبور توخالى استورمانيكه حسدرا مسوز انيدند استخوانهاى بافسمانده و خاكستر جسد را در آن مريختند باستانهماسان درياشكند اثر مزبور را مربوط به دورايي ميداستند كه التقاطى بين مذهب و يفكر دودائي وزرتشتى در منطقه وجود داشته است

دراین موره قطعامی از پلاکهای چوبی مسلطمل با دستهای کوچك در انتهای آنها قراردارد که برروی آن بعط پهلوی مطالبی بوشنه شده است اس نوشته ها مربوط به قرن اول با سوم میلادی است

- عکسها و آثاری مربوط مه کاوشهای ماحمه «حالچیان» در مورهٔ ماشکمد عرضه شده که حائر اهمست بسمار است منطقه ماستانی خالچمان که ار مجموعة فراوانی بیه های باستانی کمارهم تشکمل مافعه، در نزدیك دهکده ای مهممن نام در کماررود خانه «سرخان در ما «در شرق «مرهر» و اقع است و آثار آن مربوط به قرنهای اول پیشار میلاد سا دوم میلادی است

درطی سالهای ۲۵-۱۹۹۲ باسمانشناس معروف شوروی «پوگاچیکووا» موفق به کشف قصری جالب دراس محل گشب آثار معماری این محل از آثار معماری مکشوف در دسا شماهت دارد ارا کنشافات جالب این محل مستوان کشف نهش در حسمه ها و محسمه هائی از گلرس را نام درد که نمای ایوان سا و سالاردر رک آدرا زست مبداده است

تصودر هر دوط ده گروه سواران در ادن بنا ار نظر شنوه کار ، شکل اساس و اسلحه ، بانقش سواران پاردی در « دورا اوروپوس» ^٤ شماهت بسمار دارد نظور کلی داندگفت که آثار زیما و پراررش خالچیان در امربررسی و شناخت همر معماری وزیمت آن مربوط به دوره اشکایی حائر اهمیت بسمار است

ورخشا: تصاویری از بیاها و آثارمعماری مکشوف در دورخشا، در موزهٔ باریخ تاشکید عرصه شده که بمودار ارریده ای از سبك معماری و هنر دور ان

٤ - اذآثار معروف دوران اشكانيان كه درسوريه واقع است.

اشکامی و ساسامی بشمار معرود آثار معماری و قصر معروف ورخشادر سی کملومسری شمال عربی بخاراقراردارد دراین محل تپههای باسمامی فراوان و معددی که هریك بخشی از محموعه ساهای شهری مزرگ رادر بردارند، در کمارهم دیده میشود

باکشف این محل درسال ۱۹۳۷ توسط «شیشکین» باستانشیاس شوروی هیجال حاصی در دس باسیانشیاسان بو حود آمد ورحشا شهری بوده که دس فرن پیچم میلادی بعنی از او اسط دوران ساسانی باقرن دهم میلادی دوران شکوفای حودرا طی دموده است

مهمسر من کشف ابن محل ، قصر حالمی است که بسام «مخارا حدا» یاقصر حاکم محارا معروف موده است مصر مزدور گذشته از وجود بالارهای مررگ و نر کسخاص تالار و ابوان درآن که از خصوصیات معماری عهداشکادسان و بعددور ان ساسانی است ، از بطروجود دیوار نگاره (فرسك)هائی که دیوارهای بالارها را میپوشانده است حائر اهمیت میباشد صحیههای دیوار نگاره های مزدور بصورت سرد فبلسواری دایلیك - حیوان بالدار افسانهای و سر سموده شده است محوه صحیه پرداری این بصاویر، بمایشگر همان شیوه ایست که در همی و ساسانی دیده میشود

افراسیاب: ار آثار حالب دیگر موره تاشکند وجود کپی ار دنوار نگاره های مکشوف درساهای حدود فرن هفتم میلادی و درانه های افراسیاب، ما سمرقید باستای است در روی دنوار مالارهای مکشوف درافر اسیاب تریینات جالبی دصورت دیوار نگاره (فرسك) وجود داشته که بادقت خاصی از دوی آنها کپی تهمه شده است انداره برخی از این دنوار نگاره ها به ۱۱×۱۱ مسر میرسد رنگهای دکار رفته بیشتر عبار تست از آبی - زرد - فهوه ای - سفیدو سیاه قطعه ایکه در موره عرضه شده چندتن از نماسدگان و بدخشان ، را نشان میدهد که به دربار حکمر ان شهر دشاش، (نام قدیمی تاشکند) آمده اند

نکته جالب در مورد این تصویر، نقشهائی است که مرروی پارچه جامه این افراد دیده میشود نقشهای مردور عمار تست از دوایر و مادیضی مائی که داخل آنها تصویر حیوان بالدار امسانه ای و پر مده ای که گردن شدی مدهان دارد و آمرا دیر نده بحت ، مساهند معش شده اسب

ایسگونه نگاره های در سبی و دره هنرعصر ساسانی است که در این بصاو در به نحو چشم گیری حلوه گر میباشد ماید گفت که اعراب بمحض رسیدن به افراسیاب برروی تماهی اس دیوار نگاره ها گیچ کشیده ایدو در برحی موارد سرحیوایات را خراب کرده اید

از جمله آثار جالب دیگری که ارافراستان بدست آمده ، یك قطعه گیجد دری ارزیده مصورت سراژدها مساشد که شبیه آنرا بانقره در مجموعه آثار قلری دورهٔ ساسانی ارمیناژ مسوان مشاهده بمود

مغ خانه: در آحردن دالار دوران باریحی مورهٔ باشکند ماکت جالیی وجود دارد که بشان دهند، منطقه کوهستانی بنام « مع حانه» است در این ماکت گورکانهای مربوط به «همنالها» بشان داده شده است گورکانهای مربور بصورت آراهگاههای سنگی گنید داری است که باستگهای لاشه ساخته شده است. بخره دفن درادن دوران چنان بود، که استخوانها رادر داخل استودانهای کوچك سفالی میریخنید و پسازانجام مراسم خاص استودانها را داخل گورکانهای مربور درروی هم فرار میدادید منطقه مغ حانه درناحیه «سرخان درنا» ورار دارد

هماری رباط ملك : عکسها و تصار دری که از معماری های داقیمانده و موجود در در باط ملك، نزدیك بحارا مربوط ده قرن یاردهم میلادی در مور تاشکید

⁰ در موقع باردید از معل کار هنرمندان مؤسسهٔ باستانشناسی تا شکند که مشعول تعمیر و تهنه کوی دیوار نگارمهای امراسیات دودند ، مشاهده گردید ، که لباس حانمهای هنرمند باهمان رنگ و نقشی تهیه شده بود که در دیوارنگارمهای امراسیاب و حود داشت پارچه های مربور درسمر قند باعته میشود

قرار دارد، ممرفآست که آثار مربور براساس و شیوه هنر معماری عهد ساسانی ساخته شده است

دوران بعد ازاسلام: دوران بعد از اسلام موزهٔ تاریخ تاشکند با چند تالار خاص دورهٔ سامانیان آعاز میشود بیرون نخستین تالار دورهٔ سامانیان نقشه بزرگی از سرزمین وسیع خراسان در گونواحی که زیر فرمان شاهان سامانی دوده است قراردارد

اشیا، و نصاو در وطرحهائی که معرف خصوصیات دوران سامانی است از هرجهت کمال اهمیت را دارد و مهجرأت میتوان گفت که در هیچ موزهای نمیتوان مجموعهای اینچنین کامل از دوران سامانی را باریاف

مصاو رجالی ارشخصیتها و دانشمندان مررک ایرانی چون ابنسبا و انور رحان بیرو دی همراه دا اصل و دا کپی اکثر آثار آنها در این موره عرضه شده است نظیر چنین مجموعه و تصاو در را در هیچ موزه و محلی در ایسران کنونی نمبنوان مشاهده دمود تصاو دری از الع بیك و امیر علیشیر نوائی و ریر دانشمند نیز در این موره سمایش گذارده شده است اثر جالب دیگر موزه ، مجسمهٔ ممام قد الع بیك اسب که با بررسی و انجام اندازه گیری های دقیق از روی اسکلب او انجام گرفته است. این کارهم در دارهٔ دانشمند بررک الع بیك و هم تیمور لیک ، هردو صورت پذیرفته است جریان امیر چنین است که در سال ۱۹۶۱ بك کمیسیون علمی مأمور آن گردید تا با بسررسی اسکلب تیمور و الع بیك مطالب باریحی را که در بارهٔ آنها نوشته شده است بررسی نماید

موضوع درستی یا نادرستی لیک بودن تیمور از دیرباز توجیه جمع بسیاری را جلب ساخته بود هیأت علمی مزبور پس از برداشتن سنک قبر وبیرونآوردن خالهآن ، صدوقی چوبی رامییابند که جسد تیموررا دربر داشته است چوبهای صدوق بحوبی باقیماندهبود بعد ازباز کردنصندوق،

اسکلت تیموررا درون آن می مابید، در کبار اسکلت به اسلحه و نه هیچگونه تزییسی بدست نمیآبد و بشان مندهد که این منجاور و برانگر، پس از مرک ارآنهمه غارتگری ها چیری را باجود به گور اندیش نبرده است در بررسی جسد تیمورمشاهده میکنند که نك پای او از پای دیگرش بسیار کوماه تر است در نتیجه نوشته مورخان تأیید میگردد پس از انجام انداره گیری و قالب گیری اراسکاب، باردیگر آدرا بصور ب نخستن در محل حود فرارمندهند

همأت مربور همچسن بمنطور تأبید اس نظر که الغ بیك توسط فرزیدش در بیست کملومتری سمرفند سر بریده شده است، فیراورا نیر می شکافند و مشاهده میکنند که سراسکلت اربدن جدا شده و در کسار آن نهاده شده است در روی مهردهای گردی حسد ، بخویی محلیرید گی مشاهده میشودوروشن میگردد که دانشمند بزرگ بقیل رسیده است

درجر مان در رسی های مردور مردم شساس در کروس دمیخاندل کر اسیموف، موفق می گردد که دااد حام اندازه کدری و قالب گدری کامل ده امر ته مهممهٔ دیم تنهٔ دیمورومجسمهٔ دمام قد الغ دك دوفیق دادد ادك این هردو مجسمه در موزهٔ تاریح تاشکید قرار دارد

ارحمله آثار دیگری که دربخش بعد اراسلام مورهٔ ماشکمد قدراردارد بساید از دو مابلوی بررگ حالب یاد ممود سکی از آنها معرف مصاومت دلیرانه سلطان حلال الدین خواررمشاه در درابر ممحاوز بن معول است و دیگری مربوط به قیام دلیدرانه «سربداران» علمه و برانگران وحشی معول است بامشاهدهٔ تاملوهای مربوردراس موره و ساد آوردن این امر که در تمامی موزه های کشور خود همچگونه نشامهای از چمین آثاری وجود مداردو هیچیك از هرمدان مقاش بفكر رنده ساختن صحمه های دلمری و پایمردی قهرمانان تاریخ این سرزمین نبوده اید، فراوان تأسف خوردم و از اید که نسل کسونی وطن من ایمچیین نسمت به تاریخ گذشمه خویش و سلحشوریها و

r

	•		
		•	
-			

ایستاد کی های قهرمانانه ملن حود ،ی تفاوت میماشد ، احساس شرمند کی نمودم

درموزهٔ تاریخ تاشکند تعدادقابل تو حهی مینیا موروجود دارد که اصل آنها در کمجینهٔ موزه مگهداری مشود و کپی آنها در تالار به نمایش گذارده شده است

ـ ازجمله اساد باریخی موزهمینوان نامهٔ امیر تیمور به شارل ششم پادشاه فرانسه را نیریاد کرد

- ازمهمترین آثار نوشهمورهٔ داریح تاشکند حادارد تا از قرآ می دادشود که آبرا به عثمان بسبت می دهند بنا در نوشته های مختلف قرآن مزبور توسط عثمان روبویسی گردیده است فرآن مربور در زمان تیمور به سمرقند برده میشود و در مسجد «خواجه احرار» نگهداری میشود در سال ۱۸۶۹ حکمران روس منطقه، قرآن مزبور را به پطرو گراد منفرسند. بعد از انقلاب اکسر، مسلمانان از لسن تقاصا میکنند با قرآن مربور را به جایگاه اصلی خود بار گرداند، لسن تقاضا را می پدیرد و قرآن به موزهٔ تاریخ تاشکند فرست ده میشود و هماکنون در گاو صندوقی محفوظ میباشد

در پایان گمگوی مربوط بهموزهٔ تاریخ تاشکند حا دارد باین نکته اشاره نماید که موزهٔ مزبور ارنظر اشناء و آثاری کنه در آن جمع آوری کرده اند موزه ایست جالت و ارزنده و نحوه موزه آرائی وعرضه نمودن اشیاء آن دررویهم قامل توجه و مناسب است

موزهٔ تاریخ باشکید ازجمله موزه هائی است که درامرمطالعه و بررسی فرهنگ و تمدن دورانهای محتلف تاریخ ایران هیتواند کمك بسزائی بسرای محققان بشمار رود موزهٔ مزبور بخصوص درمورد دورهٔ سامانیان و بعد ار حمله معول باتوجه به صعف موره های ایران در این دوره ها میتواند توجه محققان رابسوی خود حلب بماید

موزه زيج الغ بيك

در کنار شهر سمرقند درمحل ویرانه های باستانی آن ، اثر جال معروف به زیج الغ بیك قرار دارد که توسط ، واتکین ، باستانشناس روس حفاری آن انجام شده است در حال حاصر تنها قسمت رصد نمودن آن در جای ما ده و طرح واحدهای وابسته بآن نیر تاحدی مشخص میباشد

در کنار زیج موزه جالسی قراردارد که در آن سعی کرده اند شخصیت العیك بمدد معرفی آثار و تحقیقات علمی او به گونهای شایسته و درخور تحسین نشان داده شود در اینجا عکسهائی از مجمع سناره شناسان و دانشمندان نجوم اروپا در قرن هفدهم در ایتالیا قراردارد که در بالای سر آنها با نام الغریک بعدوان یکی ار نزر گرین علمای علم نجوم برخورد میشود

در موزه مزبور عکسهائی ار رصدخاده دانسروانوآر، جدید تساشکند در کنار آلات وابرار نجومی عهد العنیك قرارداده اند تا نشان دهند که این علم همچنان درآن منطقه پایدارمانده است.

از نکاب جالب دراین موره اینکه به نحوی ماهرانه و مؤدبانه نمیاست طرح یک مبحث علمی دراین معلی ، سعی گشته است که مدهب را امری بی پایه و بسیاد معرفی نمایند در این موزه تصاویر جالبی نیز از ابور نحال بیرونی و ابن سیباو جود دارد که بعبوان فررندان از بکستان مورد ستانش قرار گرفته اند

،وزه تاریخ با کو

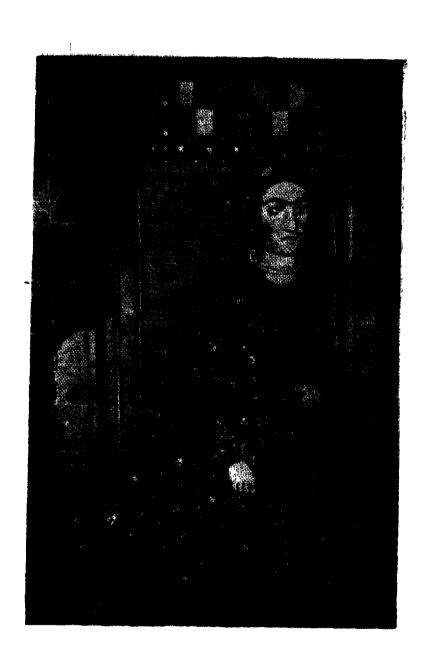
از جمله موزه های جالب وارزنده ای که مورد بازدید قرار گرفت موزه تاریخ آذربایجان در با کوبود با کمال تأسف برای بازدید از این موزه ، با توجه به برنامه های تنظیم شده دیگر، فرصت کافی منظور نشده بود و به ناچار توفیق تهیه هیچگونه یادداشتی میسرنگردید و آنچه که درزیر بآن اشاره میشود مربوط به خاطراتی است که از آن نازدید مختصر به یادمانده است موزه تاریخ آذرنایجان دریکی از بناهای جالب او ایل قرن نیستمدا کو



نصودر نك حام رنبای فرن نوردهم در موزه تاریخ ناکو نگارههای کار شده روی نمامی سطح حام ، از نظر ترکیب و درداخت نهایب ریبا و چشیمگیر است . موره تاریخ در باکو



نصوبر یکی از تالارهای موره تاریح ناکر که در آن آثار منطقه از فرنهای بانزدهم نا هفدهم میلادی بمعرض نمایش گذارده شده است .



یك مابلو مقاشى در موزه ماریخ باكو مربوط به بیمه فرن نوزدهم مىلادی. موره تاریخ در باكو

ترتیب یافیه است. در این موزه آثاری از دورهٔ هخامنشی وجبود دارد و جالبترین آنها را بعدادی طروف سفالین تشکیل میدهد که از نظر بررسی همر سفالگری آندوران حائز اهمیت است دراین موزه دوپایه ستونسنگی نیر ازدورهٔ هحامیشی وجود دارد ستونهای مربور ازمحلی سام دساری تپه نردیك با کو دربیائی مرکب از سنزده اطاق و بالار بدست آمده طرح بنا، صخامت و بوع د بوارسازی آن معرف شیاهت ریاد مجموعه مربور بابناههای خاص دوران هخامیشی است دلیل ایسکه چرا فقط از محل مزسور دو پایه سنوں سنگی ریگی شکل بطهر آثار محت جدشید مدست آمده اینست که محوطه مربور راثر تبعه بولدوزور بشدب لطمه دیده و تعدادی از پایه سنونها حرد گشه وار مبال رفیه اسب

- ارآثار دورهٔ اشکاسی ماکت چد فریافت شده درحفاری ها ، همراه با خمره هائی که اسکلدرو سآنها قراردارد ، عرصه شده است . این گورهای پارتی باآیچه که در ساحیه «گرمی» درآدریا بجان شرقی در سه سال پیش بوسط آقای کامیخش فرد کشف گردید شیاهت بسیار دارد .

سفالهای دورهٔ اشکامی درموزه ماکو، از مطر شکل وطرح دارای ارزشی خاصهسمند

ازدوران ساسایی تعدادی طرف نقره نمر در امنهوره وجود دارد در موزه باریح آدربایجان سعی گردیده است آثبار معماری دورانهای ماریخی مایید قلعهها و بطیر آنها رابصورت ماکت به گویهای زیبا نهیهوبرای آگاهی بازدید کند گان عرصه بدارید

محوه تنطیم موزه از حدود قرون وسطی بسعد نظیر آمچه کمه در موزه تاریخ تاشکد مشاهده میشود، چنان انجام کرفنه تما نشان دهمده برداشت مار کسمستی ازچگونگی محولات و تاریخ منطقه باشد.

بطور کلی بایدگفت که موره تاریخ باکو از جمله موزه های مهم جهان است که درای انجام یك بررسی کامل و جامع دربارهٔ فرهنگ و تمدن ایرانی باید آثار آنرا مورد مطالعه دقیق قرار داد .

موزه آتشگاه

از جمله آثار جالب و دیدنی ماکوکه اثری استثنائی درنوع خود، بشمار مسرود، آتشگاه جالب باکو میباشد در بارهٔ و نژه گمهای کامل ننای امن آتشگاه، ضمن گفتگو از آثار معماری منطقه سخن حواهیم گفت

آتشگاه مورد بحث در حومه شهر با کو قراردارد و بخونی مورد حافظت ورارگرفته است چهارطاقی آتشگاه با پوشش گنندی کم خبر خود در وسط محوطه ای وسنع قراردارد اطراف محوطه مزبور را دور تسا دور اطافهای مسطیل شکای که باقوسهای سنگی کم خبر پوشش شده ابد ، فراگرفته است اطاقها در دوران آبادانی آنشگاه محل استراحت زائرانی بوده که از راهی دور درای ریارت بایرمکان میآهده اید

هم اکنون نردیك غرون منصدبان اس محل باربخی ، مشعل زبرچهار طاقی و چهار مشعلی را که درچهار گوشه روی سقفآن قرار دارد منافروزید و شعله های سرحفام آبش بسوی آسمان ربایه میکشد و یادگذشیهای به چیان دور را که معتقدان بهزریشت ، پیام آور دررگ ابرایی دراین مکان به عمادت میپرداحتید ، ریده میسازد

مسئولان محل سای آ دشگاه را مردوط به حدود فرن همجدهم مملادی میدانستند درمحوطه آتشگاه سست کمیمه و جوددارد که نوزده تای آن بخط و زمان سامسکریت و سکی ار آمها دربان و خط فارسی است

در داحل اطاقهای اطراف محوطه ، موزه جالهی بکمك عکسها و گراورهای مختلف مربوط به محل آدشگاه در تیب داده شد، که برخی ار آدها معرف انحام مراسم عبادت درمحلاست درخی اروسائل مربوط به اجراه مراسم مذهبی ررتشتیال رانیر که درموره ارمیتاژ قرارداشه، بمنظور تکمیل ساختن موزه مزدوربادن محل مسهل ساخته اند

مرروی هم آتشگاه وموزه آن درمجموع ازآثار دبدنی وارزندهباکو بشمار ممرود .

آثین نامهٔ نظامی

كتاب مشق سرباز

از

سرنېک ۲ يمينميدی

(موق لسانسيه در حمرامی)

			· .
		•	
•	•		

آئين نامه نظامي

«کتاب مشتق ستر باز»

درای اطلاع خوادد کان ارحمده جلهٔ در رسهای دار دخی بوشیم که « در گرارشهای سرهسگ در فیرارشهای سرهسگ در نگرارشهای مستشاران بطامی فرانسوی در ادران که در سال ۱۲۷۵ هجری قمری (۱۸۵۸م) دایران آمده دو دند به موضوع در گرارش شمارهٔ ۲۸ خود برارش شمارهٔ ۲۸ خود به وزار به موساده به بیشهاد بسا به پیشهاد

افسران فرانسوی ، به تسرجمهٔ برخی از آئین باهههای نظامی ارتش فرانسه مشعول شده ابدتا

در شمارهٔ اول سال چهارم

سرهنگ ۲ بحیی شهیدی

از

(موق لیسانسه در حمرامی)

(1)

برای ارتش امران آئین نامه های نظامی نهیه کسد ، ایسك آقای احمد طاهری یك جلد آئین نامه خطی مهبر رسیهای تاریخی ارائه نمودند که دنباله همان اقد امات مستشار ان فرانسوی در مورد ترجمه آئین نامه های نظامیست که ضمن تشکر از ایشان بمعرفی آن می پردازیم ،

این آئین دامه چمانچه درمهدمهٔ آل مسطور است در زمان داصر الدبن شاه توسط هسمو بهلرسرتیپ فرانسه معلم همدسه و پداده بطام تصنیف گردیده و توسط محمد کریمولد مرحوم محمد حسین حال سر سپ فیروز کوهی برحمه و بخط خود او بیر بوشنه شده در ۱۲۷۹ به ایمام رسیده است

فىل ار مقدمه ماصر الدين شاه درمورداس كساب چسس موشمه است « دسيار خوب كماسي است بايد زود ممام شده منظر مرسد السه و معدار دسنحط مد كور مقدمه اسطور شروع مسود

بسمالة الرحم الرحم - حمد سحدو ثماى سعد دمر خداير احلت فدر به سراست که مقدر بطام عالم و مصور بسی آدم است و درود عير معدود برسالار اسباء وعلت وجود ماسوی اعلى محمد مصطهی و بر آل طسس او باد و بعد چون همت فلك رفعت پادشاه عادل بادل ابر كف در بادل شاهنشاه جمحاه اسلام پساه سلطان السلاطين و خاقان الحو اقين السلطان اس السلطان السلطان السلطان الرائحاقان السلطان المظهر باصر الدين شاه قاجار خلد الله ملكه و دوله بر ابداع كليات فو اعد صلح و حيك و اختراع اصول قوانس شتاب و در ديك مايل كشيه نا لشكر و رعيت از آن شاد و ممالك و اقاليم آباد كردد

باعلى هذاهر بك ارحابه رادان دولت جاويد مدن مهما امكن خدمتى درخور فابلبت خود بنمديم رسانيده اس بنده خابه زاد دولت جاويد مدن محمد حروم محمد حسين خيان سرتيب فيروز كوهى كه به يمن نوجه جياب جلالت ويبالت معدن مجدت و فحامت النساب فواماً للدوله العليه و نظاماً للشو كة السنيه امير الامراء العطام معرب الخاقيان ميرزا محمد خان سپهسالار عسا كرمنصوره نظام وعير نظام ترببت شده كتاب مشق سربار كه اولين كتاب قواعد كليه نظاميست و عاليجاه بليد جابكاه جلادن و رشادت اكتباه

مقرب الخاقان موسمو بهلر سرتیپ ورادسه معلم هندسه و پیاده نطام تصنیف نموده ترجمه کرده پیشکش حصور مهرطهور نماید با برستندگان علم نظام و اعدی از اصول علوم و اعمال بطامی محققی بماند . این کتاب با خط نستعلیق

خودروی کاغد آبی بقطع ۲۰۱۰ × ۲ساسسمسر دوشته شده و سر فصلهای آن ما مرکب فرمر مشخص گردیده است و طاهر آ دسخه اصلی در جمه شده مساشد که درای چاپ مهما شده است و دصحه داصر الدین شاه نیز رسبده است و در آخر کمان ۱۸ صفحه دابلوی سماه قلم چاپی مساشد که حالات محملف مشوسردار را دا تفنگ مجسم مبکده و از مأحذاصلی فر اسه اقساس شده است (گراور شماره ۷). اما در ای مامعلوم دست که آما این آئیس مامه چاپ گردده داده و دهمس علی علاوه در گراور و چاپ مفده از آخر آنرا گراور کرده و در پادان این مفاله چاپ مسکسم (گراور های شمارهٔ ۱۱ این آئیس که راور های شمارهٔ ۱۱ این و داده و از حمد دا ملاحظه گراور های مد کور چیانچه چاپ شده آنرا در دست دار ده در ای بررسی و دحفیق دستر دد فر مجلهٔ در رسمهای تاریخی ارسال دارده و ما از این دادت پیشاپیش سیاسگراری میکنیم

كتاب مشمل در دو فصل اسب

فصل اول در سان دسه بیدی و حای صاحبمنصیان یکدسه (در ابیدای این فصل محل استفرار افسر آن را نعیمن معوده و در ملاحطات آن جانشینان آنها را سر پیش سبی کرده است)

سسه درهمس فصل درمورد سسها صمبویسد. اگر در تعلیم دادن فوح، صاحبمس سان و کنل و سرحوحه کان درست ارعهده در سابنداین نقصبر بافر مانده فوج است و اومورد سسهی که سابق فر از گذاشته شده است مبشود عمل بجهت صاحبمس سسار لارم است لکن داید علاوه برعمل، علمی هم داشته باشد پس در سر کار جلال آثار سپهر اقد دار مؤدمن در دار سلطانی جناب سپهسالار لازم است

۱ ـ ما این حمله مشخص میشود که درمورد امتمارات و سمهات میر قبلاآ تس نامه ای سطیم گردبده است.

که، وقتی بجهت تدریس و تعلیم علم جسگ و حرکت فوج و افواح بجهة ساحبمنصان قرار دهند تا ترقی که منطور بطر کیمیا اثر شاهسشاه کل ممالك محروسه ایران وسر کار جلالت آثار است دست دهد بناعلی هذا، علم وعملی که بحهة ساحت منصبان بزرگ و سلطانها لازم است از این قرار است اولامشق تفنگ، ثانیا مشق دسته، ثالثاً مشق مخبران، رابعاً حرکت فوح خامساً حرکت افواج فصل دوم، در بنان تعلیم دادن سرباز

تعليم سرداز منقسم است برسه فقره وهرفقره بچند درس

فقره اول : در میان تعلیم دادن سربار است بدون تفک (مشنملبره درس است)

درس اول در سان مرش^۲ با قدم جست وخیر .

درس دوم دربیان جستن از دیوارهای کوتاه و حمدقهای کم عرض درس سوم دردویدن ما سرعت

درس چهارم دربیان استادن سرماز است بدون مفسک و معمل آوردن نظر دراست و نظر بچپ .

درس پسجم در دراستراستو دچپچپ وطرف راست کرد است درس ششم در در دیان تعلم دادن آهسته مرش وزود مرش است فقره دوم در مشق تفنگ و پر کردن و انداختن است (مشتمل در ه درس است)

> درساول قاعده نگاهداشتن تفسک است در دوش درس دوم درمشق تفک

درس سوم در پر کردن مجهار وقت و پر کردن باحتیار

درسچهارم . در آتش مستقیم و آتش منحرف و آتش قطار و آتش دو صف است .

^{2 -} Marche

درس پنجم در ردوبدل کردن نیز ماست

فقره سیم · در نطام دادن و آهسته مرش و زود مرش ومرش با قدمجست وخبر ودویدن سا سرعت ومرش محالت قطاری و بازو راست و یا ماروچپ پیش است (مشتمل مر پسح درس مساشد)

درس اول در جمع کردن هشب الی دوازده نفر سربار است سرای مطام دادن

درسدوم درمرش به پیش وهرش منحرف با قدم آهسته مرشورودمرش و مرش با قدم جست و خمز

درس سوم در مرش بحالت قطاری است

درس چهارم درمازو راست یا مازو چپ پیش و تبدیل سمت است

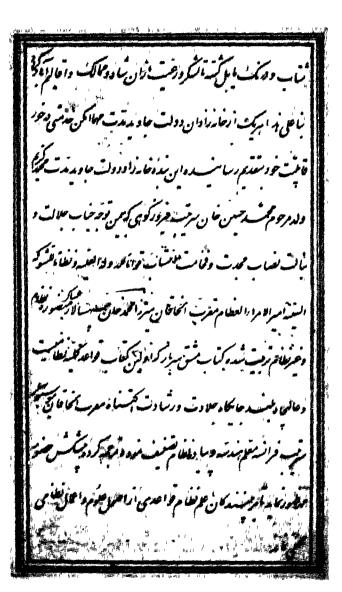
درس پمجم در مرش با قدم جسنو خیز است در مدت زیاد وجسسار دیوارهائی کوتاه و خمدقهای کم عرض و دومدن با سرعت است با کوله بسار و تمسک

در اوامل فصل دومدرسهای مربوط به فقرهاول را برای اینکه سرباران بهتر درك بمامند مصورت سئوال و حواب سر مطرح كرده اندكه سرباران با توجه به آنها ، فرامین را بادگرفته و اجراء بمانند

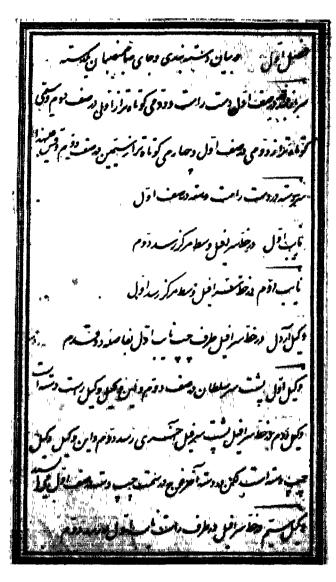
اسك مك صفحه ار سئوال و حواب مدكور را گراور كرده ار مطر خواسدگان|رجممد مىگذراىد (گراور شمارهٔ ٦)



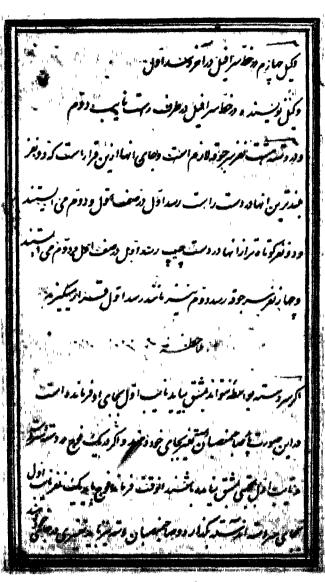
گراور شىمارە ١



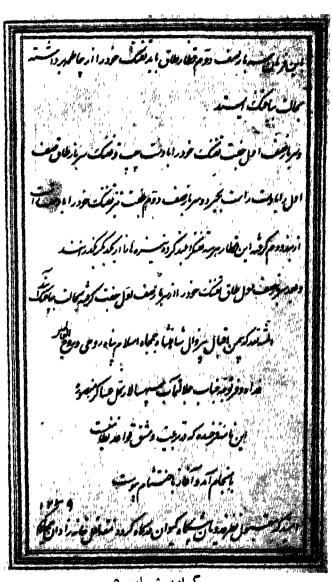
گراور شماره ۲



گراور شیماره ۳



گراور شیماره ٤



گرآور شیماره ه

گراور 'شسآرُه کَ



گراور شمارهٔ ۷ یک نمونه از حالات محتلف مشق سربازان را با تمیک نشان میدهد .

وضع دادرسی و قضاوت

در کشور های باستانی خاور زمین

بقسيم

عىرىمر

(استاد دانشگاه پهلوي)

باکبون کهنترین لوجه گای که نمایاسده قوانین باشد در جلكه سنالهر من ودرسرزمين سومرقديم (جنوبين المهرين) باف كرديده است ابن لوحه ابناملوحه قابون «اور ـ نمو ۱» امگذاری کرده اید و در موزه ستانمول تركيه نكاهداري بیشود در هر دو طرف لوحه مواد قانونى نوشىهشده وكاس رطرف را مچهار ستون تعسم کرده،مواد را درون آن بوشته ست عاسمان شناس شهير معاصر سموئل كرامر ٢، حوانده اين سوحه در كبات الواح سومر، رجمه آنرا براین مفاد ذکر کر ده است

¹⁻ Our-Nammov

²⁻ Samuel Kramer

«پس از آفریس جهان و بعین سرنوشت «سومر» و شهر «اور» «آن» و «انلمل» برجسته تر بن خدایان سومری «نانا» خدای ماه را بفر مابروائی «اور» برگریدند «نابا» نیر «اور-نمو» را بعبوان سابیده رمینی خود اسحاب کرد با برسومر و اور حکومت کند نحسندن اقدام پادشاه جدید تضمین امست اور و سومر بود اراین روبر شهر مجاور «لگاش» که در حال گسرش بود ، حمله برد و «نامهایی» پادشاه آنجار اشکست دادو بکشت آنگاه با کمك و باری «نابا» مرزهای پیشین کشور را نحال سابق باز گردانید سپس وقت آن رسید که بامورد اخلی پیشین کشور ببردازد و اصلاحات اجتماعی و احلاقی را دنبال کند ، لذا فرمان داد که رشوه خواران و کلاهمرداران را از کارهایر کنار کنند با چنابکه در مین مند آمده دزدان گاو و گوسه و استر مردم را در کنار سازند بعد از آن وضع ثانی درای اوران و انداره ها بوجود آوردو کاری کرد که «بسمان طعمه ثرو تمندان بگردند، و بیوه زنان قربایی زور مندان بشوید و مالك بكشکل تر در چیگال مالک تك مه ه فی (۲۰ شکل) نیفند »

قسمت مهم لوحه درهم شکسه و مواد دیگری درپشب لوحه بوشه شده که فقط پنج ماده از آن بخوبی خوانده شده است. بکی از مواد اس قابون، شبوه آزمانش مدعی را در راسیگوئی بوصبف کسرده، بموحب ابن آزمانش برای کشف صحنوسفم ادعای مدعی، او را برودخانه می افکندند، اگرازغرق شدن درآب میرهید، صدف گفنههای او ثابت میشد، ماده دیگری آنستکه اگرمردی برادر مردی باسلاح، استحوانهایش شکست، یكمنا (من) نقره باید بپردازد

همین خاورشناس واستادخط سومری، درپایان این محت مینوسد که در جامعه باستانی سومر، عدالت و قانون چه از لحاظ عملی

³⁻ Shekel

⁴⁻ Mana

جزومفاهیم اساسی بوده است و بدبن جهد هم در تمام شئون زیدگی اقتصادی و اجتماعی سومرر خمه کرده بود. در قرن گذشته باسیا نساسان صدها لوحه یافتند که بر آنها اقسام اسناد حقوقی، از قبیل قرار دادها، و صیت نامه، سفته، رسید و احکام داد گاهها، ثمت بود در آن روزگاران، دانشجویان ار شد سومری بیشتر و قت خود را و قف مطالعات حقوقی میکردند و همواره عسارات و اصطلاحات نخصصی و حقوقی و مجموعه های قوانین و احکام داد گاهها را که بصورت رویه قضائی در آمده دود، رونوبس می کردید».

«اورنمو» (۲۳۱۱ تا ۲۳۲۸ ق م) که دراین لوحه د کسر شده و پسرش شولژی (۲۳۱۰ ۱۳۲۸ ق م) خودراپسر «آیو» میحواندندواز قابو بگراران بررگ سومریشمارمبروند شولژی دستگاههای قضائی کشورش را تحت نظم واحدی در آورد و قانون بکسایی درای همهافر اد کشور تعسن نمود، ولی بیش اراو در هر باحیه، قانون حدا گانه ای مجری میکشت از مجموعه قوانین «اور» فقط فسمتهائی باقی مایده و قوانین حمور ای ار روی همین قوانین جمع آوری و بدوین گردیده اسب

قوانیسی که درزمان اسدو پادشاه وضع و تدو دنشده، ابتدائی در وساده ترو ما ملادمت بیشتری منظورشده، و در دنسجه شدت عملش در کیفرها کمتر بودو مثلا در قوانبن بابلی اگرر بی زنامیداد مجاراتش کشین بود، ولی در قوانین سومری شوهرش حود است که ربی دیگری بگیرد و در زن زانی خود اور ابر تری دهد در مورد پنهال کردن علام فراری در قوانین سومری استرداد غلام با پرداخت بهای او کافی بوده در صور تسکه در قانون حمور ابی پیهان کسده عالم، بمرگ محکوم میگردیده و یا در سومر اگر علامی، بندگی خود را انکار میکر دپس ازائیات دروغ او، اورا میفروختید، ولی در بابل یکی از اعضاء بدن چنین غلامی راقطع میکردید ۲

ه و ۱ ور-نمور ۱۱ ورنگور ourengur و شول ژی را دون ژی و دونکی Dung هم حوانده اند ۷- تاریخ ملل باستان کشورهای آسیای عربی تألیف آقای دکتر بهمنش صفحه ۹۹- ۶ حلد اول مشرق زمین یاگهواره نمدن تألیف ویل دورانت صعحه ۱۹۱.

مجالس محاکمه و داوری در پرستشگاهها تشکیل می شد و داور ان معمولا روحانیان بودند و لی برای داد گاههای عالی در، قاضیان متخصص و و رزیده برگریده میشد اختلافات در بدو امر بشور اهای داوری مراجعه میشد و آن شور ا بطرفین دعوی توصیه میکرد که اختلاف بین خود را دوستانه حل کبید چنانچه در این مرحله تصفیه بمیشد، دعوی داد گاهها مطرح و مورد سررسی و در ار می گرفت و بحکم قانون دوسل می جستید ^

یکی ارلوحههای کلیپیداشده درسال ۱۹۵۰ بموسط هیئت مشر او داسان سیاسان مؤسسه شرقی شدکا و و موره دا نشکاه پسبلوا سا در سر رمبهای سومر، که آنرانحسین رو به فصائی نشر دانسته اند، لوحه ای استمر بوط به ۱۸۵۰ سال پیش از میلاد مسیح که حریان قبلو محاکمه قابلین و رأی اعصاء داد گاه در آن معکس است از لحاط اهمت و جالت بودن مطالب اس بوشته منقل حلاصه آن می پرداز د

سه فر که مکی شغلش ماعمامی و دمکری آرادشکر موده شخصی را مسام «لواساما» از کار کسال یمکی از پرسسشگاهها مقبل مدرسانند قاملین حردان فیلرا مهاطلاع «نین دادا» همسر مقبول میرسادند و همسر مقبول این حیاسترا مکبوم می دارد حیراین جیاس در پایتخت سومر «ایسس» معرض پادشاه رسانده می شود او موضوع رابرای رسید کی و نعفس گیاهکار آن بداد گاه محل احاله میدهد و به نفر مأمور نعفیت میهمس میگردید و عقیده شان این بوده که نه فقط مر تکبین اصلی حرم، ملکه همسر مفهول دیر نعبوان شریك جرم مانسسی نعقب شود زیرا او ماسکون خودو خیر ندادن نمحا کموه راجع صالحه مدر حرم شرکت حسته است

دفاع ازهمسرمقتول دردادگاه معهده دونفر و کمل گدارده میشود و کلای مدافع اعلام داشمند که رن نامبرده بهمچوجه درقمل شوهرش دخالت مداشه و نماید مجازات و تحن تعمیت قرارگیرد اعضاء مجمع، مطرو کلای ممدافع را

٨٥ حلد اول مشرق رمين يا گهواره بمدن باليف ويل دورانت صفحه ١٩١

پدیرفتند، ریرامقتول نفقه همسرخود رانمی پدرداخت و سکوت زنناشی از بیمهری مردنوده است

محکمه پساز شورچمین رأی میدهد.کیفر جنایت متوجهمباشرانجرم ومجارات آنها اعدام است، اما زوجهاو از اتهامات وارده مسرامیماشد

ساموئل کر امر در حمه کسده این لوحه در پایان نقل ترجمه میموسد که پساز فراغت از ترجمه سد بالابر آن شدیم که حکم دادگاه نمپور را بااحکامی که امروز در موارد مشابه با آن صادر مسفود مقاسه کسیم بنابراین ترجمه را نزد شادروان داون جرادرس ۴۰

رئیس وفت دانشکده حمون دانشگاه پیسیلوانیا وعصو دیوان عالی کشور ایالات متحده درسالهای ۱۹۲۵–۱۹۳۰ فرسیادیم و نظرایشان راجویا شدیم، پاسخ آقای روبرتس بسیار جالب بود؛ چون معلوم شد قضاب معاصر وقصاب سومر دراس قضیه نظر واحدی دارید عین پاسخ ابشان رادراینجا میآوریم، «نموجب فوانین ماهمسرمقبول شریك جرم شناخیه اندو صرف واطلاع از وقوع

درقتل معاونت کند باوسائل آسایش ونگهداری محرم رافراهم سازد ،

از آنچه درباره دادرسی وقواس سومریها بوشته شده، چنین برمیآید که همه مردم دربرابر قوابیل بکسال و آرادی فردی و حانوادگی ملحوط بوده است رنان شخصیهای مستقل دربرابر شوهران و مردان داشته حکم بین رن و شوهر چیابچه اختلافاتشان بین خودشان حلوفصل نمیشد، محاکسم سالحه بوده و چنانچه اخیلاف میجر بطلاق می شد، شوهر موطف بود میلعی و جه برل بپردازد، ولی در ازا و زن کاملا زیر اطاعت مردبود و چنابچه به اعمال زشدیا متار که با تقصیر محکوم میشد، اور ا بدریامی انداختید مادر حق داشه نست به از دواح پسر خود مخالفت کید پدرومادر حق نداشتید فرزندان خودرااز

⁹⁻ Owen J. Roberts

ارث محروم سازید، مگر در مواردی که قانون اجاره میبداده است فرزند خوانده ها بیز دارای حقوق قانونی بوده اید

بردگان وعلامان ماسد سابربن از مزایای قوامین برخوردار بودهامد

حمورابي

قا نون حمورابي

دردسامبرسال ۱۹۰۱ و ژانو ۱۹۰۱ در خلال کاوشهای هست علمی و انسوی بحت ریاست ژانه دمرگان درارگ شوش به اکروپل سه قطعه سنگ در فواصل بردیك بدست آمد که هست علمی و انسوی آیرا «ستل حمور ابی انام بهادید اسسون چهارگوش ارسیگ دیوریت و ۱۷۶۵ ساسیمبر بلیدی دارد و طول اصلاع آن دربالا ۲۵ × ۲۵ ساسیمبر مساشد بالای سبون باریماع ۲۵ ساسیمبر و عرض ۲۰ ساسیمبر تصویر شاماش ۱۳ (رب البوع عدالت) برروی بحتی بشسیه، بهش گردیده و قوانین را بسه حمور این که در برابر او ایسیاده دیکسه میسماند در پائس بقش ۲۸۲ ماده بخط ریر بایلی نوشته شده است

درادوار باسایی قواسن را حکم حدائی میدادسید و آن فوانسی مطاع و مسع مردم بود، که از طرف خدادان صادر میشده است در مصر داستان قوانس را به «نحوت» یکی از رب النوع هانسین میدادند و در یو بان باستان دیو نبسوس ۱۳ را «اولین قانویگر از» مینامیدند و اهالی جر دره کرب معتقد دو دید دیکسا ۱۹ یکی از از بات و ایواع در هیسوس پادشاه آد تحسا بارل شد و فوایس را باو تلقین کرده است در آئین مزدسیا نبر در آیند که کساب قانون که همان دستورات

¹⁰⁻ Jaeque de Morgan

¹¹⁻ Stéle Hamourabi

¹²⁻ Shammash

¹³⁻ Dyonysos

¹⁴⁻ Dicta

دسی ماشد، هسکامی که حضرت ررتشت در فرار کوه ملمدی نمایش میکرد، باو عطا گردیده است بسابر این درای اطاعت و انقیاد مردم مابل از قانون جمع آوری شده نوسط حمورانی بدان جنمه دسی داده و آن قانون را اعطا شده از طرف دشمش، مکی از خدامان معروف ماملی ممودار ساخته است مابل نواسطه موفعیت و حمله سوداگری و مارر گامش درای فراهم ساحین قوانین در شمار پیش گامان کشور های ماسی خاور زمین مساشد و قانون مامی حفوقی و قضاوت در آن کشور است

حمورایی بکی ارپادشاهان سام عهدباسیایی است که حدود اوائل هراره دوم پس ارمیلاد در سال فرمان میراند، واودولت بزرگ بادل رادر بس البهرین تشکیل میدهد ومدت ۱۳ سال سلطیت کرد و منشا، و موحد بک سلسله اقدامات اساسی و اجتماعی برای بادل بوده است راجع به رمان او بس مورحان و محققان بیک تاریخ معین و مشخصی بوافق بشده و بس ۲۲۰۰ سال پیش از میلاد تا ۲۸۸۱ ق م. بطور مخیلف مدت سلطیت اوراد کر کرده اید ماسیر ۱۲۵۰ از ۱۷۲۸ تا ۱۷۲۸ ق م و در کتاب «نوشه های شرق باسیایی» ۱۳ چاپ پریچارد ۱۲ ار ۱۷۲۸ تا ۲۸۲۸ ق م ذکر کرده است ، که درواقع موخریرین باریخ میباشد

اس لوحه نحست درشهر سبپار ۱۸ بابل برپا بودهودس سالهای ۱۲۰۰تا ۱۲۰۰ ق م بوسط فاتح عبلامی شوتروك باحویته ۱۹۰۰ صمی غنائم جبکی بشوش آورده شده و چون فسمتهائی اراس لوحه صاف شده، تصور مبرود که عمداً آبرا صاف کرد و مبخواسته اند راجع به پادشاه فاتح، کتیبهای بدان ببافر ایند و لی چون لوحه هائی دیگر از ابن قوانین در کبانخانه آشور با ببپال و درشوش روی الواح بدست آمد تقر بنا تمام ۲۸۲ ماده خوانده

^{15—} Meissner

¹⁶⁻ Ancientnear Eastern Texts

¹⁷⁻ Prichard

¹⁸⁻ Sippar

¹⁹⁻ Shutruk Nakhunté

e

ومعلوم گردید این سد مهم باستانی هنگهام سقوط شوش و شکست عیلام از آشور بانیپال، چون سکین وحمل آن مشکل بوده آنرا شکسته و در همایجا انداخته بودند

نخسنین دانشمندی که موقی تحواندن آن گردند شیل فرانسوی ۲ بود که درجلدچهارم دخاطرات هیئت علمی فرانسوی درانران ۲۱ (چاپپاریس ۲۰۲۱) انتشاریافت و بعدآنوسط مین ۲۲ به انگلیسی ترجمه و در کتاب دوشته های باستانی خاور نردیك و چاپ پر بچارد چاپ گردید

حمورانی درپس گفتار این قانون نامه منذ کر مشود که ۰۰ حداوند آسمان مرا حمورابی شاهراده عالمقدر و پرسنده حدانان، مأمور کرد که عدالت را در کشور مسقر سارم، مردمان مودی قسیالقلب را بابود کنم هانع گردم که اشحاص قوی مزاحم باتوانان گردند کشور را مبورو آسانش مردم را تأمین کنم این من هسم حمورانی که ثروب و فراوانی را انجاد کرده ام که شهر بورسپنا را تربین کرده ام، که دانه را برای اوراش سرومند فراهم آورده ام، که دستوردادم حق نیوه زنان و سیمان داده شود، که نیبوا را کمك کرده ام ، که مالکیت را در بابل مستحکم کرده ام من خدمنگرار ملتی هستم که رفتارش به انونیت Anunit پسندنده بوده است »

قوابین مامرده از لحاط رعائت حق وعدالت وجنمه اخلاقی وعرفی وحقوق اربال ورعب ومالکت و تجارت و قواعد ازدواح و مسرات و خدمت نطام، دهداری و حقوق پزشکان و معماران و محازال فضات باپاك و افسران خطاكار، و امور مربوط به رراعت و دامداری، سراواردقت و اهمت فراوان میباشد و حمورایی متد كرشد كه دابن قانون ها را با پنجهت تدوس كرده كه عدالدر

²⁰⁻ Sheil

²¹⁻ Mémoire de la delégation en Iran

²²⁻ T J. Meek

زمین رعامت شود و شرو فساد ارمیان مرود و تواما نمواند به ناتوان ستم کند و این قامون همچنان خورشید تابان بالای سرمردم مرآید و رمین را روشن سازد» او همه فصائل و خدمات و افنخارات خودو کارهائی که در زمان صلح و جبگ کرده، شرح داده و سپس اضافه میسماید که: «در آنهسگام که مردو لا مرام مأمور ساخت مامردم و کشور را در اه راست راهسمائی کیم من قانون و عدالت را برمان این ممالك در قرار ساحتم و ماس تر تیب در افرایش و سامل و اه و آسادش مردم کوشیدم »

درآخرد کرقواسنبر کساسی که دربرابرآن فادون سیپروا دساشند وار اطاعبآن سرپیچی کنند، لعنت و نفرس مسمایند و بأکید میکندکیه نسبت ممردم عافل، سیاعتما سوده است

چید سال پس از کشف اس ستون سیکی در شوش دانشمیدان و باسیانشیاسان به این فکر افیادند که نسخه های دیگر این فانون دامه را بیاسانشیاسان دانشگاه پسیلوانیادر حرابه های شهر بیپورNippur چید کشبه مشیمل در موادی از همین قانون بدست آوردند این کییمها آجرچهار گوش که هرصلع آن ۲۶ سانتیمیر ایدازه دارد، بوشنه شده و در هر صفحه شش سیون دوشه دارد

دربارهٔ حقوق و سسهات حزائی دررمان حموراسی بطور کلی چین بوشنهاند که «رسیدگیبه دعاوی دردست محاکم عادی و محاکم مذهبی بود قاضی ۲۳ نماییده ربالیوع شاماش (قاصی مطلق) دررمین محسوب میشد و در مجمعیکه کارش رسبدگی بر مر افعاب و استماع گواهی شهو دیود، حضور مییافت. ادای شهادت در حضور یکی از خدایان یعنی در بر ابرعلامتی که معرف شاماش یا مردوك یاحدای محلی دبگری بود، انجام میگرفت حکم قطعی از طرف قاضی صادر میشد و اگر او از حکم خود عدول میکرد بموجب ماده و قابون ارمقام خود خلع و دیگر حق حضور در محاکم بداشت تصمیمات محکمه کتبی و باتاریخ بود

²³⁻Dayânoum



و در ای تأیید دمهرهم میرسید در ای هر مك ارجرائم منبیهات خاصی درقامون پیشسنی شده و در پاره ای از موارد داارزش اجتماعی گمهکار ان و یاستمدند گان متناسب دود

هرمتهم که گماه مسلمی بداشت میتوانست برای بسر نه خود «بجان خداوید» سو گدد یاد کند و اس عمل معمولا در مورد جراحت و آسیب عبرعمد ، زن مطبون بخیانت بشوهر ، چوپانی که گله خود را براثر شیوع مرض از دست داده ، و باملاحی که قایق او براثر نصادف از بین رفته ، و مواردی بطیر آنها احرا میشد نوسل نفسم برای بأیند صحت گفتار گواهان و بی گماهی معهمین بود عملمانی از قبیل بآن انداحی ، میان آتش رفین برای اثبان بی گماهی نندرت انجام میگرفت چنانکه درماده دوم قانون باین موضوع اشاره شده نندرت انجام میگرفت چنانکه درماده دوم قانون باین موضوع اشاره شده برود خانه فرات دسدارد ، اگر آن فرات وی راعرق میکرد ، خانه او متعلق بکسی بود که وی را با بن سمت معرفی کرده و اگر از آن سالم نیرون میشد ، مفتری محکوم نمرگ و خانه او نمردی که نیر نه شده بود ، داده میشد ،

کیفرهائی که درفابون پیشدیی شده عبارت دوده از عرق کردن در آب برای زن حطاکار و همدست او (مگردرصوریی که شوهر از حطای او چشم میپوشید) ، رنی که وطابف همسری را سبت بشوهرزیدایی خود ایجام بداده، میخکوب کردن درباره ربی که شوهرخود را بحاطر مردد دگری کشیه باشد سوزایدن برای کست که بیها به اطفاء حریق ، فسمی از اموال آف رسیده ای را تصاحب میکرد ، باراههای که بمیخانه رفت و آمد داشت

شلاق زدن وبچوب بستن فقط در مورد ورد آزادی دود که مافوق خودسای میرد . در داره قطع پاره ای اراعصاء بدن طاهر اً عضو گیاهکار ، مثلا گوش ، بینی ، زبان که آلت جرم بودید ، می درید بد قامون قصاص بمثل ، یعمی چشم بجای چشم ، دندان بحای دیدان و دالاخره ایسان بجای انسان شدید مجری بود ولی بارهم در حسب شخصت مجرم تنبیهات خفیف و شدید میشد،

جمران ریان هم به نسس ارزش اشیاه و مالك آنها از ۳ تاسی درادر قسمتشیئی تغمیر میكرد اگر مأموری ازعمال دولتی پولی مبكرفت وار پرداخت آن سرباز معزد ، مجبور بودسه درابرآن مملغ رابپردارد ، واگر ارخامه پادشاه یا معمد چیزی دسرقت میرفت سارقسی در ابرقیمت آن شمئی رامبپرداحت ،

بعضی ارپژوهمدگان در آمد که پارهٔ ارقواسن توراب مانند همین فوامین است و ما ثمر قواسن حمور اسی که مجمع و تدو دن کسده قواس قدم ساکمان سن المهرین دوده ، در فواسن مهودهمهوداست مستهادر قوانس مهود که جدید تر است مسهیلات و معدملا می در آن معمل آمده که در ریر مشرح چمد ماده ارقوامین دو قوم که باهم مشابه دار مد میپردارد :

آمه۱۹۲۸ از سفر خروح هر کس کسی رابدزددو نفروشدیاند کشیهشود . ماده ۱۶ فانون حمورایی : اگر کسی چه دیگری رادزدند وفروخت باند سرش رابرند

آبه ۱۸۶ و ۱۹ سفرخروح هرگاه کسی در سراع دیگری راما سبگ ما مشت برمد وطرف ارآن صربت منجار و دستری شود و معد مهمودی پیدا کرده وار بسمر مرحمرد و بکار خود رود، زمنده مامد مرد روزهای بیکاری و هریسه دارو و در مان اورا بیردارد

ماده ۲۰۳ فانون حمورابی هرگاه دومفر نراع کردند یکی دیگری را رحمیزد، باید سوگمدنخورد کهعمدی سوده ونیزهرینه درمان اوراسردازد

قوانین وقضاوت در آشور قدیم:

ار قوانین آشور مها مدارای چمدان زیادی ضمن کاوشها بدست میامده ولی در ویرامه های شهر آشور ، باسنان شناسان آلمانی مه لوحه که مستخسی از قوامین آشوری روی آن نوشته شده ، یافته اند که در سال ۱۹۲۰ ترجمه و



منتشرشد . ازرسم الخط وواژه های بکار رفیه در آن چنین تشخیصدادهاند، که این قوانین مردوط مفاصله بسن قرن ۱۵ تا ۱۲ قبلازمیلاد است .

این قوانین باستثنای چند مورد ، نظر مواد فوانهن حمورابی است وهر یك ازمواد باین حملات اگر یكمرد اگریكرن . آغار مىگرددوپس ار د كر جرم ، راه حلقا،وبی و كیفرآن را نعیین میسماند

قامونگراری درآشور اروطائف پادشاه و گفته او حکم قانون را داشته است و قضاوت بوسیله یك فاصی انجام میگرفت در حالیکه در بابل قضاوت بوسیله چمد فاضی انجام میشد

قواتين هيتي ها:

درسیالواح بوشه میخی که در «بعار کوی» سیوسه کملومتری آنکارا بدست آمد، دولوحه سرحاوی مجموعه ای ارقواس همنی هاست در سکصدماده تاریح نبطیم آن، طور ،حقیق معلوم بشده ولی کاوشگر آن و محققان بحدو دقرن پادر دهم پیش از مدلاد و زمان پادشاهی سو پیلولیوما حدس رده اید نبیهات پیش بیسی شده در این قابون معدل بولد تسیهات در فواسن حمور ایی و آشور هیباشد تسیهای سحت ماسد اعدام و بقص اعصاء بدن ، باپرداخت میلمی جریمه جیران میشده مثلا .

«هر کسشخصی را درطی به زد و حورد میکشت جریمه ای میپرداخت، شخص مقتول اگر از طبقه آراد بود چهار به بجای او و اگر ازبردگان بود قاتل دو به بجای وی میداد ولی اگر این عمل قبل از روی عمد سوده دو به بجای مقتول آزاد ، و مکنفر بحای برده مقبول داده میشد . اگر بر اثر زد و خوردی مرد آرادی کور میشدویاد بدایهای او میریخت ، حسارت بر ابر بابیست سیکل نقره و برای شکستن بکدست

یا یک ساق پاارمرد آزادبیستسیکل بقره و برای غلام دوسیکل پرداخته میشد در ابن موارد اگر شخصی مصدوم ، رنجور وعلمل میماند بیستسیکل و اگر شکستگی دست یاپای اوعلاح پذیر بود، نصف این میلع را دریافت میداشت سمهی که برای ربود اشحاص پیشدینی شده ، بسیار شدید براز تنبه قاتل بود کسی که مریک چیین عملی میشدگاه مجبور بودیمام خابه و تمام خابواده خود را بعبوان جریمه واگذار کید ، اعدام معمولا محصوص کسابی بود که علیه فرمان پادشاه باعمال وی قیام میکرده اید در همحوایگی بامحارم واعمال میافی عفت هم همین تبییه مجری بود

اگرشوهری همسر خود رادرحین اعمال منافی عفت دستگمرمسکردحق داشت هردو طرف را بکشد اگر نزنی در کوهستانها دست دراری میشد، رن از تمنیه معاف نود ولی اگررنی درخانه گرفتار چیین پیش آمدی میشد، چون منتوانسته است از مردم کمك بخواهد وخود را از خطربرهاند ، حود او بمرگ محکوم بود

درباره دردی سر موادی درفواس هیمیموحوداست، شدند سر من سرمایه محصوص سرف حنوانات بود، چون در آ بموقع حنوانات کر انتهاس بن سرمایه حادواده ها را تشکیل میدادید درای یک است یادک گاو (حدافل دوساله) ساری مجبور بود سی استیاسی گاو جریمه بدهد، این جریمه بعداً به پایرده است و پانزده گاو تخفیف بافت اگر گاوی بمررعه دیگری میگریخت مالک مزرعه آن گاو را بصاحت میکرد وحق داشت باعروب آن روز ار آن گاو کار بکشد و سپس آنرا بصاحت رد کند، ارسارق کندوی عسل شش سیکل نقره دریافت میشد، درصور تیکه پیش اراصلاح قابوی، وی را در احتیار ربورها میگذاشتند

درهاسی زناشوئی ازراه حرید یادوسله ربودن انجام میشد، دخترهمگام (۱۳)



زناشوئی از پدرخود جهیزیه ای میگرفت ۲۶ درهوری دابن جهیزیه مولوگو ۲۰ میگفتند همچنا سکه در آشور نیز معمول دود زن میتوانست درخانه پدرخود بماید یابخانه شوهر برود ، شوهر قمل از عروسی مبلعی بعروس دابحا دواده او میداد ، خادواده دخسر میدوانست غروسی را فسخ کند مستهی در این مورد مجبور بود دوبرابر مبلغی را که در دافت داشته مسترد دارد.

درقوانین هیتی ربودن دخیران برای وصلت باآبها مجاز بود ولی اگر زن آرادی باین ترتیب با افراد طبقات پائین وصلت میکرد بسهسال بردگی محکوم میشد اگر شوهر میمرد برادر با پدر وی موظف بودید زن او را بگیرند اس عمل درآشور واسرائیل نیز رسم بود، اگر مردآزاده ویك برده (كبیر) بوسیله طلاق از بیکدیگر حدا میشدید دارائی حابه بین آنها بقشیم میشد و اطفال بمرد بعلق میگرف ورن حق داشت فقط بیکی اراطفال را برد حود نگاهدارد»

موضوع جالب که حاکی اراجرا کامل حقوعدالب اسب و بس این نوشنه ها دیده شده داعیراف د سوپی لولبوما، به تجاور کردن بخال سوریه اسب که آمرا حود عیرقاموسی و انسانی دانسه ، و بسرای این پیشروی غیر معمول و قامونی، انتظار دارد که یك بیماری واگیری در کشور او برور نماید ۲۹

ىخسىيى قادون اساسى دىما ۲۷ درايى كشور وديكمه شده دوسط حداو دد ىلىي دوس ميدادسمه الله درايى قوادين حقوق مردم وامراو دجبا وهمچمين براى پادشاه مستمد ومطلق العمال حدودى دهمين ميسماند .

²⁴⁻ Iwarou

²⁵⁻ Moulouggou

۲۷ ـ صفحه ۱۳۹ تاریخ ملل قدیم آسای غربی نألیف آقای دکتر بهمیش ۲۷ـ صفحه ۱۵۹ تاریح ملل باستانیآسیای غربی نألیف دکتربهمیش

هوريها:

ار روی آثاری که اراین قوم بدست آمد ارتساطشان و تشابه قوانین آن بابابل مشهود گردیده است ، ولی قوانین کیفری و محاراتها، بشدت کیفرهای معمول دربابل و آشور ببوده است، مقصربپرداخت مبلع زیادی بقد باجریمه جسی محکوم میشد بسیهات بدنی بیدرت درباره این قبیل خطاکاران اجرا میشد برای دزدی بسیه اعدام معمول ببود، ولی دزد بپرداخت جریمهای که گاهی به ۲۶ برابر بهای شنی میرسید ، محکوم میشد و اگر سارق بدست بمیآمد ، محله و ناحیه او محکوم میشدند متهم میتوانست با ادای سوگند حودرا تیر نه کند، حییدرمواردی که شهود بیز وجود داشن، سوگید وقسم دروغ بسیار بادربود و متهم با در بر گردایبدن روی از خدا بان بخطای خود اعتراف میکرد

در مصر باستان:

درزمان سلسله پنجم سلطننی مصر (۲۵۹۳ نا۲۶۲ق م) قوانین مدنی وحنائی کامل بر شده و مردم در برابر قابون مساوی بودند باین شرط کسه طرفین دعوا از حیث ثرون و مقام باهم برابر باشند فصات از دوطرف دعوی میخواسند که اسدلال و مطالب خود را بنویسندو بمحکمه تسلم بمایند با مورد بررسی قرار گیرد جرای سو گند دروع کشین بوده است درهرشهری محکمهای برای رسیدگی بدعاوی مردم بود ولی محاکم عالی در پایتخت تشکیل میشد (معفس باطیس) گاهی متهم و مجرم را شکیخه میدادید تا بحقیقت مطلب اعتراف کند چوب زدن از کیفرهای رایخ بود ، گاهی گوش با بینی و یا ربان پادست به کار را میبریدند یا اورا بمحل استخراح معادن با بعید میکردند عمل اعدام یا دار زدن ، خفه کردن، سربریدن و یاسوزانیدن تبعید میکردند عمل اعدام یا دار زدن ، خفه کردن، سربریدن و یاسوزانیدن

انجام میگرفت سختترین شکنجه آنبود که گناهکاررا زنده زنده مومیائی میکردند یاندن اورا باپردهای از نترون سوزاننده میپوشانندند که ندنش را خرده خرده نخورد واورا از بین ببرد

نخستوزیر آخرین پماهگاه برای مستدعیان بود دریکی از نقوش مقادر مصر وزیری دیده میشود که صبح زود از خانه خارج میشود تا چنانکه در کمیمه ذکرشده د بشکایت فقیران گوش فرادارد ، ، بی آنکه بمن بررگ و کوچك تفاوتی بگدارد

یك پاپسروس شگفتانگیزی دردست است که یکی ارفراعیه مصرهنگام انتصاب وزیر تارهای باو توصیههائی بهاین شرح کرده است

« سك مراق دوسر وزارت داش و آ سه را در آن مىگذرد از نظر دور مدار و بدانكه این سبونی است که هر مملکت بآن بکه دارد و رارت شهر سرین نیست بلکه بلحاست. دراس ابدیشه باش که و رارت به آن نیست که در بید احترام گداشن بشاهرادگان و رایز بان باشی دراین فکر باش که وزارت است که مردم را به سدگی خودگیرند هسگامیکه کسی ار مصر سفلی به علمابشکانت میآند. هشیار و حریص باش که در هرامر قانون بمجرای حود کار کند و عرفی که حاری است رعایت شود و حق هر کسی محفوظ بمیاند طرفداری اراشحاص حشم حدارا در میادگیزد همانگونه که بکسی که او را میشیاسی بطرداری، بکسی که او را میشیاسی بطرداری، بکسی که او را میشیاسی باش و به بردیکان شاه چنان بیگر که بآبان که دور از در بار او پید میمگری بخاطر داشته باش و به بردیکان که امیری که چبین کند مدت دراری در جای خواهد ماید آ نبه مردم را از امیرشان میترساند باید آن باشد که امیر در حکم حود بعدل کار کند .

۲۸ حلد اول ویل دورانت ، شرق زمین یا کهواره تمدن ، صعحه ۲۶۶

قرانین و قضاوت در یونان باستان

نخستین قانونگراری که بام اودرباریخ یونان باقی مانده «زالو کوس» (Zaleucos) میباشد که قوانین او در حدود سال ۱۹۳۳ در لو کر (Locres)یکی ازشهر های ایتالیا منتشر گردیده است، ولی سال بعد کارونداس (Charondas) مجموعه قوانیسی برای شهر «کاتان» تدوین کرد که از قوادی گذشته الهام گرفته بود این قوانس چون جسه مواریه و اعتدال را داشت و تااندارهای رژیم اشرافی و اختیارات بامحدود آنها را محدود میساخت برودی در شهرهای مهم یونان در رگ وسسیل و در اس و پارهای از شهرهای آسیای صغیر تاکاپادوسی وهمه شهرهای دونان بونان بونان بودان تر کرد استفاده قرار گرفت

در اواخر فرن هفتم پیشارمیلاد در اثر بروز جسگها واخیلافات داخلی و کشت و کشتاروضع آس را سحب آشفیه وفرین هرج و مرح ساخته بود، سنابراین دستاندر کار بدوس و سطیم قوابسی شدند که از قصاص وانتقامجوئی نیابراین دستاندر کار بدوس و سطیم قوابسی شدند که از قصاص وانتقامجوئی افراد جلو گیری کند وابنجام این مهم را بعهده «درا کون» (Dracon) واگذار کردند (۲۲۱ق م)، واو با اطلاعاتی که درامور حقوقی داشت و باتوجه به قوانین گذشته و در نظر کرفنن نیاز مندیها وابتلامات مردم قوانسی سطیم کرد در قوابس درا کون حقوق شوهر بررن و پدر بر فرز بد واربات بنام محسرم و آزاد بود، درصورت و قوع قبل اگر تمام سسکان و باز ماید گان مقبول باتفاق راضی بمصالحه و گذشت میشد بدموضوع عیر قابل تعقیب بود، ولی اگر یکی از ورثه رضایت نمیداد موضوع بمحاکمه صالحه مو کول میشد و خانواده مقبول حق تعقیب خابواده قائل را بداشت ۳۰۰ حتی شکایت و تقاضای تعقیب

۲۹ ـ صفحه ۸۷ کتاب ماریح یومان قدیم ، حلداول ، تألیف دکتر دیمنش ۲۰ ـ صفحه ۱۲۲ از همین کتاب

متهم منحصراً ما اقوام نزدیك مقتول (پدر ، برادر ، پسر ، پسرعمو ، خاله و غیره) بود و به اقوام درجه دوم مانمد اقوام سسى (داماد ، خامواده عمووخاله وغیره) فقط حق گواهی دادن و ما پید موضوع در محکمه داده میشد

رسیدگی بقتل و مسموم کردن و حریق عمدی در اختمار شورائی بود و طرفین هر کدام دو مرتبه حق دفاع و صحبت داشتند و پس از شروع دور قدوم دفاع متهم میتوانست تقاصای جلاء و طن و تبعید شدن بنماند و اگر آراء قضات در این مورد بر ابربود رب النوع آنها بنه عمد کوم رأی میداد و با بنه به اواقت میشد ، ولی اگر اکثریت به اعدام اور آی میداد ، گماهکار کشمه مشد در مورد جراحت عمدی که نقبل منجر میگشت ، اموال مقصر مصادره میشد و خود او نعمد میشد و اگر از اجرای حکم سرپنچی میکرد به اعدام محکوم میشد

قوانین دراکون با اسکه حفظ امست جامعه و احسرام حق مالکیت را مسطور داشته و به همچنگ از طبقات امسازی بداده بود ، باز آ بطور که اسطار مردم بود دروضع اقتصادی و اجتماعی تأثیر فراوانی نکرد و در آعاز فرن ششم قبل از میلاد که صنعت و نحارت روبتوسعه رفت و وسایل آسایش و گدران رندگی مرتب نر شد و موضوع و ام دادن و و ثبقه گرفین و معاملات و مصادره اموال و املاك مردم انجات مسکرد که تحدید نظری در قوانین بوجود آبد و قوانین دیگری که با اوضاع زمان و فق دهد تبطیم گردد ، بنابر این «سولون» قوانین دیگری که با اوضاع زمان و فق دهد تبطیم گردد ، بنابر این «سولون» که مورد اعتماد مردم و از خاندان سرشیاس و اشرافی آتن بود مشغول تهبه قوانینی شد او درسال (۱۹۵۵ ق م) بمقام آرکتی (Archontes) رسیده بود (فرمانده غیر نظامی یا مأمور عالیمقام)

سولوں (Solon) برای پرداخت وام بهطلبکاران تخفیف زیادی قائل شد وقانونی راکه بموجبآن طلبکارحق فروش بدهکار را درصورت نپرداحتن مدهی حود داشت لعوکرد

مسأ لهاراصي كهبهر هنروتهبود حل كردواراضيبصاحباناوليهبر كشت آزادی املاك و افراد را دوسیله قادون تأمین كرد و درای چلوگیری ازاحتكار زمین فوایننی وضع کرد که زمین قابلتقسیم بود ویس از مرگ شخص بین پسران او نفسهم منشدواگر کسی پسرنداشت مین دخترانش واگراصولادارای فررند سود بین فررندان عبرمشروع و در عبر اینصورت بین خونشاوندان تةسيم ميشد مردحق داشت كه دارائبي ويا املاك حود را بموجب وصيتنامه مه افراد دیگری حارج ازخانواده بدهد بدر حق فروش و پیاکشس فرزند خورش را نداشب ، فقط رحمران بدکار مفروش میرفتند ویسر در صورتیکه مرتكب اعمال خلاف منشدار خانه يدري طردميكشت وطنفه فرزند نسبتنه اولياء خور بسيار ساده ومنحصر به بأمس غذا ومسكن ورعايت احتراموانجام تشریفات محتصری سی ارمرگ آنها بود ریان کمتر از شصت سال حق شرکت در این مراسم را بداشیند ، حسد مسانسی شب بخال سپرده شود وقربانیهای در ک ، محصوصاً قربانی گاو ، برسرمرار متوفیممبوع بود برای جهیریه دختران، يدرسه دسب لماس و بعدادي لوازم ارزان قيمت بهمراه اوميكردولي باجار بود مقداري زمين بهاو بدهد واسعمل درتجزيه املاك واراصي بسيار مؤثر بود .

سولون چوں در امور بارر گامی اطلاعات و متجربیات کافی داشت برای تأمین و حفظ مسافع طبقات و سطح ثروت عمومی و تشویق بکار و حلوگیری از بیکاری و گدائی و مراقبت حیوانات و حفر چاه و تنظیم آب و درختکاری،

مخصوصاً کشت درخت زیتون ، وتشویق صنعتکاران قوانین و مقرراتی بسود مردم وضع کرد و گامهای اساسی و مؤثری برداشت و پس از آنکه مأموریت خود را انجام داد ، نه نفر آر کنتها را سو گند داد و متعهد ساخت که نسبت به اجرای قوانین از وفادار بمایند ۳۱

(بقه در شمارهٔ آسده)

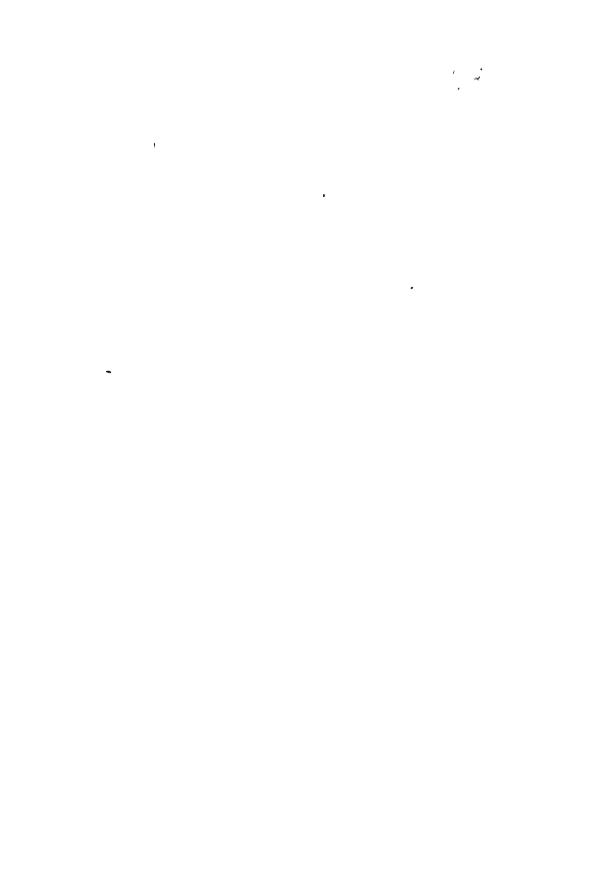
۳۱ صفحه ۱۲۹ کتاب یونان قدیم ، بألب آقای دکتربهمنش (۲۰)

هيتر اليسم

وسوشيانسمهر

تقلم

مجديتان



ميتر اتيسم و سوشيانس مهـر

بمشارطهورزریشت آریائیها خدابان مشیر کی داشید اهوراو میتر اورو داوایی این مشتسرك آریسائی بودید در سرودهای ریگودا میسرا و وارویا باهم یاد شده اید و اهورا و میسرا در ردیف هم بوده اند و در شمار آسوراها (خدادان) بگفته هر تسفله که از فول

بوبسدگان کلسا بوشه به دیونادیان اهور او مستر او آناهسا را اقتباس کرده و آنها را بمام رئوس ماکسس ، آپولون و آنسا با همان خصایص شاخته ایده از ایسرو در حی از مورخان قدیم گمان بسرده اید ایرانیان نیرماسد بونانیان به سهخد اعقیده داشته ایداهمچیین

ببستم

-مجید تحیت ان در میتولوژی مونان آرابس و تاتارس دوسک کهان در جهنم هستند که پای کناهکار آن را اگر مخواهد ارجهم میرون روند مبکیر مد ؟

مهرپرستی در آعار باستایش خورشند که مطهر مهر بسوده آعیار شده از سروگاه مهر پرستی را آصال پرستی وسیاره پرستی خوانده اید ا

مشره باوسمائی و میتر انسمسکریت و مشر و مهر سه پهلوی و میشا و میسا و مشیها و مسیهر او مهلات و مستحا همین و اژه است در کمات میسوت به هرودت مهر باداهید یکی دانسه شده و اشتماه کرده است و در کمانهای تاریخ اسلامی شماش و شمس نیر آمده است

استرابن حمرافهابویس یوبایی در کمات حویش بوشنه ایرانمان خورشند رادنام مبترس منامند

مهررا هلیوس، آپولوں، سول سولی و مسراکه از حداماں پیشارزر تشت بوده حوالده اللہ مهر بمعنی حدا، ایرد، فرشته، سوشمانس، آفنات محبب، عشق ماه هفتم وروز شانزدهم هرماه بنز آمده

زرتشب مهررا بعنوان یکی از انردان پذیرف

در مهریشت آمده مشر دارنده دشهای فراخ رامسنائیم او نحستس ادرد مسوی است که ارفرار کوه هرا پیشار حورشد میراست سمر گسوی مامیآید ۲

دراوستا مهردامامرس ابردان است مشر مطهر سکی است و مشرادروژ مطهر تماهکاری است اماماید گفت درباره بشارتها درزند و هومنیسن کهمتن اوسیائی آن ارممان رفیه آمده و شرح آن درربداست موحد این نشارتها که درآثار تورفانی نیز پیداشده

۱ مسیهر داد مسی پهلوی شمالی کهته میشد و چیامکه مهر نرسی رامسیهر درسی (سرداد ایرانی) گفتهاند

٧_ يشتها دمتريكم

۳_ مهریشت دند ۱۶۲

ع ـ يسناى ٥٥ بند٣

یکسودرسان (سوشیانت یاسوشنانس یاسیوشانس) یا بخدار (بخشنده کماهان) یارهانده مهررا ارهزاره اول پساز زرتشت انتظار ظهورداشته اندو پیشار طهور محمد (س) مهربان درمکه ومدینه وطائف بودند و همه انتظار داشتند که در آغار هر اره ای رهاننده ای خواهد آمد و با کفیه با باطاهر عریان بهتر الهی الف قدی در آید الف قدم که در الف آمد ستم

کاوشهای بورفانی درسال ۱۹۰۰ در بونهوانگ در کانسوی، بردنگ شهر حس آعار شد چنان سطر میرسد در آعاز سده بازدهم میلادی کیابحانهای آنجاپنهان شده باشده بخشی ساور استاین انگلیسی، آنها پی درد اس استاد بخط حروشیی، دروانگاری، دراهمی، سعدی، حمابی انعوری، پهلوی اشکانی و چسی ۱۳۹۰ گونه خط و هفده ریان است که پنج ریان آنها ایرانی و چند خط باشیاس مایده بیداشده است

هنیمگ انگلیسی آنهارا حطمانوی حوابده واشما، کرده است اماههر درسال ۱۶۲۸ پساررسالب ررتشت بدیماآمد

در مارهٔ مهر مامد گفت محشی ارتاریح کلسا ماماریح مهر بوام است ماسد دیدپیش ارآ مکه اروپائیان عسوی شومد چه دسی داشسد ماآن روشن مشود بحشی از ماریح اروپا و کلسا روشن ممشود این قسمتی از تاریح است که اروپائمان از آن حوششان می آمد و طفره میرومد آئین مهر مك سده پیش ار مملاد کمویی در سراسر آسمای کوچك و یونان و روم رواح داشه

مهردرسال ۱٤٥٤ رصد ررست برادر ۲۷۲ پیش از مبلاد اسوع یاعیسی - داصری ار مادری سام آساهیتا زاده شد (آساهیتا بعنی کسسکه لکه ندارد، ناهید نیز گفته شده) نخمه ررتشت مانند مروارند در کل نیلوفر آبی نهمه بوده است و دخسری که در آب آبیسی می کرد از آن تحمه

۵- در کتابهای مورحان اسلامی مانید تاریح طبری و اخسازالطوال دیدوری ومروح-الدعب والتنبه والاشراف مسعودی دو عیسی آمده که یکی را چون اهل ماصره بوده ایشوع وعیسی ناصری خواندهاند

باردار شده ومهر سوشیانس یا پیعمبر زاده میشود مهر پرستی یك قرن پیش از میلاد در روم نفوذ یافت نرون ، تراژان ، پمپه ، كمه ، كاراكالا ، دیو كلیثین ، ژولین، اورلیان، گوردیان و والرین بدین مهربودند ونقش مهر روی سكههای سده اول و دویم و سوم میلادی امپرایوری روم دیده مبشود نرون را میتردات فرمایروای ایرانی ارمیسیان مهری دود (واژه میلادی یعنی میتردادی و محرف آ دست) دیو كلیثی شورایی فراهم آورد و دین مهر را رسمی كرد درسال ۲۰۷ پیشاز میلاد گالریوس ولیسی نیوس یاقریانی برای پرستشگاه مهرحمایت مهر را برای رم حلب كردید

ژولین درسال ۳٦۱ حود رافرزند مهرخواید

بیشتر مورخان فرنگی هرجا داند از مهرپرسنی سحنی کویند آبر آبت پرسنی نام میبرند، وزرتشنی را آتشپرسنی، وار دردن نام دین روشتی و مهری ومانی پرهیز دارند و تبدیسهای مهر را بس خوانده اند ،

ورمازرن هلمدی مینویسد « سلسله هفت مراتب مهری در تمام امپراتوری روم معمول بود »

بعقیده برستد آئین مهر ار ادران بمعرب رمین و تاکشورهای روم رفتو حنی پساز دین مهر رقب عبسویت دود آدوقت نوشه اید که اس دین را چید سرباز سسیلی درم در دند.

مورخان ایرانی دوره اسلامی مانید ابوحییفه دسوری در احدارالطوال طیری، مقدسی، مسعودی ، حمزه اصعهانی در سنی ملوك الارض والانبیاء در داره دین مهر چیزی نبوشه اند در صور تیکه رویدادهای پیش ارآن و بعد را بدقت نوشته اید، مسعودی چند جادرالتنبیه و الاشراف و در مروح الذهب مسابئه اشاره میکند از جمله دین امپر اتوران روم را پیش ار نصرانی شدن صابئی میداید

٣- مروج الدهب جلديكم صفحه ١١٨٠ چاپ قاهره سال ١٣١٠ قمري

یعقوبی مورخ دیگر اسلامی نوشته «مطالسی هست که نوشتن آن برمن گران است» ۷

در توقیعات نقویمهای تورفانی آمده است که . خلاصهٔ آن نقل مبشود در سال ۱۵ پادشاهی اشکانیان روز آدینه پنجم نهار مادر مهر سارداری بشارب مینابدو پس از گدشت ۲۷۰ رور روز شنبه شبه ۲ دسامبر در سال ۱۶۵۶ رصد زر نشت نرانر ۲۷۲ پیش از زاد روز عنسی مسنح مهرزاده منشود و در هراره نازدهم ظهور میکند نام ماهی که مهر در آن ماه زاده منشود دنماه و در ماه های سیستانی کریشت گونند اس باریخ نرادر است با۲۷۲ سال پیش از راد روز عبسی مصلوب و چنانکه گفته شد مفسران ۴ سوره آل عمران نین ولادت عنسی رادر سال ۲۵ ملک اسکندر وبرادر ۱۵ اشکانی نهاده اند پس برابر این حساب رادن عنسی مصلوب در سده سوم مسبحی می افتد که قر بنه های دیگر از قبیل زمان حواریون عنسی مصلوب و غیره نیز این زمان را با نبد میکنند

باین حساب عمسی مصلوب دررمان اردشیر ساسایی واقع میشود و برای اینزمان دلیلهای بسیار است ارجمله ابوحنیفه دیبوری میبویسد

« داسان سر کشان (خوار ح) بخسندن چیین دود که مکی از حوار دون عسی در دارد ارد شر با مکان آمد ارد شیر سخن او باورداشت و دین عسی را که در رور گار اوطهور کرده دود پذیرف و وزیرش یردان دام نیر از شاهساه پیروی کرد ایراسان در ارد شدر خشمکین گردید نه و در آن شدند او را از پادشاهی بر اندازند پس ارد شیر مشان داد از آنچه پدیرفه دود بر کشنه از پیرو اور ایادشاهی دار کداشتند ه

اینك پساز اینمفدمه بایدگفت كسه پیش از مسهست دین شاهنشاهی اشكامی و دین امپراتوری روم واروپاوآسیای کوچك وبحشی ارچس مهری

٧- تاريح يمنوبي دفتريكم جاپليدن

۸ـ درمعالمالتنزیل معشوری و تاریح طبری و تعسیر ابوالعتوح رازی

٩_ نقل از الاحبار الطوال ابوحنيفه داود دينوري



بوده است و بخشی از ایران روتشتی بوده اید درسال ۱۳۹ه میلاد مسیح اردشیر بایکان و بزرگان ایران برآن شدید دس مهر را براندارید

از نوشته های تورفانی چس درمیآید که مسیح اول مردم را به دودا و رر تشت ۱۰ دعوت میکردو در گمته های او دشارت دبرخان (مانی) و مدوا حمد و زرك (احمد دررگوار) دیده میشود

مید مر تضی بنداعی در سصرة العوام نوشته عسی علمه الاسلام خلق را بزر نشت دعوب میکرد در تاریح کلبسا دسه های بسمار میسم که عفیده مه عیسی مصلوب و حوار بون ندار ند

صلیب دردن مهر دشانه انفاق مردم چهارسوی جهانسبوشا حههای آن در ادر نوده و بعد مسیحیت آدراگرفته و پانه آدراکشنده دشکل دار درست کرده اند اسیاری از رسوم و آداب امروزی دبن عسوی از مهر پرسنی گرفته شده و همور در حاسب از روز دوله مهروروریکشنبه همه از مهر پرسنی گرفته شده است معتده شادروان پورداود «صلاح مستحسدر آن دود که عادات ورسوم دسمهررا که در قرون متمادی در روم ریشه دو اینده دود بید در در

مراحل همسگامه در مهرعمار ستاز کلاع (پر بده، تیررو) نهان، سپاهی ؟ شمر ، پارسا ، په کآمیان و پیر و اس نشانه ها و اشارات در «سماری حاها دبده میشود و چمین است کلاه شکسه مهری که همور کلاه اسقف هارا مینرا میگویید

۱۰ – راد رور رر شت برابر حساسهای دقیق پس از هراره دهم سال۱۷۹۷ پیش از میلاد موده و درسال ۱۷۹۵ پیشارمیلاد هسکامیکه چهل ودوسالو پیجاه و پنج روز از رندگامی در تشت میگدشت در نیمرور رصد نموده است که اساس حسابهای نجومی و تاریح مرآن مشتنی است(نقویم و تاریح درادران ازاستادیهرور دیده شود)

۱۱ - ادىيات مرد يسى

رای اس مراحل همتگامه مهری شسسشولارم است ، شستشوئی کن و آنگه بخرابات خرام،

مراحل عرفانی هفت شهرعشق و مقامات سلوك و هفت خط خام جم همه نشانه های مهری است نام در مهر» یا «،رمهر» نمه می در گاه مهر در ای آتشکده از یاد گار های مهری است که هموز به آنشکده زرنشتیان میگونند

مهرشکست ناپدس و نسرورسان بوده ومردمرا ازتشبگی مسرهایده است پرسشگاه مهر را مهرانه ، مسران ، مهران ، خور آباد و حربات و میسرائوم خوانده اید که روبه تابش مهر سامدادی کشوده میشده از اسرو هیوز به آتشکده درمهر کویند و پیشوایان مهری راگاه مغ حوانده اید سه پادشاه اشکانی نام مهر و مهسرداد و مسردان داشته اید اشک ۲-۹-۲۱ و اس یک سام دسی است پلوتار ح میبودسد در سال ۲۲ پیش از میلاد مردم عرب و رومیها با آئین مهر آشیا شدید در کتاب «گسرار باه کتاب درگ میدائیها مستح رامشها که در ادبیان ما بسیار وارد شده .

حافظ درچید عرل اشارات کامل مهمهر ومهر پرسسی دارد ۱۲ ارحمله یاد باد آمکه مهانت نظاری نا مانود رقم مهر تو در چهره ما پددا نود یادباد آمکه مگارم چوکله شکسی در رکانش مه نو پنگ حهان پسما بود مادباد آنکه خرانات نشمن نودم و مست و آمچه در مسجدم امروز کمست آمجابود

که درابن عزل رقم مهرو کلاه شکسته، پلک جهان پیما و خرابات همه نشابه هاو مقامات و اشارات مهری است اهمبت و نفوذ دین مهر در اروپا و دین عبسی بانداره ای است که گاهی پژوهندگان عرب بوحشت افتاده و خواسته اند مهرر اکه سوشیاس و پیعمبری بوده که اینهمه در جهای و مسیحیت اثر گذاشنه از زمین

۲ ۱-حامط درسیروسلرك که درمقدمه متن اسقادی حامط یکتنامی سال ۱۳۲۸ مگاشته وانتشار مامته استدمده شود

مرداشته سه آسمان برده و در شمارخورشید وسیارگان در آورند، وحتی از مردن نام آن پرهیز داشته مامهای آپولوں، میترا، آفیات و خورشید را بجای مهرگذاشته اید و شگفت آیکه برحی از میرجمان و مورخان ایرانی میر ارین رویه پیروی کرده اید

من دربیشتر کنابهاو موزه ها ازجماه موزه های بار بخی تاشکند، دوشسه، ایروان ، تفلس ، ارمیباژ لیس گراد و لوور دیده ام که بجای مهرپرستی بت پرستی وستاره پرسبی و آفیات پرستی ،کاربرده اید و بحدای ررتشت و دین مزدیسی آتش پرسبی و دامهای دیگر بکاررفه است و بحای پرستشگاه مهر که بام آن میبران و مهرانه است آبرا معید آفتات و معید آپولون و معید باهید (نام مادرمهر) و مایید آن نامیده اید که از آن منوحه مهر و پرسیشگاه او نشوند که هزاران مهرابه تنها در سراسر اروپا پیداشده و بیهادرشهر رمیش ازیکصد کلیسا یافتد اید که روی مهرانه هایما شده است

چون پیعمبر مهر با به و حهانگیر دیدی که عرصه داشه ارعهاند پیش ار حود ماسد مبدرانسم و عماید ر تشدی و بودائی استفاده کرده چدانکه در دین مردیست مهردر شمار ایردان آهده و مهر بشت بنکی ارزیبانرین بشت هاست که بیش از او آمده گروهی خواسته اند از بدر اه بسر حلط میحث کسرده مهر را گاهی از خدایان و زمانی آفدان و حورشید و ستاره و و فدی ایرد و فرشنه بشان دهند تا توجه به مهر سوشناس و مهردین آور کمتریندا شود

احنمال دیگر آنست که چون ماریخ یونمان سشنر آمیختمه با افسانه حدایان است و پیش اردین «هر دربوبان وروم مسراثیسم پیشیمه داشنه از نیرخی از پژوهندگان عربی و بویسیدگان دانسه و ندانسته اشماه کردهمهر و اثرهای آدرا با مسترائسم آمیخته اند

درنتیجه باید توجه داشت که هرجا گفتگو ازمهر یامامهای مختلف آن است باید ازاهمیت مهر سوشیاس که سکی ارپستروان در گادمان بوده است عافل دشد.

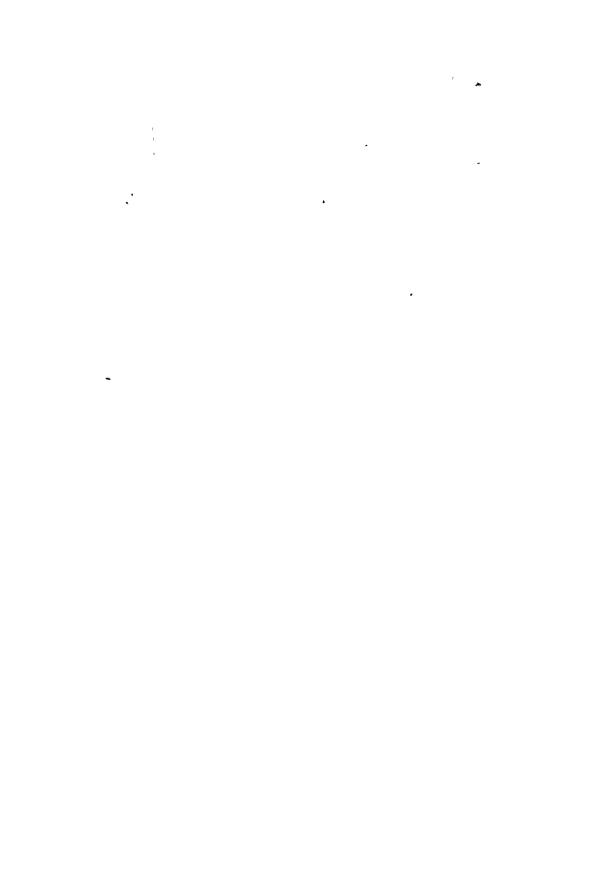
دوابط ایران و طند

از

خانبابا بياني

دکس در تاریع)





روابط آيران وهلند

در زمان صفویه

سفارت موسىبيك

. ا ر

خانبابا بياني

(د کتر در ۱۱ریح)

« استاد ناریخ دانشگاه بهران »

شاہ عماس کسر جوں دست يرىعاليها و اسياديائيها را ار سواحل و آمهای خلیح فارس کوتاه کرد، در معقیب واجرای سیاست اقتصادی خود لارم دید درای حفظ ارساط و مناسباب بازرگامی ایران با دنیای عرب و خشی کے دن عمامات دولت امیراطوری عثمایی در خلیج فارس ، يعني شاهراه حياتي بازرگانی ایران، دوست ومیحد دیگری از میان ملل اروبائی که بیشسر بنفع وی باشد پیدا کید تصادفاً هلىدىها كه دراين زمان بسازتصرف قسمتي ارهمدوستان شرقی و طرد پرتعالیها ار این بواحي، مفكر افتياده بوديد إز راه خلیج فارس سا دولت ایران در روابط بازرگانی واقتصادی داخل شده درسواحل دریای مزدور مراکر و پایگاههای بازرگانی برای خود تأسیس نمایند ، منظور وهدف شاهنشاه ایران را عملی ساخت

هلندیها، که بواسطه وضع جعرافیائی کشور خویش، درار تباط بادر ماها بودند وافتخار میکردند که و فررند ارشد اقدانوس بوده در پناه آن اهمیت واقتدار و ثروت سرشاریافته اند، باوجود ایسکه سالهای منمادی درقد رقیت امپراطوری هابسورگ اسپانیا میزیستند، خودرا در بهنهٔ اقیانوسها انداخه بکار صید ماهی و داد وستد مشغول شدند تعداد کشتیهای باررگانی آنان روز برور روبه افرایش میرفت و مهانن وسیله انواع کالاهارا از معاط مختلفهٔ جهان وارد کرده در مازارهای اروپا مغروش میرساندند

در سال ۱۹۹۶ میلادی هلدیها درای پیدا کردن راهی از سمت شمال بهمشرق رمین ومخصوصاً به هدوستان دردر بای شمال بعملیات پرداخید اودر بتیجه موفق شدند مرا کربارر گانی واقیصادی در دردیکی قطب شمال در شبه جزیرهٔ اسکاندیباوی تأسیس نماسد ولی انتشار گرارشهای مسافرت یکی از جهابگردان هلدی بنام لیسفوتی دو هار لم ۲ که درسال ۱۹۸۳ میلادی بهمراهی رئیس روحانی پر تعالی بندگو ۳ ، بهدوسیان رفیه بود، رفت و آمد به آن کشوررا از طریق افریقای جبوبی معمول ومتداول کرد درسال ۱۹۹۵ هلدی دیگری بنام کورنلیزفان هو تمن ۶ که در حدمت دریا بوردان پر تعالی بود دیگری بنام کورنلیزفان هو تمن ۶ که در حدمت دریا بوردان پر تعالی بود از شرکت سرزمیبهای دور، ۳ تشکیل شده بود، چهار کشتی و شصت عراده توپ ودوست و پیجاه نفر ملاح گرفته از راه

۱ برای احسرار ازبرخورد با پرتعالیها و اسپانیائسها و انگلسسها که در این زمان در اقیانوسها تسلط کامل داشتند .

²⁻ Linschoten de Haarlem

^{3—} Goa.

⁴⁻ Cornelsz Van Houtmen.

^{5—} Compagnie des pays lointains.

افریقای حنوبی سجانسمشرف عریمت نمود هو تمن پس از گذشتن ار مادا کاسکار و مالاکاو جر ادر سوند به جاوه رسیدو پس از دو سال مسافرت و گذر انیدن رورهای سخت و دشوار به هلمد مراجعت کرد و اطلاعات مفیدی از مسافرت خود به ار مغان آورد

دستهای درگرار کشیهاسوسط شر که ماردگایی آمسردام و رلمد در ردر فرماندهی اولیویه فان بورب آز طریق خط مسافریی ماژلان و جرایر ملوك عربمت دوردیبارا کرد و پس از سهسال مسافرت بهلمد بارگشت (۱۹۰۰-۱۹۰۸) مسافرت اس دو دریابورد به هلمدیها ثابت کرد که انحصار باررگایی ادویه وطلا اردست پریعالیها و اسپانیائیها خارج شده هلمدیها با تفوفی که در نیروی دربائی پیدا کرده اید میبواسد جانشین آنهابشوید هلمدیها در اواحر قرن شانردهم میلادی بیش ارده هر از کشیی وصد و شصت هر از ملاح داشتید و سود سالیانه آنان بالع بریست ملون فلورن (واحد پول هلمدی) شده حدود پیشرفیشان باژاپن و آنام رسیده بود

هلددها با دراختیار داشس تقریماً تمام کشی هائی که درسواحل اروپا در حر کت بودید توانسند بارر گانی بیشیر بواحی مر کری و شمالی اروپا را بحود منحصر نمایند ازطرف دیگر طولی بکشید که بارارها و داد وستد امریکای حبوبی و حتی کشور اسپانیا، که خود بایع آن بودند، بدست آبان افتاد بارر گانان هلندی باصدوقهای مملو ارطلا و بقره و سایر کالاهای فیمتی بکشور خونش مراجعت میکردند آمستردام و رو تردام برودی جای لیسمون با در پر تعالوسدر آنورس را در پی بای جبوبی (بلزیك) گرفت و از مهمترین بیادر آن رمان اروپا گردند نمام اس ثروت سرشار مرهون قدرت اعتباری و دراخیار داشتن قسمت اعظم فلران فیمتی و ایجاد پشتوانه اوراق بهادار در بانکهاورواج اسکناس، بوسیله هلندیها بود. بانکه آمستردام انواع و اقسام پولها

⁶⁻ Oliv ier Van Noort

^{7—} Anverse

واوراق بهادار وچکها وسفته های تمام کشور هارا می پذیرفت ومورد معامله قرار میداد بانک مزدور در سال ۱۹۲۰ بزرگترین قدرت مالی آن زمانرا درسراسر جهان تشکیل داده قوانین مالی و معاملات خودرا بنمام بادکهای بین المللی تحمیل میکرد

هلندیها بر خلاف ملل استعمار گرارو پا مامند پر تغالیها و اسپانبائی ها وانگلیسها به اشغال سیاسی و نظامی اراضی جدیداعمنائی نداشتند بلکه هدف آمان بیشتر انحصار بازرگابی بواحی اشعالی بود و اگر مراکسر و پایگاههائی در آن سرر میها ایجاد میکردید فقط برای بمرکر وانبار کردن کالاها و توزیع آن درداخلهٔ کشورها و استفاده از منابع و ثروب آن بواحی بود

چون وضع اداری وسیاسی هلمد با سایر کشورهای اروپائی تفاوت داشت برای درای مساسات وروا اط سیاسی و دنپلوماسی این کشور باسایر دولمهالارم دید برای روشن شدن ذهن خوانمدگان گرامی بشرح مختصری از تشکیلات سیاسی و روش حکومت ایالات متحده هلمد مبادرت و رزد

جمهوری هلید را میتوان حکومی ائتلافی ار دولهای مستقل دانست تعدادی از ایالان ددون داشتن سرحدان دفیق بنامهای کلدر، ۸ هلید، رلید، ۴ او ترخت، ۱۰ فریز، ۱۱ او رایسل ۱۱ و گرونیسک ۱۳ نشکیل ایالات جمهوری هلند رامیدادند که غیراز اتحادیه او درخت ۱۵ همچکونه علاقه و پیوندی ایالات

^{8—} Gueldre

⁹⁻ Zelande

¹⁰⁻Utrecht

¹¹⁻Frise

^{12—}Oueryssel 13—Gron_{1r} gue

۱٤ اتحادیهٔ او ترحب Union Utreckt که نوستلهٔ ژان دو ناسه استاد هودر برای دفاع در برابر افدامات سیاسی و نظامی دولت اسپانیا که در صدد نود نهصت استقلال طلبی هلندیها را منکوب نماند ، شکیل گردید (ژانونه ۱۷۵۷). اتحادیه مقرر منداشت

۱- فراهم سناحس مقدمات درای استقلال حمهوریهای آبالات متحده

٢ ـ ادامه حمك سعليه سماست فيليب دوم بادشاه اسباسا

۳ حفظ و نگاهداری تشکیلات قدیمی و تثبیت قدرت دولیهای حمه ری گیری کی آزادی عقیده و مدهب در هر یک ارا بالات

مزبوررا بیکدیگر پیوند نمیداد ولی بعد ها همین مقررات بصورت قانون اساسی برای تمام ایالات جمهوری هلمد در آمد.

ایالات جمهوری دوسیله مجلس شورای طبقاتی ۱۰ که از نمایندگان ایالات نشکیل میشد،اداره میگردید اختیارات این مجلس بسیار محدود دو زیرا ایالات جز در سیاست خارجی تماسی دا یکدبگر نداشتند و اتفاقاً در همین موضوع بود که قدرت مجلس طبقاتی بحد کمال رسیده دود عقد معاهدات و تشکیل اتحاد به های سیاسی و دطامی و دادن دستورات به سفرا و تنظیم مناسی مذا کرات سیاسی و دیپلوماسی و تعیین بعداد دفرات ارتش و نیروی دریائی و انتجاب فرمایدهای ارتش همه از اختیارات مجلس مزدوردود.

در مجلس طعقاتی ، هر ایالت دارای یك رأی دود و تصمیمات باتفاق آرا، گرفته میشد و قبل ار اتحاذ تصمیم نمایندگان موطف بودند قبلا و مطر و موافقت ایالت و ما انجمن شهر حورهٔ امتخابی خود را جلب نمایند و مجلس دمیتواست ایالات را به تعمت از آرا، اكثریت مجبور دماید اشكالات اخد تصمیم قطعی بهترین و سیله برای سفر او مأمورین خارجی بود كه میتوانستند ما دادن رشوه به اسرار دولتی آگاه شویدو در مواقع صروری ولارم بغود و عقاید خود را تحمیل دمایید در حقیقت باید گفت كه استقلال كامل در ایالات علاوه جمهوری در معنی و جود نداشت و ار تباط و پیوستگی آنها مایکدیگر علاوه بر اتحادیه او ترحت بستر از اشتراك منافعی بود كه در اثر منافع اقتصادی و وحدت زبایی و مخصوصاً دو حبد مذهب (كالوینیسم)، كه در تمام ایالات ریشه دو انید، رائیج شده دود، بو حود آمده بود دو ایالت هلدوزلند كه نصف جمعیت جمهوری را شامل و دارای دیست شهرمهم بود از سایر ایالات تواماتر و حکومتی مخصوص بخود (حکومت ملی) و مدهی رسمی (كالوی) داشتند و حکومتی مخصوص بخود (حکومت ملی) و مدهی رسمی (كالوی) داشتند و طبقات اشراف و ملاكین و بارر گانان در سایر طبقات حکومت كر ده بدا مهابرتری

¹⁵⁻Les Etats Généraux

ومزیتخاص داشتند. علاو مبر مجلس طبقاتی شخص دبگری بنام داستاده و در ۱۳ که قبل از اعلام استقلال بنام فرما دروای اسپانیا در پی باحکومت منکرد و پس از آن بعدوان باسالسلطه، بدون ایسکه پادشاهی باشد، زمام امور رادر دست داشت ورماندهی کل قوا و صدور فرمان عمو عمومی و عرل و بصب قضات از اختیارات وی بود و در حقیقب میتوان گفت که رمامدار مطلق و محتار ایالات جمهوری بشمار می آمد

در معابل مقام اسیاد هودری مقام دیگری و جود داشت بیمام در ادپا بسیو نار دس ۱۷ هر ایالت دارای مشاور حقوقی محصوص بحود بود که در محامع و شور اهای دولتی سمت ریاست را داشت ، از میان مشاوران حقوقی سادر ایالات مشاور حقوقی هلید که در صمن نماییدگی آن ایالت را در مجلس طیقانی داشت، مهمتر و برجسته تر از دیگران بود که بلافاصله پسار نشکیل جمهوری و اعلام استقلال ، مرکز ثقل سارمان اداری دولت قرار گرفت مدا کران سیاسی و روابط یا دولتهای خارجی بعهدهٔ وی بود

در اوایل فرن هفدهم جمهوری هلند مقام شامخی را درمیان دولنهای معطم اروپا مانند فرانسه وامپراطوری آلمان و کشورهای اسکاندیناوی و انگلنس، دارا نود وبایك یك آنها ارتساط سناسی واقتصادی داشت

ار آعار فرن همدهم میلادی دسیهای از مسافران هلیدی در دربار پادشاهان صفویه در وقت و آمد بودید که بیشیرصبعتگر و ازاین جهان طرف توجه شده بودید یکی از آنها نماشی بود بیام زان لو کارون قال هاسلت ۱۸ که سالهای میمادی در دربار شاه عباس بسر برده حدمان شابایی برای بسهیل کار هم میهان خود انجام داده بود هلید بها که کشور ایران را بازار مهمی برای فروش کالاهای هیدوستان دیده بعلاوه باهمیت ابریشم آن پی برده بودند در صدو

¹⁶⁻Stadhouder

¹⁷⁻Raad-pensionaris

¹⁸⁻G, L. Van Hasselt

برآ مدند بوسائل ممکنه بمقصود خویش نایل آیند و چون در موقع جسگهای ایر ان و پر تعال به ببروی دریائی اسکلیس، متحد ایر ان، بافرستادن چند باو کمك کرده بودند، باس بهانه از در باراصفهان تقاضا بمودند که ایشانر انیز در بازرگانی ایر ان و مخصوصاً در معاملات ابریشم، بادو لتهای دیکر شریك سارد، شاه عباس هم چون در ایر رمان در کیرود از جسک باعثما بیها بود از نظر جلب منحدی دیگر بدون تردید پیشمهاد هلدی ها را با دادن امتسازات چمدی پذیرفت کار پیشرفت هلدی ها در ایران بجائی رسید که سربوماس روئه ۱۳ سفیر انگلیس در در باراصفهان، بامه ای در تاریح ۱۳۱۷ بهشر کت همد انگلیس به این مضمون بوشت « رفتار و اقدامات هلدی ها که در صددند به حقوق ما تجاور بمایند عیر قابل تحمل شده است ۲۰

شرکت مازرگانی همد هلمد چون موقع خویش را در دربار شاهسشاه صفومه استوار دید مصمم شد مراکری در مدرعباس و در اصفهان برای امور بازرگانی خود تأسس، مماند به ابن قصد سفیری بنام هوبرت ویسییچ ۲۱ به اصفهان فرستاد ورود این سفیر مصادف شد باپیروزی شاه عباس در حسک باعثمانی ها وطرح بسرون کردن پر تعالیها از خلیج فارس پادشاه ایران با کمال کرمی و مهربانی از سفیر هلمد پذیرائی نمود و حتی حاضر شد باپیشنهاد سفیر ناوجود مخالف شدند انگلسها و طرفداران آنها در دربار معاهده ای مسی بر آزادی اساع و باررگانان هلمدی در ایران و با دادن امتیارات چمدی از جمله واگذاری انحصار ابریشم به آن دولت با اوامضاء نماید (۲۱ نوامبر جمله واگذاری انحصار ابریشم به آن دولت با اوامضاء نماید (۲۱ نوامبر

¹⁹⁻ Sir Thomas Roe.

²⁰⁻Wilson (A. T) Golse Persique, trad persane p -128.

²¹⁻Huybert Visnich

متن معاهده بهاین قرار است ۲۲:

۱ ـ اعلیحضرت مهاتباع وبازرگانان هلندی اجازه میدهد که درسراسر خاك ایران رفت و آمد کرده آزادامه بداد و ستد مشعول باشند .

۲ - هلندیها مجبورنیستمد کالاهائی که مامل نستمد خریداری نمایند و اجازه دارند هرنوع امتعهای را که بخواهمد بخرند با مووشمد .

۳ ـ هلندیهاازحقوق عوارض گمرکی اعم ازواردات و صادر اسمعافید (مهاستثنای حقوق راهداری)

تبصره ولی به آنها اجازه داده سمسود بیش از مقدار احسیاج کالا وارد یا خارج سماید

ع مال التجاره و اموال هلندیها رانمسوان چه در موقع ورود و چه در هسکام صدور درگمر کخامها متوقف ساخت هلندیها اجاره دار بدآزادامه با اموال حودبهر کجای کشور که مایلند در رفت و آمد باشند

تسره · احدی حق مدارد کالاهای وارده و صادره هلمدیها را به استثمای کالاهای مملوعه توقیف نماید

ه ـ هلمدیها اجازه دارند واحد وزن ومقناس واندارهٔ معمول در کشور خود را در موقع دادوسند کار برند

7 - رمانیسکه یکی از اتباع هلندی بدون گذاشتن وارث و با داشین همراهی از اتباع هلندی درخاك ایران فوت نماند فرماندار محلموظف است دارائی او را نگاهدارد تارمانیسکه یکی دیگر از هلندیها به جانستنی اوانتخان شود یاماً موران رسمی شر کن هلند آن دارائی را مطالبه نمایند که در اینصورت فرماندار محل موظف است تمامی آن اموال را نه آنان تحویل دهد واگر در هسگام فوت از اتباع هلندی در آن محل باشد نمام اموال منوفی نوی تحویل خواهد شد

²²⁻ L'histoire de la Compagnie des Indes Orientales en Perse. T. 27. p 679 et suiv.

۷ - اعلیحضرت وعده خواهمد فرمود که کالاها و اثاثه سرقب شده هلمدیها ایران از طرف دولت جبران شود

۸ ـ هیچگونه اشکالی سرای کرایه کردن شتر و قاطر و سایرچارپایال طرف مأموریں دولت ایران برای هلمدیها فراهم مخواهد شد ، معلاوه تمام وانها موظفند کرایه حمل ونقل را بهبهای ممداول و معمول در کشور اردیها دریاف دارند

 ۹ مأموران هرمحل موطفید برای هلیدبها وسائل سکوی و حواربار غر رافراهم آورید و درصورت لروم عده ای نگاهیاں برای محافظت آیاں اختیارشاں بگدارند

۱۰ ـ حامهٔ اتماع هلمدی در امران از هرگونه آرادی مرحورداراست عدی حق مدارد بدون اجاره و اردخامه های آمها مشود و درصور میکه کسی اهد مرور داخل شود هلندیها اجازه دارسد در مفابل معرض از حود عماسد

۱۲ ـ هلندیها حقدارید بردگان مسیحی را خریداری مماسد مشروط منکه بردگان مزیور از انساع مجلس طبقاتی ایالات جمهوری مباشد

۱۳ ـ اگریك نفر هلیدی بدین اسلام گرویدمآموران هلیدی حودارید را توفیف کرده اموالش را ضبط نمیایید

۱۶ ــ در صورتیکه یك نفر هلندی مرتکب جنانت و قنل نشود مجنی اتل و مقبول از هرملتی باشد ، مرتکب از طرف رؤسای مربوط نخود کمه خواهد شد

۱۵ ـ اگر یكنفرهلمدی مرتک خلاف منافی عفت شود از طرف رؤسای رط بخود محاکمه خواهد شد

۱٦-هلنديهاحق دارند در محلهٔ ارامنه كورستاني براي خوداحداث نمايند اسر مترجمان هلندي اداراي تمام حقوق اتباع هلندي ميباشند .

۱۸ ــ مستخدمین هلندیها از هرملتی اعم از ایران ، ارمنی ، یهودی و بنگالی که بـاشند از هرگومه تعرض در امان هستمد .

۱۹ - اگردر آبهای متعلق به ایران کشتی از هلمدیها عرق شد استامداران و مأموران محلی موظفیدلوازم و کالاهائی که از غرق نجات یافته حفاظت نمایید و عین آنها را مدون تقاضای جبران به مأموران هلمدی تحویل دهمد.

۲۰ ـ هلند، ها حق دارند است و سایرچارپامان را از امران خریداری و صادر نمایند

۲۱ ـ مال التجاره های و ارده بوسیله هلندیها در رمان انعقاد معاهده (۱۶۲۳) در شیر از و جزیرهٔ هرمز از سمام حقوق کمر کی معاف خواهد سود .

۲۲ ـ راهدارانحقندارىد ازهلنديهامالياتراهدارى مطالمهمايىد تسره و هلمديها اجازه دارىد انواع كالاها را مهاستثناى است و ساير اجناس ممنوع الورود كه قبلابايدبراى ورود آنها كسب اجازه نماييد، واردخاك ايران نمايند

۲۳ ـ اگرسفیری از جاند دولت هلند برای گرفین بعصی امتیازات به ایران بیایداعلیحضرت وعده خواهید فرمود درصورتیکه تقاصاهای اومجاز باشد ، موافقت فرمایید

پسازانعقاد معاهده که معادآن مماماً بنفع هلندیها نود وپادشاه ایران بنابمصالح سیاسی باآن موافقت کرد ، مجلس طبقاتی هلند نامهای مبنی براطهارتشکر به این مضمون نرای شاه عناس فرستاد . ۲۳

دیادشاه بااقتدارویادشاه بیروزمید .»

«قادر متعـال چمینخواست که سلاحهای ماعلیه دشممانمان بکاربیفتد.

²³⁻ Arch. des Etats-Généraux Doc secret persans No 8

پیوسته در صد داین هستیم که باهمسایگان و پادشاهان و فر مانر و ایان سرزمین های دور دست روابط و مناسبات دوستانه برقر ار نمائیم . بسیار جای خوشوقتی است که توانستیم باموفقیت دوستی آن اعلیحضرت را برای خودبدست آوریم ، دبا کمال خوشوقتی بوسیله مدیر کل امور هند شرقی اطلاع یافتیم که بازر گانان مامقسم باتاویا اجاره دارند از بسادر متعلق به اعلیحضرت شاهنشاهی دیدن نمایند .

درا از سرزمین های ایران طرد کرده جزیرهٔ هرمز که نهایت اهمیت را از سرزمین های ایران طرد کرده جزیرهٔ هرمز که نهایت اهمیت را برای داردگاسی کشور شما دارد، از دست آسان بیرون آورند و بهعقد معاهده ای که بمع هردوملت است موافقت نمائید عظمت و افتخار و پسروزی بردشمیان را برای آن اعلیحضرت خواستاریم از آن اعلیحصرت استدعا داریم اجازه فر مایید اتباع و داررگانان ماآرادا به و دااطمیان در کشور شما زندگی کرده بداد و سند مشغول باشد و از تمام مرایای معاهده استفاده دمایند و ار آن برخوردار باشد

شاه عباس با کمال حسن ست باتمام تقاضاهای هلیدیها به امید ایسکه بتواند متحدی از این راه بدست آور دموافقت سمو دو برای حلت دوسی و استحکام بیشتر روابط بین دولتین بصمیم گرفت سفیری به هلید به ستد بهمین مناست یکی از در بازیان خود را بنام موسی ببك بادستورایی روانهٔ لاهه پایتخت هلید کرد سفیر ایران در ۹۰وریه ۱۰۳۲ (۱۳۳۱ هجری قمری) به لاهه رسید و طبق فرمان شاه عباس بامجلس طبقاتی داخل در مذا کره شد و پیشمها دات دولت ایران را ضمن نامه ای بقرار دیل تقدیم آن مجلس کرد

د پادشاه ایران ازمجلس طبقاتی تقاصا می کپید که به اسرع اوقات سفرا و مماییدگان سیاسی و اقتصادی خود را از امپراطوری عثمانی خارج سازد زیرا هلندیها بهیچوجه در امپراطوری مزبور آزادی عمل مدارید درحالیکه درایران میتوانند باآرادی کامل به کسب و کار خودمشغول باشند د شاهبه هلندیها اجازهخواهد داد در سام کشور ایران آزادانه رفت و آمد سوده بسازر گانی اشتعال و رزید

« پادشاه ایران بدولت هلمد خاطر نشان متنماید، بواسطه حفظ منافع هلمدیها درخلیج فارس بادولت و پادشاه اسپانیادر حمک داخلشده جزیره هرمز و بندر کمبرون و جزیره قشم را اردست آنها بیرون آورده اسب بنابر ابن اجازه می دهد که کشتمهای هلندی آزادانه در حلیج فارس رفت و آمدنمانند.

«چون همور بعضی مواقع در خلیج قارسمانند مسقط ولارای عیره در دست اسپانیائیها باقیمانده واراس راهممکن است به بازرگانی و مناقع هلند بها لطمه وارد آید، دولت ایران حاصراست باهمان شرایط که باانگلسها برای گرفتن هرمر معاهده بسته است، بادولت هلند بیر قرار دادی امضانماید و نکمك بكدیگر از راه خشکی و دریا مواقع و استحکامات مربور را از تصرف اسپاندائیها خارج نماند »

عیں نامهٔ موسی بیك بخط خود او حاوی پیشهادات دولت ابران مضوط در آرشیو مجلس طبقاتی درلاهه ۲۶ باتمام اعلاط املائی وانشائی آبرا دیلا متذکر میشود:

« واجب العرض بمدة كمتر من موسى

« اول بعرض میرساند که مدعای نواب اشرف اقدس ارفع که هرار حانی گرامی فدای نامش باد آست که قونسرهای (قنسولها) خودرا و دادوسندراار ولایت روم (عثمانی) برطرف نمانند و هرچکه در اولکای ایشان میخرند از ولایت ما میرود درینجاها خرند و فروخت نمانند و مقرر نمایم که هرچکه ایشان خرید و فروخت کنند اول مردومی ایشان و بعداز آن مردومی ماخرید نمایند و هرمت (حرمت) وعرت انشانرا ناقان (عانب) در این ولایت چهقدر کرده اند بعدازین پیشتر کنند و عمرای (امرای) عظام راسفارش نمایم که در

²⁴⁻ Arch des Etats-Généraux Doc secret No. 1.

هرجا و هرمکان که روید خدمت و عزت ایشانرا بجاآورند وبعدازین بوعی سلوك شود که درماسنما و ایشان جدای در میانه نباشد

ه دبگر بعرض میرساند که چند سال شد که منانی ما و پادشاه بر تکال نراع وجبك اسب و هرمزرا باچيد فلعي (قلعه) اريشان سياده ايم و ميخاهم (منحواهم)که پاوآمد ورفت انشان را ازین ولایت برطرف نمایم و ناشما و مردومی شما دوستی و سک یکی درمیانه شود که باروری کار ها (رور گارها) مماید وقلعی (قلعه) مشکست (مسقط) و لارك و عیر ه كه درسجاها دارند مایمفاق (ماتفاق) شماار دست امشان بگیریم سوعی که باحماعت انگلیس در هرمر قرارداده الم بالشان نسر بهمان طريق سلوك لموده شودوا كردادوستدى شمااز هندوستان نيز يرطرف شده درهرمر خريدوفروحت كبيدكه دررمان پرتکال چمعی (؟) همد و پارس و روم وعیره بود مارمهمان طریق شود بلکه دبكر ينشتر حاهد (خواهد) شده و بحصب (محسب) نقديري اللاهي (الهي) چنین شده است که هر کسی که دوشمن مناسب و دشمن ایشان میر شده است وآمچکه لایق دولت ماشد در ماس معمل میماند آورد سوعی که محاطری ممارك رسدحمان نماسد وامروه على » تذكاريه موسى بمكر ناريخ ٢٦ آوريل ١٦٢٦ تسلم مجلسطىعاتى شدولي محلس جواب آدرا موكول به مشورت ماطهار مطرمديران شركب مازرگاني همد شرقي نمود پاسحي كه قرار شدمه سفر ابران داده شود به اس مضمول مود

« مأمور بنی که آن مجلس عطمی در تعقب پیشها دات سفیر ایران در تاریخ ۲۲ آوریل به مدیران شرکت هده شرقی داده اید پسازبحث و در رسی کامل به این نبیجه رسید که مدیران شرکت معنقدید که پیشنها دات مربور به پچوجه میافعی را برای شرکت در در بدارد ردرا مدی پیشمعاهده ای بادولت ایران معقد شده است که دارای امیازان کافی بوده و نظران شرکت را دفیقاً تأمین مینماید و در خصوص احضار بماسدگان و مأموران هلیدی ارترکه به بستوان

جوابی دادزیر ااین مسئله بهیچوجه ارتباطی باماهیت امرندارد، امادربارهٔ دخالت نظامی، شرکت رسماً اعلام میدارد علاوه براینکه دخالت در جنگ فوق العاده دشوار و متضمن مخارح هنگفتی است از نظر سیاسی و اقتصادی همچگونه میافعی رابرای شرکت نمیبوان در آن منطور داشت ، ۲۰

جواب مجلس طبقاتی سفیرابران را ناامید نکرد و در مراحل مختلف درصدد بر آمد بلکه بتواند موافق مجلس طبقاتی رادر قبولاندن پیشهادات دولت ایران، جلب نماند. در آرشیو لاهه اسنادفراوایی که حاکی از طولایی شدن مذاکرات بین دولت هلند و سفیر ایران است وجود دارد ولی مناسفانه بواسطه عدم اطلاع و آشائی موسی ببك نزبان هلندی و در اختیار بداشنن مترجم واردی که بنواند مراسلات و مدا کرات را برای سفیر ترحمه نماند، مأموریت ویرا بدون سیجه گداشت ابن جانب چندین فقره از این اسفاد را کهدر دیل هریك از آنها موسی بنگ باخط خود ادعان به نمهمیدن مطالب نامه ها کرده است از آرشو لاهه عکسترداری بموده ام که عین مین نوشته های او را ذیلا متد کر مشود

در دیل نامههای نشماره ۷ چنین می نویسد ۲۹

« بنده زبانی شما را نمیدانم اگر تقصیری شده است ار بنده نسب »
« و درینجا هرچکه بوشهاند بنده در کاهموسی غلام خاصه شریف ربان بمیداند
اکر تقصیری در نوشتن شده ساشد معزو (معذور) فرمانند امصا موسی »
«بخدمت وررا وار کانی دولت جماعت اولنده (هلند) معلوم باشد که سخن
بسیار است و بنده و ایشان زبان بمندانیم که حود گفته و حوات کیر بم و بمیدانم
که آنهکه ماگفته ایم همان را بوشته است یا هرچکه بخاطرش رسیده است

²⁵⁻Arch des Etats-Généraux Ducument secret No 1

۲٦ در آرشبولاهه ، که شخصاً ارآنجا دیدن کردم، راجع به ایران استاد بسیاری موجود است که تماماً بربان هلندی قدیم است که حتی قهمآن بسرای هلندیهای امروزه نیربسیار دشواراست . برای نمونه چند فقره ازآن استادرا ضمن اینماله منتشر می نمایم، امیدوارم بنواسم بافرصت کافی روزی استاد مزبور رابوسایل ممکنه ترجمه کرده دردسترس بگذارم .

ابران عزيمت كرد

نوشته است العبد العقل (الاقل) موسى غلام خاصه الشريفه زياده سرورودعا ، وهرچكه نوشته اندو اگر تقصيرى در نوشتن باشد معزور (معذور) فرمايند امضا موسى ،

فقط در ذیل یکی از نامه ها مطالبی به اینقرار نوشته که میرساند شاید تا اندازه ای مضمون دامه را درك کرده است و مخدمت و زرا و دیوابعالی اولیده معلوم باشد که چندسودا کری نواب اشراف اقدس همیون در سجا و در مصروم (آمستردام) هست و میخاهد که خرید و فروخت دماسد و خرجی کمرك و کشتی را میدهند اگر مکزارید و بپاس میرید (۱) حکم نوشته بودهند که ایشان خرید نماسد اگر نه از انگلس نوشته اند که شمارا خام بردو دعا موسی بیك چون از گرفتن نتیجه مأیوس شد و دیوانست پیشنهاداب پسادشاه خود را دمحلس طبقاتی و زمامداران هلندی بقبولاند در ۱۲ پسادشاه خود را دمحلس طبقاتی و زمامداران هلندی بقبولاند در ۱۲ میارس ۱۳۲۷ بهمراهی ژان پی برز کوئن ۲۲ حکمران باتاویا بصوب

مجلس طبقاتی پس ازعزیمت سفیر ایراننامهای درپاسحپیشنهادات دولت ابران درتاریخ ۲۰ سپتامبر۱۹۲۷ مدربار اصفهان فرستاد که خلاصه آن باین قراراست ۲۸

٥٠٠٠٠٠ ربارة پيشهادان سفيرآن اعليحضرب متذ كرميشود

د درخصوص فراخواندن ممایندگان هلندی از ترکیه واطمینان به افتتاح مناسبات بازرگانی بادولت اعلیحضرت باید بعرض اعلیحضرت سرسانیم که ممایندگان و مأموران هلندی در شهرهای ترکیه بحرح شرکتهای بازرگانی خصوصی میباشند و مأموریت آنان منحصراً دفاع از اتباع هلندی است کنه

²⁷⁻ Jan Pieberz Coen.

²⁸⁻Dunlop (H) Hist de la compagnie des Indes Orientales en Perse_t 72. p. 707-708.

به اسارت دزدان ترك درآمده اند كسولها وباررگانان هرزمان كه تشخيس بدهند ميتوانند آزاداند در قلمرو حكومت اعليحضرت بداد و ستد مشعول شوند و از مراحم ملوكانه درخوردار گردند با طيب خاطرياس كار اقدام خواهند كرد

«درموضوع حمک علیه پرتعالمها از حس نس آن اعلیحصرت بسیار مسرور و خوشوقمیم زیرا مدت پسخاه سال است که ما با این دشمن عمومی درجمک وستیزهسیم بادرنظر گرفن حسن نست شاهامه برودی سفسری مدربار اعلیحضرت اعزام میداریم و وی رامأمور میکسم که دراین مورد وارد مذاکره شده آنچه را که قدرت بطامی ما در همدوسیان اجاره میدهد در اخیبار شما خواهیم گداشت در حلال ابن مدت به حکمران همدوسیان داده ایم بوسیله باوگایی که مأمور حدمت میان هسدوستان و خلیج آف ارس هسدد اسماب مزاحمت پر بعالمها را فراهم سارد »

شاه عباس پس ارمدتی انتظار چون اراعرام سفیری که مجلس طبهایی در بامهٔ جوابیه حود وعده داده بود حسری بدیدنامه ای به این مضمون فرسیاد ۲۹ که خلاصه آنر ا متد کر میشود

« نظاماً للسلطنية والشوكية والنصفة والعظمة والانهتة والاقتال بادشاه البديس تعد هذا مرفوع رأى محب اقتصا ميكرداند كه چون منابة ما و حضرات سلاطين عظام عيسونه و پادشاهان رفيعمقام فرنكية رابطة دوستى و وداد و ضابطة مصادقت وانحاد مرعى وابوات آمد وشد ورسل ورسانل مفتوح است

۲۹ این نامه نکباردر کیاب یکصدو پنجاه سبد ناریحی ص۳۱ سا۳۲ ارانشارات نرای بار دیگر نه انتشار فسمنی از آن مبادرت مبوررد

۳۰ چمانکه درمهدمه تاریحی ممدکرشد درتشکدلاب مملکسی هلمد مهام سلطنت وجود نداشت ، مجلس طبقاتی و مقام اسساد هودری جانشین مفام سلطنت بوده اند . البته دربار اصفهال از این موضوع بی اطلاع بوده است .

همبشه مترصدآن بوديم كه ارجاب آ بحضرت بير اسقاعده مرعى بوده آشاد مكانكم، واتحاد بطهور آيد دريسمدت مرحست تقدير امردى ايسصور اوقوع نیاف و کسی ازجانب عالی بدین دیارسامد درین اوقات کـه رافع مکتوب محمت اسلوب آمده (منطور نامه جوانيه مجلس طبقاتي است)بملارمت اشرف رسید و از حقایق حالات ایشان اطلاع حاصل شد موجب انواع مسرت و شاد کامی و انساط خاطر مهراکین کردید و فرستادهٔ آن سلطنت عطمت یساه منز از اوضاع و اطوار ابن دیار استحضاریافته مراجعت بمود وظیفهٔ محسو دوسسی آنست که بعد اراین مرخلاف سابق این شیوهٔ مرصیه را منطور داشته ابواب الفت و آشائي مفسوح داريد وقواعد مصادفت ودوستي را بتواتر مكاسب مودب آمیز و مراسلات الفت انگیر استحکام داده اصلا تجویر معاسرت و سگانگی بعر مایند و ملاز مان عالی و مردم مملک حدود را مقرر دارید که رهراع حاطر و اطمسان فل مدمولات آمده مهرطريه خواهمد حسرمد و فروخت وداد وسند نمانند ونهريوع رضا و اراده داشته باشند سلوك كنندكه احدى رادر قلمروهمايون فدرت مرممانعت انشان نحو اهدبود وارامنعه واحباس این دیاررا آیچه مردم ایشان خواهید و اراده بمایید اول ایشان حرید و فروحت بموده بيعصاء الهي مقصى المرام و آسوده حال مراجعت كسد و بوعي فرمایند که رور دروز فیمایین قواعد محبت و آشیائی مستحکم گشته شیوهٔ مصادقت و دوسسی اردباد پذیرد ۱۳۱۰

مرحسب تمایل شاهسشاه ایران مجلس طبقاتی فیرمانیروای باثاویا را مامور کرد که سفیری بدریار اصفهان بفرسید فرمایروای بایاویا هم ژان مامور کرد

³¹⁻⁻ Arch des Et -Généraux Doc secret. Perse. No. 1.

اسمیت را برای این مهم انتحات کرد و با دستورات لازم بایران فرستاد اسمیت بهمراهی موسی بیك که در سورات (در هندوستان) منتظر ورود سفیر هلند بود در تاریح ۱۲ مه ۱۲۲۹ (۱۰۳۹ هجری قمسری) وارد اضفهان شد در حالیکه سه ماه از مرگ شاه عباس می گذشت

مأموریت موسی بیك از بدو ورود به لاهه تا رسیدن او باصفهان مدسه سال بطول انجامید به عللی که در فوق د کرشد به نتیجهٔ مطلوبی که شاهنشاه ایران ارآن انتظارداشت محصوصاً کمك به طرد قطعی اسپاسائیها و پر بعالیها ارخلیج فارس و لطمه ردن به باررگانی و اقتصادی عثمانی، برسید ضمناً از در کراین بکته باگر در است که عدم اطلاع موسی بیك باوضاع سیاسی آدر مان و مخصوصاً دی سوادی و بی بجر دیگی او در امر خطبری که بوی و اگذار شده بود عامل مؤثر برای این عدم موفقیت بود ولی در مقابل هلندیها از آن استفاده های رباد برده موفق شدید وضع باررگانی خود را در ایران با انعقاد معاهدات و گرفتن امتیارات مهمی در حصوص آزادی تجارت و ایجاد بیایگاههای باررگانی اصفهان و بیادر و جرایر حلیح فارس و رقابت شدید بااسپانیائیها و بحصوص با انگلیسها ، مستحکم نموده تا مدتها نفود خودرا در آبهای اقیانوس هندواطراف آن محررو شیت نمایند ۲۲

درشمارهٔ بعد كوشش خواهم كرد دسالهٔ اين بحث رانگيرم

علاوه برمنابع مذكور در دىل صفحات اين مقاله از كتابهاى ذىل استفاده شده است

Les relations de l'Iran avec l'Europe occidentale a l'epoque Safavide p Kh Bayani Paris 1937

۳۲ تاریخ عمومی (تعوی و نرتری اسپانیا) تالیف دکنر خانبانا نیانی . جلد اول و دوم . چاپ دانشگاه تهران .



.

•

).



مجلة محترم بررسيهاي تاريخي

ماعث نهاسمسرساس که معداد دیگری اراسناد و فرامیس پادشاهان قاحار را که در محموعه خصوصی ایمجاس جوددارد حهنچاپ در آن مجله و زس ارسال میدارم امیداسبان اقدام مهرهاو طعراها و توقیع میدارم امیداستان قاجار که نمونه هائی از آنها قبلا درج شده است تکمیل گردیده و ار طرفی اساساد مورد توجه محققان و دانشمیدان و خواسد گان محیرم مجله و رار

ورمان اول مربوط به او احر ولمعهدی و اوائسل سلطیب باصر الدیساه می باشد مهر این فرمان با کنون در هیچ جا چاپ ومیشر بگردیده و بهمین دلیل میبوان اطهار داشت فرمانهائی که دار ای این فرمان خطمهد بایاب میماشید در حاشیهٔ سمب چپ این فرمان ولیعهد علیا مادر ناصر الدیسشاه که در با بید فرمان ولیعهد دستور اتی به حکام و لا دات صادر کرده است دیده میشود فرمان دوم و سوم مربوط به مطفر الدیسشاه است قسمت بالای فرمان شماره ۲، خط دور آن ولیعهدی

مطغرالدیساه رانشان میدهد این فرمان شاید بهترین نمونه خط شکسته مظغرالدینشاه باشد که تاکنون بهای رسیده است مهر و حاشیه این فرمهان با وضع ممتازی تذهیب شده است فرمان شمار هٔ ۱۳ را مظفر الدیساه باخط خود از باد کوبه برای میرزاعبد اله خان نوشته است فرمانهای چهارم و پنجم متعلق ممحمد علیشاه می باشد هر دو فرمان، مهر دوران ولیعهدی اورا که تاکنون ارائه نشده است نشان میدهد

ورمان ششم مرىوطبهبهمن ميرزا برادر محمدشاه و مرزند عباس ميرزا مي باشد او بعلت مخالفت بابرادر خود بروسيه گريخته و نبعه آن دولت شد تااسکه در سال ۱۳۰۱ هجری قمری در آنجا و فات بافت آ

ی راساد

با تقدیم احترامات فائقه محمدعلی کریمزادهٔ تبریزی - 1 -

خط ناصر الدین شاه در دوره و لیعهدی دومهر نزدیكهم، سجع (ناصرالدین) هـو

عالیجاه آ فامحمد دائی چون قر به سمگسر و ده صوفیان و شهمیر را دسمنان متعلق بنو دو ده است دهان ملکی که در دامعان داری اینها را هم کمافی السابق بتوواگدار فرمودیم که در محافظت آنها ساعی باشی و مالیات آنجاها را بار باف بیاشی و قدغن است که احدی دحل بصرف نکسد هر کسخلاف حکم ماف کر ده است البیه موردم خذه حواهد شد در ثانی بحان خانان حکم میشود که از قرار دستخط معمول داشته و امضای حکم مارا هیچقسم دحل تصرف نیموده تاسر مشق سادر حکام لاحق بشود باار فرار دستخط رفیار بمایسد از هر جهت واگدار بعالیجاه مشار الیه بداید

درپائس فرمان، حط مهد علیا مادر ناصرالدینشاه و مهراو که سجع آن « ولیعهد شهرا مهین مادرم، میناشد دنده می شود و نوشته شده

چون آقامحمد مرد درستوخدمیگذاری استانشاء اله حکامسابق ولاحق از قرار دستخط سرکار ولیعهد رفتار خواهید نموده تخلف بخواهیدیمود (دراینها بیز مهر مهدعلیا دیده می شود) **-7**-

هو

قسمت بالاى فرمان خط شكسته مظفر الدىن شاه

هوالله تعالی شأنه چون حاجی علامعلی مدتها است که عمر خودش رادر خدمیگذاری و جان نثاری در کمال درسسی و صداقت صرف کرده است لهذا محض التفات و مرحمت معلم حکصدو بیست و پنج نومان بر مواجب سابق او افزود به آسوده خاطر مشعول خدمیگذاری باشد

درزيرهمين نوشته مرقوم شده اسب صحبح اسب

محل مهر سجعمهر.

مىشورحكمراىيىگرف زيد آئيں ـازخام ولىعهد،

سلطان مظفر الدين

حکم والا شد آنکه چون همواره مشمول مراحم وعمامات والا در حق عامه جان نثاران و حدم کداران که دا کمال درسنی و صداقت مشغول خدمتگداری بوده و همه و قت دقایی جان نثاری را در مراحل حدمت کاملا بطهور درساسد منظور نظر مرحمت اثر و معطور حاطر عمایت کستر والاست که نمر بدالطاف و اعطاف و الامستظهر و مفتخر بوده بامید و ازی خود سفز اسد، من حمّله عالیجاه مجدت و بعدت همراه حاجی علامعلی که مراب خدمتگداری و شایستگی او این او فات که موک مسعود و الا درای بقبل اسبان سپهر بسیان اعلیحضرت اقدس شهریاری روحیا و روح العالمین فداه میوقف دار الحلاقه الماهره بود کما یسعی مشهود و معهود گشته شایسته مشمول عمایت گردید علیمذامحض ملاحظه لیافت و مرید امیدواری عالمحاه مشارالیه بموحت صدور این رقم مبارای مبلغ یک مدتومان بقد بدینموجت بصیغه (ارفام سیاق) علاوه برمواجی از هده السنه پیچی نیل حدرت تحویل و عابعدهادر حق او عمایت داشتیم که همه ساله بعدار و ضع مرسوم جیره و علیق الدوان بموجت صدور [خوانده نشد]

اصلا واصافه از كارگذاران داده آخذ ودريافت داشته بفراعت مشعول خدمت باشد مقرر آنكه كارگذاران استانوالا مبلع مربورراهمه سالهدروجه عاليجاه مشاراليه عابد داريد المقرركتان سعادت اكسان دفترخانه مباركه شرح رقم مبارك راثبت وضبط نموده درعهده شناسند في شهر رمضان الممارك ۱۲۸۹

~ \J

مهر (العزة لله مطفرالدينشاه قاجار)

مبررا عبدالةخان انشاءالة تعالى احوال شماحوب است وميررا احمدخان وسائر اخوان وخانواده وبستگان جماب اشرف صدر اعظم صحيح وسلامند ارجاب ما احوال همه آنها را پرسنده مرحمت والنفات مارا به آنها اللاغ داشته برسانند حاحى سفاداشى چه ميكند التفات ما را باو ابلاغ داريد اگر حاحى امين السلطنه از ريارت مشهد مراجعت كرده است مرحمت ما را بمشار الله برسانيد ماهم ديرور وارد باد كوبه شده و پسوردا حركت خواهيم فرمود وانشاءالة تعالى جائى ديگر معطل بشده و براى عره الى دوم ماه شعبان وارد دار الحلاقه حواهيم شدار خدمات جناب اشرف صدر اعظم هم كمال رصايت راداشته ودراين سفر منبهاى خدمت را از هرجهت بما كرده است ماهم كمال رضايت را از ايشان داشه ومرحمت وعبايت مخصوص رادار بمواين دسخط را بانهايت التفات از ياد كونه بافتحار شما صادر و فرسياديم تاقربن مناهات و مستهطر باشيد في ٢٤ شهر جمادى الآخر ١٩٣٨ از داد كونه

در حاشیه زیرمهر، مطهر الدین شاه دوباره بخط خودش به عبداله خان چیین بوشه است

میرزا عبداله خان باکمال مرحمن و النفاتی که مخصوصاً در حق شما داریم بك قطعه عکس تمثال خودمان رابرای افتخار شما بتوسط مهندس الممالك مرحمت و ارسال فرمودیم تاقربن افتخار و مستطهر باشید

توضیح: خط مرحوم مطفر الدینشاه در نطراول فوق العاده درهم و مرهم مود ولی پختکی مخصوصی در آن مشاهده مبکردد و حوامدن و قرائت آن نیر تاحدی سهل و آسان میباشد

-8- -

محل مهر سجع مهر

ست چو ارصدق باولای علی عهد کشت محمد علی به شاه ولیعهد – ۱۳۱۶

هوالله تعالى شأنه

حکم والا شد آنکه چون مراتب خدمنگداری و جان نثاری مقرب الحضرة العلیه میر زاعلی اکسر خان یاور در پیشگاه حصور مبارك به مصهطهور رسیده ای نظر بتصدیق نور چشم ار جمند کامگار ظفر السلطه امیر تومان رئیس کل شون مملکت آدر ما مجان و استدعای جماب جلالتمآب رفیع الدوله حاکم دهخوار قان و اسکو بصدور این رقم قدر توام اور ا بدر جه سرهنگی افتخاری سرافر از و بین الاقران و الامثال قریس مماهاب و امتیاز فرمود بم که ارروی کمال صداقت بلوازم خدمتگذاری قیام و اقدام نماید مفرر آمکه معتمدو السلطان الشکر نویسان عطام شرح رقم ممارای را ثمت و صبط نموده و در عهده شماسد

=9=

محل مهر

الملكالة وليعهد ١٣١٤

سجع مهر

جناب امیرالامرأ العظام برس دادیان ممتش کل نظام نه الطاف نامتناهی مستظهر ومباهی بوده بداند چون از حسن خدمات و زحمات مجاهدانه شما خاطر مبارا و نندگان اعلیحضرت قوی شو کت قدر قدرت اقدس شهریاری ارواحنافداه خوشبود وهمه وقت در خدمت و مراقت اردوهای متعدده نظامی

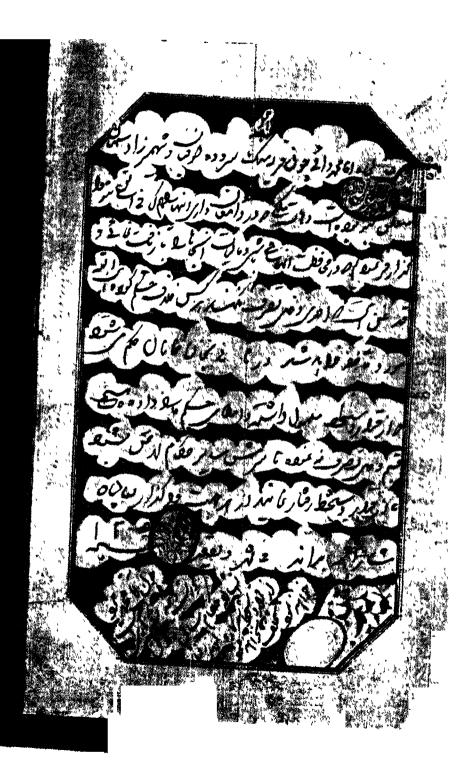
خارج وخود شهرخوب ازعهده برآمده و به کمال مواظبت امتحان داده اید، محض تشویق شما بموجب این رقم قدر تو آم همر و مقرر میفر مائیم که باطلاع جناب مستطاب اجل اکرم وزیر محصوص کمافی السابق با نهایت اهتمام براید درادای تکالیف لازمه خود زاید اعلی ماسی ساعی و جاهد باشد و در خدمات راجع مخود و مفتش کل نظام از اردوشهر با کمال مراقمت مجاهد تا پس از ورود موک مقدس همایوی شرح خدمات مجاهد انه شمارا معرض خاکپای مبارك رسانیده استدعای شمول مرحمت مخصوص در حق شما بنمائیم . مبارك رسانیده استدعای شمول مرحمت مخصوص در حق شما بنمائیم .

= 7=

سجع مهر بهمن میرزا یگانه گوهر دریای خسروی بهمن متن اصل فرمان

ماشرین قدات شاه چلبی سرافراز دوده بداند که حسبالفرمان همایون و رقدم ناید السلطنه مغفور پانزده لوله آب ار قدات مدزبور معالیجاه مقربالخاقان یحیی خان مرحمت فرموده و واگذارشده است که ساغ خود درده احتیاج بهآل سامرقنوات نداشته باشد حان از قراریکه بعرض رسید مطالمه وجه پانزده لوله آل را ازمشارالیه مینمایند ماید پس از زیارت این حکم بدون مطالبه وجه پانزده لوله آل را بجهت باغ عالیجاه یحیی خان داده بهیچوجه من الوجوه وجده مزبور را از او مطالبه ننموده و در عهده شناسند فی شهر رمضان ۲۲۲۷.

در حاشیه مهر خصوصی بهمن میرزا با سجع: بهمن ۱۲۵ ا در زیرمهر، خط بهمن میررا - مقرر آنکه پیش از آنکه قساس مزدور بسواب جهانگیر میرزامر حمت شود این پانز ده لوله آب به یحیی خان مر حمت شده است باید مطالبه و جه نشود



			- Name of the State of the Stat	~	# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
					ł
-	•				

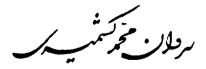
چند تلگراف تاریخی

از

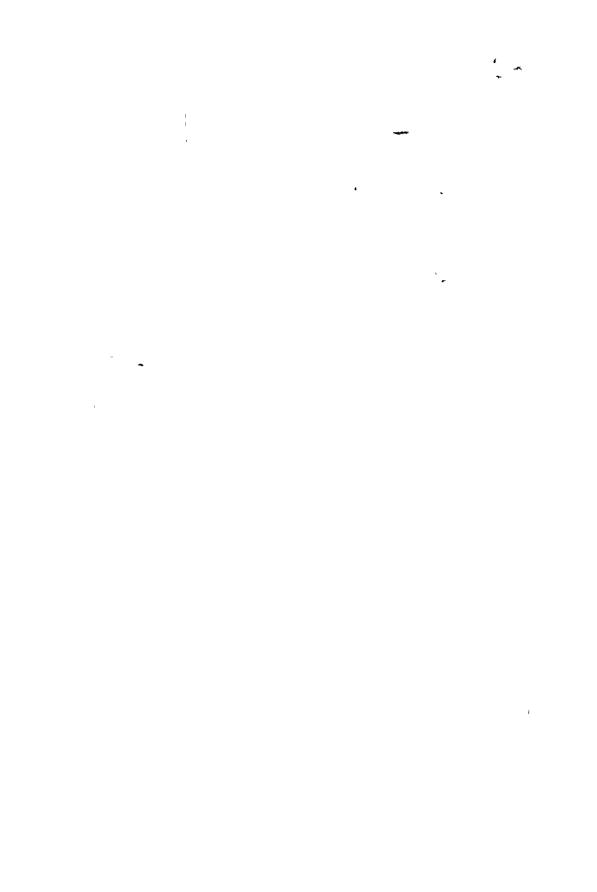
عينالدوله

به **والی فا**رس

ار ۽



« فوق لنسانسه در ناریخ »



چند تلگراف تاریخی ازعین الدوله

بــه والی فارس

از

ىردلان مىجىكىمىيىر سەردالان مىجىكىمىيىر

(فوق لنساسية درياريج)

تلگرافایی که اسك از بطر حواسد کان ارحمید می گذرد ارحانب عبدالمجيد مبررا ملفب مه عبن الدوله در سالهای ۱۳۲۳و ١٣٢٤ هجري فمرى مهوالي فارس محابره شده است دررسی دقیق ایں اساد چکو مکی مطمو امسیت، بحوه ز سسمر دم ، تعدیاب حکام و زور ميدان ، اخيلافات طبقاتي، ىحوه اخذ ماليات ار مردم ، عدم استقرار امسب در راهها ونقاط دور افتاده،قدرت مافتن روحانيون نحوه صدور دستورات به حکام ولامات، چگونگی وصع ارتش ابران ، حموق سربازان قزاق ، ىحوه تفويض اختيار ، خط مشى کار استانداران در مورد اداره استان ، وضع عشایر ، چکومکی مکمر کات کشور و ببودن کسترل صحیحی در مرزها، ورودعیر مجازاسلحه مات توسط سوداگرال برای عشایر مملکت ، وضع املاك ، نحوه صدور یرات به حکام ولایان وصدها موضوع دیگر را بخوبی آشکار مینماند برگی از آن به گوشه ای از اوضاع اجتماعی و اداری کشور ما در آغاز ب مشروطیت روشی ها می افکند، ریر ارویدادهای و اقعی را در آن زمان بوس ما نشان مید هد و در ستجه قضاون را در پا به صحیحی استوار مسازد بجا از آقای حسیملی غفاری که این اسیادار زیده را در احبیار ماگذارده اند مگر اری میسماید و قبل از در جآنها لاز مست محسوری نیر در باره زند کی کسوسی بالدوله ، شخصی که قبل و بعد از مشروطیت چدین بار به نحست و زیری بر رسیده است یاد شود چون در اینجا مقصود بیان و قایع زند کی خصوصی اسی عین الدوله نمی ماشد لدا در ای آشمائی بیشتر حواسد کان محتر مشر ح

کرو مولوژی زندگی سلطان عبدالمجید میرزا ملقب به عیرالدوله که میرلقب اتابك اعطموی داده شد مقرار رس است

۱۲۲۱هجری قمری ـ درطهران متولد شد پدرش احمدمیررا عصدالدوله پسر فتحعلیشاه قاجار میداشد در نتیجه وینوه فتحعلیشاه است

۱۲۸۱ هجری فمری ـ به آدربایجان رفتودر آنجابه مطفرالدبن مبرزاکه در آنرمان ولیعهد ایران بود معرفی شد

۱ ــ برای آگاهی بستر ازریدگانی عین الدوله به کتاب عین الدوله ورژیم مشروطه نوشته آقای مهدی داودی مراحمه شود

۱۲۸۹ هجری قمری - دختر مطفر الدس میرزا را س نی کرفتوداماد و لیعهد ایران کردید

۱۳۰۷ هجری قمری ـ مهحکومت شهرهای اروممه (رضائیه)حوی،میانهو ساو جبلاغ منصوب شد

۱۳۰۸ هجری فمری به پیشمها دو لبعهد ماصر الدسشاه بوی لقب عبن الدوله ، ۱۳۰۸ و درجه «امیر تومانی» داد

١٣٠٩هجري قمري ـ بسمت پيشكاري ولاسعهدالتحال كرديد

۱۳۱۶ هحری ممری _ بعد از سلطنت رسیدن مطفر الدینشاه شعل امیر آخوری را یدیرفت .

۱۳۱۶ هجری فمری ـ حاکم مازندران شدولی بعد از مدن کوتاهی از کار کناره گرفت

١٣١٦ هجرىقمرى _ بحكومت مهران منصوب شد

۱۳۱۷ هجري فمري ـ والي لرستان و خورستان شد

۱۳۱۸ هجری قمری - بطهران احضار گردید و محدد آحکومت این شهر بوی سیرده شد .

۱۳۲۱ هجری قمری ـ وریرامورداخله گردید

۱۳۲۱هجری قمری _ نخستوزیرایران شد .

١٣٢٣هجرى قمرى _ مطفر الدينشاه موى لقب «اتابك اعظم داد



۱۳۲۶هجری قمری ـ برا اثر فشار آزاد بخواهان مجبور گردید که از نخست ـ وزیری استعفاء دهد

۱۳۲٦ هجری قمری ـ بعد از ایسکه مدت دوسال در فریمان خر اسان اقامت داشت توسط محمدعلیشاه بطهران احضار و و الی آذر بایجان شد

۱۳۲۷ هجری قمری ـ بعداز نسره شدید مجاهدین در آذربابجان محبور گردید استعفاء دهد .

۱۳۲۹ هجری قمری ـ مجدد انحکومت آدر مانجان منصوب شد .

۱۳۳۱هجری قمری - در کابینه مبرزا محمد علیخان علاء السلطنه بسمت وزیر امور داخله منصوب میشود

۱۳۳۲ هجری فمری ـ بهنخست وزیری ابران میرسد .

۱۳۳۳هجری قمری ـ براثر استیضاحی که در مجلس انجام میشودمجمور میگردد بعداز هشتماه صدارت ارکار کساره گیری کند

۱۳۳٤ هجرى قمرى - در كابيمه مسوفى الممالك ماسمت وزير مشاور مكار مشغول مي شود

۱۳۳٦ هجري قمري ـ مجدد اً نخستوزير ميشود

۱۳۳۸ هجری قمری - از کار کناره گیری میکند

۱۳۳۷هجری قمری ـ بحکومت آذربایجان انتخاب میشودولی عملا در این مورد اقدامی نمی کند

۱۳۳۹ هجری قمری- در کودتای سوم اسفید ۱۲۹۹ شمسی بازد اشتوزیدانی می شود ولی بعد از یك هفته آزاد شده و احمد شاه او رااحضار و از او استمالت میکید

۱۳۶٦ هجری قمری ـ بیمار وبسسری گردیده و درمیگذرد و در جوار حضرت عبدالعطیم بخاك سپرده میشود

در مورد انتخاب وزیر برای وزارت تجارت

بعموم حکام و لایاب مخابره شود چون امر و زارب تجارت دموجب حسن اسخاب دان اقدس ملوکانه رو حیافداه بعضرب مستطاب اشرف ارفع امجد اسعد و الاسر کارشاهر اده حاجی سیف الدوله دام احلاله واگذار گردیده حسب الامر اقدس اعلی ابلاع میشود که از اس تاریخ بیعد کلیه امبورات و رارت جلیله تجارب را به حضرت معزی الیه رجوع بموده در حسب او امر مؤکد بید گان اعلی حضرب افدس همایویی رو حیافداه نسبت بمأمورین و نمایید گان و زارت تجارت بهایت تقویت و محبت بعمل آورده اسبابیشرف مقاصد علیه شاهانه رو حنافداه را از هر جهت فراهم و رجوع این کار را بحصرت معری الیه بعموم تجار اعلام و ابلاع نمایید سلطان عبد المجید

در مورد انتخاب وزیر برای وزارت جنگ

حکام ولامات بعیرعنوانوروابط ملکراف شود ماقتصای موجهات تامه که همیشه ارجانب سسیالجوانب بندگان اعلیحضرت اقدس همایون شاهسشاهی روحمافداه درعمل نظام و تر تسب امن اداره قشون مبذول است در این موقع که اراده علیه ملوکامه مه تکمیل اصلاحات عظامی علاقه فرموده بحسن انتخاب ملوکانه شغل وزارب جلیله جمک را در کمال اقتدار و استقلال از افواج و سواره و قور خامه و توپخامه و دخیره و مخرن و اصطبل توپخامه و اداره و زارت

شگر بعهده بندگان حضرت ذی شو کت اسعد ارفسع افخم امجد اکسرم والا ساهنشاهزاده اعظم آقای نایب الستلطنه امیر کمیر وزیر جنگ مرحمت و واگذار برمودند و این است مرحس امر قدر قدر مبارك ابلاغ مسود که از امن ماریح مورات نظامی کلیه و ملااستنا، رجوع بشخص حضرت مستطاب معظم داسته کلیه مطالب راجع به قشون را حضور ممارك حضرت معطم عرض و اظهار و این موهبت ملو کامه را به عموم طبقات مطام ابلا عواعلام نمائمد سلطان عبد المجید

در مورد وارد نمودن اسلحه ومهمات وفروختن آنها به عشاير

جنان مستطان احل افخم آقای و ربر مخصوص دام اقداله در صمن احبار لمگرافی بهبهان بعرض خاکپای مهر اعتلای مبارایی اقدس ملوکانه روحدافداه رسید ، تجار آ بجا از طرف بدادر معشور و رامهر مر درخما تفک و فشک راد کرده بالوار کوهکیلویه به قبمت گزاف فروخه درعوض روعن و گوشف خریداری نموده به کویت و بحرین حمل کرده موجب گرایی روغن و گوشت شده است حسب الامر اکید آمقرر است که مفصیل ایس فقره چیست السه حکومت بهبهان قدعن اکند بمائند جلوگیری از این حرکات تجار نموده مگذارید تفک و اسلحه وارد نمایند وار حمل روعن و گوسفند بخارجه هم مانعت کرده تلکراف الترام بگیرید که دیگرروعن و گوسفید بخارجه حمل مانعت کرده تلکراف الترام بگیرید که دیگرروعن و گوسفید بخارجه حمل مانعت کرده تلکراف الترام بگیرید که دیگرروعن و گوسفید بخارجه حمل باین باب اطلاع دهید

بعرضبرسد ، دراینجا هم ماداره کمرای املاع شد که نمباشرین کمر کی ینجا تلگراف نمایند مراقستکامل در اینبان نموده نگذارند اسلحه وارد شود واگر کسی وارد کرده باشد برحست حکم کلیه ضبط نمائید

سلطان عبدالمحيد

در مورد شورش بهبهان

جناب مستطاب اجل ا کرم آقای وزیر مخصوص دام اقباله دیشب برحسب تلكراف حاكم بهمهان شرحي بجناب مستطاب عالى تلكراف كردم ولسي از قرار رایورت تلگرافی که امروزرسنده است معلوم میشود قتل ناب و حدوی واین اعنشاش بهمهان تمام ارسوء تدبیر حاکم قبل بوده وبه مهادر دیوانی و حسنن قلمخان ار معدیات حکومت منظلم و در تلگرافخانه بسمی شدهاند شهر بهبهان را بىوپ ىسىه وچىد تىرشلىك كرده اهالىهم ازاين وحشتعموماً در تلكر افحانه متحصن هسند النته مطابق همين راپورت بجنابعالي هم اطلاع داده اند ومستحضر شده ابد ، چون این حرکت حکومت بهمهان خیلی سيماعده موده لازمست موصول اين تلكراف اورا مشمر ازاحصار كرده و تحقيقات لارمه بعمل آورده اهالي راهم اطميمان مدهبدكه بمنازل خودشانبر كردمد وبه بهادر دیوایی هم تلگراف کبید که مردم را ساکت بموده خودش مراقب بطم بهنهان باشدكه اكرتا ورود حكومت جديد بينظمي واقع شود شخص او مسئول خواهد بود قاتل بایب فوج فدوی هم هر کس بوده است بساید كرفتار وتحتالحفط بشبرار فرستاده شود للكراف من باسجا رسيده بود که ملکراف رمر جنامعالی هم در این بسال رسید عطاءالدوله را که برای حکومت بههان مأمور کرده اید بسیار خوب بوده است در امر مالیات هم المته مطمس شده و درتيبي داده ابدكه بهنابت ماليات امسال وسال نو ار هر جهب اطمسان حاصل ماشد

عطام الملك راهم خیلی رود بشیر اربحواهید و محقیق کنید چه علت داشته است برای تطلمان رعیت این اعتشاش و حر کن سقاعده از او سرور کرده ورضاً اگررعیت شکابت داشته باشد فکر جلوگیری و شلیك توپ و این حرکات می معنی چه بوده بهر حال باید مواخذه سخت از عظام الملك نشود و هر تعدیکه از او برعیت شده بایدبدون ملاحظه رسیدگی کرده تعدیات وارده رابرعیت

مسترد دارید در عمل عطاء الدوله هم چون حال او معلوم است بهتر این بود ترتیب صحیحی درعمل مالیات متدادید که یا بگرفتن ضامن معتبریافرستادن یکنفر مأمور مخصوص برای عمل مالیات اطمینان کامل حاصل شود و البته این نکته را از نظر وقت خلع نکند نکند سلطان عند المجند

در مورد مراقبت از املاك

توسط بواب صفدر میرزای عطاء السلطمه جباب مستطاب اجل اکرم افخم آقای وزیر مخصوص دام اقباله مکرر در رعایت اداره و مراقب املاك متعلقه بحضرت مستطاب اشرف ارفع امنع و الاشاهر اده معظم آقای شعاع السلطمه دامت شوكته بجناب مسطابعالی تأکید و سفارش شده است بارهم توصیه مبکم که در این مستخب میل باطبی من این اسب که توجه مخصوص داشه باشد و محطور اب را رفع کرده حاطر مبارك ایشان راقرین آسایش و اطمینان فرمابید نواب صفدر میرز اعطاء السلطمه که ار طرف حصرت معظم المه دخیل و مأمور سرپرستی است باید مورد مهر بابی و همر اهی جمان مسلطابعالی باشد و از مراب بگرایی حاطر ایشان را رفع فرمائید چهار نفر فزاق هم به صفدر میرزای عطاء السلطمه بدهید که در بعضی کارها با او همراه باشد سلطان عبد المجید

در مورد تصرف املاك توسط اسماعیل خان شبایكاره وشرارتهای او

جناب مستطاب اجل اكرم آقای وزیر مخصوص دام اقباله . از فرار سكه بعرض خاكپای جواهر آسای اقدس ملوكامه روحمافداه رسده اسمعمل حال شماسكاره سای شرارب گذاشته و تابحال ملك شمان كاره را كه مملكیت حضرت مستطاب اشرف ارفع اسعد افخم و الاشاهمشاهزاده اعظم آقای شعاع السلطنه دامت شوكته و اگذار شده است بتصرف كار گداران حضرب معظم له مداده و این اوقات که باعضنفر الدوله مشعول زدو خور دشده است سماق كارهای خالصه داده و فعلاملك طلق حضرت اقدس اشرف و الا آقای شعاع الساطمه اسب این

درمورد شكايت يكي اراهالي فارس ودادن دستورات لارم براى رفع آن

حمال مسطال اجل اکرم آقای وریر محصوص دام افعاله شرحی که در مسئله حاح تفی دارانی نموسط مسطال اجل اکرم اقبال الدوله تلکراف کرده بودندوندم در این بال تلکرافی هم عطاء السلطیه بخضرت مستطال اشرف اسعد ارفع افخم و الابندگال شاهیشاهراده اعظم آقای شماع السلطیه دامت شو کته عرض کرده است که عین آن را بجمانعالی می بویسم حامه راد در این جهت معطل و مفتصح نفر مائید با این در بهمال که مشاهده میشود اید آحضرت افدس و الا صاحب ملك نخواهید شد حاجی تقی دارایی را دیشت در شهر بصر الدوله گرفته و هر از چون رده معلولایدارات فرسیاده صریحاً مانع ار

تصرف املاك است وجناب وزیرهم ازهرجهت بااو همراهی میفرمایند دراین صورت خانهزاد كجابروم وچه طوربروم اجازه بفرمائید بآستان مىارك شرفیاب شوم خانهزاد صفدر.

اكرچه دراين موارد هرچه جنابعاليبكوئبد بيشتر ازراپورتهاي ديكر محل اعتماد من است امادر صورتي كه اين واقعه مطابق همين راپور عطاء ـ السلطنه باشد وبدخالت نصرالدوله اينكار واقع شده باشد ايرمطلب باآنهه سابقاً بجمابعالى توصيه شده وماابتكارى كه ازجمابعالى درمطم املاكو آسايش کسان حضرت معطمله دارم خیلی مسافات دارد بالفرض اگر حاجی نقی عرب هم باشد وباين عنوان نصر الدوله اورا محكوم تنسيه كرده است مازبسمار كار بهرويه بوده چرا كه اولاً ممكن است اين شحص سابقاً حزوايل عسرت بوده وحالا رعيت ملك خالصه شده است فقط مامن عنوان تسمه او صحيح نموده -ثانياً مرفرض لزوم تسيه صاحب حكم شماهستيدونصر الدوله چرامايداسطور جرأت وجسارت كرده ماشدو [ماخوانا] تأديب اورا خودمان شخصاً يابوسيله عطاء السلطمه ميكرديد هتربود ثالثاً درتمحص حال امن قبيل اشخاص مصر الدوله ومردمانمعرض هرچه ىكوسد قاىلتصديق نيست بايد جبابعالي تحقيق وتتمع كىيدكەيك همچو اقدام ىىروپەكە اسمابزحمت خودمان مىشوداتفاننىفىد بهرحال چون حنابعالي راطالب آسايش كسان حصرت معطمله ويا خودم هم خيال ميدانم اولا مك توجه دقيق ازجنامالي بدون همچ ملاحظات دورودراز ميحواهم كه جدأ وحتمأ قرار آسايشخيال بندكان حضرت معظم كهمستلرم رضاى خاطرمن است بدهمد ثاماً حاجى تقى راقدغن نماثيد نصر الدوله بـــه عطاء السلطمه تسليم كمد وطورى نشودكه اسماب مهامهبراي مماشرين حضرت معظم فراهم كرده و چون نصرالدوله دراين مقدمه كار صحيحي نكــرده و بودن او وسالار السلطان با كمال مرافوق العاده بآنها متعير خواهد كرد بوصول این تلگراف هردو را بهطهران روانه کنید که مهیچوحه بودن آنها در فارس مقتضى نيست ودركار املاك حضرت اقدس اشرف والاهم اين مسئله را خاطر نشان

کبید که نربیب این املاك بكلی تغییر باپذیر و درهر حکم و هر قرارداد این خالصه جات با سایر حالصه جات حریداری مردم حکم و احد حواهد داشت جباب اقبال الدوله هم بلگرافی كرده اند و مطلع خواهید شد سلطان عبد المجید

درمورد واتخدارى اختيار براى پيشرفت امورايالني

حباب مستطاب اجل اكرم امجد آقاي ورير مخصوص دام اقباله اگرچه شرح رضامندی خودم را از حسن افدامات مکرر اظهار کردهام ومندانید با آن عالم محمت واتحاد ما صدورصد يمشر ف كار واستقلال حمايعالي را هميشه در مدنطر دارم باز تحدید مزید اطمینان خاطر شریف را در مساعدت و تقوین خود ومشمول مراحم داتافدس همانون ملوكانه روحنافداه لارم دنده احمالا مى بورسم و هما بطور كه از بدو ورود بمقر اياات باكبون بمام رفيار واعمال خورتان را مطابق بیب مقدسه همانونی و دستور العملهای حضوری من فرار داده الله بعد اراينهم بايد ساكمال اطمسان واستطهار بمراحم دولكارهاى خودمان رامر سداشه و درنهایت استفلال هر کسرا میشا، فساد بدایید تسیه وتأديب كرده درامورات محلي ووصول ماليات و درتيبات صحيحه در مطلق كارهاي إماليي يا إميدواري ودلگرمي يمام مشعول بكاليف حوديان ياشيد و مطمئناً بدانند كه از حانب سنه الجوانب اقدس همانوني روحنا قداه وهم از طرف من اعلى درجه تقويت وهمراهي نسبت بجيابعالي مبدول حواهد شد و چون شخصاً جمایعالی را طالب بطم و مامل پیشرفت خدمت دولت میدانم قطع دارم که دراین مأموریت بانقویسی کهاراین طرف کاملا بجمانعالی خواهد شد کارهای آ نجارا مروحه صحمح منظم وازهر جهت درحا کپای حواهر آسای همايون روحيا فداه روسفيدجواهيد بود سلطان عبدالمجيد

درمورد رسیدگی به شکایت تعدادی ازاهائی

حمال مستطال اجل اكرم افخم آفاي ورير مخصوص دام اقباله مطابق صورتيكهعارضين كلاته كمودان انارك وعروسان چاه خشكداده وهمهروزه در دار الحلاقه متطلمند قريب سههرار تومان مال آنها را سارقين چهار راهي مسرقت برده و تا بحال استرداد نشده است مراس از جمال جلالمآل سردار فیروز تحقیق شد حواب دادند جزو اموالی که استرداد شده مال حضرات كلاته كبودان أسارك نبوده است و حيات خلاليمآت قوام الملك میکه بید دور نیست حیاب بصر الدوله در آنجا پرداخته باشد وعرض عارضین مزبوره این است که سارقین مزبوره فعلا درحس جباب بصرالدوله و تمام هستى آنهارا خود نصر الدوله عارت كرده است السه جمايعالي ار نصر الدوله مطالبه کر دهسند بخواهید اگر این مال را رد کرده وسید دردست دارد عیس سمد را گرفته بایست نفرسنبد والا زود اطلاع دهید و همچنین درباب هفده يفر شير مسروقه حاحي محمد تقي مازادكه سارق احمد قلبخان عرب بوده و سه نفر از شنرهای مردوره استرداد شده و چهارده نفر آن باقی است اگر بصر الدوله سندي داريد كه چهارده بفر آن را هم رد كرده باشيد البته سيد آمرا كرفه بفرسسه والا مراتب را زود اطلاع دهبد كه صاحبان مال حيلي اسبال زحمت شده إبد. سلطان عبد المجيد

در مورد راهزنی درراه شیراز ، بوشهر

جماب مستطاب اجل اکرم افحم آقای وزیر محصوص دام اقباله در ضمی اخمار تلگرافی بعرض خاکپای حواهر آسای ممارك اقدس ملوکانه روحنافداه رسید یکمفر باریاری را در یك فرسخی برازجان مقتول ساخته اند و از قرار معلوم قاتل آقاخان پسر میرراعلیحان صابط سامق برازجان بوده است همچنین علی یار نام که ار طایعه مامری برازحان وسالهااست که در کوه کیکان مشغول

راهزنی وشرارت است دویست رأس گوسفند اهالی برازجانرا به غارت برده است و نیز درراه مابین شیرار و بوشهر تفسگهیان کنار تخته نهایت و بی اعتدالی را نسبت بقوافلوعابرین نموده و از خود تلگرافهی که از آنجا عبور میکرده است و جهی مطالبه کرده اند و بزور یك پتو که هفت تومان قیمت داشته از او گرفه اند و همچنین پانزده رأس قاطر مکامان دوامی که مار بر نج و انار داشته وجو حمل میکرده تفسگهیان ملامی صور در کمار تخته گرفته بسرقت برده اند حسب الامر مقرر کردید که تفصیل این فقره چیست و چرا باید تفسکهیان این طور بامردم سلوك نمایند البته قاتل بازیاری حتما دستگیر کرده علی مار را هم هر جا است حسما گرفمار کرده آ به دا که از مردم برده است مسترد و عادد داشته و از تفسکهیان کمار تحته هم مؤاحذه شدید نموده آ نجه مسترد و عادد داشته و از تفسکهیان کمار تحته هم مؤاحذه شدید نموده آ نجه معسوس داشه مراتب را اطلاع دهید بعرض برسد و حکم لازم درسیاست و محسوس داشه مراتب را اطلاع دهید بعرض برسد و حکم لازم درسیاست و منسیه آنها صادر شود سلطان عبدالمجید

درمورد سوء تفاهم علماي شيرازدرباره آمدن شعاع السلطنه

جمال مسطال اجل اکرم امجد آقای وزیر مخصوص دام اقباله حضرت افدس اشرف ارفع والاآفای شعاع السلطیه دامت شو کته چمدروز برای ریارت حضرت معصومه علیهاالسلام اجازه مرخصی خواسته روایه شده اند و این دو روره مراجعت خواهید فرمود . حمالا بعضی تلکرافها از شیراز رسیده و معلوم شد آقایان علما وغیره بصور کرده از این حرکت ایشال برای مسافرت فارس بوده، اگرچه خود من تلکرافا از روی کمال تعجب این مسئله را تکذیب کرده ام بار لزوما بجنابه الی هم میبویسم این چه وضعی است که هر روزی این قبیل مطالب باید شنیده شود و قتی که دولت فسرمود حضرت والا بفارس به آقایان عناوین نیست دورست تصور کنید دیگر این طور مطالب به چنابهالی هم به آقایان چقدر از خاکهای مبارات [یك کلمه ماخوانا] است. البته جنابهالی هم به آقایان

ا مطلب را اظهار داشنه بگوئید در تعهدات من کی تخلف دنده اند که محرف مردمان معرض این مطالب را قابل اعتنا میدانند و خودشان را جهت نزحمت می اندازند بیش از این چه بکویم سلطان عند المجید

درمورد تفکیك کارهای مراجعه كىندگان

معموم حکام ولایات ما معییر عنوان وروابط ملگراف شده برحسب امر قدر بندگان اعلیحصرت اقدس همایونی شاهنشاه ارواحناقداه محض ایش عموم اربات حقوق وعدم تعطیل و تأخیر رجوعات دفسری ابلاغ میشود بعدار این کلمه امورات مرحوعه مدفسرحانه مبار که را از تطلمات اربات فی وصورت حقوق منوفیات و استدعای بر قراری در حوور ثه کلبناً بلااستشاه مراجع مکشوریست مستقیماً بورارت جلمله مالیه و آنچه راجع ملشگریست قیماً بوزارت جلیله جنگ اطهار و حوات را از ورارت مزبوره بخواهندو سی که مقرر شده است این دو روره تحقیقات خودشان با اظهار مکه شده براپورت میدهند و جوات از جانب سی الجواند همانون روحناقداه مقرر برای سهولت صادر جوات و سرعت انجام حواثح آنها داده شده است مطلع برای سهولت صادر جوات و سرعت انجام حواثح آنها داده شده است مطلع شخضر دارند، سلطان عند المجند

. مورد قتل وغارت اهالی نقش رستم ودستورات لازم برای استقرار نظم و امنیت

حنان مسطان اجل اکرم افخم آقای وربر مخصوص دام اقباله از قرار رت تلگرافی که از کاررون بعرض خاکپای حواهر آسای مبارك اقدس کانه روحیا قداه رسیده و تلگر افات دیگر که بتوسط جنان معاون التجار حظه شد شب بوزدهم محرم کریم خان بویرا حمدی و اسد خان باوی با میت زیاد بمحل رستم که جرو ممسنی است ریحته چهل بعر از اهالی رستم کشته و جمعی را زخمدار کرده و عبد الرضاخان مباشر آنجار اگرفته برده

مقدار کلی اموال آنها راغارت کرده قلعه و بر جهائی که محل مستحفظ بوده است تصرف کرده اند وقوع این قضیه در خاکپای جواهر آسای مبارای محل تعجب گردید مقرر و مودند چمدی قبلهم کریمخان مرتک این حرکات شده محل رستم راغارت کرده و چمد نفر را هم مقتل رسانده بود که مقرر گردید حتما او رادستگر کرده بسزا برسابید حالاهم این را پورت و تلکر افات رسیده است چه اقدامی در این با کرده اند البته سر بعا مأمور بن مخصوص و رستاده اقدامات سر بعه بعمل آورده حتما و بلاعذر کریم خان را دستگیر کرده آنچه را که از محل رستم بعارت برده است تمام و کمال گرفته رد کرده در خصوص مقتولین هم حون بست نموده دیه جراحان را گرفه رد کرده طایفه بویرا حمدرا از خالیرستم و محل مستحفظین خارح بموده عبد الرضاخان مباشر را که گرفته برده اند مستخلص ساخته تقویت لازم را در چفظ نظم ممسی بامشار الیه و موده مستحفظی که برای آنجا مرسوم و معمول است معین کرده در دستگیری کر بمخان سعی وجهد بلیع بموده نتیجه اقدامات را رود اطلاع دهید بعرض برسد سلطان عبد المجید

در مورد حقوق و فوقالعاده قزاقهای مأمور فارس

بىوسطقاسم آقاى مير پىجه جنال مسطال اجل اكرم آقاى وزير مخصوص دام اصاله از قرار صورتى كه كلىل فرمانده بريگاد قزاق داده اند مىلىع چهار هزارو چهار صدو پىجاه و بك تسومان و سه هزار، از قرار تفصيل ذيل از بابت حقوق و فوق العاده اللان ئيل سواره قراق مأمور فارس مانده بوده هرارو صد هفتاد و پنج تومان دو قران فوق العاده ، دو هرار و صدوسى پىج تومان و هشت هزار كرايه هرارو صدو چهل تومال و سه هرار فيارو تاحال برسند عدغن فرمائيد بطوريكه معين شده مبلع مربور را تحويل قاسم آقاى مير پنجه نموده هرفقره راقبض مهمور جدا گانه دريافت دارنداز آن قرار [ناخوانا] سند خرج از بابت اقساط فارس صادر خواهد شده سلطان عبد المجيد .

درمورد تشويق والى فارس بانجام وظايف محوله

جناب مستطاب اجل اكرم آقاي وزير مخصوصدام إقباله التعالى ازقرار بعضی رایورت ها که میرسد جماهالی در پاره موارد آنطور مکه لازم است مقتضاى شرايط انتطام امور وحفظ حدود رفتار ممنفرما ثيد اين است مرحسب امر قدرقدر ملوكانه اعليحضرت قويشوكب اقدس همانون شاهنشاهي ارواحما قداه رحمت ميدهم إيالت جليله مستقله قارس بجمال مسلطال عالى مقوض و واكذار استومابه باكمال قدرت وتسلطرفتار فرموده اين تلكراف راهم معموم علماي اعلام واشراف واعيان وطنعه بطامو كسنهوبجار وعامه إهالي فارس ارائه داده از ساعت وصول این نلگراف سعد بامدبسکالمصفر ماهر مائی و ایالتر فتار كرده در جزوو كل ارواحيا فداه كه ولينعمب كلومالك الرقاب همه هسيت بجنابعالى افاصهشده استكه هركس ارحدودحودبحو اهدسرموئي حارحشود اعم ار طبقات نطامی و عیره در كمال سحتی مؤاخده و سبه كرده بلكه اخراح وتمعيد بفرمائيد وموحمات بطم مملكت وآسايش عامه اهالي ورعمت رابطوريكه مستلرم حصول مقاصدومنظور إستخاطر مهرمطاهر إقدسهمايون شاهمشاهی ارواحسا فداه و محصل دعای دات کاملالصفیان مسار کست ماید مدارك ممائید مك قبضه شمشبر حواهر بافتخار جناب مستطاب اجل عالى مرحمت شدكه برايمريدافيحارواميدواري جيايعالي حيلي رودفرسياده ميشود و السهآن طوریکه شایسه مقام وکاردانی و ولی نعمت شناسی و ممك پرستی حودمان استار استاریخ سعد مامد معمول داشمه و مکالیف حودمان را در موجبات نظموامست ووصول مالياب ديوان اعلى محرى ومعمول داشته ورايورب مطالب راكتماً وملكراهاً اطلاع بدهيد سلطان عبدالمحيد

در مورد اداره امور ایالت ^{فارس}

جمال مستطال احل اكرم ورير مخصوص دام اقداله العالى ملكر افهاى حضورى جمايعالى را بجمامان مستطابان اجل اكرم آقاى اقبال الدوله وسيهدار دام-

اقبالهم ديدم اينكه منتخبى از بابت ييشرفت كار خودتان و تقويت دولت اشاره و اشعار كرده بوديد اين اظهارات را جزو لزوم مايتلزم ميدانم زيراشما از جانب دولت و نمایمده دولت هستید خوب وبد ونظم وبی نظمی آنجا راجع بدولت است درحفظ مقامات مطم وييشرفت مقاصد ومنظورات مقدسه همه قسم تقویت و همراهی خواهدشد که جمابعالی بامنتهای قدرت و استقلال ار عهده انجام واجراي تكاليف چاكري وولى معمن يرستي خودتان برآثيدوموجبات نطم ولابت وآسایشعامه اهالیوامنیتمملکت را تدارای نمائید قشونمأمور و متوقف فارس تمام درتحت حکم جناىعالى و امرنهى دولت خواهد ىود و هر کسنخواهد ازحد حود قدمیخارج بگذارد در کمال سختی بایدمؤاخذه بفرمائيد ملبوسهمموافق معمول سبد ماضه بخرح آمده است وتفاوتي بهيچوجه مكرده است كه محتاج بمذا كره باشد و البته تدارك بكسد حقوق قشون و خرح آمده كمابچه دستورالعمل است ، گذشته از مقامات ایالت از طرف قرین اشرف اقدس همايون شاهنشاهي ارواحنافداه نيك مأموريت موقتي جنانعالي مير فتيدومخارجي كهنخرج دسبور العملآمدهاست هرتصرفات ميكر ديدابدأ محماج ماظهار نبود چهرسد بحالا كه همهدر تحت احسيار خودتان است چون ملكراف جمایعالي در مبارك آساد رسید و بكي از مطالب جناب مستطاب اجل عالى بعرض حاكياي مبارك إقدس اعلى إرواحبافداه بود جواب آنرا بالضروره بعدرحمت خواهم داد سلطان عبدالمجيد

دستورات لازم برای جلو گیری از اشرار

جناب مسطاب اجل اکرم آقای وزیر مخصوص دام اقساله . از قرار را پورتی که بعرض خاکپای مبارك رسیده این اوقات سارقین و اشر ار فارس بازبنای شرارت و تناخت و تناز بحدود یزدگذاشته متعرض عابرین و قوافل میشوندو از جمله دوقافله را در حدود یزد زده و غارت کرده اند . تغنگهیهای مستحفظین

خاله برد آنها را معاقب کرده اموال مسروقه را گرفته رد و یک نفر از تعبیکهی ها را هم سارقس مصرب گلوله مقبول کرده اندحسب الامر اقدس اعلی رحمت میدهم در این باید حد آ اقدام در جلو گمری سارفین و اشرار خیلی رود اهنمام کسد که دیگر درای آنها محال این قبیل حرکت نماشد و مطادر این اتها تاب و اقع شود و لارم اسب حیلی رود اقدام کنمد که اعاده نظم آن حدود در وجه اکمل و راهم آید سلطان عبد المحبد

دستورات مطفر الدیساه و عین الدوله بر ای حلو عیری از اغتشاش در نواحی فارس

حمال مسطان احل اکرم افتحم وربر محصوص دام افعاله در صمی را پور ت تلگر افی نعر صحاکیای خواهر آسای ممارای افدس ملوکانه رو حمافد اور سمد نو اسطه عداونی که مانس اهالی بر از حان و شمان کاره دولند شده است ، همه روزه طرفین در مقام قبل و عارت بکدیگر در آمده اسبات براغ و آنش ردن دهات را فراهم مسمانند از حمله میر را محمد عصفر السلطمه یکی از دهات انوان حمقی اسماعیل حان شمان کاره را عارت نموده و دوسه فریه دیگر از دهات ریزاده و شمان کاره را عارت نموده و دوسه فریه دیگر از دهات ریزاده از دهات و همچنین اسماعیل حان نفیچگی فرسیاده بیگی از دهات ریزاده را چاپیده بیکنفر از پسرهای محمد خان میسوت عصفر السلطمه را دهات ریزاد و ایجایده براغوفیل و عارت هستند و برادر محمد حان و همشن بود این از اهالی شمان کاره و یکنفر از اهالی نظر آناد در میانه مفیول شده اید و فعلاراه و اطراف براز جان و شبان کاره در نهایت بی نظمی و اعتشاش است بطور یکه غلام بلگراف ردر خط بلگراف شمان کاره برای اصلاحهم نمینواند برود خود جمان مستظار عالی هم شرحی در این بات اطهار کرده بود بد دست حط انجم لفط

مارا اینطور شرفصدور بافت جناب اشرف اتابك اعظم بوزیر محصوص تاگراف بمائید چرا باید عضفر السلطیه مرتک این حرکات دشود اگر مابس خودشان اختلافی داشد نداید بدهاب تعرض نمایید المته مؤاحذه سخت و حلوگیری از این فقرات بموده بگدار بد بدهات اطراف حرابی و حسارت وارد بمایید و از مربکیین شرارت بسه سحت بموده ، قرار صحیحی در اصلاح ماسنداده بگدار بد رشیه فساد و دراع امیداد پیدا بماید و نسجه تحقیقات و اقدامات را زود اطلاع دهید بعرض در سد سلطان عیدالمحمد

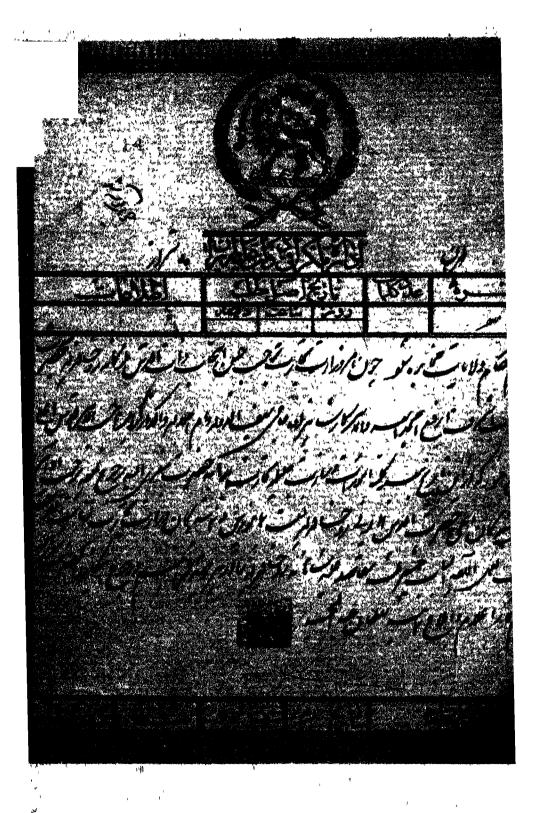
درمورد انتحاب وزير داحله

حط فارس. معموم حكام ولايات به معيير عباوس ملكراف شود چون مرحست اراده علبه همادون شاهستاهی روحبافداه برای ورارت حليله داخله امنحات مك مفرار رحال محمرم دولت لارم بود ، مطربكمال اعتماد دات اقدس ملوكانه بمراساهانت و دولنخواهی جبات مسمطات احل اكرم حاج مجدالملك دام افعاله مطابق شرح دسمحطا بحم بقطه مبارك بشعل حليل ورارت داخله مسقلا معهده كفادت ادشان واگذار شده حست الامراقدس اعلى دايد عموماً حيات معری اليه را دادن سمت شیاخته در مطال مراحعه بداخله دايشان رجوع بماييد مطری اليه را دادن سمت شیاخته در مطال مراحعه بداخله دايشان رجوع بماييد

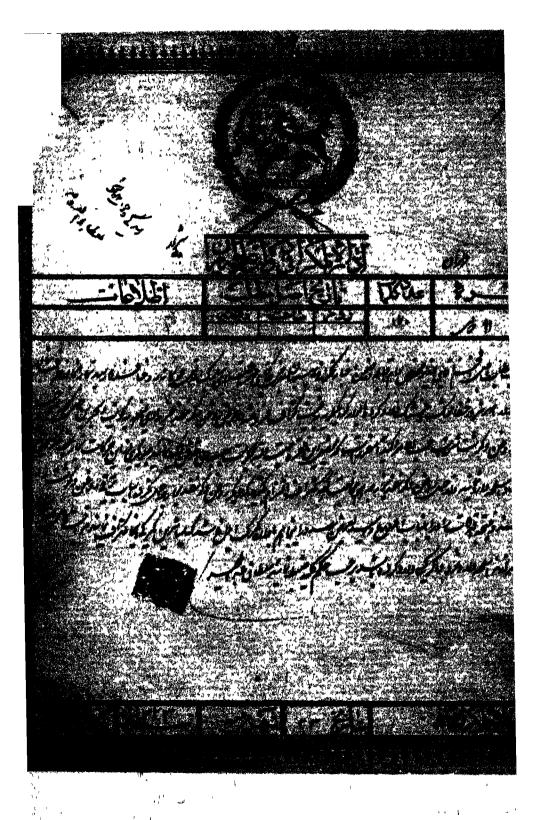
دستورات لارم برای در تحرداندن اموال مردم

حمال مستطان احل اکرم افخم آقای و زبر محصوص دام اقساله تلگراف حمال مستطانعالی در مال دو فقره اموال مسروقه پر دیها که ساز قمن آنها را ارچهار راهی و آدمهای ابوالحسن خان بواناتی دوده اند قرار داده اید در مقابل سه هزار و ششصد تومان سرقتی که شده است مکهرار و دو پست تومان گرفته دو کیل صاحب

مال بدهید و بطور صلح این کاررا بگذرانید . در خصوص سرقت منسب به آدمهای ابوالجسن خان هم مشغول تحقیقات بوده اند رسید و ازمراتب مطلع شدم این چه رعایتی است که درین روی فرموده بصلح واصلاح میخواهید مال کلی را در جزئی حتم نمائید . همین ملاحظاتست که مردم را بصدا میاورد مطابق عریصه تلکرافی که از صاحبان مال بعرض رسده است ابد آباین قرارداد راضی نیستند البته بدین ملاحظه مال آنها را تمام کمال گرفته رد کرده قمض رسید بگیرید وزیاده براین معطل نگذارید یك فقره هم که دزد سرجهانی بوده وسابقاً بجنامالی تلکراف کرده بودم چرا معطل گذاشته آید باید حتما بفرستید از مالك سرجهان بلاعذر گرفته تمام و کمال بهارضین رسامده قمض رسید گرفته نتیجه اقدامات را اطلاع دهید سلطان عبدالمجید







Tille

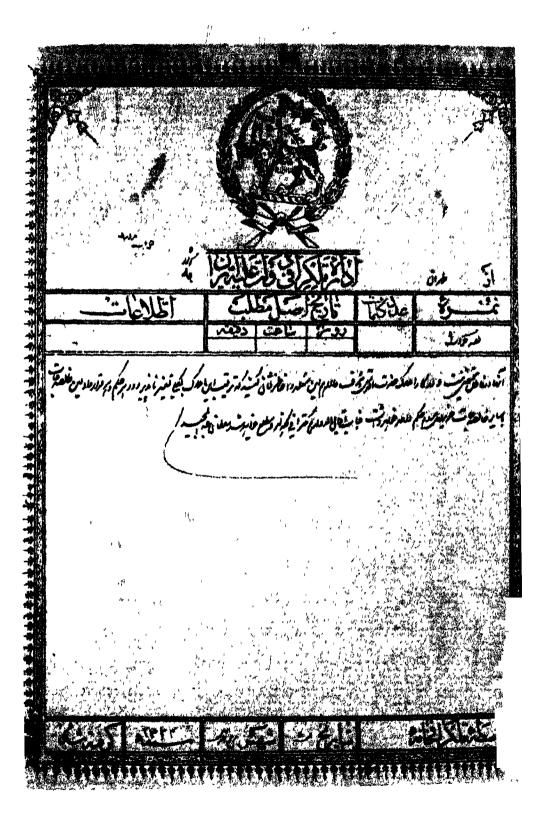
Cart Sport 1/1/

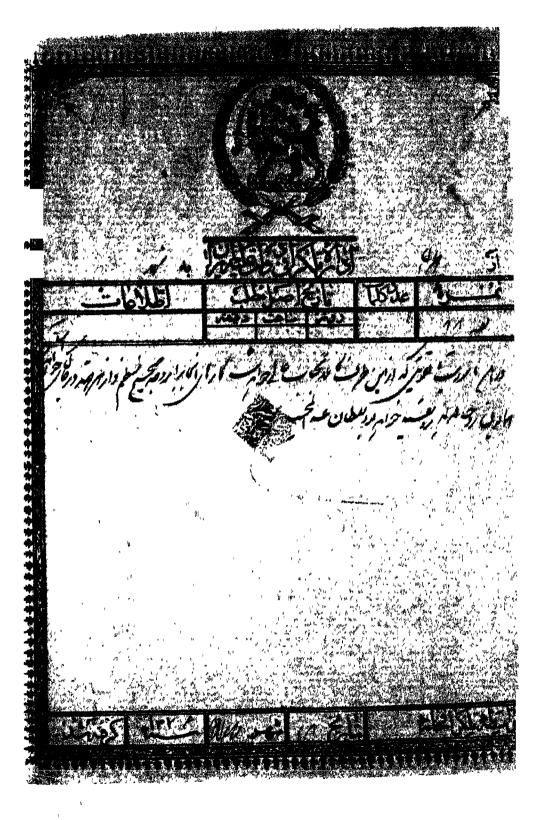


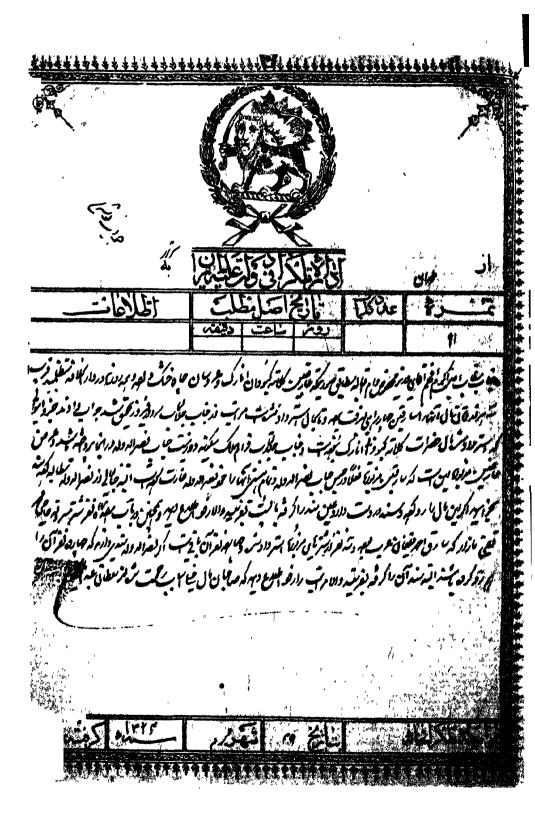
الالانات

Í -: 1

مك ف المنظم الله المعادمة المنظمة المن والرناوي مدايات والمستاح والمستان والماران والماران والماران والماران والماران والماران والماران والماران والم والرجر والمراس والمست في المعلى ويوم والمراه الما الما المراس المراس المراس المراس المراس المراس المراس المراس وكرم والرياسة ومريدكران المرطاق من المهد على المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة والمعالي المراجعة والمراجعة منفواصل والرف جرت مؤد دسون فاش وسده نوع المعالم وسيامه ووي فن فريد الديم الأكلية الأكوار فا ولا مواسله، فارات كم العد المات المعالي من المواني الأوان المعالية مرت ومدت لرته وظا أحد عركية ومعاد بين كم المراس المسائل المراس والمراس المراس ا التوكيد مروا والمدار والمقارضة والمعالية والمالية والمالية والمالية والمالية ورورند يونور وراري والمنافق فالمحار والمنافق والمراب ويروه والماني والمناف والمالية Manging to port in the line we will in the wind of the city







مستعظمان في توريست ورات بالمعنود وران من المستدب ونزوره من أندوار من ا عليه المتعرف وراء أوران المتعالي ومهود والمان والمرادي والمان والمان والمان والمان المان المان المان ه المقدارة المن نبد بره وملان و لا كم ري وي روبه و ومركز و للي يع مغروري بي كر در ف ري وسلام ورك معلى في من ومره الكنان في مروم وكاندانية مرازان في وكمراده في منويره باست في أو اروي بالم ويها المروق وكالمد وأرفق وكالكري مورا وخوارا كالدوم والرارة المراتر ووفر والمالي رات راجه ع ديم وم يسد و مكالنه ورات رفه انها مها درونيك في عرج مدار

TISE.

ارُ Wile

339444444444974394494⁴7 TI Ve م عود الارادة

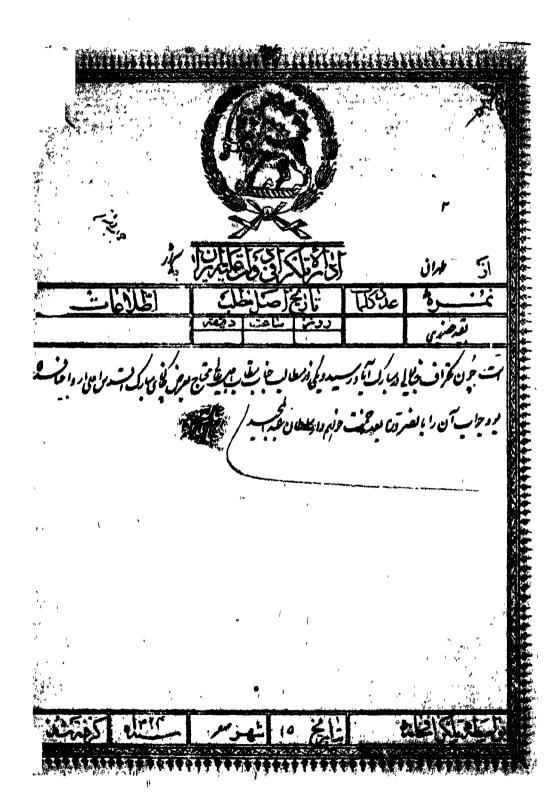
14444444

ľ

م في ريون من من ميراكم في دريخيون الإلداد فرومرر كا كدفوراند تِت دِدَدَه بِرَدِه صِهِدِينِ نِسَرِ مِرْدِينَا روَه مِن الرِينِدِ فِيوَ فَا مِنْظِرِي كِيمِيرَ بِرَوْنَهِ بِرِقِي رَبِمِي مِهُ رِوالهِ زِي فَتِ عِنْدِ ازْدَن رِدِرِينَا مُدْفِعِ فَاتِ فِينَا بِرُونَهِ بِرِقِي رَبِمِي مِهُ رِوالهِ زِي فَتِ عِنْدِ ازْدَن رِدِرِينَا مُدْفِعِ فَاتِ فِينَا

الآ Wisc

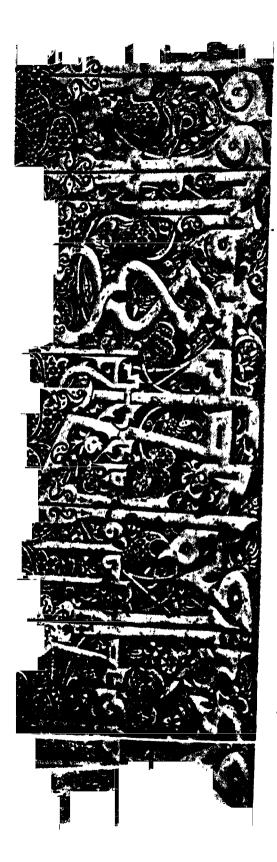
ليع در ومرون م الدولي عرب مصري من اراي التي المراكزة و مسروت رفان دورت دارت ره بالركود ورداین فهادات را مزواره ما مرم ما عرب ورات متر دور بدر وفروني كارج موات ت رخورها ت نفروش تعاصد فلوث دخلابنا فأر بناعل فالمراكا وجراكا لغيطاري والمترين والمترين الإربسات المالك مدفعها وروف المرابط عرووا والمات فالدور والركاله ومدووا



F

ţ 122 م دورا عمد ادمد الامر ومحد مقدما واكن تعرفه م الله بستري ويركزاف ثروج زيرميانا والديون شهي وخالمت واليالية وتناب كخفرانده المحترج ولتاوزم و خفركه إل فدرة التاريخ وكالمرب فت و تواجع بشام مراس والمالان فنرح ومحطائج نعط برك تعرص لندت والمتقدم وكنات أبان وكندور والاركاك ليالدوا بينت أن مرديد دي مدر مد مدات در من انديد

4..

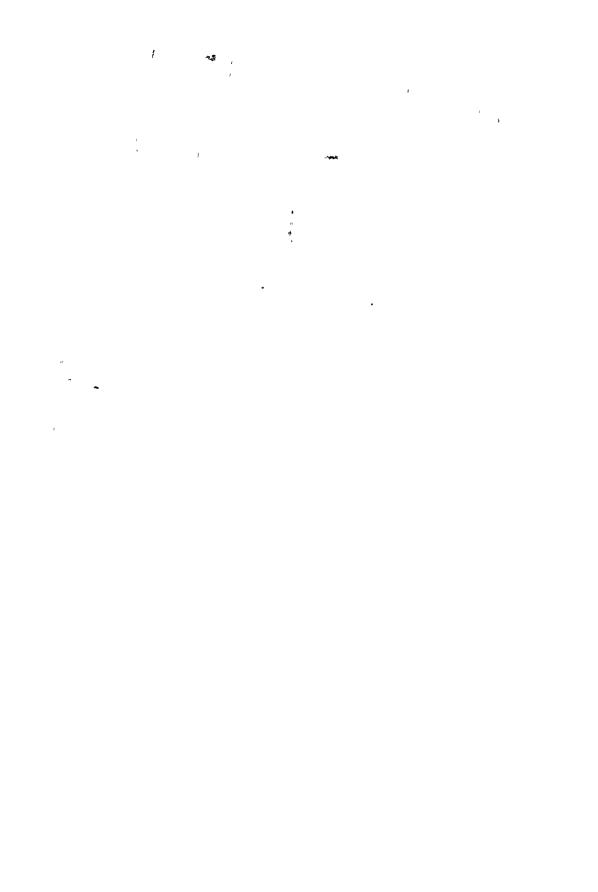


هورفي

چندآثارتاریخی تبریز

تقلم

معروان مجيد وهرام



معرفی چند آثار باستانی تبریز

بغلم

تسروان مميدوهرام

در شماره های گذشته شمه ای از جغرافیای باریخی تبریز از نطر حوانید گان گرامی گدشت ایبك باعث بهانت مسرت اسب که برای مکمیل مقالاب پیشین تعدادی از آشار باستانی مهم تبریز را آن معرفی نمایم چون نمیبوان تمام آثار باستانی و شرح دقیق و فی آنهارادرایی مختصر گنجایید فی آنهارادرایی مختصر گنجایید اذا کوشش شده است ضمن رعایت اختصار نمونه هائی مصور از آنان ارائه شود

مجرأت میتوان گفت کسه بزرگرین دشمن ابسیه تاریخی تسریرقهرطسیعتبوده استو افزون بسر آن هجوم های پی در پی بیگانگان نیزسهم بزرگی رادر

تخریب آثار ارزشمند آن داشته است

آثار باستانى تبريزرا ميتوان بدودسته تقسيم بندى نمود :

الف ابنیه ابکه تاچمدین قرن پیش وجود داشته ولی میأسفانه بطور کلی و در انشده و از بین رفنه امد ولی خوشبختانه نام و نشانه آنها در کتب تاریخی مایده است.

تاریکه همور پادرجا و با اصورت نیمه و دران و متروك و دانعمیر شده داقی هستند

ابىيە بسيار قديەي:

از آنجا که سانقه سای تسریز به روزگاران سیار کهن مسد در این شهر بیر دی شك مانید سایر شهر های مهم قدیمی، قلعه های بطامی و باروهای مستحکمی بطیر آبچه خسرو ارشا کی حکمران ارمیسیان در آعاز ساحیه بود و حود داشته که بقدریح دست چپاول گررمان حتی نامی هماز آبها بجای بگذاشه و چون رودی حروشان و بی رحم آبان را بکلی شکسته و با بود کرده است باقوت حموی در معجم الملدان می دو سد « سر بزاشهر بالاد آدر بایجان و شهری آبادو زیباست، باروهای محکمی دارد که ما آجرو گج نباشده »۱۰۷

همگاهیکه عاران حسان در تسریر رمام امور را مدست گرفت اس شهر باروی مستحکم شش هزار گامی داشت که در عهدوی ننا به بوشه لعت بامه دهخدا تا ۵۶۰۰۰ کام افرایشیافته بود ۱۰۸ متأسفانه ارقلعه ها و حصارو باروو پنج دروازهٔ وسیع و رفیع و هشت دروازهٔ کوچك قدیمی اثری این شهرا کسون بجای نمانده است

شنب ۱۰۹غازان

غازانخان پسرارغوں یکی از املخانان بررگ و معروف معول مشمار

١٩٠٧ معجم البلدان ديل ماده سريز دباريح تبرير مينورسكي س١٦٧

۱۰۸ میمورسکی در تباریح تبریرطول ماروی عارانی را ۲۵۰۰۰ گامدکر کرده است.

۱۰۹ در مرهنگهای مارسی کلمه شنب (شام) به متح شین د کاهی به ضمآن به مشی کسد و قمه آمده است طاهراً لفت شنب بدین معنی در مرهسک مارسی قدیم وحود بدار دبلکه

ميآيد اويسازبازگشت از لشكركشي شام درمحل ارغونيه كهدرزمانپدرش قصری در آن بناشده بود، تصمیم به آبادی آن گرفت و در نظرداشت آنجارا مصورت شهری بررگ در آورد برای اجرای طــرح خود از مهندسان و معماران ایرانی وخارجی استمداد جست و بایشتکار زیادی در احداث قصری بسیار زببا و رفیع و چمدین واحد ساختمانی ارقبیل مقمره گمبددارومسجد ومدرسه دار السيادة، رصدخانه، كما دخابه ، ديو انحابه و چيد كر ما به همت كماشت حواجه رشيدالدين فصل الله مي يوسد وغار ان درشيه شانز دهمذي الحجه سال ۲۹٫ هجري در ميان باع عادليه در محلة شمېنمادقبه و گسد بلندي رانهاد و در آن کارهوی و شعفی تمام داشب و همواره در سراستادان بماوعمله ترددمیکرد مهندسان سئوال کردند که در چان موضع جهت روشنائی روزن نگذاریم ورمود کهاربهرچه، گفیندتار برزمین(نفنی محلقیر) روشنناشد جوانداد که روشسی آنجا از اینجا می باید برد والا روشبائی عارضی در آن موضع سودی ۱۱۰ ونسر درجای دیگرمسویسد که آنحا را اختیارفرمود درخارج شهر درحاسعرى در موضع شس،خويشنن طرح كشيده ،آن رابساد نهادواين رمان چند سال است تا نعمارت آن مشعولند و از گنند سلطان سنجرسلجوقی به مروكه معطمير دن عمار بعالم است بسيار باعظمت تر، سيس صاحب جامع التواریخ صورت موقوفات آن شای عظیم را نتفصیل د کرمیکند ،۱۱۱

این است درومان حکومت حکمراهان معول مانند بسیاری از لعات معولی دیگر وارد زبان فارسی شده است که بعدازساحتی گنند مقره غازان حان آنرا باین نام خوانده این لعت در حامع التواریح رشیدی (شم) و در تاریح و صاف و نزهة القلوب دشام و آمده است ولی آقای د کتر محمد حواد مشکور در مقاله حود درباره شنب عازایی که در معله باستانشناسی و هنر شماره ۳ سال ۱۳٤۸ بچاپ رسیده نوشته اند که در دبان آدری مهلوی در نواحی آدربایجان زمینهای هم سطح رود حانه و مسطح که برنح کاشته میشود دشام و دامیده میشود.

۱۱۰ - حامع التواريخ رشيدي ج ۲ س۹۳۳

۱۱۱ مجله باستانشناسی و هنر شماره سوم سال ۱۳۶۸ ص ۲۶ مقاله شنب غازانی نوشته دکتر محمد جواد مشکور

اولیاافندی Oliva Efendi که در قرن نوزدهم شنب غازان رادیده مینویسد د. برجی است سر به فلك کشیده وقتی آنرا دیدم قسمتی از دروازه در اثرزلزله کمی آسیب دیده بود، ویلبر سقل از گدار نوشته است و مقبره مزبور در جلندی دود که روی آن گنبد ساخته بودند و بیشتر به برجهای مراغه شباهت داشت تابه مقبره سلطان سنجریا به مقبره اولجا سو در سلطانیه، ۱۱۲ مشار الیه روایات چند مفراز سیاحان و نویسمد گان ایر انی و خارجی را بررسی نموده و اطهارات گدار را ما نید معوده است

ماریخ وصاف در مارهٔ ساختمان شنب غاران بررسی بیشتری بعمل آورده است می نویسد «درسال ۲۰۷ هجری عاران حان درای ساحتن شام تبریر (شم یاشب) که قبة الاسلام است مهمدسان را از اطراف حاضر کردو آهن وارزنز (قلع) از روم بیاورد و از آن شمشها و طوقها ساحند و حجاران سنگها سراشیدند و ماسنگهای دراشیده بسیانی هرچه استوار در بر آورد د و چون دایره سامقداری از زمین بالا رفت دیواری از آجر برروی آن بساختند. ضخامت هردیوار پانرده گز برابر باسی و سه آجر چسیده بیکدیگربود که هر کدام از آن آجرها به تنهائی ده من تسریز وزن داشت در این بناهرروز چهارده هزار و چهار صد عمله کار میکرد د که سیزده هزار تن ار آنان مستمراً و هزار و چهار صدتن بعنوان کمك استخدام شده بودند ، ۱۱۳

ارتفاع کنند مقسرهٔ غازانی یکصد وسی گزوطول دیوارهای آن هشتاد گز وهمچنین طول هریك اراسپرهای سطح جانبی بنا در حدود ده گزومحیط دایرهٔ گنبد یانصد وسی گز بوده است ۱۱۶

۱۱۲ – رك. به كتاب ويلبر ترحمهٔ دكترعدالله مريار ص ١٣٦

۱۱۳ معله باستانشناسی و هنر شماره سوم سال ۱۳۶۸ و برای آگاهی دیشتر به تاریخ وساف جلد ۳ س۳۸۵ و س ۹۱ و ماریح تسریز تألیف نادر میررا و نیز به چهل مقاله حاح حسین نعجوانی دیل مقاله شام عازان مراجعه شود

١١٤ - تاريخ وصاف الحسرته جلد ٣ س ٣٨٥

از نوشته های تاریح وصاف و حسیب السیر چنین استنباط میگردد که بنای مقبرهٔ شام غازان طرح مسفور دوازده صلعی داشته و هر ضلع آن بشکل برجی ساخته شده بود و بنای مقبرهٔ عازان در وسط ابنیه دیگر بطرز بسیار عطیم و شکفت انگیزی ساخته شده و درون آن ساتر ثینات زیسای جسالبی آرایش مافته بود

دیگر از بناهای باشکوه شب غارایی دستانسرا و قصر عادلیه نام داشته است که درروی دیوارهای آن مقوش کونه کونی رانقاشی نموده بودند این قصر از نظر تزئسات و بکار بردن اسمان و آلات رینت از قبیل قندیل ها و لگنها، شمعدان های زرین و سیمین در آن روز گار بی نظیر بوده است ۱۱۵

در حسب السر چنین مسطور افتاده است که هشتاد عدد قندیل زرین و سیمین که وزن هریك از آنها دیش از پانرده من بوده درمقس آویخته و برای نقاشی سقف و سطح درونی آن بالع برسیصد من لاحور د صرف کرده بودند

علاوه برمقبره وقصرعادلیه چندین واحد ساختمانیبشرخ زیردرمحوطه شام غازان درزمان حیاتوی احداث کردیده نود ۱۱۳

۱_ مسجد جامع

۲ خانقاه درو بشان

۳- مدرسهای برای دانش آموزان ودانشجویان مذهب شافعی اسلام

٤ ـ مدرسهاى براى پيروان وطالبان مذهب فقه حمفى

٥- بيمارستان (دارالشفا)

۳- خانهای برای متولی مقمرهٔ غازان خان (بیتالمتولی) که همه روزه در آنجا مأمور تدبیر منزل وترتیب مصالح مردم و مىزل دادن بایشان بود

۱۱۵ مجله باستانشناسی و هنرشماره سوم سأل ۱۳٤٪ دوشته دکتر محمد حواد مشکور س ۱۳۶٪ س ۲۶.

۱۹۳ سـ تاریخ وصاف جلد ۳ س ۳۸۵ و چهل مقاله حساج ,حسین تعجوانی ذیل مقاله شنب نمازانی .

٧_ ساختمان كتابخانه

٨_ رصدخانه

هـ مدرسه حکمتیه جهت اقامت حکما و تعلیم علم حکمت و فلسفه
 ۱۰ حوضخانه و آب انسار

۱۱ـ بیب القاموں جهت گداردں دفاتر و قوانین کــه عازان خان وضع کردہ بود

۱۲- بیت السیاده یادار السیاده که مهمانحانه ای محصوص پذیر ائی سادات بوده است

۱۳_گرمانهها وعیره نرای مسافرین

۱۱۷ باعهای اطراف اسمه عاران خان ۱۱۷

شاهزاد ونادر میرزا مااستفاده ارحیب السیر و تاریخ و صاف و حامع الدواریخ و دانسته های خوبش اطلاعات دقیقتری در این باره میدهد وی مینو سده آهن و روی بسیار به بسیال این عمارت بکار بردید چول بارمیل مساوی شدد یوار کسر عرض آن جدار به سی و سه عدد آجر بیکدیگر چسبیده مهرر کرد که پابر ده در عود و هر آجری ده من بوزل تبریر بود در هر دوری چهارده هزار و چهار صد خشت انداز بکار بود بالای قبه همید مبنع و یکصد و سی ذرع طول، جدار آن هشتاد درع . ، ۱۸۸ ولی متأسفانه بسائی بدیل عطمت را که غارال حال با کوششی بسیار بر پا ساخت ماسد اکثر ابسیه سریر نبوانست در مقابل آسیمها و صدمات پی در پی زلزله و بخصوص سایر عوامل و یرال گرمقاومت کند با توجه به نوع مصالح و آجرهائی که بدانگونه در ساختمان شم بکار رفته بعید بسطر میرسد که تقریباً در هیچ شرایطی زلرله بتوادد آنرا و یران کند . زیرا حتی میرسد که تقریباً در هیچ شرایطی زلرله بتوادد آنرا و یران کند . زیرا حتی میرسد که تقریباً در هیچ شرایطی زلرله با سایستی لااقل ماندازه سایر ابنیه تبریز که از نظر است حکام بمراتب از آن سست تر بودند باقی میماند . باید تبریز که از نظر است میماند . باید

۱۱۷ - چهل مقاله حاج حسین نحجوایی بکوشش یوست خادم هاشمی نسب س ۶۲ - ۱۸۸ - رك به س ۹۰ رادیخ نادر میرزا

تعصبات مذهمی از یك سو وفراوانی و ارزشمندی مصالح این بما را از سوی دیگراز مهمتر من عوامل و سراسیآن بحساب آورد مثلا در مورد اینگونه تخریب ها شاهراده نادر میرر ا چنین مینویسد. «این بماماقی دود تا سال. . (۱) از هجرت پادشاه اسلام پماه (۱) صفوی بسمت ایر وهم که لشکر عثمانی شنت غازان مأمن و محکمه کمد حکم مامهدام (آن) فرمود. اطراف حصار به لشکر ایرامی تقسیم شد به چهار رورسیاد اس حصار استوار را برافکمدمد ، ۱۱۹

کاس چلسی درسال ۱۰۶۵ که با سپاهیان عثمانی به تسریر آمده بود در کساب جهان نمای حود ارعطمت مسرهٔ غاران خان آبادی اطراف آن سخن رابده و شرح مسوطی درباره باعها و اشجار قصرعادله آورده است

تاورنده ندر درسال ۲۰ مایران آمده و سای شام غازان را دیده و آنراسوده است وی می بوسد باوجود اسکه این بنامیمه خراب است ولی هنوزار تفاع آن خیلی ریاد و قطر محور آن و قدم میشود و ندراضافه میکد که دیوارهای بسیار بلدی دارد و چمرار اطراف آن دلالت بر قدمت آن مسماید. این بما درسال ۱۳۵۸ میلادی در اثر رلرله و بران شده و «سرج آن از بالا تا پائین شکاف برداشه است، حتی قسمتی از آنهم قرو ریحته است وی مامد سایر سیاحان اشاره بخطوط قرآنی نموده و میبویسد اسماه الله در گچیریها نوشته شده بود و بیر ارگچیریهای ابن عمارت و آجیرهای میقوش آن جمله (عازان قاآن) بیر ارگچیریهای ابن عمارت و آجیرهای میقوش آن جمله (عازان قاآن) قبیل بوشته هادر غار اییه بسبار دیده شده است حتی اکنون هم یافت میشود ۲۰ و برپیشانی این مقس ماکاشیهایی باخط بسیار عالی چمد سطر در تعریف غازان برپیشانی این مقس ماکاشیهایی باخط بسیار عالی چمد سطر در تعریف غازان خان و توصیف بنا و تاریخ ساخت آن بقش گردیده بود که عین خطوط خوانده

١٩٩ ـ رك . كتاب بارامج دارالسلطمة سرير

۱۲۰ این سیاحتنامه را اخوی زاده دکتر عباس نخجوانی درارویا دیده واین قسمت رااذ
 آن کتاب یادداشت کرده است. س ٤٣ چهل مقاله حاج حسیس نعجوانی.

شده که دارای اهمیت تاریخی فرلموان است درمقاله آقای دکتر محمد جواد مشکور درمجلهٔ باستانشناسی و هنرشمارهٔ سوم سال دوم (۱۳٤۸) در صفحه ۲۲ مضبوط میباشد

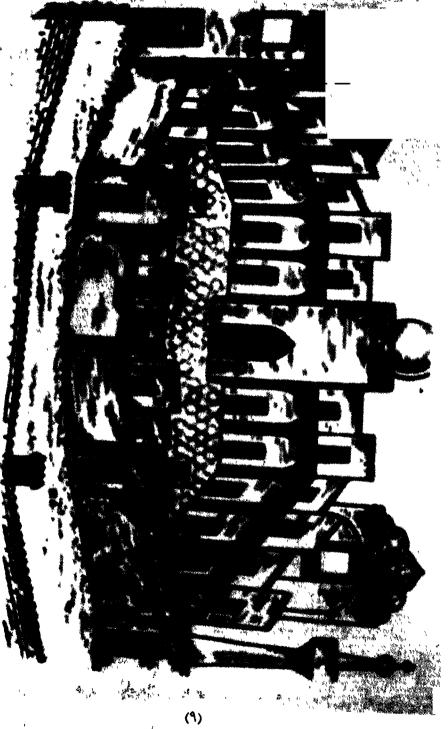
بطور کلی اکثرسیاحانی که درسدهٔ نهم و دهم هجری بایران آمده اند در سفر نامه های خودراجع به بناهای شنب غازان مطالبی د کر کرده و تقریباً متفقاً از عطمت و جلال و شکوه بنای غازانبی سخن را بده اند و لبی متأسفانه تقریباً هیچ یك به جز دویلبر ، مدارك جالبی از طرح و نقشه و چگونگی بنای آن ارائه نداده اند طرح شكل (۱)

ژان شاردن سیاحورانسوی که درسال ۱۹۷۳میلادی درزمان شاهسلیمان مصوی تسریز را دیده میسویسد و از مقبره غارانخان امروز فقط یك مسار شکسته بلند باقی است و مسارعارانخان نامیده میشود ۱۲۱ ازاین گفته بخوبی پیداست که این بساناسرعت شگرفی در مدتی کمسراز پسح قرن تقرساً باخاك یکسانشده است

در حال حاضر دیگر هیچ اثسری جزتلی خاك از این سای باشكوه باقی نمانده ، تنها بعضی از مصالح آن بویژه آجرها و کاشهای آنرامیتوال بطور پراكنده درسایر ابنیه تسریریافت بخصوص در سای مسجدی كه در مجاور آن ساخته شده و قسمت اعظم مصالح مسجد از شام غازانی تهبه شده است.

دربازدیدی که ویلبردرسالهای۱۹۳۷ از این محل معمل آورده موفق به جمعآوری قطعاتی گردیده که کارتحقیق وی و دیگر باستانشناسان را آسان ترساخته
است مشار الیه می نویسد « در محل ساختمان آجرهائی به ابعاد ۲۷ سانتیمتر مربع
و به ضخامت ۷ سانتیمتر در خال افتاده بود و همچیین قطعاتی با حروف کوفی
پیدا شد و نیز تعداد زیادی آجر که پوشش لعابدار آبی دارند و شاید زمانی

۱۲۱ – ر ك به س ۲۹۰ سياحتنامه شاردن



درسطح كنبدبكاررفته بودهامد

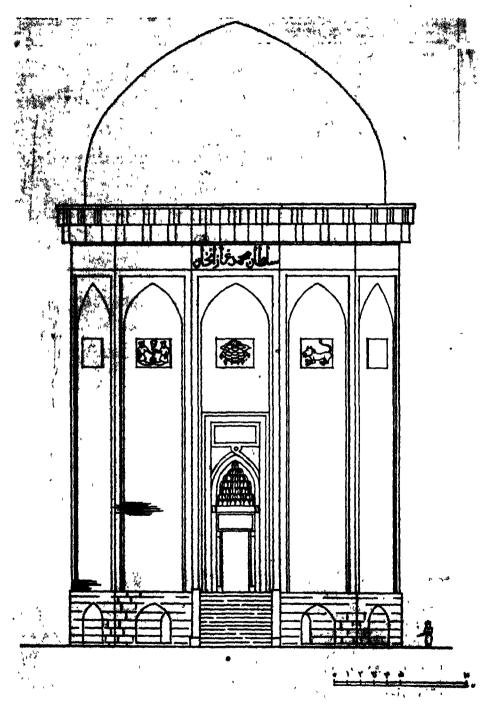
قطعات سفالی فراوان شامل قطعات آمی و نیلی و کاشی سیاه بود ان در نگها مادر کببات مختلف در طرحهای تسمه ای و بانقوش گنجابیده شده در ساختمان آخری ، نکار میرفته است و کاشهای لعابدار که بشکل کشر الاضلاع و قطعات باد بادك مانند در آورده شده بیر پیداشد بعضی نقاشهائی بارمبیه لعامی و برحی جلای فلری دارند بعلاوه قسمتی از شرح مقیره قوسط رشید الدین نشان میدهد که پنجره های سردات از سطح رمین بالاتر بوده و بنار این کف اطاق مقده می دایست از سطح زمین بلندتر از سطح رمین دوده و یلسر با اطهار این بیان که اطاق مقده بلندتر از سطح رمین دوده حواسته است کند که طرح گید عارای از طرح در جهای محصوص مقادر حواسته است مقوده است و نقر بنا باهمان مقیاس طرح گیدی خیالی آسیای صعیر ماهم گردیده است و نقر بنا باهمان مقیاس طرح گیدی خیالی

ر بع رشیدی:

دیگر از ساهای باسیای سربر ربع رشیدی میباشد که احتصاراً دربارهٔ آن در شماره چهار سال پنجم سحن و همه است مجموعه این شهر دانشگاهی مرمان حواجه رشید الدین فصل الشور برعار ان حان ساگر دید و لی آن سای عظیم بیر ماسد شمب عارا بی در اثر رلز له های سهم کمین و دیگر حوادث تاریحی دیکمی و در ان شده و امروزه حزحرا به ای از آن چهری بافی نمانده است و ای چهانکه در تواری مسطور است روز گاری حود به ربما شهری عظیم و مستحکم بوده و بنها در زمان عاران خان ۲۰۰۰ حابه و ۲۰۰۰ دکان و ۲۶ کاروانسرا ، حمام، آسیان ، کارخانه مرابحانه و باع ربادی در اطراف آن احداث گردیده بود ۱۲۳ مرابحانه، صاعحانه و باع ربادی در اطراف آن احداث گردیده بود ۱۲۳ در طاقهاو دیوار ها بیشر مقرنس و سمکها همه بیکرو در اش که دده و باصل دیوارها بیکار برده ، بومیان تبریر اسجا را رشیدیه گهسدی

۱۲۲ م و ك به كتاب معماريهای اسلامی ايران در دوره معول تأليف دونالدويلبر ترجمه دكتر عبدالله فربار

۱۲۳ - تاریح سریر مینورسکی ومعماری اسلامی ایران دردوره ایلحانان تألیف دونالد ویلبر ترجمه دکترصدالله مریاد



۲ــ طرح مقبرهٔ عارانحان (تصنویر از ویلبر)

سنگ و آجر این بنا [را] مردم نلدان بر کندند و بکار بردند بعمارات خویش اکنون هیچ از آن بجای نمانده مگر گودالها که برای اخراحسنگ و آجرحفر کرده اند و پی و ریشه برجی عظیم در تلی مشرف بکوی باغمیشه و این بنا بشمال تنریر محلی است . چون باستگ و آجر و آهك خالص با کمال دقت عمارت شده است . همان (عکس شماره ۳- ؛)

این بماتادور مصفویه پابر جای و ساله مانده بودو مدتی جزو ابنیه دو لتی محسوب میگر دید اکثر سیاحان متفقاً از کثر ت اطاقها و استحکام حصار آنها سخن گفته اند

کلاویخو درسفرنامهٔ خود آنرا یکی از بزرگسرین وعطیم تربن ساهای آن روزگار ذکر کرده است، متأسفانه از آن چنین بنای عطیم واستوارچیزی باقی نمانده فقط قسمتی از برجآن در وسط باغی برجای مایده که بازهم از نظر تیزبینی نمایشگر شکوه وعطمت دیرین آن میتواند بود.

شاردن که درقرن هفدهم اراین محل باردند کرده در سیاحتنامه خود از قصری بنام رشیدیه سخن رانده است و نیز دو نالدویلسرمی بو بسد: «رشیدالدین برای پیشرفت علم و صبعت طرحهای مفصلی در نظر داشت و قبل از سال ۱۳۰۰ میلادی به ساختمان یک شهر دانشگاهی دست زد یکی از مورخین که زمانی از شاکردان و دست پرورد کان او بوده می بویسد در زمان معول و قتی تبریز پایتخت کشورشد، جمعیت شهر رو به افرایش مهاد و در حومه شهر خانه های بسیار ساخته شد تا ابلکه بالاخره در خارج هر دروازه حومه به بزر کی خود شهر به وجود آمد سپس در بالای شهر و در کسار تپه ولیان و در داخل محوطه دیوار غازان خان رشید الدین و زیر عاز ان خان، حومهٔ دیکری ساخت که بنام ربع دیوار غازان خان رشیدی معروف گشت و در این محل قصر های مجلل و ساختمانهای بررگ بنا کرد ،

ولی با وجود تمام طرحهای مستدل و پیش بینی های لازم ، این شهر دانشگاهی خواجه رشیدالدین نتوانست پس ازقتل وی نقش عمدهای داشته

١٧٤- د ك به ص ١٣٢ تاويح تبريز تأليف فادرميرزا.

باشد وباحتمال قوی بعد از مرگش امور اداری رشیدیه ازهم پاشید و پساز مدتی پسرش درادارهٔ آن همت گماشت وساختمانهائی بآن افزود.

درزمان پادشاهی تیمور حکومت تبریز به پسرش محول گردید که چنانکه گذشت آن شاهزادهٔ مغرور و نیمه دیوانه بی جهت دشمن آبادایی بود و مانند سایر بناهای عظیم که در زمان او بویرانی کشیده شدامر متخریب رشیدیه نیز سادر کرد. اطراف و حومه رشیدیه ماسد مقبرهٔ غازان خان و سایر ابنیه تاریخدار دورهٔ مغول قطعاتی شامل کاشیهای هشت گوشه لعابدار نیلی و آبی که بعضی از قسمتهای آنها کنده کاریهاشده و همچنین طرحهای تسمه ای باداریکه های سفال نیلی و آبی که حفره های آنها با گچسری پرشده و قطعات کتیمه که با کندن و سراشیدن لعال زمینه آنها ساورت حروف در آمده است یافت میشود و میز تعدادی از ماشی های دورهٔ صفو مه در این محل بدست آمده است ولی در حال حاضر بجز پایهٔ برجی که بکمان قوی مربوط به بنای رصدخانه ای بوده بسای دیگری مشاهده نمیگردد

ویلسرمینوبسد ه. درپایههای برجهایکی شامان توجه مخصوصاست این پایه ازدیکران بزرگتر وازلحاط نقشه ماآنها فرق دارد زیرا شامل مقطع مستطیلی است ونیز ما دقت بیشتری ساخته شده است ، زیرا روی پی سنگ ناصاف آن قطعات سبگ تراش قرار داده شده است قسمنهای بزرگ قطعات روی سا ، هموز در محل خود باقی است و نشان میدهد که قسمت بالای برج پیش آمدگی داشته است ، اغلب این قطعات مرمرسیاه است و اگرهمه آنها دو ماره میکار برده نشده ماشد ، بعضی از آنها مستعمل است ، پایه های ستون از زمان اشکامیان است و تعدادی سنگ قبر از دورهٔ اسلامی در آ مجا وجود دارد ، ۱۲۰۰

علاوه بر پایه برج و قطعات سفال العابسدار و سنگ مرمر خط دسوار

۱۲۵ ـ د.ك به كتاب معماريهای اسلامی ایران دردورهٔ مغول ترجمهٔ دكترعبدالله فریار ص ۱۶۲۰

استحکاماتی دراطراف حومه برروی ارتفاعات و درر کترین تپه های آن ماحیه دید. میشود که بنا بنوشته ویلسرگمان میرود که این استحکامات همانهاشی باشند که در زمان شاه عماس در اوائلسدهٔ هفدهم میلادی مناگر دیدند ۲۲۹ (عکس شماره ۵ - 7)

مسجد جامع تبريز ومدرسه طالبيه:

مسجد جامع تمریز که اکنون دانر بوده و هنوزدر آن نمار گزارده میشود در پشت بازار و وسط مدرسهٔ طالبیه ساخته شده است در اسحاچهار مسجد دیده میشود و بنظر میرسد که علت تعدداین مساجد مربوط بتعصبات و اختلافان مذهبی فرقه های مختلفه دین اسلام بوده است که هربا از ادن فرقه ها مسجد خاصی را برای نمار خویش اختصاص داده ادد

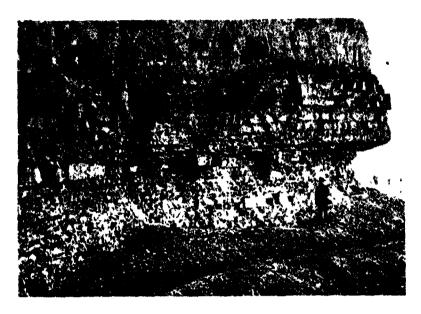
بنای یکی از اسچهار مسجد سیار قدیمی بوده و تاریخ دقیق ساختمان اولیه آن بدرستی معلوم نست ولی این مسجد برروی بنائی که احتمال در دورهٔ سلجوقی ساخمه شده تجدید ساختمان گردیده است مسجد مرسور دارای طاق کوتاهی است و بهمین دلیل مردم محلی آیرا الچاف مسجد (مسجد کوتاه) مبنامید

بعلم تعمیراتی که دردوره های سساً جدید بعمل آمده، اس مسجد کلیه ویژگیهای تاریحی خودش راازدست داده و بکلی از صورت اسه باستاسی خارج شده و بصورت بسای حدیدی در آمده است و نام فعلی آن بمسجد میرزاصادق. آقا مجتهد مشهور است

دومین مسجد که مسجد کوچکی داستونهای سنگی و طاق های صردی آجری است درجنوب دالان مدرسه ساحنه شده و اکنون نمسجد اسماعیل-خاله او غلی معروف است و سابقاً آدرا مسجد ملاحسن پنش نمار منخواندند

۱۲۳_ همان کتاب وهمان صعحه .

۱۲۷ ــ شاهزاده نادرمیرزا درکتاب تاریح و حعرامیای دارالسلطمه سریز بعلت فامعلومی تعداد این مساجد را سه عدد دکرکردهاست



۳ ربع رشیدی حرثیات رده های فوفانی ارفطعات سیگی تراشیده شده در در در در در میشود



٤ حرابه پایه مدور بکی از بناهای رشیدیه ،



٥ ـ سمت شرقى ربع رشبدى



٦ـ شمال ربع رشيدي (١٦)

مسجد سوم یا مسجد جامع که پنجره های شمالی آن بحیاط مسدرسه طالبیه مشرف بوده و در مغرب مسجد اسمعیل خاله اوغلی ساخته شده جگاید آ معروف بحسجد مجتهد شذه است. (عکس٧)

چهارمین مسجد که بسیار قدیمی است و چندین بار در آن تغییراتی داده شده واکنون بمسجد حجةالاسلام معروف است ستونهای آن از سنسک کبود دوباره سازی شده است و درسمت مغرب مسجد جامع واقع و پنجره های شمالی آن بصحن مدرسه باز میشود.

بانی اولیه این مسجد شناخته نشده ولی پسازاینکه بوسیله زمین لرزه ویران کردید، توسط حسینعلیخان دنبلی مجدد آبر همان سبك قدیم بناشده است. طول این مسجدرا میتوان بدوقسمت تقسیم کرد: طول قسمت اولی ۲۸ متر ساخته شده است. متر و در انتهای هردو طرف دوطاق کوچك بطول ۲ متر ساخته شده است. قسمت دوم که عرضش زیادتر از ۲۵ متر میباشد، ۳۲ متر طول دارد و بوسیله دو جرزعریض وبر آمده از قسمت اول مشخص شده است.

محراب در انتهای این قسمت (عرضجنوبی) واقع ودر هریك از دیوارسهای شرقی وغربی پنجطاق بعرض ۳/۲ متر وطسول ۴/۱ متر، هنگام تعمیرات مسجد اوایل دورهٔ قاجاریهاضافه شده است. در پشت دیوار شرقیاین قسمت مسجد بزرگ و تاریکی بر پایهها و طاقهای ضربی آجسری بنا شده که به مسجد زمستانی معروف وفعلا پایهها وطاقهای آن فرو ریخته است.

در بالای مسجد جامع و همچنین در سردر مدرسهٔ طالبیه (عکس شماره ۷) کتیبه های برجسته از سنگ مرمر نصب شده که شرح تعمیر ات انجامیافته در دور تقاجار و موقوفات مدرسه و فرمانی در باب منهیات روی آنها حل شده است.



٧ ـ مدرسه طالبه



پل قدیمی مهرانرود و ممائی از صاحب الامر

میرزاجعفرسلطانیالقرائیبنقلارتاریحدنبلی میبویسد و اکنونهمه آن آثارقدیمهخرابست و شهریار سعید شهید احمدخان دنبلی بعمارت مسجد جامع بزرگی بودند تمام نشده دروضهٔ رضوان شتافتند و حالاهم باتمام استولی نادر میرزاتعمیر آن معید راار حسین قلی خان پسراحمد خان دسلی دانسته است مسجد بکه بادر میرزا از آن بمسجد ملامحمد حسن پیشیماز تعییر کرده بنظر من همان است که در جانب شرقی مسجد جامع و در طول (آلجاق مسجد ساخته شده است) و آن در این ایام بمسجد میرزا اسمعیل خاله او علی معروب است ، وقی در این مسجد حاح میرزا عبدالعلی آقا پسر حساج میرزا محمد معروف به بالا مجتهد که یکی از برادران آقامیرزا سادق آقا مجتهد (ده) بود اقامهٔ جماعت میکرد » نه شده بود اقامهٔ جماعت میکرد » نه شده بود اقامهٔ جماعت میکرد » نه شده به باید القامهٔ جماعت میکرد » نه شده بسر القامهٔ جماعت میکرد » نه شده به دار به دار القامهٔ جماعت میکرد » نه شده به دار به دار القامهٔ جماعت میکرد » نه شده به دار القامهٔ جماعت میکرد » نه شده به دار القامهٔ به دار به دار القامهٔ به دار به دار القامهٔ به دار به در به دار به در به دار به در به دار به در به دار به در ب

دراین مسجد سه لوح سسکی و حود دارد یکی دربالای در شرقی صحن مسجد جامع که از خارج در رو بجانب خاوری در ربر طاق در سال ۱۲۱۲ هجری قمری کار گداشته شده و دربازه احکام او ایل سلطنت فتحعلیشاه قاجار باحظ ثلث بوشته شده و دیگری که از هر دو آنها بررگتر است در زمان شاه سلطان حسین صفوی (۱۰۱ هجری) در پابرده سطر بخط ثلث بسیار زبا بوشته شده و سومی دریکی از طاقهای کم عرض طرف عربی و سمت اول مسجد سنگ مرمرصافی بابعاد (۱/۱۲ × ۱/۱۲) متر بدیوار جنوبی طاق بصب شده که شرح بعمیرات انجام یافیه و رویای صالحه شاه طهماست اول صفوی در دوارده سطر بحط ثلث در سال ۱۷۲۷ هجری قمری توسط علاه الدین محمد تبریری برشته تحریر در آمده است

الله عاريح سريز مينورسكي ص ٩٨

آقاى سلطان القرائي متحمل زحماتل شده و شخصا "سنك نوشته خوانده و مينويسد :

« فرمان قضا جر مان شاه ستاره سياه خاك آستانة خيرالبشر مروخ مذهب اثمة اثنى عشر غلام امير المؤمنين حيدر على بن ابيطالب السلطان بن السلطان ابوالمظفر شاه طبهاست بهادرخان خلدالله ملکه و سلطانه شرف نعاد یافت آنکه با بر رؤیای صالحه که درشب پنجشنبه دوازدهم شهر شعبان اودئيل اثنى و سبعين و تسعمائه حصرت حجة فالمصاحب الامرو الرمان. صلوات الرحمن عليه رادروافعه دبدم قامت اشرف أنحضرب بلند وروى كشبيده و محاسن شریف یك قبصه و موی محاسن و شارب خرمائی و چشم و ابروی آنحضرت سیاه و ضعفی در بشرة مقدس آنحصرت طاهر بود چنائچه گویا ریاضت کشیده اید و تاج سقرلاط قرمزی بی دستار بر سر اشرف داشسه و حامة فلمي آجده كه طاهرا رنك آن بحودی بود و بالاپوش فلمی آحده که عالبا سفید بود پوشیده بودسد و چاقشور تیساج زرد در پای مبارك داشسه و هیچکس آن حضرت را نمیدید و آواز مبارك آن حصرت را با اینکه بلند سنخن میفرمودند غیرمن کسی نمى شىبىد و بعداز طهور آنحضرت فى الحال من فرياد كردم و كسى نشىيد و آمحسرت بعداز بيرون آمدن در ایوان طاق بىدى که تحمیماً طول آن ده زرع بوده باشد و روی آن ایوان بقبله بود بوجهی که پشنتمبارك أنحصرت بحانب ميانمعرب وقبله بود منحرف نشستند و کف پایها را نزدیك یكدیگر روبرو بر وجهی که کف بکف نرسیده بود نهادند ، پس رفتم پیش و پای راست آنحصرت را میان بند پای مبسارك وی و بنند چاقشور بوسیدم بعد ازآن آنحضرت برخواستند (کذا) وفرمو دند که این تمغا ها را که بخشیده بسیار خوبکرده واظهار خوشبودی فرموده ، فرمودند که تتمه را هم ببحش و فرمودند که ما از تو راضی ایم یا از تو راضی میشویم و بیادم نماند که از این دو عمارت کدام فرمودند بعدار آن فرمودند که روز بروز عمرت زیاده میشود و دولتت ریاده میگردد من عرص کردم که چون این امر مقبول شيما است تتمه تمها ها را هم بحشيدم بعد ازآن ، آن حصرت عایب شد بر وحهی که من نداسسم که چون عاب شدند لاحرم در روز پنجشنبهٔ مدکور حسب الامر آبحسرت صلواتالله عليه تبمة تمعاوات حميع ممالك محروسه را در آدربایجان و عراق و مارس و حراسان و شمروان و گیلان حصوصا تمعای دارالصرب طلا و نقره که تا عایت بحشیده نشده بود مؤکد بهلعنت نامه بحشيدم وثواب آبرا بحصرات جهاردمعصوم صلوات الله وسلامه عليهم احمصن هدمه كردم و ثواب اين اهداء را يحصرت صاحب الامر صلوات الله عليه هديه كردم ينا ىر اس مايد كه ابواب حمع دارالسلطىة تسريز و شوارع ارص روم و عراق را که بمبلع سنه هرار وهشتصد و هشساه و پسح مومان و هشسصد دیبار در آن ملك حمع است ار تاریح وافعهٔ مدکوره مسدود دایسته اصلاطلبی ار همه آفریده سماند و این ندعت سنته را در آن ملك ىدسىور كل ممالك برطرف دانىد مستوفيان عطام ديوان اعلى من بعد در دفاتن سنواب حمع آبرا بنويسند و اسم و رسم آنرا از صحائف دفانرمحوگردانند حاکم و اکابر دارالسلطىة تبرير مصمون حكم اشرف و اعلى را مؤكد به لعبت نامه دانسته بقين دايند كه هر كس از مضمون آن تحاور نموده من بعد بهر صبيعه و عبواني كه باشيد اد آن انواب چنری گنرد و هرکس بدان رضا دهد و کسی که بر حصقت آن مطلع شود معروض ندارد و آن حماعت را نو وحهی سیاست حواهیم فرمود که باعث عبرت ديگران كردد ممن بدله بعدماسمعه فانما اثمه على الدين يبدلونه انالله سميع عليم از جوانب بو این جمله رونده و از فرموده عدول نورزند می عشر کالت شهر شوال اودئيل النسى و سعبين و تسعمائه كتبه علاءالدين ۽ .

مسجد جامع عليشاه معروف بدارك:

های مسلم هنر معماری اسلامی معساب میآید مسجد تاجالدین علیشاه وزیر اولجایتو معروف به مسحد حامع یا ارائے علیشاه میساشد ایسن منا متأسفانه سر نوشتا کثرابنیه باشکوه تبریز دچارشده و بوسیله دست بیر حموویران گر زلز له خراب شده واکنون از آن تنها دیوارهای عظیم برجای مانده است ولی حتی از خلال همین ویرانه ها نیر میتوان مهریبائی و شکوه روز گار آمادایی آن پی در و دریافت که اس سخن حمدالله مستوفی در کسان خویش که بسال ۱۲۳۰ میلادی آیرا مگاشته و در توصیف این مناگعته است . «
قسمت داخلی مسجد جامع ، که توسط علیشاه در تبریز ساحته شد ، بزر گتر

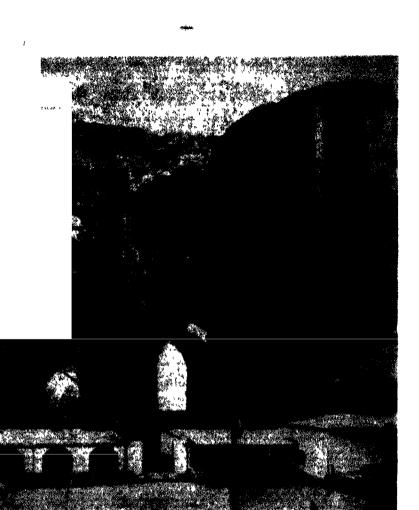
قسمت داخلی مسجد جامع ، که توسط علیشاه در تبریز ساحته شد ، بزر گتر از ایوان مدائل بود ۱۲۹ حرفی سگرافه نموده است عکس (شماره ۸)

تقریباً هیچ بوشته ای را که در بارهٔ آثار باستایی آدر بایحان نگاشته شده باشد نمیتوال یافت که در آن عطمت و بزرگی ایر سای تاریحی باعث شگفتی محققین بشده باشد در میان اببوه این آثار، نوشه های حمداله مستوفی و ابن بطوطه (که بیر سالهای ۱۳۳۰-۱۳۳۵ میلادی نوشته شده) و یکی ارهم راهان سفیر قاهره که بدر بار سلطان ادو سعید میرفته از همه دقیق بر است ، این مسجد بیل سالهای ۷۲۱-۷۲۲ هجری (۱۳۱۰-۱۳۲۲ میلادی) در رمان حکومت سلطان ادو سعید بوسیله و ریر ریر او و کاردانش خواجه تاج الدین علیشاه جیلانی با

۱۲۸ رك به س ۱۰۹ تاريخ تبريز تأليف مادرميرزا .

۱۲۹ – رك. به معماریهای اسلامی ایران در دوره ایلخانان ـ دیل حنسوان مسجد جامع طیشاه ونیر ن.ك به محله عبرومردم ـ شعاره ۹۱ اردیبهشت ماه ۱۳۶۹ ـ مقاله مسجد طیشاه جیلانی نوشته د کترمحمد جوادمشکور.





۹ ایوان مسحد علیشاه (تصویر از کتاب معماری آدربایحان از سدهٔ ۱۲ تا ۱۵ میلادی تالیف ل . س . پرتامیتسکی چاپ مسکو سال ۱۹۶۸)

كمك هاىخواجه رشيدالدين فضل القساخته شد وچنانكه پيداست بناى آن قريب بهسيزده سال طول كشيد .

با توجه به آنچه که ازاین بناباقیمانده و نیز بامراجمه به انسوه سفر نامه ها و نوشته ها و روایات باارزش میتوان گفت که ایوان عظیمی به عرض ۳۰/۱۰ متر ساختمان اصلی بنا را تشکیل میداده است. (عکس شماره ۹)

دیوارهای این با که دارای ارتفاع سرسام آور ۲۰ متر میناشند تماماً از آجر ساخته شده و ۲۰/٤۰ متر ضخاعت دارند بدون شك این دیوارها در روزگار آبادانی مسجد، کاشی کاری و تزئیبات دیگری چون سنگ مرمر و گچبری داشته اند که اکنون چیزی از آنها باقی نمانده حمدالله مستوفی در این باره چین می نویسد. د. ... خواجه تاج الدین علیشاه جیلانی در تسریر در خارج محله نارمیان مسجد جامع بزرگی ساخته که صحنش ۲۰۰گز در مدراو صفه ای در گ، از ابوان کسری بمدائن بررگتر اما چون در عمارتش تعجیل کردند [سقف آن] فرود آمد در آن مسجد ابواع تکلهات عمارتش تعجیل کردند [سقف آن] فرود آمد در آن مسجد ابواع تکلهات به نقدیم رسانیده و سبک مرمر بی قیاس در او سکار برده و شرح آنرا زمان بسیار باید . . ۱۳۰

برروی این دیوارها طاقی بسیار عطیم و رفیع ساخته بود بد ارتفاع خط آعاز طاق از کف ۲۵ متر و ارتفاع فرضی بلند ترین نقطه آن از زمین احتمالا ۲۵ متر بوده است اما ظاهراً خواجه علیشاه از بیم مرگ و اینکه ساختمان مسجد نیمه تمام بماند بقول حمدالله مستوفی فرمان داد تا در بنای آن عجله کنند و همین مسأله سبب شه که طاق مزبور از استحکامی چنانکه باید برخور دار نشده و فرو ریزد.

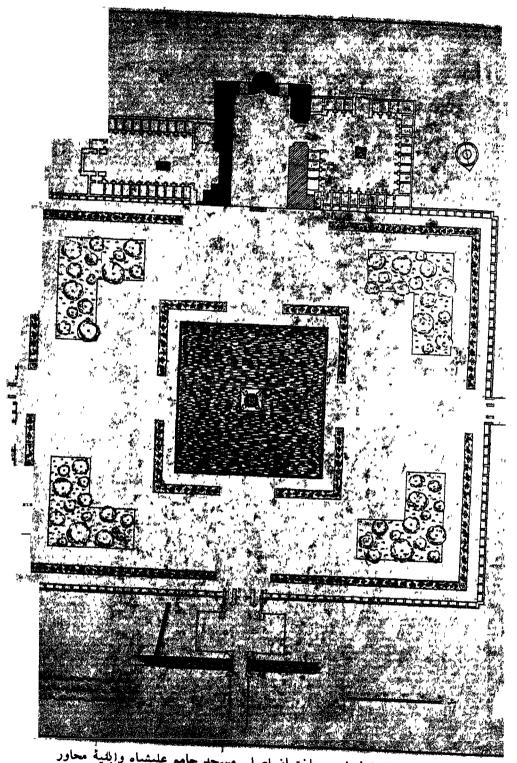
١٣٠ ـ نزهة القلوب نوشته حمدالله مستوني به تصحيح محمدلابيرسياتي ص٨٧٠.

عظمت این طاق به حدی بوده که بعنی از مور خین ۱۳۱ اصولا نتوانسته اند تصور وجود کنبدی بآن بزرگی را بمغز خویش راه دهند و آنرا اصولا فاقد سقف دانسته اند، بدلایل متعددی این نظریه خطا است. نخست آنکه مورخین قدیمی چون حمدالله مستوفی و ابن بطوطه و کاتب چائی و غیره صریحاً بوجود سقف اشاره کرده وحتی آنرا با طاق کسری مقایسه کرده ثانیا ژان شاردن سیاح فرانسوی که حدود سال ۱۹۷۰ از تبریز بازدید کرده در شکل (شماره ۸) که از این بنا کشیده طاق بیمه مخروبه آنرا بطرز نمایانی مجسم ساخته است و در سفر نامه خویش تصریح کرده که ارتفاع آنچه که از طاق ماده بحدی است که از فاصله بسیار دور اولین دنائی است که از شهر تسریز بچشم میخورد عکس (۱۱)

گدشته ازاین از نظر معماری این بما نمیتوانسته است بدون طاق باشد زیرا دیوارهائی آنچمان مستحکم که معرض ۱۰/٤۰ متر از آجر ساخته شده باشند محققاً برای نگهداری آنچمان طاقی بما شده است

دونالد ویلسر تحقیق جامعی درباره این بنا بعمل آورده وباتوجه بکلیه مدارای موجود نقشه مفروض ساختمان اصلی مسحد واننه مجاور آنرا رسم کرده است (شکل۱۰) ناحیه ای که در نقشه دونار قلم زده شده و تیره مینماید باعتقاد ویلبرقسمتی از ساختمان اصلی ایوان بوده که اربقایای بنای اولیه است ولی نواحی کمرنگ تراز بقایای تجدید بنائی است که در دوره های قدیم صورت گرفته و ناحیه ای که در سمت راست ایوان قراردارد ویكرج هاشور خورده

۱۳۱ مانند هاهزاده نادر میرزا که منقل ار عموی حویش مرتضی میرزا این بنا راماند سقف دانسته است.



لمى مسجد جامع عليشاه واللية معاور ۱۱_ نقشه فرضی ساخت

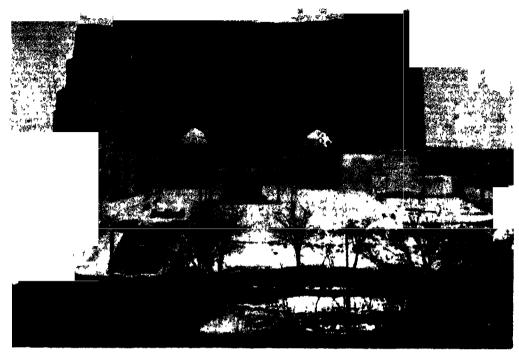
٠١- مُنْظُرَةً شُمهر تعريز بطوريكه شاردن در نيمه دوم سدة هفدهم كشيده است (تصوير از كَلَّالُبَهُ دونالدويله AN SON BORD DESCRIPTION OF THE WAS AND THE WAY

1 |

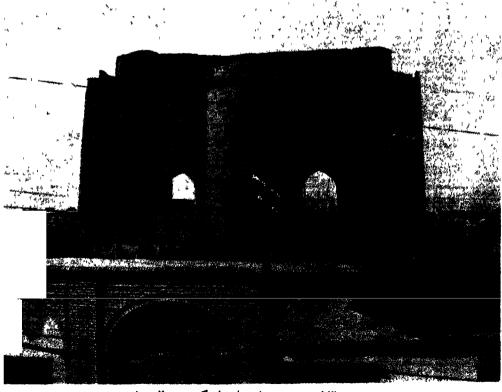
ظاهراً کوششی برای پر کردن شکل نقشه اصلی ایوان است. وی درمورد تزئینات داخلی بنای هزبور چنین مینویسد: د... منابع موجود اطلاعاتی دربارهٔ تزئین داخلی سطوح دیوار ایوان میدهد ولی بآن اندازه نیست که تصور کاهلی بدست دهده. جوان مصری مشاهده کرده است که طاق نوای محراب با طلا و نقره تزئین و نقاشی شده بود و احتمال میرود که آنهه او دیده است محراب سفائین بوده کسه جلای فلزی داشته است. کسانی که در اوایل این ساختمان را دیده اند ، از تزئین سفالی بر تمسامی صحن صحبت داشته اند . هرسطوح دیوارهای آجری داخلی سور اخهای چوب بست در فواصل منظم دیده میشود . سور اخهای دیگر برسطح دیوار وجود دارد، ولی تعداد آنها باندازه ای نیست که بتوان آنها را نقاط اتصالی سفال یاپوشش دیگری محسوب داشت. ایوان تامالای کماصلی از خالی خرابه پرشده بطور یکه اثری از ازاره دیده نمیشود ، ولی احتمال میرود که ازارهٔ اطاق از سنگ تراش محسوب داست ممکن است که سطوح دیوارهای داخلی با گیج سفید کاری شده بوده ولی احتمال قویتر آن است که روی آنها پارچه بافته آویزان میکرده اند ... ۱۳۲۰

مادام دیولافوا طاق مزبور را چنین تعریف می کند: این بنای ماعظمت که ۱ مدر در وقیل از ورود بشهر درفاسله زیادنظر مسافرین راجلب میکند، درمر کزمیدان وسیعی قرار داردودیواری بشکل کثیرالاضلاع آنرا محصور کردمودادای برجهای مرتفعیاست واطراف آن خندق عریض وعمیقی بوده که اکنون یك قسمت آن پرشده است. دیوار آن با مهارت خاصی ساخته شده اگر بطور مایل بآن نگاه کنند درزهای قائم آجرها بشکل موازی بنظر میآیند که تمام متساوی البعد و در هر جا فاصله مابین آنها یکسان است.

۲۳۲ ـ. ن.ك. به معماوی اسلامیایران دردودهٔ ایلخانان س۹، ۱-۱۰۱۰



17_ ایوان و پله های مسحد علیشاه (ارك) وقس سر بازگمنام که بعد ارحبك بس المللی دوم احداث شده است



the property to the terms

دراطراف این بنای نیمه خراب ابنیه نظامی جدیدی برپا شده که مخصوص سربازان ساخلوی تبریز است ویك کارخانه توپ ریزی هم هست که اکنون متروك و بدون استفاده مانده است پلکان خرابی منتهی بمام میگردد و در بالای بام دومنزلگاه کوچکی است برای دیده بانها که سوبه در آنجا باید ناظر باشند و حریق و سایر حوادث را اطلاع دهند ، ه

اشارات متعددی بوجود مداریامناره ها دراین مسجد شده ولی هیچ یك وضوح وروشنی كافی ندارند مثلاجوان مصری درسفرنامه خویش نوجود دو مناره یابرج که هر کدام هفتاد ذرع بلندی و پنج ذرع عرض داشته اند اشاره میکند ولی بهیچوجه محل دقیق این مناره ها را ذکر نمی کند از آن گذشته در تصویر شاردن هم کوچکترین نشانه ای از وجود برجیامناره بچشم نمیخورد و فقط در تصویر او دوبرج مدور که روی آنها گنبد کوتاهی قرار دار دو در دو طرف نمای ایوان واقع هستند ، از سطح زمین شروع شده و تاحدود خط آعاز طاق بالا رفته اند بیطر میرسد که اگرهم این مسجد مداره هائی داشته تقریباً اند کی پس از ساختمان آن احتمالا همزمان باریزش طاق ویران شده اند

مطور حلاصه میتوان گفت که این بنا بخوبی نمایشگر اوج قدرت حکومت مغول در ایران و گواه عطمت منابع اقتصادی واستحکام نهادهای اجتماعی ایران در آن دوره نشمار میآید و همچنین ارخلال ویرانههای آن مهارت و چیره دستی معماران هرمند آن روزگار بخوبی پیداست ونیز این بنا نمونه ای عالی ارتلفیق معماری اسلامی و معماری ساسانی بحساب میآید زیرا سازندگان آن کوشیده اند که با نرمها و معیارهای هنری زمان خویش بسائی شبیه به طاق کسری بسازند.

مسجد جهانشاه(مسجد کبود):

یکی از زیباترین شاهکارهای معماری ایران مسجد کبود تبریز است

ته سنفر بامه مادام دیولافوا ترجمه فرموشی ص ۵۵ (۳۱)

که ازیادگارهای سدهٔ نهم هجری بحساب می آید ، نام این مسجد را بلهجهٔ محلی (گوی مسجد) و در فارسی کنونی مسجد کبود ضبط کرده اند. اما سابقاً بخاطر کتیبه ای که درطاق درگاه آن قرار داشته و اکنون نیز باقی است و برروی آن جمله «العمارة مبار که المظفریه» نقر شده است آنرا مسجد وعمارت مظفریه میخواندند بانی این مسجد میرزا جهانشاه بن قرایوسف تر کمان ، سومین پادشاه طایفه قرم قویونلواست (عکس شماره ۱۶ و ۱۵)

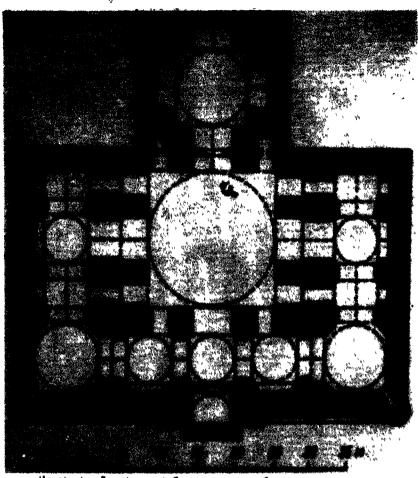
شاهزاده نادر میرزا وضعیت این بنا را چنین توصیف میکند : « ..ار تفاع طاق جلوی این سا پانزده درع تبریز است و دهمه این طاق هفت در عویك چار ای کم، صغهٔ جلوی این طاق پنج پله که ارتفاع هر پله یك درع چارای کم میباشد طول صغه الی در مسجد چهار درع و نیم، دهنه در طاق مسجد سه درع و نیم است و طول فرش اندار این مسجد از دهمهٔ در مسجد الی دهنهٔ طاق مسجد بیست و چهار درع، عرض مسجد بیست و یك درع و نیم است، و دور گبدی که محیط این گنبد بوده پنجاه و پنج درع. ۱۳۳۰

چنانکه از اندازه های این بما معلوم میشود این مسجد برخلاف اکثر بناهای تبریز عظمت وبزرگی قابل توجهی نداشته اما نماید فراموش کرد که تزئینان داخلی این مسجد یکیاز زیباترین شاهکارهای کاشیکاری ایران بحساب میآید، بطوریکه زیبائی هنر تزئینی آن هربیننده ای را مبهوت کرده است از بین سیاحانی که از تبریز دیدن کرده اند تاورنیه فرانسوی ۱۳۶ دقیقتر ازهمه ظرایم هنر کاشیکاری این مسجدرا توصیف کرده است. وی در این باره می نویسد: د. دیوارهای آن[از خارج] همه از کاشی اعلا بر نگهای مختلف پوشیده شده و از طرف داخل با نقش و نگارهای عالی بسبك معمساری اعراب ۱۳۰ و

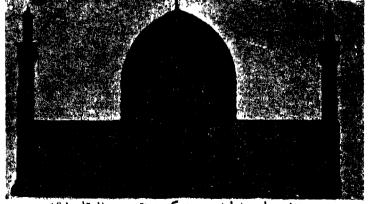
١٣٣ - ر.ك. به تاريخ دارالسلطنه تعربز تأليف فادرميرذا س١٧٩٠٠.

۱۳۶ - این جهانگرد درسال ۱۰٤٦ هجری از تبریز باذدید کردهاست.

۱۳۵ بنظرمیرسد که منظور تاور نیه معماری اسلامی باشد زیرا تا آنجا که نگار نده آگاهی دارد در کشورهای هربی کمتر چنین بناهایی وامیتوان دید.



۱۶ _نفشه رمینی مسحد کنود (تصویر از کناب معماری آدردادحان تألیف ل. س. برتاییسنکی چاپ مسکو)



۱۵ _ طرح اولیه مسجد کبود (تصویر از تاورنیه) (۳۳)

کلمات بسیار بخط عربی ازطلا ولاجورد زینت یافته .. تمام گلبد [آن] از مینای بنفشه رنگ است که روی آن اقسام گلهای صاف نقاشی شده سطح خارج مردو گنبد هم از همین کاشیها مستور ولی نقاشی آنها برجسته است. روی گنبد لولی گلهای سفید روی زمینه سبز و گنبد دومی ستاره های سفید روی زمینه سیاه و همه رنگها به باصره لذت میدهد ، ۱۳۶ (تصاویر پهماره ۱۹۵۲)

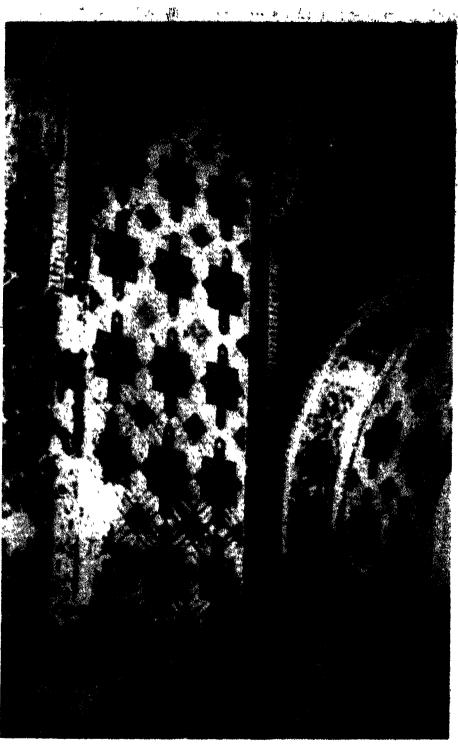
آنچه که تاورىيه شرح داده مربوط به ىيش از سايصد و پنجاه سال پيش استوليهمتأ سفانه بعهها إين بماتقريباً بكلي ويران شدولي يس از چندي دوبار وبطرز جديدي بعمير كشته است آنچه كهمسلم است درروز كارشاهز اده نادر ميرز ايعني درحدودسال ١٣٠١ هجرىقمرى هموز آثار قابل توجهي اراين بما بچشم ميخورده زیرا وی با دقتقابل تحسیسی مسجد کنود را چنین ذکر میکند . کاشی دیوارهای مسجدبارتفاعیك درعونیم اززمین ببالاراباكاشیفیروزه رنگ که خوش د نگتر ار فیروزه اصل است کاشی کاری نموده و میان این کاشیها را با کاشی سیاه وررد بطور حصیر مافی کاشی بری کرده بالای این کاشی را معرض میم ذرع حاشبه قرارداده، بقدر چهارانگشت از این حاشیه را با کاشی کمود کاشی نموده ومیان این کاشی را ما کاشی سفید و زرد و فیروزه وسیاه مطور اسلیمی شاخ و درگ وكل وبوتهطرحسازيوكاشيبري نمودهاست . بالاي اين حاشيه رابعرض یك جارات حاشیه دیگری قرار داده است كه متن این حاشیه را هم باكاشی کبود کاشی سازی نموده است وسط این کاشی را ماکاشی سفید بخط ثلث بسيار خوش خط كه بعرض يك إنكشت يهناى خطوط است سور مباركة قرآن را کاشیبری کرده است و جمیع اطراف مسجد بهمین نحوبیك میزان کاشی-کاری شده است ، ۱۳۷ (عکس شماره ۱۸)

شاهزاده نادرمیرزاواقعاً باوسواسودقت قابل تمجیدی تمامی ریزه کاریهای تر ثینات مسجد کبودراوصف کرده و بخوبی از عهده بیان و تشریح آن بر آمده است

۱۳۳۱-چهلمقاله تعجوانی س۸و ۹ ونیزنگاه کنید به سفر نامه تاور لیه ذیل ماده تبریز ۱۳۷- تاریخ تبریز تألیف نادرمیر ۱۱ س ۷۹۰



۱۶ ـ کاشبیکاری های درونی مسجد کود (تصویر از کباب معماری آدربایجان) «چاپ مسکو»



۱۷ ـ قسمى از كاشيكاريهاى نرديك محراب مسحد كبود (تصوير از كناب معاريهاى آدربايحان)



۱۸ ـ ویرانی مسجد کبود (تصویر ازکباب معماری آدر بایجان)



ولی متأسفانه در تجدید بنای این مسجد قسمت اعظم زیبائی و شکوه هنرکاشیکاری آن ازبین رفته و تسها توانسته اند طرح کلی بنا را تا حدودی حفظ کنند (عکس شماره ۱۹ - ۲۰)

مسجد استاد شاگرد:

این مسجد که در زمان امیر حسن چوپانی بنای آنرا نهاده اند اکمون در محله میار مسار و در عرب خیابان فردوسی در محل مسجد سلیمانیه که اربساهای قدیمی تسریر بوده و در اثر زلزله بکلی ویران شده و اربین رفته بساگر دیده و تاریخ ساختمان آن محدود سال ۷٤۲ هجری قمری میرسد و ار آنجا که کتیبه های مسجد بیمی بوسیله خواجه عبدالله صیر فی که از حوشبویسان معروف بوده نوشه شده، بقیه راشاگر دوی با تمام رسانیده است

مسحد حسن يادشاه

اوزور حسن اولین پادشاه آق قو بونلومسحدی عظم با آجر وسیک مرمرو کاشیهای مغرق ۱۳۸ بما کرده بود ولیکن رلرله سکلی آن را ویر ان ساحت و اکنون در میدان صاحب الامر محل بنای سابق آن، مسجد جدیدی ساخته اند که بهمان نام نامیده شده ولی مطلقاً فاقد ارزش همری و تاریخی است

صاحبالامر

دمای صاحب الامر در شمال مهرانرود در مجاورت میدانی که بهمین اسم مامیده میشود واقع است این بنای تاریخی شامل یك مدرسه علوم دینی و مقبره صاحب الامرویك مسجد میباشد گنندو دو منارهٔ آن تلفیقی از معماری اسلامی و معماری دورهٔ صفوی بشمار میرود این بمادر زمان شاه طهماساول صفوی ساخته شده ولی متأسفانه بدست سپاهیان عثمانی ویران گردیده است و بعدها مجدد آ تجدید بنا گردیده است در حال حاضر دو طاق مرمری ریبا ویك سنگ

۱۳۸ - این نوع کاشیکاری بنام معرق (باغین بدون نقطه) مشهوراست لیکن فاضل دانشمند مرحوم هباس اقبال آشتیانی درشماره سال دوم مجله ایران امروزس ۲۳ با دلایل مستعکمی اثبات کرده که آفرا باید مغرق (باغین نقطه داد) نوشت ،

نوشته که مربوط به لغو عوارض و رفاه حال مردم آن ایام میباشد دیده میشود (عکس۲۱)

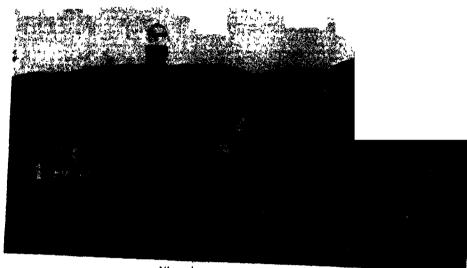
تقبره سيد حمزه

این مقبره که در کوی سرخاب واقع است. سید حمزه از اولاد امامهوسی کاظم(ع) بوده که بدست مغولان مقتول و در همانجا مدفون گردیده است. ابن بقعه در قسمت جنوب شرقی مسجد معروف سید حمره قسرار دارد و دارای مناره و گنبد برر گی است از تزئینات مرمری و کاشیکاری باقیمانده این بنا چنین استنباط میشود که رور گاری دارای شکوه و عطمت معماری بوده است مقبره سید حمزه سبب اهمیتش حجرات و اطاقهای متعددی مخصوس اقامت و تحصیل طلاب علوم دینی داشته است (عکس ۲۲)

نطور خلاصه در تمریر شاید متجاور اردویست و پسحاه مسجد قدیمی و جود داشته که مسلماً حتی ذکر نام آنها نیز خارج از حوسله این مقال است . گذشته از آن در تبریز تعداد بسیار زیادی امکیه مقدسه و مقابر متسرکه و زیار تگاههای مؤمین و حود داشته است ماسد (ریار تگاه عون بن علی و زیدبن علی) که مردم تمریز آنراعیلی و زینلی مبنامید و ریار تگاه معتبری بشمار میرود ایر زیار تگاه در بالای کوهی که بهمین نام معروف استساخته شده است (شکل ۲۳)

آقای حافظ حسین کر ملائی تمریزی کتاب بسیار قطوری سام روضات الجمان و جنات الجمان در توصیف و معرفی تاریحچه این بهاع نوشته است و اخیراً فاضل گرانقدر آقای جعفر سلطان القرائی پس ار مصحیح و تعلیق آنرا در دو جلد بوسیله بنگاه ترجمه و نشر کتاب مستشر کرده است

چنانکه در شماره های پیش مذکور افتاد تبریز از اوایس قاجاریه بخصوس زمان شاهزاده عباس میرزا نایب السلطنه که ولیعهد نشین شده و بدار السلطنه ملقب گشت، حیاتی دوباره یافت واکثر ولیعهدان قاجار درآن شهر ابنیه و عماراتسی ساختند که از آن میان بناهای عباس میرزا وابنیه ناصر الدینشاه که بهمت امیر کبیر ساخته شده از همه مهمترند.



۲۱ بىاى تارىحى صاحبالامر



۲۲ _ مقبرة اسيد ﴿ ٢٢ _ (٤١)

عباس میرزاکه علاقه فراوانی بآبادانی وعمارات داشت ابنیه فراوانی از خویش در تبریز بیادگار نهاد.

باغشمال

یکی از جالبترین کارهای عباس میرزا تکمیل بنای باغ شمال است. این بناکه در زمان سلطان یعقوب آق قویو نلوبنیا دنها ده شده و در دور ژ صفویه هجد در تعمیر گشته بود در اثر گذشت زمان رو بویرانه گدناشته بود، اما بهمت این شه شاهزاده تجدید سناشد وی باغ بزرگی که دمقدار اراضی آن چهل خروار تخم افکن است، ۱۳۹ در اطراف آن احدات کرد و در آن عماراتی عالی و استخری بررگ بنیاد نهاد (عکس ۲۵ و ۲۲)

دیگر ازعمارات نایب السلطنه ساختمان عالی قابو است که آنرا به تقلید عالی قابوی تبریزو اسفهان احداث کرد که این عمارات اکنون به بناهای جدید تبدیل شده اند ۱۶۰ (عکس۲۷)

شاه کلی

عمارات شاه کلی نینز از بنا های جالد دوران قاجار است کسه بوسیله شاهزاده قهرمان میرزا پسرعباس میرزا در میان استخری بزرگ کهبدریاچهای شبیهاست بطرز زیبائی بنا گردیده کهاکنون هم تفرجگاه تبریزیان است. (عکس۲۸)

از آغاز سلطنت اعلیحضرت رضاشاه کبیر تبریز بیر مانند اکثر شهرهای ایران مشمول برنامه نوسازی کشور واقع شد و چهرهٔ آن دگرگون گشت و اکنون بصورت کاملا نوینی در آمده است.

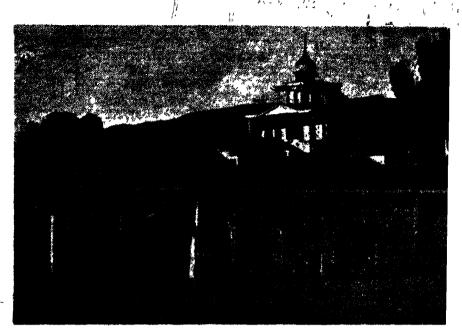
١٣٩ - تاريخ قادوميروا ص١٨٨. ١٨٨٠ - ١٤٠ استغرشاه.



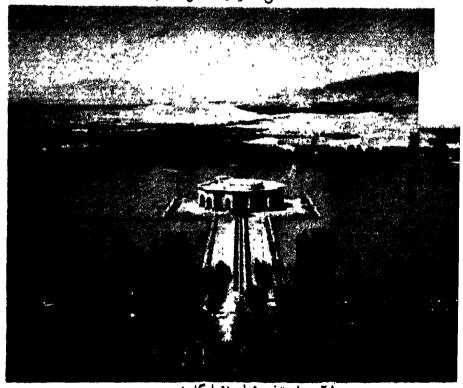
۲۳ ـ رياريگاه عسلي و زيسلي



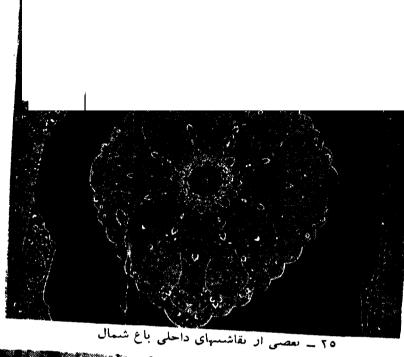
۲۶ ـ میدان شهرداری تبریر

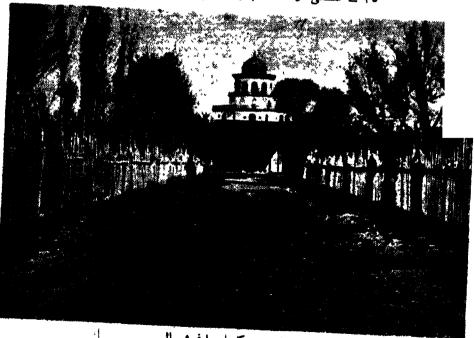


۲۷ _ عالى فاءو و شمس العماره

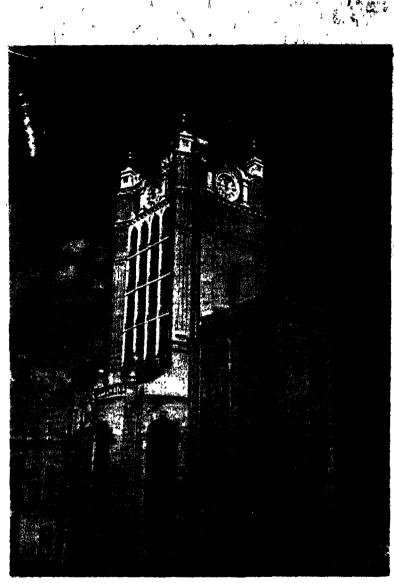


۲۸ ــ استخر شاه (شاه کلی) (٤٤)





۲٦ _ عمارت مرکزي باغ شمال (٤٥)



ساحىمان شىهردارى

سندي درباره

رت ژنرال يرملوف

به

ايسران

بعتسلم

سرشك حائجيرها ممتعاى

وكمر تاريخ



سندی در باره سفارت ژنرال پرملوف بهاپران

در هیان انبوه اسنادی که در گنجینهٔ گرانبهای فاضل محترم آقای کریمزادهٔ تبریزی موجود است سندیست مورخ به شعبان ۱۲۳۲ هجری قمری که فرمانی خطابیست و از طرف فتحعلیشاه خطاب به عباس میرزا نایب السلطمه در مورد پذیرائمی از زنرال یرملوف سعیر و روسیه صادر شده است.

ورمان مدزبور بطول ۲۲/۵ × ۱۶ سانتیمتر ومتضمن یازده سطربحط خوش است که طعرا نداردوممهوربهمهرچهارگوش و کوچك فتحعلیشاه با سجع دالسلطان فتحعلی،میباشد ۲ اهمیت این سد بیشتر از

بملم

سرمبك جائخيرةانم مقامى

سر (دکتردراینج)

۱- درمانهای خطابی نوعی از فرمانها هستند که خطاب باشناس صادر میشده اند و طمرا نداشته و فقط بعهر پادشاه میرسیده اند و اختلاف آنها با انامه ها و مکاتبات در و کن خاتبه آنهاست که متصمن عباراتی حاکی از دستورات و روشهای سعمول دیوانی می بودنه مانند عبارت دحسب المقرر عمل نمود و و ده عهده شناسند ۱۰ این نوع فرمانه ایمد از صفویه معمول شد و در دلار تا خاجاریه استعمال فراوان یافت .

۲- برای آگاهی انواع مهرهای نتسلیشاه و سبع آنهابه مقاله مهرها و طغراها و توقیع های پادشاهان ایران از ایلخانان کاپهلوی پایان قاجادیه در مجله بروسیهای تادیشی ش٤ سال ٤ رجوع کنید . دو نظر است ، یکی آنکه وجود آن صحت قسمتی از مندرجات برخی از تاریخهای دور ته قاجار مثل ناسخ التواریخ و روضهٔ الصفای ناصری و فارسنامهٔ نامیری را تأیید مینماید. دیگر آنکه میرساند، بست و کشود امور آذربایجان و حل مشکلات و دشواریهای حاصل از روابط ایران با دولت روسیه کلا به عباس میرزا نایب السلطنه و اگذاربوده و فتحعلیشاه با اعتقاد راسخ ، نایب السلطنه و دستگاه او وا در این موارد صاحب نظر میدانسته است.

موضوع فرمان مزبور دستوروسفارشیاست که فتحعلیشاه دربارهٔ استقبال و پذیرائی از زنرال الکساندر یرملوف سفیرروسیه که بانسخهٔ امضاه شخهٔ عهد نامهٔ گلستان بایران می آمد صدوریافته است و فتحعلیشاه در ضمن آن نیسز سفارش میکند دهرگاه از ایلچی مشارالیه حرفی درکار دولت سرزند او هم بمقتضای و قتعمل نموده جو ابی درمقابل گفته باشد، و مااینک ضمن توضیحاتی که دربارهٔ سفارت مزبور خواهیم گفت بنقل متن و چاپ عکس فرمان مزبور نیز مبادرت خواهیم کرد:

다 다 선

جنگهای ده ساله ایران و روسیه بالاخره بر اثرمیانجیگری و تلاش سرگوراوزلی براونت سفیرانگلیس پایان یافت وقسمتهائی ازخال ایسران در تصرف روسها باقی ماند. دولت ایران برای پس گرفتن اراضی مزبوراسرار میورزید ولی سفیر انگلیس کهباقتضای سیاست دولت متبوع خودمیخواست بهرنحوهست بجنگ روس وایران پایان دهد با مواعید بسیارفتحعلی شاه را حاضربه بستن عهدنامهٔ سلح نمود.

سرگور اوزلی وعده صریح داده بودکه بعد ازبسته شدن معابد، اگسر دولت ایران سفیری بدربار روسیه بفرستد، اونیز با فرمانفرمای کل قفقاز

۳ـ د دی به تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس در قرن نوزدهم تالیف معمود معمود جلدیکم صفحه ۲۲۵:۱۲۳

متنقاً واسطه خواهند شد که امپراطور روس شهرها و نواحی از _دست رفته ایران را یس دهد.⁴

براثر این مواعید ، دولت ایران میرزا ایوالحسنخان شیرازی را برای سفارت بدربار روسیه تعیین کرد و سر گوراوزلی نیز آمادگی خود برای حرکت بلندن ازراه روسیه اعلام نموده و باز یادآور شد که چون بدربار امپراطور برسد دربارهٔ استرداد نواحی ایران گفتگوخواهد کرد اماباآنکه فتحملیشاه اصرارداشت او و میرزا ابوالحسن خان همراه یکدیگر باشند ، سرگور اوزلی بعذر اینکه عده همراهانآنها زیاداستواین مسألهمشکلاتی درطول راه فراهم خواهد ساخت ، دوماه زودتر حرکت کرد. °

بدین ترتیب سفرای ایران و روسیه درسال ۱۲۲۹ هجری قمری بسوی روسیه حرکت کردند و سرگور اوزلی درهفتم رمضان آن سال (۲۳ اوت ۱۸۱۶) و میرزا ابوالحسن خان در حدود هفت ماه بعد (در دهم آوریل ۱۸۱۵ = ۲۹ ربیع الثانی ۱۳۳۰ قمری وارد سن پطسرزبورگ شدندُ.) ۲

در روسیه امپراطور ازمساعی و اقدامات سرگور اوزلی که در انعقاد معاهدهٔ گلستان بهمه جهت مصالح امپراطوری روسیه را محفوظ و تأمین نموده بود، قدردانی کرد و درملاقات با او گفت: «این صلح باایران به بهترین شکلی از حیث منافع و شرافت انجام گرفته است. من بانهایت میل و شعف آنرا قبول نموده ام واین غیرممکن است که من بتوانم احساسات درونی خود را بشما اظهار بدارم، و سرگور اوزلی در جواب گفته بود: « اعلیحضر تا ، این خدمت مختصر من که سعادت مرا بانجام آن یاری نموده تا در ایران بجاآورم

ع۔ معبود معبود ، ج ۱ س ۱۳۱

٥- همان كتاب س ١٣٢ بنقل از سياحتنامه مورير.

٦- حبدالرزاق بیك منتون مآثرالسلطانیه درشرح وقایع سال ۱۲۲۹ هبری تعری و معمد حسنشان صنیحالدوله. منتظم قاصری جلد سوم ص٦٠١

۷- معمود معمود :ج ۱س ۱۳۸ و ۱۶۱ بنقلُالزیادداشتهای سرکوراوزلُی صفحه ۱۰۰

فقط قسمتی ازوظائف من بوده واینها دراثر اطاعت از اوامر دولت پادشاهی انگلستان میباشد که بمن دستورداده شده بود . حال اگراین خدمات من مورد قبول اعلیحضرت امپراطور واقع شده است در این صورت بدون تردید آرزوهای قلبی از طرف خداوند بر آورد شده است. من اینك سعاد تمند ترین افراد بشر هستم ۸. و بالاخره امپراطور روسیه بمناسبت خدمت بزر کی که سر کوراوزلی با فراهم ساحتن مقدمات و زمینه مساعد برای انعقاد عهد نامه کلستان ، در حفظ مصالح و منافع امپراطوری روسیه انجام داده بود، اورا باعطای یك قطعه نشان الکساندر نویسکی مفتخر نمود ۹ میرزا ابوالحسن خان نیز از طرف دولت روسیه با کرمی پذیرفته شد ۱۰ اما در مورد نواحی متصرفی مثل دولت روسیه با کرمی پذیرفته شد ۱۰ اما در مورد نواحی متصرفی مثل ارمنستان و گرجستان و قراباغ ، روسها مه تنها روی موافق نشان ندادند بلکه امپراطور گفت « درباب رد بلاد متصرفی ما، کماشتگان ماهیچ یك را بقهر و غلبه نگرفته اندبلکه حکام هریك بطوع و رغه بنز دیبارال ما آمده استدعا کردند

1

بما براین ازسفارت میرزا ابوالحسن خان نتیجه مطلوب بدست نیامده فقط بعداز آنکه عهدنامه به امضاء و توشیح امپر اطور روسیه رسید، مقرر گردید سفیری از جانب امپر اطور با عهد نامه ، بدربار ایران کسیل کردد و در وفق مندرجات عهد نامه قرار های لازم داده شود و ژنرال الکساندر پرملوف

۸ـ به نقل از کتاب معمودمعمود س ۱۳۹ ج ۱ وبرای آگاهی بیشتر اذ حز میات مذاکر ات امپراطود و سرگور اوزلی و حریان تشریفاتی که بعناست ورود او انعام شده بود بهمان کتاب از س۱۳۸ تاس ۲۰ ۱ رجوع کنید.

۹_ همان کتاب س ۹ ی

[•] ۱- د ك به روضة الصفاى قاصرى چ قهم ١٣٧--٢٢٢

۱۱ همان کتاب س ۲۷۲ و صاحب فارسنامه ناصری نیز مطالبی بهمین مضمون نوشته و اضافه کرده است که امپراطور در پایان سخن خودگفتهبود «دربابگنجه وشیروان و طالش مضایفتی نیست ولی باید ایلیبی مفتارما که سردار جدید گرجستان است رفته بداند که رضای اهالی آن سامان برچیست» (کتاب اول صفحات ۲۵۵-۲۵۰)

ضمن انتخاب بسرداری کرجستان ، بعنوان سفارت فوق العاده به ایران تعیین کردید. ۱۲

بدین تر تیب الکساندر یر ملوف و میرزاابوالحسن خان بسوی ایران روان شدند و لی یر ملوف برای انتظام امور قفقاز در تفلیس متوقف شد و چند تن از اعضای سفارت خود را بهمراه میرزاابوالحسن خان روانه ایران سمود تاتر تیب ورود اورابدهد و این عده بعداز عید بوروز سال ۱۲۳۲ هجری قمری در تهران بحضور و تحملیشاه رسیدند ۱۳ و بطوریکه رضاقلیخان هداست میبویسد: «بعداز گذرانیدن عریضه و هدایا و رخصت مراجعت و یافتن جواب و خلعت، مقرر شد که سفیر مذکور در او اسط فصل بهار در چمن سلطانیه بحضور سلطان کامکار در آید و احکام قضا نظام بافتخار نواب شاهزاده و الاجناب نایب السلطنه و نواب ملکزاده عبد اله میرزامت خلص به دایرا، فر مانروای حمسه و زنجان و حسین خان سردار ایروان صدور یافت هم ۱۶۰

باین منظور عسکرحان افشار ارومی بمهمانداری او تعیبن گردیدومیررا عبدالوهاب معتمدالدوله نشاط و چندتن دیگر از مستوفیان دربار مأمورشدند به خمسه رفته، پس از ورود سغیر، اورا در چمن سامان از خی و اقتع در شش کیلومتری سلطانیه یذیر اشوند ۱۰

ازمیان فرمانهائی که دربارهٔ ورودسفیرروسیه صادرشده وصاحبروضة الصفا ودیگرتاریخ بویسان دورهٔقاحار بآنها اشاره نموده اند فرمانیست کسه مقالهٔ حاضردربارهٔ آن است و در آغاز این مقاله نیز بآن اشاره شده استوچنان که گفتیم اصل آن ضمن گنجینهٔ بسبار گرانبهائی از صدها فسرمان و نوشته و

۱۲_ ناسحالتواریح کتاب قاجاریه ج ۱ س ۱۹۷ ومنتظم ناصری-۳س۱۱و روضة۔

الصغاص ۲۲۲ج۹

١٣-همان مدارك وهمان صفحات

٤١- روشة الصماح ، مستعمات ٢٢٣ و٢٢٣

۱۱۵ منتظم ناصری ح ۳ س ۱۱۵

دستخط به شاهان ایران در تصرف آقای کریسرزاده تبریزیست و معظم له بها کشاده و راز دراختیسار کشاده و راز دراختیسار نگارنده قراردادند و از این بابت نگارنده بسیار سیاسکزار ایشان است. اینک متن فرمان مزبور را باعکسی از آن باندازهٔ اصلی فرمان در اینجا نقل میکنیم:

محل مهر فتحعلي شاه السلطان فتح على

[١] فرزندارشداسعدبيهمال نايب خلافت بيزوال عباس میرزا موفق ومؤید بوده بداند که چون درین ارقات که عالیجاء ایلچی بزرگ [۲] دولت روسیه _ وارد چمن سلطانیه می گردید و در آسجا إقامت میورزید تا هنگام نزول رایـات ظفر آیات بچمن مزبور ، قریب [۳] بیكما ، امتدادی می بودو در اینمدت ازطرف قرين الشرف يادشاهي مطلقا بحال اونير داختن واورا بيمحل ساختن [٤] خلاف رويه وقانون مينمود لهذا فدوى ارادت مآب معتمد الدوله العليه ميرزا عبدالوهاب رامأمور وروانه چمن مزبور فرموديم [٥] که تاهنگامورودمو کسمسعود در آنجابوده عالیجاه ايلهى مشاراليه راملاقات واورا ازمراحم خاطر سيمه آگاه و مطلع ساخته [٦] دلگرم دارد و هرگاه از ایلچی مشارالیه حرفی در کار دولت سرزند فدوی معزى اليه نيز بمقتضاي وقت عمل نموده [٧] جوابي درمقابل گفته باشد چون آن فرزندارشد سعادتمند ازرفتسار وكسردار بااين طايفه اطلاعي كامل حاصل کرده بلدیت [۸] تامی از مزاج ایشان دارد هرنوع صلاح داند دستورالعملی در خصوص هرکار بفدوی معزی الیه داده اورا [۹] از طریقهٔ رفتار و گفتار بسا عالیجاه ایلهی و همراهان او آگاه سازد تا معسزی الیه نیزازسیاق دستورالعمل [۱۰] آن فرزند سعاد تمند آگاهی بهمرسانیده از آن قرار معمول دارد [یك کلمهٔ ناخوانا] حسب المقرر عمل نموده و مراحم کاملهٔ خاطر خطیر [۱۱] اقدس رادر بارهٔ خود بسر حد کمال دانسته درعهده شناسد.

دتحريراً فيشهر شعبان المعظم سنة ١٢٣٧،

واما یرملوف پس از دوماه توقف در تغلیس روانهٔ ایر آن شدوموریس کو تزبو Maurice Cotzbue نیز، که از شاهنهادگان آلمانی میبود، بهمراه هیات یرملوف بایران آمد او در سفر نامه خود بنام «مسافرت بایران بمعیت سغیر کبیر روسیه در سال ۱۸۱۷» تفصیل این مسافرت را شرح داده است. آ وی مینویسد: روز سوم مه (۱۹ جمادی الثانی ۱۹۳۲ قمری) از شهر ایجمیازین خارج شدیم و در او اسط راه ایروان «حسن خان حکمران ایروان با چهار هزار نفر ۱۷ به استقبال ما آمد که عالبشان کرد بودند، ۱۸ و مؤلف روضة الصفای ناصری در شرح این استقبال مینویسد: حسین خان سردار برادر حسن خان نیز «خود در خارج شهر خیمه و خرکه و سیع و رفیع بر افراخت که مشتمل برپنج عمود طویل بود و بزمی مهنا مهنا مهیا ساخت و تا دو فرسنگ راه پیاده و سوارهٔ ایلات در کمال جلال ستاده

۱۳۱۰ ترجمه این کتاب توسط محمود هدایت بفارسیودرسال ۱۳۱۰ خورشیدی بیاپ رسده است .

۱۷۷ مؤلفان فاسخالتوادیخ و دوخته الصفای فاصری می نویسند : حسینعان با پنجهزاد سواد باستقبال پرملوف دفت (فاسخالتوادیخ خ ۱ کتاب قاجادیه س۱۲۷ و دوخة الصفاح م ۲۲۳).

۱۸- س ۲۶

بودند وخود با ابهتی تمام درخیمه مقام داشت .ه ۱ کو تز بو دروسف و آمیت این استقبال چنین اضافه کرده آست : داهالی محل متحیر مانده بودند کم این مرد متکبر که شاه را بزوراستقبال میکند [یعنی حسنخان سردار]، چهشده که بسفیری اینقدر احترام میگذارد ۲۰

وبعد میافزاید: دمراسم استقبال ماخیلی مفصل و باشکوه بود. بعداز سفیر عده ای قزاق باموزیك حرکت میکردسپس اعضای سفارت و عده دیگری هم قزاق بعداز آنها در حرکت دورای دیدن ما بیکدیگرفشار می آوردند، ۲۱ اماکثرت همراهان سفیر ۲۲ و شکوه حرکت هیأت سفارت و نیز طرز معامله و استقبالی که از طرف حسن خان سردار از او بعمل میآمد مردم را متوهم ساخته بود ۲۲

بهرحال هیأت بااین وضع وارد خاك ایرانشدند واز آ سجادیگرمیهمان دولت ایرانبودند، فتعملی شاه امر كرده بود تمام مخارج حمل و نقل و خوار بار روزانه آنها بوسیله میهماندار پرداخته شود ۲۶ و بدین تسرتیب روز ۲۹ رجب (م۱۹) هیأت مزبور وارد تبریزشدند ۲۰

درتسریر نیز ازسفیر استقبال و پذیرائی گرم وشایانی معمل آمد که شرح

۱۹ ح ۹ ص۲۲۳ روصة الصفاو به نباسخ التواريح ح ۱ ص ۱۷۲ نمبر رجوع كنمد .

۲۰ س ۲۲

۲۱- س۳۹ برای آگاهی از جزئیات پدیرائی که در ایران اذ سفسربعمل آمدهاست. مهممان کتاب اذ س ۲۹ تا س۳۷ رجوع کنید.

۲۲ کوتربو مینویسد «اعضای رسمی سفارتیرملوف مرکب از شش بعر بودند و علاوه برحدمه سفارت، عددای هم سرباز وقراق و یکدسته موزیك نس همراه سعارت بودو جمعاً درحدودسیصدنفرمیشدند» ۲۰۰۰

۷۳ رضا غلی خان هدایت نوشته است «مردم را در بارهٔ او توهمات واغرو ظنون متکاثر میرُفت، س۲۲۳

۲۶- کوتزبو س ۸۱

۲۵_ همان کتاب س ۹۳

هفصل آنرا در کتاب کوتربو بایدخواند ۲۰ و تاریخ نویسان ایر انی هم خطالبی . در این باره نوشته اند از جمله عبد الرزاق بیک مفتون دنبلی مینویسد :

«ازقریه سهلان تا دردولتخامهٔ نایدالسلطنه پانرده هزار سرباز وبیستو پنجهزار سوار ازمجاهدین، بیستهزار پیاده و مجموع شصت هزار کسوچهل عراده توپ بازداشته بنظام و ترتید آرمیدند و چهل هزار کس آرغرید و به می اهل تبریز ازاصناف وغیره بتماشا حاضر و بورود ایلهی ناظر و این همهمردم و اصناف و خلایق بنرتیبی و آئینی صف کشیده بودند که به جمیشی از ایشان پدیدار بود و ده صدائی آشکار ۲۲

هیات سفارت یکهفته سشتر در تسریز سمامدند و روز ۲۲رجب از تبریز به حرکت کردند وروز ۲۵ نماه مهچمن اوجان رسیدند ۲۸ و درانتظار رسیدن شاه در آنجا توفف سعودندولی در اوجان خبررسید که فتحملیشاه بمناست فرا رسیدن ماه رمضان نمی تواند هیأت سفارت را قبل از پسایان ماه بپذیرد ۲۹ بدین جهت هیأت سفارت بیشتر از این در اوجان که هوایش مهمزاج بپذیرد ۲۹ بدین جهت هیأت سفارت بیشتر از این در اوجان که هوایش مهمزاج آنها ساز گار مشده بود نمامده و روز سوم شعبان (هژوئن) اوجان را تسرای گفتند و به آهستگی بحاب زنجان واز آنجا بسوی چمن سلطانیه عزیمت نمودند و چمانکه کوتز بونوشته است در نردیکی های سلطانیه در انتظار و زود فنحملساه متوقف شدند. ۳۰ (اوائل رمضان)

مقارن این احوال فتحعلیشاه هم از تهران بقصد چمن سلطانیسه حرکت کرد(۲۷ شعبان) طوریکه از نوشته ناسحالتواریح نرمی آید ، همراهان و ۳

^{1.40 980 - 47}

۷۲٪ ماثرالسلطانیه ص ۳۲۹ ـ ص ۳۳۰ و تاسحالتوادیخ ص ۲۷٪ و دومیّ آلصفا س۲۲۲ و س۲۲۷

۲۸- کوتزبو س۱۱۳ وس۱۱۷

۲۹_ ممان کتاب س۱۱۹

٣٠- ازمنسه ٢٠٠ قا ٢٤٢

سپاهی که دراین سفر در رکاب فتحعلیشاه به سلطانیه آمدند با ابهتی شکوه بیشتر و تعداد افزونتر از سالهای پیش بوده است که شاه تابستان را در چسن سلطانیه می گذرانیده است و میتوان استنباط کردفتحعلیشاه برای آنکه قدرت و عظمت خودرا به سفیر روسیه نشان داده و اور ا مرعوب سازد، در این سال بر تعدّاد و استعداد همراهان وسپاه ملترم رکاب خود افزوده بوده است. مؤلف ناسخ التواریخ می نویسد: شاه در دجمعه هفدهم رمضان و ارد چمن سلطانیه گشت و از توپخانه و سوار چسر باز و شاهزاد گان و امرا چندان انجمن بودند که کمتروقت بدین از د حام و انتظام سپاهی بسادید آمد و یرملوف بسا لبساسی د گرگون از یك سوی بیرون شده نظارهٔ و سپاه و رسیدن پادشاه را بدان شوکت و حشمت همی کرده ۳۱

روز ورود شاه، توپهای پی در پی شلیك شد و کوتزبو که خود در آنروز در چمن سلطانیه حضور داشته است می نویسد: چند تن از اعضای سفارت در صف مستقبلین بودند و همین که چشم شاه به آنها افتاد و روی ركاب بلند شده مکرر فرمودند خوش گلدی (خوش آمدی) ایرانیان میگفتند که تسا حسال اعلیحضرت نسبت بهیچ کسی چنین لطف و مرحمتی مبذول نفر موده اندخصوساً تاامروز دیده نشده بود که برای کسی روی ركاب بلند شوند، ۳۲ و در این روز سفیر نیز بالباس مبدل در جمع تماشا چیان حضوریافته بود ۳۳ در همین روزها هدایائی که امپراطور روسیه برای پساد شساه ایران و رستساده بودنیز از راه هشتر خان و در یای خزر به سلطانیه رسید ۴۳ ولی سفیر بمناسبت تصاد ف با روزهای ماه رمضان نتوانست بحضور شاه باریساید فقط در روز ۲۵ رمضان روزهای ماه رمضان نتوانست بحضور شاه باریساید فقط در روز ۲۵ رمضان

٣١- ج ١ - كتاب قاجاريه ص ١٧٢

۳۲- کواتزیو . س ۱۵۵

٣٣- فاسخ التواريخ ص ١٧٢

۳۲- کوتزیو س۱٤۳ و شرح حدایا درصنعان۱۰۹ تـ ۱۵۹۱ حسان کتاب.

ورود او اثر کرده بودند بطوریکه کوتزبو شرح آنرا درسفرنامهٔ خود آورده ، بسیار مفصل و باشکوه بوده است. ۳۰

چندروزبعد ازورودسفیر، ملاقات او وصدراعظم صورت کرفت و بالاخره روزسی ام رمضان (۳۱ ژوئیه) برای شرفیابی بحضور شساه تعیین گسردید. ۳۳ جزئیات این شرفیابی رانیز کو تربو درسفر نامهٔ خود بتفصیل آورده است ۳۷ و در کتاب او مطالب و نکات دیگریهم از قبیل شرح تماشای صدر اعظم از هیأت سفارت و میهمانی سفیر از اولیای ایران و بالاخره جزئیاتی از جشن و سوار کار ها و آتش بازیها د کرشده است که بسیار جالب میباشد

اما درملاقاتهائیکه بین ژنرال برملوف باصدراعظم واولیای دولت ایران معمل آمد، سغیر روسیه ازدولت ایرانخواست که اولا بادولت روسیه متحد ودرجنگ با عثمانی که روسها درلین موقع با آنها در جنگ بودند واردشود واگردولت ایران حاضر بجنگ باعثمانی نیست همکاری و کمك هم با آنها مکند ولی دولت ایران پاسخ داد در فصول یازده گانه عهدنامه گلستان از این موضوع ذکری نرفته است و «چون سرحدات ایران وولایات آل عثمان را با کیدیگر اتصال است، همکاری ایران با روسیه موجب حواهد شداکه بوسیله عثمانیها در مرزهای ایران بی نظمی ها واختلالاتی پدید آید و بعلاوه امکان زیاد هست که منجر به بروز اختلافات مجددی بین ایران و روسیه شود. ۲۸

دوم آنکه دولت ایران اجازه دهد نیروی نظامی روسیه از راه دریای حزرباستر آباد واز آنجا به خیوه برای سر کوبی خوارزمی ها برود پاسخ دولت

۲۵-س ۱۵۲ - س۱۵۷

٣٦_ همان کتباب س ٥٩ او ١٦٤

۳۷ - ازس ۱۳۶ تا س۱۷۰ به ناسع التواریخ - ۱۳۰ وروخهٔ الصفاج ۹ مسلعات ۲۲۷-۲۲۷ نیز رجوع شود .

٣٨ روخة الصفا س٢٨٨ س٢٢٩ وتاريح معمود محمود ج١ س١٦٧

ایران درایش مورد نیزچنین بود که درعهدنامه کلستان از این موضوع مخنی بیان نیامده است ۳۹

سوم آنکه کنسولی از طرف دولت روسیه دررشت مقیم شود تا بکارهای بازرگانی بین اتباع دو دو لت رسیدگی کند این پیشنهاد هم از طرف دولت ایران قبول نشد.

وبالاخره چهارمین پیشنهاد روسها این بود که ارتش ایران بوسیله افسران روسی تحت تعلیم قرار گیرکه و دولت ایران این پیشنها درا نیز نپذیرفت نوسی

درنتیجه، روسها هم با پیشنهاد ایران دائر مرواگذاری نواحی واراضی که توسط روسها تصرف شده موافقت نکردند وبدین ترتیب نتیجهای قاطع ازسفارت یرملوف مدست نیامد وهیأتسفارت روسیه روز ۲۹ شوال ازسلطامیه بطرف زنجان حرکت کردند که بروسه بساز گردند ودر ۱۱ دی قعده به تبریز رسیدند پس از یازده روز توقف در تسریز در بیست و دوم همان ماه تبریز را ترك گفته وروز ۲۲ ازرود ارس گدشتند و در روز اول دی حجه ماه تبریز را ترك گفته و روز چهارم دی حجه (دوم اکتبر) بسرحد روسیسه رسیدند ۱۱ زطرف دیکرفتحملیشاه نیز بناچار میرزا ابوالحسن خان را بسمارت بدر بارانگلستان گسیل داشت تابی نتیجه بودن مذا کرات ماروسیه را اعلام و مواعیدی را که سرگور اوزلی در بارهٔ استرداد نواحی از دست رفته ایران داده بود، یاد آور شود. ۱۹

٣٩- رومة العنا س ٢٢٩

ہ کے۔ معلود معمود ، ج ۱ س ۱۹۷

۱۶- کوتزبو س ۲۱۰

٤٤ محبود محبود ج ١ ص ١٧٠ س ١٧٣ .

گزارشی دربارهٔ بنیادهای تاریخی ارتش خشایارشا

بب

معمد قلى اشترى

آغازهزارهٔ اول قبل از میلاد را بایدسالهای پر اهمیتی در تاریخ جهان بطوراعم وملل آسياى غربى بطوراخص بحساب آورد زيرا وقوع دو حادثهٔ بزرگ تاریخی را در این دوره میتوان ابتدای عصر جديدى دانست اين دوواقعه یکی مهاجرت آربائی، ما ک شعهای از نژاد هند و آریائی م بودند بداخل فلات يهناور ومراتع سر سبر و بحکر اسسران و هندوستان، ۱ ودیکری استعمال روز افروں آھن در میان اقوام ساکن خاورمیانه و آسیای غرسی بود نيمة اول هزارة اول پيشاز میلاد را میتوان در تاریح بشر مرحله ای قاطع بحساب آورد زيرا دراين عصر مركر ثقل تمدن

۱- تعمیل این مهاجرت را اکثر مستشر قمن ومورخین نگاشته اند مثلا رجوع کند به دایران ارآعاد تا اسلام، نوشته ر گیرشمن برجمهٔ دکترمعین ، و د تاریخ ملل شرق یونان، نوشته آلرماله و ژول ایزالی ترجمهٔ عبدالحسین هزیر و دایران باستان ، نوس مشیر الدوله تقریباً همه این مورخین مبداه آریائی ها را نواحی قلقاز دکر کرده اند و با تحقیقات حدید باستانشناسی گویا باید در صحت این حقیده شک کرد، زیرا دلابل نسمتفنی بدست آمده که برطبق آن مداه آریائیها و حرکت تمدن و الزنواحی شرقی ایر ذکر کرده اند.

و سیاست جهانی ازدلتای نیل و جلکه های بین النهرین به دامنه های زاگروس منتقل شد، و این مناطق مرکز اصلی مبارزه برای کسب قدرت کردید.

گروهیاز اقوام مهاجر آریائی که متوجه نواحی غربی ایران شده بودند، در حوالی کردستان و آذربایجان کنونی ساکن شدند که دامنهٔ نفوذ آنان تاحدود ری و خراسان و گرگان کشیده شد این طایفه همان قوم ماداست که هرودت طوایف اصلی آنها را چنین ذکر کرده است: د... عده طوایف مادی شش است: بوسها، پارتاگنها، ستروخاتها، آری سانتها، بودی ها و معها ، ۲ مادها قومی صلح جو، و آرامش طلب بودند که باگله داری و کشاورزی روزگار میگذراندند و هنوز صاحب هیچ نوع تشکل اجتماعی نشده و نظام بدوی قبیله ای، باتمام و یژگیهای آن، در میان آنان، حکمفر مابود اماخو شختانه بدوی قبیله ای، باتمام و یژگیهای آن، در میان آنان، حکمفر مابود اماخو شختانه کشورهای دنیای آنروزگاریعنی آشور بهاقر ارداشتند (خوشبختانه از این نظر کهمین همسایکی باهمه و یرانیها و اسار تهائی که برای مادیها همراه داشت، بشرحی که خواهد آمد، بزرگترین نقش را در تبدیل مادیها از قومی ساده و کشاورز بیکی از بزرگترین قدر تهای قدیمی بازی کرد .)

سرزمینایران بعلت دارا بودن معادن سرسار آهن و مس ولاجورد، وازسوی دیگر بسبب وجود دشتها و مراتع و جلکه های سرسنز و حاصلخیز و همچنین پرورش بهترین نژاداسب در آن سخت مورد توجه حکومت جیکجوو توسعه طلب آشور بود. البته دولت آشور دلایل کافی سیاسی و نظامی نیز برای هجوم به همسایه شرقی خویش داشت، زیرا قدرت کرفتن قوم تازه نفس ماد از هیچ نظر بصلاح

۲ ـ تماریخ هرودت کتاب ۱ ـ بند ۱ ۰ ۱ ـ و نیزنگاه کنید به و ایران باستان یا تماریخ مفصل ایران قدیم، تألیف حسن پیرنیامشیرالدوله ـ چاپ اول ـ شرکت مطبوهات - جلد ۱ ـ س ۱۷۵

وصرفه آن نبود. بهمین دلیل قوم ماددر ابتدای اسکان خویش مرتبا با حملات مداوم و و حشیانه آشور یان روبرومی شدو پادشاهان آشور مکرر آدر کتیبه های خویش شرح غارتها و کشتارهای خود را داده اند «معمولا سفرهای جنگی آشوریان (به سرزمین ماد) مهاجماتی بشهرها بود برای اسیر گسرفتن افراد، غارت کردن ، سوختن ، اخذ ذخایر فلری یا احجار نسمه قیمتی و حمل اسان و چارپایان سکنهٔ این نواحی برای نجات خود به کوهها پناه میبردند و پس از باز گشت سپاهیان آشوری، بمساکن خود در میگشسد [اما] آشوریان فاتح ، بیدرت بنتایجی که منشیان آنها ادعا کرده اند رسیده اند تقریباً همیشه آنان باند ازه کافی نیرو در میان اقوام معلوب باقی میگذاشتند تا پس از مدت کو تاهی بتوانده محاربه را آغاز کنند. ۳

بنیاد تاریخی یك ارتش قدرتمند

مهاجمات آشوریان قرنها طول کشید وقوم ماد تا مدتها این اسارت و غارت و کشتاروبردگی را تحمل کرد امابررسی تاریخ جهان نشان می دهد که ملتها همیشه تا حد بخصوصی می توانند تجاوز را تحمل کنند و دیس یا زود در شرایط خاص تاریخی، بیامی خیزند و بانیروئی خرد کننده و ویران کننده زنجیرهای بردگی را پاره میکنند، بعبارت بهتر هر گزنمیتوان ملتی رابرای همیشه در زبونی و ناتوانی نگهداشت تاریخ جهان در ادوار مختلف زندگی بشر، نمایش گراین انقلابات اصیل ملی است، بتدریج باگذشت زمان اقوام ماد بیشتر بفکر ایستادگی و محار به بامتهاوزین آشور افتادند و بدین ترتیب

۳- و ایران از آغازتااسلام » تألیف د. گیرشمن ــ ترجمــه دکترمحمد معین- از انتشارات بنکاه ترجمه ونشرکتاب ـ س ۸۳ ـ و نکاه کنیدبه دتاریخ ملل شرق ویونمان» دائرآلبرکاله وکورش نمامه نوشته گزنفون . ،

حسنة اولية محستين سازمان ارتش درميان ابن قوم آرامش طلب و كشاورز ریختهشد، بطوریکه باگذشت زمان دیبگرهچوم بهدامنهٔ نُفّای زاگروس.برای آشور مان آسان نبود، مخصوص که چنانکه از نقشهای همر میدان آشوری، که تقريباً هموازه شاهخويش راسواربر كردونه درحال عبور إزجاده هاي نظامي نشان داده اند ، استنباط میشود ، عمدهٔ قولی صدر نتی آشور بان را از انه های جسکی تشکیل میداد و این سلاح در جاده های ناهموار و درهسای عمیق کوهستان بزاگروس، تقریباً ارزش جنگی خویش را از دست میداد، بویژه که مادیها دارای اسمان تیررو وسواران چابك بودىد وچون هنور قدرت مركزی -نیرومندی که آبانر ا متشکل سازد نداشتند، بیشتر از شیوه های جنگهای چریکی سود می جستند و بصورت سواران پراکنده ضربه های مهلکی بارتش منطم وسنكين اسلحه وكمتحرك آشور، واردآورده، بسرعت درميان كوهها نايديدمي شدند ، اين تا كىيك ارتش آشور رابه تجديد سازمان نظامي واداشتو بدین ترتیب رستهٔ جدیدی در آن ارتش بمام سواره نظامیدید آمد عیدایش سواره نظام صحبهٔ جنگ را بکلی تعییر داد، زیرا از یكسو آشوریان امکان یافتند که تا اعماق ایران پیشرفت کیند، واز سوی دیگرمادیها را وادار نمود که بیش ازییش بفکر تجهیرخود بیفتند و راه حلی اساسی بــرای دفع این متجاوزين بيابند

ع پروفسور گیرشمی مستشرق فسرانسوی در کتاب حود(ایران ار آجاد تا اسلام) دراین مورد چنین مینویسد

در دیش از مططنت آخور نسیریال (۸۸د-۸۹ قبل از میلاد) سواره نطام هنور در قفون آخود بکار نمیرهت. قوه ضربت و نسده وی گردونه های جنگی بود - ایرانیان چند قرن پیش از آنکه خود را مهیای معاربه با رومیان کننه و آنسانرا مجبور بسه تکمیل سواره قطام سازند، در جنگهای حویش با آخود ، قوم اغیسر را به پذیرفتن این تغییر ملزم نمودند

یکی اد بزرگترین دلایل پیروزی آشوریان، عدم و حدت بین طوایف ششگانه ماد و وجسود نوعی نظام ملوك الطوایغی بیس آنان بود، و این خود فرصتی گرانبهابرای کشور گشائی شاهان آشور بحساب میآمد مثلا شمشی پیجم پادشاه آشور که درسالهای ۸۱۰ تا ۲۸۳ پیش از میلاد حکومت میکرده، دریکی اد کتیبه های خود ، از شکست یکی اد رؤسای طوایف ایرانی «که از مردم شمال دریاچه ارومیه بوده، با هزار و دویست تن جمکجویان وی ذکر میکمد اداین کتیبه چمین برمیآید که دراین دوران مادیها هموز بشکل قسایل پراکنده میزیسته اند و معمولا هر طایغه قوای کمی از سواره نظام که تعداد آنها بین دو تا سه هر اد تن بوده اشته امد بطور کلی میتوان گفت که رقابت بین سران قسایل ماد و عدم تشکیل و و حدت قومی، بررگترین عامل پیروزی بین سران تحساب میآمده است

دیااکویا دیوکس بگفته هرودت نخستین کسی است که کوشش پی گیر و همه جانبه ای را جهت متحد کردن طوایف ماد بعمل آورده است وی که هنوز در خویش قدرت مقابله با آشوریان را نمی دید تمام هم خود رامصروف آن کرد که از مفرات پراکندهٔ امرای مختلف مادی، ارتشی نسبتاً یکنواخت ومتحد گرد آورد حتی وی نام نخستین شهری را که بنیاد نهاد هگمتانه یعسی محل اجتماع خوانده است. "

د یکی از نخستین کارهای دیو کس پساز انتخاب اوبشاهی این بود کسه قراولان ومستحفظیسی برای خود تر تیبهداد و بعد مردم رابر آن داشت که شهری

Shamshi _o (که در ترجمهٔ انگلیسی ایران از آعاز تا اسلام دشمشی ادد پنجم،

٦-- ن . ك به ايران باستان مشيرالدوله ص ١٧٧

تأسیس کند ، ۷ در حقیقت تمام دوره طولانی حکومت دیو کس (بگفته هرودوت قریب ۱۳ مسال) سرف برقراری اتحاد و تشکیل هسته اولیه ارتش ماد کردید بطوریکه وی تاپایان عمر باوجود کینهٔ شدیدی که از آشوریان داشت بخاطر حفظ ارتش جوان و تازه سازمان یافته خویش و جلو گیری از انهدام کامل آن از حمله بدولت مزبور خودداری کرد ولی حنگ با آشور بصورت آرزوی دیرینهٔ برای مادیها در آمده بود و همین خود بزر گترین محور و پایهٔ اساسی تشکیل برای مادیها در آمده بود

پساردیو کس پسرش فرور تیش[^] بپادشاهی رسید او قبل از هرچیز پارس راهم باتحاد کامل و اداشت و این بقدرت نظامی وی پیش از پیش افرود، گذشته از آن اوموفق شد که قوای چریکی مادر اکاملا بصورت ارتش منظم و نوین در آورد، ارتش ماد تابیش از فرور تیش بصورت قبیله ای اداره میشد مدین تر تیب که در هنگام جبک قبایل ششگانه مادهریك سپاه و ابسته بخود را که مرکب از افراد مختلف نظامی آن روزگار یعنی پیاده نظام و سواره نظام و غیره بود مصورت

٧- ايران باستان مشرالدوله ص ٧٧٧

۸ نام این پادشاه راهرودوت مرااو رئیس یاد کرده ولی دار بوش کیردر کتیه بیستون اورا مرور تیش نوشته استاصولا در مورد تاریح مادو پادشاهان آن بس مورحین قدیما حتلاف نظر شدید و عیر قابل تطبیق و جوددارد مثلا هرودوت مام پادشاهان مادرا چهار نفر بشرح ریر و دوره حکومت آفان را ۱۰۰ سال یاد کرده دیو کس ۱۳۰سال مرااه ریس ۲۷، کیا کسار ۶ سال و آستیاگس ۳۰سال در حالیکه مورح دیگریونانی کتزیاس دورهٔ حکومت مادها را جمعاً ۱۲۰ ستیاگ و شاهان آفرا بدین تر تیب یاد کرده است آرباکس ۲۸، مادداکس ۵۰ سوسار مس ۲۸، آرتی کاس ۱۰۰ سال آربیان ۲۷، آر به یس ۶، آرتی نس ۲۷، آستی بادامس ۱۶، آستی بادام ماد اختلاف شدیداست نولد که معتقد میساشد که چون کتزیاس نهرست حویش را با نظر اقوام ماد نوشته است آفان بعلت حساسیت قومی این چنین بتاریخ خویش افزوده اند .

نطامی میگر دود زیر انفرات فاقد هماهنگی و همستگی کافی بوده و بعلت عدم و حودستادفر ماندهی هر بك إزرؤسای قبابل بر ای سیاهیان تحت فر ماندهی خود دستورات مجزا ومستقلى صادرميكردند امافرور تيش اين سيسنم رادرهم ريخت وسياهي تخصصي ورستهاى بوجود آورد يعنى ابنكه كليه سواران ويياده نطام را دررستههای منفاوب بارعایت یگان بندی وسلسلهمراتب فرماندهی متمر کر ساخت وازرؤساي قىايلمادنوعي سيادورماندهي مشنرك تشكيل داده وخود نيز فرماندهی عالی ارتش را بعهده گرفت وی مصمم شد که باچس سپاهبایی بآرزوی ديرينة مادجامه عمل بيوشد بهمين دلىل اراطاعت آشور سرييجي كرده وبجسك اورفت باوجود شحاعب وجابهشاني كمنطير سرباران ماد بعلتعدم ورزيدكي وبخصوص كه آمان همور باابن تا كنيك جديد، يعسى جسكيدس إفراد قمايل مختلف دوشادوش یکدیگر، آشائی بداشید، در ادن لشکر کشی بوفیعی نیافتید، بویژه كهشاه شجاع وىلىد پروار ماد حود دراين نسرد كشبه شد، واز آنجاكه كشنه شدن فرمانده درار تشهای قدیم فاجعه ای جبران مایدیر بحساب می آمد، ارتش ماد دچار ر اکندگی و آشفتگی شده و پس از دادن ملفات سیگین عقب نشسنند در این هکام بادشاهی مهموخشتر ۹ رسید کهوی رابایدیکی از بزرگبرین سیاست ـ مداران و دوادع کم نطیر نظامی دنیای کهن دانست او که ماهمیت و ارزش قدرت نظامی بعبوان عامل تعیین کننده و قطعی درسیاست جهانی بی برده بود، تمام تلاش خویش رامصروف اصلاحات ارتش کرد ازمیان سوارهنظسامخود

۹ هرودون نام این پادشاه را کو آکسار (کیاکزار) یادکرده است ولی داریوش
 کبیر درکتیهٔ بیستون نام اوراهوحشتر نوشته واین بعنیفت نزدیکتراست.

گروهی کمانداران و تیراندانهان ورزیده برای نخستین بار تشکیل داد واز آنجا که اسبان مادی در سرعت واستقامت و زیبائی دردنیان آن روز کار مشهور بوده د، پسازمدتی تمرین موفق شدنبر ومندترین سواره نظام جهان رادر آنایام بوجود آورد مادی هازره های خوب و مستحکمی میساختند. اولین قومی که اسب به گردونه بسته و در بار کشی و در جنگ از آن استفاده کردند، مادی ها بودند (این گردو مه ها چیزی و رای ارابه های آشور بودند زیر ابسیار بزرگ بوده و حتی در حمل و نقل نیروها و بارو بنه از آنها سود می جستند). استفاده از نفت در جنگ رانیز به این قوم نسبت داده اند آنان نوای پیکاهای خویش را به کهنه آلوده به نفت، مجهز کرده و آنانرا بسوی مشعل مشتعل تبدیل میکردند و بمدد این سلاح در اندای مدتی سراسر اردو گاه دشمن را به آتش می کشیدند. بعدها یونانیان از این ابتکار مادیها سود جسته و نوعی مشعلهای بزرگ نفتی ساختید که بوسیله کمان یا کردونه بسوی دشمن پر تاب میشد ۱۰

بدین ترتیب مادیها یك رسته آتش انداز كه تقریماً نقش توپخانهٔ امروز رابازی میكرد، تشكیل دادند كه رعب ووحشت فراوان دردل دشمنان بخصوص آشوریها ایجاد مبكرد

هرودوت دربارهٔ این اسلحه گفته است که ایرانی ها تیرهای بزرگ مخصوصی راباروغن سیاهی که زود مشتعل می شد، آلوده نموده و نوك آنرا آتش میزدند، وبا کمان بطرف دشمن پرتاب می کردند که حتی با آب هم آتش آنان خاموش نمی شد. پیداست که منظور هرودوت همان «آتش مادی» بوده است که مساده اصلی آن نفت سیاه بودوبوسیله گردونه یا کمانهائی که توسط دستگاهی اهرم

۰ ۱- د ك به مجله دمهنامه ارتش، سال ٤٦ بـ شماره ۱۰ ـ مقاله دسيرى درتاريخ شاهنشاهى ايران ـ سرزمين ماد و مادهاء ـ نوشته ستوان يكم مجيد كاتب

انند کشیده می شد و میتوانست تیرهائی به انداز ه نیزه، و یامشعلهای بزرگ . وزان را تامسافتهای طولانی برساند، پرتاب میکردند .

هوخشتراز تجربه تلخ جنگ با آشوریهاو شکست و مرک یدرش،میدانست رگترینعامل شکست همانا وجود سیاهیان چریکی ماد بوده که هرگز عهده نبرد با جنگجویان ورزیده وقدرتمند آشوربرنخواهند آمد،به این لیل بود که در آغاز حکومت، تقریبا تمامی توجه خود را به تشکیل بك ارتش ظم و تربیت آنان معطوف کردوار تشی مجهز،به سبك قشون آشور ترتیب داد. ن ارتش رسته های پیاده نظام وسوار نطام و تسراندازان و کمانداران و آتش ازان و نیزه داران و مسئولین آذوقه وغیره داشت که دارای بهترین نفرات و 'دِحهای آنروزگار بودند سوارنطام ماد تیراندازان ماهری بودندکه · . از کودکیبهاست سواری، تیراندازی وقیقاج زدن،مانند سوارانپارتی ند قرن بعد، عادت کرده بودند استهای مادی درقدیم معروف آفاق بود، مصوص اسبهای نسا (نیسایه) که از حیث قشنگی ، تند روی و بر دباری مانند ، ۱ مطور خلاصه سازمان و اسلحه ارتش مادی در زمان هو خشتر ، بین قراربود . سرمازان به دو دسته بررگ و مجزای سواره نظام و بیاده الم ، تقسيم ميشدند كوچكترين واحد پيساده نظام وى به گفته گزنفون لتههای پنج نفری بودند که تحت فرماندهی یك سرجوخه قرارداشتند و . دو دسته پنجنفری یك، جوخه ده نفری راتشكیل میدادىد و ترتیب سلسله اتب بصورت دسته های صد نفری ، هزار نفری و ده هزار نفری بود اسلحه ان را سپری از نی، که بسیار محکم ساخته شده بود، (جنس سپر را برای کی ازنی انتخاب میکردند) نیزهای بلند و شمشیری سنگین و برنده و

ـ «ایران باستان» نوشته مشیرالدولهـ ٔ جله اولــس۱۸۱

خجرو كرزتشكيل ميدادو نفرات پياده نظام كليه قسمتهاى حساس بدن مجويشرا زره های آهنی و کام فولادی میپوشاندند سلاح اصلی سوار منظام را تیر و مان تشکیل میدادو شمشیر، زوبین ، (بیزه های کوتاه) زرهسر اسربرای حودو سبانشان (برگستوان) نیزداشتند بیرومندی ارتش ماد بیشتر مدیون انضباط ختودوران طولاني تربيت سربازان بود٠ « بهسر باز انساده توجه مینمود مه اطاعت ارمافوق وتجمل وجسارت وبردباري وانضباط راشعار حودسازند نها را به رموزفسی سرباری، آشنا میکرد و بگهیداری و هراقیت از سلاح و ُمادکی و پختگی را سعارش مینمود سرجوخه ها فرمان میداد کهحودرا مانند سربازان آماده وچابك ىمايىد ويىج ىعرى راكه تحت فرمان خوىش ار مد، [مرتبأ إبياز مايند، بسر دسته هاى ده نفرى بطم وانضباط و بسر دسههاى سد نفری وهرارنفری توصیه میکردکه از فنونورموز کارخود ، آگاهی تمام عاصل كنند بالاخره سر كردگان ورؤسا را، بمأموريت خطيرشان آشيا يساخت . مقررداشت كه يموسمه مراقب حال خود وزيردستان حويش باشمد همان رفتاری را که ریر دستان باید نسبت به آنان معمول دارند، خو دنست مافوق رعایت کیند ، ۱۲

گرنفون شرح مبسوطی راجع نتربیت کودکان وجوانان مادی و پارسی شته است که ذکرپارهای از آن. ضروری بنظر میرسد برطبق گفته او آنان کودکان خویش را از سنین طفولیت و آعاز بلوع و جوانی و ا میداشتند که در طراف بناهای دولتی زندگی کنند و د. این سنت، بدینجهت مجری میشد که

۱۔ دکورش فامه » ۔ فوشته کر نفوں۔ ترجمه مهندس رصا مشایعی۔ اذ افتشارات بنگاه ترجعه ونشر کتاب ۔ س۸۵

ای دولتی را حراست نمایند وهم بهاعتدالمزاج خوبگیرند ... ، ۱۳ كارحيوانات نيزيكى ازمهمترين واساسى ترين اركان تربيت جوانان را میداد، زیرا درواقع صرفنطر ازلذت ، این کارتمرینی مهم و دقیق برای بحساب می آمد هرگاه که شاه بعزم شکاربیرون میرفت (واین واقعه بار درماه اتفاق میافتاد) اکثراین جوانانرا در التزام رکاب خویش آنان بایستی « کمان و ترکشی پرتس در کمرخود و شمشیری در ؟) خنجری داشته باشند علاوه براین ، سیری ار سی و دونیره ماخود بتند که بیکی را بریاب کنید و دیگری را درصورت ضرورب بدست . • » ایر ای شاهان ماد، شکار تقریباً بمنر له بك جنگ بود، حسے همر اهان آرایش جسکی میدادند و دقت کامل داشسد که کلیهٔ حوانان وظایم با دقت ومهارت كافي المجام دهند، بدينمطور آمان را عادت ميدادند كه ح رود ازخواب برخیزند ، ار محمل کرما وسرما هراسی مه دل راه به یباده روی عادت کنید ، در است سواری صاحب مهارت بیاشند ، اسب تیراندازی نمایند و در برتاب نیره درحین تاخت جلد و چالاك ۱۰ از آن گذشته از آنحا که عالماً آنان درمقابل حیوامات درنده و ن و وحشترده قرار می گرفتند، شجاع وموقع شناس و حاضر الذهن و ِ می آمدند. عادن می کردىددرموقعيتهای دشوار خودرا نمازند ودر ین مدت بهترین تصمیم را بگیرند کروه دیگری که درشهرها

د کورش مامه س۷

[۔] همان کتاب س ۷

[۔] همان کتاب ۔ همان صفحه

می ملکدنگید تقریباً سراسر روز را به تمرینات مداوم از قبیل تیراندازی و شمسیربازی و نیزه پرآنی می گذراندند وحتی با استفاده از حس رقابت بین جوانان، مسابقات متعددی برای آنان ترتیب می دادند. «گاهی از اوقات [این مسابقه ها] در ملاه عام مهنمایش گذارده می شود وجوایزی بین بر ندگان مسابقه، توزیع می نمایند. قبیله ای که در بین افراد خود بیشتر از این جوانان ممتاز در علم و جابکی و مهارت و رشادت و اطاعت دار است ، مورد ستایش و تمجید اقران قرار می گیرد این جوانان در صورت ضرورت از طرف بزرگان شهر مأمور حفاظت [شهر] و کشف بد کاران ، تعقیب دز دان و این قبیل امور که محتاج به جابکی و نیرومندی است می شوند ، ۱۹

این پادشاه که جلوس وی بتخت، مقار بازمانی بود که مادیهااز آشوریان شکستی فاحش خورده وامید آنان برای رسیدن باستقلال کامل به یأس مبدل شده بود ، باوجود این مشکلات از پای بنشست و بالاخره توانست پایتخت آشور رامحاصره نماید وحتی باوجود آنکه کشورش در بحبوبه جبک با هجوم وحشیانه سکاها روبرو شدولی این قوم سلحشور و تازه نفس را از ایران راند وحتی نینوا، پایتخت آشور را بتصرف در آورد با تصرف قسمت اعظم ار قلمروحکومت آشور، حدود دولت ماد را بهرود هالیس (قزل ایرماق) رسانید و آنرا بزرگترین دولت آسیائی کرد

ولی متأسفانه سرنوشتی که تقریباً تمامی فاتحین جهان بدان دچار میشوند، دولت ماد رانیز از پای در آورد. مادیها پساز آنکه بمدد ارتش سازمان یافته ونیرومند خودامپر اطوری عظیمی راتشکیل دادند، براساس این حکم کلی که مقدرت فساد می آورد، درسراشیبی سقوط و انحطاط غلطیدند.

۱٦ - كورش نامه - س۸

ورزمان آژدی هاك آخرین پادشاه مادی، در مار ماد كپیه در مار آشور شده بود، قصور عالی و باشكوه، باعهاو شكار گاههای و سیع، پیشخد مت ها و خادمان و غلامان و كبیزان متعدد با دلماسهای سرح و ارعوانی، طوقها و كمرسد های زرین، انواع ماریها، تعریحان، همه موع و سایل عیش و عشر و و لهو و لعب، آنان را از كارهای مملكتی غافل میكرد بویژه كه ار دش و رزیده و سرومسد هو خشتر، در اثر سالهای طولانی میكاری و عاطل و باطل مامد سمامی تحرك و خصوصیات و اررشهای جمكی خویش را اردست داد و آن سر مازان چالاك و چامك و جنگجو، بمردان خوشكذران و میحاصلی مدیل شدند بخصوص كه دور ان سقوط ماد، بمردان خوشكذران و میحاصلی مدیل شدند بخصوص كه دور ان سقوط ماد، مردانی حشن و معاوم بار آمده مودید (پارسها) همرمان شد و بهمین دلیل میمینسم مردانی حشن و معاوم بار آمده مودید (پارسها) همرمان شد و بهمین دلیل میمینسم كه این پدیده عجیب تاریحی موقوع پیوست یعیی مادیها ما گهان در او حقدرت و شو كت خویش در مدتی مسیار كوتاه، سر اشیت روال و مابودی سقوط كر دند و در ادر ان لایق پارسی آمان در ار که قدرت تكیه ردند

پارسی ها نیر مردمانی آربائی بژاد بودند که تاریخ دقیق ورود آسان مایران معلوم نیست ولی باحتمال قوی آنها سرهمرمان دسا مادها، وارد این سررمین شده بودند و بخستین باردر کسته های آشوری د کراس قوم آمده است تاقیل ارظهور کورش این طایعه بصورت یکی ارقبایل دست بشایدهٔ ماد ریدگی میکردند اما کورش نه تمها اوصاع پارس بلکه تاریخ حهان را دگرگون ساخت

بدون تردید کورش کسیر ار هر مطر سررگترین و درحشانتریں چهرهٔ دنیای کهن است نامبزرگش در کتیمه ماً و موشمه های تمام ملل جهان، به نیسکی آورده شده و حتی تمها انسانی است که مآن پایه ار عطمت رسیده است که یکی از کتب آسمانی (تورات) اورا منجی و نجات دهنده وحتی مسیح موعود خوانده است

کورش، پساز آنکه توانست باقدرت فرماندهی و رهبری صحیح از مردان ساده و روستائی پارس دلیرانی شجاع و بی باا و جهانگشا بسازد و بمدد آنان بسرعت امپراطوری ماد را به زانودر آورد، متوجه جهانگشائی شد کشور های لیدیه ، آسیای صغیر ، قسمتی ازیونان و بخشی از سرزمین قبایل و حشی شرق ایران یکی پساز دیگری در مقابل نبوغ نظامی و تحرا و قدرت و جنگدگی ارتش وی، بزانو در آمدند و در مدت کوتاهی سرر کرین امپراطوری جهان کردند

کورش در وننون نطامی و آرایش جسگی نیز نبوغ و روش حیرب آوری داشت تصویری که گزنفون در «کورش نامه» خود ازیکی از آرایشهای جنگی کورش بدست می دهد در بوع خود نمودار یکی ازعالی تر بن طرق و رماندهی و آرایش جسگی و حرکت سپاه است و بخوبی نمایشگر قدرت ارتش کورش می باشد . او یکی از فرامین کورش را که مشعر به چگونگی حرکت ارتش است، چنین نقل کرده است . «توای کریز استاس بسمت و رمانده سپردار ان منصوب می شوی و باید پیشاپیش ستونها حرکت کی چون راه هموار و بازاست، باید صفوف از جبهه حرکت کنند هرگروهان دریك صف باسرعتزیاد حرکت کند . من مایلم سربازان سبك اسلحه پیشتاز باشند (آرتاباز) پیاده نظام مادسار اوساس) فرمانده و دسته های ارمنیان «آرت سوکاس» فرمانده هیرکانیان است. (تامبر اداس) پیاده نظام ساسیه و ددا تاماس» پیاده نظام کادوزی رافر ماندهی خواهند کرد. همهٔ سپاهیان باید به نحوی حرکت کنند که پیاده نظام تیر انداز خواهند کرد. همهٔ سپاهیان باید به نحوی حرکت کنند که پیاده نظام تیر انداز

در یك جبهه ، درصفوف مقدم باشند كمانداران در جداح راست هرستون و وتیراندازان درجماحین ستونها . پس ارپیشتازان، باید سرمازانسبکین اسلحه راهبیمائی کنند. بر فرماندهان دسته هاست که شب، کلیهٔ تجهیزات هر دسته را دریك محل ، قىل از ایسكه باستراحت بپردازند ، بیاسازىد وقىل از طلبعهٔ صبح، همه تجهیزات خودرا بردار بد و قبل ارسرزدن آفتاب، همه در صفوف حود بانظمي كامل حركت كبيد متعاقب سيكيس اسلحه ها، سوار منظام تحت فرماندهی دمار اتاسی، پارسی حرکت خواهند کرد . در رأس هر سگان سوار،بك رسد،سوار حواهدبود وهمان آراش راخواهدداشت كه ساده نطام در صفوف مفدم دارند متعاقب صفوف مقدم سواره بطام، گروه متراکم سوارها تحت فرمایدهی در امیاکاس، مادی فر ار خواهد گرفت سیس نو به سوار و نظام تو ای (تیکران) خواهد بود سپس سواره نظام کادوزی وسایس ، کادوزیان در صفوف آخر فرارخسواهندگرفت باید همه افراد مهر سکوت برلبگدارند شب هسكام هوشيار ماشند چه شدهسكام كه چشمان سرماز قدرت ديدنداردمايد کوش او مراقب باشد مبادا هیگام شب بطم خودرا برهم رنید ریرا مرتب کردن صعوف ، شدهسگام بمراتب مشکل در است از روز ، بدیر لحاظ مهتر است آرایش حملی خودرا شانیز کم و میش حفظ کمید و سکول در همهجا حكمفرما ماشد قراولان وياسداران شب بايدمتعدد وهوشيار ماشمد پاسداران بابدآهسته حركت كسد تا خواب سرباران بيجهت مختل نشود و استراحت کسد، چون صبح فرارسید شیپور آمساده باش از هرسو طنین|ندار شود ، هر سرباز سحض اینکه آهمک شیبور را شمید ماید ماتجهیرات، بیدرنک آمادهٔ حرکت شود هدف ما برای سرباران دلیربابل است جملگی بآن سومتوجه باشید و سکوشید تایرچم «پیروزی را برافرازید»^۲

۱۷۸-۱۸۷ ص ۱۸۸-۱۷۸

گذشته ازاین، وی درسازمان ارتش وتسلیحات آن نیز تغییرات بنزرکی داد. مثلا دریك دسته كه از پانصد ارابهٔ جنكی تشكیل میشد، سانصد مسرد. ورزید موجنگی ، دوهز ارزأس است و یانصد ارابه ران می بایستی از بین بهترین افراذ انتخاب شوند وابن عده نهتنها قدرت ضربه اى كافى نداشتند وعملا قادر نبوهندكه لطمة مهلك ومؤثري بدشمن وارد سازند خود نيزهرآن درمعرض خطرنیستی و نابودی قرار داشتند بدین جهت کورش تصمیم گرفت که بکلی شكل و فرم وساختمان ارابه هاى جنكى را تغيير داده و آنان رابه نحوى آماده سازند کــه بتوانند بعنوان نیروی مؤثری در جنگها، وارد صحنهٔ مبارزه شونــد «کورش، چرخهای (ارابه ها را) قوی ترومحکمتر ساخت تا درمیدان کارزار-مقلومت مهتری داشته باشد و دیر تر از محور خود منحرف [شده] یا واژگون گردد یا بشکند ، طول محور را زیادتر کرد ، محل جلوس در اراب را از چوب ضخیم بمانند برجی ساخت تا راننده بهتر وباآزادی بیشتری اسبها را براند . ارابهران دارای کلیهٔ سلاحهای لازم بود وفقط چشمانش آزاد بود ت بهراحتی بهبیند دردو انتهای محورچرخها دوقطعه آهن بهشکلداسبرنده قرارداد و در زیرآن قطعهٔ دیگری نصب کرد تا دستجات دشمن را بهراحتی مضمحل سازد. این شکل ارابه هنوز در دسته های سپاهیان یادشاهان یارسی معمول است ، ۱۸ دیگر ازاقدامات مهم وی تشکیل دستهٔ جمازهسوار بود او در جنگ با یادشاه لیدی برای نخستین بار از آنان در کارزار سودجستزیرا از آنجاکه سواران کروزوس یادشاه لیدی در تمام دنیا در مهارت و چابکی مشهور بوده و لرزه بر إندام كلية دشمنان مى انداختىد كورش بسراى درهسم شکستن آنها ابتکار تازه وعجیبی بکار برد بدین ترتیب که گروهی جمازه

۱۸ سکورش نامه نوشتهٔ گزنفون س۲۰۸

سواران چابك تشكيل داد كه در روز نبرد با شمشيرهاى آخته فرياد كشان بسوى سواره نظام كروزس هجوم بردند اسبان سپاه ليدى كه تا آنروز شتر نديده مودند با ديدن هيكلعظيم و قيافهٔ عجيب شتران و فريساههاى جمازه سواران رم كردند و سواران وحشت زده، و دست و پاگم كرده و باينسو و آنسوميگريحتندوبدين ترتيب كورش توانست بآساني آنان دا درهم شكسته و بافسانهٔ شكست ناپذيرى سواره نظام ليدى پايان بخشند

مطالب فوق روشگر بسیاری از واقعیتها است که مهمترین آنها اولا عظمت سپاه کورش است ، چدانک خواهد ، آمد از چندین طایفه و ملت تشکیل یافته دود و درگر رستیههای منظم این سپاه است که بنظر میرسد کورش نظام سپاههو خشتررا دگرگون ساختهباشد، زیرا می بینیم که مجده آ سپاهیان بصورت قبیلهای و قومی و به روشی کاملا نوین درآمدهاند و نیز قدرت بی نظیر فرماندهی کورش را آشکار میسازد، زیرا رهبری چنان ارتش عطیمی که ترکیمی از ده ها ملت گوناگون باآداب ورسوم و زبان واسلحه و روش جنگی خاص خود در چدان جنگ بزرگی به نوعی که به پیروزی کاهل دیاندهامد کاری بس خطیر و دشوار است.

همین آراستگی نظامی دود که به کمبوجیه اجاز ، ابزرگترین و عجیب ترین فتوحات دنیای قدیم را داد واو توانست بمدد یك چمین نیروئی دولت مصر را پس از سه هزار سال استقلال و سلطنیت ۲۰ سلسله بزانو در آورد اما متأسفانه بعلت اشتباهات فراوانی، منجمله دوری ممتد از ایران و کشت و بی رحمانهٔ نزدیکان و سرداران کشور و لشکر کشیهای بی حاصل در داخل

صحاری بیکران افریقا که قسمت اعظم قوای وی را تلفه کرد ۱۹ هم کشور را دچار آشفتگی ساخت و هم لطمان سختی به ارتشخویش و ارد آورد بطوری که شاید اگر شخصیتی چون داریوش کبیر به سلطنت نمیرسید شاهنشاهی هخامنشی خیلی زودتر از حملهٔ اسکندر میقرض میشد

داریوش هنگامی زمام مملکت را بدست گرفت که آشفتگی عجیبی در سراسر ایران حکمفرما بود و تقریباً، نتیجهٔ کلیهٔ زحمات کورش کسر بداد رفته بود بعلت آنکه گئومانای مغمردم را از پرداخت مالیات ودادن سرباز معاف کرده بود خرانهٔ دولت تهی و سازمان ارتش از هم پاشیده شده بود و اکثرولایات ایران سربهشورش برداشته ودعوی خود مخداری میکردند قسمت اعظم اوایل سلطنت داریوش صرف سر کونی این شورشها گردید

تأثير دوران شاهنشاهی داریوش از نظر نظامی

داریوش را باید بنیال گدار ارتش نومن ایران (دردوران کهن) بحساب آورد در رمان وی الران مجدداً عطمت و شو کن عصر کورش را ماف و سپاهیان ایران هولما کترین قوای نظامی نشمار میآمد که تا آل روز گار جهان بچشم دیده مود تمام آسیای عربی و قسمت مهمی از آسیای مرکری و مصر و قسمتی از شمال آفریقا تحت فرمال حکومت ایران بود مسلم است که چمین مملکت پهاور وسیعی احتیاح به چه نیروی نظامی مهمی دارد

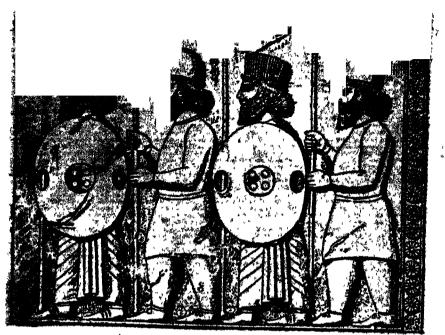
داریوش بازدیاد مفرات ارس و به شکوه و قدرت آن اهمیت فراوان میداد تعداد سرباز ان ایران مقدری ریادو نیرومند بود که هیچ حریمی را بوانانی مقابلهٔ با آن نبود. مهمترین رکن این ارتش و هستهٔ مرکزی آبراگروه ده هرار مفری پیادگان جاویدان (یاپیاده نظام صاباپذیر) تشکیل میداد، در حقیقت داریوش

۱۹۹ منجمله کمبوحیه یکبار بحاطرفتح لیسی پنجاه هزار تن ادسرمادان حوددا بسمت محرای معوف لیسی کسیل داشت که همکی درزیر ریکهای روان تلف شدند و مار دیکر اذکروه عظیمی اذلشکریامشرا معت مرماندهی خود روانهٔ صحرای میآب وطف نمایاتا کرد که اکثریت آمها از تشنگی و کمبود خواربار تلف شدند

نخستین کسی بود که در ایران ارتش بمعی حقیقی کلمه را بوجود آورد. تاقبل از وی ایران فاقد نظامیانی ثابت و ورزیده و همیشگی بود زیرا معمولا افراد ارتش را مردان داوطلب یا اجیر تشکیل میدادند اینان در زمان صلح مزراعت و کارهای شخصی میپرداختید و بمجرد پیش آمدن جنگی باصدور فرمان بسیج همکانی بصفوف ارتش فرا خوامده میشدند و نه تنها حقوقی دریافت نمیداشتند بلکه اکثر آ موظف بودند که اسلحه و اسب و خوراك و علیق اسب خویش را شخصاً تهبه کند و تنها احتمالا در اثر پیروزی وفتح از غنائم جنگی بهره مید میشدند و پیداست این روش چه اشکالات فراوانی بیار میآورد مانید آماده نبودن سیاهیان ، وقت گیری بسیج عمومی ، همآهنگ میآورد مانید آماده نبودن سیاهیان ، وقت گیری بسیج عمومی ، همآهنگ نبوبهٔ خود در متزلزل ساختن اساس و بییان ارتش و روحیهٔ افراد و کاستن ارزش حمکی نفرات نقش مهمی داشت

داریوش با رأی تیربس و دوراندیش خود بخوبی این نقص بزرگ را دریافت و باکوشش پیکیری درصدد تشکیل یكسپاه منظم و همیشكیبر آمد که سپاهیان جاویدان حاصل این تلاشها بود

سپاه جاویدان ده در از ده در از ده در از ده در از انفر تشکیل میشد و بدین علساین افر ادر افناناپذیر میخواندند که هرگاه یکی از آنان میمرد یامستعفی میشد و یابعللی اخراج میکردید، بلافاصله محل خالی وی از میان کروه بیشمار داوطلبان پرمیشد، زیرا از آنجا که افراد این گروه از میان فرزندان نجبا انتخاب شده و دارای مقامی عالی بودند و گذشته از اینکه سخت مورد توجه شخص شاه بودند از امتیازات اجتماعی و اقتصادی خاصی برخوردار میشدند . عضوبت این نیرو، افتخاری بزرگ بحساب آمده و خدمت در این سپاه بزرگترین آرزوی تمام



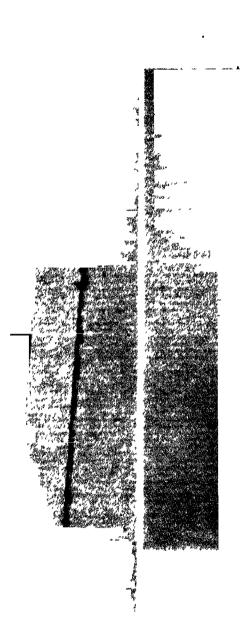
تصویری از پیاده بطام پارسی و مادی



ی و از ، بازان دسیاه جاویدان»

جوانان پارسی بود . داریوش برای افراد گارد جاویدان اسلحهٔ یكشكل و اسب وحقوق مكفی تعیین كرده و مقرر داشت كه آنان جز بامور سپاهیهگری و تمرینات بظامی مطلقاً به هیچ كاری دیگر دست نزنند و فرماندهی كلی آنرا نیز به رئیس یكی از هفت خانوادهٔ اصیل پارسی سپرد و بدین ترتیب خستن ارتش منطم و حرفه ای ایران را با سازمانی دقیق و پیشبینی شده و هیأتی با شكوه بوجود آورد افراد سپاه جاویدان كه هستهٔ اصلی سپاه هخامسی را تشكیل میدادند همیشه در آرایش جنگی در قلب سپاه قرار میگرفتند و از آنجا كه از زبده ترین جنگاوران دنیای قدیم بودند، قلب سپاه ایران را شكست ناپذیر میساخسد. آنان همگی كلاههای پشمی برسر داشتند و قباهای بلند آشتین دار ورنگارنگ میپوشیدند ، زرهی فلری كه بطرر بسیار زیبا و مستحکمی بافته شده بود و ساق بندهای فولادی و سپرهای بزرگ چوبی كه ببازو میآویختند، و سائل دفاعی آنان راتشكیل میداد . اسلحهٔ تهاجمی آنها ببازو میآویختند، و سائل دفاعی آنان راتشكیل میداد . اسلحهٔ تهاجمی آنها خنجر تشكیل میداد .

گذشته از سپاه جاویدان افواج بیشماری از کلیهٔ ملل تابع شاهنشاهی رسته های دیگر ارتش را تشکیل میدادند که آرایش جبگی آنها متفاوت بود، دربعشی جنگها افواج را بایکدیگر مخلوط کرده ودودسته اصلی پیاده وسواره نظام را بوجود میآوردند، دراین صورت پیاده نظام مسلح به تیرونیزه وخنجر و کمان وفلاخن و کمند وسپروشمشیر بود. افراد این دسته کلاه نمدی مدوری برسر میگذاشتند و پیراهن چرهی بلندی در برمیکردند که تازانوی مدوری برسر میگذاشتند و پیراهن چرهی بلندی در برمیکردند که تازانوی آنها میرسید و آستین های بلند داشت شلوار ایشان نیز از چرم بود و چون



کمان و نمونه هائی از پیکانهای مختلف در دوره ماد و هخامنشی بد (تصویر از کتاب زین ابزار ــ استاد پورداود) به ساق پا میرسید تنگ میشد و بساقهٔ کفش چرمی آنها منتهی میکشت ، ۲۰ سوار نظام خود بدو دسته سبك اسلحه و سنگین تقسیم میشد ، سواران سبك اسلحه علاوه برسلاح پیاده نظام زوبین کوچکی رانبز حمل میکردند مهارت و چابکی آنان در سرعت و تحرك و قیقاج رفتن و تیراندازی بود بهمین دلیل جنگ دردشها و میدانهای و سیعیر ای آنان آسانتر بیطر میآمد، و طیعهٔ اساسی سواران سبك اسلحه حمله و تهاجم بوده

سواره نظام سنگین اسلحه:

قسمت دیگر از سواران ارتش هجامیشی را سواره نظام سیکیناسلجه مشکیل میداد، نقر بما سراپای آمان عرق در آهن و پولاد بود و از دور ماسدمای در جبکی متحرا و بنظر میآمدند زره سراسری و کسلاه خود و ساق سدهای فولادس می پوشیدند و حبی اسمان خویش را بسر بوسیلهٔ زره مخصوصی (برگستوان) حفاظت میکر دیداسلخهٔ اصلی آمان بیزهٔ بلیدوشمشیر و خبجر و گرر بود بدیهی است که این سواران بعلت داشتن سلاح سیکین فاقد سرعت و بحرا و کامی بودید، بهمین دلیل و طبقهٔ اصلی آمان دفاع و پشتیسانی از پیاده بطام بود معمولا همکامیکه فاصلهٔ بین بسرد های متخاص کم میشدو کار بجنک تی بتن میکشید و ارد صحمهٔ نبرد میشدند و چون بعات پوشش حوب از بیشتر ضربه ها در امان بودیدا کثراً کشمار مهیمی براه می انداختید اما عیت بررگ آمان این بود که بسبب بداشتن سرعت کافی بخصوص اگر پشتیبانی سواره نظام سنگ اسلحه را از دست میدادید از تماط آنها قطع شده و بمحاصره در میآمدند.

۲۰ تاریخ دوهزازوپانصه ساله ایران۔ تألیف حباس پرویز جلدا ص ۱۲۳ (۲۳) _ا

گذشته از این نفرات، داریوش شاهنشاه بزرگ هخامنشی برای حفاظت سروهینهای وسیعی که تصرف کرده بود تقریباً در تمام نقاط دور دست ایران ساخلوهائی نگهداری میکردودر کلیهٔ ساتر ایهایاد گانهای نظامی بوجود آورده بود. افراد این پادگانها مستقیماً تحت فرمان فرماندهی بودند که داریوش خود از پایتخت برگزیده وروانهٔ ایالات میکرد. مثلا درساخلوی مصربگفتهٔ هرودوت قریب ۲۵ هزار سپاهی جنگجووجود داشته است.

اقدامات دیگر داریوش

یکی از بزرگترین کارهای داریوش در زمینه تشکیلاب نظامی، ساختن جاده های بزرگ وطولانی و پر ارزش برای حمل و نقل بوده او بخوبی به اهمیت حمل و نقل نیروهای خویش پی برده بود و میدانست که برای حفظ امییت و آرامش چنان سرزمین و سیعی محتاج بوجود راههای عریض و مناسب است که بتواند در هر لحطه سپاه خویش را با سریعترین سرعت ممکن بمنطقه بروز خطر برساند وی برای حفظ ار تباط بین مراکر مختلف شاهنشاهی بروز خطر برساند وی برای حفظ ار تباط بین مراکر مختلف شاهنشاهی و پایتخت، شبکهای از جاده های سراسری تشکیل داد که و سعت و اهمیت آن چندان بود که مدتها در شاهنشاهی ایران پایدار ماند این جاده ها که در درجهٔ اول برای امور اداری بکار میرفت مرتباً و دقیقاً بار رسی و مراقبت میشد البته مهمترین ارزش این جاده ها ز نظر، موقعیت نظامی بود ولی بامرور زمان ارزش فروان اقتصادی و تجاری نیزیافتند بطوریکه بعدهاهمین جادها از معروفترین شاهراههای اقتصادی جهان محسوب شدند.

باوجودگذشت قرنها بازهم میتوان مسیر این جادههای بزرگ راتقریبا بطوردقیق رسم کرد یکی از مهمترین این راهها جاده معروف شاهی،بودکه از شوش شروع شده واز دجله عبور میکرد پس ازگذشتن از آسیای صغیرو حران دردامنه کوهستان زا کروس امتداد یافته بهساردس(سارد) رسیده واز آن نیز می گذشت و تا افسوس امتداد می یافت. طول این راه عظیم بیش از دوهزار وششصدوهشتاد کیلومتر بود و «. .شامل صدویازده ایستگاه یامنزل بود که هریك با اسبهای تازه نفس ید کی بسرای پیکهای شاهی مجهز بود . مقول مورخان قدیم کاروانها نودروز ، طول میکشید تا این جاده را از اول تا انته طی کنید در صور تیکه پیکهای شاهی این را در یك هفته میپیمودند ، ۲۱

این گزارش بخوبی اهمیت دسگاه ارتماطی و خبر گیری داریوش رانشان میدهدزیرا به این ترییب شاهسشاه هخامنشی در کوتاهترین مدت ممکن از اوضاع دور دست ترین معاطق کشور خویش باخبر میشد و این در نیای قدیم حائز اهمیت فراوان بود گدشته از این دستگاه معین مرجاده ها بودند که اخبار بسیار فوری و در بلندیها و قلعه ها در فواصل معین در جاده ها بودند که اخبار بسیار فوری و کوتاه را با علائمی شبیه (الفبای مرس) بوسیله شعله آتش و دود بیکد بگر محابره کرده در زمانی بسیار کوتاه به ایتخت میرسانیدند.

دیگر از جادههای مهمی که در آنروزگار ساخته شد یکی جاده بابل بود که از راه کرخمیش بمصر می پیوست و نیز راهی که از بابل و حلوان وبیستون گذشته به همدان می پیوست علاوه بر این شاهراههای بزرگ و اسامی تقریباً اکثر شهرهای بزرگ و مهم کشور بوسیله یك شبکه وسیع خطوط ارتباطی و جاده های درجه دوم بیکدیگر وصل میشد که از آن میان باید از جاده ای که شوش را به تخت جمشید متصل میساخت نام برد که در حوالی بهبهان بعضی قطعات سنگ فرش شده آن کشف گردیده است

۲۷- ایران از آغاز تااسلام ـ نوشته پرونسود ـ کیرشمن س ۱۵۸

عایارها و ارکش.

خسایارشا که وارث همهٔ قدرت و شکوه حکومت هخامنشی شده واز تمام کوشها و زحمتهای کوروش و داریوش سود جسنه بود میل شدیدی را که مجلاً روعظمت پرستی داشت، در نظام تشکیلات ار نش خویش نیزاعمال کرد دین تر تیب که در زمان او سپاه ایران به عظیمترین و بزر گترین بیروی نظامی که در سراسردنیای آن زمان نظیر نداشت تبدیل شد برای درك عظمت ار تش یران و روش جبکی و نوع اسلحه و تجهیرات که قشون کشی خشایارشا را یونان متذ کرمیشویم . شاهنشاه ایران که پسار تر دید و مشور تهای فراوان بلاخره تصمیم حمله به یونان را گرفته بود تا نامرادی پدرش را حسران کند خوبی می دانست که بدون داشتن نیروی دریائی مجهزو کشتی های جبکنده نوی از پیش نخواهد بر د ۲۲ بنابرین با کوشش و تلاش بی گیری توانست بویترین بحریه جهان آنروزگار را بوجود آورد

لشگرعظیم خشایار شادارای بهترین مهندسین نظامی و مقشه کشان آنروز کار بود که در جنگهای این پادشاه کارهای حیرت انگیزی ار آنان سر زد پلی را که این گروه مهمدس از کشتی برروی تنگه دارد انل ساخت بی تردیکی از بزرگترین شاهکارهای نظامی و مهندسی جهان بشمار می رود آنان ۳۰ فروند

۲۲ - السته دلایلی دردستاست که داریوش کسرنیز به تشکیل نیروی دریائی توجه تام اشته است. مثلا هرودوت تعداد کشتی های داریوش را در لشکر کشی به یونان و حنگ ما دان ب مروند نوشته و پیداست که این نیروی دریائی بس عطیم است ولی حشایار شا حداهم د را مصروف تقویت نیروی دریائی ساخت زیرا میعواست بهر قیمت که عدم آرزوی درش را که گوشمالی دادن یونانیها مود برآورد بهمین دلیل توانست عطیم ترین ناوگان بان را بوجود آورد.

کشتی پنجاه پاروئی را در طرف دریای سیاه ۲۳ و ۲۲۳ کشتی دیگررا در دوسوی تنگه داردانل تنگه دارد انلبکمكانگرهای بزرگ ووزین طوری ساکن نگه داشتند که درمقابل هجوم امواج وبادهای شدیدی که از جانب دریای سیاه می ورید مقاومت می کردند و این کشتی ها را باطباب بیکدیگر بستند و طبابها را باطباب بیکدیگر طنابهائی که استعمال کرده بودند برحلاف دفعه اول ساده ببود، (بلکه) طنابهائی که استعمال کرده بودند برحلاف دفعه اول ساده ببود، (بلکه) ساخته بودند، چهار بچهار تا بداده بودند طبابهای آخری طریف و دارای ساخته بودند، چهار بچهار تا بداده بودند طبابهای آخری طریف و دارای مك پهنا بود، ولی طبابهای کتان خیلی ضخیم مینمود ویك آرش آن یك تالان وزن داشت (حدود ۲۷ کیلوگرم) همیسکه پل حاضر شد، چوبهای بررگی موافق عرض پل بریده یکی را بهلوی دیگری روی طبابها نهادند بعد روی موافق عرض پل بریده یکی را بهلوی دیگری روی طبابها نهادند بعد روی این کار این چوبها را با تحته بی آنکه درزی پیدا شود، ورش کردند وچون این کار هم انجام شدبر این تحته ها حاله ریخته پل را صاف و همواره داشتند بعد از هم انجام شدبر این تحته ها حاله ریخته پل را صاف و همواره داشتند بعد از هرطرف پل، نرده هائی کشیدند، تا اسبها از دیدن دریا نترسند هد از

درجمگها درای برقراری نظم و مکنواختی معمولا سربازانی که از همه ولایات وساتراپیهای ایران آمده بودند در دو دسته عطیم سواره نظام وپیاده نظام تقسیم می شدند و این بمنطور یکنواختساختن ارنشانجام می گرفت ولی که هگاه بفرمان شاهنشاه سپاهیانی که از سرزمینهای مختلف ایران کرد می آمدند هریك حود مستقلا درواحدهائی مجزا و جداگانه قرارمی کرفتند وجنگاوران هرسرزمین لباس خاص خود را می پوشیدند و باسلاح ویژه خویش

۲۳ ـ ن . ك به ايرانباستان پيرنيا ـ ديل جنگ ايران و يونان

۲۲۰ ـ همان کتاب ـ ۲۲۰

می جنگیدند . در اینصورت ارتش عظیم ایر آن به مجموعهٔ رنگارنگ وزیبائی 🗝 تبديل مي شدكه شكوه وجلال وهيبت خاسي داشت . يكي أز عجيب ترأين و بزر گترین اردو کشیهای جهان که با این تاکتیك صورت گرفت لشگر کشی خشایارشا بهیونان بود هنگامی که داریوش موفقیتی آنجنان که میلداشت درجنگ ما را تن بدست نیاورد تا دم مرک بزرگترین آرزویش جبران این عدم بیروزی بود و پسرش خشایارشا پس از مدتها تردید و دو دلی و مشورب عازم جنگ با یونان شد متأسفانه منابع فارسی در مسورد این اردو کشی بي نظير وعظيم همكي سكوت كرده إندو آنجه براي ما بجا مانده فقطنو شتههاي مونانیان نظیر هرودوت و کتر ما*س و گر*نفون و دمودور و ژوستن و کرنلیوس نيوس وعير واستوييداست كه بعلت احساسان لمي ووطن مرستي نو سدكان آن نمی توان به این منابع اعتماد کرد. تقریباً کلیه آنان این جسک را بزر کتر در واقعة تاريخ دانستهامد الىته واضح است كهبراى كشور كوچكى چونيونان این نبرد دارای اهمستوارزش موده استولی برای شاهنشاهی ایران حادثهای بسيار معمولي بنظرمي آمد باوجود آنكه ، چنانكه گذشت، مه أكثر گفته هاي این مورخین نمیتوان اعتماد کرد°۲ ولی نوشته هرودوت بخصوص آنها که سیاهیان ایران را توصیف می کند برای نشان دادن نفرات و تجهیزات و سازمان بندی تشکیلات ارتش ایران در زمان خشایارشا بسیار قابل اهمیت و جالب توجه است. در این لشکر کشی سرباران ایران را اهالی ٤٧ ملیت مختلف كههمكي تحت فرمان شاهنشاه ايران زندكي ميركر دند تشكيل ميداد که هریك به لباس و اسلحه و روش جنگی خاص زادگاه خویش در این ٧٥- مثلا تمام مورخان بعصوص هسرودوت بدليل جانبداري از هموطنان خود در تعداد سیاهیان ایران در نبرد ماراتن وهم درجنگ خشایارشا بسیارفلو کردهاند اردو کشی شرکت کرده بودند از بسیاری نظرها این جنگ از پدیده های عجیب تاریخ دنیای کهن است اولا از نظر تعداد نفرات شاید تا زمان خویش بزرگترین لشکر کشی تاریخ جهان باشد عده سپاهیان خشایارشا رامور خین بصور تهای مختلف ذکر کرده امد هرودوت تعداد آنها را چنبن ذکرده است (پیادگان ۱۰۰۰۰ نفر سوار ان ۱۰۰۰۰ نفر، ملوانان و افر ادنیروی دریائی ایراد کان ۱۰۰۰۰ نفروجمع کل آنها ۲۰/۰۰۰ تن) ۲۲ بطور قطع این رقم سخت اغراق آمیز است و چنامکه گذشت این مبالغه میشتر بخاطر نشان دادن شجاعت و پایداری یونانیان و اهمیت جبک آمان بوده است زیرا و قتی در نظر بکیریم که این افر ادبالسان خویش به چهمقد ار نفرات و قوای امدادی و حدمه و مسئولین تهیه آدوقه و غبره احتیاج دارندر قم سپاهیان خشایارشا تقریباً مه حدود پسج میلیون نفر میرسدو حرکت این عده در جاده های قدیم و مادر نظر گرفتن امکان دنیای کهن از نظر حمل و نقل و خور اله سرمازان و علیق اسان و حتی کستر ل و اداره سربازان و حفظ ار تباط بین نیروها عملا غیر ممکن می کردد

ولی از آنجاکه ایرانیان از عهد کورش به بعد به جلال و شکوه و تعداد نفرات ارتش خویش اهمیت فراوان می دادند و بویژه خشایارشا در این زمینه از همه اسلاف خویش تند رو تر بود وبا مقایسه کردن نوشته های سایر مورخین میتوان گفت که نفرات این سپاه بطور قطع بیش از ۲۰۰۱،۰۸یایك میلیون نفر نبوده است و اگر ملوانان و خدمتگذاران و مسئولین آذوقه وغیره را کسر کنیم در حدود چهار سد تا پاسد هزار نفر مرد جنگی باقی می ماند که در صفوف مختلف میجنگیدند و تدارای و تهیه و حرکت این تعداد نیرو

[،] ۲۱۷-۱۰ بران درعهد باستان» ـ تألیف دکترمحمدحواد مشکور. ص ۲۱۷

یز بی تردید بزرگترین لشکر کشی دنیای قدیم بوده است. بنا به نوشتهٔ رودوت ترتیب تقسیمبندی حرکت اینجنگجویان بشرح زیربوده است:

۱- پارسی ها که قلب سپاه را تشکیل میدادند زبده ترین وبر گزیده

ین پرشجاعترین افراد این ارتش را تشکیل میدادند بخصوس که وجود

عداد ده هزار نفری سپاه جاویدان به این گروه شکوهی فوق العاده می بخشید

باس آنان بدین ترتیب بود و کلاه نمدین که خوب مالیده و آنرا تیاله می
گفتند برسر ، قبائی آستین دار رنگارنگ دربر ، زرهی که حلقه های آهنین

آن به فلسهای ماهی شباهت داشت برتن، شلواری از چرم که ساقهار امیپوشده

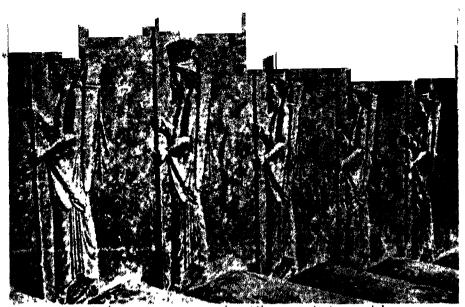
ریا داشتند . . .

اسلحه آنان را سپری سبك کمه آنرا از تر که های بید بافته بودند نرکشی پراز تیرهائی که از نوعی نی مخصوص ساخته شده و نوای آنهابه پولای آبدیده و تیزی مسلح بود ، کمان بلند و زوبینهای کوتاهی که همواره آنرا در دست داشتندو قمه ای کوتاه که آنرا از سمت راست کمربند خویش می آویختند ، تشکیل میداد ، سپاهیان پارسی را اتانس ۲۲ همسر آمس تریس ۸۸ زنخشایار شا فرمان میداد ،

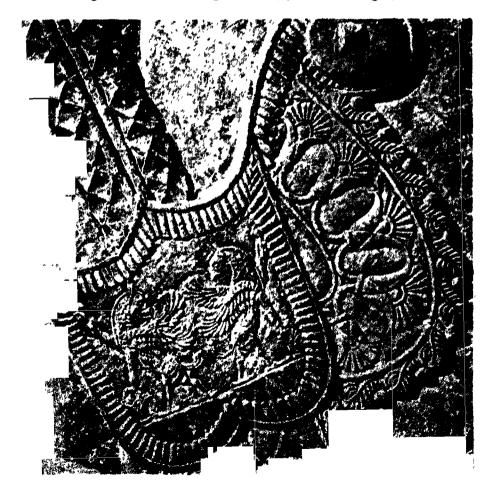
۲ مادیها مازآنجاکه اقوام ماد و پارس در اصل ار یك ریشه و با یکدیگر برادربودند آداب و رسوم وپوشش و سلیح آنان شبه یكدیگر بود و در حقیقت اسلحه پارسیهاکه وصفآن آمد اسلحهٔ خاصی بوده است فرمانده مادیها تیگران هخامنشی بود، ه

^{27 -} Otaness

^{28 —} Amestris



لباس و آسلحه سربازان پارسی در دوران محامشی



۳ - کیسسیها که همان اقوام قدیمی و اصیل ساکن فلان ایران بود بلد اسلیخ و لباس آنمان نیز کاملا شبیه به پارسیها و مادیها بود بایس هفاوت که بجای کلاه تیار مخصوسی به سر معی کلاه تیار مخصوسی به سر می گذاشتند که خود آنسرا میتر ۲۹ می نامیدند فرماندهی آنان بعهده و آمافس ۳ فرزند اتانس ۳ بوده هیر کانیها (ساکنان دشت کر گان و شمال خراسان) نیز با همان اسلحه و پوشش در این و احد آرایش داده شده بودند و فرماندهی آنان با مگایان ۳۲ بود

٤ - آسوریها - خودی بسیار زیبا و مخصوص بخسود داشتند که آنرا بطرزبسیارعجیبوزیبائی از سیمهای مسین بافته بودند و مسلح به سپر ، نیزه و قمه علاوه برآن، گررخاصی داشتند که میخهای زیادی برروی آن می کوبیدند لباس آنان را نیزپیراهنی سراسری از کتان بافته تشکیل میداد که برروی آن جوشنی می پوشیدند کلدانیها نیز با همین هیئت در گروه آسوریها قرارداشتند و فرمانده هر دو (دسته) او تاسیس ۳۳ پسر آرتا چه ۴۴ بود ،

۵ – باختریهاکه به کلاه حودی شبیه به خود پارسیها و کمانی محکم
 وپیکانهای کوتاه مسلحبودند

۲ ـ سالیه ا (سیکتها و یا سکاها) کلاههای بلمدنمدین ونوك تیزبرسر
 میگذاشتند وشلواری رنگین بپا می کردند سلاح اصلی آنان را کمان

^{29 -} Mitre

^{30 —} Amaphes

^{31 -} Otaness

^{32 -} Megapan

^{33 --} Otaspes

^{34 -} Artache

مخصوس بومی وقمه های کوتاه وبسیار تیز و تبرزین برنده و هولنا کی بنام ساگاریس ۳۰ تشکیل میدادفر مانده هردو گروه ماختریها و سکاها دهیستاسپ ۳۶ پسرداریوش از آتادختر کورش بود » .

۷ ـ هندی ها که ملس به لباسی از پنسه بودند و کماسی ار نی و تیرهائی نیز ازهمان جنس که نوك آنها با فولاد آبدیده مجهز بود و شمشیری بسیار محکم و برنده و زیبا داشتند (اصولا همدیها در فولادسازی بسیار متخصص بودند و تیع همدی تا همین اواخر بیز معروف بود) در ئیس آنها قاپ نازاتر ۲۲ پسر ار ته بات ۳۸ بود . »

۸ - آریائیها (هراتیها) که کمانی پارسی داشتند وسایر سلیح آنهاشبیه به باختری ها بود و «رئیس آیان را سیسامنس ۳۹ پسر هی داپنس ^۶می - نامیدند ، البته پارتیها ، خوارزمیها ، سغدیها ، گنداریها ، و دادی کس ها نیز تقریباً با همان تجهیزات و پوششها در این گروه قرار داشتند

۹ کاسیسائیها ۔ که بر روی لباس خویش جلیقه ای زیما از پوست بز
 می پوشیدند و بتیر و کمانی از نی و قمه ای کوتاه و پهن مسلح بودند .
 «رئیس آنها آریومرد ۱۹ برادر آرتی فیوس ۲۹ بود » .

١٠ ـ سرنكى ها (ساكنين زرنك يا زرنج يا سيستان) كهداراى لباس

^{35 —} Sagaris

^{36 —} Histaspes

^{37 —} Phapnazatres

^{38 -} Artabate

^{39 —} Sisamnes

^{40 -} Hidapnes

^{41 -} Ariomarde

^{42 -} Artepheuse

بسیار زیبا و رنگارنگ بودند و نیم چکمه ای از چرم گاور که تا به زانو میرسید در پلی داشتند و کمان و تیر وزوبینی چون مادیها داشتید فرماند. آنان دفرندان²⁷ پسر مگامنز (نغابوخش) بود ،

۱۹ - پاکتیكها اباسی به فرم نومی از پوست نر دربر داشتند و نه تیر و کمان و قمه مسلح بودند ... دفرمانده اینها را آرتینت ^{۱۹ پ}سر ایتامتر ^{۱۹ م}ینامیدند ...

آ ۱۲ ـ اوتیان و میسین و پارمکانین ۲۹ که ساکنان نواحی حبوب عربی ایران (ملوچستان و پاکستان) بودید و آبان سر ماسد پاکتیک ها آرایش داشند و فرمایده آبان آرسامنس^{۷۷} پسر داربوش بود ،

۱۳ - اعراب که عبائی می پوشیدند و در روی آن کمردندی چرمین می ستند ، آنان کمانهای نسیار ملندی داشتند که آدرا از شامه راست خویش می آویختند و معلت دلندی نظرف چپ کشیده می شد

۱۹۵ حسی ها که ملس به لباسهائی از پوست حیوانات و حشی محصوص شیر و پلسک بودند، کمانهائی بسیار بلند از شاحه های بحل که طول آن در حدود چهار گربود داشتند و تیرهائی بلند از بی میساحسد نوك این بیرهارا بحدی پولاد یا آهی ارسنگ نوك تیری مجهر میکردند، روبین هائی بلند که بوك آنها به شاخ تیر شدهٔ عرال منتهی میشد، داشتند و گرری سنگس کسه آبرا میخ کونی می کردندنیر حمل میکردند، اینان و قتی که بحسگ می روبد، قبل از حدال نیمی از سحود را گیچ میمالند و بیم دیگررا و رمیلون ۲۸ فرمانده اعراب و حمشیهای ساکس شمال مصر آرسام پسرداریوش از آرتس تن دختر کورش بود ۲۰

^{43 -} Phrendate

^{44 —} Artynte

^{45 -} Ithamatre

^{46 —} Paricaniens-utiens-myciens

^{47 -} Arsamenes

⁽ترکسی ازگوگردو حیوه) Vermillon

نمونه ای از نیزه و زوبین در دورهٔ هجامنشی (تصویر از کناب زین ابرار – استاد پورداود)



شمشىير وكندهكارى غلافآن در دورةهخامنشى

مه حبشیهای شرقی که خرصفوف هندیها قرار داشته و اسلحه آند نیز شبیه به هندیها بود فقط بجای خود کلاهی پوستی برسر میگذاشتند از پیشانی اسب با گوشها و بال کنده شده بود گوشهای اسب راست می ایس و یال اسب جای پرهای خودرا میگرفت و به آنان هیبتی ترسنساك می بخش برای دفاع نیز سپرهانی از پوست در نا داشتند

۱۹ ایبی ها که اباس از پوست حیوانات ذربر کرده و نیزه هائی داشد انتهای آنرا می سوزاندند در ئیس آنها ماساگس ۱۹ پسر آریز ۳۰ بوده خنانکه گذشت خشایارشا میدانست که بجنگ دولتی دریسانه میرود زیسرا ساکین اصلی یونان را بیشترساحل نشینان وجزیسره نشی مدیترانه تشکیل میدادندوار دیرباز بعلل جغرافیائی بادریاو خوی و خصایس نیك آشنابو دند و از مدتها پیش، بعلت نیاز طبیعی، قایق های خویش رابسینه پهند دریا میانداختند گذشته از همهٔ ایبها جنگ ماراتن وسارم موفقیت داری امپراطور نیرومند هخامسی برای خشایارشا سندی بس بزرگ و تجرب گرانبها بود زیرا ضعف بیروی دریسائی بررگترین عامل شکست داری محسوب میشد بهمین دلیل شاهسشاه ایران داشتن بحریه ای نیرومند دریائی بیا بود که لشکر کشی به یونان بدون اتکاء به نیروی نیرومند دریائی بیا بود که لشکر کشی به یونان بدون اتکاء به نیروی نیرومند دریائی بیا و عیرممکن است بهمین دلایل وی در آغاز حکومت، هم خویش را مصروف و عیرممکن است بهمین دلایل وی در آغاز حکومت، هم خویش را مصروف و حیرممکن است بهمین دلایل وی در آغاز حکومت، هم خویش را مصروف و میرمه کشای جنگی و ملوانان آزموده نمود.

وسعت کشورهای تابع شاهنشاهی وتنوع آنها این امررا آسان مین زیراگروهی ازچابکترین وزبده ترین دریانوردان دنیای آن روزگار ر فینیقیها ومصریها تحت تسلط ایران میزیستند و حاضر بودند که در لشگرکشی سهمی قابل توجه داشته باشند. اساسی ترین و مهمترین قسمت نیروی دریائی شاهنشاهی را مصریها مشکیل میدادند، آنان بادویست کشتیسه ردیفی که هریك غول شنساور و جملدهای را بخاطر می آورد در پیشاپیشخط حملهٔ ایران قرارداشته و مانند لباس ملوانان مصری را « زرهی سراسری، شمشیری دراز، کلاه خودی مافته، سپر گودشده بالمهٔ پهن، بیرهٔ خاصی که فراخور جنگ دریائی ساخته شده بود و روسی سیخ دار و مزرگ تشکیل میداد، ۱۵

فنیقی ها، آماتولی ها ویونانیهای تامع ایران نیر باکشتهای سه ردیفی تقریباً شیه ماوهای مصری خود مهناوگان سرگ پیوسته مودند که مجموعاً تعداد آمها به یکهرار و دویست کشتی بررگ جمکی میرسید علاوه مر این تعداد کثیری کشتیهای نسبتاً کوچك و تندرو که در حدود سی تا پنجاه پارو زن داشمند و میزگروه کشری کشتیهای بارمر، سرای حمل سرمار و آذوقه واسب که جمع آمها در حدود سه هزار فروند میشده در این نیروی دریائی عظیم شرکت داشتند

فرماندهی این سیروی بزرگ را خشایارشا به چهار دریا سالار مورد اعسماد خودش سپرده مود داکمس برای مصریها، آریا بیکس پسرداریوش و دختر گدریاسس (گورریاس) مرای یونان و پرکساس پس فررند آسپاتیس و مکاباز یسرمگارات مرای نقیهٔ نیروی دریائی، ۲۰

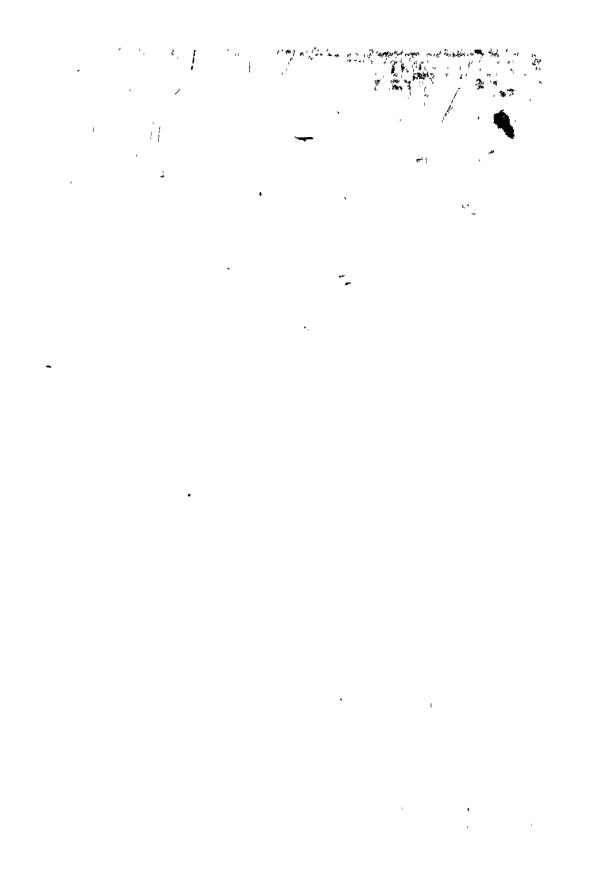
این نیروی عطیم رمیسی و دربائی باتر تیب و شکوه خاصی بسوی یونان حرکت کرد او مستد حرکت آبراچیبن توصیف میکنده این سپاهبررگاز میان کشورها آرام براه افتاد ، نحست کاروان باروبنه میرفت و درپی آن نیمی ارتیپهای پیاده روانه می شدند پس ارفاصله ای هزارسوار برگزیده و سپس هزار پیاده برگزیده می آمدند که نیزه های سرپائینشان با زیورهای زرین

۰۵ تاریح شاهنشاهی هغامنشی و شته ۱۰ تاومستد سه ترحمه دکتر معمدمقدم سس ۳۳۰ ۲۵ ما در ترحمه دکتر معمدمقدم ۳۳۰ ۲۵ م ۲۵ ساریح شاهنشاهی هعامشی تألیف او مستندس ۳۳۳ ونیزنگاه کشیدبه تاریخ هرودوت ذیل قوای بعریه خشایارشا ونیز تاریح ایران باستان مشیرالدوله س ۷۴۲

حشایارشا باچیین قدرتی شهرهای یومان را مکی پساردیگری قانح می گشود وحتی بیشتر این پنزورها ، مدون برخبورد نظامی مدست میآ زیرا اهالی شهرهای یومان مادمدن چمان ارنش شگفت امگیری از ترس اطاعت فرود میآوردید و تسلیم می شدند اهالی آتن و حشت زده رسولا مهرسو برای در خواست کمك فرستادیدو کوشیدند که سپاهی حتی المقد کافی و جمکنده فراهم آورند و جود اسپارتهای ممارردر صفوف و نامیان و زستگینی بحسان میآمدید

تسکهٔ ترموپیل بامدافعان اسپارتی خود بهرماندهی لئوسداس جدگجو دلیر وبررک، برگبرندهٔ یوناسان بود آنان امندواربودند که نقلت معبر، خشایارشاه نتواند از کشرب نفرات خویش که نزرگبرین برنری سپ ایران نخسات می آمد، استفاده کنند وار آن گذشته قادر نباشد سواره نظر وپیاده نظام خویش را مشترکا نکار برد حملی کهیونانیان آنرا نزرگبر حادثهٔ تاریخ جهان به حسات آورده اند ولی از طرف مورختن انزایم بسیار معمولی و باسکوت برگرار شده و در هرحال تأثیری عظیم در اوضر اجتماعی دنیای کهن داشته اسب بدین ترتیب آغاز گشت پررسی چگونی آئین نبرد و امیداست در آینده افرست بدر آیده و امیداست در آینده افرست بدست آید.





فهرست مقالات

سال پنجم مجلهٔ بررسیهای تاریخی

بیام های اعلیحصرب همایون شاهنشاه آریامهر بررگ ارتشناران در کنگره ایران شیاسی دانشگاههران و کنگره ابوالعضل سیهقی در دانشگاه مشبید

شماردسوم

فرمان اعليحصرب همايون شاهنشناه آرنامهن بررك ارتشباران بمناسبت روز باربحى اربش

شمارهجهارم

پیام اعلىحصرب همایدون شاهنشاه آرنامهر بررگ ارنشتاران مماسست کشایش حلسات سحنرانی و بحث در باره زمان فارسی

شماره جهارم

الف

استادى درباره تاريح مشروطه ايران محمد کلن ش ۳

اعلانها واعلاميه هاى دوره قاجار رسرمك دكتر حهانكير قالم مقامي

اعلانها واعلامیه های دوره قاجار دكتر محمد اسعاعيل رضواني

آئیں نامۂ نظامی (کتاب مشنق سربار) سرهنك ۲ يعيى شهيدى

آب تحت حعشید دررمان محامشیان ارکحا تأمين ميشهه است . مهندس على حاكس ش ۲

(۱)

1

جعرافیای تاریخی وآثاربالُستانی تبریز صروان محید وحرامٌ عن ۱ودو7

E

چده تلگراف تاریخی ارعس الدوله به والی مارس

> سروان محمد کشمیری ش ٦

چند سند ارمحموعه اسناد منزرا ملکم خان باظمالداوله سنزهنگ دکتر خهانگیر قائم مقامی ش ۱

> چه فرمان تاریخی سربیپ محبود کی ش ه

چند فرمان بازیجی محمد علی کریم زادہ سریری شی ۱٫۹۵

> چند نامه از حکیمالممالک حسین محبوبی اردکابی ش ٤

> > Z

حافط ابرو دکتر حانبابا بیانی ش ۶

حصار ودرواره های قزوین سُرهنگ۲ یحیی شهیدی ش ه ب

بالحسوس وباقته کی ایرانی ازدوران کین علی سنامی ش ۲۴ و ۶

سررسی اوصاع احتماعی ایران از خلال جامعالتواریح رشیدی دکتر شیرین بیابی ش. ۳

برگزیده هانی ازوررش طامی دردورهٔ صعویه سرهنگ ستاد نصرت الله محتورتاش ش ه

پ

پهلواها يا پهلوانان دکتر محمد حواد مشکور ش ۳

پیشینه تاریحی شطرنج محید یکتائی ش ۱و۲

ت

تأثیر حقوق ایسرانی روزگار ساسائی در گسترش حقوق اسلامی مجیدعلی امام شوشتری شی 2

تعقیقی درباره شغل ووظیفه منفی،البعالکی میرهنگ دکتر حهانگیر قائم مقامی ش ۲

> ترکان غز ومهاجرت ایشان بایران دکتر محمد: جواد مشکور ش \$ و ه

توقیع وطفرا وتطور آنها درتداول دیوانی سرهنك دکتر جهانگیر قائم مقامی شي ۳

(۲)

1

روابط ایران باکشورچین پیشار اسلام دکتر علاء الدین آدری

ش ہ

دكتر طامالدين محير شيماني

ش ۳

روابط ایران وهلبد درزمان صفویه دکتر حاسانا بیانی

شا

روابط ايلحانان مغول بادربار واتيكان

دكس علاء الديس آدرى

ش ۲

ز

ریکورات چعار سیل محمود کردواس ش ۲

س

سحس کو تاه پیر اموں او صاح اجتماعی و اقتصادی ایر ان دررورگار سامانیان دکتر عمایت اللہ رصا ش ه

> سکه شناسی محبد مشیری ش ه

سندی درباره تاریح ایران سرهنگ دکتر حهانگیر قائم مقامی ش ۱

سه آرامگاه برجی اردوره سلحوقی نوشته دیوید استروناخ ویانگ ترحمه سروان مجید وهرام ش ۱

سیتای تاریخ وفرصک ایران درموزه های تاریخ و باستاشناسی اتحاد جماهیر شوروی دکتر پرویز ورجاوید

ش

شاهنامه دردوسی و تاحیامه های ساسانی دکتر محید محیدی

ش ۲

شصبتوچهار سبند درباره واقعه هرات

ايرج افشار

ش ۲و۳

ص

صفحه ای از بازیج مشروطیت ایران محسن فرزانه

ش ٤

ن

فرمانی اردورات الوالقطفر حنها مشاه قرمقویوللو رکن الدین همایولفر ح شن ۳

ك

کمامداری وتیرامداری درادبیات قارسی اموالقاسم حستی عطائی

ش ۱

گرارشی درباره ارتش ایران دردوره قاجار دکتر احساناله اشراقی

ش ۲

گرارشی در بارهٔ سیادهای تاریخی ارتش حشایارشاه

شی ٦

J

لنت روزمامه وتخستین روزنامه چاچی درایران محمد کلبن شی ه

...(°T)

ł

ن

نامه خالی ازمیرزا آقاخان گرمانی سروان محمد کشمیری * ش ۱ و ۲

> بیرد ها**ی آق قلعه** سروان محمد کشمیری ش غ -

ىشاىيهائى اركىشىتە دورگىلان ومارىدران خهانگىر سىرىيپ پور شى £

نقش نز کوهی نرزوی سعالهای پیش از ناریخ ایران علامرصا معصومی ش ۳ و ۶

9

واحد های حمراهبائی و بخستین کابون های حکومتی ایران دکتر کاظم ودیمی شی ۱ و بستانی و بخت و با کارون مای کارون مای استانی و بستانی با با با کارون مین مامی علی سامی شی ۱ شی ۱۳

معرفی چنه سکهٔ اردوران قلجار محته مشیری

ش ۲

مصرفي سبخه اصلى وقفنامه رشبيد المديسين قضل الله ايرج افشار ش ۱

معرفی یك اثر مهم هنری وتاریخی (مدال نیرام سوم ساسانی) نابو ملکراده نیاتی ش ۱

> مفرغهای لرستان نوشته پرفسور واندنیرگ ترحمه سرهنگ۲ یحیی شنهیدی ش ۳

میرها وتشانهای استوانهای ایران ناستان رکنالدین همایوشرخ ش ۱

هیتراثیسم وسوشیاس میر مجید یکتائی ش ٦

فهرست اسامي نويسندگان مقالات

در سال پنجم مجلهٔ بررسیهای تاریخی

ب

ىحتورتاش ــ سىرھنك مىتاد ىرگريده ھائى ازوررش ىظامىدددوره صعويه ش ه

یامی ـ بابو دکتر شیرین بررسی اوصاع اجتماعی ایران ارحلال حامعالتواریح رشیدی ش ۳

بیائی ۔ بانو ملکرادہ معرفی یك اثر مهم حمری وتاربیحی (مدال بهرام سوم ساسانی) شی ۱

> نیائی _ دکتر حاسابا حافط ابرو ش ٤

یتانی ــ دکتر حانبانا روابط ایران وهلند درزمان صفویه ش ۲

E

حتی عطائی بـ دکتر ایوالقاسم کعانداری وتیراندازی درادبیات قارسی ش ۱

ĩ

آدری ـ دکتر علاء المدیں رواط ایراں ماکشورچیں پیش اراسلام ش ہ

آدری ــ دکتر علاء الدین روابط ایلحابان مغول بادرباز وابیکان ش ۲

الف

اشراعی ــ دکتر احسان اله گرارشی درباره اربش ایران دردوره قاحار ش ۲

افشار ـ ایرح خصرفی سبحه اصلی وقصامه رشید الدین فصل اله ش ۱

> اهشار ـ ایرح شصنتوچهار سند درباره واقعه هوات ش۴و۳

امام شوشتری ــ محمد علی تأثیر حقوق ایرانی روزگار ساسانی در گسترش حقوق اسلامی ش ٤

> اشتری ـ محمد قلی گرارشی دربارهٔ بسیاد های تاریحی ارتش حشایارشا ش ۲

(o)

ش ۲

ش ځ

C

حاکمی ــ میندس علی آب تُغیت جشیه دیژمان مخامنشیان ش ۲

٤

رصا ـ دکتر عنایت اله سحنی کوته پیرامون اوضاع احتماعی و اقتصادی ایران دررورگار ساسانیان ش ه ______ رضوانی ـ دکتر محمد اسماعیل اعلانها و اعلامیه های دوره قامار

س

سامی ـ علی
بافسدگی و بافته های ایرانی اردوران کین
ش ۳ و ۶
وصع دادرسی وقصاوت در کشورهای باستانی
حاور رمین
ش ۳
سرتیپ پور ـ جهانگیر
شانیهائی ارگذشته دورگیلان و مازندران

ش

آئین نامهٔ نطامی (کتاب مشق سردار) ش ۳ شهیدی _ سرهنگ یعیی ترجیه مفرغهای لرستان بقلم پرفسور واندنیر گ

> شهیدی به سرهنات؟ یحیی حصار ودروازه های قروین ش ۵

شبیدی _ سرمنك؟ يحيي

فرزانه ـ خسن صفحهای ارتاریح مشروطیت ایران ش ۶

، قائم مقامی ــ سرمنگ دکتر حیانگیر

اعلان ها واعلامیه های دوره قاجار ش ۲ قائم مقاهی ب سرهنگ دکتر جهانگیر تحقیقی درباره شمل ووظیفه متشی/لعمالکی

ش ۲

قائم مقامی _ سرهنگٹ دکتر حسانگیر توقیح وطعرا وتطورآنها درتداول دیوانی ش ۳

قائم مقامی ــ سرهنگ دکتر حهانگیر چندسندارمحموعه استاد میررا ملکم حان باظم الدوله ش ۱

قائم مقامی _ سرهنگ دکتر حیانگیر سندی درباره تاریع ایران

سسدی درماره تاریح ایران ش ۱

قائم مقامی ــ سرهنگ دکتر حهانگیر سندی دربازه سفارت ژیرال پرملوف به ایران. ش ۲

5

گرداداس ــ محمود رگورات چعار سیل ش ۲

کریم زاده تعریری ــ محمد علمی چند فرمان تاریخی ش ه و ۳

کشمیری ـ سروان محمد چند تلگراف تاریحی از عین الدوله بـه والی فارس ش ٦

ست اسامی نویسندگان مقالات در سال پنجم

عیری ــ سروان محمه ، هانی از میرزا آقاخان کرمانی ۱ و ۲

> عیری ــ سروان محهد دهای آق قلعه ع

> > ے میرینپ محمود بہ فرمان باریحی ۔

تگ

س یہ محمد

سادی درباره تاریح مشروطه ایران ۳

س نہ محتد

ت رورىامه و سستين رورىامه چاپى درايران ه

٩

یر شیسانی۔ دکس نظامالدیں انط ایران وعثمانی

٣

بنونی اردکانی ــ حسین ـد نامه از حکیمالنمالك

٤

میدی به دکتر محید باهبامه فردوستی وتاحبامه های سیاسانی . ۲

> سکور نے دکتر محمد خواد ہلواجا یا پہلواماں ے ۳

سکور ــ دکتر محبد جواد کان غز ومهاحرت ایشان بایران ـ دوه

مشیّری _ محتد سکه شناسی ش ۵

مشیری ــ محمد معرفی چند سنله اردوران فاچار ش ۲

معصومی به غلامرصا نقش بر کوهی برروی سعالهای پیش از تاریح ایران ش ۳ و ۶

9

ودیعی سد دکتر کاطم واحدهای حمرافیائی و بحستیں کانوں های حکومتی ایران ش ۱

ورحاوید _ دکتر پرویر سیمای تاریح وفرهنگ ایران درموره های باریح وباستانشناسی انحاد حماهیر شوروی ش آ

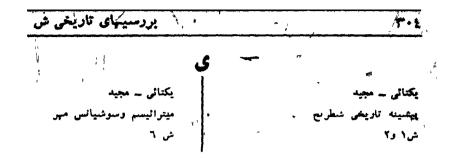
وهرام ــ سرواں محید ترحمه سه آرامگاه برحی اردوره سلحوقی بوشته دیوید استروناح ویانگ ش ۱

وهرام ــ سروان محید حعرافیای تاریحی وآثار باستانی تبریز ش ٤ وه و٦

ھمایونفرخ نے رکن الدین قرمانی(ڈدوران)بوالمطفرچھانشاہ قرمقویونلو

ش ۳

حمایو نفرح ــ رکن الدین مهرها و مشانهای استوانهای ایران نامنتان ش ۱



مجله بررسی مای ماریخی

مد يرمسول وسروسير

سرئبك يخييه يدى

مدير داخل : سروان مجيدو مبرام

مجلهٔ باریخ و تحقیقات ایران سناسی ـ شتریهٔ ستاد بزرگ ارتستاران تخش تحقیقات تاریخی

. - جای اداره : تهران _ مندان ارك

نسانی پسس : « تهران ۲۰۰ »

تلفن ۲۲٤۲۲

رای نظامیان و دانشجویان ۳۰ ریال برای غیر نظامیان ۲۰ ریال

بهای هرشمارهٔ مجله

برای نظامیانودانشنجویان ۱۸۰ ریال برای غیرنظامیان ۳۹۰ ریال

یهای استواک سالانه ۳ شنماره **در ایران**

بهای اشسراك درخارج ازكشور : ٦ دلار

رای اشدراك و حه اشتراك را به حساب ۷۱۶ بانك مركری با دكر جمله «بانت اشدراك مجلهٔ «راسی مای تاریحی» پرداخت ورسید را با نشانی كامل حود به دفسر محله ارسال فرمائید .

محل تکمروشی: کتابفروشیهای ، طهوری _ شعبات امیر کبیر _ نیل . اقماس بدون ذکر منبع ممنوع است

وإخازات شأبن اي

Barrasihâ-ye Târikhi

REVUE D' ETUDES HISTORIQUES

PAR

ETAT — MAJOR DU COMMANDÉMENT SUPRÊME

(SERVICE HISTORIQUE)

DIRECTEUR ET RÉDACTEUR EN CHEF

LI-COLONEL YAHYA CHAHIDI

ADRESSE:

IRAN

TÉHÉRAN - ARMÉE 200

ABONNEMENT: 6 DOLLARS POUR 6 NOS